



1776
8. 3

454 281(2) № 3625 ✓
P. 298 478
ԹԻՇԱՏԵՐ Ա. Ա. Ա.

ԵՒ ՊԱՇՅԱԲԱՆԻԹԻՒՆ

Ս Բ Բ Ո Յ Ց

Ուր կան ՚ի հին Տօնացուցի Եպեղեցւոյ
Հայաստանեայց :

Յօքինեալ վաւերական բանիւոյ ճառաշնորհաց մերոց
և այլոց աղջաց, հանդերձ ծանօթեալելիք :

Դ Հ. Մկրտիչ վարդապետէ Աւգերեան, յաշակեր-
տութէ մեծին Մխիթարաց Աբբայհօր :

Հըամանաւ Տ՛Ն Տ՛Ն Սուեժաննոսի Ագոնց Աբբայի և
Արքեպիսկոպոսի :

Արդեամբը ածասէր Մանուկ Աղայի կարնեց-
ւոյ մահաեսի Ածատուրեան :

Հ Ա. Տ Ա Բ . Թ Ա :

Մեջոց Յիսնակաց ըն կիսոցն ։

Դ Գրիգորէ սքանչելագործէ մինչև ցԵւասա-
տիոսեանս :



1813. Դ Ա Ե Կ Ե Տ Ի Կ . Խ Ա Բ :

Դ Ա մ ա ն ս Ա յ շ ն Պ ա զ ա ր ո ւ :



A
1025



ԱՅ Գրեգոր Աքանչելագործ Եպիսկոպոս
Ներհեսարիո :



ԱՅ Ե Ր Ա Յ Ո Յ Ն

Գրիգորի Աքանչելագործի նկոկեսարու
հայրապետին :

Հ . Կոյէմբ . 24 : Յ . Լ . Կոյ . 17 : Ճառը նպեր
Ը . մէկ = մէկ : Պր . նետացի 'ի ներբող աշակէն չե-
լագործին . յն . և լու . որդիս և հա . 'ի Ճառընու .
Բ . պէտ . ըստ Տառին . և 'ի Ճ . Պր . էբը ամբողջ .
Երես . ունէ = ունչ . Կոյէմբ . մէկ , չամ մէկ : Լու-
սէր . զ . 34 . և է . 14 : Մէծն բարսէլ . հերոնէ-
մու . և այլք : (1)



ՍՅ Ե Ր Ա Յ Ո Յ Ն Ե Ր Ա Յ Ո Յ Ն ,
աքանչելագործ որ հայրապետն
Գրիգորիոս էր 'ի քաղաքէն նկո-
կեսարու , որ թարգմանի նոր
կմ փոքր կեսարիա , յթէն պոնտոսի 'ի սահ-
մանակցութե կապագովվիոյ , յերբորդ դա-
րու փրկչին՝ հասել մինչև 'ի ժամանակս աւ-
րեղիանոսի կայսեր՝ որ նստաւ յամի նոն . 270 :
Հեթանոս ծնողաց էր որդի , 'ի տանէ ազնը-
ուականաց տեղնոյն . զի 'ի սորա նախնեաց
լինէր իշխան և վերակացու պոնտացւոց , որ

կարգաւորեր զհն մինչև՝ ի գամիրս , որոյ նաև
խագահ քաղաք էր կեսարիա կապագովկաց-
ւոց . ուր եղեւ և ծնունդ սքանչելոյն գրի-
գորի՝ որ նախ թէոգորոս կոչւր , ֆր ածա-
պարգե . այլ զկնի կոչեցաւ թաւմադուրդոս ,
ֆր սքանչելագործ . զոր ած յորովայնէ ըն-
տրեաց , և որոշեաց զնա՝ ոչ վ՛թ հական մե-
ծութե , այլ վ՛թ երկնաւորին :

Ա այ ՚ի զարգացմանէ հասակին տղայութե՝
իբրև բնաւորական թերմամբ ըստ աեսչու-
թեն՝ անտապատի ընտանեցաւ , և քոհի ընծայ-
եցաւ , ցուցել վազվաղակի յառաջին հասա-
կին ոնկ ՚ի կատարեալ հասակի եղեալ՝ բար-
ւոք վարս և գնացս . քանզի էր հրաժարեալ
յամ երկրագարշ մտածութեց , և ՚ի բաց կա-
ցեալ ՚ի նորահասակ սովորութեց հասակակ-
ցացն , ՚ի զբօսանաց , ՚ի տեսարանաց , ՚ի պա-
ճուՃեալ պատմուՃանաց , ՚ի փափկութեց , ՚ի
գինարբուճաց . և փոյթ ամիւճ յաՃումն բարե-
լաւութեց հոգւոյ : | իներ նմառառաջին ստաց-
ուած առաքինութի՝ հաստատել յերկիւզն
այ . և նոցին լծակից՝ իմաստուի , և ուսում-
նասիրութեան փոյթ . և սոցա դաստիարակ
զգուժկալութին ուներ . իսկ անհպարտուի
և անբարկացողուի և ընչից արհամարհանք՝
ընդարբոյս եր նը :

Վ արդ ոնկ նահապետն աբրահամ երեւլի ա-
րարածովքս զաներեւոյթ արարիչն իմաստա-
սիրեր , և ՚ի զգալեացս յիմանալիսն թեա-
կոխեր , մինչև թողուլ զերկիր ծննդեան իւ-
րոյ և զհետ երթալ կոչողին , նոյնակս և
մեծն

Վարեդորի սահնչելագործի : 7

Առջն դրիգորիոս՝ ի ձեռն արտաքին իմաստուն զներքինն արծարծանէր , և հելլենական վարժիւք առ քրիստոնէութեն իմացմունս առաջնորդեր , զանհաստատութիւ արտաքնոյն իմաստից՝ շնորհօք կոչողին՝ ի հաստատուն Ճշմարտութիւ փոխաբերել . մինչեւ թողեալ զմոլորական հարց իւրոց աղանդն խնդրեաց զուղիղ և զՃմարիտ հաւատս . և եկեալ՝ ի խորհրդական և յանմարմնական ծնունդն մկրտութք ոք աւազանին , ոնց ոչինչ աղտ ունելով յանձնական մեղաց առ՝ ի մեղացն լուացարան՝ ի ներքս մատուցանել , զնոյն ինքն զք՞ս զգեցեալ լինէր՝ ի մկրտուն : Եւ այս եղել յարբունս հասակի՝ յորումքաւ մանակի յարուցեալ գնաց յաղեքսանդրիա եղիպտացւոց յուսումն իմաստասիրութե . ուր առատապէս մտօք եղեւ կատարեալ փիլիսոփայական արօնեստիւ . ըստ նմին և հմուտ յոյժ հին և նոր կտակարանաց . քանզի ունէր միտս անհամեմատս այլոց մանկանց , որք եին ամուստեք հաւաքելք . ի հելլենացւոց ուսմունս յիմաստասիրական և՝ ի բժշկական : Եւ նախանձեցան ուսումնակիցք ըստ դրիգորի անարատ վարսն . զի առաւել քան զալիս ծերութեն զգաստութք եր զարդարեալ . վայդապհի երևէր նց այնպէս տեսանել զերանելին գովելի յաշս ամենեցուն . զի մաքրագունիցն գովեստ՝ աղտեղացելոցն նախատինք լինի : Եւ զի տեսանէին զնա սրբամիտ յոյժ , խորհեցան արատ ինչ յարել յանաբատն գրիգորիոս . վարձեցին կին մի պոռ-

Նիկ, և ածին յանդիման նը . որ եկել ասէր
ցնա 'ի հրապարակ բազմուեն , թէ տուր ինձ
զրբ խոստացարն գլխարձ պոռնկութեն :

Հայնմ վայրի ամենեքեան՝ որ քաջ գիտակ
եին պարկեշտուեն սըյն , բարկանային կնոջն .
իսկ ոքն գրիգորիս ոչ շարժեցաւ , և ոչ ա-
սացինչ ըդէմպրունկին կմդաւաճանողացն .
ոչ վկայս կոչեաց , և ոչ երդմամբ զբիծն 'ի
բաց մերժեաց . այլ առ ոմն՝ (որ հոմանի եր
ոլունկին , և նենգութեն առաջնորդ ,) ա-
սէ . առ զարծաթս , և հատու պոռնկին . զի մի
իսպառ եկեալթախանձեցուսցէ զիս :

Եւ մինչդեռ գայը կինն՝ ունելով զարծաթն
'ի ձեռին զգին զրպարտուեն , լիներ յայ՝ ար-
դարոյն վկայութեն , և զրպարտչացն յանդի-
մանութեն . զի իսկոյն ըմբռնեալ 'ի դիմէն՝
զալարեր , և օտար 'ի մարդ կեղէն ձայնէ ոռ-
նալով ոնկ զանասուն՝ անկաներ առաջի բազ-
մութեն քաղաքին 'ահաւոր և քստմնելի տես-
լեամբ , հերացն ցցուելով , և ձեռօքն ցտե-
լով . աչացն շրջելով , և 'ի բերանոյն փրփուր
թորեցուցաննելով :

Եւ իբրեւ կամէր խեղդել զնա դեն , եկեալ
ոքյն գրիգորի՝ կարդաց զանուն ոյ՝ 'ի վը նը .
և անդէն բժշկեր 'ի դիմէն . ը որ հիացան
ամենեքեան : Եյս առաջին մանկութեն նը
'ի ծաղիկ հասակի սքանչելիք՝ առաւել քան
զողջախոհին յովսեփայ :

Արդ ը արտաքին իմաստութեցն անցեալ ը
ուսումն՝ հանդիպեցաւ ումեմն փիրմիլիկանո-
սի կմպերմելիանոսի , որ հայրենակից եր նը
'ի

՚ի կապադովկիոյ , և զուգակրօն ըստ սովորութեն . այն՝ որ եղել յետոյ ենթա կեսարու կապադովկացւոց , և զարդ այնը եկեղեցւոյ . և հանդերձ նովառ աշակերտեալ լիներ որոգինէսի մեծի վղեալի . յորմէ ուսան ոքն գրի գորիոս և փիրմիղիանոս , և եղբայրն դրիգուրի աթենողորոս՝ որ նոյնպէս ենթա եղել ՚ի պոնտոս , զամ ուսմունս քրիստոնէական իմաստութե զամն հինգ . զի էր լի և կատարեալ ամ գիտութե զարմանալին որոգինէս . այլ ՚ի շարագրել նոր գիրս բազումս՝ գթեաց և ՚ի բազումիլս :

Առ որոյ և երանելին գրիգոր հոգեւոր իմաստութե և հանձարով առաւելեալ յածային ուսմունսն՝ ոչ արժանի վարկանէր զյամելն յաշակերտանոցինը , ՚ի ժամանակին՝ յորում ետես զնա օտարաձայն յեկեղեցւոյ . այլ ըստաւականին իբրեւ զգանձս ոսկւոյ և ականց պատուականաց ժողովել ընտրանաւ զամենակատար չնորհս իմաստութե՝ դառնայր յանիւր : Առ որ ժողովեալ ամ ազգն՝ հրապուրէին զնա ՚ի վարս Շիս արկանել ամուսնութե . զոր և ոչ լսել յանձն էառ , այլ հրաժարեալ ետ զինքն այ :

Ինդ այն ժամանակս փիգիմօս ենթա ամասիոյ մետրապօլիտ՝ յանձուստ առել հրամանն կամէր ձեռնազրել զգրիգոր ՚ի քահանայութի . իսկ նոր լունեալ՝ փախեաւ ՚ի հեռաւոր տեղիս երից աւուրց . և փիգիմօս ինդրէր զնա , և ոչ գտանէր . և յայսոսիկ յերկարէր բարւոք մարտն . զի ոմն ունել ցանկայր սիւլ ,

բով, իսկ ոմն փախչեր և թաքչեր յանապատե, յանապատ + ոմն մատուցաներ այ զհայցուածս, զի յաջողեսցի փոյթն զօրուք շնորհացն այ որպատկ զի մի այնքան բարւոք անձն դատարկ և անշահ մնացե՛ ի կենցաղումն . և ոմն ահիւ ըմբռնեալ 'ի բարձր պատամանե, քահանայուե՛ ոնդ յահաւոր և 'ի սարսափելի խորհրդոյ, ոչ թոյլ տայր խորհրդոցն հաւանել դալյայն պատիւ : Այլ ած՝ որ փառաւորէ զօրս փախցինն 'ի փառաց, տես-

լեամբ ձգեր զնա 'ի նոյն հաւանութի : Քանզի տեսաներ մեծն գրիգորիոս 'ի տեսլեանն, զի փիդիմոս ըստ օրինի քահանայապետի ձեռնազրեր զնա 'ի քահանայութի և յենքսութի՝ եղեալ զձեւն 'ի վը գլխոյ նը . և ձայն եղեւ առ նա, կացջի՞ր գրիգորիոս 'ի տեղւոջդ, զի ձեռնազրեսցէ զքեզ փիդիմոս : Որ և վաղվազակի անդր հասաներ՝ ուր գրիգորիոսն էր, և ձեռնազրեր զնա ըստ տեսչութեն այ 'ի քաղաքին, ուր հանդիպեցաւ . ֆ 'ի նեոկեսարիա, (ուամկօրէն՝ նիկիսար) . որոյ բնակիչք էին կուապաշտք . բայց միայն եօթնետասն ոգիք գտանեին անդ քրիստոնեայք :

Արդ ըստ այնպիսի լծով մտեալ գրիգորի՝ ոչ համարձակեր զառաջինն 'ի բանին քարոզութի, մինչև ոչ յայտնեսցի նմա 'ի ոռնէ առաւելութի շնորհաց իմաստուե՛ և հանձարոյ . և ամիւ հաստատէր զխորհուրդն 'ի յոյս կենադանի 'ի վերուստ ստուգել նմա զքան վարդապետուե՛ . քանզի էին յայնժամ ոմանք,

որք զածպաշտութեն խորհուրդ այլեայլս
պատմէին , և 'ի ձեռն կեղծաւորութեն խօ-
սից որոգայթելով զպարզամիտսն՝ զանց առ-
նէին զջմարտութք . վոյ հայցէր յայ ուսա-
նել որոշ կանոն ինչ ուզիդ հաւատոյ խոստո-
վանութեն . զի զնոյն քարոզեսցէ և յայտնա-
բանեսցէ 'ի լուր ամենեցուն :

Յայնժամ 'ի հսկել նր և 'ի հոգալ՝ տեսաւ
նէր 'ի տեսլեանն ծեր ոմն քահանայ վայե-
լուց , չորհալից երեսօք , և հրեշտակական
կարգաւոր ձեռվ : Հրաշացեալ ը տեսիլն և
հիացեալ գրիգորիոս՝ կամէր ուսանել , թէ
ովկ իցէ , և կամ վոյ էր երեւեցաւ : Իսկ նա
հեղ ձայնին ասէր . յածային հրամանէն ե-
րեւեցայ քեզ՝ ուսուցանել զկանոն վրապուն
ձշմարիտ հաւատոց . և նա խնդութք և եր-
կիւղին լցել մնայր տեսանել զկատարածն :

Վապա սքանչելի ծերն մատամբ ցուցանէր
նմա այլ տեսիլ ահեղահրաշ . կին մի բարի
և բարեղգեաց՝ ահաւոր յոյժ շուրջ փակել
պայծառ լուսով , որ փարատեաց զմթութիւ
խորին գիշերոյ . մինչ զի անբերելի երեւեր
աշաց երեւումն հրաշափառ տեսլեանն , թող
թէ 'ի միտ առնուլ՝ ո՞ո ոք իցէ : Յայնժամմիտ
եղեալ ձայնի խօսակցութեն նոյ 'ի մէջ իւր-
եանց , զի յանուանէ կոչէին զմիմեանս , մայր
ոնն , և յովհաննէս աւետարանիչ , ծանեաւ
զնոյ , թէ կինն գեղեցիկ՝ մայր ոնն է՝ ամեն-
օրհնեալ կոյսն . և ծերն կմ երեցն՝ յովհան-
նէս աւետարանիչն :

Եւ լուսաւ , զի ասէր մայր ոնն ը յովհաննէս .

ուսո՞ դմա զՃմարտութե խորհօւրդն . և յով .
 Հաննէս առնէր պինի , պատրաստ եմ առ-
 նել ըսքումդ հրամանի : Եւ ասաց աւետա-
 րանին զբանսն . և գրիգորիոս 'ի միտ էառ .
 և եղեւ տեսիլս աներեւոյթ : Եւ նոյն այն
 վեպութիւն է (ասէ ոքն գրիգոր նիւսացի՝
 պատմօղ բանիցս), զոր գրով եղանակեաց և
 քարոզեաց երանելին գրիգորիոս յիւրում ե-
 կեղեցւոցն զառաջինն . ուր և պահեցաւ այն
 ձեւ վեպութեն իբրև յայ . որով և մնաց տե-
 ղին անփորձ 'ի հերձուածոց : Եւ բան խոր-
 հրդածութեն այս է :

* Ո՞ի ած՝ հայր բանին կենդանւոյ , իմաս ա-
 տութե անձնաւորի , և զօրութեն և կերպա-
 րանի մշտնջենաւորի . կատարեալ՝ կատարե-
 լոյ ծնող , հայր որդւոյ միածնի : Ո՞ի որ ,
 միայն 'ի միայնոյ , ած յայ , կերպարան (կմ
 կնիք) և պատկեր ածութեն , բանն (ած)
 ներգործական ամի , և իմաստուի՝ եղելոցս
 ամի բովանդակիլ , զօրութի (անսահմանե-
 լի) ամ ստացականացս արարի (կմ համօ-
 րէն արարածոյ արարչական) . որդի ճշմա-
 րիտ՝ ճշմարտի հօր , անտես՝ անտեսի , և ա-
 նապսկան՝ անապականին , անմահ անմա-
 հին , և մշտնջենաւոր մշտնջենաւորի : Եւ
 Ո՞ի հոգի ոք , առ 'ի յայ զեռութին (կամ
 զգոյութին) ունելով , և 'ի ձեռն որդւոյ ե-
 րեւեալ , (և յայտնել մարդկան .) պատկեր
 որդւոյ , կատարելոյ կատարեալ , (կամ կա-
 տարեալ 'ի կատարելոյ) , կեանք՝ (և) կեն-
 դանեաց պատճառ + աղբիւր ոք , և սրբութի

սրբութե պարգևեիս (կամ բաշխող) . որով
յայտնի ած հայր՝ որ 'ի վը տմի և յամի , և
այ (կմ ած) որդին , որ 'ի ձեռն նորա ամե-
նայնք : Երբորդութի կատարեալ՝ փառօք
և մշանջենաւորութի և արքայութ . ոչ բա-
ժանեալ և ոչ օտարացեալ , (կմ անբարժա-
նելիք և անօտարանալիք) : Ոչ ապա ըստա-
ցական ինչ , և ոչ ծառայ յերբորդութե , և
ոչ 'ի ներքսածական (կմ ներածական) . ոնդ
թէ յառաջագոյն ոչ ողով և յետոյ 'ի ներքս
մտեալ : Ոչ պակասեաց երբէք որդի հօր ,
և ոչ որդւոյ հոգի . (կմ ոչ նուշազեաց որդի
'ի հօրէ , և ոչ յորդւոյ հոգի) . այլ անայլայ-
լելի և անփոփոխելի (նոյն) ինքնի երբորդու-
թին միշտ || : (2)

Այս սքանչելի ածաբանութի է յածաբան
աւետարանչե աւանդեալ սքանչելոյն գրի-
գորի , զոր հանդիսացուցին ամ ժողովք և
հարք որ զկնի . աւաւելանու ոք ժողովն նի-
կիոյ , և գրիգոր ածաբանն , և մեծն բար-
սեղ , որք գաւառակից և սահմանակից էին
սքանչելագործին գրիգորի : Ամին իրի 'ի վը
բերէ աստանօր նիւսացին . այսպէս յաղագս
այսորիկ պարտ է հսւատալ . լուրյեկեզեց-
ւոյն՝ յորում բանս քարոզի . նուի նետոկեսա-
րիս . յորոց նոյն ինքն տպաւորուի (նու բուն
դրչուի) երանելոյն այնորիկ ձեռին մինչեւ
ցայսօր պահի 'ի փառս այ որպէս տախտակս
ածագիծ :

Յարուցեալ ապա երանելոյն գրիգորի 'ի
տեղւոջէն՝ ուր զտեսիլն ետես , համարձա-

կութեք իմն և քաջալերութեք առ յայ՝ որպատ
քաջ նահատակ՝ ի քաղաքն դիմէր, և խոր-
չէր եկեղեցի շինել. քանզի ամ գաւառն և
քաղաքն և որ շուրջ զնովաւ գիւղք՝ բագնօք
և մեհենօք և արձանօք դիւաց Ճոխանային.
զի ամենեքեան փոյթ ունէին՝ ի կռամոլուեն
ծանականս, և զտաճարս կռոցն պաճուճէին.
իսկ Ճշմարտին այ տաճար պատրաստեալ ու
ուրեք. այնպէս զօրացեալ եր անդ բռնուի
դիւաց : Այլ զնը օրինակ զօրավար թագա-
ւորի հզօրի հալածէ զթշնամիսն, նոյնպս և
մեծն այն զդիւացն զգունդս հալածէր :
Քանզի գոլով՝ ի Ճանապարհի՝ մինչեւ հա-
սեալ՝ ի քաղաքն, երեկոյն՝ ի վեց հասանէր.
և անձրեւ սաստիկ եղել՝ ի մեհեան մի մտա-
նէր հանդերձ ըստիր եղելովքն. և մեհեանն
ոյն նշանաւոր էր, և բազում դեք՝ ի նմա-
բնակել. և դիւացն կամարար աշակերտ և
սպասաւոր կայր անդ մեհեսաղարդ քուրմն,
և ի ձեռն նը դիւթական և հարցական ներ-
գործութիք՝ ի նմա լինէին : Աւ մտեալ ի
մեհեանն մեծն գրիգորիոս հանդերձ իւրայ-
ովքն՝ սաստեաց դիւացն՝ կուելով զանունն
քսի. և նշանաւ խաչին զարհուրեցոյց ըզ-
գեսն և ի բաց հալածեաց. և հանէր ըստ
վորուեն իւրում զդիշերն՝ ի գլուխյաղօթոն
և յօրհնութիս այ արթնութեք. և ելեալ ա-
ռաւօտին գնայր զառաջեղեալ Ճանապարհ
իւր :

Աւ եկն քուրմն վաղին ըստվորութեն մա-
տուցանել զոհս դիւացն, և ասէր. երեւեցա-
ընեք

ընկը ինձ ուժք և խօսեցարուք : Իսկ դեքն
արտաքոյ մեհենին ձայնել՝ ասէին . անհնար
է մեզ 'ի մեհեանդյայդ մտանել՝ վո'ի դմա
օթելոյ գրիգորի սքանչելագործի . զի նորա
մաքրութին զմեզ հալածեաց . իսկ քուրմն
մեհենակալ զամ հնարս հնարէր զոհիւք և
պաշտամամբք լը ախորժման դիւացն . այլ
ոչ լունան դեքն սովորական դիւթութեց և
կոչմանց : Հայնժամ բարկութը լցեալ մե-
հենակալն՝ գայր հասանէր մեծին գրիգո-
րիոսի . և սպառնայր մատնել զնա իշխանացն,
և թագաւորին գուշակել, թէ քրիստոնեայ
է, և անծոցն թշնամի, և յանդգնեցաւ յանձայ-
ին մեհեանն մտանել և հալածել զամմն ,
և խափանեաց զզօրութի նոց :

Իսկ գրիգորիոս զանմիտ բարկութի քրմին ցա-
ծուցանէր ասելով . վստահ եմ 'ի ճշմարիտ
ածն՝ որ ունի հալածել զդես ուստին և կա-
մի, և բնակեցուցանել ուր և կամի . որ և
քեզ եղիցի . զի 'ի միտ առցես զզօրութի այ-
իմոյ, և զտկարութի դիւաց՝ զորս պաշտես
'ի սնօտիս : Օ այս լունել քրմին՝ կայր հիա-
ցեալ, թէ զի՞նչ ունի առնել : Հայնժամ
գրէ երանելին 'ի քարտիօի հրամանական
գիր առ դեսն . և էր գիրն այս ինչ լը նոցա
բարբառոյն . * Պրիգորիոս առ սատանայ .
Վուտ || . պ' որպէս մեկն գրէ ճառընտիրն,
մուտ 'ի բագինդ լը հրամանի իմոյ քոյին ըն-
կերօքդ : Աւ առեալ քրմին զգիրն՝ երթայր
կարդայր 'ի վերայ բագնին . և նոյնժամայն
մտին դեքն 'ի մեհեանն՝ որպէս զառաջինն :

Աւ տեսեալ և գիտացե՛լ մեհենակալին հա-
ւատարիմ լինել զգիրն և զբանն գրիգորի՝
՚ի զարմացման մեծի եղե ըստանչելիսն , և
ըստ իշխանութիւնը՝ ի վր գիշացն :

Դարձեալ պնդեցաւ զկնի գրիգորի . աղա-
ջեր ուսուցանել՝ [թէ, ովլէ, ամսն այն , որ զգի-
շաց բնութիւնի ձեռին ունի : Իւյասել սա-
կաւուք մեծին գրիգորի զբարեպաշտութե-
խորհուրդն , խնդրէր քուրմն ՚ի նմանէ այլ
սքանչելիս տեսանել , զի եկեսցէ ՚ի Ճշմարիտ
հաւատն : Ի՞ար մի կայր լեռնացեալ հան-
դէպ նց , զոր ոչ էր հնար ումեք շարժել ,
այլ միայն այ զօրութեն . արդ ասէր քուրմն
ցգրիդորիս , [թէ հրամայես ջիր փոխիլ յայլ
տեղի : Իսկ նա ոչինչ յապազէր , այլ հրա-
մայեաց որպա անձնաւորի՝ քարին , փոխիլ
յայլ տեղի՝ ուր քուրմն եցոյց . և նոյնժա-
մայն փոխեցաւ ըստ բանին գրիգորի . զոր տե-
սեալ քրմին՝ հաւատաց յած Ճշմարիտ :

Աւ [թողե՛լ զքրմուին , զտուն , զազդ , զինչս
և զստացուածս , գնաց զկնի մեծին գրիգո-
րի . և առեալ տանէր զնա ՚ի քաղաքն՝ վերա-
հուչակելով զայրն , և զսքանչելիսն պատմե-
լով : Հեղաւ ամ քաղաքն ՚ի լուր սքանչե-
լեացն . և տեսանէին զմեհենազարդ քուրմն
և զսքանչելագործն ՚ի միասին . ովլիցէ ասեն
գրիգորիսդ այդ , զի մարդ գոլով ածոց իշ-
խն ող ծառայից , և զսպասաւոր նց ունի զկնի
իւր . և կամէին մեծարել զնա բազմօք , և
պատուասիրել ՚ի տան ուրումն մեծի . և էր
ինդիր ՚ի մէջ նց , [թէ ուր ագանիցի :

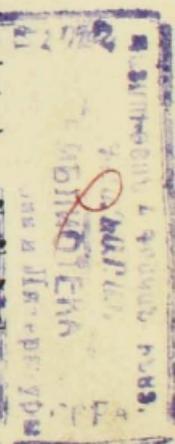
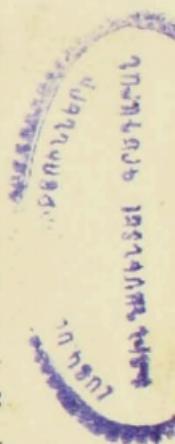
Ա.

Ա. Յ. Հ.

Ի յլնա ոչ կամելով ծանրանալ ումեք՝ ի բը և
 'ի ծանրութէ իմեքէ զանձն աղատէր . և ոչ
 խմիք պիտոյանալ ասէր , ոչ ընչից , ոչ տեղ-
 ոյ , և ոչ տան . զի զամ ինչ զկեցաղական
 ոչինչ համարէր , միայն թէ զնց փրկութին
 շահեսցի : Աւ զի՞նչ է ասէ տարակուսանքդ
 այդ զտեղւոյ . ած է մեր տուն , որ 'ի ձեռն
 նը կեամք և շարժիմք . կամ թէ նեղիցիմք
 ը երկնային յարկն , և խնդրից էմք հանգչել
 'ի վը երկրի . այլ տուն մեր դուք եք 'ի քո
 յո , ուր 'ի ձեռն փութոյ իւրաքանչիւր ոք
 առաքինութն շինի և ուղղափառ հաւատով
 'ի ձեռն առաքելոց և մարդարէից * զայս
 փոյթ ամ ոք հոդասցի , զի մի այսպիսիքս
 մեզ կարեղը անպատճաստ լինիցին :

Դ խօսել նը զայսոսիկ առ բազմութին՝ վա-
 սեցաւ 'ի սել նը մոսնիս ոմն անուն երկե-
 լի 'ի քաղաքին , և փութացաւ լինել ասպն-
 ջական մեծին գրիգորի . և հասել յափշտա-
 կէր յայլոց զշնորհն . և մեծաւ աղաջանօք
 հրաւիրէր զայրն այ 'ի տան իւրում օթեա-
 նիլ . և նա ըստ բազում թախանձանաց նը և
 հաւատոց յանձն եառ պատուել զայրն մտա-
 նելով 'ի տուն նը . ուր ժողովեցան և այլ
 բազմութիք . և երանելին սակաւ ինչ խօսե-
 ցեալ , զի արեն 'ի մուտս եր , հրամայէր այ-
 դուն ժողովեցան և զանն այ :

Ե ւ 'ի վաղին ծնկագլուխա քաղաքն ամ , ալք
 և կանայք մաքք և մանկունք , բրիտասարդք
 և կուսան ոնդ և փտանդ եալ այ 'ի պէսպէս
 ախտից դիւաց . զի եւ համար նը ընդ



A
1095

ամ երկիրն : Խոկ նա ՚ի մէջ հրապարակին
արձանացեալ զօրութե՞նք հոգւոյն՝ զպէտո
շնորհին բաշխեր իւրաքանչիւրոցն պատշա-
ճապէս . քարոզեր զաւետարանն արքայունն
երկնից , ուսուցանէր , խրատէր , և բժշկէր
զախտաժէտու : Խւ նց խնդութե՞ը ընկալեալ
զբանն , և ըստ սքանչելիսն հրաշցեալ՝ դար-
ձան ՚ի ձանապարհաց իւրեանց չարաց և ՚ի
մնութեաց կռոցն . և այսպէս յօրինէր զամե-
նեսեան փառաբանից այ , և երկրպագուս
նք երրորդութեն :

Ը ինէր այնուհետեւ տուն ազօթից . և սե-
ղան ուղղեալ՝ կատարէր զկենսաբեր խոր-
հուրդն . և ամենեքեան ընչիւք և մարմնով
առ փոյթն սպասաւորէին ՚ի կանգնել զտա-
ճար այ կենդանւոյ . և ածային շնորհին իմն
կատարէր զգործն : Այս տաճար մինչև ցայ-
ժըմ ցուցեալ լինի (ասէ նիւսացին) . որ և
յետ ժամանակաց վկայեցաւ յայ՝ մեծին այն
լինել գործ . քանզի ՚ի սաստիկ շարժման քա-
ղաքին՝ որ առ մերովք եղե ժամանակօք ,
յորժամանապիտանացան արքունական ապա-
րանքն , և տապալեցան այլ շինուածք քա-
ղաքին , միայն մնաց տաճարն այն անսասա-
նելի և անխախտելի , ոնդ զի յայտնի երեւա-
ցի զօրութեն այ և նորին ազօթիցն գործ :
Խոկ մեծն գրիգորիոս՝ յորժամմլրտեաց ըդ-
ժողովուրդն , ձեռնազրեաց և զքուրմն ՚ի
սարկաւագ , և արար բազում ուղղութիս ՚ի
քաղաքին և ըստ ածայտուն :

Յ աւուրսն յայնոսիկ երկուց ոմանց եղբարց
է .

Երիտասարդաց զհայրենի ժառանգութիւն բա-
ժանելով՝ մէջ իւրեանց՝ հակառակեին վո-
ծովակի միոյ , զոր իւրաքանչիւր ոք իւր սի-
րեր առնել . լիներ դատաստանին որ սքանչե-
լագործն . երթեալ՝ ի տեղին՝ զառաջինն ա-
զաշ՝ ի խաղաղութիւն , և յայտնէ զիրաւունսն՝
նախապատիւ առնել զսերն քան զշահս ծո-
վակին . և ոչ լիներ լոելի ազաւանք նոր . քան-
զի բարբարոսք էին , և 'ի բարկութէ յուսով
շահիցն կիրութին , և 'ի պատերազմ բորբո-
քէին . մինչև զօր ժողովեալ իւրաքանչիւր
յը ձեռամք եղելոցն՝ բաղմաձեռնութը՝ 'ի
սպանումն միմեանց խորհէին . և 'ի վաղինն
հանդերձել էին յիրեարս յարձակիլ պատե-
րազմաւ : Մնայր յեզր ծովուն այրն ոյ , և
հսկեր զգիշերն , և զմովսեսի սքանչելագոր-
ծութիսն 'ի ջուրսն ցուցաներ . ոչ հարմամք
գաւազանի յերկուս բաժանեաց զծովն , այլ
ամենելին ցամաքեցոյց . զի գտաւ յառաւո-
տուն ծովն չոր անթաց . մինչ զի և ոչ 'ի փոք-
ուածսն ուներ մասն խոնաւութե . զի խորք
էին ծովու : Խւ այսպէս 'ի խաղաղութիւն զպա-
տերազմն փոխեաց , և ծանոյց զեղբայրութեն
բնութիւն 'ի բարիս սքանչելեօք . և որ երբեմն
ծով էր , յաւուրս նիւսացւոյն փոխատրեալ
էր 'ի բնակութիւն , յանտառս և յարտավարս
դաշտաց և 'ի խորածորս՝ նշանակօք սահմա-
նաց ծովակին :

Գտետ մի հօսի 'ի գաւառի անդ յաղթերաց
հայոց լերանց՝ ը ծորս վայրաբերել յորձա-
նօք ահաւոր հոսմամք . գայլ անօւանի 'ի

բնակչաց ճին . որ ընդ որ անցանէր՝ մերձակայիցն բազում առնելը վտանգս . առնոյր և ագարակս և արտավարս և մարգս . և թէ պէտե բազում դարմանս և հնարս առնելին , այլ օգտէին և ոչինչ . քանզի իբրև հեղեղատ յորդեալը ժամանակին՝ քանդէր զամամ բութիս , և ապականեր զնն : || այ միաբանեալ մարդկան՝ եկին առ որն զրիդորիս , և ազաւէին զնա , զի լուծցէ զվաս գետոյն՝ որպէս և կամ հրամայեսցէ նց

թողուլզահմանն , և գնալյալ :

Յարուցելապա նոքօք հանդերձ գնաց յեզր գետոյն . քանզի ոչ արդելուին զնա աշխատութե գնացք առ մարդկան օգտի . ոչ ձիով կմիշով կմիշակիսով գնաց երբեք , այլ հետեակ՚ի գաւազանն յեցեալ՝ զամ ձանապարհ վճարէր : Հասեալ յեզր գետոյն , և իմացել՝ թէ անհնար է մարդկան իմաստութե կմ ուժոյ ելս առնել վասուց նր , բայց եթէ այ զօրութեն , յիշեաց զբան մարգարէին , թէ սահման եղիլ՝ որ ոչ անցանէ : Օ այս առաց , և զգաւազանն ՚ի խոնարհ ցցեաց յափն գետոյն , ուր յարձակումն հոսանացն սանացն սուներ զվասն :

Եւ ՚ի կալնոյ յազօթս առ որ հանդերձ արտասոնօք՝ անդէն վավլազակի արմատացելիներ գաւազանն , և գալարութի ցուցանէր ոնզ զգաւազանն ահարոնի . յայնժամասէ երանելին ցամբօխն . մի երկնչիք , զի որ համեցաւ փակիմն և սահման գնելյարդելումն ջուրց . և այնպէս գառնայր ամենեքումքը հան-

Հանդերձ 'ի քաղաքն՝ փառաւորելով զհրա-
շագործ որն : Եւ արդարեւ ծառացեալ գա-
ւազանն այն՝ սահման հաստատեցաւ հոսա-
նաց . զի յայնմինետէ 'ի յորդել անձրեաց և
ուղխից գարնայնոյ՝ ոչ իշխեին անցանել ը-
արմատ ծառոյն . և անուն ծառոյն է մինչեւ
ցայժմ գաւազան գրիգորի : Եւ հռչակեր
ևս քան զես անուն երանելոյն . և ամ ու-
րեք ընթանայր քարոզութին , գործակից լի-
նելով խորհրդոյն սքանչելիքն . և փոյթն առ
բարին տարածեր առ ամենեսին , և հաւա-
տացելոցն հաւատ աճեր և բազմանայր :
Ե ինեին աղաչանք առ գրիգորիոս 'ի քաղա-
քէն կոմանայ՝ զալ առ նո ձեռնադրելոցա
եղու . և նա ունկնդիր եղեւ աղաչանաց նոյ .
զնաց զինի . և եղեալ առ նո ետես , զի ոմն
զայս , և ոմն զայն ընտրեր . այլ նա այ տայր
զընտրութին՝ ինդրելով յայ յայտնել նմա
զարժանաւորն . և քարոզեր ամենեցուն , թէ
ոչ գեղ և հաստիկ , և ոչ մեծութի ազգի կի՞
ձոխութի բանի պարտ է ինդրել , այլ հոգի
պայծառ յաջս այ առաքինութ զարդարել :
Խակ ոմն՝ որ կարծեր զինքն ընտիր կի՞ գլխա-
ւոր 'ի խորհրդի , սա առաջին եղե 'ի ստգտա-
նել զայրն այ . քանզի յառաջ մատուցեալ
ասէ եպերանօք . զի եթէ բնաւ յառաջագոյն
ընտրեալքս և երևելիքս ոչ են արժանի , և
զանարդմն կամիս կոչել 'ի քահանայութի ,
ապա կոչեսցի աղեքսանդրոս դարբին կամ
ածխագործ . եթէ նա հաճոյ է քեղ , զու-
գաձայն եմք նմին քաղաքս ամ :

Խակ որբյն ոչ արհամարհէալ զայլն յիշատակեալ, ո՞վ է ասէ այս աղեքսանդրոս՝ զոր ասեքդ ։ յայնժամ մի օմն յորոց մերձն կային, կատականօք 'ի մէջ ածէ զաղեքսանդրոս, փերեւեթեալ զգեստուք և անշուք կերպարանօք, և ձեռքն և երեսքն և այլ մարմինն աղտեղեալ 'ի գործելեաց և 'ի կայծականց հրոյն. և էր ծիծաղելի ամենեցուն և գձուձ։ Խակ մեծն գրիգորիոս ծանեաւ ազդեցութե՛ հոգւոյն՝ թէ որպիսի ոք էր այրն. որ ոչ առ վտանգի տնանկութե կենցաղոյս եկեալ էր յայն արուեստ, այլ վ՛ո առաքինուն և օգտի տնանկաց. ապա թէ ոչ՝ իմաստասէր էր այրն, ո՞պ և յետոյ իրքն ծանուցին։

Յայնժամ նա զանխլանալ ջանայը, և 'ի լիերջ քարշէր զինքն. զի ո՞պ զառաքէնութին ծածկէր անարդ կերպարանօք, այսպէս և անարժան վարկանէր զինքն։ Ա. Ա. գրիգորիոս հրամայէր յառաջ ածելզայրն, և յայտնէր զնը ծածուկ վարսն յայտնեալ նմայա. ապա ակնարկէր սպասաւորացն, որք տարել լուսացին զաղեքսանդրոս, և մեծին հանդերձիք վերարկեալ ածին ըստ հրամանին. յայնժամ հայեցել ամենեցուն հանդերձ նոքօք՝ որք ընտրեալքն կարծէին, զարմանք կալան զամենեսեան վ՛ո ընտրութե առն։

Ա սէ ցնո՞ գրիգորիոս. զի՞ զարմանայք. ոչ ինչնորագոյնս հանդիպեցայք աղեքսանդրի, որ ծանօթ է ամենեցուն ձեզ. այլ զգայութիւնաբեալք ոչ գիտէիք յիրաւունս բարւոյն դարձուցանելզատաստանն այ. զի մարդ հայի

Հայի յերեսս , խսկ անծ ՚ի սիրտն : Օ այս ա-
սացեալ՝ մատուցանէ զայրն ՚ի քահանայու-
թիւն և ՚ի քահանայապետութիւն ձեռնա-
գրութեամբ ըս կատարեալ չնորհի խորհր-
դածուն . և այսպէս որ յառաջադոյն ծած-
կելեր ՚ի քո՛ , ՚ի ձեռն մեծին գրիգորի յայտ-
նեցաւ : Աւ որ մեծն է , զի ՚ի ժամու անդ
ձեռնադրութե , կմզկնի ՚ի ձեռն տեսլեան
եղելոյ առ այլս՝ երեեցաւ ՚ի վր նր չնորհք
հօգւոյն սբեյ նմանութ աղաւնոյ . և որք տե-
սինն զայն՝ օրհնելին զտծ , և ահին մեծաւ
ըմբռնեցան . և հրամայէնց հնաղանդ լինել
նմա ոնպ քահանայի այ և հովուի իւրեանց :
Աւ տունաւ նմա չնորհք գիտութե , և ուսու-
ցանէր զբանն այ առաւելքան զուսեալքն .
և զարմանային ամեննքեան . որ և յետոյ
յանօրինաց կուապաշտից մարտիւրոսացաւ

Հրով կատարեալ վր անունանն քո՛ի :

Երկուք ոմանք հրէայք կամեցան խաղ առ-
նել և խաբել զսքանչելագործն . մին ՚ի նո-
ցանէ եղեւ սուտ մեռել ոնպ յանկարծամահ ,
և անկեալ դնէր ՚ի կողմանէ ձանապարհին .
խսկ ընկերն կոծէր ՚ի վր մեռելոյն ոզբեր-
գական ձայնին : Աւ իբրև ըս այն անցանէր
առ նոքօք սքանչելագործն , վերագոչէր առ
նա ասելով . յանկարծակի մահ պատահեաց
թշունառականիս , և մերձ ահա կայ առ ՚ի
թաղումն . պարզեեամ առ ՚ի քէն անարդա-
գոյն հանդերձիկ արկանել ՚ի վր դորա պա-
տանս : Խոկ նբն այ ոչ անաես առնէր զհայց-
ունածս հրէին . առել զարկանելին իւր՝ տա-

բածեաց 'ի վը մեռելոյն , և ինքն զՃանապարհ իւր գնաց : Եւ հրեայն խնդալից անկանէր 'ի վը մեռելոյն , զիսաղու և զծաղու բանս բարբառեր վոշահու հանդերձին . իսկ նա ոչինչ բարբառեցաւ , զի ըստ արկման հանդերձին ելհոգին :

Դ քարոզել երբեմն սբյն 'ի հրապարակի մինչդեռ սքանչացեալ էին ամենեքին , ոմն 'ի մանկանց առ ընկերոն ազաղակեր , թէ ոչ յանձնէ զայսչափ ինչ ասէ վ՛դպն , այլ ոմն մերձ կալով առ նմա՝ հանէ զբանն : Իբրեւ դադարեաց դրիգորիոս 'ի խօսելոյ՝ ետ բերել զմանուկն , և ասէ առ որս անդն կային . ոչ է մաքուր 'ի դիմէ մանուկդ այդ : Եւ առել որին զկտաւն՝ օր 'ի վը ուսոյն էր , մերձեցոյց 'ի բերան իւր , և ընկեց 'ի վը մանկանն . և նա սկսաւ տագնասիլ 'ի դիմէն՝ սպատառելով զհանդերձն և փրփրալով . ապա մատուցեալ որն 'ի զնէ զձեռն 'ի վը , և առնէ զնշան խաչին . և 'ի բաց հալածէր ըզդեն 'ի մանկանէն . օրոյ զգաստացեալ փառաւորեր զանձ :

Վ այնուհեաև զտեղի կալելմեծին գրեգորի յաթոռ իւր 'ի նեոկեսարիա , օր քանզօր ձգէր զբաղումն 'ի հաւատոս Ճմարտութեա զօրութեն նշանաց և տծաշնորհ վ՛դպութեն . մինչզի ընդ բռնկանդակ քաղաքն տարածեալ տծային քարոզութեն՝ փոխադրեալ լինէին յամպարշտութէ առ բարեպաշտ հաւատն . և փոխել բագնացն և մեջենացն առ 'ի կռոցն պղծութէ և 'ի զաղըալի զոհեցն , շիջանէր արիւն-

Գրիգորի ստանչելագործի : 25

ըիւնհեղութի՝ որ 'Եվլը բազնացն , և կեն-
դանաղոհութի դիւացն . և յամ տեղիս եկե-
ղեցիք և աղօթանոցք վերականգնեալ լի-
նեին 'ի ձեռն մեծին գրիգորի . և քրիստո-
նեից խորհուրդն աջերյոյժ յոյժ :

Օ այն լունեալթերին՝ ըստ աղդելոյ ոմանց
'ի հեթանոսաց , բարկացաւ . դրէ առ իշխան
ձին խափանել զեկեղեցիս . և որք քնի եր-
կըրպաղեցին ասե՛ , ըմբռնեսցին և դարձցին
հարկաւ 'ի հայրենական պաշտօն : Իբրև
պատմեցաւ 'ի քաղաքին չար և անած հրա-
մանն 'ի հրապարակս տարածել յիշխանաց ,
կամ ուրանալ զհաւատն , և կմ չարչարանս
աղգի աղգի և տանջանս մահու կրել , աս-
տուստ լինեին անապատք , և ունայնանային
'ի բնակչաց քաղաքք և շենք :

Հայնժամհայեցելմեծին գրիգորի 'ի մարդ-
կային տկարութի , եթէ ոչ բաւեն բաղումք
մինչեւ . 'ի մահ տեսել , խորհրդակից լինի ե-
կեղեցւոյն՝ փոքր ինչ տեղի տալ հալածչացն
փախստեամբ ըս պատուիրանին ոն . և եր-
թելքնակեր և ինքն յանապատի իւրայովքն՝
որ 'ի պէտս պաշտամանն սպասաւորէին նմէ
Խոկ բռնաւորացն փոյթ այն . եր , եթէ զի-
արդ զնա որպիս զօրտվար քաջ ըմբռնել
կարասցեն . և ահա ումեմն տեսեալյամ-
պարշտացն՝ գուշակեր հալածչաց զտեղին .
և նց ամբոխ արարեալ և երթեալ շրջագի-
կեին զտեղին և պահեին , զի մի հնար լիցի
նց փախսել :

Խակ գրիգորիոս տարածելզձեռս իւր՝ հան-
գերձ

գերձ սարկաւագաւն, որ յառաջ քրմապետն
էր, կայր յաղօթս + և անդէն անկաւ 'ի վե-
րայ արանցն անտեսուի + զի և որք յառաջն
տեսին զնս, այլոչ ևս տեսանէին. և յուզէին
զամ վայրմն, ոմանց 'ի տեղին իսկ կալով,
և այլոց առ նոքօք անցանելով. և իբրև ոչ
կարացին գտանել, սքանչացեալք 'ի փա-
խուստ գարձան, և գնացին զամապարհս
իւրեանց : Եւ որ գուշակեացն հալածաց,
եկեալ անկանէր առաջի սբյն, խնդրէր թո-
ղութիւնացանացն + որ և հաւատաց յած և
միրտեցաւ . և որ յառաջ հալածին էր՝ մի 'ի
թաքուցելոցն լինէր, և օրհնէր զած :

Եւ զի ընկյերկարեցան հալածանքն, և լի
էին կապարանք և տանջանարանք, մեծն գրի-
գորիոս հանապազ հոգայր վո՞նց յանապա-
տին . և աղօթէր վո՞նց ոնդ մովսէս ըդէմ
ամաղեկայ վո՞նիէլի : Երբեմն ըսովորու-
թեն յաղօթսն ոյ յցէլ հոգւովն սբվ. մինչ
զի յայտնի եղեւ մերձակայիցն՝ ձայն ինչ լի-
նել առ նայած . այլոչ լինէր նց հասու լի-
նել տեսլեանն և իմաստից ձայնին : Եւ դա-
դարեալ յաղօթիցն՝ եկն առ ժողովուրդն,
որ կայր մեկուսի, և աւետիս տալսվնց վեր-
օրհնէր զած պայծառ ձայնիւ, զյաղթա-
կանն երգելով, օրհնեալէ որ որ ետ ըզ-
մեզ՝ իյորս ատամանց նց . ըսոր զարմացելք՝
որք ընմայն էին, ուսանել զպատճառսն ար-
ժանի լինել աղաւէին :

Եսէ առ նս . տեսանէի 'ի ժամ աղօթիցն,
զի էր 'ի հրապարակ ատենի հալածաց երի-
տա-

տասարդ՝ մի բարի՝ տրոպղիոս (կմ տրովան, դիօվն) անուն . որոյ մարտուցելը բանսարկունքն և ը գառն հալածիչսն՝ յառաջ ածաւ առ իշխանն 'ի գահձացն 'ի քաղաքին . և յետ քաղում և ազգի ազգի տանջանաց՝ վկայեաց , և վերազգեցաւ զպսակն անապական . և լը Հայ ձայն՝ թէ դադարելոց են հալածմունքն : Օ այս լունեալ սարկաւագն և որ ը նմայն էին , սքանչացան . զի այնչափ հեռագոյն գոլով' ի քաղաքէն՝ այնպէս ստոյգ գիտաց . և ոչ անհաւատ եղեն . բայց աղաչէր զնա սարկաւագն , զի հրաման տացէ նմէրթալ՝ ի քաղաքն և տեսանել : Այն ասէ . գուցէ ըմբռնեսցիս որդեակ . և նա ասէ . յուսամ յած , և յազօթսքո՝ որ փրկէ զիս : Եկն 'ի քաղաքն , և լունաւ յամենեցունց զվկայուն սբէ նահատակին , և զանուն նը , ոնդ ասաց այրն այ :

Եւ գարձաւ անդրէն աշխատել , և օրն տարաժամէր . և էին բաղանիք 'ի քաղաքին , կամեցաւ անդ ագանել զգիշերն . վոյ աղաչէր զոմն՝ որ մերձ կայր առ բաղանիսն՝ բանալնմա . և նա ասէ ցնա . ոչ է հնար ումեք 'ի գիշերի մտանել 'ի բաղանիքս , զի յետ մտանելոյ արեգականն դեռ ունի զբաղանիսդ և զջուրսդ որ 'ի դմա . և բաղմաց անգիտութք մտեալ՝ սպանան 'ի նմին : Այլ սարկաւագն ոչ հաւանեալ բանից առնն՝ 'ի ներքս մտանէ 'ի հանգիստ . և ահա լսէր բաղում ձայթիւնս և արհաւիրս և ողբս և շնչիւնս . հրով և ծխով լցեալ լինէր տուն բաղանեացն .

նեացն . և դիւացն կերպ՝ ի կերպս գազանաց
և սովորոց լինելով՝ շուրջ շուրջ զմարմնով
նը զեռային :

Խոկ սարկաւագն զկնիքն քո՞ի արարեալյին
քեան՝ արհամարհեր զպատրանս դիւաց . և
ը առաջնու դուռան անցեալ՝ ի նելքսագոյնն
մոաներ աներկիւղ . և անդ ահաւոր և դժըն-
դակ ևս լիներ երեսյթ գազանաց դիւացն ,
մինչեւ շարժել և տատանել զտունն . և զյա-
տակն պատառեալ ցուցանեին , և 'ի ներ-
քուստ 'ի վեր կայծակունս արձակել՝ ի ջուրն
և 'ի նոսսա : Խոկ նա ազօթիւք և քո՞ի կնքովն
հալածեր զամցնորս երեւութից . և այնպէս
հանդուցել զգիշերի , և առաւօտուն ջրովն
լուացեալ՝ խորհեցաւ ելանել և գնալ . և
դեն դարձել արգելուկ կամեցել՝ զգուռնն
ըդեմ փակեր . իսկ նա զկնիքն քո՞ի արարել
բանայր զգուռն :

Վ սեն դեքն . եթե ոչ եր վո՞ գրիգորի՝ որ
զքեզ այ յանձնեաց , կենդանի 'ի բազա-
նեացս ոչ ելանեիր : Վ սէ սարկաւագն . գրի-
գորիսո՞ որ եհան ազօթիւք 'ի բագնեն ըզ-
հայրն ձեր սատանայ , որում եսն սպասաւո-
րեի , և դարձեալ եմայծ թղթովն , նորին ա-
զօթքն իսպառ հալածեսցէ զձեզ 'ի տեղւո-
ջէս յայսմանէ , և եղեւ այնպէս . մինչեւ զար-
մանալ բազնեպանացն և բնակչաց քազա-
քին . և ել համբաւս այս ը տմռն . և եկել
սարկաւագն պատմեաց սբյն գրիգորի :

Ե լինքն գրիգորիս սիրեր միշտ յանապատս
լինելյազօթս . և 'ի ձեռն քահանայից հով-
ուներ

ուներ զժողովուրդն ըստ քաղաքաց քաղաքաց ,
որ հաւատացաւ նմբ : Եւ իբրև դադարեցոյց
զհալածանան ազօթիւք , իջաներ անդրէն՝ ի
քաղաքն , և ուսուցաներ զամենեսեան : Եւ
հրամայեր տօն կատարելամ որդյն՝ որ վկայ-
եցին , և ուրախանալ հոգեւորանդ և ցնծալ
'ի յիշատակ սթցն . և ոչ միայն վո՞ ձգնելոց
վկայիցն հաւատովք տօնս օրինագրեաց , այլ-
և ընկալեալ զայլեայլ վկայից զմարմինս՝
հանգիստ նց պատրաստեր , ամփոփելով՝ ի
վայելուչ դիրս . և կարգեաց ըստ բոլորման
շրջագայութեն ժամանակաց զնք մարտիւ-
րոսացն զարդարել զյիշատակս՝ փոխանակ
ընդունայն պաշտամանցն և հեթանոսական
տօնից :

Յորս երեւլի էր այն , զիյառաջին ամս քա-
հանայութեն որդյն՝ տօն իմն ամենաժողով և
ամենահրապարակ առնելին դիւնի ումեմն ամ-
քաղաքն նեոկեսարու . և գաւառականքն
միաժողովլեալ , զդեն՝ զոր տօնելին , ածօղ
կմբվերատեսօղ կարդային . այն է ըստ հելլե-
նայոց՝ տէնս կմբզես . և միաբարբառ միով
ձայնիւ ազազակելին . ովզես տուր մեղ տե-
զի և ըարձակեալ : Օ այն իմացեալ մեծին
գրիգորի՝ յղե առ նոսա ասելով . տացի ձեզ
տեղի , որ չէ այլ երբեք լեալ . յայտ արա-
բել՝ զի եթէ դարձցին՝ ի պաշտամանէ դից ,
յարկյաւիտենական տացի նոցայնայ . ապա
թէ ոչ զեմն ոչ ունի առնելնց բարիս , այլ
չարիս . ոպա և արար իսկ , մինչեւ ի սուդ դար-
ձուցանել զտօն ուրախութեն նց :

Քան.

Քանզի նոյնժամայն անկառ ՚ի վը նց ախտ
սաստիկ , որ որպա հուր այրեր զնո՞ , և զբա-
զումն կոտորեր . զի յամ տունս տարածեցաւ
ապականարար ժանտուի ախտին : Առ ե-
կեալ բազմութե ապաւինեցան ՚ի սքնչե-
լագործ ձառայն այ , և խնդրեին հնարս փըր-
կուե . և նա գնաց զինի նց , և մտեալ յիւ-
բաքանչւր տունս՝ ազօթիւք փարատեաց ըզ-
սատակիչ ախտն , և բժշկեաց զնո՞ : և այնող
խրատեալք ՚ի հարու ածոցն՝ դարձան ՚ի քո՞
և մկրտեցան . և ՚ի ձեռն մարմնական աիր-
տին՝ հոգւով տուողջացան :

Օ այսօրինակ քաղաքավարեալ մեծին գրի-
գորիոսի զամ ժամանակս իւր յեկեղեցւոցն
այ , զոր նովաւ դարձոյց քո՞ ած , սքանչելի
լիներ բանիւք և արդեամբք : Եւ վո՞ զի յա-
ռաջագոյն գիտաց զփոխումն իւր , փութայր
փոխագրել զամենեսեան ՚ի կռոցն պղծուե
՚ի փրկական հաւատն քո՞ի . և յուղել եթէ
իցէ ոք մնացեալ ՚ի նեոկեսարիա արտաքոյ
հաւատոցն , եդիտ ոչ աւելի քան զեօթնեւ-
տասն անձինս , որչափ ինչ կային անդ նախ
քրիստոնեայք : Եւ տրտմեալ երանելոյն
վո՞ մնացելոցս այսոցիկ՝ անկաներ առաջի այ ,
և խնդրեր արտասունօք զդարձ մոլորելոցն .
զի որ յետ նը փոխանորդեսցէ զեկեղեցին
մի լիցի նմկռապաշտ տեսանել ՚ի հօտի նը .
և ազօթելով վո՞ յառաջադիմութե հաւա-
տացելոց՝ օքհնեաց զնո՞ . և աւանդեաց զհո-
գի իւր ՚ի ձեռս այ ուրախութե :
Այս է առնն այ կենցաղն , և առ ած փո-
խումն .

Պատեժորի սրանչելակործի : 31

խումն . և քանզի 'ի կեանս հիս ո՛չ ստացաւ
տուն և տեղի ուրեք , և ո՛չ յետ մահունան
ստանայր իւր տեղի առ 'ի թաղումն սեպհաւ
կան . մինչ զի ոնդ ինքն իսկ գուշակեաց՝ յա
ռակս եղեւ ասել զսքանչելոյն , եթէ գըի-
գորիս 'ի կենդանուն ո՛չ անունեաց իւր
տեղի , և ո՛չ յետ մահունան . այլ ոնդ կեանս
անցոյց պանդխտութե՞ , նոյնպէս յօտարաց
տեղի թաղմամբ՝ եղեւ պանդուխտ և 'ի մահ-
ունան . և որպա՞ 'ի ստացունածոց հրաժարեաց
'ի կեանս իւր , նոյնպէս և 'ի թաղմանն 'ի
զարդուց :

Օ արմասցի' (ասէ ձառընտիրն բանիւն նիւ-
սացւոյն) իւրաքանչիւր . ոք 'ի հանդիպելոց
բանիցս . այլ մի ոք անհաւատասցի . որպէս
և տնտեսութին յայտ առնէ , ուր 'ի ձեռն նը
եղեւ այնքան փոփոխմանց այլայլուն 'ի ստու-
թէ 'ի ձշմարտութի . և այս որ ինչ գրեցաւն
ստուգութք , է սակաւ 'ի բազմացն . զի յո-
լով եցոյց սքանչելագործն զարմանալիս 'ի
վը զարմանալեաց , և գերազանց առաքինու-
թք նահատակեցաւ . և բազում ձառս շարա-
գրեաց յաղագս ուղղափառ հաւատոց և վա-
րուց : Այսպիս հանդիսացաւ 'ի կենցաղումն .
և հրաժարեալ հանգեաւ ը ում սըս 'ի քո-
յո 'ի ուր մեր . որում փառք յաւիտեանս ,
ամէն :

ԵՐ.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ՃԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ :

(1) **Պ**աջածանօթ ամենեցուն ճանաչի հեղինակ բովանդակ վարուց սքանչելագործին՝ գրիգոր նիւացի Եղբայր մեծին բարսղի. վայ և գրելքն ամաներկուանալի ամերօք : Եւ եթէ ճառ նիւացւոյն ներբողական յօրինուածով կարգեալ՝ տայր մեզ դոյզն մի աշխատութեա քաղելը ՚ի կարգե գովեստից զպասմական բանս, զայդ յառաջ քան զմեզ պարաստական գործեաց ոմն յառաջնոց խմաստուն վկայաբաննից ՚ի ճառընտիրն մեր Ա. թերես ունելով և այլուստ զայլ հեղինակս սկարզ վարուց սէյն. և զի ոչ գտանի նմանն նը առ այլս, թերես մերոյն գրիգորի վկայասիրի է երկասիրութեն՝ գեղեցիկ և վայելուչ կարգաբանուէ . զորոյ և մեք զհետս կալաք՝ հայելով և ՚ի բնագիրն նիւացւոյն, և ՚ի թարգմանեալ օրինակն՝ որ կայ ՚ի Ճառընտ Գ:

Ժամէ միայն յառաջ բերել ՚ի հաստատուե գրելոցս ընիւացւոյն՝ և զպանձալի բանս սէյն բարաղի. որ ՚ի գերս յաշագուայն սէյ, Գև իւ. այսպէս խօսի. * Ո՞ւր ՚ գեցուք զգրիգորիս մեծն, և զնը զձայնս. ոչ ասու ՚ քէն ը առաքեալս և ը մարգարէս. զայր՝ որ նովին ՚ հոգւով նց ըրջեցաւ, և ը սէյն շաւելս յամ վարս ՚ իւր ընթացաւ. և զաւետարանակիսն քաղաքավարու ՚ թե զգուշութեն յամ կեանս իւր ուղղեաց : Ես զոյս ՚ տսեմ իսկ. անիրաւիմբ արդեօք տու համարտութեն, ՚ եթէ ոչ ը ընտանացելոցն ը այ զհոգին զայն համա ՚ թուշուք որ՝ օրինակ իմն լապտեր մեծ պայծառաս ՚ ցի, յեկեղեցի այ արտափայլեաց, որ և ահաւոր ու ՚ նէր ՚ի հոգւոյն սէյ գործակցութէ ըգէմ գիւաց զօ ՚ բութե : Այնչափէառ զբանին շնորհ ՚ի հնազանդուե ՚ հաւատոյ ՚ի հեթանոս, մինչեւ եօթնետասն միոյն ՚ քրիստոնեայս առընկալեալ, զբոլոր ժողովուրդն՝ որ ՚ քաղաքացի և որ գեղջուկ՝ ՚ի ձեռն գիտուեն էած առ ՚ ած : Սա և զգետոցն հօսանս փոխադրեաց, պատ ՚ ուներ տուշեալ նց յանունն ՚ի մեծ քնի. և զլեհն ցա ՚ մաքեցոյց՝ որ առիթն էր պատերազմի եղբարց ագա

Բ

՚ հաց,

Հաց : Իսկ հանդերձելըցն նախաճայնութեք այնպիսիք,
մինչև ոչինչ յետնեալ գտանիթլ յայլոց մարդարէից ։
և ամեննեին իսկ յերկար լինէր զաւոնն պատմել զսքան
չելիս, որ առաւելութբ որոց 'ի նմա չնորհաց ներ-
գործելոց 'ի հոգւոյն՝ Թոմզօրութբ և նշանօք և ար-
ունեսափէք, երկրորդ մովսէս 'ի նոցունց իսկ 'ի թըւ-
նամեաց ճշմարտուե կարդացել լինէր : Այսպէս 'ի
նմա տոմ բան և գործ կատարեալ չնորհօք ուղ զլյու-
իմն ճառագայթէր, յիշատակ գերերկնային զօրուե,
որ յաներեւութից զհետ երթայր նր : Սորայս մեծ է
տակաւին և այժմ' 'ի գաւառականս անդ զարմանք.
և անհնանալի և միշտ բարդաւահ յիշատակն տպա-
ւորեալ յեկեղեցիս, յու իմիք ժամանակի թարշամե-
լի : Եւ արդ ոչ զգործ ինչ, ոչ զբան, ոչ զտիպար ինչ
խորհրդական, բայց զոր նց եթով, յաւելին յեկեղե-
ցի . որոյ վ՛ իսկ և բազում ինչ՝ յորոց առ նո կառա-
րին (արարողութեք), անկատարք երեխն վ՛ հնաձեռու-
թե կարգաւորութեն . վի և ոչ իշխէին ոյք զաջոր-
դութիւն եկեղեցւոյն տնտեսէին, յզկնի նր գիւտից
ըունել յիշաւելուած : Արդ մի է գրիգորի, և որ
այժմ դիմախօսեալ լինի ('ի հերեսիովաց) օրինսկ
փառաբանուե, 'ի նր տուշուե յեկեղեցւով պահելլ :
Սոյնպէս պատուալ յիշատակէ զնա և 'ի թուղթն իւր
էն, և ճռ . ուղ և 'ի ճռ . Ե զի գրիգոր մեծ կոչէ, և է
զի՝ սքանչելին գրիգորիս . և 'ի ճռ, սսուգապէս մեծ
գրիգոր : Եւ հերոնիմոս 'ի յիշելն զնա 'ի կարգի երե-
լի արանց կմ եկեղեցական մատենագրաց, ասէ . * այլ
առաւել (հանդիսացեալ են) նշանք նր և պահելիք,
զոր արար յեպսութեն 'ի մեծ փառս յոքունց եկեղե-
ցեաց || : ուղ և 'ի թուղթն ճ. կոչէ զնա * այր առաւ-
գելական նշանաց և զօրութեց || . սոյնպէս խօսին և

այլք :

(2) Օրինակ դաւանուես հաւատոյ միօրինակ գտանի 'ի
կարգի պատմութեն նիւսացւոյն . յն . հյ. և լու . որ ապս և
առ հոռովինոսի և առ այլ մատենագիրս, որք 'ի մէջ
բերեն զայն . թողլ զգուզնապէայ տարբերութես գրչաց
կմ օրինակաց թարգմանութեց, զորս առաք 'ի մէջ փո-
կագծի . մինչ զի թէպէտե տմանք 'ի նորաշանդից կամե-
ցան ժիստել զտեսիլ սըյն, բայց զբանն ու ոք կարաց

ուրանալ, և մեք ոչ յառանութին յայտնուել յեցել՝ պաշաւեմք զայն դաւանութին անժխտելի, այլ զի ոոկ հոգւով սբվ հանացի գրեալ՝ ի մեծէն գրիգորէ՝ նովին հոգւով ըունելի եղե տոմ հարց և ժողովոց կաթողիկէ եկեղեցւոյ : Եւ թէ որ քաջ միտ գիցէ, աեսանէ՝ ի նմին զէնս զօրաւորս ըդդէմ տօմ հերետիկոսաց, միանդամյն կշտամքէ զյոյնս որբ զելումն հոգւոյ՝ ի հօրէ և յորդւոյ, որ յայտնապէս նշանակի աստանօր, մթագնել կամին Զայս ոչ ասեմ վոյ յաւելուածոյս՝ որ չեք ՚ի բազում օրինակս, * և յայտնեալ մարդկան || զոր յոյնք կամին ընթեռնուլ * տիլատով գիս անթոօքիս . յոյ յայտ է „ թէ մարդկան ||, զի այդու ոչինչ շահին, այլ վասն ոչ միտ գնելոյ նց՝ այլոց կարեւոր բառից . զի հոգին սբ կոչե * պատկեր որդւոյ, կատարելոյ կատարել, կի՞ ՚ի „ կատարելոյ կատարեալ || ոոկ որդին ասի պատկեր հօր և կատարեալ՝ ի կատարելոյ . զոր (այլովքն հանդերձ) անհնար է այլազգ մեկնել, եթէ ոչ բանին ելման կմ անձառ բղիման : Եւ այն ևս անտարակուսելի, զի լուսաւորին մեր փարթեալ և ձեռնադրեալ՝ ի կեսարիա՝ ուր առաւել հանդիսացեալ էր այս վկապութի սբանչելագործին, նորին հետեղուոք և նովին հոգւով ասաց՝ ոչ մայն զիսկ մեք փառաւորեսցուքն, այլև ըշբազում բանս ՚ի յանախապատում գիրս իւր, որպէս և զյայնի դաւանութին վոյ բղիման հոգւոյն սբյ ՚ի կարգի պի պատմութեալ ագաթանդեղոսի :

Իսկ ոո ինչ արտաքոյ այսր դաւանութին գրեալ կան ՚ի սբանչելագործէ, կմյ յածին յանուն նը, եթէ հառը և եթէ վկապութի հաւատոյ, չէ տեղւոյս մի տո մի նշանակել և քննել . զի այդ ՚ի բազմաց աշխատասիրեալ է . և մեք ևս թէպէտե առ ձեռն պատրաստ հաւաքել էսք, այլ ոչ աեսանեմք այսմ տեղւոյ, յանկաւոր . պահեսցի ՚ի պէտս անձաբանութի : Յայմ վայրի կնքեսցուք զբանս վկայութի գրիգորի անձաբանի . որ դհանդիսացել գաւանուել սբանչելագործին այսակս նշանակէ ՚ի ճառն . չէ . * Ած զհայր, ած զրբին, ած զհոդին սբ, երիս առ առնանաւորութիս, ածուեն մի, փառաք և պատուով և եռութի և արքայութի ոչ բաժանեալ, ոոկ ոմն ՚ի փաքր մի յառաջ անձագործից իմաստասիրեաց || : և ՚ի ճառն . չէ . * Ոչինչ յերրորդուե ծառայ, ոչ արարած,

, ոչ , ի ներքսածական, լուսայ ասել յումեմնէ յիմաստ
,, նոց || :

(3) « Կիւասացին յեա պատմելոյ զբժշկուե դիւահար ման
կան ը գրելոցս՝ ՚ի վլր բերէ ը սովորական օրինակաց
՚ի յոյն բնադրի անդ զայս ինչ . * Այլ ը ամն յայնմ
,, հետէ առ ՚ի նմանէ գործեցեալ սքանչելս անցանել,
,, երկայնագունի արգեօք լինէր շարագրութե և բանի
,, զանցելոյ քան զառաջեկայս պարապումն . այլ զմիոյ
,, կմ զերկուց յասացելոցն զնմանէ և ես յիշատակեալ
,, յայսոսիկ պարագրեցից զբանն || . և այնպէս անըմի
ջապէս անցանէ ՚ի հետեւեալ սպասմուեն՝ զորս գրեցաք
լոյ ծաղկելոյ բարեպաշտուե, և յառնելոյ հալածանաց,
և որ ՚ի կարգին :

Ուր ծանիբը , զի Ճառընտ . Դր որ է թարգմանութիւն
բուն բանից նիւասցւոյն , կմ յանհոգուէ գրչաց՝ կմ ՚ի
հնութե օրինակաց ունի յայսմ վայրի զմեծ պակասուե
երեւելի հասունածոց . իբր զի յեա պատմութե ձեռնա
դրուեն աղեքսանդրոսի թալեալ զերկուց հրէից անցու,
և զբժշկութե դիւահար մանկան՝ հանդերձ պատմուք
հալածանաց , անցանէ յայն տեղի՝ յորում բանք լինին
վասն մտանելոյ սարկաւագին՝ ՚ի բաղանիս . մինչ զի տո
կրծատուեն՝ գործք սարկաւագին անկանին ՚ի վլր գրե
գորի . և յայնմ հետէ շարունակին բանքն՝ համաձայն
նիւասցւոյն : Այս չէ ինչ , զի զերին լնու մեզ յոյն
ընագիրն :

Իսկ ՚ի Ճառընտ . Ա . որ ոչ է պարզ թարգմանութե
ձառի նիւասցւոյն , այլ ուրոյն վարք՝ հետեղողութ նր ,
ոչ գիտեմ՝ արգեօք ՚ի լրադրոյն և ՚ի հին օրինակէ՝ նիւ
սացւոյն առել , եթէ յոյլ հեղինակաց հանեալ , և կմ
թէ ը վարս այլոց ոմանց ՚ի սեց շփոթեալ , ունի յայսմ
վայրի յաւելունած երեւելի . զի զենի բժշկուէ մանկանն
դիւահարի (զոր փոքր մի այլազգ պատմէ՝ առ հոմաձայ
նութե բնադրին ,) ՚ի վլր բերէ զերկուս այլ ահագին
և դժունարալուր սքանչելս , անդ ուր նիւասցին ըստ
այժմու օրինակաց կամաւ զանց առնել կամեցաւ ըզ-
բազմութ այլ ևս սքանչելեաց : Արդ մեզ մնայ առանց
երաշխաւոր լինելոյ սառուգուե կմ անսառուգուե՝ դնել
զբանս Ճ . Ա ։ աստանօր . զի զենի պատմութե երկուց

հրէիցն՝ և այսահար մանկան , ունի այսպէս .

* Ըմբռնեալ զնա երբեմն դատաւորացն , և հրամայե
 .. ցին ջեռուցանել բաղանիս սասաթիկ ջերմուք . զի զսքն
 .. կորուցեն . և մերկացուցել խորհեցան ընկենուլ ՚ի
 .. նելքս : Եւ կացել մերձ առ լուսանալին՝ առնէր զնշան
 .. խաչին . և յանային զօրուէն տեսիլ նոր և չքնաղ ե
 .. բեեալ . քանզի փոխարկեալ գումբէթաձե շինուածն
 .. առ հիմունա խոնարհէր , ոչ գործգմամբ , այլ փոխ
 .. մամբ . ը որ հիացել ամենեքին՝ արձակեցին զնբն ՚ի
 .. կապանացն :

” Դարձեալ հանէր գե մի յառնէ միոջէ . իսկ նա աղա
 .. դակեալ ասէր ուժգին . մի հանէր զիս ՚ի բնակութէ
 .. իմիկ . ապա եթէ ոչ՝ բազում աշխատուի հասուցա
 .. նեմքեզ . իսկ նր սաստեալ եհան զնա յառնէն : Եւ
 .. գեն երթեալ մտանէր ՚ի գոււատր թղրին հոռոմոց (ցր
 .. հոռվմայեցւոց) . և աղաղակէր բերանով կնոջն , եթէ
 .. ոչ ելանեմ աստի , բայց եթէ եկեալ գրիգորի նէոյ
 .. կեսարու . հանցէ զիս : Իսկ կայսերն լունեալ՝ վաղվա
 .. զակի առաքէ ՚ի խնդիր նմա . և գտեալ լինէր ՚ի կե
 .. սարացւոց քաղաքին . և կայսերական հրամանաւ փու
 .. թանակի անցուցանէին ը ծով և ը ցամաք ՚ի հոռմ .
 .. որոյ ՚ի հասանելն՝ սաստիկ շարժեաց գեն զդուսար
 .. թղրին՝ զարկուցեալ զգեանի :

” Իսկ մեծին գրիգորի մտեալ ՚ի առուն՝ յորումէր աղ .
 .. ջնկն , տրարեալ զնշան խաչին՝ սաստէր պայոյն պըղ .
 .. ծոյ , և հանէր ՚ի կնոջէն . և հրամայէր անդ մնալ առ
 .. գրանն : Իսկ կայսերն տեսել զմեծ սքանչելիսն՝ պատ
 .. ունէր զայրն մեծապէս . և խորհեցաւ ինչ բազում
 .. շնորհել նմա . իսկ նա առեալ և ոչինչ խնդրէր ՚ի
 .. նմանէ սիւն մի մարմարիովն լակոնացի , որ էր ըստ
 .. ունար և երկայնյոյժ . իսկ կայսերն զարմացեալ թէ
 .. յինչ պէտս խնդրեաց զայն , որ անհնար է հասուցա
 .. նել յօնիւր , նր պինեալ , թէ միայն տուր զինդրէ .
 .. լին , և մի ինչ ածեր զմտաւ : ՚ի նմին ժամու հրա
 .. մայեաց այսոյն պղծոյ՝ բառնալ զսիւնն և հասուցա
 .. նել յօն կապադովկացւոց . և նր առեալ գնաց . և
 .. կայ անդ մինչեւ ցայսօր :

” Եւ հրամարեալ ՚ի կայսերէն՝ ծովագնաց լինէր . գայ
 .. մտանէ ՚ի մեծ կղզին սիկելեայ . և անդ էր լւառն
 .. մի բարձր (այն է ետնա , ուամկօրէն մօնչեպէլլո ,

„որում և մեք ականատես եղաք՝յամի 1809), որոյ
 „գագաթն բորբոքի (երբէք երբէք) կայծակամբք հրոյ
 „'ի տուէ և 'ի գիշերի, և ըստ ժամու ժամու հոսումն
 „հրոյ հոսի 'ի ծայրեց լերինն՝ կիզելով զամենեսեան,
 „որոյ և հանդիպէր, առաւել՝ 'ի ձմեռնային ժամանա-
 „կի. մինչ զի անհնար էր մարդոյ անցանել ը այն տե-
 „զին: Եզր մերձ 'ի նմա եկեղեցի մի (թերեւս 'ի քաղա-
 „քի՝ որ այժմ գաթանիս կոչք 'ի ստորոտս լերինն).
 „յոր մտեալ մեծն՝ 'ի ժամ՝ պատարագին զպաշտօնն կա-
 „արել, խկոյն կտրեալ լիներ հուրն հանդէպ վկայա-
 „բանին՝ յորում էր սըն, և ձայն սաստիկ հնջման լսե-
 „լի լիներ: Իբրև տեսին արք տեղոյն զհոսումն հրոյն
 „'ի լեռնէն՝ բոլոք բարձեալ (կարդային) աւմեծն գրի-
 „գորիոս, և նր առեալ՝ 'ի սպասու սեղանոյն ընթա-
 „նայր, և հրոյն ըդէմ ձգեր՝ ասելով. գագարեա՛ և
 „մի անցցես ը այդ. և եղե ը բանից նր մինչև ցայ-
 „սօր: Յետ այսքան սքանչելեցս՝ միոյ կմ երկու ա-
 „մաց (զըն. երի, դր և և. ընթերցել էրծոն, դր ամա՞)
 „են վա նր սասցեալ, զայս ևեթ պատմեցից. քզի ամ-
 „ուրեք տարածեալ ածային քարոզուեն՝ 'ի քաղաքին ||,
 „այլն՝ որ 'ի կարգին յար և նման ընթացից բանից նիւց
 սացւոյն. մինչև կարծել ընթերցովլն, թէ յայժմու օրի-
 նակս նիւսացւոյն պակասին նախագրեալ պատմութիք
 ձառընտրին. այլ զատոյգն թողումք գտանել ժամանա-
 կին: Գտանես առ սոզոմ. Է. շ. շ. յիշատակել վա սըն
 եպիփանու հրաշս 'ի վլր երկուց մուրողաց, ող և 'ի
 վարս սըն յակ. մծբ. վա երկուց հրէից, ինք ինք
 տարբերութիւ յանցից սքանչելագործին. նոյնպէս և
 զերթալոյն 'ի հոռովմ վա բժշկութե գիւահարի 'ի վարս
 սըն տրիփոնի և այլոց ոմանց. զորս չէ պարտ շիոթել
 ընդ միմեանս:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՌԱՏՄՆ ՏՕՆԻ

Արքի Աթողայոսի հայրապետի :

Ուղեամ ոչ յամենեսին , բայց 'ե յունվագոյն
և 'ե սովորական օրինակն առաջուցից և ճա-
շոյաց՝ երիրրդեալ էայ ասպանօր ընդ գրեգորի սխան-
չելագործի նաև չան զմիւունն նաև անունն նիկողայո-
սի հայրապետի , որոյ առանձին ոսօն էապարի Երիո-
շաբանով զնին . և այս էր նույնութեան ոչ այլ պատճառ
գործնէմ , բայց զի և նիկողայոս էր սխանչելագործ՝
որպէս զգրեգոր և զմիւունն , և էամ զի նոյն հարդեալ
էն ընդ միւունի զնիկողայոս եղիսկոպոս զմիւունիոյ էմ
միւույ . այլ յայոյ է ուշը նիկողայոսի սեպհական 'ի
հարգի տօնից դեկտէմբերի , զնոյ և որոշելի 'ե հարգէ
նոյշմբերի որ սեպհականն է գրեգորի : [Ըստ զատան-
քին գրչաց ոման ըստ համոյս անուեսութ . զի ոմանք
ընդ գրեգորի սխանչելագործի երեալ էն դուռանակ մւ-
տանայ եղիսկոպոսի զգրեգոր ահուահոնդացի , և այլչ
ընդ նիկողայոսի զնիշապահ ամբոսինս եղիսկոպոսին
միւուլեայ : Առ մեղ մայ զայսպիսի խառնակութիւն
թողուլ էարգաւորել՝ որոց անէ է , և ուշ ունել ըստ
հարգի՝ պատճառնեան միւունայ եղիսկոպոսի , որ նեղետ
և յօդուստոս տիտ ուներ վերածիլ , բայց զնոյ պահոց
և միջոցն ածածնի՝ այսր է դուռափերեալ որպէս սխան-
չելագործ առընթեր սխանչելագործի . զի և Երիուեան
ժամանակակից գորանին :

Ա. Ա. Բ.

ՊԵՐՔ ՍՊԻՌՈՅՆ

Վիւռոնայ սքանչելագործ Եպիսկոպոսին
կը ետացւոց :

Հ . օդոսա . 9 , Է . 10 : Յ . օդոսա . 8 , Է . 9 :
Լ . օդոսա . 8 : Բարձրանորեանն պինհոս . հաս . Է .
օդ . էջ . 342 = 346 : ⁽¹⁾

 Ա Ս Ո Ւ Բ Բ Ե Լ Ս Պ Ա Յ Ն Ե
 չ լ ա գ ո ր ծ հ ա յ ր ա պ ե տ ն վ ի ւ
 ռ ո ն , ո ր թ ա ր գ մ ա ն ի մ ե ռ ո ն կ մ
 ի ւ ղ ա ն ո յ շ , է ր ծ ն ս դ ե ա մ բ ' ի
 կ ր ե տ է կ զ զ ւ ո յ ն ' ի ո ա ւ կ ի ա յ ք ա ղ ա ք է մ օ տ
 ' ի կ ն ո ս ս ո ն , ծ ն ե լ յ ա ռ ա ջ ք ա ն զ ա ւ ո ւ ր ս դ ե -
 կ ո ս ի կ ա յ ս ե ր , և հ ա ս ե լ մ ի ն չ ե յ ա ւ ո ւ ր ս դ ի ո կ -
 զ ե տ ի ա ն ո ս ի , ք ր ի ս տ ո ն ս ե ա յ և բ ա ր ե զ գ ե ա ց
 ծ ն ո զ ա ց զ ա ւ ա կ , դ ա ս տ ի ա ր ա կ ե ա լ յ ե ր կ ի ւ ղ ն
 ա յ և ' ի վ ա ր ս ա ռ ա ք ի ն ս ո ւ ն . զ ո ր և ը ժ ժ ա մ ա -
 ն ա կ ի ն հ ա ր կ ե ց ո ւ ց ի ն և մ ո ւ ծ ի ն ' ի կ ա ր գ ։ ի :
 Ե ւ է ր մ ի ւ ռ ո ն բ ա ր ե բ ա ր ո յ և բ ա ր ե ս է ր յ ո յ ժ ,
 ո ղ ո ր մ ա ծ և ա ղ ք ա տ ա ս է ր . և պ ա ր կ ե շ տ և
 ա ծ ա հ ա ձ ո յ կ ա ր գ օ ք մ ի ա բ ա ն ը ա մ ո ւ ս ն ո յ ի ւ -
 ր ո ւ մ դ ա ր մ ա ն է ր զ ե ր կ ի ր կ ա լ ո ւ շ ա ծ ո ց ի ւ ր ո ց ,
 և բ ա շ խ է ր ա ռ ա տ ա մ զ ս կ ա ր օ տ ե լ ո ց ' ի պ տ ղ ո յ
 ա ն տ ի : Ե ւ ա յ ն չ ա փ պ տ ղ ա բ է ր լ ի ն է ր ն մ է ր -
 կ ի ր ն , մ ի ն չ ե լ ' ի ց ո ր ե ն ո յ , ' ի գ ի ն ւ ո յ և ' ի ձ ի -
 Ը 4 Ե ց

Թոյ ուրախ առնել զամ աղքատս կղզւոյն .
քանզի հաւատովք և աննախանձ բաշխէր ,
և նոր կրկին ևս բազմացուցաննէր զարդիւնս
նը , և զեղոյր 'ի շտեմարանս նր : Եւյաւել
ած տալ նմա չնորհս սքանչելեաց . զոր ոչ
կարէր ծածկել , մինչ զի և անուն նը կարծի
առեալ 'ի սքանչելագործուն անտի . քանզի
ասի 'ի յայսմաւուրս յունաց , թէ 'ի հանել
նը երեմն գինի յամանոյ 'ի տալ աղքատաց
այնչափ անուշահոտ և անուշահամբղխեաց ,
մինչև անուն կոչել մատուուակողին մեռոն
կմմիւռոն . ոնկ և երեմն ոսկի ասեն գտաւ
յամանի անդ . զոր բաշխեաց եղբարց :

Ո'տին երեմն գողք յագարակ նորա յարտ
սիսուան . և մինչգեռ կամէին ժողովել , ցնո-
րեցսն և անկան 'ի մէջ փշոց . այլք ասեն ,
կարծէին ժողովել զսիսեռն , և փուշ հաւա-
քէին . և ոչ գիտացին ելանել 'ի փշոցն՝ մին-
չել լուսացաւ . և սըն միւռոն ետ նոյս սիսեռն ,
և արձակեաց : Դարձեալ եկին երկոտասան
գողք 'ի կալ նը . և յորժամ լցին զքուրձս
իւրեանց արմտեօք կմցորենովք , ոչ կարէին
բառնալ , թէպէտև շատ աշխատ եղեն զգի-
շերն ողջոյն . իսկ սըն 'ի վը հասեալ իրեւ
յանձանօթս 'ինքնին եբարձ և եդ 'ի վը ու-
սոց միոյ միոյ 'ի նոցանէ . և պատուիրեաց մի
ումեք ասել , և ոչ 'ի գողուն բերիլ այլ ան-
գամ . այլ որչափ պէտք ինչ իրաց լինիցին
ասէ , եկայք առ իս , և տաց ձեզ . և եղեն
յայնմ տարւոջ առաւել ևս արմակ միւռո
նայ : Դաժկեաց երանելին միւռոն և զքա-
զում

զումհինանդս աղօթիւք . զի ձեռն դնելով
փարատէր զամ ցաւս . և ուր և դնէր ձեռն
կամ օրհնէր , օրհնութեան լինէր 'ի վերայ
տամի :

Եւ եղեւ 'ի ժամանակս հալածանաց գեկոսի
և վաղերիանոսի նահատակիլ բազմաց . ողպ
փաւիանոսի կիմփլաւիանոսի հոռվմայ հայ-
րապետի , բաբելայ՝ անտիոքայ , և աղեք-
սանդրու ենթմի կամկեսարեայ պաղեստինու
եղուի , և այլոց յոլովից 'ի տեղիս տեղիս . ողպ
և տասն վկայից 'ի կրետէ . զորս լուսեալ և
տեսեալ միւռոնի 'ի նախանձ բարի վառել
լինէր , և ցանկայր և ինքն վկայութ մեռա-
նիլ . այլ տր կարգեաց զնա յառաջնորդութ
եկեղեցւոյ : Քանզի յաւուրսն յայնոսիկ
ձեռնադրեցին զմիւռոն՝ քահանայ , զի խնամ
կալի ժողովրդեանն այ . և նա լցեալ հոգ-
ւով՝ զօրացուցանէր և քաջալերէր զամենե-
սեան հաստատուն կալ 'ի քո , և յօժարեցու-
ցանէր սիրով մեռանիլ 'ի սէր նորա . որով և
բազմաց առիթ եղեւ վկայական պսակաց :
Խսկ իբրև դադարեցին հալածանք , և ձեռ-
նադրէին եղուռնք 'ի տեղի կատարելոցն վլ-
կայութե , միաբան կամօք բազմութե կրե-
տացւոց ձեռնադրեցաւ երանելին միւռոն յե-
պիսկոպոսութե , ողպ կարծի 'իւրումն քաղա-
քի ռաւկիայ . այլ օծումն նը եղեւ 'ի կնոս-
սոն , որ և կնիսոն : Այնուհետեւ առաւելել
միւռոնի սքանչելի չնորհօք և անձային իմաս-
թե , առաջնորդէր հօտի իւրում յամ բարե-
կարգութիս և 'ի ճանապարհս անձայտու-
թե .

42 Ա արք սԵյն
ԾԷ . շինէր և եկեղեցիս և մատոռունս 'ի վը
սբցն :

Եւ էր վիշապ մի նշանաւոր 'ի կրետէ վնասա-
կար յոյժ բնակչաց կղզւոյն . յորմէ առաւել
իբրև յօրինակէ աներւոյթ վիշապ օձին սար-
սէին ամենեքեան , և ասէին՝ եթէ դեն ինք-
նին գլխովին բնակեալ է 'ի նմա : Եւ եղեւ
երբեմն անցանել սբյն միւռոնի առ նովաւ .
յայնժամ սկսաւ գաղանն սօսափիլյերե-
սաց սրյն , և ցուցանել նշանս ցաւագինս ,
իբր այն թէ մի կորուսցէ զնա . իսկ երանե-
լին կնքեաց 'ի վը նորա զնշան ամենայազլթ
խաչին , և ասէ . ել 'ի տեղւոջեղ , և Երթ 'ի
կորուստ , և մի իշխեսցես այլ երնիլումեք ,
թողլ թէ վնասել . և նա սողալով եղեւ յան-
կարծակի աներեւոյթ , և որք մերձն կային
համարեին տեսանելիբրեւ ծուխ ինչ գիճա-
կան ցնդեալյօդս :

Հաւուր միում կիւրակէի երթայր նը հայ-
րապետն միւռոն երիվարաւ՝ այց առնել եղ-
բարց բնակելոց 'ի կնոսսոն ք՛ղքի , զի մի սկա-
կասեսցի 'ի հանդիսական պաշտամանէ , ա-
ւուրն . այլ իբրև եհաս 'ի գետն՝ որ կոչէր
տրիտոն , տեսեալ զյորդուի ջուրցն՝ զի եր-
թայր որոտմամբ և գարիւ գարիւ , զտեղի
կառ և եկաց յաղօթս , և արար 'ի վը գետոյն
զնշան նը խաչին , և մտրակեաց զերիվարն .
և ահա ըլ միսիլիւրում 'ի գետ անդր՝ կապե-
ցաւ ջուրն . և եկաց սքանչելապէս 'ի սովո-
րական ընթացից իւրոց , տունեալ անցս նըյն
և ուղեկցաց նորա . և ոչ ոք 'ի նոցանէ գի-
տեաց ,

աեաց , եթէ զի՞նչ եղև գետն յետ անցից
նոցա . այլ գնացին զՃանապարհ իւրեանց :
Յայնմգիշերի տեսաներ սքանչելին միւռոն
յերազի , ո՞ղ թէ ոմն կապեալ ձեռո յետու
աղաշէր զնա արձակել զի՞նքն . և իբրև զար-
թեաւ սըն , յիշեաց զարդելումն գետոյն յըն-
թացից . յայնժամ առաքեաց երկուս 'ի սար-
կաւագաց իւրոց հանդերձ գաւազանաւ իւ-
րով՝ բախսել զգետն , և ասել . արձակեալ ես
ովզետ , երթ գնա խաղաղ յընթացս քո ա-
ռանց վնասելոյ ումեք . և եղև՝ ո՞ղ և հրա-
մայեաց այրն այ :

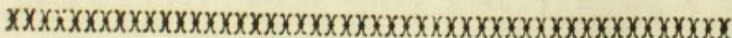
Երդ եկաց սըն միւռոն մինչև ցխորին ծե-
րութի իբր հարիւրեմեան՝ սքանչելի վարուք
և գործովլք . և անխափան կատարեր ջերմ
պաշտամամբ և պայծառ տօնախմբութ զյի-
շատակ սըց մարտիրոսաց եղելոց յաւուրսիւր
և յաւուրսն առաջինս . և զպատմութի նա-
հատակութենց քարոզէր ամենեցուն , և տայր
ընթեւնուլ 'ի լսելիս ժողովրդեան . և 'ի
նոյն նախանձ վկայութե յորդորէր զամենե-
սին , և աղօթս առներ վն ամենեցուն՝ ու-
նել մասն և բաժին ը սըսն ամ :

Եւ իբրև անկաւ 'ի մաշիճս , կարդեաց կտա-
կաւ՝ բախսել զամ կահս տան իւրոյ աղքա-
տաց . և տունեալ ողջոյն խաղաղութե՝ որոց
մերձն կային , ասէ . Վ ւասիկ և ես Ճեպիմ
սիրով զի՞նի ոթց մարտիրոսաց , և առաւելա-
պէս հասանել զիշետ կատարելոցն հրով՝
որյն լաւրենախոսի և անտոնինոսի . և պատ-
ուշէր տամ ձեզ զիշատակ սըցն անխափան
կա-

կատարել, և զպատմուի մարտիւրոսուեցն
ընթեռնուլյիւրաքանչիւր աւուր կատար-
մանն . զի ամսէք յաւուր տօնի իւրեանց ա-
ռաւելհամարձակութիւնին բարեխօսել
առ ած վ'ս տօնողաց իւրեանց :

Եւ զայս ասացեալ՝ ամբարձ զացս և զձեռս
իւր ուրախութիւր, և աւանդեաց զհոգին իւր
՚ի ձեռս այս յամսեանն օգոստոսին՝ ի վախճան
երրորդ դարու . և թաղեցաւ պատուիլ յիւ-
րում տապանին՝ ի կրետէ . ուր լինէին նշանք
մեծամեծք զօրութիւր սքանչելարար ան բոլո-
րեցունց, որում փառք յաւիտեանս . ամէն :

(Օ սմանէ նուագեն յոյնք՝ ՚ի ժամագիրս իւր-
եանց՝ յօգոստ . Ը . * Ծ ծայինդ Ա իւռոն
(կամ միւռոն) զաւաքինութեն մեռոն բղխել՝
հոտ անուշութեն բուրեցեր անն || : Հիշատա-
կի առ նու և այլ նք միւռոն՝ ՚ի սեպտ . ժկ,
կամ ժէ, ենդս տամասայ քաղաքի՝ ՚ի կիպրոս
կղզւոջ, յառաջին կմ յերկրորդ դարու . և
զնմանէ զոյդ Ը նախորդին նր նրյն հերակղի
դէսի ենդկսի եղանակեն այսպէս . * ՚Ի խա-
րոյկ արկել հերակլիդէս և միւռոն՝ այ պա-
տարագեցան՝ ՚ի հոտ մեռոնի (կամ իւղոց ա-
նուշից) || :



ՏԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ:

(1) ♪ Էտք էին և սբյն միւռոնի ունել զայլ սմն նիւ-
սացի՝ առ ՚ի գեղեցիկ կարգաւ և ներբողենին պանծա-
լի ընծայեցուցանել զվարս և զբանչելիս նր հանգոյն

պբան-

սքանչելագործին գրիգորի ժամանակակացի նր՝ այլ ը հակառակն՝ կամ՝ ի կարձյ և թ գրեցան վարք միւռոնի ստուգուք, և կմ Երկարապատում՝ անհեթեթ ստուգ լի: Զերկարն զայն և զանպիտանն՝ լաւ է, զի մեք ոչ ունիմք. զոր յիշատակէ պինիոս բոլլանդեան իբրև գործ ոմանց անո՞ւ և տպէս արանց, և յառաջ բերեալ զմասն ինչ՝ անարժան համարի զամբողըն առաջի գնել. և չեն ինչ զարմանք, զի Երեխն ծնունդք սնոտիաբանից կրետացւոց. զորոց յայտնի է վկայուել պօղոսի առ՝ իքեր թողէ, թէ * կրետացիք հանապազասուսք չարաձը. „ Ճիք ||, և ն: իսկ զհամառօտն և զստուգագոյն աւան դութե գտանեմք՝ ի Հ. օրույրար և նման գտանի այն՝ զոր տպագրէ նա ինքն պինիոս, առեալ զօրինակն՝ ի գրատանէ վեննայու՝ ի մատենէ անսոի, զոր առաքեալ է կայսրն յանտուերպիս ըստիրոյ բոլլանդեանց, փոխագրել և անդրէն գարձուցանել զսկզբնագիրն. որ ասի լինել հին ձեռագիր կոստանդնուպոլսոյ՝ ի գրոց ու բուժն աւգեր կմ աւկեր կուցելոյ անդ: իսկ թէ վինչ ինչ թեթև տարբերութիւ կայցեն ըստ այն օրինակ, կմ ը Յ. և ը Հ, և թէ որպէս ուղղագրէ պինիոս զսիալանս ինչ այնր օրինակ՝ յորոց առաւել ազատ է մերն, ոչինչ կարեոր աեսաք՝ ի նշանակել. զի մի յաւելաբանութես կրթեսցուք ոնպ զայլսն:

Միայն կամէաք տեսանել անձամբ իրս իրս յանհարազառ օրինակն ըարձակ՝ առ՝ ի նշանակ խարդախանաց նր՝ յորոց մի է և տեսիլ իմ ընծայեալ սքյն միւռոնի, զոր կրճատելով քաղէ պինիոս ըստ վեր՝ ի վերոյ իմաստից. ոնպ թէ անդրէս և յովհաննէս առաքեալք ցուցեալ իցեն նմա զտեսարան վիճակի հանդերձելոց, զգոգն աբրահամու, և զբազում օթեւանս՝ ի քնէ նշանակեալս՝ ի վարձ իւրաքանչեւր սբց ըստ գործոց, և զքաղաքն այ ամենահրաշ վայելուք, և զեօթն լիմա գժոխոց շինելս ազգի աշգի տանջանարանօք ըստ գործոց իւրաքանչեւր մեջաւորաց. զի յայսպիսիս յորժամոք զբուն գրեալն ընթեռնու, գիւրաւ իմանայ կամ զանկեղծուել և կամ զիսարդախութե գրչին: Նոյն վկայաբանն վկայէ զանձնէ, թէ զմարմին սբցն տեսեալ իցէ անապական՝ ի տապանի նր՝ յետ երկերիւր ամաց վախճանի նր. որ ոչ տանի ինչ հակառակութիւ:



ՊԱՌԵՑԱԲԱՆԱԹԻՒՆ

Այս Յուլիանեայ կուսի, և որոց ընմա:

Հ. դեկտ. 20: Յ. և թը էել. դեկտ. 21: լ. դետր.
16: Դառընդառ. 1. ոճը = ոհե: Բաղանդ յուշան
նէս + 'ե բ հապ. դետր. էջ. 868 = 886: Մեդադր.
առ առող: (1)

Զ ԲԱՐԵԳ ԱԳԵԳ Ն ՀԱՊ-
ւով և մարմար՝ ծաղկահասակ
և ժրագլուխ կոյս վկայուհին
քոթիյուլիանէ էր յինքնակալու-
թե մաքսիմիանոսի կայսեր՝ ինիկոմիգիաքա-
ղաքէ բիւթանացւոց, դուստր ափրիկանոսի
մեծի իշխանի, որ էր հեթանոս պանծացել
'ի կռապաշտութիւն իւր, նաև քրիստոնէից
թշնամի. իսկ մայրն կիսասահման հելլենաց-
ւոց՝ միանգամայն և բարեպաշտութե. վոյ և
զգուստը իւրեանց իսօսեցան ելեսիսի առն
սինկղիտիկոսի, որ էր խորհրդակից ինքնա-
կալին, և ընդ սիրելի բարեկամն համա-
րեալ:

Այլ ամենապարկեշտ աղջիկն յուլիսնէ ոչ
այնպիսի ինչ խորհրդովք տարուքերէր, այլ
առ բարեպաշտութիւն քոթիր հաւատոցն
ձկտեցուցանէր զմիտս իւր հանապազորդ՝

ունելով պռաջնորդ և զօրացուցիչ զանձային
հոգւոյն նախախնամութին . և ըստ բարի բու-
սոյ քնութե՞ի բարիսն խորհրդածեր տեսու-
թիս , տեսանելով զերկին և զերկիր , զօդ և
զծով , զհուր և զհողմ , զլոյս և զլսաւար ,
զշրջանս երկնային լուսաւորացն , և զփոփո-
խումն եղանակացն , և զզօրութիսն զամ՝ որ
կըին 'ի ն՛շ , և 'ի խոյզ անկեալ խոհեմական
իմաստութ՝ խնդրեր զգոյացուցիչ ն՛ց . և 'ի
վլր հասաներ ներգործական խորհրդոցն ո՞յ ,
ըստ գրեցելումն՝ թէ երևելի արարածովքս
աներեսոյթքն ո՞յ իմացեալ տեսանին :

Եւայս բան միշտ և հանապազ լիներ արմա-
տացեալ 'ի միտս մարդարտագունին յուլիա-
նեայ . և սեր անձային զնովաւ շրջապատեալ՝
մի անձ խոստովաներ , և զնա արարիչ երկնի
և երկրի ասեր լինել . և նմա միայնոյ երկիր-
պագաներ , և ոչ սնոսի կռոց . զի զն՛շ ասեր
ոչ երթեք առ անձս կալցի յուլիանէ : **Ե**ւ 'ի
մօրն թոյլ տալոյ՝ ծածուկ 'ի հօրէն՝ ընտե-
լացելառ քրիստոնեայս , հասու լիներ ամ-
չմարտուե . վլր զի առաւօտ լուսոյ ծագել-
էր նմա 'ի վերին օգնականութին , և գրգոյը
'ի վլր ն՛ը հոգին աշմարտուե , և զիզձս բաղ-
ձանաց վերին երանուեն յոգի նորա տրամա-
դրեր :

Վայնուհետեւ յամ երկրաւոր պատազմանց
'ի բաց հրաժարեցուցել զանձն երանելի
կոյսն՝ հետեւեալ լիներ անդադար 'ի տա-
ձարն ո՞յ առ 'ի յազօթս յարաձիգս , յունկն-
դրութ և յընթերցումն ո՞նձային գրոց , և յու-
սումն

սումն վդպաց՝ որ՝ ի ժողովուրդսն քարոզէին. և՝ ի տան սքանչելի քաղաքավարութ՝ պահօք հանդերձ անցուցաներ զժամանակն. և այն պէս ամ կրթանօք քարեպաշտուե պարունակեալ պարսպէր զանձն իւր սրբուհի կոյսն. և ամրապատ վահանօք հոգւոյն աղխէր զըզգայարանսն ընդդէմ դիմամարտ չարին, և տենչայր ծարաւի ոգւով՝ ի հաճոյս երկնաւոր փեսային գտանիլ:

Ա ՅԼ քանզի և ելեսիոս՝ ի հարսանիս փութայր, ստէպ պատգամաւորս առաքէր վասն բանիցս այսոցիկ. քանզի ինն ամաց էր յուլիանէ՝ յորժամխօսեցեալ եղե 'ի ծնողացն. և այլ ևս ինն ամսպասեալ մնայր ելեսիոս. մինչև եղեն կուսին ամք ութետասն ⁽²⁾. և չառնոյր յանձն հոգեհրաշխսկուհիս այս զառաջարկութի խորհրդոց երկրաւոր փեսայի. վո՞զ զի ջերմեռանդն բաղձանօք ցանկացօղ Եալ յա՞՝ պատճառանօք՝ ի բաց դարձուցանել հնարաւորէր զառաքեալսն առ նա, ասելով ցելեսիոս, մի փութար առնել զհարսանիսդ. գիտեա զայս ստուգապէս, եթէ ոչ է հնար հասանել քեզ ինձ, եթէ ոչ յառաջագոյն զեպարքոսական իշխանութին առցես՝ ի թագաւորէն:

Օ այս ասէր, զի թերես ոչ կարասցէ նա ձեռն արկանել յիրն յայն, և ինքն պատճառունիցի առ՝ ի մերժել զամուսնութին ելեսիոսի. ասկա եթէ առցէ և զայն իշխանութի, զայլ պատճառ պատրաստեալ էր՝ ի վրբ բերել, մինչև զմուածմունս նորա՝ որ յաղագս զ.

ամուս

ամուսնութեն , կորուսցէ անյիշելի , և մի կորուսցէ զհոդի իւր . և զայս խորհուրդս ծածկեալ ունէր 'ի սիրտ իւր մեծահռչակ աղջիկն :

Վայլ զի ելեսիոս սաստիկ սիրով հարել էր յազդիկն , զի յոյժ պարկեշտ և անհամեմատ գեղեցկութ էր զարդարել , օր քան զօր մաշեալ առն ցանկութ օրիորդին՝ շարժէ զքազքն և զմեծամեծս թղթորական պաղատանն . մինչեւ բազում ոսկուվ և տրծամթով գնել զեպարքոսութին . և վաղվաղտիկի արձակեալ աւետաւորս առ աղջիկն՝ աղդ առնէր նմա զգերապայծառ ճոխուի փեսայացելոյն իւրոյ . այլև պահանջեր 'ի նմանէ զհարսանիսն իսկ և իսկ կատարել :

Զայնժամ երանելի կոյսն հարկաւորապէս յայտնէ զխորհուրդն նմա , պիտի առնելով եկելոցն առ նա այսպէս . երթայք ասացէք ելեսիոսի եպարքոսի այսպէս , թէ այդ փառք և մեծութիք բաւական են՝ պատճառք բարւոյ մեզ լինել ըստ այսմբենացս . այլ թէ դու իմոյն ոչ երկիր պագանիցես ոյն , և խոստովան լինիցիս այժմ՝ զոր ես պաշտեմ , խնդրեած դու քեզ զայլ ոք ամուսին . քանզի յուլիանուհի ոչ հաւանի բնակակից լինել այն միկ , որ ոչ իցե գտեալ 'ի քրիստոնէական հաւատս . և եթէ զայս առէ ոչ արասցէ , գնաս-

ցէ ըստ այլ ումեք զուգեսցի :

Իսկ առաքեալքն գնացին պատմեցին մի ըստովէ զքանս զայս ելեսիոսի . և նա 'ի տագնապի եղեալ տրտմութ կոչէր զհայր նը , և

պատմէր զտմ . և ը բանսն խառնէր սպառնալիս մեծամեծս : Իսկ նր լունեալ և 'ի դողումն հարեալ անգիտանալ զինքն այնը իրի խոստովանէր . և դառնոյր 'ի տուն իւր սըրտաբեկեալ և թախծեալ անձամբ . և վաղվաղակի ոչ դառնուք և ոչ բարկուք կաձառէր ը կոյսն , կասկածելով՝ զի մի յանկարձակի գրգռեալ և ներկեալ այսպիսի բանիւք՝ գտանիցի անզեղջ :

Վ պա յաւետ իմն հեշտաբար և հայրական խնամածութեամբ . մերձ կոչեալ առ ինքն զսուլիանէ , գիրկս արկեալ զալարանոցաւն համբուրէր , և ասէր . ասա ինձ դուստր իմ սիրելի , և լոյս խնդալի աչաց իմոց , սակս որոյ իրի 'ի հարսանիս ոչ յօժարանաս , և զեպարքոսն մերժես : Վ յլ բանքն այն իբրեւ զթոյն օձի համարեցան 'ի լսելիս կօւսին . ետ պինի և ասէ . դադարեալ հայր իմ յայդմ բանէ . քանզի երդնում 'ի յոյսն իմ 'ի ողը յաքու , եթէ ոչ նախ պաշտաման իմոյ հաւատասցէ , և ոչ ամուսնութե իմոյ լինիցի հաղորդ . քանզի զիարդ լինիցի այդ , զի մարմնով մի իցեմք , և հոգւով թշնամիք :

Յ այնժամ ցասումն մեծ և սաստիկ ըմբռնէր զհայրն . և անտանելի վշտով լցեալ՝ ասէ ցդուստրն . ով դու յիմարեալդ և 'ի ներքոյ անկեալդ գիւական պատրանաց , ցանկացօղ ուրեմն ես տանջունաց և ամսաստից մահու . երդունեալ իմ յանմահ և 'ի մեծագոյն ոճոն յապողոն և յարտեմիս , զի դազանաց և շանց զմարմինդ քո տաց 'ի կերակուր : Իսկ երանեւ

նելի վկայուհին ասէ . և զի՞ յապաղես . եւ կեսցեն շունք , բերցին գաղանք , և ամտե սիլք տանջանաց մահու . փոխանակ միոյ բաղումք . զի ես ուրախ եմ բաղումանգամ մեռանել վո անյն իմոյ , և բաղում փոխարինաց ակնունել 'ինմանէ :

Դարձեալ ահագինն այն և գաղանացեալն հայր կուսին՝ անպարտելի դտեալ զնահատակն , 'ի բաց թողոյր վաղվաղակի զանհեղութիւն և զխոշորութիւն սրտին , և յառաջին հնարս գայր ողօքանաց՝ նենգաբարոյն . քանզի հայրենի գութիւն և կրօնիցն ցասումն յեր կուս բաժանեին զնա , և զանաղան առնեին զբնութիւն . վոյ հաւանական սուտակասպասութիւնը զբոյց իմն առներ զիրացն , և գրգանօք աղետական սիրոյ փութայր ածել զնա 'ի կամս իւր :

Խսկ բարունակն անձային և մեծ մարտիւրոսուհին՝ բարբառ իմն այսպիսի լի համարձաւ կութե արձակեր ասելով . միթէ և դու քոյնց նմանես աստուածոցն , զի ականջս ունելով ոչ լսես , և աչս ունելով և ոչ տեսանես . ոչ ապաքէն երդմամք զբանն հաստատեցի , եթէ ոչինչ է իմ ելեսիոս , եթէ ոչ հաւանել երկիրպագանէ քնին իմոյ : Օ այս իբրև ասաց նահատակուհին , բարկացաւ հայրն , և մատնեաց զնա 'ի բանտ մինչև ցերեկոյ . և 'ի գիշերի դարձեալ եթեր զնա առ ինքն , զի փորձեացէ՝ եթէ թուլացաւ 'ի մտաց անտի իւրոց , եթէ ոչ : Խսկ երանելի նահատակն աղաղակեր առ նա՝ ասելով . ոչ զոհեցից ,

կուոց, և ոչ Երկիր պագից դրօշելոց. ոչ Եղեց
սպասաւոր և պաշտօնատար դիմաց. զքո
միայն պաշտեմ, և նմա միայն Երկիրպագա-
նեմ. որ արարիչ է Երեւելեաց և աներեւու-
թից, և տուժիչ հոգւոց ամ մսեղեաց :

Երդ իբրև գիտաց հայր նր, Եթէ հատաւ
խափանեցաւ առ նմա սուտակասպասութին
և սպառնալիքն, մրկեալ խորհրդով չարի,
և ծարաւեալ արեան նր իբրև զգազան չար՝
՚ի բաց մերկացաւ զհայրենի ողորմութեան
գութն : և այնչափ անհնարին գանս էարկ
զմարմնով կուսին, մինչև զարմանալ ամենե-
ցուն ընդ տեւել ոգւոյ նր ՚ի նմա : Եւ ապա
մատներ զնա ՚ի ձեռա եպարքոսին ելեսիոսի,
որում և խօսեալն էր իսկ . զի որպէս և կա-
մեսցի՝ արասցէ ը նմա :

Եւ արդ քանզի արհամարհել փեսայն զար-
համարհօղ իւր հարսն դատել հանդերձեալ
էր, և այն զի զիշխանութի թագաւորական
հրամանաց ուներ, բորբոքէր սաստմամք
սպառնալեաց, և կրծաեր զատամունս, ոչ վ՛ս
նորօրէն հաւատոցն միայն, այլև վ՛տ անար-
գանացն՝ որ ՚ի նմանէ : Եւ եղեւ իբրև ածին
մուծին զնա յատեան դատաստանին, և կա-
ցուցին առաջի նր, յայլ ը այլոյ միտս զառա-
ծաներ եպարքոսն . զի գեղեցկուի կերպա-
րանաց չքնաղ կուսին զաս ամենեցուն շա-
ցուցաներ . ևս առաւել բեկանէր զսիրտ իշ-
խանին . գթայր և նր բարքն ՚ի կերպարա-
նէն, շիջաներ ցասումն, և խորհեր ընտանե-
ցուցանել զթշնամանօղն իւրոյ մեծուեն . և

քաղց-

քաղցրագոյն և կակղագոյն խոնարհութե՛
պագչոտուն ասեր ցնա . հաւանեաց ինձ ովլ
գեղեցկագոյնդ և հանձարեղդ՝ ի կանայս ,
և մի զայդպիսի հրաշատեսիլ տիալ պատկե-
րի տար յապականութիւն մահու . և եթէ
ոծոցն ոչ կամիցիս զօհել , և ոչ մեք՝ ի վեր քո
հասուցանեմք բռնութի . լուր միայն ինձ ,
և զամուսնութի ինձ խոստացի՞ր . և ոչինչ
նունազ արարից զքեզ՝ ի դշնոյական փառացն
այնոցիկ , որ կայսերական թագիւն զուգաւո-
րեալ են ը ինքնակալ թագաւորին :

Առ այսոսիկ ետ սլիննի վկայուհին , և ասէ .
ոչ փառք և ոչ մեծունի բոլոր հիս հրապուրէ
զիս ը առն կռապաշտի լինել . ոչքանտ և ոչ
տանջանք և ոչ նոյն իսկ մահ հաւանեցու-
ցանէ զիս ամուսնանալ ը քեզ , եթէ ոչ՝ ի
միասին ը քեզին իմ եղիցիս , և ածային մկր-
տութիւն կատարեալ գտցիս : Ասէ եպարքոսն
ելքսիոս . և զայդ ևս արդեօք կատարէի ովլ
սիրեցեալդ՝ ի կանայս , եթէ ոչ անհնարին
վիշտք և սպառնալիք կային ի վեր . զի եթէ
այդպիսի բան հասանէ յունկն թերին , ոչ
միայն՝ ի պատունոյ զբկիցիմ , այլև դառն պա-
տուհասիւն և անողըրմ մահունամք ելանի -
ցեմ՝ ի կենցագոյս :

Ետ սլիննի կոյսն ազնունական և իմաստուն ,
և ասէ . եթէ գու յառժամանակեայ և՝ ի
մահկանացու թերորացո՝ որ մարմնոյ միայն
ունին իշխանութի և ոչ հոգւոյ , այդպէս սոս-
կաս և զարհուրիս երկիւղիւն , ես զանմահ
և զբոլորից թագաւորն և զտրն ամ շնչոց և

Հոգւոց՝ ի բա՞ց դնիցեմ, և անարգողացն զնա
և ուրացողացն յամուսնութի՞ ածեալ լինի-
ցիմ. ոչ թունեսցի քեզ մեծ թշնամանք, ե-
թէ ոք անցեալ՝ ի ծառայից քոց կմ յաղախ-
նայց առ թշնամիսն քո՝ օիրելուի ստասցի ը-
նո, և 'ի զուգաբնակուի և յամուսնուի մեր-
ձեսցի : Արդ այսուհետե մի խաբիր, և մի
կարծեսցես զիս բանիւք հաւանեցուցանել.
որում անհնար է լինել. այլ թէ ախորժես
զիս քեզ կենակից լինել, մատի՛ր առ ածն
իմ, և հաղորդ լեր հաւատոյս իմոյ . ապա
եթէ ոչ աւասիկ եմ պատրաստ՝ ի հուր, 'ի
սուր, 'ի քերանս, 'ի յօշումն անդամոց . և զոր
այլ ինչ ածես 'ի վը իմ, զայն ոչ գիտեմ, և
ոչ վհատիմ . սպան որպէս և կամիս . 'ի կիր
արկյիս զամմեքենայս տանջանաց՝ որ ընդ
միտս քո անցանիցէ . զի գու ինձ գարշելի
ես, և ամուսնութի՞ քո իբրև զդժոխս համա-
րեալ :

Օ այսոսիկ իբրև լունաւ եպարքոսն, հուր
առ հուր յաւելեալ՝ զեոց ցանկուեն փոխէր
'ի բորբոքումն բարկութե . և բոլորովին ար-
տաքոյ բնութեն լեալ՝ զվայրենական գաղա-
նացն բերէր զնմանուի, և հնարէր դժունա-
րին և անհանդուրժելի հասուցանել տան-
ջանս նահատակուհւոյն : 'Լախ և առաջին
հրամայէր չար դահճացն լարիւք իմն քառա-
կոյս տարածանել զնա 'ի վերայ երկրի, և
կարծրագոյն արջառաջլօք և վարոցիւք դա-
լարօք յերկար հարկանել . մինչև լքան վաս-
տակեցան դահճքն . այլ նա 'ի հաստատուե-
միտս

միտս կայր կազմ . և զոր ինչ հարցանելին՝
վաղվաղակի տայր պիտի : Եւ այնովէս յեր-
կարելին տանջանքն , մինչև մատաղ մարմին
նը արեամք ուռոգաներ զվայրսն առմ . և երա-
նելին յուլիանէ մոռացեալ զիդական տկո-
րութիւ և զամօթ՝ առնաբար քաջութե՛ բար-
բառ արձակէր , վառեալ սիրովն երկնային ,
և առեր .

Ո՞ր ընտկեալդ ես 'ի բարձունս՝ բոլորից
աբարիչ , և անքուն ակն քո հայի յամշանա-
պարհս օրդւոց մարդկան . որ քննես զսիրտս
և զերիկամունս , տեսանես զյայտնիս և ըդ-
գաղտնիս ամենեցուն . աղաշեմ և ինսդրեմ
'ի քէն անքննին և ամենազօր յամի , հայեաց
'ի նունաստութիւ մարմնոյս իմոյ , և առաքեա-
զաներեւոյթ զօրութիւ հոգւոյդ սբէ ՚ի յօդ-
նութիւ պատրաստեալ անձին իմոյ . զի որով-
հետեւ արժանի արարել զանարժանութիւ իմ
հասանել անսահման մեծութես այսմիկ , և
գրիլ 'ի գիր վկայեցն՝ որք հրաւիրեալդ են
յընթրիս անմահ փեսայիդ , շնորհեած զա-
րիւն իմ լինել աւազան մկրտութե . և զամ
հնար մեքենայից բանսարկունին հերքեած 'ի
մտաց իմոց , և արժանի արաանարատ սըր-
բությանդիման լինել երեսացդ ոյ : Որով-
հետեւ կալար զձեռանէ իմմէ , և զերծուցեր
'ի ցանկութիւ խաւարասէր ՚ոհու , այժմ անմո-
լար պահեած 'ի ճշմարտութե ճանապարհի
քում , և աներկիւղ 'ի լեռնացեալ բարձրա-
ցեալ կոհակաց ծածուկ ծովուս փորձութե ,
յորում տարաբերեալ ծփիմ . ակնարկեած

յիս նաւապետ քարի յանբաւ գերակայու .
թէդ քումմէ , և տուը ինձ անվրդով անցա-
նել յանքոյթ նաւահանգիստդ . վ'ո զի քեզ
ամինչ կարելի է , անմահ և անմահից թա-
թաւոր . և քեզ փառք յաւիտեանս , ամէն :
Վրդ մինչդեռ նա զայս ազօթս մատուցա-
նէր , և ձեռք դաշճացն վերացեալ ոչ դա-
դարէին դեռես 'ի հարկանելոյ զամենամա-
քուր մարմինն արեամբ շազախեոլ , հրա-
մայեաց եպարքոսն դադարեցուցանել զտան-
ջանօն , և ասէ ցվկայուհին . Ե ուր յինէն ովլ
յուլիանէ , և իմացիր Ճշմարտութ . զի այդ
սկսմունք են և նախերգանք առ զանազա-
նութիւ պատուհասիցն 'որ կան առաջի քո .
արդ մատիր առ մեծն արտեմիս , և զոհէլով
կարդա առ ապողոն , զի թողցէ զյանցանս
քո . խոնարհեա առ աթենաս , զի հաշտես-
ցի ը քեզ . երկիրապագ արամազդայ , զի առ-
ցէ զքեզ 'ի սպաս պաշտաման իւրոյ . և լի-
ցիս քահանայուհի անմահիցն և մեծամեծ
տծոցն , որովք կեան և կրեն ոմ արարածք
զկենդանութիւ : Խակ եթէ տակաւին յամա-
ռեսցիս կալ 'ի քո անբարեսէր միտսդ , հա-
սանեն քեզ այլ ևս անհնարին վիշտք , որոց
ոչ կարես համբերել . և ծազը լինիս բազմ-
ամբոխ ատենիս , և արհամարհեալ յամ
նահանգէս . և կամ ոչ ևս լինի քեզ հնար
կեոլ և զարե տեսանել :

Պինի ետ ամենազօք վկայուհին և ասէ . ա-
րա զոր ինչ կամիս 'այլ յիմար ստուդապէս և
անիմասստ , որչափ հայրն քո սատանայ հնա-
րա-

բաւորէ 'ի սիրտ քո . նոյնպէս և հայրն իմ
երկնաւոր՝ կարծր և աղամանդեայ զհա-
ւատս իմ հաստատեաց , և հաստատէ և ես .
քանզի իբրև երազք զարթուցելոց համա-
րեալ են ինձ ցաւքն , զորս կրեմվ՛ս անունան
իւրոյ մեծի , և ամ եկեալքն 'ի վը իմ 'ի
քումմէ բռնաւորուէդ առիթինձ լինին մեծ
ևս փառաց 'ի հանդերձելումն . և հնարաւոր
մեքենայքս գառն պատուհասիցդ՝ որովք ըզ-
մարմինս իմ կամիս ըմբռնել , բանան ինձ
զգանձս երկնայինս , և զաւանդս աներեւոյթս
յայտնեն , որում ծարաւի եմ յոյժ . զորոյ
զտեսութի ոչ արժէ ամ տեսութի բոլոր ա-
րարածոցս . արդ ես այնմ մեծուե եմ ցան-
կացեալ . և յոյժ ուրախ եմ , եթէ հասու-
ցանիցես զիս այնմ պարզեի :

Յայնժամ 'ի ցասումն մեծ դրդեալ եպար-
քոսն ելեսիոս 'հրամայեաց կախել զնա զհե-
րաց գլխոյ նը , և կեալ այնպէս՝ մինչեւ առցէ
զափ զօրութե իւրոյ : Արդ քանզի այնպէս
կախեալ կայր յառաւոտէ մինչեւ յերեկօյն ,
մազ գլխոյն հանդերձ մորթովն 'ի բաց լի-
նէր , և աշացն շփոթումն 'ի վը հասաներ ,
այնչափ ձկտեալ յօնիցն՝ մինչեւ վերագոյն
քան զջակատն լինել . ապս հրաման տայր
բռնաւորն իջուցանել զնա , և տանել կապա-
նօք 'ի բանտ և զգուշագոյն պահել . քանզի
յետ այսր ամի գեռես ակնունէր հաւանե-
ցուցանել զնա 'ի կամս ցանկութե իւրոյ :
Վմին իրի յետ աւուրց ինչ անցանելոյ հրա-
ման ետ ածել զկոյսն առաջի իւր , և ասէ
զնա :

ցնա պագչոտեալն . հաւանեա ինձ ովլ յու լիանէ , և լեր երանելի քը զամ կանայս յու նաց Շիս . և մի լինիր ինձ մեղադիր յաղագս անաշառ պատուհասիցն՝ զոր ածի 'ի վը քո . զի օրէնք թժդրացն և իրաւունք ոճոցն պահանջէին զայն . բայց ցաւ մեծ և աղէտ անձին իմում հասանէին սրտցաւութք : Վրդ փոխանակ այնորիկ բիւր բարիս առաւելապէս յինէն տեսանել ունիցիս . և այնպէս ամ մեծութք և բարեվայելցուք Շիս պայծառացուցից զքեզ , ո՞ղ զի ո՞ւ ումեք եղեալ եցէ 'ի վը երկրի՝ առն կնոջ իւրում այնպիսի հպատակուն սիրոյ ցուցանել . վո՞ զի ո՞ր իսկ և անձին իմոյ արտարից զքեզ , և հրամանատար ամ կայսերական պաղատանն : Վրդ մի դարձեալ թշուառացուցաներ զանձն իմ , և մի զայդպիսի գեղեցկութի կորուսաներ . թո՞ղ զի և զալիս հօր և մօր քո կենդանւոյն իջուցանես 'ի դժոխս . այլ ո՞ղ ասացի յառաջագոյն , զուգաւորեա ընդ իս օրինաւոր ամուսնութք , ո՞ղ և խօսեալ իսկ ես 'ի մանկութի քումմէ . և զայլ ամպաշտամունս քո թողացուցից 'ի կամս քո :

Վրդ յորժամ զայս ամ և առաւել քան ըզսոյն խօսեցաւ եպարքոսն ը կուսին մեկուսի 'ի բազմաց , ետ պիսնի նը վկայուհին , և ասէ . մի ակն ունիր ամենեին թէ մեքենայական բանիւքդ քո կարասցես պատրել զմիտս իմ , կի՞ իջուցանել յերկրաքարշ խորհուրդս յանբաւ բարձրութի գերակայիցն՝ զորմէ գիրկս արկել եմ . քանզի ստացայ ինձ զայն մե-

մեծութի , որ թե բոլոր տեսակք արարածոց
շրջին 'ի բնութի ոսկւոյ և արծալմոյ , առ
այնու իրեւ մէտ մի փոշւոյ համարեալ են .
հրաւիրեցայ յայն փառմն , որ բնաւին լոյ
եղականացս իրեւ զխաւար է առաջի նորա .
խառնեցայ 'ի դամն յայն , յորմէ զմիոյ և թ
զգեղեցկուի ոչ կարեն կրել ամ արարածք .
դափ և զայն փեսայ՝ զորոյ և զանունն ոչ բա
ւեն տանել երկինք և երկիր : || ոյ ասեմ
քեզ համառօտաքար . դիւրին է ապառաժ
վիմաց խօսել , կմ գնալ 'ի վը ծովու , կամ
թռչիլ ձկանց ը ամպս երկնից , քան բանից
քոց հպիլ 'ի լսելիս իմ . քղի պիղծ են յաչ
իմ ամ կուռք հեթանոսաց և ամպաշտօնաւ
տարք նոցին . և ծանր է ինձ հայիլ առ նոսա
առաւել քան զմերձենալն իժից և քարբից ,
թող թէ խօսակից և բարեկամնց լինել :
Հայնժամ մրմռեալ եպարքոսն իրեւ զա-
ռիւծ 'հնարաւորեր կենդանւոյն կլանել ըդ-
նա . հրամայէր ձոյլս երկաթաց բերել , և
եռացուցանել զնոսա 'ի բովս դարբնաց . և
մինչգեռ հրացեալ լինեին շանթքն , ետ առ-
նուլ ունելեօք և դնել յանթս կողից նը աս-
տի և անտի , և զբազուկն պրկել 'ի վը . և
այլ երկաթս հրացեալս վարել ը մէջ ծըն-
դացն և պնդել ուժգնանկ . և թողուլ այն
պէս 'ի բանտին նովին կապանօք , մինչեւ ար-
ձակեսցէ զոգին . և զդուրսն ասէ կնքեցէք ,
զի լիցի բանտն գերեզմաննը : ⁽³⁾

Խսկ մեծ վկայուհին այն և այսմանտանելի
տանջանացս համբերեալզօրութն այ՝ մնայր
կեն-

կենդանի . քանզի չեր հնար ումեք 'ի հողեց
զինաց կը ել զայն և ապրել , եթէ ոչ նա-
խախնամութին ոյ պահեր զնա : Արդ մինչ-
գեռ նա անկեալ կայր 'ի վը երեսաց իւրոց
'ի տան բանտին , այսպէս աղօմէր լաելի
ձայնին , և ասէր . Տի ոծ ամենակալ հզօռ
և փառաւորեալ , քոյով հըամանաւդ կառա-
վարին երկինք և երկիր , և ամ որ 'ի նոր ա-
րարածք իցեն՝ քոյով ակնարկութեղդ խնա-
մարկին և կան 'ի կայանի իւրեանց . և նա-
խախնամօղական ողորմուի քո հասանէ յար-
ժանաւորս և յանարժանս : Ա ոյ և ես անար-
ժանս ոչ եմանյոյս եղել 'ի յիմմէ փրկութէ ,
և ոչ վշատի սիրտ իմյամենագութ ողորմու-
թէդ . զի փիսկ ամ կենցաղական մեծութես
գրգանաց և փափկուեց՝ զքեզ սիրեցի , ըզ-
քեզ ընտրեցի . 'ի քեզ հաձեցայ , և անձ-
կալի փափաքանօք յօժարեցայ առ քեզ հա-
սանել . վո զի դու իսկ եղեր առաջնորդ ճա-
նապարհիս այսորիկ . և ծանուցեր զծածկել
ածութիգ ստորիթելցոս 'ի դժոխս . զի 'ի ժա-
նիս չարաթոյն վիշապին կայի ըմբռնել կուա-
պաշտութե՛ 'ի վիհն յաւիտենական :

Արդ որովհետեւ զանկելս վերածեր 'ի կեանս
անմահս , և ձգեցեր զիս 'ի հանդէս մար-
տիւրոսական ասպարիսիս , մի 'ի բացեայ առ-
նիր յինեն , և մի տար ապականիչ գաղանին
մուտ յանդաստանս հօգւոյ իմոյ . զրահիւք
հոգւոյն զինեան գտկարութիս իմ , զի նետք
մուխք չարին արգելցին յինեն . և իդական
բնութես տուր կարողութի վանել և հար-
կա .

կանել զզօրութի սպառազինութե թշնամ-
ւոյն . վո զի զօրութի քո 'ի տկարութե կա-
տարի : Ոչու պէտև չեմ արժանի չարչարակից
լինել քեզ անհասանելի զօրութի հօր յո ,
այլ դու անարգամեծար ես և մարդասեր .
և այնչափ զօրացելեղե սէր քոյարարածս ,
մինչեւ զանեզբական և զանմահ անձութիւն
իջուցեր 'ի կերպարանս մահու : Եւ արդ ըն-
կալ անը զկամաւոր պատարագս հօտիքո , և
շնորհեան ինձ զամանդամս մարմնոյ իմոյ ող-
ջակիզել առաջի քո ' փոխանակ սիրոյ քո առ-
մեզ զեղոյ . զի ձեռքդ այդ 'որ արար զերկիր
և պարզեաց զհաստատութի երկնի , ընկա-
լաւ զհարուածս բեեռացն , և խոցումն գե-
ղարդեանն կրելեղե 'ի կողկենարարիդ . ա-
պա որչափ ես առաւելիմոյ մեզսասեր բնու-
թես պարտ է հրասուզիլ , և բաղկաց և կո-
ղից և ամ անդամոյ գանալի վիրօք լինել .
միայն հասո զիս անը անարատ արդարութե-
զկատարումն բարեաց գտանել . և օրհնեալ
է և եղիցի անուն քոյաւիտեանս :

Եւ մինչդեռ այս աղօթք 'ի բերան սրբուհ-
ւոյն կայր , եկն առ նա հասարակաց թըշ-
նամին և փորձին սատանայ 'ի կերպարանս
հրեշտակի այ . և իբրև զբարեկամ և զսիրե-
լի խրատ տայր նմա ' ասելով . գիտեա ովլ
յուլիանէ , զի յոյժ չարաչար և անհանդուր-
ժելի կազմեաց քեզ այլ և գործիս տանջաւ-
նաց եսլարքոսն ելևսիոս . այլ դու լուր խրա-
տու իմոյ . յորժամհանեն զքեզ 'ի բանտէդ ,
ընթացելվաղվաղկի անկիր առ ուս անձոյն ,

և զոհեալ փութապես՝ առժամանակ մի հա-
ճել զեպարքոսն . և զկնի աւուրց ինչ՝ որպս
կամք քո սիրեն , այսպս կալ զպաշտօնս քո :
Իսկ երանելի կոյսն խոժոռ նայեցեալ ընդ
նա՝ ասէ . ո՞վ ես դու : 'Դռեն ասէ . հրեշտակ
եմ ես՝ ո՞ղ տեսանես , այն երկնաւորի . զի
փոյթ եղե նմա վ՛տ քո յոյժ , և արձակեաց
զիս ազգել քեզ հաւանել հրամանի իշխա-
նին . զի մի բազում տանջանօքն իսպառ ա-
պակնեսցի մարմին քո . զի ներեաց քեզ մար-
դասէր գոլով՝ վ՛տ տկարութեն մարմնոյ քո .
զի 'ի դրունս մահու հասեալ կաս . և ոչ է
քեզ համարեալ 'ի յանցումն ինչ , այլ՝ յար-
դարուի . զի հրամանակատար այ լինիս :

Յայնով վայրի խռովութ լի լինէր սրբուհին ,
և ահ և գողումն ըմբռնէր զմարմին նորա .
քանզի երևեալն էր 'ի կերպարանս հրեշտա-
կի այ , իսկ խորհուրդգք և բանք նորա իբրեւ
զթշնամնոյ արգարութեն , Յայնժամ մեծա-
պէս հեծեծանօք և դառն արտասունօք լցել
զաքս իւր՝ հայեցաւ յերկինս , և ասէ . Տե՛
ած արարիչ երևելեաց և աներեսութից , զոր
ամ զօրուիք երկնից օրհնեն և փառաւորեն
և երկիրպագանեն . յորմէ և օդային դիւացն
սարսեն բազմուիք , և յահէ քումմէ դողան
տագնապաւ , հաս յօգնականութիւն վշտագ-
նեալ անձին իմոյ . և յայտնեա՛ , թէ ո՞ք է՝

որ իսօսի ըստ իս զայսօսիկ :

Եւ մինչդեռ զայս ասէր երանելի կոյսն ,
վաղվաղակի լունաւ ձայն 'ի յերկնից՝ որ ա-
սէր . քաջալերեալ քաջալերեա՛ յուլիանէ , զի
ես

Ես լը քեզ եմ. և աջ իմ անմեկնելի ունի ըզ-
ձեռանէ քումիշ. այլ դու բուռն հար զդմա-
նէ՝ որ կայ և խօսիդ ցքեզ. քանզի տունեալ
եմ քեզ իշխանութիւն և զօրուի ի վլր դորա.
և հարկեցո՛ զդա ասել զՃՄարիտն, եթէ ո՞
իցէ : Եւ անդէն զկնի երանաւէտ ձայնիս
հրեշտակքն՝ ի վլր հասանէին. մինչեւ անձառ
լուսով լցեալ լինէիր բանտն . և վաղվաղակի
լուծեալ լինէին շանթք երկաթոյ՝ որ եղել
էին՝ ի կողսն, և՝ ի ծնդացն՝ ի բաց անկա-
նէին . և վերք մարմնոյն ողջանային . և նա
յարուցել՝ ի գետնոյն՝ գոհանայր զամենա-
պարգե ողորմութիւն բարձրելոյն :

Եւ առ նմին զօրուին ածային՝ կարօղն յամի
կապեալ զբանսարկու թշնամին՝ կացոյց ա-
ռաջի կուսին . զոր և մեծ վկայուհին ըմբըռ-
նեալ արիապէս իբրև զծառայ չար և ստամ
բակ, ասէ . ո՞ ոք ես դու, և ուստի՞ . և ա-
ներեսոյթ զօրութիւն փութացուցանէր զնա-
ասել զՃՄարիտն . զի թէպէտե է ամենելին
ստասէր, սակայն խոշտանգեալ՝ ի հրեշտա-
կաց՝ ասաց առ սրբուհին . Ես իշխան եմ զօ-
րու դիւաց, և սատանայ է անուն իմ . ես
եմ՝ որ ապստամբեցայ յարաքէն, և ելի՝ ի
գերապայծառ բնակուէ իմմէ . ես էի՝ որ ե-
ղէ բերան օձին, և պատրեցի զլւայ, և ետու
աղամայ անցանել զպատուիրանաւ բարձրե-
լոյն, և՝ ի ձեռն իմ անէծք՝ ի վլր երկրի պա-
տրաստեցան . ես ուսուցի կայենի եղբայրաւ
սպանութիւն . և զտեսակս զանազան մեղաց
ես սերմանեցի յերկիր . յերեսաց չարեաց ի-
մոց

մոց եկն ջրհեղեղն և եքարձ զամենեսին .
ես ետու շինել զաշտարակն , և յորդուեցի
զամենեսին 'ի կռապաշտուի . ես շարժեցի
զիէլ 'ի վը ահարոնի , և ձուլեցի 'ի կերպա-
րանս որթու զզարդ կանանց նց . և ածի 'ի
միտս նաբուգուգոնոսորայ կանգնել զպատ-
կեր իւր . ետու և հերովզեի առնել զման-
կասպանութին . և յուդայի զմատնութի ,
ապա և զխեղդումն . քանզի բնաւ ես գրգռե-
ցի զամբոխն եքրայեցւոց , և հաւանեցուցի
զմիտս պիղատոսի խաչել զք՛ : Հալածանս
յարուցի 'ի վը եկեղեցեաց , և քարկոծել
զստեփաննոս ուսուցի . յարուցի 'ի վը պետ-
րոսի և պօղոսի զքաջ զինունորն իմ զներոն .
և զամ արիւն արդար հեղեալ 'ի վը երկրի
ես արարի . տնկեցի հերձունած 'ի մէջ հա-
ւատացելոց . և ոչինչ եղե չար 'ի վը երկրի
առանց իմոյ գիտակցութե . վազի այն իսկ
է կեանք և կերակուր անձին իմոյ . զի սիրեմ
զմեղս , և զկորուստ հի մեծութի և փառս
անձին համարիմ :

Օ այսոսիկ լունեալ սբյ կուսին՝ զզուներ և
անարգէր յոյժ զքարն . առնէր և այլ ինչ
հրաշափառազոյն , զի ը գանիւք իսկ զնա
արկանէր . զի որ ը անիփախչելի կապանօք
էած զնա անձային զօրութին , և ը ձեռամք
կուսին սանձահարեաց , ոչինչ է անհաւատա-
լի՝ թէ և առ 'ի սբյն գանից զգայութի լի-
նէր նմա . քանզի կերպարան աներեւութին
այ է՝ որ գործէ զամ : Յայնժամ չարաչար
տանջեալ դիմին առաջի սբյն՝ աղաչէր լու-
ծա-

ծանել՝ ի կապանացն և աղատել՝ ի գանիցն .
և յոչներել կուսին՝ աւաղեր զանձնիւր չարն
վ՛շ գալը՝ ի պատերազմիլ ընմա , յորմէ ա-
մօթապարտեալ գտաւ :

Վրդ մինչդեռ նա յայսմտարակուսի ծփել
կայր , եկին հասին սպասաւորք եպարքոսին
՚ի բանտ անդր՝ տեսանել զյուլիանէ . զի ե-
թէ ողջ գանիցեն՝ տարցեն զնա անդրէն
յատեան հրապարակին : Եւ իբրև տեսին
զնա ողջացեալ՝ ՚ի վիրացն , և զդուրս բան-
տին նովին կնքովն , զարհուրեցան յայժ . և
առեալ տարան զնա , մուծին՝ ՚ի տեսարանն
և կացուցին առաջի եպարքոսին : Յոր պշու-
ցեալիշանն հայէր և հիանայր . զի զառա-
ջին գեղեցկութիւն պատկերին յինքն նկարա-
գրեալ ուներ , և տեսաներ զնա սյնպէս ոռ-
թէ ոչինչ՝ ՚ի գժուճարագունից կըեալ , այլ՝ ՚ի
բազում փափկուիս գրգեալ : Ո՞յ և՝ ՚ի զար-
մացման եղեալ եպարքոսին՝ ասէ ցնա . ասա
ինձ զհաւաստին ձշմարտություլիանէ . Եղը
և կիմուստի՞ւ և կիմյօրմէ՞ կտրդէ տուճեալ ե-
ղեքեղ այդպիսի պայծառուի . և որովար-
ուճեստիւ զանըմբերելի տանջանսդ արհա-
մարհեցեր , որ և ոչ ևս հետք վիրաց երեխն
՚ի քեզ :

Ես պիմնի երանելի կոյսն , և ասէ . այս ոչ
է՝ ՚ի ձեռն մարդոյ , և ոչ արուճեստիւ ինչյիս
անօրինել եղեւ , այլ անծային անձառելի զօ-
րութեք . որ ոչ միայն զքեզ , այլև զհայրն քո
սատանայ յամօթ արար . և զիս երկոցունցդ
վերագոյն կացոյց . քումդ մոլորութե՛ , և նո՞յ-

չար արունեստաւորութեն . զի ամենազօրն տկարացոյց զձեղ , և զօրացոյց զտկարութեն աղախնոյ իւրոյ . և եքաց ինձ զդրունս երկնային առագաստին , և հրաւիրեաց 'ի հարսանիս միածնի որդւոյ իւրոյ . այն՝ որ սիրելեաց անոնան իւրոյ և երկրպագոնաց միածնին և փառաւորչաց հոգւոյն զանեղծ և զանթառամն հիւսեաց պատկ , և պատրաստեաց օթևանս անձառս մերձ յանմերձենալի որութին . և քեղ և ամերկրպագոնաց դիշաճոյլ պատկերաց զանդարստականն բանայ վիհ անշեջ գեհենին՝ տանջիլ յաւիտեան ը սատանայի . զի յաւիտենական սատակմանն արար զձեղ ժառանգորդ չարութիւնն ձեր և անած պաշտամունք :

Օ այսոսիկ լունեալ եպարքոսին՝ լի եղեւ սրտմտութք , և ասէ ցկոյսն . վո՞զ զի դու անշնորհակալու գտանիս առ պարգևս անծոցն , որ դարձեալ ետուն քեղ զկենդանութեն , և յառաջին գեղն հասուցին զկերպարանս քո , ոչ կամելով այդպիսի անձին արտաքոյ լինել պաշտաման նց . և դու փոխանակ զոհելոյ և կնդրուկ մատուցանելոյ թշնամանս դնես անմահիցն , և զհրաշս սքանչելեաց նց այլոյ ուրումն վարկանիս գոլ , որ և ոչ անձին իւրում կարաց հնարս գտանել զերծանելոյ 'ի ձեռաց եբրայեցոցն , և կմֆիրկել զինքն 'ի չարագործաց մահոնանէն . այլեւ սպառնաս մեզ նովաւ տանջանս , և հրաւիրակ լինիս մեզ յաւիտենական հրոյն : Վարդ ես աստեն շինանուտ հրովարդեցից զմարմին քո . և տես-

ցուք թէ իաշեալն քեզ զի՞նչ արասցէ :
 Օ այս ասացելանօրէնն՝ ետ բերել փայտս
 բազումն , և զամխուին որ դիւրածախք են
 յայրումն հրոյ . և աչագին բարբառեալ 'ի
 մէջ տեսարանին՝ հրաման տայր արկանել
 զկոյսն ոք 'ի հուր անդր . յորում վայրի և
 անթիւ մարդիկ ժողովիշը դիզելք մի զմի-
 մեամբք կուտէին՝ 'ի տեսանել զկատարած
 վկայուհւոյն : Եշ աւիգածեալ ածին զնա
 մերձ առ բորբոքեալ հուրն . զոր տեսեալ
 սրբուհւոյն և մեծահռչակ վկային՝ տարա-
 ծեաց զձեռս իւր 'ինմանութիւնացին , հայ-
 եցաւ յերկինս , և ասէ .

ՏԵ՛ անձառ լոյս և անստուճեր ձառա-
 գայթ , որ արարիցդ ես անմտարրական նիւ-
 թոց և կառավար համօրէն եղելոցս՝ ըստում
 ամենիմաստ խորհրդոցդ , և ոչինչ 'ի ստեղծ-
 ուածոց քոց արտաքոյ կամաց քոց ընթացել-
 լինի . որ շրջես 'ի բնութիւն ցողոյ զտոչորումն
 հրոյ . հանես յամուլ արգանդէ վիմաց վտակ
 աղբերաց , և դարձուցանես զխաւար առ
 լոյս . որոյ անկշռելի է անչափ զօրութիւնքո-
 'ի հրեղինաց և 'ի հսղեղինաց . որ հերձեր
 զծովն կարմիր , և աջակ քո բարձրացելան-
 ցուցեր ըստ մէջ ներ զազգն արբահամեան տոհի-
 մին . և զյորդանսան յետս նահանջեցեր . և
 զերկաթակարծր պարիսապն երիքովի իբրե-
 զջուր հեղեր . որ զբարելունական հուրն շի-
 ջուցեր , և զերիս մանկունսն 'ի նմանէ ան-
 կէզ պահեցեր . փրկեցեր զշուշան 'ի ծերոցն,
 և զգանիել յառիւծուցն բռնուէ . նաև զա-

զախինքո թեկդարձակեցեք աղատ, և կապտեցեք զբոնութիւն հրոյն՝ անհպելի լինել՝ ի մաքրագոյն մարմինն . և ո՞ կարէ սղատմել զհրաշ անքնին ածուեքո եղեալս 'ի վը երկրի : Եւ դու նոյն ած ես, և փառք և զօրութիւնքո ոչ պակասի : Ա քդ հայեաց յերկնից 'ի սրբութիւնքումն, և օգնեա տկարութես իմոյ . և տուր համբերութիւն, և զօրացն ամենազօր զօրութիւնք՝ անվթով և աներկեան հաւատով անցանել ըստ ասպարէս չարահնարիս այսորիկ, և արա ինձ կամուրջ փրկութես . զի 'ի ձեռն սօրա անցից ըստ հրեղէն գետոցն յորձանսն, և փրկեցայց 'ի հանդերձեալ սատակմանէն՝ որ գալոց է 'ի վը որդւոց մարդկան : Եւ արդ մոր ած՝ ամենազօր աջ պահեսցէ զիս . և մերձ կացցէ առիս պահպանիչ հոգիդ . և 'ի կամս քո կատարեսցին ընթացք իմ . և քեզ փառք յաւիտեանս . ամէն :

Եւ ասացեալ զամէնն՝ հրաշալի կոյսն յուլիանէ, ինքեաց զինքն նշանաւ որ իսացին, և տարածել ձեռամբ եմուտ զուարթագին իբրև յառագաստ 'ի մէջ հնոցի հրոյն . և անդ հրեշտակական պարակցութիւն երգակցել ըստ զուարթունս երկնից՝ հրձուալի ձայնին օրհնէր զնծ : Եւ ահա տեսիլ իմն ահեղ երեեալ լինէր ամ բազմութեն՝ որ 'ի տեսարանն ժողովեալ կային . զի հուրն խորանածե առագաստեալ զմարմնով սրբուհոյն պարփակէր . և արտօսր յաշաց նը հեղեալ իբրև զվտակս յորդահոս աղբերաց չիւ

ջուցաներ զտոչըրումն ահագին հրոյն . լը որ
հիացեալ զարմանային տեսօղքն ամ , և ա-
հին ըմբռնեալ բոլոր հանդէս նիկոմիդաց-
ւոցն՝ կային պշուցեալ : (5)

Յայնժամ արք թուշով իբրև հինգ հարիւր
միով ձայնին աղաղակէին և ասէին . տէր է
ածն քրիստոնէից . մի է ամենազօր տըր , զոր
մարտիւրոսուհին յուլիանէ պաշտէ . զնա
խոստովանիմք , և 'ինա հաւատամք , և նմա
երկիրպագանեմք , և զհելլենացւոցն յետս
դարձուցանեմք զանտծ պաշտամունսն . ե-
կեսցէ 'ի վը մեր հուր , սուր , և ամտեսիլք
տանջանաց . զի անհնարին է մեզ մեկնիլ 'ի
քրիստոնէական հաւատոյն՝ զոր բարեպաշ-
տուհին յուլիանէ քարոզէ :

Յայնժամ 'ի ցասումն բարկութէ զրդեալ
եպարքուն , զի իբրև հրով բորբռքէր զսիրտ
նը թշնամին արդարուե , հրամայէր զինունո-
րացն ըմբռնել զնո՞ւ . և նոքա ինքնակամ յօ-
ժարէին 'ի մահ , ոչ հայելով յինչս և 'ի ըս-
տացունածս իւրաքանչիւր , ոչ 'ի սիրելի բա-
րեկամն , և ոչ առ որդիս և առ կանայս , և
ոչ յայլինչ մարմնական պատաղմունս . այլ
միաձայն բարբառով աղաղակէին և ասէին .
քրիստոնէամք եմք , և զկուռս համերս և
անշունչս ոչ պաշտեմք : || ոյ հրամայեաց ե-
պարքուն 'ի մի վայր ժողովէլ և կորուսանել
զնո՞ւ . և այնպէս սուր 'ի վը եղեալ կոտորե-
ցին . և ոչ մնաց 'ի նոցանէ և ոչ մի . որ և ա-
սէին միաբան , տէր ընկալ զհոգիս մեր ընդ
կատարեալ վկայիցն . և այսպէս սպառազի-

նեալ առին զբրաբիոնն յուսոյ կենացն յաւի
տենից 'ի քո՛յո՛ 'ի տր մեր . յորում տեղւոց
նշանք ահեղք և բժշկութիք անբաւք լինին
մինչեւ ցայսօր (ասէ վկայաբանն) :

Դարձեալ յարեան 'ի հանդիսէն կանայք
թունով իբրև հարիւր և երեսուն , և ոչ նը-
ուազ քան զարսն երեւցան 'ի նահատակու-
թիւնոն . այլ ասէին միաբան , հաւատամք
յածն յուլիանեայ , և երկիրպագանեմք խա-
չելոյն քնի , և անմեկնելի լինիմք 'ի սիրոյ
նը : Ա մեցեալ եպարքոսի ցածուցանել զնո՞
'ի խորհրդոյ անտի՝ առաջի գներ նոյն սպառ-
նալիս զանազան տանջանաց . բայց և ոչ մի-
ումումեք եղեւ հնար փոխել զբարբառ իւր ,
այլ առաւել յորդորէին 'ի հաւատան , և թշ-
նամանէին զդիսն և զթագաւորն : Ա ո այն
ոչ ևս հանդուրժեալ արիւնուուշտ դազանն
այն՝ հատաներ վճիռ մահու 'ի վը նոյն . և
այնպէս զանազան տանջանօք առին զկատա-
րումն նը կանայքն 'ի ձեռաց դահճացն անօ-
բինաց . և ողջագուրեալ 'ի հրեշտակաց՝ ա-
ւանդեցին զհոգիս իւրեանց , և ընթադրելք
եղեն 'ի բանակս անմահիցն :

Օ այս օրինակ կատարեցան 'ի միում աւուր
'ի պատճառս յուլիանեայ կուսի 'ի նիկոմի-
դացւոց քաղաքին բիւթանացւոց՝ հինգ հա-
րիւր արք , և հարիւր երեսուն կանայք , ը-
ամ վեցհարիւր և երեսուն նահատակք՝ 'ի
ձեռն ելեսիսի եպարքոսի , առեալ զյազ-
թանակն վկայութե 'ի քո՛յո՛ ոյ մերմէ : (6)
Եւ քանզի տակաւին կենդանի կայր սքան-
չե-

չելի կոյսն յուլիանէ , եռայր սրտմտութի
բարկուե եպարքոսին յաղագս սրբուհւոյն .
և հնարիը ըստ անհնարին տանջանօք արկա-
նել զնու , ցանկացեալ զհուր բորբոքելուր-
տին շիջուցանել արեամբ նը : Ապայետ ե-
լանելոյ կուսին ողջանդամ՝ի հրոյն բորբո-
քելոյ՝ հրամայեաց բերել սան մեծ պղնձի ,
և արկանել՝ի նա ծիւթ և ձէթ և կապար ,
և զմարպ զօհիցն հեղուլ՝ի ներքս , և հրատ
սաստիկ արկանել՝ի ներքոյ , և եռացուցա-
ցանել զսանն ուժգնակի : Աւ մինչդեռ կու-
տակք եռանդանն մի զմիով դիզանէր , յոր և
սպասաւորքն ոչ կարեին մերձենալ , ետ բե-
րել զամենայաղթ վկայուհին . և հրամայ-
եաց կապեալ ոտիւք և կապեալ ձեռօք ըն-
կենուլ՝ի սանն . մինչեւ ձենձերեսցի ասէ ա-
ռաջի իմ , զի մթութիւն սրտիս և ցնդումն
գլխոյս՝ի բաց փարատեսցի :

Վրդ մինչդեռ կայր որոջն քնի առիգածել
առաջի դատաւորին և բազմաժողով և ամլին ,
հայցեր յիշխանէն արիական վկայուհին՝ զի
արձակ ոտիւք և ձեռօք ելցէ՝ի տապակն .
և գտեալ ներումն թողուե , կնքեաց զինքն
նշանաւ նը խաչիւն , և արտասունալից աջօք
հայեցեալ յերկինս՝ յոգւոց եհան , և ասէ .
Այս հայրդ ես որբոց , և գատաւոր այրեաց ,
յոյս անյուսից , և պատսպարան սարտուցե-
լոց . որովհետեւ անսահման ողօրմութիքո
գթացաւ յիս , և զերծուցեր զիս՝ի կապա-
նաց բանսարկուին . և յամ կենցաղական
պատրանաց աղատ պահեցեր զիս , և ածեր

անարատութե յօրս յայս , որ մեծ է , քան զամ
ժամանակս կենաց իմոց . արդ ընկալ քարե-
լար տր , և արա զսա ինձ աւազան մկրտութե-
լինել . և դու ինքնին լեռ քահանայապետ
խոստովանութե իմոյ . և կնքեա ամենազօր
աջովդ զգգայարմնս մարմնոյս և զխորհուրդս
մտացս . և պարփակեա զիս անպարագրելի
տծութեր ՚ի բանակս երկնաւորաց ը տմ
սքս քո : Վեզ փառք , պատիհ և երկրպա-
գութե յերկնաւորաց և յերկրաւորաց՝ յե-
րեւելեաց և յաներեւութից , և յիմմէ նուշաս-
տութես , տր իմ և տծյաքութ:

Եւ զայս ասացեալ՝ գարձեալ կնքեաց զինքն
նշանաւ ոք խաչիւն , և ասէ . տծ իմ տծ իմ ,
և տր բոլորից , ՚ի ձեռս քո յանձն առնեմ
զհոդի իմ . և ելել վաղվազակի ՚ի տապակն
տարածեաց զձեռս իւր ընդ երկինս : Յայն-
ժամսպասաւորք սանդարամետականին այ-
նորիկ սաստկացուցանէին զտոչորումն հրոյն .
իսկ ոք վկայուհին կայր ՚ի վը եռանդան տա-
պակին իրեւ ՚ի գահոյս ինչ փափկուե , կմ
առ ծաղկաւէտ վայրս բուրաստանաց հրած-
ունեալ . զի ոչ հպէին ՚ի մարմին նը կայլակք
եռանդան տապակին . և տծային չնորհօքն
իբրեւ ՚ի լուացումն աւազանի շրջէր ՚ի վը նը
անվթար տեսլեամբ . վո զի նմա հովանի էր
բազուկն՝ որ տարածեցաւ ՚ի վը խաչին :

Եւ ահա յանկարձակի պատառեցաւ կաթ-
սայն , և շուրջանակի հեղաւ որ ինչ եռայրն
՚ի նմա . և իբրեւ հրատք ՚ի շանթից թափել
ճարակել զամենեսեան՝ որ շուրջ կային հրա-

շափառապէս . և կորոյս զքազումս 'ի դահ-
ձացն . իսկ ոք կոյսն անկէղ մնայր յանտանե-
լի տանջանացն ⁽⁷⁾ : Հայնժամեպարքոսն ոչ
հանդուրժեալ պատահմանն՝ յայլոյ խելո
լինէր . զի միոյ աղջկան ոչ հնարաւորեցաւ
յաղթել . և յանչափ տագնապէ սրտին ըզ-
հանդերձն պատառէր , և զերեսն հարկա-
նէր . և բազում բանս հայհոյուն ասէր ը-
դէմոծոց իւրոց : Ի՞րդ իբրև ետես , թէ պա-
տուհամն ոչինչ վճարէ ոք կուսին , այլ մա-
նաւանդ յոլովագոյն զչարն 'ի վը իւր տեսա-
նէր դիզեալ , այնուհետեւ հատանէր 'ի վը
նը վճիռ մահու այսպէս .

Օյուլիանէ կոյս՝ հելլենացի գոլովազգաւ
և տոհմիւն , և գեղեցկուք մարմնոյ զկերպա-
րանս հրաշատեսիլս զգեցեալ յամենազօր
ոծոցն , և արտաքոյ հռովմայեցւոց եղեալ
պաշտէ զիսաչեալ ոմն յո անուն . զոր և ոչ
միովիճիք հնարիւք կարացի զմիտս նը խախ-
տել , և շրեւյոցն բարերարուի , ոչ ամ-
մեծուք նիս , և ոչ բնաւ համօրէն տմտան
ջանօք՝ զոր ածի 'ի վը նը . քանզի կախար-
դութք իմն լուծանէր զտմ , և պատճառ
կորսաեան բազմաց եղեւ . վոյ սրով հրա-
մայեմբառնալ զգլուխ նը , և կորուսանել
'ի կենաց :

Հայնժամբանսարկուն սատանայ կացեալ
'ի հեռաստանէ՝ ցուցանէր ուրախանալընդ
մահ նորա . և զգահիճսն գրգռէր 'ի սպա-
նումն : Իսկ բարեյաղթ վկայուչին յուլիա-
նէ երթայր ոչ իբրև 'ի մահ , այլ իբրև 'ի

քակումն մարմնոյ և յազատուի աշխատուեց՝
խնդալի դիմօք , և պայծառացեալ աչօք ,
ձգեալ 'ի դահճացն 'ի տեղի կատարմանն :
Դնայր և բազմութի ժողովրդեանն զրուցա
տրութե ը նմ . և իմաստուն կոյսն հաւա
նեցուցաներ զնո ազգու բանիւք , թէ չիք
ինչ մեծ՝ քան վո այ վկայել . և թէ ոչ գոյ
մի ինչ յերկնայինսն կամ յերկրայինս պան
ծալի՝ ո՞պ զօրական քոյի լինել :

Իբրև հասին 'ի տեղին՝ յորում պարտ եր ըն-
դունել զվախճանն , կնքեաց զբանն՝ որ ընդ
մարդկան . և լի հոգւով սքվ հայեցաւ յեր-
կինս , եկաց յաղօթս , և ասե . Դոհանամ
զքէն տրյո , ստեզիք և փրկիք ոի , որ վո
յանցանաց բանական ընուես ետուր զանձն
քո յանարդական մահ խաչի՝ ազգի ազգի
չարչարանօք հանդերձ , և մահուամբդ քո
փրկեցեր զմեզ 'ի մեռելուե մեղաց . և եթէ
զայս ամ կրեցեր վո մեր տրդ և անձդ բոլո-
րից , ապա ո՞չափեա առաւել արժան է մեզ
հեղուլ զարիւն վո անձային արեանդ , և պա-
տարագիլ առ 'ի պատարագելոյդ հօր . ևս
առաւել իմոյ նուռաստուես . զի թէ և զամ
վիշտս կրեի և զչարչարանս բոլոր արարածոց ,
չեր ինչ մեծ . այլ առաւել ևս պիտոյ եր
կրել յաղադս անբաւ բարերարութե քո առ
իս եղելոյ . և եթէ հրեշտակային ունեի բար-
բառ , ե՞րք կարեի այնու առմիւ պատմել զան-
ճառ ողորմութի քո , կմգոհուի և օրհնուի
ամենօրհնեալ անձութեգ հատուցանել . զի
յո՞քան խորութե հաներ զիս , և յանբաւ
բար-

բարձրութ ածեր . և յորպիսի մեղաց ձգեցեր
զիսյանստուներ լըյսն քո ծայրագոյն :

Եւ արդ ոչինչ ստացուած երեւելի կամ մե-
ծութի աներեսոյթ 'ի վը երկրի լաւ է հա-
մարել քան զանձկալի սէր քո . ուստի քաղց-
րանան 'ի մարմնի իմում վիշտք և նեղութեք
եկեալ 'ի վը իմ՝ վ՛տենչման տօնային տեռ-
լեանդ , առաւել քան զտրութի ծովու և
ցամաքի : Երդ օրհնեսցեն փոխանակ բերա-
նոյ իմոյ իմանալի զօրուիքն , և բարեբանես-
ցեն արարածք տամ զանիմանալի բնուիդ հօր
և որդւոյ և հոգւոյդ սքյ : Եւ այժմ որ ած
անձառելի և անբաւելի՝ բաց զառագաստ
մեծի հարսնարանիդ , և ընկալ զիս 'ի բա-
նակս անմահիցդ , որնկո խոստացար իսկ . և
անցն խաղաղութեք ը խաւարային իշխանու-
թիսն առաջնորդուք հոգւոյդ սքյ : Եւ որք
յիշեն զանուն իմ 'ի վիշտս նեղուեց , այցե-
լու լեր խնդրուածոց նց՝ փրկելով 'ի վտան-
դէ հոգւոյ և մարմնոյ . և քեզ փառք յաւի-
տեանս , ամէն :

Եւ ասացեալ զամէնն՝ կնքեաց զինքն նշա-
նաւ խաչին . հայեցաւ յերկինս , և ասէ մե-
ծահառաչ ձայնիւ . որ որ 'ի ձեռս քո յանձն
առնեմ զհոգի իմ : Եւ զոյդ ը բանին խո-
նարհեցոյց զպարանոցն առաջի դաշճին . և
այնպէս հատաւ ամենամաքուր գլուխն յաղ-
թօղ և գերապայծառ վկայուհոյն յուլիա-
նեայ , որ սլացաւ հոգւով , և միացաւ ընդ
գլուխն իւր քն :

Խսկ բանաւորն ելևսիոս յետ ոչ բաղումա-
ւուրց

ւուրց ըուներ զվրեժ հատուցման յարդար
դատաւորեն . քանզի ՚ինաւելնը ՚ի վը ծո-
վու՝ վարեցաւ նաև ՚ի հողմոց մերձ առ կղզի
մի անբնակ ՚ի մարդկանե . և ՚ի խորասոյզ լի-
նել ամենեցուն՝ որ է, ին ընդ նմա ՚ի նաւին,
նա բուռն հարել զտախտակէ միոյ թէպէտե
փրձանէր ՚ի ծովի , այլ ը ելանելն ՚ի գազա-
նաբնակ տեղին՝ անդ եղկելին ճարակ լինէր
վայրենի գազանաց . և դառնութք դառնա-
ցեալ ոգի անօրինին էջ ՚ի դժոխս :

Ա յսնկա ուրեմն նը կոյսն յուլիանէ զվիսյու-
թեն ստագիոնն կատարէր, և այսպիսի կա-
տարման վախճանի վ՛տ քոի հետևեալ եղե
անարատ հարսն երկնաւոր փեսային, ՚ի թաւ
գաւորութեն մաքսիմիանոսի, և յանթիպա-
տութեն փեղիկիանոսի ⁽⁹⁾ . յամի նոն իբր 300
կմ 304 . զոր ոմանք ՚ի փետրվարի դնեն . և
այլք ՚ի գեկտեմբերի կմ' ՚ի նոյեմբերի : ⁽¹⁰⁾

Ա Հ Ա Յ Ա Բ Ա Կ Ա Յ Ս Բ Յ Հ Ա Յ Ա Կ Ա Յ Ա Յ :

Ա կայաբանն ճառընտրին մերոյ յիշէ հա-
մառօտիհ զառաջին փոխագրութիւն
մարմնոյ կուսին այսպէս . * Աին ոմն անուն
սոփիայ անցանելով ը նիկոմիդա՝ երթայր ՚ի
մեծն հոռվիմ . և տեսել զսրբազանն զայն առ-
նոյր զնշաբարսն . և տարեալ շինէր տաճար
մեծահաւակ հանդիսաւոր նահատակուհւոյն
յուլիանեայ . և եղեալ զպատուական մար-
մինն ՚ի նմա՝ զարդարէր պայծառ և երեւլի
սպա-

սպասուք . յորում բժշկութիւնք անքաւք և
նշանք սքանչելիք լինին մինչեւ ցայսօր || :

Ուր մեկն ևս գրեն այլ օրինակովիրք , թէ սու
փիա՝ (որ և սովորոնիա , կմայլով նմանաձայն
անոնչամք կոչի ,) իբրև մերձեցաւնաւու մերձ
՚ի հռովմ՝ հարկեցաւ ելանել՝ ի պատճառս
ալեկոծուե ծովու ՚ի սահմանս կամպանիոյ ,
և հռւպ ՚ի քաղաքն պատիողոս կմ բուդէովի
հանգոյց զմարմին յուլիանեայ կուսի , ՚ի
վկայարանի անդ՝ որ շինեցաւ յանուն նը մղու
նաւ միով հեռի ՚ի ծովէ , և ինն մղոնաւ ՚ի
պարթենոպէքաղաքէ : Յայս վայր հին վկայ-
աբանք :

Իսկ այլք յզկնի դարս յաւելուն գրել , թէ
՚ի հարստահարիլ վիճակին պատիողայ յերե-
սաց բռնուե հեթանոսաց՝ որով իմանայ բոլ-
լանդ զժամանակ լոնդ ոբարտացւոց , կրկին
ևս փոխազրեցաւ անտի ՚ի քաղաքն կումա ,
ող և անտի ՚ի նէապօլիս ՚ի ժդ դարու . և
թէ զիարդ , քաղեսցուք ՚ի պատմուէ ժամա-
նակակից և ականատես անձին :

Յամի տն հազարերորդի երկերիւրերորդի
եօթներորդի , ՚ի ի՛ե ամսեանն փետրվարի ,
նէապօլսեցիք առին պատերուզմաւ զքաղաքն
կումայ , և աւերեցին վ՛ս բազմապատիկ չա-
րեաց բնակչացն . այլ զի մի յաւերակս քա-
զաքին մնասցեն նշխարք սբց՝ որք անդ գտա-
նէին , առաքեցին զարս պատոնականս ՚ի քա-
հանայից լը լեռնի կումացւոց եղանի , փոխադ-
րել զնոսին ՚ի նէապօլիս . և ահա ՚ի տաճարի
որին մաքսիմոսի գտին նախ զոսկերս այնը
վկայէ

վկայի յիւրում կճեայ տապանի . և յետքառ
նալոյ զայն՝ բրեցին և գտին՝ ինելքոյ նըյայ.
լում տապանակի զնշխարս ՚ոք մանկանն ,
զորմէ պատմի՝ թէ էր երեխայ Երից ամսոց ,
յորժամետ նմա խօսել մաքսիմոս վկայն ա-
ռաջի փառիանոսի դատաւորի :

Յետ այնորիկ և ևս խորագոյն բրեալ՝ գտին
զայլ տապան մարմարինեայ , և 'ի նմա ըղ-
նշխարս սըյն յուլիանեայ կուսի . յորոց՝ ոնկ և
յառաջնոցն՝ բուրելը հոտ անուշութեն սքան-
չելի՝ զուարթարար ոգւոց և սրտից . և բար-
ձեալ բերին մերձ ՚ի մեծ քաղաքն նեապօլիս
՚ի տաճար ՚ոք ածածնի . ուր մայր վանացն
սրբուհւոյն մարիամայ տէ տոննա առումա-
դա կոչեցելոյ՝ բիեննա անուն , ըս յառաջա-
գոյն փութոյ և փափաքանաց իւրոց ելընդ
առաջ նշխարաց յուլիանեայ կուսի հանդերձ
կուսանօք իւրովլք , և անկեալ ՚ի վլր տապա-
նակի փառաւորել վկայուհւոյն ասէր . Վ զա-
շեմ զքեզ ովկոյսդ մաքուր , վոս սիրոյ նորա-
ոյր վոր զսրիւնդ քո հեղեր , մի անտես առ-
ներ զաղախինդ քո . վո եկի կարօտով
խնդրելով զպատուական նշխարս քո . ցան-
կամք տանել զքեզ յաղքատին վանս մեր ,
զի քե պայծառասցի . չնորհեա՛ մեզ զքեզ :

Յետ հսկելոյ զայն գիշեր սազմոսիւք և
օրհնութ , ըս առաւօտն բարձին քահանսոյք
զոք նշխարս . և բազմուին ըս առաջ ելեալ
՚ի քաղաքէն և 'ի մօտակայ վայրաց ոստովլք
ձիթենեաց՝ աղաղակէին . օրհնեեալ՝ որ գայ
յանուն ոռն , ովսաննա ՚ի բարձունս . ել ը



առաջ

առաջ և աղքենպան նէապօլսոյ գղերիւք եկեղեցւոյ , և բերեալ պատուվալ հանգոյց զսքն յուլիանէ 'ի վանս կուսանաց՝ որ յանուն տիրամօրն . և զայլ նշխարս 'ի մայր եկեղեցին : Ուր ասէ գրիչն . * ի ինիմ խոստովան , զի ոչ „ երբեք այնալիսի բուրումն անուշահոտուե „ առեալ էր իմ , զոր ընկալայ մեղաւորս և „ անարժանս 'ի որ նշխարաց անտի . և ար „ դարե պատուական է առաջի ոռն մահ սրց „ իւրոց . և պահէ ոռը զամոսկերս նոց , և մի „ 'ի նոցանէ ոչ կորիցէ || :



ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) Ա ե 'ի գերապանծ և յաւէտ պերճաբան վկայաբանից առաջնոց է հեղինակ վկայաբանութես , որ 'ի մեծ հասունտիրն մեր . բազում մասսամբ բառ առ բառ ըօրինակեալ 'ի մշնջ , ուրեք ուրեք պարզաբանելով և կամ համառօտելով . ուր տեսանի ընդ վսեմաբանութե յոյն բնագրին և հայկաբանութե ընտիր թարգմանչի : Բերէ և բոլլանդ յովհաննէս զերկուս հին օրինակս լատին վկայաբանութեց . մին առաւել համառօտեալ , և միւսն աւելի ըլայնեալ . յորս մի և նոյն պատմուե է ծայրէ 'ի ծայր՝ իբրև այլայլ քաղուածք հեղինակիս մերոյ . 'ի նոցին սակի է և օրինակն մետափրաստեան առ սուրբոսի . որ առաւել բերէ զնմանութե մերումն պատմութե , բայց ոչն տարբեր , և համառօտ ը իմիք քան զմերն , և նուազ պերճախօս :

Չայտնի է սիսալանքն տմանց ոմանց 'ի յեաին վկայագրաց արևմտեալց ուղղագրեալ 'ի բոլլանդայ . իբր զի վշդաւեալ լինելց նշխարաց յուլիանեայ կուսի 'ի կումակամպանիոյ՝ համարեցան զնա նահասակեալ յայնմքաշաբի . և զի կումացիկ՝ իւրեանց սբ անունէին զնա ,

թէպէտե դնէին ոմանկք՝ թէ ի նիկոմիդանահատակեալ
իցէ, այլ ծննդեամբ կումացի համարեցան։ թող զի
այլք վայրապար երկուս համանուն վկայս եդին՝ ի կու-
մա և ՚ի նիկոմիդիս :

Անդ ՚ի կումա էր տակաւին մարմին սրբուհւոյն, ասէ
բոլլանդ, յորժամ՝ զյայսամաւուրս իւր գրեր ուսունար-
դոս առ մեծն կարոլոսիւ՛ ՚ի սկիզբն թ գարու, ապա
ուրեմն ասէ հնագոյն էր առաջին օրինակն արեմտեան՝
որում հետեւի ուսունարդ։ թող զերկրորդ օրինակն
զինի շարագրեալ ՚ի ժ գարու, զորոյ զյաւելունածս
յըլայնմունս իւր ամ ոքյայտնի տեսանէ ։ այլ զառաջ-
նոյն վաւերականութիւն, որ առաւել համաձայն է ընդ-
մեզ, իրաւամբք պինդ ունի քաջն բոլլանդ, յասէլ անդ։
* զոր թէպէտե գառնապէս ստուտանէ յովհաննէս հետ-
,, սելիսու ՚ի լովանիոյ՝ ՚ի գիմագրութիւնս պատմուե սքց,
” գլ 2 . . . բայց ՚ի ձեռնարկս նը չկը բնաւին պատ-
,, հառք ինչ ծանրակշիռ։ (զորս և մի առ մի յառաջ բե-
,, բէ և ցրէ հաստատելով զիկայաբանութիւնն, և յա-
,, բէ) . . . Արդ սոյն այս վկայաբանուել գտանի գրե-
,, թէ յամ հին ձեռագիր հառընտիրս կմ՝ ՚ի վկայագիրս։
,, մեք մետասան օրինակս ՚ի ձեռին ունէաք ։ յորոց յո-
,, լովք ընտիր էին ամիւ . . . Զնոյն կմ զնման վկայա-
,, բանութիւն ունէր ՚ի ձեռին սիմէոն մետափրասակս։
,, որ վայելապանծ բացարեաց և զարգարեաց զայն։
մնայր բոլլանդայ տեսանել զգերապանծ վայելուել մե-
րումն օրինակի՝ հանգերձ նշանակօք առաւել հնութե-
քան զայլսն։ Այլ բանի յամենեւսին նոյն է գոյացուե-
պատմուել զմի և զնոյն վաւերականութիւն ընծայեն ըն-
թերցանելեաց։ թող զմասնաւոր տարբերութիւս, զորս
նշանակեմք կմ ուլսագրեմք ՚ի կարգիս։

(2) Վրիպակ գրչե կայյայն բան Ճ. * որ և ելեսիսի
,, խսկ խօսեալ լինէր ՚ի յերկրորդում ամին։ և քնի
,, հարսնացել գտաւ ՚ի ձեռն վկայուեն իւրոյ, յորժամ
,, հասեալ էր նը յարբունս հասակի ամաց ութ և տա-
,, սանց։ ուր որչափ հաստատուն է վերջին հաշիւն
ը ամ վկայաբանից, առաջինն է սիսալագիր, փոխանակ
գրելոյ կամ ը այլոց ՚ի թ ամի, (որ յետոյ լեալ է թ)։
և կամ յերկոսասաներորդում ամին։ թող զվրիպակն
մտեալ ՚ի չ։ առ համառօտագրութե։ *

ՀՅԱԼԻԿԱՆԵԱՅ ԿՈՎԱԿԻ :

81

ԷԵԱԼ կուսին՝ խօսեցան զնա՝ ի հարսնութե՛... և իբրև
էհաս ժամանակ հարսանեացն || . և ն. վոփսանակ ասելոյ՝
ը, կամ թ ամաց լեալ. և ապա իբրև էհաս ժամանակ
ժը ամաց, և ն :

(3) Թթէպէտե այլ ամ տանջանք նման են յտմ օրինակս,
այլ զամանանս շանթացեալ երկաթոյ եդելոյ ընդ ան-
թովլք ևն, զոր միօրինակ զրեն Ճ. և մետափր. և Ճ.
և Յ, այլաղգ բացատրեն լատին օրինակք. ոող թէ հա-
լեալ պղնձիս՝ զեղեալ իցեն զմարմնով նորա ի գլխոյն
մինչեւ յոտս. որ երեկի սխալանք թարգմանչլ:

(4) Լու. օրինակք ի խօսակցութիս կուսին ը գիւնին ի
բանտի՝ նախ պահեն զվայելուչ ձև բանից ը մեղ. և
ապայ յաւելուն պէսպէս աւելորդաբանութիս օտարս
յօրինակէ մերմէ. զոր եթէ գիտէր բոլլանդ., ուղղա-
գրէր ինչ ինչ :

(5) Աւելի է ՚ի լու. օրինակս և տանջանք անունոյն, զոր
երկար ստորագրեն. և զհուրն ՚ի կարհց նշանակեն.
այլ մեղ ընտրելի է ընթերցունած մեր ամ ստորք իւ-
րովլք :

(6) ՄՐԵԿՆ և որոշ գրի աստյանթացս Ճ. նահատակու-
թի հօօ արանց, և 130 կանանց. ը ամ 630. ապա վրի-
պակաւ եդեալ էր ՚ի խորագրի. * վեցհարիւր և ութ
,, վկայիցն այ || . յայտ է թէ փոփսանակ թունոյս ու,
ընթերցեալ ու: Կայ և ՚ի լու. օրինակի միում այլ սխալ.
զի խառնէ զթիւ արանց և կանանց. ոող և ՚ի Ճ. այլ
շաստատուն ընթերցունած մեր պահէ և մետափր. կմՅ:

(7) Առաջին օրինակն լու. միաձայնի ը մեղ, թէ ՚ի կատ-
այ եռացեալ եմուտ կոյսն. խակ երկրորդն ասէ՝ թէ
զհալեալ կապարն հեղին ՚ի վր կուսին. որ է վայրա-
պար փոփոխել զհին ընթերցունած :

(8) Յերկարէ զբանս լու. օրինակն առաջին ՚ի բերանոյ
կուսին առ ժողովուրդն. բայց մեք ոչինչ առաք յայլոցն
բանից՝ արտաքոյ ընտիր վկայաբանութիս մերոյ :

(9) Փելիկիանոս անթիպատոսյիշի միայն ՚ի Ճ. և կառ-
կածիմք՝ թէ այլով հնչմամբ յիշատակեալն յայլոց հայր
կուսին՝ ափրիկանոս անուն, իցէ նոյն ը նմա :

(10) Բոլլանդ ջանոյ պահել զօր ամսոյն զգրեալն ՚ի լու.
՚ի փետր. 16. այլ մեղ անյոյտ երկաի. զի յոյնք և հայք
՚ի նոյեմբեր կմ՝ ՚ի գեկտեմբեր արկանեն. ը որում ՚ի

Օ

Ֆ

ՃԱ

Խաղոց ինչ գրի նոյեմը . իդ . և ՚ի ձ . և Ձ . դեկտ . 20.
 կմ 21 . խկ Շ . ու յիշէ զօր ինչ : Եւ այն խկ՝ զօր ասէ
 բոլլանդ . թէ պօղոս ե հռովմայ հայրապետ՝ որ ջերմեւ
 ռանդն էր կուսին , կարգեաց զան ՚նր՝ ՚ի փեար . 16 . ա
 ռաւել յոյտ առնել երեխ մեզ , թէ խորհրդավայն օր
 փոխեալ իցէ՝ հայելով յամիսն , յորում փոխադրեցաւ
 մարմին սրբուհւոյն ՚ի կումայ ՚ի նէասոլիս :

Յիշեցաք և զայլ վկայուհւի յուլիսա կմյյուլիսնէ անուն
 ը վառվառեայ կուսի . կայ և այլ յուլիսնէ կոյս վկայ
 պատուեալ ՚ի վերոնա խալիսյ , և միւս ևս յուլիսնէ
 կոյս վկայ հռովմայեցի՝ պատուել ՚ի պոնոնիսա խալիսյ,
 զորոց տէս աստ առ բոլլանդայ յերես . 885 . 886 :



ՎԱԿԱՅԵՐԱԿԱՐԱՔԻՒՅԵ

Արյն Վասիլուհւոյ , կմյյասիլիդեայ
 կուսի :

Հ . սէպտ . 10 : Յ . Լ . սէպտ . 3 : Ճառընդ . Ա .
 պիստ = պիստ . և Բ . Ժ = յդ : Բառլանդեանն պի-
 նիս . ՚ի առ հատ . սէպտ . էջ . 609 . 610 : (1)

Վե Գ . Ե Յ Ի Կ Ա Կ Ա Ր Ե Ւ
 իրեւ անունանակիր գշխոյին
 տիեզերաց կուսանաց կուսի .
 Վասիլուհի կոյսն , (որ գրի և
 վասիլիդէ կամ բասիլիդա , ըյունաց վասի-
 լիսսա , թարգմանել թագուհի կմարգայու-
 հի ,) էր օրիորդ մատաղ հասակաւ , որը մնա-
 ցեալ

ցեալ'ի ծնողաց՝ի նիկոմիդիաքաղաքի բիւթանացւոց, լի հոգւով և կիրթ յածալաշտութե, յաւուրս կայսերուե դիոկղեափանսի և մաքսիմիանոսի:

Վարդ ը հրամանի ինքնակալացա՝ աղեքսանդրոս դատաւոր նիկոմիդեայ, այր մոլեալ'ի մնոտի կուռս, հրամայեաց զամ զքրիստոնեայս՝ որք՝ի քաղաքին իցեն կամ՝ի դաւառին, առ հասարակ զարս և զկանայս ժողովել և ստիպել կամ զօհել տծոցն, և կամ չարաչար տանջանօք մեռանել: Եւ ընթացեալ դահմաց այսր անգր՝ի հրամանէ դատաւորին՝ ըմբռնեցին յեկեղեցւոց՝ի նմին քաղաքի որոջ մի ոք պարարտ հաւատովք, և յափշտակեալ իբրև զգայլս՝ի հօտեն քոի կացուցին առաջի դատաւորական բեմին աղեքսանդրի:

Խակ դատաւորն իբրև ետես զտղայուի տիոց նը, և զգեղեցկուի տեսլեանն, և զհամեստութի կերպարանաց նը, հարցաներ՝ որոց շուրջն կային, թէ քանիմեան իցէ: և իբրև ուսաւ, եթէ իննամեան, բայց խելամուտ գրոց և ուսմանց քրիստոնեուե, յայն ժամուկսաւ ասելցնա դատաւորն: ասա աղջիկ դու զանուն քո և զքախտ: և զօհեալ տծոցն յաւաջ քան զապականելն իմ չարաչար տանջանօք զգեղեցկուի հասակի քո:

Խակ սրբուհին լցեալ իմաստութը հոգւոյն սըյ՝ կնքեաց զինքն նշանաւ ոք խացին, և ամե: զանուն իմ հարցանես ով դատաւոր և զքախտ: վասիլուհի կոչիմ՝ի ծնողաց իմոց,

քրիստոնէութ տնեալ, աղախին քոթի . և նմին
հարսնացեալ սպասեմ անապական զգես-
տոցն և անմահ փեսային և մշտնջենաւոր
հարսանեացն . զոյ և զոհել դիւաց ոչ կա-
միմ, թեպէտե բիւր ազգի ազգի տանջանս
ածես ՚իվը իմ . այս է համառօտ պիտնի իմ.

այլ ինչ տռաւելքան զայս ոչ ես լսելոց :
Յայնժամ գատաւորն յիմրելի խորհուրդս
իւր, և յուսահատել լ՚ի համարձակութք
վճռել պիտոյ երանելոյն, հրամայեաց կա-
խել զնա զլսիվայր որպս զգառն անմեղ, և
անողորմն հարկանել ջալոտիւք . մինչեւ տրո-
րեցաւ փափկիկ մարմին նը սղջոյն : Խոկ ե-
րանելին այնչափ էր ջեռելի սերն քոթի, զի
զօրացել շնորհօք ՚ոք հոգւոյն՝ ոչ գունատե-
ցաւ և ոչ այլայլեցաւ դիմօք անգամ առ այն
պիսի տանջանս :

Հրամայեաց գատաւորն իջուցանել զնա . և
տեսեալ զզումարթուի երեսաց նը, զի և ոչ
կերպարանօք ինչ եցոյց զզգայուի հարումա-
ծոցն, ետ ծակել զպազունս և զկարթ ոտից
նը, և արկանել ՚ի ներքս շղթայս երկաթի,
և դարձել կախաղանաւ վերացուցանել . և
ոչ այսչափ միայն, այլև ՚ի ներքոյ երեսաց
նը ծխել ծծումբ նաւթիւն խառնեալ . զի ՚ի
տապախառն բոցոյն և ՚ի դժնգակութէ հռ-
տոյն՝ հեղձեալ առժամայն մեռցի . բայց
նա ոչ պակասեալ յօրհնաբանուեց՝ և յայն-
մանէ ևս ապրեալ լինէր զօրութն ոյ :

Խոկ գատաւորն յորժամ ետես, զի և այն ևս
տանջանսարանքն իւրյաղթել գտան, ամօթ.
հա-

Համարեալ զպարտութին իւր 'ի տհաս հասակէն , հրամայեաց հնոց բորբոքել , և անդ արկանել զերանելին : Եւ կացեալ 'ի տեղւոջ հնոցին որ վկայուհին քո՞ի՝ յաղօթս եկաց այսպէս . Հայր տն մերոյ յոի քո՞ի , որ զամինը ներգործես՝ որպէս և կամիս , որ և յակնարկել ամենազօր հրամանիդ՝ բնութիք արարածոց փոփոխին . և արարչիդ ըդիմանալ ոչ կարեն : Դու որ արած առ իս զքաղցրութի կամաց քոց , փոփոխելով զբոց հրոյս 'ի ցող , ոտք երբեմն առ երեք որ մանկամբքն սբանչելագործեցեր . զի ծանիցեն ամենեքեան զքեզ ճշմարիտ տնձ , և զոր առաքեցեր 'ի փրկութի ճի զտր մեր յո՞քո՞ , և զհոգիդ որ 'ի քէն ելանե և լու զամարածածս . երբորդութի որ 'միով բնութերկը երկը պագեալ :

Եւ մինչդեռ նա զայս աղօթս մատուցաներ , յանկարծակի հրաշագործեցաւ հուրն 'ի նմանութի առագաստի . և սքն 'ի մէջ նորա տոպ զոսկի հրացեալ և իբրև զարեգակն պայծառացեալ երեկը ամենեցուն յայտ յանդիման : Իսկ դատաւորն իբրև զայս սբանչելիս ետես , զարհուրեալ 'ի բաց գնաց՝ կախարդանս քրիստոնէից զիրսն անուանելով . և առ վաղին հրամայէր պատրաստ լինել՝ գազանաց արկանել զնա :

Եւ իբրև տմ քաղաքն ժողովեցաւ 'ի տեղի հանդիսին՝ ուր զգազանսն արձակէին , կացուցեալ զնքն 'ի մէջ ատենին՝ գրգռեցին 'ի վը նը երկուս առիւծս : Իսկ երանելին իբրև

Ետես զգաղաճն զայրացել՝ ի վրիւր՝ յիշեաց
զգանիել, լի արտասուն օք՝ յերկինս նայեցել.
և յերգ արկեալ զեօթներորդ սազմոսն, որ
ած իմ՝ ի քեզ յուսացայ և փրկեալ զիս, զու-
ցէ երբեք յափշտակիցէ որպատ առիւծ զանձն
իմ, ողբերգական ձայնին կարգայր առ ած :
Աւ ՚ի կատարման սազմոսին ազօթս մատու-
ցաներ և վասն գատաւորին, զի մի մնացէ
մինչեւ իսպառ ՚ի վիհս կորստեան :

Յայնժամ եկեալ գաղաճաց առաջի նը՝ իբ-
րեւ զընտանիս փարեին զնովաւ : Օ այս ամ
սքանչելիս իբրեւ ետես դատաւորն աղեք-
սանդրոս, ոչ կարաց ուրաստ լինել . և ազ-
գեալ՝ ինմա ձառագայթ ածային լուսոյն՝ ի
ձեռն ազօթից սըյն՝ եթաց զխաւարել միտա-
նորա ըսունել զբանն կենաց : Աւ առ ժա-
մայն ետ տանել զսրբուհին յասկարանս իւր .
և անկեչ առաջի նը՝ աղաչէր, զի մի զրկես-
ցի՝ ի ձշմարիտ հաւատոցն : Խսկ սըյն առեալ
ածէր զնա առ երանելի ենպսն, որ էր՝ ի նմին
քաղաքի . որոյ անուն ձանաչէր անտօնիոս,
(զոր ոմանք համարին լինել սըն անթիմոս,
որ զայնու ժամանակաւ ենդս էր նիկոմիդաց-
ւոց, և ՚ի յունաց տօնախմբի՝ ինմին աւուր
ը վասիլուհւոյ կուսին) :

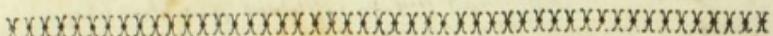
Յայնժամ սը հօտապետն լի եղեւ ուրախու-
թը վ՛ս փրկութեանն . և ուսուցեալ նմա
զխոստովանուն երբորդուն, և հաստատել-
՚ի հաւատս սըս՝ արժանի արար վերստին
ծննդեանն յորդեգրուի հօրն երկնաւորի .
և այնպէս առժամայն խառնեցաւ ՚ի հօտն
քոի .

քոմի . և կատարեցաւ բան գրոյն , եթէ
գայլք և գառինք ՚ի միասին ճարակեսցին . և
բարձաւ հոլածումնն առ ժամանակ մի : Եւ
կացեալ աղեքսանդրոս ժամսնակ ինչ՝ փո-
խադրել եղե յաստեացս առ հանգերձելոն ,
և հանգեաւ քրիստոնէութ՝ ՚ի քոմ :

Իսկ երանելին վասիլուհի երթեալ արտա-
քոյ քաղաքին սակաւ ինչ բացագոյն քան
զբնակութին (ըս ոմանց՝ իրը երեք նշանաւ
հեռի) գտանէ տեղի մի անապատ , յորում
էր վիշտի մեծ . և անդ առ վիմին զբնակու-
թին իւր առներ . որ և աղբիւր անուշահամ
ազօթիւք սըյն ՚ի վիմին ելանէր , որպէս առ
մովսէսին ՚ի ձեռն գաւուզանին : Եւ կա-
ցեալ ՚ի նմին տեղւոջ աւուրս ինչ , բարւոք
կրօնաւորեալ , զբնթացսն իւր կատարեալ և
զհաւատսն պահեալ , օրինակ բարի եղեալ
ամհաւատացելոց ըստ իւրաքանչիւր հասա-
կաց (որք յերեսաց հալածանաց կային ՚ի
բացի ՚ի տեղին յայնոսիկ) , աւանգեաց զո-
գին ՚ի քոմ՝ ՚ի բղմ՝ մօրմնքանացն և ՚ի խիստ
տանջանացն (ըս գրելոյ նոր ինչլի) , և արժա-
նի եղե անմահ փեսային և յարազուարձ
հարսնարանին :

Եւ սըյ ենկսին իմացել զկատարումն երա-
նելոյն աղդմամք ՚ոք հօգւոյն , և առեալ ը-
իւր զժառանգաւորսն եկեղեցւոյն և զայլս
՚ի քրիստոնէից նիկոմիդացւոց՝ եկն ՚ի տե-
ղին . և մեծավայել զապէս պատիւ արարեալ
սըյ վկային ՚եղին ՚ի նմին տեղւոջ , ուստի
աղբիւրն բղինեաց յառաջագոյն ազօթիւք

նորին : Եւ մինչև ցայսօր (ասէ վկայաբանն) բժշկութեք կատարին նովին ջրով և նշխարօք սէյն՝ նորհօքն քոփի . ըստումհօր և ոքհոգւոյն վայելէ փառք , իշխանութե և պատիճայժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :



Ճ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ք :

(1) **Օ**որ միանդամ միօրինակ գտեալ յերկուս ճառնալիրս մեր՝ աւանդեցաք վիառաւոր կոյս վկայուհւոյս , զնոյն նովին խմաստիւք՝ թէսկտե այլեւայլ ոհով , գտանեմք 'ի Յ. բա. և Ժ. հանդերձ ամ տանջանօք՝ յորոց պահէցաւ սքանչելապէս . զնոյն ենթագրէ և Հ. 'ի համառօտութե իւրում . ևս առաւել Լ որ, յերկուս և յերիս տողս զնմն բովանդակէ յասելն . * 'ի նիկոմի և գիա չարչարանք սրբուհւոյն վասիլիսայ կուսի և մարտիրոսի , որ յինն ամաց հասակի 'ի հալածանս դիոկետիանոսի առ աղեքսանդրոս գտաաւորաւ անծային զօրութե յաղթեալ գանից , հրոյ , և գտզա , նաց , յազթս աւանդեաց այ զշտին || :

Ուր սպինիոս բոլլանդեան՝ 'ի միոյ կողմանէ չունելով վկարգաւորել վկայաբանութե մեր 'ի ձեռին , և 'ի միւս կողմանէ հարեւանցի ակնարկեալ յայլեւայլ յունական և 'ի լատին քաղունածս , զարմանայ զի և համառօտագրութեք պահէն զնոյն իսկութե տանջանաց : Զի՞նչ ապա Եսին՝ ձայնակից ընարէ լինել , ասելով . * Մատաղ այս կոյս վկայուհւի , առնացի ոգիյանձին բերեալ 'ի վերքան զբնութե իւր և զշասակ , զհուակ անունան և իւրոյ ծաւալեցոյց առ յոյնս և առ լատինս || . և թէ ոնկ գրիյօրինակն սիրմոնդեան , * Լինի ամ ըս ամէ տօ նախմբութե նը 'ի մենաստանն մարիամու մերձ 'ի պա ը բիսպն վլաչերնացց || ('ի կոստանդինուպոլիս) : Ազա առ չերեւոյ գիւրահաւան ամ բանի , ասէ թէ չիք հին

Հին վկայաբանութե՞ 'ի ձեռին մերում ։ իսկ յայլս առ
հասարակ տեսանեմք տանջանս և հրաշ ։ արդ ասէ՝
* այս Երկու իրք արժանահաւատ լինին, յորժամ հաս
,, տատեալ իցեն 'ի քաջայարմար հեղինակութիւնն ։ և
ահա մեք այնպիսի տեսանեմք զվկայաբանութե՞ մեր ։
Թիեթե է և այն առարկունած, թէ յայնը ժմկի ոչ գոյր
անտոնիոս անուն ենպս նիկոմիդեայ ըստ գիտելոյ մերոյ ։
քանզի ասելի է, թէ նախ դիւրաւ մարթի շփոթիլ
անտոնիոս ըստ անթիմոսի, ոնդ և պինիոս ըստնի Երեդ՝
յայնպիսի ժմկաց հին հալածանաց՝ յորս և ենդունեք
նահատակէին, ո՞ կարէ յառաջ քերել զգասակարգութե
ենպսաց իւրաքանչեւր քաղաքաց ։ թող լեքէն հաւաքես
ցէ կցկառուր, և այլք կարծեսցեն թէ եգիտ զնամ եւ
պիսկոպոսունս :

Վ Ե Ր Ք Ե Ւ Վ Ա Բ Յ Ա Խ Թ Ի Ե Ւ

Ար առաքելոյն Յակովը երկրորդի, որ և
Յակոբ ալֆեան :

Հ . յունկար . 22 , էմ 10 : Պ ժորիս . ժետր . 4 .
էմ 11 . էմ 12 : : Յ . հոկտ . 9 : (Լ . մայէս : 1 .
էմ ըստ հին օրինակաց՝ 22 յունիսի :) Բարձրականութեանց-
մայ . 1 . Հարք և մէկնէց :



Ը Թ Ե Ր Ք Ո Ռ Ե Մ Ս Բ Ա -
զում անգամ 'ի նախնի հարց
հետէ մինչև ցյետին քննիչս՝
ինդիրք եղեն դժունարին, մի՞
իցէ Եթէ Երկու՝ յակովը կմյակոթ անուն
յաւ

յաշակերտս քնի , բաց 'ի մեծէն և յառաջ-
նոյն յակոբոսէ զեթեղեայ . յու է՝ արդեօք
կոչեցելն յաւետարանի յակոբոսաւգեայ մի յեր-
կոտանանից՝ նոյն իցէ ըստ այսմ , որ կոչի յա-
կոբ ժոհորին , և էղբայր ոն , էթէ այլեւայլ : Առ-
վորաքար արեւմտեան մատենագիրք՝ մանա-
ւանդ միջինք և յետինք՝ քան թէ առաջինք ,
մի և նոյն վարկանին . վայ 'ի մէջ երկոտա-
սան առաքելոց յորժամասեն լատինք՝ մեծն
յակոբ , իմանան զզեթեղեայ որդին՝ զեղ-
բայրն յովհաննու . իսկ յորժամասեն յակոբ
փոքր , իմանան զեղբայր ոն՝ զե՞մի հայրա-
պեան . ոնպ թէ իցէ նա մի յերկոտասանից .

(զոր և տօնեն 'ի մայիսի . 1 :)

Բնդ հակառակն արեւելեայք՝ որոց ձայնակ-
ցին և քաջքն 'ի բոլլանդեան քննիչս լատի-
նացւոց (անդ 'ի մայիսի . 1), հասարակօ-
րէն յերկուս որոշեն զերկրորդդ զայդ . յա-
կոբոս ալփեան այլ , որ է մի յերկոտասանից ,
(թէ և կամիցի ոք փոքր կոչել առ զատանե-
լոյ յորդւոյն զեթեղեայ) . և յակոբոս այլ
եղբայր ոն և յակոբ փոքրիկ անուննեալ ,
(թէպէտե արդեամբք մեծանուն) , ոչ 'ի
թունոյ երկոտասանից , այլ՝ գլուխ եօթա-
նասնից , որ և առաջին հայրապետ ե՞մի :

Եշ ըստ այսմ ստուգագոյն զանազանութեն ե-
գեալ կայ 'ի տօնացուցի մերում ուրոյն տօն
յակովը եղբօր ոն ըստ դաւթի մարդարէի
իբրև ազգակցի , (զրոմէ լիցի բան յիւրում
տեղւոջ 'ի կարգի աւագ տօնից ,) և ուրոյն
տօն յակովը ալփեան ըստ շմաւոնի առաքե-

ըսյ . և այս իսկ է յայդմուս սեպհական տե-
ղի նը՝ 'ի կարգի յիսնակաց . ոնդ և յոյնք 'ի
հոկտեմբերի 9 . տօնեն : Այլ քանզի որպս
զայլոց յառաքելոց անտի դժուարաւ գտա-
նին ստոյգ վարք և վկայաբանուիք , ըս նմին
և զսմանէ սակաւ և մթին աւանդութիւնք
և եթ գտանին , հարկ է և մեզ նովիմք շա-
տանալ ըս առաջիկայ օրինակիս :

Յայսմաւուրք մեր անորոշ պատմութեր ըստ
պատշաճի այսպէս ունի : * Այլ առաքեալն
յակովը ալփեան՝ եղբայր էր մատթէոսի
աւետարանչին . որ եկեալ 'ի մաքսաւորութն
աշակերտեցաւ քնի . և կարգեցաւ 'ի դաս
նախապատիւ երկոտասանիցն , ականատես
և սպասաւոր եղեալ այլ բանին՝ շրջելով ընդ
նմա : Այւ յետ իջման հոգւոյն սըյ առաքե-
ցաւ զինու հոգւոյն 'ի քարոզութի ոք աւե-
տարանին քնի . որով առնէր բազում նշանս
և արուեստս 'ի մէջ հրէից և հեթանոսաց .
և աշակերտեաց զբազումն 'ի հաւատս քնի .
քակեաց բագինս , և շինեաց եկեղեցիս .
կործանեաց զկուուսն , և կանգնեաց զիստց
ուրունական և զսեղանն ոք . խափանեաց
զզոհն դիւաց , և մատոյց զպատարագն հաշ-
տարար այլ ըս մարդկան :

Ոնդ որ նախանձել անօրինացն՝ կալան զնա ,
և սաստիկ գանիւ հարեալ տանջեցին . և
ստիպէին 'ի բաց կալ 'ի քնէ , և լուել 'ի քա-
րոզութէ . և նա առաւելզօրանայր 'ի քնէ ,
և յանդիմանէր զանած մոլորուի նց : Այլ
զայրացեալ կուապաշտքն՝ մեծաւ ձաղանձք

անարգեցին զնա , և ետուն՝ ի ձեռս հրեիցն .
և հրեակն յետ բազում չարչարանացն՝ զօր
անմարդան ածին՝ ի վր , մահու խաչի սպա-
նին զնա ըստ նմանութեն քոյի . և ոյնպէս խա-
չակից եղե Ճշմարիտ խաչելոյն քոյի , (իմա
յոստրակեն քաղաքի եգիպտացւոց , ոնդ այլք
մեկն գրեն) :

Եւ այլք ասեն վո՞յ յակոբայ առաքելոյն ,
թէ ՚ի սրուճ՝ քաղաքի (յերկրին ասորւոց)
փայտին զգլուխն հարեալ , և այնպէս կա-
տարեցաւ՝ ի քո՞յ : Եւ յայլպատմութեց ասի ,
թէ ՚ի հնդիկս գնաց ոք առաքեալն յակո-
բոս ալփեան , և անդ կատարեցաւ՝ ի քո՞յ :
Յայսոսիկ վերածին ամթերակատար աւան-
դութիք , զորս տեսանեմք և առ այլս . զի
ըստ առաջին ասացելոցն խօսի և յայսմատուրք
յունաց . և զկատարումն այսպէս նշանակէ .
* որումոչ տարեալ հրեից՝ խորհուրդ արա-
րին , և ՚ի վր հասեալ կալան զնա . և բազ-
մօք չարչարել զնա խստապէս և անմարդա-
պէս , ՚ի վախճանի գաւազանօք գանելս սպա-
նին . որ փառաւոր առներ զոր մեր յո՞ք մին-
ըն ցըւնըն յետին || : Խոկ ժամագիրք նոցա
հաստատէ զվերջին յաւելունած յասելն ար-
ձակ բանին . * արդ ընթացել յընդհանուրս
ոնդ տենչացօղ քոյի , և չարչարանաց և մահու
նախանձայոյդ լեալ , ՚ի խաչ բեեռի , և այ
աւանդէ զհոգին || : Որպէս և ոտանաւոր
բանին .

* Օ խաչն յակոբայ յօժարութեք տարեալ ,
արժանի քեզ վըրկին ոնդ և էն՝ ցուցեալ .
յին-

յիններորդում (սւուր ամսեան՝ փոխան ժամուն), յակոր (ըստնդ)՝ ի մի խաչ տարածեալլ:

Եղբայր մատթեոսի աւետարանի կոչեն և յոյնք, յայտ է թէ՝ զի ո՞ղ զմի ալփեայ կմբ որդի ալփեայ էր մատթեոս, նոյնպէս և յակոբոս՝ ալփեան ասի, կմբ ալփեայ, նորդի ալփեայ՝ ո՞ղ զմատթեոս. երկոքին ևս մաքսաւորք ըստ ոսկեբերանի, 'ի կափառնառում քաղաքէ գալիլեացւոց՝ ըստթեոդորետոսի:

Իսկ զկատարումն որյն յակոբայ ալփեան՝ բազումք ըստնիկեփորոսի կալլիստեան դնեն լինել խաչելուք յահին եգիպտացւոց՝ ի քաղաքն օստրակենայ, որ եղեւ յետոյ ենպսանիստ ընդ պատրիարքութք աղեքսանդրիոյ՝ ոչինչ հեռի՝ ի գաղայ և յելլեթերուպօլսոյ. և այս առեալ է՝ ի պանծալի ներբողինէ նիկետայ պափղագոնացւոյ՝ ի վը սրբյն յակոբայ ալփեան. որոյ ծաղկաքաղն ունի այսնկ:
 * Աւ ո՞չ գիտէ զյակոբոս այսօր հանդիսագիր տօնիս և ուրախութեալ սրբ. յակոբոս՝ այն, որ ոչ զեբեղեայ կոչի որդի, և ո՞չ որ եղբայր ան անունեալ իբրև յօվսեփայ որդի, այլ ալփեայ, ըստ որում հոչակեն նը աւետարանք ... Արդ մեծս այս և սքանչելիսյակոբ, որդի վեպութեալ, այս ինքն է կենաց, զի զայդ յայտ առնէ անուն ալփեայ (իման ալիք կմբ ալփա նշանագրի առաջնոյ), զառաջինն ի գիրս օրինաց դաստիարակեալ՝ ի ստուներս և 'ի ձեւ ... այն ինչ զօրինագիրն հոգւոյն կենաց ետես, և արժանի եղեւ լսել զերկ-

զերկնային կոչումն երկնաւոր վշտպին , 'ի միտ
էառ հաւատովքը զրբ 'ի նմայն ճշմարտութիւն
լուսափայլեալ հոգեապէս Վ խուհետե
ուրացեալ զանձն , և ամկամօք խոնարհուե
յանձնե հրաժարել , զյու միայն վերահնչեր ,
'ի յու միայն կեայր , կախեալ զքուէ միայն ,
ուշ եգեալ 'ի քու միայն , և բոլորովին 'ի քու
փոխակերպեալ Եւ ովկարէ ձառել կի՞մ
հետազոտել զխորս սքանչելեաց և զածեղեն
խմաստուի կորովատեսն յակոբայ , և զերկ-
նաւոր վշտպուենը և զածաբանուեն զխորին
տեսութիս . . . ովկարէ բովանդակել զնշանս
և զզորուիս նր և զբժշկուիս յանուն ուն . . .
ովզերկայն ուղեգնացութիս նորա , զվիշտու
վտանգի , զբազմապատիկ գրոհս և զյար-
ձակմունս յանդգնութե հեթանոսաց . ո՞ր
չափ ինչ կրեաց երիցս երանելին 'ի պաշտօ-
նէից ամսպարշտութե յելեթերուպօլիս . ո՞ր
չափ ինչ 'ի գազա և 'ի տիւրոս և 'ի մերձա-
կայքազաքս և 'ի շենս այլազգեաց , ուր սա
զքու քարոզեաց , և դարձոյց զբազմութիւնց
'ի քու . . .

Վ յւ իմ զայս ամ ինողեալ սյնմ , որ արա-
րօդն է ամի և զիտակ , զքո զայն , ովկ երա-
նելիդ , հռչակեմ և եթ զխաչ . զի զսա զե-
զապանծ պսակ եղիր ամ վաստակոց քոց և
մըցանաց հանդիսիդ : Օ խաչն դրօշատեմ ,
յոր տարածել զպատուական և զոք ձեռսքո-
փառաւոր արարեր զած քո և զոք : Օ խաչն
դրօշատեմ և զովեմ , որ քեզ սանդուղք ե-
ղե հաստատուն՝ յերկրէ յերկինս ուղղորդ
վեր-

Քանզի և յեգիպտոս անդը միջամուխ լեւ,
և ըերկար պանդխտեալ՝ ի վրանս կեդարու
առ եգիպտացիս ճշմարիտն ինչլացի , և քնա-
կակից լեւ ը խաւարամած ազին՝ անձն լու-
սաւոր , իբրև այն ինչ որդիս լուսոյ և տուն-
ջեան առներ զարժանաւորմն , այնուհետեւ
փոխանակ ամենայնի ՚ի խաչ ելանէ . ՚ի մի-
ում՝ ՚ի քաղաքաց եգիպտոսի՝ զոր ոստրակե-
նա կրչեն , գառն զենեալ , և ամ քաղաքաց
և գոււառաց զքո՞ք քաւիչ ցուցելիւրովք չար-
չարանօք և նահատակութ : Եւ ոչ եթէ ոնկ
ծանր ինչ կիրս կրէր , կմյոդի տանջէր , և ՚ի
խաչահանունս անդը զայրանայր , այլ առա-
ւել իբրև երախտիս բարեաց առ ՚ի նոցանէ
ընկալեալ այնպէս բարբառէր առ նու սիրո-
ղապս , ազաւելով զանձանց փրկուի հոգալ ,
յորդոր լինելով յեգիպտական մոլորութէ
և ՚ի սնոտի պաշտամնաց զանձինս բուժել ,
և ազդ առնելով զերկնի և զերկրի ճանաչել
զտր . . .

Այսպիսի բանիւք , ով մարդդ յոի՝ այր այ
սքանչելի , գեղեցիկ իմաստասիրեալ , և զօ-
դուտ ժամս ՚ի խաչէ անտի հաստատեալ
զմերձակացս , ... այնուհետեւ լուել՝ ՚ի մարդ-
կան խօսակցութ , և ՚ի խորս սրտիդ լուութ
ը տն խօսակից , հանդարտօրէն խազաղութ
և քաղցրութք արձակեալ զոգիդ՝ փոխեցար
փառօք , լուծել՝ ՚ի մարմնոյ . և վերաթեւել
սլացաք ՚ի տեղի սքանչելի խօրանաց ՚ի յարկս
տանն այ . և ՚ի ձայն ցնծութե մոեր յու-

96 Ա արք և Վեհապետ սբյն

ըախութիւն անդր քնի տն քո . . . խազին չար-
չարանօք նմանօղ եղեալ փրկչին . ուստի և
մէծապէս համարձակութիւն առեալ՝ կարօղ
ես զօրաւոր բարեխօս լինել առ թղթին փա-
ռաց տծ 'ի պէտս կարեաց եկեղեցւոյ . . . և
զմեզ հաղորդս առնել այնմ փառաց և երկ-
նային բարեաց 'ի քոյս 'ի տը մեր || :



Վ Ե Ր Ք Ե Ւ Վ Կ Ե Յ Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ե

Սբ առաքելոյն Ը մաւոնի նախանձայուղի ,
որ և Սիմոնին կանանացի :

Հ . յունիս . 30 : Յ . մայիս . 10 : Լ . հոկտ . 28 :
Դ առ-ընդ . Բ . մայ . և Օ . ձեռ . ապրիլ . 21 :
Հարք և մէկնիչ :



* * * * *
* * Յ Պ Յ Ր Ե Ր Կ Յ Յ Ա Ր
* * * * * անուշամբ եղեն երկու առա-
* * * * * քեալք 'ի թունոյ երկոտասա-
* * * * * նից , և միւս այլ երրորդ 'ի
թունոյ եօթանասուն և երկու աշակերտաց ,
նոյնպէս եղեն յար և նման Սիմոն կամ սի-
մէոն և կմշմաւոն անուշամբ : Առաջին 'սի-
մոն որդի յովնանու , որ կոչեցաւն կեփաս կմ-
պետրոս , դր վեմ , գլուխ երկոտասանից .
վերջինն շմաւոն ազգական քնի , մի յեօթա-
* * Օ * * նաս

նասնից . զորոց է , տեսանել՝ ի վարս նց . իսկ
միջնն այն է , զոր տօնեմք յայսմ վայրի ը
յակոբայ երկրորդի , կոչեցեալն սիմոն կա-
նանացի կմշմաւոն նախանձայոյզ՝ ի կարգի
երկոտասանից . զորմէ գտանեմք զառաջիկոյ
աւանդութիւն :

Եամագիլք յունաց պատճառս առեալ՝ ի
կանանացի կոչմանէ սիմոնի , և՝ ի գոլսյն նա-
թանայէլի առն երեելոյ առ առաքելովք
'ի կանայ գալիլեացւոց , ասէ . * Աա է սի-
մոն , որ և նաթանայէլ անուշանեալ , և փե-
սայացել՝ ի հարսանիս անդ՝ յոր քո՛ս կոչեցաւ
իւրովքն աշակերտօք՝ ի կանա , և զջուրն՝ ի
գինի փոխարկեաց . ուստի փեսայն զհարսա-
նիս և զգինին թողեալ՝ բարեկամին և սքան-
չելարարին և հարսնածուին զհետ գնաց :

Եւ ընդ առաքեալսն էր՝ ի վերնատան , յոր-
ժամ՝ ի տեսիլ հրեղէն լեզուաց հանգեաւ
հոգին . որովլցել , և ը երկիր ամ գոգցես
ընթացեալ՝ զամ բոցակիզեաց զբազմածու-
թե մոլորութի . . . և ոպ թէ հրակերպ նա-
խանձու նախանձաւոր լեալ ոյ ամենակալի՝
զկոչումն ընկալաւ զայսօրինակ՝ (նախան-
ձայոյզ) || :

Օ այս աւանդութի հաւատարիմ գատի և
յայսմաւուրք մեր . ուր թէպէտե չիք օր ա-
ռանձին նշանակեալ վո՛ս սիմոնի նախանձա-
յուղի , բայց գտանի յիշատակնը՝ ի յունիսի .
Յօ .՝ ի տօնի համօրէն առաքելոց . զի անդա-
նօր յետ դնելոյ նախ ըստ շփոթելոյ ոմանց՝
թէ սա ինքն սիմոն իցէ եղբայր յակոբայ և

յուղայի , և թէ զկնի եղքօր իւրոյ յակոբայ
նստեալ իցէ յաթուն եէմի , (որ է շփոթել
զսիմոն կանանացի ը շմաւոնի ազգականին
քնի ,) լաւ ևս գրէ զկնի այսպէս : * Պատաք
'ի գրոց , թէ սա է նաթանայէլն՝ որ 'ի կա-
նայ դալիլեացւոց . զի սիմոն կանանացին և
շմաւոն նախանձայոյզն և նաթանայէլն մի
և նոյն են . որպէս յուղայն՝ զերէոսն և թա-
ղէոսն || :

Խակ թէ ուր քարոզեաց և ուր կատարեցաւ
նըն սիմոն , ունիմք հաստատագոյն 'ի խորե-
նացւոյն՝ թէ զառաջինն շրջեցաւ յարեւելս ,
անցել ը հայս , և յածեալ 'ի պարս . քան-
զի ասէ 'ի խնդրել ներսէ հի արքայի ասո-
րեստանի զթագէոս առաքել հայոց յաբգա-
րէ արքայէն մերմէ 'ի պէտս բժշկութեան ,
գրեաց առ նա աբգար այսնլս . * Յընկերաց
նը 'ի գլխաւորաց (երկոտասանից) սիմովն
անուն՝ նա 'ի կողմանս պարսից առաքեալ է .
խնդիր արարեալ՝ լունիցես նմա , յորժամե-
հայրն քո արտաշէս . և նա բժշկեսցէ զամ
հիւանդութիս , և ճանապարհ կենաց ցուց-
ցէ || : Բ ստ նմին օրինակի գրեաց և առ ար-
տաշէս արքայ պարսից , թէ * մի յաշակեր-
տաց նը (պ քնի) գլխաւորաց սիմովն անուն
է 'ի կողմանս քոյոյ տրուեդ . արդ խնդիր
արարել՝ գտցես զնա || . և որ 'ի կարգին :
Պ իածայնի այսմ ըստ մասին և գրեալն 'ի
յայսմաւուրս հռովմայեցւոց 'ի հոկտ . իշ .
այսպէս . * Խատարումն երանելի առաքե-
լոցն՝ սիմոնի կանանացւոյ , և թաղէի յու-

դայ կոչեցելոյ . յորոց սիմոն յեգիպտոս ,
թաղեսս 'ի միջագետս քարոզեաց զաւետա-
րանն . ապօ 'ի միասին մտել 'ի պարսս , յետ
դարձուցանելոյ զանթիւ քազմութիւ աղքին
այնորիկ 'ի քն՝ վկայութք կատարեցան || :

Օնոյնս այլով օրինակաւ նշանակէ յայսմա-
ւուրք հայոց 'ի յունիսի . 30 . * Աիմոն կա-
նանացին . . . քարոզեաց յան պարսից և բա-
րելացւոց . և արարել մեծամեծ սքանչելիս
և հասեալ 'ի վերին հայս . . . կատարեցաւ
յուուսթա , որ 'ի կուսէ որմեայ կայ , և ան-
դէն թաղեցաւ . . . իւ այլք ասեն , թէ . . .
յեէմ նստաւ եղս , և անդէն խաչեցաւ . և
կէսք 'ի մովքիտանա ասեն կատարեցաւ շմա-
ւոն , և այլք 'ի վրիտանացոց երկիրն || : Ուր
պարտ է պահել միայն զքարոզելն սիմոնի
յարեելս . իսկ զկատարումն դնել յարե-
մուտոյ յետ անցանելոյն ը ափրիկէ . ող միա-
քան աւանդեն յոյնք և հայք ը ճառընտրաց :

Վանդի յայսմաւուրք յունաց 'ի մայիսի 10 .
գրէ . * Աիմոն՝ մեծ առաքեալն քնի , մակ-
անունանեալն նախանձայոյդ կրկին
պսակ խոստովանութեն էառ . քանդի 'ի մաւ-
րիտանիա և յափրիկեցւոց ձն և 'ի բովան-
դակ լիբիա շրջեալ , և զքաղումն յանձաւա-
տից դարձուցեալ 'ի ոոր , յետոյ ուրեմն եկն
'ի բրիտանիա (որ է ո անգղիացւոց) . և 'ի
խաչքեեռեալ աւանդեաց ոյ զհոգի իւր || :

Օնոյն երկրորդէ և ժամագիրք նց . և յա-
ւելու նունագել այսպէս .

* Տենչացաւ , քն , զայսքեզ սիմոն ասել ,



նախոնն ծիմ դառն կը իցքոց շարջրանօք խացի.
 'ի տասներորդումն (ամսեանն մայիսի) 'ի
 խաչ հանին զառաքեալն զսիմոն թշնամիք || :
 Խակ աղբիւր այս աւանդիցս գտանի 'ի Ճա-
 ռընտիրս մեր , ունելով բանին այսպէս .
 * Ա կայութեն առ առաքելոյն սիմոնի նախան-
 ձայուղի : Ա ծիմաստ և տծատեմն սիմովն
 աշակերտքնի , որ 'ի նր վերնատանն էառ 'ի
 քսե զձեռնադրութեն իշխանութեն՝ գնալ 'ի
 վր օձից և կօխել զզօրութե աներեսոյթ թըշ-
 նամեոյն , դր զմահու և զգժոխոց . և առել
 հրաման հերկել զերկիր , և խլել զփուշ մե-
 զաց , և սերմանել զսերմ տծպաշտութեն ը-
 պամերկիր . ոտք վիճակեցին նր առաքեալքն
 հրամանաւ հոգւոյն սբյ 'ի վր միմեանց զնու
 ամ : Աւ եհաս վիճակ առաքելական սբյն սի-
 մովնի յարեմուտս 'յերկիրն մավրիտանիայ .
 և երթեալ անդ 'լուսաւոր վդպութեն լու-
 սաւորեր զամենեսեան 'սերմանելով զքանն
 կենաց 'ի խուժադուժ յն յայն , առնելով
 նշանս և սքանչելիս 'ի ձեռն հոգւոյն սբյ .
 հաւանեցուցաներ զամենեսեան 'դարձուցա-
 նելով 'ի կռոցն մոլորութեն յածգիտութեն ,
 և լուսաւորեր նր աւետարանաւն յորդեգրու-
 թիւն այ :

Ը ինեաց եկեղեցիս բազումս 'ի բազումքա-
 զաքս և 'ի գեօզս , և 'ի գաւառս հաստա-
 տեաց քահանայս և պաշտօնեայս . և յանձն
 արար զնոսա հոգւոյն սբյ . և ինքն անցեալ
 գնաց 'ի յաւիռոնաց գաւառն . և անդ սեր-
 մանեաց զաւետարանն փրկութեն . շնեաց
 եւ

Եկեղեցիս , և հաստատեաց քահանայս և
պաշտօնեայս . և եղեւ առ նոսա աւուրս բա-
զումն . և զերկեամ մի հաստատեաց զնո՞ի

Հաւատսն՝ որ 'ի քո՞ :

Եւ յետոյ անցել գնաց յ՛ն վրիտացւոց (որ
և բրիտանացիք) . և անընդունակ եղեալ՝
ոչ լունան քարոզութե աւետարանին , ոյլ
դատեցան զնա 'ի խաչ հանել . և այնպէս
կատարեցաւ առաքեալն սիմովն նախան-
ձայոյզ : Եւ սակաւ ժողովուրդք հաւատա-
ցին 'ի քո՞ . և իջուցեալ զնա 'ի խաչեն՝ ե-
ղին 'ի գերեզմանի : Եւ է յիշատակ սըյն
'ի յապրիելի 'ի քսան և մի , 'ի փառս այ .
ամեն || :



ՎԱՐՔ ԵՒ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԱՅԻ ԼՂԵմայ հայրապետի :

Արկու են մեծանուն հայրապետք լղե-
մէս անունամք . մին՝ հռովմայ , և միւսն՝
անկիւրիոյ : Արդ թէպէտե տօնացոյցք մեր
դնեն աստ պարզապէս՝ * կղեմայ հայրապետի || ,
առանց յատկացուցիչ յաւելունածոյ՝ կռովմայ ,
կմանէրին , բայց կրկին պատճառք երևին
ստուգել , թէ տօնս է առաջնոյն քան երկ-
րորդին : Ո՞ի զի ամիսն կատարման հռով-
մայեցւոյն յայս միջոց աշնայնոյ անկանի . և

Ա արք և կեայունի սբյն
միւս ևս՝ զի տօնախմբի 'ի մեզ զոյդ ընդ ա-
ըւեմտեան սբց , որ ը բագարատայ և ը գըի-
գորի ենպօաց սիկիլիոյ : Ա յայսը ամի վլր՝
քանզի և անկիւրիոյ հայրապետն ըակից է
արևելեայց , և յիշատակ սի ևս տօնախմբի
յամ եկեղեցիս , կամ եղե և մեզ հսնգոյն
յայսմաւուրաց մերոց՝ զերկոցունց ևս ձա-
ռել յայսմ վայրի , եթէ տօնելի , և եթէ յե-
շատակելի ծանիցին առ մեզ : Խմոր զի ողը
ինչ ՚ի խորագրի վարուց երկրորդ կղեմայ
պարզապէս դնէ . * Տօն է կղեմայ ենպսի || եռ :



Ա Կ Ե Յ Ե Բ Ի Ե Ա Լ Յ Ռ Ե Ե

Աբյն կղեմայ հռովմայ հայրապետին :

Հ . նոյեմբ . 26 : Յ . բա . նոյեմբ . 25 : Յ . ժմ .
Յ = Յ . և որ ինչ . նոյեմբ . 24 : լ . նոյեմբ .
23 : Դ առընդ . Ա . շլբ . և Ծ . շլդ . և .
շմբ . նոյեմբ . 24 . իմ 26 : Մ եռակր , իմ սուրենու-
նոյ . 24 : Ե գրէմ տերսոնացէ : Գ ործք իղեմայ :



Ա Կ Ե Յ Ե Բ Ի Ե Ա Լ Յ Ռ Ե Ե
և առաքելանման որ հայրա-
պետն կղեմէս՝ գլուխ առաքե-
լական կոչեցեալ հարց և վար-
դապետաց՝ զօրաւոր բանին և գրով , և ան-
ուա-

Աղեմայ հռովմայ հայրապետի :

103

ուանի նահատակութեք վկայութեն, էր աշա-
կերտ պետրոսի վիմին հաւատոյ, և դործա-
կից պօղոսի վ՛դպին հեթանոսաց . ըս որում
պանծալի գովութեամբ յիշատակէ զնա 'ի
թուղթն առ փիլիպպէցիս՝ գրեալ 'ի հռով-
մէ , յասել անդ . * որք յաւետարանին նա-
հատակեցան ըս կղեմաւ հանդերձ , և այ-
լովք դործակցօք իմովք , որոց անունանքն են
'ի դպրութե կենաց || :

Արդ այս երանելիս կղեմէս , որ 'ի բարբառ
հռովմայեցոց կոչի գլէնէն , և թարդմանի
գլած ⁽¹⁾ , էր ազգաւ հռովմայեցի ' ծնեալ 'ի
հեթանոս ծնողաց , ըս ոմանց 'ի թդրական
զարմէ՝ որդի ֆաւստոսի և մատթիդիայ ,
այր ազնունական և ազնունաբարոյ , դիտնա-
ւոր և հմուտ արտաքին հանձարոյ , ուսեալ
զնմհռովմէական և զհելլենական դպրու-
թիւնս : Եւ եղե սկիզբն դարձի նը՝ 'ի լրոյ
քարոզուե աւետարանի զառաջինն 'ի հռովմ.
և այն՝ ողեւ աւանդի յոմանց , 'ի լուր բանից
բառնաբայ առաքելոյն կմուրումն աշակեր-
տի առաքելոց . մինչեւ ժամանակաց գնալ
կղեմայ անձամբ առ առաքեալս յարեւելս ,
և դտանել զպետրոս և աշակերտիլ նմա , և
նովաւ հանդերձ գալ 'ի հայրենիս իւր 'ի
հռովմ : Այլք ասեն , թէ 'ի ժամանակին 'յո-
րում եկն վէմն հաւատոյ պետրոս 'ի հռովմ ,
և անդ հաստատեալ զգլխաւոր աթոռ իւր՝
քարոզէր զխորհուրդն ածպաշտութեան , և
օր քան զօր բազմանային հաւատացեալք 'ի
նը , կղեմէս զերծել 'ի նաւաբեկութ՝ հան-

դիպեցաւ Ռը առաքելոյն , և ընկալաւ 'ի նման
նէ զքարողութի ճշմարիտ ածգիտութե . և
աշակերտելն մա 'եղեւ և ինքն զօրաւոր քա-
րող աւետարանին քոի : Եւ քանզի էր ճար-
տար և աջողակ 'ի բան և 'ի գիր , եղեւ նօ-
տար՝ գրիչ կանոնաց և հրամանատրուե սբց
առաքելոցն . և առաւելան իբրև աջ և բա-
զուկ գլխաւորացն պետրոսի և պօղոսի . և
ձեռնադրեցաւ քահանայ և եպիսկոպոս 'ի
սբյն պետրոսի :

Ձեռնադրութի կղեմայ դնի յոմանց 'ի վեր-
ջին ամս ներոնի կայսեր՝ մօտ 'ի կատարումն
նըն պետրոսի՝ առ 'ի լինել յաջորդ նը անմի-
ջական . յոր հայի և ասելն յայսմաւուրաց
մերոց . * ձեռնադրեցաւ 'ի սբյն պետրոսի
'ի վիմէն հաւատոյ փոխանորդ իւր , և յա-
ջորդ յաթոռն հռովմայ || : Խսկ ըս այլոց՝ թէ-
պէտե 'ի պետրոսի էր ձեռնադրեալ , և ե-
ղեւ իսկ յաջորդ նը , բայց ոչ անընմիջապէս ,
այլ զկնի զինոսի , զոր յիշէ պօղոս . որպէս և
ոմանք դնեն զկնի կղեդոսի կմ անակղետո-
սի յաջորդին զինոսի : Եւ արդարեւ 'ի ժա-
մանակս անդ հալածանաց՝ այս աշակերտք
էին , որք ունեին զաթոռակալութի պետրո-
սի , երբեմն մին , և երբեմն միւսն . այլ այն՝
որ կենդանի մնայր զկնի նահատակելոցն ա-
ռաջնոց՝ տիրապէս համարի ըս կարգի երկ-
ըորդ կմ երրորդ և կամ չորրորդ 'ի յաջորդս
պետրոսի : (2)

Եւ ըս այսմ նը հայրապետն կղեմէս՝ յետ
կատարման պետրոսի և պօղոսի առ ներոնիւ

յամի տն իբր 66 , և զի իբրեւ պաշտօնակից զինոսի և կղեդոսի , և է զի առանձինն հովուեաց զեկեղեցին հռովմայ՝ մինչեւ յաւուրս գոմետիանոսի կայսեր⁽³⁾ , որ նստաւ զինի տիտոսի յամի տն 81 : Ուստի զոր ոմանք աւեն , թէ առժամանակ մի հրաժարեաց յաթուոյն , զի մի երեւոցի իբրեւ ժառանգութի ունել զգահն առաքելական . և ըստցա եհաս և ցաւուրս տրայիանոսի կայսեր , որ նստաւ յամի տն 98 :

Ի՞րդ մեծն կղեմէս արար բազմապատիկ շինութիս նորածնեալ եկեղեցւոյ 'ի հռովմ և յամ արեւմուտս , դարձուցանելով զբազումս 'ի հռովմայեցւոյ և 'ի հրեից , յանձանձելով զժողովուրդ տն , և կարգելով պաշտօնեայս եկեղեցւոյ : Խւ կրելքազում վիշտս և հալածանս 'ի վախճանի արժանի եղեւ վկայական մահուան . քանզի իբրեւ կալան զոր հայրապետն և տարան յատեան կայսեր , նա համարձակ խոստովան եղեւ զքոնդ , և յանդիմանեաց զանած մոլորութի կռապաշտից : Ինդ որ բարկացեալ թգրն ետ տանջել զնա չարաչար և դառն հարուածովք դանից . բայց նահատակն առաքինի հաստատուն կայր 'ի հանդիսի ձմարտուե . վայ կախեցին զնա և քերեցին զամմարմինն , և գրեթէ մինչեւ յոսկերան հասուցին : Այլ ոչ կարացեալ խախտել զնա 'ի քոնե եղին զնա արքունի հրամանաւ 'ի նաւ , և տարան յարտասահմանութի մինչեւ 'ի քերառնիսոն . ուր կապեցին 'ի պարանոց սբին վէմ

վերմի մեծ և ծանր , կամ զխարիսխ մի նաւու , և արկին 'ի ծովն . և կմ ըստ այլօց՝ յետ կալոյ յաքսորանս անդ քերաննայ ամս հինգ՝ ապա ընկեցին զերանելին 'ի ծով . և այնպս կատարեցաւ 'ի քո՛ : Ա յլ առանձին տեսնութե կամացն այց՝ անկաւ մարմին կղեմայ 'ի ներքոյ կամարաձև ժայռի միոյ կմ գմբեթաձև վիմի մեծի . ուր պահեցաւ ամբողջ առ ժամանակ մի :

Ա պա երեւեցաւ ոք վկայն քո՛ հայրապետն կղեմէս՝ եպսի գաւառին այնորիկ , և ասաց , թէ Եկ շինեա՞ 'ի վը մարմնոյ իմոյ տապան : Ա սէ եպսն . տէր իմ , տէ դիդ այդ՝ զոր հրամայես տապան շինել , ծով է . ասէ նահատակն . դու առ ընդ քեզ զուխտ եկեղեցւոյ քո , և եկեալ անդ՝ տեսանեք զփառսն այց : Ա յորժամ գնաց եպսն 'ի ծովեղբն , դարձաւ ջուրն յետս , և եղեւ ցամաք մինչև 'ի վէմն . և երթել եպսին՝ ետես զմարմին սըյ վկային անսարատ 'ի ներքոյ վիմին . և ամփոփեաց 'ի տեղւոցն յայնմիկ յառանձին տապանի՝ ըստ հրամանաց սըյն : Ա յ իբրև ել եպսն և որ ընմա եին մտեալ , երթայր ջուրն զհետ նց մինչև 'ի տեղի իւր . և այնպէս դարձել ծածկեցաւ վէմն :

Ա յ 'ի ցաւիլ ամենեցուն ը իրսն , և յասել թէ զիարդ ոչքարձաք զոք նշխարսն 'ի ծովեանտի , երեւեցաւ սըն կղեմէս արժանաւորաց ոմանց 'ի տեսլեան գիշերոյ , և ասէ . զնշխարս իմ բառնալ մի կարծէք . այլ առնեմձեղ զայս շնորհ , զի յիւրաքանչիւր տար-

ւո՞ 'ի յիշատակի կատարման իմոյ զաւուրս
եօթն 'ի բաց մեկնել ծովուդ՝ պատրաստես-
ցէ ձեզ տեղի ը ցամաք գալ հետի մինչև 'ի
տապանն իմ . * Եւ բանքն արդիւնք եղեն՝
(ասէ սբն եփրեմարքեղունք քերսոնի) . ՎՇ
զի 'ի ժամանակէ անտի մինչև ցօրս ցայս՝ ամի
ամի սքանչելիքս այս կատարին անձագործ մե-
ծագործութ՝ 'ի վեր քան զհրաշ , զոր արար
ան ի ձեռն մովսեսի 'ի ծովուն Ո՞վ սքան-
չելեացս և փառաց վկայիս , որ ներգործին
յամտարւոջ յաւուր նահատակուե փառա-
ւորելոյս այս . Քզի ցաւուրս եօթն՝ ողի կան-
խեցաք ասացաք , մեկնի գնայ համատարածն
այն ծովանհուն , և անցս դիւրագնալի տայ
բարեպաշտից :

Այսմ այսպէս եղելոյ՝ ամոր 'ի մէնջ բարե-
պաշտասէր գաւառուկանք և քաղաքացիք քեր-
սոնի 'ի բրել լսէին զայս , խուռն ընթանային
'ի տեսիլ հրաշիցս : Ի՞նդ որս և այր մի բա-
րեպաշտ հանդերձ բարեպաշտուհի կնաւն և
արու զաւակաւն՝ արարին զայն ձանապարհ
որ տանի 'ի տաճար սբյ վկային . և հասեալ
'ի տեղին , և զսքանչելիսն՝ որ անդ լինէր ,
տեսեալ , առին զձեռանէ մանկանն , և մտին
յածաշէն տաճար անդ 'ի մէջ ծովու . և մեր-
ձեալ առ տապանն՝ խնդրուածովք պաղա-
տէին առ սբն , մեղաց թողուի նովաւ առ-
նուլ հայցելով , և մանկանն տալ մաղթե-
լովկեանս երկար և անվթար՝ բարօրութք ,
և որ ինչ միամօր զաւակի :

Արդ կատարեալ զաղօթան, և զսբյն ողջունել զնշխարս՝ ելին յետո դարձան անդրէն . և յետ ելանելոյ նց՝ ջուրն միւսանգամըն . թացաւ ՚ի տեղի իւր : | ակ նց դարձուցեալ զացս և տեսեալ, զի ծովացեալ էր՝ երբեմն այն Ճանապարհ, շուրջ հայեին ՚ի խնդիր զաւակի իւրեանց . այլնա թողեալ մնացել էր առ տապանի սբյն . և այս ոչ առ մոռացութե ծնողացն, այլ՝ այ բարեհաճութիւն եղե . զի և աստանօր մեծապէս զարմանաւ գործեսցէ զվկայն :

Արդ իւրե ոչ գտին ծնողքն զզաւակն, և ՚ի միտ առին՝ թէ ՚ի խորս անդ թողաւ յինքեանց մանուկն, զի՞նչ պարտ է ասել զհօրն ողքս, և զմօրն կականմաւնս . զի ամ տօննա այն պայծառ ՚ի սուգ դարձաւ (և այն պէս ողքային զնա զամն ողջոյն, մինչեւ հասին աւուրք տօնի սբյն ՚ի միւս տարւոջ) : Հայնժամ ասեն յմիմեանս՝ յուշ ածել զզաւակն իւրեանց . եկայք երթիցուք առ սբն . զի թէ մնացեալ ինչ իցեն նշխարք զաւակին մերոյ, զոր ոչն կարծեմք, առցուք | Եւ յորժամ տեղի ետ ծովն, մտին նախ ինքեանք ՚ի խորս՝ տենչանօք զաւակին բերելք, և ամժողովուրդն զկնի նց :

Այն ինչ ՚ի տաճար անդր հասանէին վկային, ով սքանչելեացս, տեսին զզաւակն իւրեանց կենդանի և ուրախ և կայտառ . . . ապա հարցանէին ցպատանին, թէ որպէս ապրեցար, ո՞ կենագործեաց զքեզ, ո՞ պահեաց, և ո՞ մնոյց : | ակ մանուկն միով ձեռամբն բուռն

Հաւ

Հարեալ զտապանէն , և միւսովին մատնացոյց
նշանակել զ'ի ներքո եղեալն՝ պիտի առներ
որոց հարցինն . սա իմ յետ այ և կեանք և
մնունդ , և ըդէմ որոց 'ի ծովու գազանաց՝
ամրութի եղեւ , սա զիս օր ըստի գեղեցիկ
գարմանէր || :

Խոկ թէ զիարդ , լիագոյն հանգամանօք
յայտ առնեն ձառընտիրք մեր ընդ յայսմա-
ւուրս . իբր զի ցորչափ անդ էր մանուկն զտա-
րի մի , ծնողք նը ընդ մեռեալս համարելով
զնա՝ շաբաթ 'ի շաբաթէ տային յեկեղեցին
յիշատակ հոգւոյ նորա նշխար և բաժակ և
ձէթ . և քահանայն յիշատակէր զնա ը այլ
ննջեցեալսն պատարագաւ : || ոյ իբրև գտաւ
մանուկն , և հարցանէին զնա , թէ որպէս
ապրեցար 'ի ծովիս , նա ասաց , թէ 'ի կա-
մարս՝ յորում տապանս է , ջուր ոչ եմուտ .
և էր լոյս պայծառ . և յամ շաբաթ օր տայը
ինձ այր մի նշխար , ձէթ և գինի . և իմ զայն
կերեալ և արբելյագենայի . և մինչեւ ցնոյն
օր շաբաթուն ոչ քաղցնուի և ոչ ծարաւէի :
Եւ որք տեսին և լուսն , մեծապէս փառս
տային այ , որ առնէ սքանչելիս 'ի ձեռն սբց
իւրոց . և պապանձեցոյց զբերան հերձուա-
ծողացն , թէ յետ մահու պատարագն և ո-
ղորմութին չլ օգուտ մեռելոյն : Եւ յայնմ
օրէ լուցանէր եպսն զկանթեղմն 'ի վեր տա-
պանին՝ և ելանէին . և 'ի միւս տօնին գային
և գտանէին զկանթեղմն 'ի վառ . և փառա-
ւոր առնէին զած : Ուող զայլ հրաշ բժշկու-
թեց՝ որք լինէին 'ի տապանէ սբյն առ ուխ-
տա .

Վ ր դ մ ն ա ց մ ա ր մ ի ն ս բ յ ն կ ղ ե մ ա յ հ ա յ ր ա պ ե -
տ ի ա ն դ ՚ ի ք ե ր օ ռ ն մ ի ն չ ե լ յ ի ն ն ե ր ո ր դ դ ա ր .
և յ ա յ ն ժ ա մ ա մ յ ա ւ ո ւ ր ս ն ի կ ո զ ա յ ո ս ի հ ռ ո վ մ ա յ
հ ա յ ր ա պ ե տ ի ՚ ո ր ն ս տ ա ւ յ ա մ ի ն թ ն 858 , ս բ ն
կ ի ւ ր զ ո ս ք ա ր ո զ ի չ և ա ռ ա ք ե ա լ ը ս լ ա ւ ա ց ՚ փ ո -
խ ա ղ ր ե ա ց զ ա յ ն ՚ ի հ ռ ո վ մ . ո ւ ր ե դ ա ւ պ ա տ -
ո ւ ն ո վ յ ե կ ե ղ ե ց ի ն ՚ ո ր յ ա ն ո ւ ն ն ը ր շ ի ն ե ա լ է ր
ա ն դ յ ա ռ ա ջ ա գ ո յ ն :

Բ ն դ պ ա տ ո ւ ն ա կ ա ն ն շ խ ա ր ս ս բ յ ն կ ղ ե մ ա յ դ ա -
ս ե լ ի ե ն և մ ն ա ց ո ւ ն ա ծ ք ա ղ դ ի ա ղ դ ի գ ր ո ւ ն ա -
ծ ո ց ն ը , ո ր ք զ ա ռ ա ք ե լ ա կ ա ն ն գ ո գ ց ե ս ո ւ -
ն է ի ն հ ե ղ ի ն ա կ ո ւ ի յ ա ռ ա ջ ի ն դ ա ր ս ե կ ե ղ ե ց -
ւ ո յ . և ի ն չ ի ն չ ը ն թ ե ր ց ե ա լ լ ի ն է ր ՚ ի կ ա ր -
դ ա ց մ ո ւ ն ս ե կ ե ղ ե ց ւ ո յ ի բ ր ե զ թ ո ւ զ թ ս ա ռ ա -
ք ե լ ո ց . ո ն կ և ա ռ ա ք ե լ ա ն ո ւ ն ա մ ի պ ա տ ո ւ ն ի ՚ ի
կ ղ ե մ ա յ ա ղ ե ք ս ա ն դ ր ա ց ւ ո յ հ ա ն դ ո յ ն բ ա ռ ն ա -
բ ա յ , տ ի մ ո լ ե ա յ և տ ի տ ո ս ի : Վ յ լ յ ա ղ ա գ ս
գ ր ո ց ն ո ր ի ն լ ի ց ի ն բ ա ն ք ՚ ի կ ա ր դ ի ծ ա ն օ լ ո ւ -
թ ե ց , և ս ա ռ ա ւ ե լ վ ո ւ պ ա տ մ ա կ ա ն բ ա ն ի ց ՚
ո ր ք հ ա յ ի ն յ ա ն ձ ն ն ը . ո ն կ և վ ո ւ ա յ լ օ ր ի ն ա կ
վ կ ա յ ա բ ա ն ո ւ ն ե ն ն ը ը մ ե տ ա փ ր ա ս տ ե ա ն ց : (6)
՚ Վ ի ն գ ա ւ ա ղ ա ն ա գ ի ր ս հ ռ ո վ մ ա յ հ ա յ ր ա պ ե -
տ ա ց գ ր ե ա լ կ ա յ և ա յ ս ի ն չ զ ս ր յ ն կ ղ ե մ ա յ ,
թ է * ս ա յ յ ե օ լ ն վ ի ն ա կ ս բ ա ժ ա ն ե ա ց զ հ ա -
ւ ա տ ա ր ի մ ն օ տ ա ր ս ե կ ե ղ ե ց ւ ո յ . զ ի ի ւ ր ա ք ա ն -
չ ի ր յ ի ւ ր ո ւ մ վ ի ն ա կ ի ս տ ո ւ գ ե ս ց է զ ա ն ց ս
վ կ ա յ ի ց մ ե ծ ա ւ ի ն ա մ ո վ և փ ո ւ թ ո վ պ ն դ ո ւ -
թ ե լ : Վ յ լ յ ա պ ա յ ս մ գ լ ո ւ խ ն ա ն ա լ ի և վ կ ա յ ա -
ս ի ր ա ց ՚ ս բ հ ա յ ր ա պ ե տ ս :

|||||

ՏԱՐԱՆ Օ ԹՈՒԹԻՒՆ Ք :

(1) **Լ**այնաբար և հեռապէս ստուգաբանեն յոյնք զանուն կղեմայ՝ ուռ կմ ճիւղ՝ յիւրեանց բարբառ, ընդեփրեմի քերսոնացւոյ. և ըստ այնմ նուշագեն՝ ի ժամադիրս, * ոնդ ուռ քնի իմանալի որթ եղեալդ կղեմէն ։ զածային գինին զեղեալ ։ Եւ զի հոլովականն անուանս գլխիս՝ լինի դլովինդոս, ոնդ և ՚ի լու. գլէմէնս, գլէմէնդիս, վայ առ նախնիս մեր կղէմէսն գրի նաև կղեմենառոս :

(2) **Հ**երոնիմոս ։ յլ երեւլի արանց . * կղեմէս, զոր մէ առաքեալն ազօղոս գրելով առ փիլիպպեցիս՝ ա սէ, կղեմաւ հանդերձ և այլովք գործակցօք իմովք, չորրորդ յետ պետրոսի ենցս հռովմայ . վազի երկ բորդն զինոս եղեւ, և երրորդն անակղեառոս . թէ պէտև բազումք ՚ի լատինացւոյ՝ երկրորդ յետ պետքոսի առաքելոյ համարին լինել զեղեմէս || . ոնդ և ոչ սակաւքյարեւելեայց :

(3) Յայտնապէս յաւուրս դոմետիանոսի կայսեր ասեն զվկայիական հանդէս և զարսասահմանութի սէյն կղեմայ՝ հառընտիրք մեր, և Զ. և Յ. ժմ: ուր Յ. բա. և Լ. յաւուրս տրայիանոսի գրեն՝ ըստ մետափրաստեանց . որ ոչն կարէ կալ նաև ըստ դասակարգի քհնյապէտաց հռովմայ . քանզի թող զի վկայեաց և հերոնիմոս՝ թէ բազումք զկղեմէս գնեն երկրորդ զկնի պետրոսի, եղեալ թէ լեալ իցէ և չորրորդ, ոչ կարէ հասանել յաւուրս տրայիանոսի . զի յաւուրս նր նստեալ էր արդէն եւարիստոս յաջորդ կղեմոսի և անակղեառոսի՝ ըստ սովորական ժմկագրուե : Բայց թողեալ և զկարծիս ժամանակգրաց, ասպաքէն ամենեքին ըստնին՝ թէ կղեմէս յորժամաշակերտեցաւ պետրոսի և պօղոսի էր այր կատարեալ, և իբրև մի ՚ի գործակցաց իւրոց յիշի ՚ի պօղոսէ, վայ եթէ հասանէր մինչեւ յաւուրս տրայիանոսի՝ ոնդ եհաս յովհաննէս աւետարանիչ, գուցէ ծերագոյն լինէր քան զնա՞ անցեալ զհարիւրամենիւք . զոր ոչ ոք յուցանէ կմ ըստնի ՚ի մատէնոգրաց :

(4) **Ջ**է ինչ, եթէ դիցես ըստ Ճ. և Զ. կապեալ ըստ պա-

բանոց սէյն՝ վէմ մի մեծ յոյժ և ծանր, և կի՞ ը Լ. և
Յ. կապեալ զնարիսին. յանձն առցուք և զնորհրդա-
ծութել յօյն Երգաբանին՝ ի ժամագիրս. * արկել կղե-
,, մէս 'ի խորս խարսիսաւ՝ առ քն Եհաս 'ի խարիսին վեր-
,, ջին || : Բայց վի՞նչ արասցուք զմեծ սիսալանս՝ որ առ-
տի եմուտ ՚ի մէջ յունաց. զի որովհետեւ խարիսին յու-
նարէն և լատիներէն կոչվ անքօւս կմ անքիւռա, և քա-
զաքն անկիւրիոյ գաղատացւոց նովին անուամբ և ստու-
գաբանութել յորջորջ առ նա անքիւռա կամ անչեռա,
ցաբանութել յորջորջ առ նա անքիւռա կամ անչեռա,
ց է ասեն՝ խարիսին, տես թէ որպիսի պարտգայ պատ-
մուե եմուտ ՚ի Յ. բա. յասելն զայըն կղեմայ. * տան-
,, ջի, և ապա յանկիւրիա գաղատիոյ արտասահմանի.
,, յորում և յորմ ուրիք փակի՝ նյանելով զդուռն նր
,, քարտամբք. ուստի և ուշուամբք միայն մնանի. և այս-
,, պէս նեղեալ վախճան ըռունի կենաց : Եւ ապա՝ սող
,, ասեն, ոմանք ՚ի հաւատացելոց առել զպատուական
,, նշխարս նը՝ բերին՝ ի քերսոնիսոն. որ և 'ի բայ ընկե-
,, ցաւ 'ի ծով՝ ի կուապաշտից. և բիւր հրաշ ներգոր-
,, ծէ մինչեւ ցայսօր 'ի փառուքնի || : Ապաքէն պարծանք
էր ինձ գալուստ սէյն կղեմայ 'ի մերս անկիւրիա, ուր
յետոյ փայլեաց և միւս կղեմէս սքանչելի հայրապետ
անկիւրացւոց. բայց անաշառ խօսելով այդ է յայտնի
սիսալումն մտեալ 'ի հոմաձայնուէ՝ օտար յամ վկայաբա-
նուեց, որք ուղղակի 'ի հոռվմայ 'ի քերսոնիսոն աւան-
քեն զնա տարագրեալ կենդաննույն : իսկ թէ ուր է
քերսոնիսոն կմքերսոն, և քանիպատիկ, յայտ է յա-
գրութէ :

(5) Զոքանչելիո ծովոն՝ զոր ը մասին ձոփագոյն գրէ
Եփրեմքերսոնացի (որոյ ճառն ապագրեալ է յունարէն
և լատիներէն 'ի վախճան գործոց սէյն կղեմայ), հառ-
տատէ և պատուականն բերտ, զոր և նշանակէ հենս-
քենիսոս բոլլանդեան 'ի սկզբան ա հասորոյն ապրիլի.
զնոյն հաստատէ և Յ. ժմ. ող և Յ. բա. պատկերա-
գրութել յար և նման պատմութես. իսկ ը մասին վերջ-
նոյ՝ որ կայ 'ի Ճ. և Ճ. յայտ է թէ 'ի լիսակատար պատ-
մուեց յունաց առեալ, յիշէ և վանական վդպ 'ի հարց
մունս իւր :

(6) 'ի հանգիսացել գրոց սէյն կղեմայ ' ծանօթ են աղ-
դի մէրում հաւաքմունք առաքելսկան կանոնաց և սահ-

մանագրութեց գտեալք՝ ի սկիզբն կանոնքոց : Այլ
զամացրութեած՝ որք կը են զանուն կվեմայ, գտանես հու-
խաբար՝ ի մի հաւաքեալ և տպագրել յն . և լու . հան-
դերձ ազգի ազգի ծահօթութե երկելի արանց, զորմէ
չէ տեղոյս հետաքննել:

Այն է մեշ գիտուեարժանի յայսմ վայրի, զի ՚ի կարգի
երկբայական գործոց նը հանաչե և գիրքն պատմուկան
և ճառական՝ կվեմենտեան կմ կվեմեան կոչեցել . զոր ոչ
այնչափ ը բոլորին յօտեալ համարին քննիչք,
որչափ թէ ուրեք ուրեք խանդարեալ . զի թէպէտե
ցորեան բազում կայ յայնմ անդաստանի, բայց յար-
գէւք խառն . թողլզի խիթան ունանք և յորումանց : Արդ
՚ի մատենի անդ յառաջ բերի թուղթ յանուն պետրոսի
առ յակոբոս, թուղթ կվեմայ առ յակոբոս, և հառք
պէսպէս . յորս զառաջին տեղին ունի պատմուե քարո-
զուե պէտրոսի առաքելոյ, և դարձնարին կվեմայ . զոր
վա սփուեալ բոլոյն առ բջմն՝ արժան է սակաւուք քա-
ղել՚ի պէտա հետաքնին եղելոց, սկիզբն ունելով այսպէ:
* Ես կվեմէս՝ հսովմայեցոց քաղաքացի գոլով, զառա-
,, ջին խակ հասակն զգաստութե՛ կեալ մարթացայ, ուր
,, մասածութին իմ՝ ի մանկուե ձգէր՝ զոր յիսն ցանկուե՝
,, յանսրտութիս և յաշխատութիս . զի անկեալ էր յիս
,, խորհուրդ, ոչ գիտեմ ուստի սկիզբն առել, վա մա-
,, հու ստեպ առնել յիշատակութիս, թէ երբեմն մե-
,, ուայց, և ոչ ես եղէց || : Կոյնօրինակ ասէ՝ վա կատա-
րածի Շի խորհուրդք նեղենին զիս . և որչափ կամէի
յանձնէ թօթափել, այնչափ զօրանայր յիմ վլ՛, և հա-
լէր և մաշէր զիս ախրութե՛ և թախծութե՛ . արդ առ ՚ի
գտանել զոք ինձ միիթար և յուսագիր վա անմահուե՝
կմ առ ուսանելոյ զատոյդ ինչ, տուեալ զանձն իմ յու-
սումն փիլխատիայական, գտանէի զհոգին անմահ զոլ .
բայց և զհակառակն աեսանէի ձեռնարկել: Յորժամ
զանմահուեթէ լինէր բան, ուրափի լինէի . իսկ յօրժամ
զմահուեանէ, արտմէի յոյժ . և յոչ գտանելն զելս՝ յոյժ
վարանէի : Գուն գործէի խաբել անձամբ զանձն, թէ
զի՞է քեզ արտում կալ . առ այժմ վայելեալ զօ . և յոր
ժամ մահ հասանիցէ, յայնժամ արտմեսցիս . բայց քան-
զի խմաստութին՝ ի փիլխատիայս ասէին, թէ որ չարա-
չար ասրի, մասնի յետոյ ՚ի տարտարոս և ՚ի տանջան

մշնջենաւորս , կամէի փարատէլ զայդ՝ ի մոտացս , ոնց
թէ թէրես սոււտ իցեն բանքի այդ . այլ անդրէն յու-
ղէին միաք իմ , ասելով . ապա եթէ սուսյդ իցեն , զի՞նչ
արարից . ապա ուրեմն լաւ ևս է բարւոր քաղաքավաճա-
րիւ . զի թէ սասյդ գտանիցի , բարւոյն եղէց ժառանդ ,

և ոչ չարին :

Լոէի՝ թէ յէգիստոս կան մոգք , որք զհոգիս մեռելոց
կոչեն հմացիւք . խորհեցայ երթալ անդր և փորձել՝ առ
իմանաւլ զլիձնակ հանդերձելոց . բայց ոմն յիմաստուն
փիլիսոփիայից արգել զիս ՚ի խորհրդոյ անտի , թէ ոչ
բարւոք է բանդ . մի՝ զի հոգին կարօղ է չշնազանդիւ
հմայից , և միւս ևս՝ զի ատելի են այ , ոյք զհոգիս ե-
լեալս՝ ի մարմնոյ հնարին լլեկէ կախարդական կարդաց
մամբք :

Մինչդեռ յայս ծուփս մոտաց կայի , յաւուրս թէրուե
տիբերեայ կայսեր լուայ , թէ ՚ի հրէաստան իջեալ է
պատգամաւոր առյայ՝ բարերար առ ամենեսեան՝ այց
առնել ճի , և աւետարանել զյաւիտենական թէրուեն
այ , որում հասանել ունին բարիք և ընտրեալք . և թէ
՚ի հաստատուեն բանից իւրոց առնէ զամշ սքամնէլիս մե-
ծամեծս , մինչեւ բժշկել զամախսոս , հալածել զդես ,
յարուցանել և զմեռեալս . և թէպէտե զաւաջինն ոչ
հաւատայաք համբաւոյս այսմ՝ հնչելոյ մինչեւ ՚ի հռովմ՝
բայց հետպէտէ զօրացաւ համբաւուն . մինչեւ քննել մեզ
՚ի ժողովս ժողովս , թէ գուցէ ճշմարիս իցէ :

Եւ եղեւ ՚ինմին տարւո՞յ յորում այսպիսի խորհուրդք
լինէին ՚իքաղաքիսյաւուրս աշնայնոյ , յանկարծակի ոմն
երկեցաւ յատենի հրապարակին , որ գոչէր մեծածայն .
*Ալք հռովմայեցիք լուարնէք , որդին այ ՚ի հրէաստա-
ն , նի կայ աւետարանել ամենեցուն , որոց կամիցինն ,
ու զկեանոյաւիտենականս . միայն թէ կեցցեն ըսկամաց
ու առաքչի նը՝ հօր || . և այլն : Եւ յանտես առնել հուով
մայեցւոց ես ասացի ցանձն իմ . զի՞ է քեզ հեղգալ . ահա
զոր խնդրէիրն , կարես գտանել զլուծումն տարակուսա-
նացդ . վոյ եգի՝ ՚ի մտի անաեսել զգործս իմ , և երթալ
՚ի հրէաստան : Այլ անցին ժամանակք , և ես ոչ կա-
րացի հանապարհորդել . մինչեւ յետոյ ուրեմն թողեալ
զամշ զգործս՝ մտի ՚ի ծով , և նաւեցի յաղեքսանդրիս :
Անդ հարցանէի զիլիստիայս վ՛ս սոցին իրաց . և նք

ասեն

ասեն ցիս . զոր ասեսդ լինել 'ի հոռովմ՝ մեք ո՛չ դիակեմք .
բայց զեղեալն 'ի հրեասասնի լսեմք 'ի բազմաց : Եւ 'ի
խնդրել խմում զոք՝ որ իցէ յուշ անտի հրեասաանեայց
և ականատես իրացն , գտի զոմն յազդէ երրայեցւոց՝
բառնաբաս անուն , որ ասէր զանձնէ աշակերա լինել
նորին որդւոյն այ . և լուայ զբարոզութին նր . զորու
ծաղը առնէին հեթանոսք . բայց իմ լուակը զբանս բառ
նաբայ հրապարակաւ և ասանձին՝ ոչ կարացի հեռա
նալ 'ի նմանէ . և 'ի մեկնիլ նր յազեքսանդրիոյ՝ բանս
եկեալ ընմա , յետ սակաւուց ելի և ես զկնի նր . և
մտեալ 'ի նաւ՝ եկի 'ի կեսարիս պաղեստինոյ՝ դատանել
զնս :

Այլ ը կոխել իմում 'ի ցամաք , և 'ի խնդրել զիեւրա
նոց , լուայ՝ թէ պետրոս անուն աշակերա յնի որդւոյն
այ ունի 'ի վազին վիճել ը սիմոնի սամարացւոյ . ապա
գտի զբառնաբաս . նա աւելալ տարաւ վիս առ պետրոս :

Այնուհեաւ ձոփագոյն գրէ զնմ անցս քարոզութեան
պետրոսի , և վիճաբանութեն նր ը սիմոնի մոգի , ոոկ և
զբարձ իւր ը կարգի . ուր յիշե և մկրտութի մաաթի
դիայ մօր նորին կումայ , և երկուց եզբարցն փաւասի
նոսի և փաւատինիանոսի . ոոկ և փաւասոս հայր նր՝ որ
ասի լինել յազգականութէ կայսեր , յետոյ հաւատայ
'իքա :

Կայ և ուրոյն թուովթ կումայ առ յակորոս , յորում աւ
ուածի գնի համառօտառե գործոց պետրոսի , և վարք նու
րուն կումայ . որ է իբրու քաղուած նախահառեալ գրոց
նր 'ի ձեռն այլոց : **Ա**րդ թէպէտե մեք կարօղ էաք 'ի
սոցանէ ծաղկագալ հաւաքմամբ յօրինել զընկարձակ
վարս սէյն կումայ , բայց քանզի 'ի միոյ կողմանէ այս
գործք են յերկբայական կարգի , և 'ի միւս կողմանէ
չքտաք և յազգի մերում զշին թարգմանութի սոցին ,
այլ զայլ համառօտեալ վարս , շատ համարեցաք զայն :

Զառաք ինչ վայ այսպիսի զգուշուե և յըարձակ վկայալ
բանութէ մետափրաստեանց . այն է՝ զորոյ վի մասն
և թ յառաջ բերէ սուրիոս . այլ ամբողջ գործն կայ
տպագրել 'ի վախճան գրոց կումայ՝ հանեալ 'ի յոյն հաւ
ոքնարաց . զոր կամիմք աստանօր գրոշմել , զսկիզբն
բառ առ բառ թարգմանելով , և զընթացս ը իմաստից
քազելով , օրինակ զայս :

* Երրորդ՝ հռովմայեցւոց եկեղեցւոյն առաջնորդ եկաց
 „ կղեմէս , որ հետևող եղեալ վիպութեան առաքելոյն
 „ պետրոսի՝ այնպէս փայլեաց զարդուք վարուցն , մին
 „ չե հրէից և հեթանոսաց և ամժովովթեան քրիստու
 „ նէլց հաճոյ գասանիլ . . . Սոքիմէք և սոցին մերձաւ
 „ ուրօք բարեմարդութեն ծաղկք այ , և ամ մարդոյ
 „ բանաւորի հաճոյանայր զի անբանից հաճոյ լինել
 „ ոչ ունի որ միանգամ այ հաճոյական ցուցեալ լինի .
 „ վնկ ոչ երկեան ՚ի նախառանաց մարդոց անբանից այ
 „ նոքիկ , որք եդին ՚ի մտի ոչինչ խորշել յանհաճոյ լի
 „ նելց բազմաց . որոյ վն դէպ եղե երանելոյն կղե
 „ մայ՝ հռովմայ գահին եղսի՝ չերկնչել ՚ի բարեկամէ
 „ , ներուսասայ թագուառի :

„ Վն զի յորժամ սորին վիպութ կինն սիսիանոսի թէու
 „ դորա գարձել առ ած՝ փոյթ էր ՚ի կատարումն պաշ
 „ տատան , ը այս վասեալ նախանձու այր նր՝ թակար
 „ գիւք վարանել կամէր զնա ՚ի գնալն յեկեղեցի : Զե
 „ , ՚ի մտանել նր անդր՝ և ինքն ընդ այլ դուրս մտեալ
 „ սկսաւ խուզարկու լինել իրացն . և յազօթել սըյն
 „ կղեմայ , և յասել ժողովրդեան զամէնն : սիսիանոս ՚ի
 „ նմին վայրի եղե կոյր և խոռւ , մինչ ոչ ևս կարօղ լի
 „ , նել աեսանել կմ լսել ինչ ||:

Ապա (ոող երկարապատում բանիւք գրե ,) զձեռանէ
 առեալ ծառայիցն՝ հանին զնա արտաքոյ եկեղեցւոյն .
 իսկ թէոգորայ իմացեալ զերսն՝ ոչ ել ՚ի տաճարէ մին
 չե ՚ի կատարումն ազօթից և պաշտամանն , և աղաչէր
 զանձ արտասունք՝ ողորմիլ առն իւրում . և յետ աղօ
 թիցն մատուցել առ սըն կղեմէս՝ պատմեաց զեղելսն ,
 թէ որպէս սիսիանոս ՚իյանդգնիլն աեսանել և լսել
 որոց չեր արժանի , պատժեցաւ ՚ի տնէ կուրութք և
 խլութք : Եւ սըն ելեալ գնաց ը թէոգորայի ՚ի տուն
 նր . և աղօթս արարեալ ՚ի վլր առնն՝ բժշկեաց զնա :
 իսկ սիսիանոս իբրև աղջացաւ , աեսեալ զեղեմէս ընդ
 աիկնոց իւրում՝ առաւել բորբոքեցաւ մոլեգնութք , ոող
 թէ կատարդանօք որսացեալ իցէ նր զկին իւր , և նու
 վին մոգութք պատուհասեալ զենքն , և գարձեալ ողջա
 ցուցեալ . վը հրաման ետ ծառայից իւրոց ունել և
 կապել զեղեմէս : իսկ նց շունարեալ կալան կապեցին
 զսիւնս անկեալս ՚ի գաւիթս տանն , և ձգէին այսր
 անդը .

Աղեմայ հառավայ հայրապետի : 117

անդր . և թուեկը սիսիանոսի՝ թէ նք զիզեմէս կապեցին և քարշեցին : Յայնժամանակ ցնա կզէմէս . խստասրառութեքո՛ի քարինս օրինակեցաւ . զի որ զքարինս համարիս ածս , վեճակեցար քարշել փոխանակ մարդոյ զքար : Խակ նա ոնկ ը կապելոյ կարծելով խօսել՝ ասէ . ես ասց կորուսանել զքեզ ՚ի կենաց յօրինակ ամ կախարդաց :

Յայնժամ սքն կզէմէս ազօթս արարեալ՝ ել գնաց անտի , պատուիրեալ և թէոդորայի մի գագարելյալոթից , մինչև այց արասցէ տր առն նր : Եւ ՚ի կալ թէոդորայի յալոթս արտասունօք , ը երեկս երեւեցաւ նմանյը մի պատուական ալէօք , և ասէ . վաքոնդ եղիցի սիսիանոս + ոու զի լցցի զրո ասացն եղացյրն իմ պօպոս առարեալ , սք լիցի այրն անհաւաս հաւասացեալ կնաւն . և զայս ասացեալ եղեւ աներեւոյթ . և ՚ի միտէառ թէոդորա՝ թէ պետրոս առարեալն էր այն , որ երեւեցաւ նման : Յայնժամ կոչեաց սիսիանոս զթէոդորա , և աղաքէր զնա ալջթել առ ած իւր , զի անցուացէ յիւրմէ զցասունին . քանզի լուսաւորեալ ՚ի տնէ ծանեաւ վմուղութեն իւր , և զմղար կարծիսն զոր ուներ զքրիստոնէից :

Աղիս ազդ արարին սք հայրապեաին կղեմայ . և ՚ի գալ նր անդրէն ՚ի տուն նց՝ մեծաւ սիրով և պատուով ընկալաւ զնա սիսիանոս . և ունենդիր եղեալ վդպութեն նր հաւասաց , և անկեալ առ ծունկս կղեմայ՝ գոհանայր զնյ . և ՚ի մերձենալ զատկի մլրտեցաւ ամ տասմբ իւրով և մերձաւորօք : Եւ եղեն ամ հոգիք ՚ի տանէն սիսիանոսի՝ զորս մլրտեաց սքն կղեմէս , արք և կանայք և մանկախ , անձինք չորեք հարիւր քսան և երեք . զի երեւելի էր այրն . և նովաւ գարձան բալումք ՚ի ծանօթից նր որք էին ականաւորք ՚ի դրան արքունի , և բարեկամք ինքնակալին ներուժասայ : (Յայսմ հետէ օրինակէ և սուրբոս զմեափիրաստէս) :

Ընդ այն ժամանակս ՚ի թդրել տրայիսանոսի՝ պոբղիոս տարկուէիտիանոս կոմս , որ վերակացուն էր գենի հավմայեցւոց , աեսեալ զանունին քրիստոնէուե ՚ի հռովմ , խօսեցաւ ը գատաւորս և ը քաղաքապետին վաք բանիցս այսոցիկ . և տուեալ նց կաշառս բալում՝ գրգռեաց ը գէմ քրիստոնէից : Արդ ՚ի քաղաքապետութեն մամեր

տիսովյարեաւ աղմուկ՝ ՚ի հռովմը ըդէմ կղեմայ հայրաւ պետի ։ աւկայն էին բազումք և՝ ՚ի հեթանոսաց որբ աւ սէին, զի՞նչ չար արար այրն այն, և զո՞ր բարի ոչ արար մել զհիւանգս բժշկելով, և ամրնեղելոց միսիթար լի նելով. խոկ այլք ասէին. մոգ է և թշնամի ածոց մերոց, զորս գես կոչէ, և ծաղը առնէ և թշնամանէ ։ արդ կամ զո՞չեսցէ ածոց, և կմ բարձի ՚ի կենաց :

Տեսեալ քաղաքապետին զիսովուն ամբոփին՝ ետ ու նել և ածել զկվեմէս զառաջեաւ. և ասէ ցնա ։ գիւտեմ, զի ՚ի պատուական ազգէ ես յազնուականացս հռովմայ ։ այլ քանզի մոլորեցար և մոլորութիւն քարուզես, վայ չչանդարտի ժողովուրդս ։ զի ոչ գիտեմ՝ զո՞ս պաշտես քնա անուն ըդէմ ածոց մերոց ։ և արդ պարտ է քեզ յես կալ ՚ի սնոտի պաշտամանէդ ։ Պինսի ետ սքն կղեմէս ։ արժան էր քումդ խմասութ հասու լի նել կարդի օրինաց մերոց, և ըս այնմ խօսել ըս վահնդրոց ճշմարտուե ։ ապա թէ ոչ ամբոփ անքան ուամ կին, որ միշտ կոխւս յուզէ, ոչ պարտի շարժել զքեզ կին, որ անշարժելի կամ մնամ' ի ճանապարհին ՚ի վը իմ, որ անշարժելի կամ մնամ' ի ճանապարհին ճմարտութե :

Յայնժամ քաղաքապետն զեկոյց տրայիանոսի կայսեր, թէ ամբոփին յարուցել է ըդէմ կղեմայ նալովքացւոցն առաջնորդի ։ այլ ես չպտի ՚ի նմա պատճառս վնասու ։ Եւ տրայիանոս ասաց ։ կամ զո՞չեսցէ կղեմէս ածոց, և կմ արտասահման լիցի յայնկոյս ծովու և պինտոսի յանապատն քերսոն քաղաքի ։ Ապա կրկին ևս հարցափորձեաց քաղաքապետն զկվեմէս, և տեսեալ զշաստատութիւնաց նր՝ ակամայ կամք հարկեցաւ աքսորել զնա, տուելով ցնա ։ ածն՝ զոր գուն պաշտես, նա՛ քեզ լիցի օգնական յայս գատ աքսորտնաց ։ և եդեալ զնա ՚ի նաւ աքսորեաց ՚ի սահմանեալ տեղին ։ գնացին ըս սէյն և ոչ սակագ ՚ի հաւատացելոց կամակարութե :

Խըրեւ հասին ՚ի տեղին աքսորանաց, եգիս անդ սքն կղեմէս զբազմութիւն պատժաւորաց քրիստոնէից աւելի քան զերկու հազարաց, որք էին քարահատ ՚ի մետաղս ։ և Եղեւ նց անպատմելի ուրախութ տեսանել զո՞ր հայրապետն, և խնդրէին զաղօթս և զօրհնութիւնը ։ և նա ասէ ցնա ։ որ առաքեաց զիս այսր՝ շարչարակից ձեզ լինել և միսիթարակից ։ Եւ զի առաւելապէս նեղեալ

Էին

Ելն նք 'ի կարօտութել ջրոյ , զոր 'ի վեց մլոնաշափ տեղաց բերէին ուսովք խւրեանց , յազօթս եկաց սբն նոքօք հանդերձ ինդրէլ յայ զըուր . և 'ի կատարման ազօթիցն այսր անդր հայեցել՝ ետես , զի գտուն մի կայր 'ի տեղւող ուրեք 'ի վեր առեալ զոտն իւր զաջոյ , ոնդ թէ ցուցանելով կղեմայ զտեղին . և զայս ոչ ոք ետես բաց 'ի սբն . վայ յորժամ գնաց և բախեաց սբն զոյն տեղի յանուն հօր և որդւոյ և հոգեւոյն սբն , վաղլարա կի բղենեաց աղբիւր ջրոյ կենդանւոյ , և յորդեաց իւր թւ զգետ :

Իբրև տարածեցաւ այս լուր ը գաւառն , ժողովեցան առ սբն անթիւ բազմութիք . զորս և դարձոյց քարոզութիւն 'ի սբ հաւատս . քանզի ասի 'թէ օր յօրէ իբրև հինդ հարիւր և տեղի ևս հոգեք միրտէին . և 'ի միջոցի տարւոյ միոյ շնեցան անդ եկեղեցեք եօթանասուն և հինդ . քանդեցան մեհեանք , և բարձան անտառք մեծամեծք :

Ազգ եղե այս ամյականջա տրայիանոսի . վայ առաքեցաւ 'ի նմանէ 'ի քերսոն գասաւոր ոմն աւիտիանոս անուն , որ զբազումն նահատակեաց 'ի քրիստոնէից քերսոնի . այլ տեսեալ 'թէ ոչինչ օգտի , շատ համարեցաւ կորուսանել զկղեմէս , ոոկ 'թէ 'ի բառնալ զաւածնորդն քրիստոնէից 'բարձցի լնկնին քրիստոնէութին :

Արդ կոշեալ զբ հայրապետն յատեան 'հրապուրէր զոնէլ կոռոց . և տեսեալ զանդրդո՛ւէլի միտս նը 'ասէ ցծաւայս իւր . տարապէք զգա 'ի մէջ ծովու , և կապէլ զիսորիսի նաւուն ը պարանոց գորա 'ընկեցէք 'ի իսորս . զի մի կարասցեն քրիստոնէայք պաշտէլ զնա փոխան այ : Յայնժամ զեղան բազմութիք քրիստոնէից 'ի ծովէզըն , և լային . իսկ աշակէրտք սբն կուռնելիոս և փերս տաեն . միաբան աղօթս տրասցուք եղբարք , զի յայտնեսցէ մեզ որ զնշխարս սբն հայրապետին :

Եւ յազօթէլ բազմութէ տեսին , զի տեղի ետ ծովին , և ամիոփիեցաւ 'ի ծոց իւր իերէյերիս մլոնս . և մտեալ ժողովրդեան ը ցամաք գտին սրատրաստեալ յայ տեղի մի տաճարաձե . ուր 'ի վիմափոր տապանի եկեալ կայր մարմին սբն կղեմոյ . մինչ զի և խարիսխն երկաթի 'որ ընկեցեան էր ը նմա , եղեալ կայր առ նմա : Եւ իբր կամէին առնուլ զնբ մարմին նը , յայտնեցաւ աշա-

կերտաց նր՝ թողուշ զնա անդ, և ազգեցաւ նց, թէ
նոյն սպանչելք լինիցին ամ ըստ ամէ յաւուր նահատա-
կուել նր մինչեւ ցաւուրս եօթն, և եկեսցէ ժողովաւրդն
ըստ ցամաք յայցելութէ տապանի նր՝ ուղ և լիներ խակ-
որով ամ բնակիչք տեղւոյն գործան ՚ի տր, և ոչ մնաց
ոք անդ ոյլը հեթանոս կմ հրեայ և կամ հերեափիոս :
Եւ լինեին ազգի ազգի նշանք բժշկուել և սպանչելիք
մեծամեծք ՚ի տապանէ սըյն՝ ՚ի փառա քնի այ մերոյ .
որում և ըստում հօր ամենակալի և կենդանարար սը-
հոգւոյն փառք այժմ և միշտ և յաւխեանս յաւխտենից .
առեն :

Այս այն վկայաբանութե երեկի հին (թող զի անտի
առնուու մեաափրաստէս և պյլք զինի), զոր յիշէ եփրեմ
քերտոնացի ՚ի սկզբան ճառին իւրոյ՝ ասելով. * Յետ
„ կատարելոյ բազմագրուէտաելոյն և երանելոյն կղեւ
„ մայ զվդպուել և զառաքելուել ընթացս, և փոխելոյ
„ յաստեացս կատարմամք վկայուել, ուղ և նորուն փա-
„ ռաւորեալ վկային գիրքն յայտ առնեն, զոր ոչ ան-
„ գիտանալ ձեզ հաւատամ || . ևն. մանաւանդ զի և
վերջին պատմութին ծովագարձութե, և զիւտի հշիա-
րաց սըյն յար և նման գրի յեփրեմայ . վայ և մեզ ՚ի դէպ
էր հետեւիլ այսմ վկայաբանութե . այլ ուղ ասացաք ՚ի
վեր անդր, ոչ միաբանին ֆմկք տրոցիանոսի ըստոյդ
պատմուեց և ֆմկգրութեց . թող զայլ հանդամանս
բանից, զորս թողաւմք ընտրութեան այլոց յայսպիսի
հնախօսութիս :





ՎԱՐՅԱԲԵՐԵԱԹԻԵՒՆ

Այս կամաց անկիւրիոյ հայրապետի , և
որոց ընդ նմա :

Հ . յունիար . 24 : ՏԵ ԷԵԼ . և ՅՅ . 1 : յԱՀ . 23 :
Բառլանդ յունիաննէս 'ի Է . հա . յԱՀ . Էջ . 458 = 483 :
Անոնի մոտ : Ու եպատիրասորէս , և այլք : ⁽¹⁾

Բ Ա Յ Ա Պ Ա Ռ Ա Ջ Ա Ր Ա Ր Ա Ր
 'ի հանդիսի վայութեամա-
 նակակից և հանգունատիպ մե-
 ծին գրիգորի հայաստանեայց
 լուսաւորչի քաջ նահատակն քոթի սբն Կղե-
 մէս անկիւրացի՝ պարծանք նին գաղատաց-
 ւոյ , էր ծննդեամբ 'ի քաղաքէ անտի անկիւ-
 րիոյ՝ որ յառաջինն անոնանեալ գաղատիա ,
 միամօր որդի առն հեթանոսի վաղամեռիկ
 եղելոյ , և մօր քրիստոնէի այրիացելոյ , ո-
 րում անուն էր եւփրոսինէ , կին քարեպաշտ
 և երկիւղաձյան . որ սնոյց զորդին 'ի նբ հա-
 ւատս և 'ի վարս անպաշտութե . և 'ի ժամ
 վախճանի իւրոյ մարդարէացաւ զմարտիրո-
 սութի զաւակին , թողեալ զնա մանուկ ժը
 ամաց 'ի ինսամս սովիիայի մեծատուն և անձա-
 սէր կնոջ :

Իբրև աճեաց մանուկն կղեմէս՝ ուսաւ գիրս,
 և

և եղեւ ատեցող թի և որ ինչ յթի, և վառեալ
 'ի սէր հոգեորաց՝ կրօնաւորեցաւ 'ի քաղա-
 քի իւրում. և ըստ կոչմանն այ քահանայացել
 'ի ծաղկեայ հասակի՝ հայր եղեւ աղքատաց
 բաշխելով 'ի նոր զինչս ծնողաց իւրոց, զի էր
 յերևելի տանէ. ժողովէր և զորք մանկունս
 հեթանոսաց յաւուրս սովու, կերակրէր զնո՞ս,
 և ուսուցանէր նոր զհաւատս քո՞ի, և մկրտէր :
 Եւ փայլեալ ամ առաքինի կարգօք՝ ձեռնա-
 դրեցաւ քսան ամաց՝ եղաս անկիւրիոյ, յամի
 տն իբր 280. և արար բազում ուղղութիս,
 և պայծառացոյց զքրիստոնէութին 'ի գա-
 ղատիա . ըստ որ խեռային յոյժ հեթանոսք :
 Եւ եղեւ յաւուրս հալածանաց դիոկղետիա-
 նոսի՝ ազգ արարին վո՞ս կղեմայ եղասի՝ դո-
 մետիանոսի բեկարու, նոր կայսերական փո-
 խանորդի և դատաւորի քաղաքին . և կացել
 առաջի ոք վկայն՝ խոստովանեցաւ զանունն
 քո՞ի նոր մերոյ . և էանց ըստ ամ փորձս քննուեն
 և տանջանաց՝ հրաշալի հանդիսին նահատա-
 կութեն . ոնդ է տեսանել 'ի լիսկատար ստա-
 մուեն նոր . որոյ քաղուածն ըստ յայսմաւուրաց
 մերոց ունի այսպէս . Ի անզի նախ կախել
 զերանելին զփայտէ՝ քերեցին զամմարմինս
 նորա մինչեւ յոսկերսն . և խորտակեցին զքե-
 րանն և զկզակն . և գտեալ զնա անդրդունե-
 լի 'ի հաւատոյն քո՞ի, և զարմացեալ ըստ համ-
 բերութի սըյն՝ յուղարկեցին կապանօք 'ի
 հոռվմառ դիոկղետիանոս թեգըն :
 Փորձել սկսաւ զնա ինքնակալն . հրամայ-
 եաց, և եղին առաջի կղեմայ գանձ և սու-
 սէրս .

սերս . և նը տեսել՝ ոչ գանձին ցանկացաւ ,
և ոչ 'ի սուսերացն երկեաւ , այլ համարձա-
կութ խոստովանեցաւ զՃշմարիտ որդին այ :
Կապեցին զ՛ըն յանին , և հոլովեցին ընդ
զառ 'ի վայր տեղիս . մինչեւ կոտորեցաւ ամ
մարմինն . և այնպէս լուծին յանունոյն , և
տարեալ արկին 'ի բանտ : Իսկ բազմութի
արանց և կանանց մտեալ 'ի բանտն՝ տեսին
զերեսս նը պայծառ իբրև զլոյս , և հաւատա-
ցին 'ի ք՛ո , և մկրտեցան 'ի նըյն կղեմայ . և
'ի մէջ գիշերին իջեալ հրեշտակ տն՝ կերա-
կրեաց զնն : Օ որ լուեալ զիոկղետիանոսի՝
առաքեաց 'ի բանտն , և ետ հատանել ըզ-
դլուխս արանց և կանանց և տղայոց նց հա-
ւատացելոց 'ի ք՛ո : Իսայց մի ոմն 'ի նոցանէ
փախեաւ , որոյ անօւն էր ագաթանգեղս ,
որ թարգմանի 'ի հայլեզու բարի հրեշտակ :
Իսկ զսըն կղեմէս սկսան գանել , և հրացել
շամփրօք զկողսն այրեցին . և ապա ել հրա-
ման տամնել զնա 'ի նիկոմիդիա առ մաքսի-
միանոս թղը . և եկեալ նոյնժամայն ագա-
թանգեղս՝ չարչարակից լինել սըյն , աղա-
զակեր . և ես քրիստոնեայ եմ , և քնի ծա-
ռայ : Հայնժամ կապեցին և զնա , և արկին
'ինաւ տանել ընթրյն կղեմայ 'ի նիկոմիդիա-
կմը այլոց 'ինքնին զհետընթացաւ ուղեկից
լինել նըյն . զոր տեսեալ կղեմայ 'ուրախ ե-
ղել յոյժ :

Եւ յետ բազում անցից անցելոց՝ յորժամ
հասին 'ի նիկոմիդիա , քննեաց զնն մաքսի-
միանոս հերակլէս գահակիցն զիոկղետիա-
նու

նոսի . և ետես , զի ամենելին ոչ լսելին խօսից
նը . ետ զնո՞յագը ըիպինոս եպարքոսն . և նը
առեալ՝ կախեաց զնո՞ս , և սրով կոտորեաց
զմարմինո նց . և իջուցեալ՝ ի կախազանէն՝
արկ՝ ի բանտ : Զայնժամ ամ պատժաւորք
հեթանոսաց՝ որք՝ ի բանտին էին արգե .
լեալք , տեսեալզամբերութիւն սըցն , և
զսքանչելիսն՝ զոր առնելին , հաւատացին՝ ի
քո , և մլրտեցան՝ ի կղեմայ . և՝ ի կալնորա
յաղօթս՝ բացաւ դուռն բանտին , և ելին
ամքն , և գնացին :

Խոկ զսբան հանին և ընկեցին գազանաց կե-
րակուր . և գազանքն ոչ մերձեցան , այլ եր-
թեալ երկիր պագին նց , և լեզուին զոտա
նց . զոր տեսեալ ամբոխին՝ գիմեցին՝ ի վը
եպարքոսին քարկոծ առնել զնտ , և ինքեանք
հաւատացին՝ ի քո : Խոկ անօրինաց առեալ
զսբան զերկոսեան՝ արկին՝ ի խորդ , և ըն-
կեցին՝ ի ծով . և մտեալ քրիստոնէիցն՝ հաւ-
նին զնոսա կենդանի՝ ի ծովէն , և տարան՝ ի
տունս իւրեանց , և կերակրեցին և հանգու-
ցին . և նց ելեալ շրջելին՝ ի մէջ քաղաքին
նիկոմիդացւոց :

Հրաման ետ մաքսիմիոնոս , և տարան զնո՞ս
կապանօքյան կիւրիա . ուր կիւրիդոս գատա-
ւորն ագոյց նց սաղաւարտս հրացեալս . և
ոչ կարացեալ հաւանեցուցանելյղեաց զնո՞ս
արքունի հրամանաւ յամիսոն քաղաք , ուր եր-
դոմետիանոս քեկարն . և նա յետ կրկին հար-
ցափորձի՝ էարկ զնո՞ս՝ ի մէջ կրոյ : Խոկ՝ ի գի-
շերի տեսեալ պահապանաց լոյս՝ ի վը սըցն ,
առ .

առ ժամայն հաւատացին 'ի ք՛ո , և մերկացան և անկան 'ի կիրն ըլ սբան . և յանվասապահիլքոլորիցն՝ եկել ամբարշտաց հատին զգլուխս պահապահնաց . իսկ զտբն կղեմէս և զագաթանգեզոս եղին 'ի վլը հրացեալ երկաթի մահձաց , և ցանէին 'ի վլը ձէթ և ծծումբ և ձիւթ . և սբքն ննջեցին 'ի վերայ հրոյն , և տեսին զտր , զի ասէր ցնոսա . մի երկնչիք , զի ես ը ձեզ եմ :

Եւ տեսեալ դատաւորին՝ թէ այնչափ տանչանքն ոչ յաղթեցին նոցա , առաքեաց զնո՞ 'ի տարսոն քաղաքն կապանօք առ մաքսիմոս դատաւորն . և 'ի ճանապարհին մինչդեռ երթային ը անջրդի տեղի , նունաղեցան զօրականք 'ի ծարաւոյն , որք տանէին զսբան . և կղեմայ ազօթեալ՝ բղխեցոյց ջուր , և արքին ամենեքեան , և հաւատացին 'ի ք՛ո . եկն և ձայն յերկնից , զի ասէր . ով կղեմէ զտմինդիրս քո կատարեցից . զօրացիք և քաջլեր :

Եւ իբրև եկին 'ի տարսոն , հարցանէր մաքսիմոս դատաւորն , եթէ դառնան և զոհեն կռոց . և սբքն ասեն , ոչ . և յաւել մարգարէանալ սբն կղեմէս , թէ ան յետ սակաւուց քրիստոնեայ թագաւորս յարուցանէ , որ կործանեսցեն զբագինս կռոցն , և դարձուացեն զամերկիր յանձգիտուի : Եւ բարկացեալ ը բանսն դատաւորն՝ արկանէ զնո՞ 'ի բորբոքեալ հուր . ուստի բուրեաց անուշահոտութի , և ելին սբքն անկիզելի , և դնային 'ի մէջ քաղաքին . զորս կալեալ տարան

126 Ա Հայաբանութեղ սբին
ըան 'ի բանտն . և էին յարգելանի ամս ե-
րեք :

Եւ յետ երից ամաց հանին 'ի բանտէն , և
ետուն յոմն ափրոդիտոս անուն . սա տարել
զնո՞ 'ի տուն իւր՝ եդ առաջի նոց բազմածախ
սեղան , զի կերիցեն և արբցեն , և ուրախա-
ցելք արասցեն զկամս թագաւորին . իսկ
սբն ամենեւին ոչ ձաշակեցին , և ոչ աչօք իւ-
րեանց նայեցան 'ի կերակուրն : Եւ ապա
կապեցին վէմ'ի պարանոցս նոց , և անցուցին
ը մէջ քազաքին . և առաքեցին դարձեալ
այս երիցս անգամ՝ յանկիւրիա առ զուկիոս
դատաւորն . որ ետ արկանել զնո՞ 'ի բանտ ,
և պնդել զոտս նոց 'ի կոճեզս :

Եւ ընդ առաւոտն կոչեաց առ ինքն զագա-
թանգեղոս միայն , և ողոքանօք խոստմամբ
ջանայր պատրել զվկայն քո՞ի : Իբրև ետես ,
եթէ ամենեւին ոչ լսէ , հրամայեաց , և ան-
ցուցին ը ականջս նոր շամփուր երկայն , և
հանին ը միւս այլականջսն , և ապա հատին
զգլուխն . զոր առեալ հաւատարիմ կինն
սովիհա՝ թազեաց պատուն ովլյաստիձանս ե-
կեղեցւոյ իւրոյ : Եւ լուեալ սբին կղեմայ
զկատարումն սբին ագաթանգեղոսի՝ գոհա-
ցաւ զայ . Իսկ զորն կղեմէս կապեցին 'ի վի-
մի , և այնչափ հարին , մինչեւ վէմն և հողն
լցաւ արեամբ . և տարան 'ի բանտ . և յամ
գիշերի լոյս ծագեր 'ի բանտին , որչափ եր

յարգելմանն :

Եւ 'ի հասանել տօնի յայտնուե ոռն՝ գնաց
հաւատարիմն սովիհա առ բանտապանսն , և
տունել

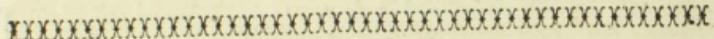
տունեալգանձ եհան ՚ի գիշերի զսքն կղեմէս , և տարաւ յեկեղեցի իւր : Ուր զգեցելսքյն զզարդ ենկուռեն իւրոյ՝ տարածեաց զձեռս իւր յերկինս , և գոհացաւ զայ , և խնդրէր ողօրմունի ՚ի քնէ վոն ամ ճի , և վոյայնոյիկ՝ որք կատարեն զյիշատակս նց . և քաջալերէր զհաւատացելս հաստատուն կալ ՚ի նոր . և ասէր , դադարելոց է հալածումն յերկրէ , և լոյս ածգիտութեն ծագեսցի : Եւ դրօքն փակելովք սկսան կատարել զամ ածային խորհրդածութիսն . և մինչդեռ որ հայրապետն կղեմէս զպարանոցն ՚ի խոնարհ ունէր , և զազօթսն մատուցանէր պատարագի ՚ի վը պատունական և որ մարմնոյ և արեանն քնի , դիմեցին յանկարծակի անօրէնք յեկեղեցին . և այր մի՝ որ էր իշխան քաղաքին աղեքսանզրոս անուն , ինքնին սրով եհատ զգլուխ սքյն կղեմայ , և զոք խորհուրդն ցրունեաց , և զսեղանն կործանեաց . նոյնպէս և զերկուց սարկաւագացն որ ըստ սքյն կղեմայ էին ՚ի սպասաւորուին որ պատարագին , հատին զգլուխս . որոց անունն էին քրիստափոր և խարիտոն :

Խակ մարտիրոսասէր կինն սոփիա պատեաց մաքուր կտաւով զմարմին սքյն կղեմայ , և եդյեկեղեցւոցն՝ որ կոչէր կոյիփատոյ , կմյ յեկեղեցին՝ որ առ կուիփտոս , ցոտ ՚ի գետ նայարկ շերիսն ծածուկս . և զերկու սարկաւագունս մերձ առ նա յայլում տապանի :

Եղեկ կատարումն սքյն կղեմայ բազմաչար նահատակի և որոց ըստ նմայամի նոն 304,

կամ

կամ 309. յետ կրելոյ զքազմադիմի անցո
վկայուել յարեւելս և յարեւմուտս՝ զամս ժը,
կամ իը: Դերեզման սըյն կղեմայ հայրա-
պետիս պատուի ցարդ ևս յանկիւրիա՝ ի նը
խաչի եկեղեցին 'ի մէջ պարսպի քազաքին
մօտ 'ի մէծ դուռն. և առնել տը անպակաս
բժշկութիս՝ որոց գնան հաւատով՝ ի տապան
սըյն. յորոյ 'ի սքանչելի շնորհս առանձին
վայելեալէ և իմ 'ի մանկութե. թո՛ղ զայլ
հրաշս՝ զորս լսէի յայլոց :



Ճ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ն Ք :

(1) **Պ** որօրինակ զհամառօտութին ընտրեցաք ըարձակ
վարուց սէյս, (զոր և յայլազգական անդամ բարբառ
գտանես տպագրել՝ ի պէտս գործառացոց . ի վենեալիկ
յամի 1751. թարգմանութե աթանաս վդպի յիտալա-
կանէ), նոյնակս և 'ի համառօտ բերիմիք ծանօթութի,
յուշ առնելով թէ գրեալքս մեր են առաւել բանին
տը իէլի ընակիր օրինակագրի յայսմաւուրաց : Իսկ լիա-
կատար վկայաբանութեն կրկին են օրինակք առ յով-
հաննու բոլլանդայ . մին է հին և անանուն հեղինակի
(յոյր սակս անոնիմոս կոչի), և միւսն մետափրաստե-
սի, երկոքին ևս 'ի յունէ 'ի լատին թարգմանել: Խո՞զ
և զոր յայլոց զպէսովէս ծաղկաբազս նշանակէ բոլլանդ,
և յամսին զի և զիոյն պատութե գտանէ լը էութեն:
Եւ առ 'ի զառաջս առնուել գիմախօսաց ոմանց, բար-
սոք գրէ . * Զափազանցական իմն արդեօք՝ շատութե
,, աանջանաց երեւսցի ումեք, եթէ ոչ ածցուք զմաւ-
,, և զգիւն և զարբանեկաց նր մոլեգնութի, և զայ
,, զգօրութե, որ զօրավիգն եր վկայից եւրոց : Եւ չէ
,, իսկ պարտ այնակս համարել, թէ չարչարանկն ամ
,, հետզետէ անդուլութե իցեն տուեալ ո՞ցս, այլ
,, յընթացս ժը (ը այլոց՝ իը) ամաց ովզոյն . յորս և
,, ամսո-

„ ամսօրեայ ժամանակս բազումն թողացեալ լինէր :
 „ Ազա եթէ իւրաքանչիւր չարչարանք ուրոյն ուրոյն
 „ տեսցին, չիք գրեթէ և ոչ մի, որ չեցէ առնել յոդունց
 „ ի վկայից՝ ի նոյն քաղաքս ասիոյ ՚ի նոյն ՚ի ժամանակս
 „ գիտկվեալիանոսի և մաքսիմիանոսի . թող զի բազում
 „ ինչ ՚ի նոսա մեղմագոյն գտանի քան զնորահնար կա-
 „ տաղութիւնաբոնացւոց ըդէմքը իսառնէլց ՚ի յետին
 „ դարս || : Իսկ զքննութիւնկագրուե, զոր առնէ բոլ-
 լանդ, թէ Երբ ծնաւ, և Երբ կատարեցաւ սքն կղեմէս,
 տեսանեմք հաստատեալ ՚ի թուականն 250, (կամ 257,
 կմ 258.) որ գտանի ՚ի սկիզբն վկայաբանուեց նը . այլ
 ուղ նա ընթեռնու զայս թուական յայժմու օրինակս
 իւրեւ թուական մարդեղութե տն, և ըստ այնմ չափէ
 զծնունդ սքյն, մեք տեսանեմք՝ զի տր իէլ ընթեռնու
 258. ամ՝ ՚ի համբարձմանէ անտի փրկչին . յոր յաւելել
 և զամս 33 յառաջնալս, լինի ամ տն 290 . այն է եօթ-
 ներորդ ամ՝ գիտկվեալիանոսի, ուստի և աւուրք չարչա-
 պանաց սքյն կղեմայ :



ԱՐԵՎ ԵՒ ՎԱՐՅԱԼԻՑԻ

Արյն Բագարատայ տոռոմենոյ եպսի :

Հ . յուլիս . 14 : ՏԵ ԷԷԼ . յուլ . 15 : Յ . Ք .
արկ . 9 . համ յուլիսի . 9 . ըստ սէկտեացոց : |
աղբ . 3 : Դաստիար . 1 . մէտք . և 3 . շլէ . և 1 .
շնչ : Բաւլանդեանն հենացենիսո 'ի ա . համ . աղբ .
էջ . 237 = 243 : Աերբող բահարատայ 'ի թէո-
ժանեայ պոռում' . և 'ի գրեդորէ բեւլ' : (1)



Ը ԱԿԵՐՏԵԿԻՑ ԿՊԵ-
մայ հռովմայ հայրապետի ,
աշակերտ պետրոսի վիմի, և հե-
տեօղ առաքելոց՝ ոք եպսն բա-
գարատ , (որ է ը յունաց բանգրագիոս ,)
ը ծագմանն ասի լինել 'ի կողմանց անտիո-
քայ ասորւոց , և 'ի լսել զհամբաւ փրկչին
Շի երևելոյ 'ի մարմնի՝ գնաց ասեն ը հօր
իւրում յանտիոքայ յե՞մ , և ետես զքո՛ , և
հաւատաց 'ի նա . և յետ համբառնալոյ տն
ընկալաւ զմկրտութ 'ի սըյն պետրոսէ 'ի սըյն
սիօն՝ հանդերձ հարբն և մարբն : Խակ յետ
մռանելոյ ծնողացն՝ թողել զամ ինչ իւր՝
առանձնացաւ 'ի լերինս Շին պոնտացւոց .
որում հանդիպեալ սըյն պետրոսի՝ դարձոյց
ը իւր յանտիոք և 'ի կիլիկիա . և ձեռնադ-
րեալ

ըեալզնա յեպսուի՝ առաքեաց յարեւմուտս
 'ի կղզին սիկիլիա՝ ի քաղաքն տոռոմենայ կմ
 տաւրոմենեայ՝ (ո.մկ. գաորմինա) ը մէջ քա-
 ղաքացն մեսսանայ , որ և մեսսինայ , և քա-
 դանիայ՝ յոր մօտ է լեառն ետնա հրաբուղին :
Վըդ մտելերանելոյն բագարատայ՝ ինաւ՝
 գարձոյց զնաւապետն և զղեկավարն յածդի-
 տութիւն , որոց անունանք էին լիկայոնիդես և
 ագրինոս (յոր յաւելուն ոմանք զամդիոս և
 զռոմիլոս) : **Խւ յորժամեհաս՝ ի տեղին , ե-**
 գիտ զամ կղզին և զքաղաքն 'ի կռապաշ-
 տութեն : Հոգւոց եհան երանելին բագա-
 րատ հեծեծանօք , և ամբարձել զձեռս իւր
 յերկինս՝ աղաչեաց զած վ՛՛ մոլորեալ ժո-
 ղովրդեանն . և ապա սկսաւ երանելի ենպն
 քարոզել և ուսուցանել՝ առնելով սքանչե-
 լիս մեծամեծս :

Յայնժամհաւատաց գաղտ՝ ի ժողովրդենէ
 քաղաքապետն վոնիփակիոս , (որ 'ի մեզ վո-
 նիփատոս կմ վանիփատոս գրի , այն է ըստ
 հռովմայեցւոց պօնիփացիուս՝ որ թարգմա-
 նի բարեգործ) : **Իպա՝ ի գիշերի զնաց սբն**
 բագարատ ը վոնիփատոսի՝ ի տաճարն՝ յո-
 րումէր բագինն փալկոնայ մեծի ոյ քաղա-
 քին տոռոմենոյ . և հայեցելս սբն՝ ի բագինն՝
 ասէ . ով փալկոն անզգայ , խուլ , համր և
 կոյր , ով ես դու , և զի՞նչ գործես աստ . և
 քանի՞ ամք են՝ որ ես 'ի մեհենի աստ , և մո-
 լորեցուցանես զստեղծուածս այ , և ասա
 զոհս մատուցանելքեզ՝ ով պիղծ և գարշե-
 լի գիշապատկեր : **Ասէ պատկերն դիշա-**

132 Ապէն և Հիայութեն սբյն
բնակ . երկերիւր և վաթսուն ամէ , զի բնա-
կեալ եմաստ և ըստնիմ զոհս և նուներս 'ի
ժողովրդենէս տոռոմենայ քաղաքիս , յամ
ամի երեք տղայս , և երեք հարիւր յիսուն
զունարակս փափուկս և գեղեցիկս , և խոյս
և նոխազս և գառինս բազումն :

Համբարձեալ զծեաս իւր երանելին բագա-
րատ' ասէ մեծաւ բարբառով . երդմնեցու-
ցանեմ զծեզ պիղծ դեք յանուն հօր և որդ-
ւոյ և հոգւոյն սբյ՝ ժողովեցարուք ամենե-
քեան , և զիսուլ և զհամը բագինդ փալկոնի
ընկեցեք 'ի ծով՝ երեսուն ասպարիսաւ հե-
ռի 'ի ցամաքէն . և դուք ընմին բնակեսջիք
յանդունդս խորոց : Եւ առ ժամայն հնչիւն
եղեւ իրեւ ուժգին մըրկի , և լցաւ տաճարն
սեաւ անգեղօք և սեաւ ագռաւօք , և կալան
զբագինն , և աղաղակաւ մեծաւ ընկեցին 'ի
ծով : Եւ եղեւ առ սբն ձայն յերկնից , որ
ասէր . քաջալերեալ բագարատ , զի ես ը քեզ
եմ . և ոչ թողից զքեզ , մինչեւ կարգեցից 'ի
դասս առաքելոց . և ելեշ'ի տաճարէն գնա-
ցին բագարատ և վոնիփատոս 'ի յարկս իւ-
րեանց :

Եւ ը առաւօտն երթեալ քուրմբն 'ի տա-
ճարն՝ գտին զդրունսն 'ի բաց , և զբագինս
ոծոցն իւրեանց ոչ գտին . ելեշ'ի մէջ հրա-
պարակին՝ մեծաւ հառաջմամբ կոծէին և
ասէին . վայ մեզ , զի քաղաքս մեր կործանի ,
քանզի մեծ ոծն փալկոն անյայտ եղեւ . և
ժողովուրդն դիմեցին 'ի տաճարն , և գտին
նոյնպէս ունայնացեալ զբագինն : Պնացին
'ի

'ի տուն վոնիփատոսի դատաւորին, և աղազակեին արտաքոյ դրանն . ով պատուական իշխան՝ պատուող և շինող և սիրելի ոծոցն, եկ և տես զկորուստ քաղաքիս : Եւ նոնարհել'ի պատուհանէն՝ ասեր, զի՞նչ եղել ը ձեզ . և նոքա ողբալով ասեն, մեծ անցք անցին այսօր ը մեզ . քանզի բաղձալին փակոն կորեաւ, և վայելուչ և պայծառ բագինն և սեղանն և աւազանն և ոսկիակազմ աթոռն իւր ունայն մնացին, և խորանն ոչընչացաւ :

Ասե վոնիփատոս . ով հարկաւոր տանուտեարք և պատուական քահանայք, լուարուք ինձ, և քննեցէք, միթէ ամբարտաւանեցաւ ոծն մեր, և եթող զմեզ և գնացյալ քաղաք . զի հպարտ ած էր . արդ գնացէք յարկու ձեր, և ես պարապով քննեցից և գտից զպատճառն : Եւ յետ ցրուելոյ զամբոին՝ յորժամ գիշեր եղեւ, զգեցաւ վոնիփատոս զարքունական պատուոյն իւրոյ ըզպատմուճանն և զքղամիդն, և գնաց'ի գուռն երանելոյն բագարատայ : Եյնպէս և սբն զենպուե փիլոնն և զեմիփորոնն զգեցաւ, և նստաւ 'ի թիկնաթոռ իւր, առեալ 'ի գիրկս իւր զաւետարանն և զխաչն և ըզտրունական պատկերն՝ զոր ետ նմա առաքեալն պետրոս : Եւ մտեալ վոնիփատոս ետես զերանելին բագարատ իբրև զբոց, և շուրջ զանձամբն հուր . անկեալ 'ի վը երեսաց իւրոց՝ երկիրեպագ և ասէ մեծաւահիւ . մեծ է ածն քրիստոնէից, զոր քարոզէ բա-

գարատ . Հաւատամ , զի նա միայն է ած
երկնի և երկրի . և ասէ ցսըն բագարատ .
որպէս կարացից մերձենալ՚ի քեզ , քանզի
հուր տեսանեմ շուրջ զքե . և երկնչիմ , մի
գուցէ այրեալ կիզիմես :

Եւ գիտաց բագարատ , եթէ զշնորհս հոգ-
ւոյն սըյ ետես , որ է 'ի պատարագամատոյց
զդեստս քահանայից . քզի նը են . յայնժամ
յարուցեալ եհան զեմիփորոնն և զփիլոնն և
զուրարն և նստաւ . և այլ ոչ ես ետես վո-
նիփատոս զհուրն : Ազջունեաց զնա եպսն 'ի
համբոյր սրբուն , և նստոյց մերձ ինքեան ,
և օրհնեաց զնա յոյժ . և ճաշակեցին յամ
բարունցն՝ զոր տարաւ վոնիփատոս 'ի տանե-
իւրմէ . և գոհացան զքնէ՝ հանդերձ բազ-
մութքն , որ եկեալ էին ը վոնիփատոսի :

Եւ եղև 'ի սաղմոսելնց ուրախութ , բացաւ
ձեղունքն , և պայծառ լոյս ծագեաց 'ի վը
նց . և յահի լեալ անկան 'ի վը երեսաց իւ-
րեանց . և կալեալ զձեռանէնց՝ կանգնեաց
և նստոյց երանելին բագարատ . և սկսաւ
պատմելնց մի ը միոջէ 'ի հին և 'ինոր կտա-
կարանացն՝ յագամայ մինչև 'ի քնի մարդե-
զութին և 'ի համբարձումն , և 'ի գալուստ
հոգւոյն սըյ , և 'ի միւսանգամ գալուստն
փրկչին . ոնպ և գրեալ է 'ի գիր պատմութե-
իւրոյ (ասէ Ճառընտիրն) , զոր գրեաց (ա-
սեն այլք) եւագրիոս կմագրինոս աշակերտ
սըյն . և լուսաւորեաց զամսն որք անդ հան-
գիպեցան՝ ածային վկալութք :

Յետ այսորիկ կամեցեալ սըյն բագարատայ
մաք-

մաքրել՝ իքաղիքէն և զայլ ևս կուռս՝ գրեաց
յերրորդ ժամու գիշերոյն՝ իքարտիսի ձե-
ռամբ իւրով այսպէս. Առ իղիսոն կմսկա-
մանդրոն կոոց բագինն. Ես բագարատ ծա-
ռայ յնի քնի ոն մերոյ գրեմառ քեզ պիղծ
զազիր և անզգայ տոռոմենոյ քաղաքի փոքր
ոճդ. յորժամընթեռնուս զգիրս իմ, վաղ-
վաղակի զհրամայեալսն կատարեա. Երթ՝ ի
կորստեան տեղին՝ ի գեհեան հրոյն, ուր է
քո աւագագոյն ոճն փալկոն, և՝ ի միասին
կոծեցարուք զկորուստ ձեր. զի մի այլ ևս
տիրեք քաղաքիս այսմիկ :

Եւ տարաւ ագրինոս զթուղթն, և եղեալ
դաղտ զքարտէսն՝ ի բագինն փախեաւ. և
յետ երկու պահու եղեւ ձայն յաներեռութից,
որ ասէր. բագարատ ծառայ ոյ բարձրելոյ
զհրամայեալսն մեզ՝ ի քումմէ սրբուհդ կա-
տարեցաք. քո՛ է այսուհետեւ քաղաքս. և
սըն անկե՛յերկիր՝ գոհացաւ զայ. և դար-
ձեալ աղաչեաց զած վո՞ մնացեալ կոոցն՝ զի
և նոքախորտակեսցին. և ինքն հանապազօք
քարոզէր զբանն ոյ՝ որոց գային առնա :

Եւ յորժամ մերձեցաւ պիղծ տօնն ապողո-
նի, պատրաստեցին հեթանոսք զզոհս՝ ըզ-
տղայս և զանասունս, և զարդարե՛քըմացն՝
գնացին՝ ի բագին նը. և գտին կործանեալ
և խորտակեալ՝ ի բազում մասունս : Յայն-
ժամսկսան բախել զերեսս իւրեանց, և ա-
սեն. վայ մեզ ապողոն, որ չար պատերազմ
շարժեցաւ՝ ի վը քո. և ելեալ անտի սրտա-
բեկ՝ գնացին՝ ի տաճար դիայ կռոցն. գտին

և զայն կործանեալ և բեկոտեալ : Վապա
ժողովեալ բազմութե գիմեցին՝ ի տուն վո-
նիփատոսի , ազաղակեին արտաքոյ դրանն ,
և ասէին . ով անարժան իշխան՝ ի չար ժա-
մու եղեր քաղաքապետ . տեսանես զածան
մեր կործանեալ , և անփոյթ առնես . արդ
կորուստ և մահ քո հասեալ է :

Վաէ վոնիփատոս . ընդէ՞ր մոլիք՝ ի վր իմ
սրտմութե . ընտրեցէք արս իմաստունս .
և մոգս , զի քննեսցեն և տեսցեն՝ թէ վա-
է՞ր կործանեցան տօքն : Այւ երթեալ ընտ-
րեցին արս երեսուն հմուտ դիւթութեան ,
որոց եկեալ՝ ի մեհեանն լիւսոսի՝ կմ լիւսի-
նեայ , զի նա միայն չէր կործանեալ , սկսան
առնել դիւթութիս , և վիճակս արկանէին .
և ոչ տուաւ պատգամ : Վապա ասէ բագինն .
ոչ գիտեք , զի տկարացոյց զմեզ վերին զօ-
րութի . արդ եթէ կամիք՝ որ զօրութի գայ
՚ի մեզ , որպէս յառաջն , մատուցէք ինձ զոհ
զակրելին իմ և զմեծ բարեկամն վոնիփատոս .
և նը յոյժ ուրախ եղեն , և երթելաւետիս
ետուն վոնիփատոսի :

Հօրժամ լուաւ նա զբօթալից աւետիմն , ել
գաղտ՝ ի տանէ իւրմէ , և գնաց անկաւ առ-
ոտս բագարատայ . և լալով պատմեաց նմա :
Վաէ երանելին . մի երկնչիր սրդեակ . գնա
՚ի զենումն , և ես եկից զչետ քո , և յաղ-
թեսցուք նոց զօրութենքնի : Իբրև եկն վո-
նիփատոս՝ ի տուն իւր , հնչեցուցին քուրմքն
փողս մեծաձայնս և ժողովեցին զքաղաքն
առմառ դուրս նը , և հանեալ զվոնիփատոս՝
մեր .

մերկացուցին , և կապեցին ձեռս յետս + և
տարել կացուցին առաջի կուոցն լիւսինեայ :
Հայնմ վայրի վօնիփատոս շուրջ ածէր զաշս
իւր , զի տեսցէ զերանելին զբագարատ + և
ողբալով ասէր . ուր ես հայր բագարատ .
զիս առաքեցեր , և դու ոչ եկիր . այլօգնեա
ինձ առյօն՝ յոր հաւատացի , և փրկեա :

Եւ ահա 'ի վերայ հասանէր ոքն բագարատ՝
զգեցել զեմիփորոնն և զուրարն և զփիլոնն,
աւետարան 'ի ձեռին . և ը նմա լիկայոնի-
դէս և ագրինոս բարձեալ զիսաչն և զտրու-
նական պատկերն : Անդ ձեռս յերկինս ամ-
բարձեալ ոք եղան՝ պաղատէր առ ած , զի
մերձ էին հեթանոսք 'ի զենուլ զվոնիփատոս
'ի զոհ . և վաղվաղակի վառեցաւ անձն բա-
գարատայ իբրև զբոց . զոր տեսեալ ժովա-
վրդեան՝ յահէն անկան յերկիր 'ի վը երե-
սաց խրեանց . և արարել նը զնշան խացին՝
կանգնեաց զնո՞ . և ասէ ցկուռսն լիւսինեայ .
Երդմնեցուցանեմ զքեզ պիղծ դև յանուն
հօր և որդւոյ և ոք հոգւոյն , փախիր 'ի
տեղւոցէս յայսմանէ , և գնա՞ ուր փալկոնն
է 'ի խորս : Եւ առժամայն եղե ձայթիւն
մեծ 'ի կուոցն , և վերացաւ բագինն յօդս , և
անկաւ 'ի մէջ ծովուն :

Եւ յոյժ երկեան ժողովուրդքն , և անկան
յորսայս . և 'ի խաչակնքել սբյն վերստին՝
կանգնեցան . և տեսեալ զսքանչելիսն ահա-
ւոր՝ զոր արար ած 'ի ձեռն ծառային խրոյ
բագարատայ՝ աղաղակեցին ող 'ի միոյ բե-
րանոյ , և ասեն . հաւատամք մեք 'ի նա՞ զոր

դու քարողեա . և նոյնժամայն լուծին զվանի փատոս , և զգեցուցին զհանդերձն . և եղել մի սիրտ և մի ոգի ժողովուրդն և քուրմքն՝ ընթացան՝ ի մեջեանս , և զխորտակել կուռսան ընկեցին՝ ի ծովն ը հրամանի սբին բագարատայ , և զսեղանս և զաւազանս դիմական պաշտամանց խորտակեցին :

Հրամայեաց երանելին փող հնչեցուցանել . և ժողովեցան ոգիք հարիւր հազար . և խօսելը նց զբանն այ . և երթեալ նոքօք՝ ի փոքր մատուռն , զոր գաղտ շինելէր վոնիփատոս , կատարեաց զխորհուրդ պատարագին : Եւ ասաց ժողովովդեանն զեօթն օր սրբիլ պահօք և աղօթիւք . և երախայացոյց զնո՛ , և ուսոյց զբանն ճշմարտութե . և հրամայեաց բերել իւրաքանչիւր՝ ի տանե իւրեանց նոր հանգերձս սպիտակս և մաքուրս , և մոմեղէնս . և տարաւ զնոսա՝ ի գետն , և մլրտեաց՝ ի միումաւուր ոգիս ի՞դ . ու . և զգեցոյց նոցա զնոր սպիտակ զգեստն՝ վառեալ մոմեղինօք . և հազորդեցոյց զնո՛՝ ի պատուական մարմնոյ և յարենե նոն մերոյ յի քի :

Եւ ամենեքեան՝ որք լուսաւորեցան , տեսին զշնորհս աք հոգւոյն՝ ի նմանութիւ աղաւնոյ , զի իջաներ՝ ի մաքրութիւ ջուրցն , և դարձել վերանայր յերկինս . և եղեւ ուրախութիւ՝ ի քաղաքին յայնմիկ : Եւ դարձեալ ուսուցաւներ ժողովրդեան երանելին բագարատ , և առներ նշանս մեծամեծս , և բժշկէր զամցաւս . և այնպիս դարձոյց զբաղում քաղաքս և զգաւառս սիկիլեայ կղզւոյն : Եւործաւ

ծակից էր նմա և ոքն մարկիանոս կմմարկիեցոս՝ առաջին եղաս սիրակուսայ քաղաքին սիրիլիացւոց՝ ձեռնադրեալ նոյնպէս՝ ի սբըն պետքոսէ : Այլ զորս միրտեաց սբն բագարատ՝ ի քաղաքէն տոռոմենոյ՝ ասին լինելաւելի քան զի՞ն . և յայլքաղաքաց և՝ ի գառառաց ե ձ . ու : Քակեաց զմեհեանս կոոյ, շինեաց եկեղեցիս, և ձեռնադրեաց քահանայս և սարկաւագունս . յորս յանուանէ յիշին նիկանոս կամ լիկայնիդէս սարկաւագնը, և ազրինոս քահանայ . ոյր վ՛տ պատուիրեաց սբն բագարատ վոնիփատոսի քաղաքապետի, թէ յետ իմոյ կատարման առաքեալ զագրինոս՝ ի հոռմ առ ոք առաքեալն պետքոս, և ձեռնադրեսցէ զնա փոխանակ իմ յաթոռ եղուութեն քաղաքիս այսմիկ : Պարձեալ և զեպափրոգիտոս զայր ընտրել ձեռնադրեաց քահանայ, և առաքեաց սերմանել զըաննն այ ՚ի գիւղս գիւղս :

Եւ եղեւ իբրեւ օր քան զօր աձէր բազմութի հաւատացելոց (ասէ գրիգոր միայնակեաց՝ ՚ի ներբողեանն ոքյն բագարատայ), ակիւղինոս ոմն բռնաւոր՝ ՚ի գլխաւորաց սիկիլիոյ՝ ժողովիալ զօր բազում՝ խաղաց՝ ՚ի վ՛ր տաւրոմենայ քաղաքի՝ ՚ի սուր սուսերի մաշել զընակիչս վ՛տ դառնալոյ նց՝ ՚ի հաւատս քնի : Եւ իբրեւ զահի հարան տաւրոմենացիք, քաջալերեաց զնոսա ոքն բագարատ . ասէ, միերկնչիք, մեր է յաղթութին, զի ած ը մեզէ . և թշնամիք առանց մոտանելոյ՝ ՚ի քաղաքս կօր՝ ՚ի գլուխ դարձցին : Օայս ասացեալ էառ

Եառ ըլ իւր զպատճական փայտ խաջին , և
զտրունական պատկեր ք՛նի այ և փրկչին մե-
րոյ , և զանապական մօր նորա և կուսի , և
կանգնեաց զնս իբրև պարիսպ ամուր ըդէմ
բանակի թշնամեաց :

Յայնժամ անկառ խոռովութի՝ 'ի բանակն .
քանզի հայեցեալ յայրն այ և 'ի զէնս նը զօ-
րաւորս՝ զահի հարան և շփոթեցան . և ել
և լս առնելով զմիմեամբք՝ սկսան կոտորել
ընկեր զընկեր . մինչեւ յետոյ ուրեմն 'ի միտո-
եկեալ ընկեցին զզէնս , և ընթացեալ ան-
կան առ ոտս սըյն . և հաւատացեալ յած նը՝
մկրտեցան . որով և տաւրոմենացիք՝ ևս քան
զես ակնածեին 'ի լուսաւորչէն իւրեանց 'ի
բագարատայ , և յամի ունկնդիր լինեին բա-
նից նը ախորժ կամօք :

Ա. յլ բարիսատեաց բանսարկուն մախացեալ
ը գործս սըյն՝ յարոյց ըդէմ նորա սատան
զոմն յիշխանաց լեռնականաց արտագատոս
կմ արտագորոս անուն՝ սպանանել զնա ոնկ
խափանիչ պաշտամանց գիցն հայրենեաց .
և 'ի միումաւուր գտեալ զսքն առանձին յա-
ղօթս՝ է՛հար և սպան զնա սրով . այլք ասեն՝
թէ միաբաննեալ զլեռնականս՝ քարամբք ետ
քարկոծ առնել զերաննելին որպէս զստեփան-
նոս . և այնպս կատարեցաւ ոքն բագարատ
հայրապետ առաքելական և վկայական ար-
դեամբք :

Խոկ վոնիփատոս ածասեր իշխանն կալեալ
զանօրին սպանօղ սըյն՝ չարաչար տանջանօք
կարձեաց զնա 'ի կենաց . և յետ առնլոյ սուրգ
մեծ

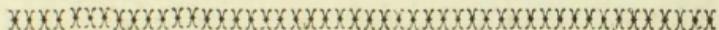
մեծ հանդերձ ամժողովրդեամբ՝ ի վր հօրն
հոգեւորի , արարեալ արծաթի տապան՝ մե-
ծաւ պատուիլ և անուշահոտ խնկօք և մա-
քուր կտաւոք պատեաց զմարմին ուր լուսա-
ւորչին բագարարատայ . և մինչեւ իւր
սպասաւորէր ուր նշխարաց նըր :

Եւ էր ը դարս բազումն նշանաւոր տապան
սըյն բագարարատայ անդ՝ ի տուռմենա , որ և
էր միյերեւելի քաղաքաց սիկիլիայ կղզւոյն .
իսկ այժմ է գիւղաքաղաք ը արքենպառմեր
մեսսինայու . քանզի ի վախճան իններորդ
դարու յաւուրս լւոնի իմաստասէր կայսերն
յունաց առին սարակինոսք ափրիկեցիք զտո-
ռումենա , և աւերեցին . սպանին և զորն
պրոկոպիս՝ որ եղեւ վերջին եղա տուռմե-
նայ , և այրեցին զմարմին նըր և զայլես նա-
հատակաց . գուցէ և զնշխարս ուրց առաջ-
նոց՝ որք էին յերեւելի տեղւոջ . մինչեւ կաս-
կածիլ ոմանց՝ եթէ նոյն անցք անցեալ ի-
ցեն և ը մարմին սըյն բագարատայ . միայն
թէ գտանին ցարդ ևս նշխարք ինչ յանուն
նորին , կամ համանօնան նորա բագարատայ
վկայի նահատակելոյ առ մաքսիմիանոսին :

Կախորդ սըյն պրոկոպիսի եղեւ յաթուն
տուռմենայ թէոփանէս կեռամէսս յաւուրս
վասլի արշակունոյ . արդ նորին թէոփա-
նեայ՝ թող զայլ բազմապատիկ ձառս նորա
յունարէն , կայ և ներբողեան՝ այն է ձառն
ժէ . ի վր սըյն բագարատայ . ուր թէպէտ
և համառօտին , բայց համաձայն գրելոցս
նշանակէ զպատմութիւն սըյն . և ասէ՝ թէ

զլիաւ

զլիակատար վարս նորա գրեաց եւադրիս .
ուստի երեխաղեալ և մերս վկայաբանութիւն :
՚Ի սկզբան իններորդ դարու էր և գրիգոր
միայնակեաց բիւղանդացի ՚ի բակուրեան վա-
նաց . որ խօսեցաւ այլ ձառ ներբողական ՚ի
որն բագարատ առ ժողովուրդն տուռումնայ
՚ի սիկիլիա : Վ. յլ պանծագոյն ներբողեանս
երգոց և շարականաց նուշագեաց ՚ի վլր սբյն
բագարատայ սբյն յովուրի երգաբան յունաց .
յորում փակին բանք առաւելքան զվկայա-
բանութիւնս :



Ճ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ք :

(1) **Պ**անզի պահչելեք լի է վաղք սբյն բագարա-
տայ , ուղ և պէտք իրացն պահանջեին ՚ի գարձուցանել
առաքելաբար զհեթանոսս ՚ի ըն , ՚ի միոյ կողմանէ հաս-
տառութ մեծ է վկայաբանութ նր գտելոյ առ մեզ միօ-
րինակ ՚ի հասութնտիրս և յայսմաւուրս յիշատակութիւն
նախկին գրչի նր եւագրիսոսի , կամ գուցէ ագրինոսի
գործակցի և աշակերտի սբյն . ընդ նմին և որ ինչ յիշա-
տակը լինին պատմականք առ թէոփանեայ և գրիգորի
՚ի ներբողեանս սբյն . թողլոց ասել զիմաձայնութ ազգի
ազգի յայսմաւորաց և համառօտագիր վարուց առ յօնս
և առ լատինս , զորս յառաջ բերէ և հաստատէ հենաբե-
նիոս բոլլանդեան : Խսկ ՚ի միւս կողմանէ ցաւ է մեզ ,
զի չէ գտեալ հենաբենիոսի զվկայաբանութիւն ինչ փոքր
մի ըարձակ՝ հին և հարազատ , կմ որ նոյն է՝ զօրինակ
ինչ նման մերումս . այլ միայն գտեալ է զերկարապա-
տում և զստայօդ վարս ինչ յանուն եւագրիոսի յարմա-
րեալ ՚ի յեանոց յունաց . մինչև անարժան գտառեալ է
և զայն ապագրել . այլ մեք զերծ եմք յայնպիսի նորա-
հնար օրինակ՝ որ խսպառ անծանոթ է մել . և ունիմք

բաւական ապացոյց յայլոց բանից վաւերական դատելոց յաչ հենքենիսոսի՝ թէ մերս օրինակ չունի ինչ արտաքոյ վաւերականութեն: Ծխզից յիշել և զաղգի ազգի աւանդութեն սիկիլացւոց՝ գրով և անդիր որոց կամի առաւել հետաքիննիւ լինել յանցանելն իմ ըքաղաքանիա և ըմեսսինա քաղաքս սիկիլեսոյ, որոց ը մէջ է առողմենա բայց քամնլի սա է ծովելերեայ, և ինձ հարկ եղել ընդ ցամաք հաղորդել, չեղէ արժանի տեսանել զուխտաստեղի սըյն բագարատայ:

Համարի հենքենիսո, թէ ՚ի հարազաս գրուեց եւագրի առեալ լից ՚ոչ միայն քաղուածածն թէովանեան, այլև բանն այն՝ զորյաւաջ բերէ վառ արունական սրատերի սքնն թէովորոս ըստուգիտէս գիւռ ՚ի գլու 8 յաւսելն: *

Պետրոսի առաքելոյ է բարբառս ՚ի պատմուեն,

,, սըյն բագարատայ. որդեակյովսէփ՝ բեր զպատկեր

,, տն մերոյ յնի քնի, և տպաւորեա զայն ՚ի պիւրգիս

,, (տախտակ կամ՝ պատառ), զի տեսոց ժողովուրդն,

,, թէ ՚որովիսի էառ կերպարան ածորգին. ոնց զի տես

,, սանելով ևս քան զես հաւատացցեն՝ հայեցեալք ՚ի

,, տիպ կերպարանացն, և յիշեցեն՝ որ ինչ միանգամ

,, մեօք աւետարանեցաւ նց ||: Եւ ահա վկայաբանն

մեր մեկն գրէ, թէ սքնն բագարատ ունէր զպատկեր

տրունական տոճեալ նմա ՚ի պետրոսէ առաքելոյ. զնոյն յիշէ կրկին և կրկին սքնն յովսէփ երգաբան յունաց.

Թողլ զի զրեւոր բիւզանդացի յաւելու և զկենդանաց գիր ալբամօրն:

Ասացի թէ միօրինակ է վկայաբանութեն բագարատայ ՚ի Ճ. և ՚ի Ճ. իմա նաև նովին շարադրուե՞ միայն թէ Ճ. և տր ինչ առ համառօտելոյ զպատմուեն՝ կարձեն փոքր մի զիսասակցութիս, որը հոփագոյն նկարագրին ՚ի ձառընտրի. թողլ զթեթե տարբերութիս օրինակագրաց. և մեք առաւել զհետ գնացաք ո՞չյ տր ինչ հայելով և ՚ի Ճ. ոնց և զսկզբնաւորութին, և զվերջաւորութին քաղեցաք ՚ի հաւաքմանց բոլլանդեանց: Զարմանամք, զի և սուրբիոս չէ գտեալ զվարս ինչ սըյն բագարատայ տոռոմենոյ ենկսի, այլ միայն զմիւս բագարատայ վկայի որ էր փախւգացի մանուկ ժդ ամաց, նահատակեալ առ մաքսիմիանսին. և զսմանէ իսօսի ՚ի մայիսի:

ԱՐԵՎԱՅՐԻ ՍՐՅԱՅՆ

Դրիգորի ակռականդացւոց Եղասի և Վշտպի :

Հ. Լ. 1. Կոյէմբ. 23 : Յ. Կոյ. 24 : Շատալով.
Ա. Տլթ. Եղիկ. Պ. Լոնդիս. Բայինահեայ. Ո. Եպափր.
առ սուրբ : (1)



ԵՐ ՍՐՅԱՅՆ ԲԱԳԻ-
րատայնախկին Եղասի սիկիլիայ
կղզւոյն, որ 'ի թարգմանչաց
անտի մերոց անշուշտ Եդաւ 'ի
տօնացուցի յառաջնում կարգաւորուել, յա-
ւելեալ են յետինք յարմարուը և զոքն գրե-
գոր եպիսկոպոս նոյն կղզւոյն յայլում քաղա-
քի՝ զկնի թարգմանչաց ծաղկեալ 'ի վեցե-
րորդ կմ յեօթներորդ գարու : Եւ թերես
ինքն իսկ գրիգոր վկայասէրն մեր՝ որ երևի
թարգման վարուց նորուն, պատուասիրել
կամեցեալ է զանոնանակից իւր մեծանուն
անցուցանելի տօնացոյց ազգիս : Արդ ժամ
է լսել զվարս սըյն՝ համեմատուը ծառընտ-
րաց հայոց և յունաց, և աւանդուեց սիկի-
լիացւոց և հռովմայեցւոց :
Երանելին գրիգորիս՝ ակռականդացի կո-
չեցեալ էր ծննդեամք 'ի պուետորիսն աւա-
նէ՝ իր վեց մղոնաւ հեռի 'ի քաղաքէն ակ-
իւ ուա-

ռականդայ (որ է ըստ յն. աղքիղէնդոն, և
լու ակուխճէնդում. ոմկ. ՃիռՃէնդի), յա-
րեմուտս 'ի սիկիլիա կղզւոցն, որդի լեալ
քրիստոնեայ և պարկեշտ ծնողաց՝ քարիտո-
նի և թէոդոտեայ, յաւուրս բարեպաշտ ար-
քային յուստիանոսի. զոր յոյն վկայագիրք
համարին լինել յուստինիանոս ընչատ կոչե-
ցեալ՝ որ թէդրեացյամի տն 685. և լատինք՝
մանաւանդ յետինք, յուստինիանոս մեծն
որ նստաւ յամի. 527, մինչեւ 'ի 564. վոյ և
զծնունդ գրիգորի զնեն յամի իբր. 560:

Եւ ասի մլրտեալ մանուկն գրիգոր 'ի սրբյան
պոտամինիոնէ եպսէն ակրականդացւոց. որ
և յետ ութամեայ լինելոյ մանկան՝ ըստ աղա-
չանաց ծնողացն յանձն արար զմանուկն 'ի
ձեռս գիտնաւոր և առաքինի ուսուցչի, ո-
րում անուն էր դամիանոս, դաստիարակել
զնա յուսումն գրոց և 'ի վարս բարիս : Եւ
տեսեալ եպսին զգեղեցիկ յառաջադիմուն
գրիգորի յամի՝ արար զնա կղերիկոս յերկո-
տասան ամաց հասակի . և մարգարեաբար
ասաց զնմանէ, անօթ ընտիր ընծայի այսօր
այս. և յանձնեաց զնա ըստ վերակացութեան
նատոսի սարկաւագապետի և գրապետի . և
ունէր գրիգոր ձայն քաղցր և սքանչելի, և
պաշտէր յեկեղեցւոց եպսարանին զցայդ և
զցերեկ:

Եւ եղեւ գտանել գրիգորի 'ի մատեանս ե-
պիսկոպոսարանին զվարս սրբյան բարսղի հայ-
րապետի . ըստ վառեցաւ ածային նախան-
ձու՝ նմանող լինել հետոց նր. այլ ասէր ըս-

միտս իւր , ոչ այլազգ հնար է ինձ հասանել
սրտիս բաղձանաց , եթէ ոչ շրջեցայց յուխտս
և 'ի վանորայս արևելից , ուր սբն բասիլիոս
եհաս այսպիսում շնորհաց : Առվին տենչա-
նօք 'ի հասակի ութեւտան ամաց մտեալ
յաւուր միում առանձին յեկեղեցի յառաջին
պահու գիշերոյ՝ խնդրեաց 'ի փրկչէն յաջո-
ղելնմա զՃանապարհ իւր . զի տեսօղ լինի-
ցի ոք տեղեաց տնօրէնութեն նը , և ուխտից
հարցն սբց : Եւ եկեալ 'ի սենեակ իւր 'ի
ննջել լունաւ զճայն , որ ասեր , գրիգորիէ :
Համարեցաւ թէ գոնատոս աւագ սարկա-
ւագն կոչէ զինքն , հանգոյն կոչման սամուե-
լի առյայ իբրև 'ի հեղեայ . և ընթացաւ առ
նա միանգամե միւսանդամ , և իմացաւ թէ
ոչ մարդոյ է ձայնն . մինչեւ յերրորդում
նունագի յայտնապէս լունաւ , զի ասեր ցնա
հրեշտակ այ . լսելի եղեն աղօթք քո . արդ
յարուցեալ 'ի վաղին անդր էջ 'ի ծովեզըն :
Եւ նը գիշերախառն եկեալ յափն ծովու-
եգիտնաւ , որ երթայր 'ի կարքեդոն այն է
կարթագինէ յափրիկէ . եմուտ 'ի նա , և յե-
րիս աւուրս եհաս 'ի կարքեդոն . ուր զտեղի
առելզորեքաւուրբք՝ յայտնի եղեւ ամենե-
ցուն մաքուր վարուքն և ուսումնասիրութք ,
և պատունեցաւ յենպսէ տեղոյն : Անդ հան-
գիպէր նմա ոք միայնակեացն մարկոս հռով-
մայեցի . որ գիտաց 'ի յայտնուէ զիսորհուրդս
Ճանապարհին գրիգորի . և յանունակ ող-
ջունեալ զնա՝ էառ ը իւր տանելյեմ , ու-
ղեկցուք սրասլիոնի և ղեօնդիոսի կրօնաւո-

բաց

բաց՝ ի վանաց հռովմայ :

Եւ այնպս նաւարկեալ՝ ի քսան աւուրս հասին՝ ի տրիպօլիս . և յետ կալոյ անդ զամիս մի՝ անցին յեգիպտոս . և ջջեալ զամիսս երիս՝ ի վանորայս և՝ ի միայնարանս եղբարց՝ եկին յեհմ : Անդ դադարեաց դրիգոր՝ ի միում՝ ի վանաց արտաքոյքաղաքին . և հայեցեալ՝ ի կարգ ձգնուենոցա՝ մահաւանդյաւրս քառասնորդաց , հետեօղ լիներ ամի , առաւելեալ քան զբաղմօք՝ ի պահս , ՚ի խրատութիս , ՚ի տքնութիս , յաղօթս և յամառաքինութիս : Եւ արարեալ զտօն զատկին՝ ի ոքյարութե՛ հաղորդեցաւ՝ ի ձեռանէ ենդոին մակարիոսի (կմյ յովշաննու) :

Յետ այսորիկ քաժաներ յակամայս՝ ի գրիգորէ մարկոս միայնակեացն դառնաւ՝ ի հռովմընկերօքն հանդերձ . յայնժամպատրիարքն եհմի ընկալաւ զգըրիգոր վո՞ր բարի համբաւոյնը . և տեսեալ զառաքինի քաղաքավորուենը և զածիմաստ գիտուի՝ պահեաց զնա առժամանակ մի՝ ի հայրապետանոցի : Իսկ մարկոս նաւեալ իւրովքն յարեմուտս՝ եկն նախ՝ ՚ի սիկիլիս , և իջեանեցաւ յենպսարանի ակրականդացւոց . ուր լունեալ յենպսէ՝ թէ ծընօղք գրիգորի լան զնա իբրև կորուսեալ , պատմեաց զեղեալսն ամ , և միհթարեաց զծնօղս նը . տեսի ասէ և տեսիլ սքանչելի , որովառաքեաց զիս ամ՝ տանել ըստ իս զգըրիգոր զոր զուգահրեշտակ զաւակ ձեր յեհմ :

Արդ կացել գրիգորի յեհմ զժամանակ մի , և զարմանալի գտեալ յաչս բոլորից՝ ձեռա-

նադրեցաւ 'ի պատրիարքէն սարկաւագ յա-
ռուր պէնտեկոստէի . ապա հրաման առել
շրջեցաւ յամուխոս պազեստինու . և զտարի
մի նստաւ 'ի վանս լերինն ձիթենեաց . և
զկնի երթեալ 'ի խորագոյն անապատ՝ եկաց
'ի հանդարտուն ը ձեռամբ ծեր միայնակե-
ցի միւյ գիտնականի զամս չորս . յորմէ ու-
սաւ զմացեալ գիտութիս ամ և զիմաստա-
սիրութի :

Եւ ապա գարձ արարեալ յեթմա չունեաց ան-
տի յանտիոք . և եգիտ ըունելուի 'ի պատ-
րիարքէ տեղոյն յեւստաթէսոսէ (կամ 'ի
գրիգորիոսէ) . և բնակեաց ասէ պատմիչն 'ի
խցի անդ՝ յորում բարսեղ գրեաց զգիրս վեց
օրէից , (թերեւս շփոթելով ընդ բասիլիոսի
սելև կիացւոյ) : Օ կնի տարւոյ՝ թողեալ և
անդ զանուն սրբութե և իմաստուն՝ էանց
'ի կոստանդինուպօլիս . ուր նստաւ 'ի վանս
սըյն սարգսի և բագոսի , և ստէպ ընթեռ-
նոյր զմատեանս ոսկեթերանի : Օ արմացել
էր վանականն եղբարբքն հանդերձ ը վարս
գրիգորի և ը խստամբերութին , զի զերկա-
ւուրբք և զեռաւուրբք առնոյր կերակուր . և
այն՝ ոլեռամբք և հացի՛ և աղի՛ շատացել .
էր զի և զշաբաթն ողջոյն անսունաղ անցու-
ցանէր , անդագորելի յաղօթս և յընթերց-
ունածս :

Եհաս համբաւ նը առ պատրիարքն . և նա
առաքեաց երկուս յիմաստուն սարկաւագաց
իւրոց , զկոստանդին թղթապահ , և զմաքսի-
մոս փիլիսոփոս՝ փորձել զիմաստուի գրիգո-
րէ

ըի սարկաւագի . և նց եկեալ և տեսել զա-
ռաքինի քաղաքավարուի նը՝ մատուցին նմա-
զգիրս գրիգորի ածաբանի՝ վերծանել և տալ
զմեկնուի բանից ինչ : Կա ընթերցաւ և թ-
յունին նց՝ ի գրոց անտի , և ինչ ոչ ասաց *
ապայետ՝ ի բաց դնելոյ զգիրսն՝ իրեւ աօա-
ցին , թէ կամէաք լսել զմիտո բանիցն , գրի-
գոր ոնկ ոերտ՝ ի բերան ունելով զկարդաց-
մունս՝ գեղեցիկ թարգմանեաց զոմն կար-
գաւ . և որ յապուշ կրթեալ նց՝ դարձան և
ետուն վկայուի առաջի պատրիարքին , թէ
չիք նման նը՝ ի մէջ քաղաքիս :

Յայնժամ կոչեաց զնա պատրիարքն՝ ի պա-
տրիարքարանն , և ասէ . ՚ի բարւոք ժամու-
եկիը որդեակ , զի պէտք էին մեզ այօպիսի
իմաստնոյ ածասիրի . և նա հնազանդ եղեալ
հարկեցաւ մնալ՝ ի հայրոպետանոցի զաւուրս
քսան բազում խոնարհութ . որով գուաւ օրի-
նակ բարի համօրէն ուխտի եկեղեցւոյ . և
մեծապէս սատար եղեւ ուղղափառաց ըդէմ
հերձունածոց ժամանակին . ևս առաւել՝ ի
լինել ժողովոյ յարեւելեան և յարեւմտեան
եպսաց՝ փայլեաց յատենի անդ վդպութի
սքին գրիգորի՝ ի յաղթահարել զոմհ հերձ-
ունածս . մինչեւ բանիք նը բազմաց գալյուզ-
զութիւն . վայ և կայսրն յուստինիանոս կո-
չեաց զնա առ ինքն , և պատունեաց բազում
գովութք :

Տեսեալ երանելոյն գրիգորի՝ թէ մեծա-
ցաւ անուն նը , փութայր մեկնիլ՝ ի թագա-
ւորեալ քաղաքէն . քանզի և զերեսս հաս-

տատեալ էր երթալւ՝ ի հռովմ։ ապա բարե-
կամացելը մարկիանոսի ընտանւոյ թղթին՝
ընը ձեռն հաւանեցոյց զկայսրն և զպատ-
րիարգն թողուլ զնա ելանել անտի։ և նք
թոյլ ետուն նմ այսու պայմանաւ, զի միւս-
անգամ եկեսցէ։

Հասեալ սըյն ի հռովմ, և երկրպագեալ
գերեզմանի որ առաքելոցն՝ առանձնացաւ
անդ՝ ի վանս սըյն սաբայի աբբայի, և կար-
ծէր անծանօթ լինել՝ ի մարդկանէ։ բայց
նուիրակք՝ որ յաւաջ ք զնա եկին ի հռովմ,
պատմեալ էին զգործս նը՝ զոր արար ի կոս-
տանգնուրպօլիս։ որպէս և աբբայն մարկոս

հռովմայեցի քարոզէր զառաքինուինը։

Վինչդեռ ի վանս հռովմայ էր գրիգոր, մե-
ռաւ ակռականդացւոց քաղաքին ենդոն թէո-
գորոս կմթէոդոսիոս անուն ի սիկիլիա։ և
քաղաքացիքն յերկուս բաժանեցան հակա-
ռակուը։ մի կողմն ընտրէր զսաբինոս քահա-
նայ, և միւս կողմն զկռեսկենտինոս սարկա-
ւագ։ իսկ առմուխտ ենդսարանին և իշխանք
քաղաքին ըն խորհրդոյ եւպուղոսի սարկա-
ւագապետի ասեն։ զոր առման առաջնորդ, լի-
ցի մեզ առաջնորդ և հովիւ։

Եւյարուցեալ անձինք ընտրանաւ՝ յեկեղե-
ցական և յհական կարգէ, ը որս էր և քա-
րիտոն հայրն գրիգորի, նաւեցին ի հռովմ։
և մատուցանէին առ հայրապետն հռովմայ՝
մի կողմն զսաբինոս, և միւս կողմն զկռես-
կենտինոս։ և մնացեալքն ասէին բերանով
քարիտոնի։ զոր տացէ մեզ առման քո։

Հրա-

Հրամայեաց նց հայրապետն սիրով միաբանիլ, և զմինն ընտրել՝ ի ձեռնադրութիւն : այլ սաբինեանք և կրիսկենտեանք ոչ կամեցան զիսաղաղութիւն, մինչեւ յուղելաղմուկ՝ ի մէջ ատենին . վայ բարկացել հայրապետն՝ հրաման ետ հանել զնո՞ւ արտաքոյ յերեսաց իւրոց . և ասէ ցիշխանսն մնացեալս և ցքահանայս և ցնախասարկաւագն . ովկ է յերկոցունցն արժանի . և նո՞ւ ասեն, մեք ոչինչ գետեմք . (զի չեին հաւան և ոչ ըլ մի 'ի նոցանէ) . այլ դու ինքնին ինդրեալ յայ . և զոր

յայտնէ քեզ, զնա ձեռնադրեալ մեզ ենպս : Եշ՝ ի գիշերին յայնմիկ տեսսանէ հայրապետն յանուրջս զպետրոս և պօղոս զքնի առաքեալսն, զի ասեն . մի ինչ տրտմիր վո՞ւ ակւականդացւոց աթոռոյն . գիտասջի՛ր, զի երկոքեանքն յառաջ մատուցեալք անարժանք են . բայց է՝ ի քաղաքիս յայսմիկ՝ թաքստի այր օտար՝ յոյժ երկիւղած յայ, որոյ անուն գըիգորիոս՝ արդելական՝ ի վանս սըյն սաբայի . որ յորժամ լուսաւ զգալուստ ժողովրդեանն յերկրէ իւրմէ՝ երկեաւ, զի մի ինդրեսցեն և գտցեն զնա, փախեաւ գաղտ՝ ի վանսացն, և գնաց յայլ տեղի . զնա կոչեալ և ձեռնադրեալ և տուր՝ ի նո՞ւ . զի՝ նա հանգուցեալէ հոգի ոք . և ցուցին նմազերանելին գըիգորիոս . և ապա անյայտ եղեն առաքեալքն :

Հարեաւ հայրապետն ը առաւօտն . կոչեաց զաւագերէցն իւր, և այլ երկու ենպունս՝ զորս յուղարկեալ էր՝ ի կոստանդինուպօլիս

առ թեղըն վո՞նոր հերձունածոյն , և անդրեն
դարձելեին՝ի հռովմ զնո՞ւ առաքեաց ՚ի սԵյն
սաբայի վանսն : Եւ յորժամ գնացին , զգը ե-
գորիսո ոչ գտին . հարցանէին ցհայր վանացն՝
թէ ուրի , և նա ասէ . երկու աւուրբքյառաջ
ել՝ի վանացս , և ոնպ թէ թաքուցելե՝ի վանս
սԵյն երազմոսի : Եւ եղե՛ի գալնցանդր՝գի-
տաց գըիգոր , և փախեաւ՝ի պարտէղ վանացն .
և նոքա եկեալ գտին զերանելին թաքու-
ցեալ՝ի պարտիզին՝ի մէջ ծառոց և բանջա-
րոց : Եւ յորժամ տեսին զնա եպսքն , ծա-
նեան զնա , և գիրկո արկել համբուրեցին .
զի տեսեալ եր նց զպատիւնն ՚ի թեղըն և
՚ի պատրիարքէն և յայլ ժողովեալ եպսացն
՚ի կոստանդինուպօլիս :

Իսկ նա ծունր էած նց , և ասէ . թողութի՛
արարէք ծառայիս ձեր , զի այր մեղաւոր և
օտար եմ . և տարան զնա առ հայրապետն .
և անկեալ՝ի ծունդս իւր՝ երկիրեսլագ հայ-
րապետին : Կա իբրև ետես զգըիգոր , ծա-
նեաւ զկերպարանսն , ոնպ ցուցին նմա առա-
քեալքն յանուրջս . և ասէ . բարի եկիր որ-
դեակ իմ զըիգորիէ . ոնպ լունաք՝ նոյնպէս և
տեսաք . և համբուրեաց զնա , և նստոյց
մերձ առ իւր . և պատմեաց նմա զերեւումն
սբց առաքելոցն . և ասէ . ընտրեաց զքեզ
նած , և հրամայեաց ինձ ձեռնադրել եպսակ-
ռականգացոց քաղաքի աթոռոյն :
Եւ նա հրաժարէր ասելով , ոչ եմ արժանի ,
և ոչ կարացօղ այդմ մեծ կարգիդ : Ասէ հայ-
րապետն . մի հակառակիր որդեակ , զի վո-
ան .

անլսողունք բազումք կորեան : Եսէ գրիգոր *
 անսան ինձ սակաւ աւուրս , զի թերես կա-
 րացից հաւանեցուցանել զմիտս իմ . զայս ա-
 սաց , և կամէր փախչիլ՝ ի սպանիա . և գի-
 տացեալ հայրապետին՝ առաքեաց պահա-
 պանս . և էին առնա զգիշեր և զցերեկ : Եւ
 յաւուր կիւրակէի կոչեաց հայրապետն զամ
 քահանայս և գծողովուրդս ակռականդաց-
 ւոց քաղաքին . և ասէ ցնո՞ . եկեսջի՞ք ը իս
 խաչին և աւետարանաւ , և երթիցուք սաղ-
 մոսերդութը յեկեղեցի գլխաւորի առաքե-
 լոցն սըյն պետրոսի . և զոր ցուցցէ մեզ անձ ,
 զնա տաց ձեզ հօվիճ և առաջնորդ : Եւ յու-
 ժամգնացին յեկեղեցին , հրամայեաց հայ-
 րապետն գրիգորի , և ելեւյամպիոնն՝ կար-
 գաց զաւետարանն : Եւ յորժամ կատա-
 րեաց , թռեալ՝ ի խորանէն սպիտակ աղաւ-
 նի՝ նստաւ՝ ի վը գրիգորի . և յոյժ զարհու-
 րեցան ը սքանչելի աեսիլն : Եւ՝ ի միւս կի-
 րակէին ձեռնադրեցաւ գրիգորիոս յենդսուի
 ակռականդացւոց , ը ոմանց՝ ի հայրապե-
 տէն , և ը այլոց՝ յերկուց ենդսաց եկելոց՝ ի
 ժողովոյն :

Եւ յետ տասն աւուր ողջունեցին ակռական-
 դացիք զհայրապետն , և առեալ զորն գրի-
 գոր՝ նստաւ՝ սիկիլիա . և եկին նախ՝ ի
 բանորմնն քաղաք , այն է բալէրմօ , և հան-
 գիպեցան ենդսի տեղւոյն . անդ ը առաջ ել
 գրիգորի բորոտ մի , և անկեալ յոտս նը՝ ա-
 զաւէր վո՞ բժշկութե . նա ձեռն եդ՝ ի վերայ
 նը , և աղօթեաց առ անձ . և առժամայն սր-
 բե-

բեցաւ այրն , և եղեւ մարմինն փափուկ որպես
պատահեկի . և յոյժ զարմացան՝ որք տեսին
և լուծան :

Ապա առելտարան զգիգոր յակուականդ ,
և նստուցին յաթոռ ենկութե՛նուշագելով ,
որպես սասէ պատմին , զնը ածն : Եւ ՚ի հրա-
մայել սըյն գրիգորի՝ կարդաց եւպուղոս նաւ-
խասարկաւագն , պուսխումին . և գրիգոր
ասէ . խաղաղութիւն ամենեցուն . և ժողո-
վուրդն . և ը հոգւոյդ քում : Արկաւագն
գարձեալ ասէ . սօֆիա . յայնժամ ծունը
եղ գրիգոր , և ամ եկեղեցին ընդ նմա . և
զկնի յերկար աղօթից լուռք՝ եկին ՚ի համ-
բոյր նորոյ եղուի ՚ի մեծամեծաց մինչեւ ՚ի փո-
քունս , և եղեւ ուրախուի մեծ . բայց միայն
սարինեանք և կրիսկենտեանք խեռային , զի
շեղե՝ զոր ինքեանք խնդրեին :

Ինդ հասանել սըյն յաթոռ իւր՝ ծանեաւ
զնա ը ոմանց հայրն իւր քարիտոն . այլք ա-
սեն՝ թէ ՚ի հռովմտեսեալ զնա , գիտաց՝ ե-
թէ որդին իւր իցէ . բայց մայրն յետոյ իմա-
ցաւ . և յայնժամ տարածեցաւ ՚ի քաղաքին՝
թէ որդին քարիտոնիէ եղուն իւրեանց : Հար-
ցանէր երանելին գրիգոր ցծնօղս իւր . քա-
նի՞ ամք են՝ յորմէ հետէ կորեաւ որդին ձեր .
ասէ քարիտոն . ժկ ամք են . և յորժամ կո-
րեաւ , ժը ամաց էր . յայնժամ երկիրեպագ-
եղուն հօր և մօր իւրում , և խնդրեաց թո-
ղութի՞ նցէ՝ համբուրելով զոտս նոցա . և
նք համբուրէին զաջ և զպարանոց նը : Իսէ
եղուն ցմայր իւր . զիարդ կաս մայր իմ . և
նա

Գրիգորի ակրանքայացւոյ : 155
նա ասէ . բարիոք որդեակ , որովհետեւ տե-
սի զքեզ :

Հաւուր՝ յորում եմուտ գրիգոր 'ի քաղաքն ,
ընթացաւ առ նա կրօնաւոր ոք խուլ և համր ,
և անկաւ յոտս ոքյն . և նոր կալեալ զլեզ-
ունէն՝ կնքեաց նշանաւ սբյ խաչի , նոյնպէս
և յերկու ականջն . և առժամայն խօսեցաւ
և լունաւ այրն , և ասէր մեծաւ ձայնին . մէջ
են գործք քո ոք , զոր 'ի ձեռն արդարոյս այ-
սորիկ կատարես : Խոկ յաւուր տօնի սբյ խա-
չին բերին առ նա բազում հինանդս և ախ-
տաժետս և դիւահարս . և նա ձեռն դնելով
և աղօթիւք բժշկեաց զամենեսեան . և յայնմ
օրէ անունեցին զնա երկրորդ սքանչելա-
գործ գրիգոր : Խւ յորժամ ելաներ ը մէջ
քաղաքին , տանէին ը առաջ նոր զնմնեղելու
'ի պէսպէս ախտից . և նա ձեռն դնելով ող-
ջացուցանէր . ոնդ և զսաբինոս քահանային
դուստրն զանդամալոյծ առժամայն ողջա-
ցոյց : Ձեռնադրեաց ոք ենդսն և արժանա-
ւոր քահանայս և սարկաւագունս , և ուսու-
ցանէր զնու , և պատուիրէր անտես չառնել
զաղքատս , զորքս և զայրիս , զօտարս , զհի-
շանդս և զքանտարկեալս . և զոր քարոզէր
անձամբ կատարէր . և էր զօրաւոր բանիւք
և արդեամբք :

Ո՞նդ որ մախացեալ բանսարկունին՝ յարոյց 'ի
վլը նորա պատերազմ՝ ընկենուլ զնա յաթո-
ւոյն . շարժեաց 'ի նախանձ զսաբինոս և ըզ-
կրէսկենտինոս , և այլ երեսուն անձինս 'ի
կղերիկոսաց , և քսանեհինդ յհականաց *

որք

ողք հաստատեցին բանս 'ի միջի , զի ընկեցեալ զգրիգոր՝ դիցեն զլւկիս ոմն անձանօթ . սա էր օտարական , և օտար 'ի ճշմարտութե . զոր տեսեալ էր սբին դրիգորի յարելս , և 'ի լինել ժողովոյ՝ յանդիմաննեալ էր զմոլորութինը որ ըդէմմարդեղութե , և գործակից լեալ 'ի տալ արտասահմաննել զնա 'ի կողմանս լաւոդիկեայ . իսկ նա փախըստեայ անկեալ կայը 'ի սիկիլիս՝ կեզծաւորեալ զՃգնասուն վարս . որով հաճոյ եղել յաչս ոսոխաց գրիգորի , և արծարծիչ չար խորհրդոց նց :

Արդ երեւ չգտին պատճառս ընդգեմ առնայ , 'ի սաղըելոյ դիւին կաշառեցին գեղեցկատեսիլ կին մի պոռնիկ . և 'ի գիշերի մինչդեռ երանելին ննջեր , ետուն գանձ դունապանին , և արկին զկինն գաղտ 'ի սենեակն . և նա երթել թաքեաւ ը մահճօքն : Իրեւ գիշերին ժամն եհաս , սարինոս քահանայն և կրեսկենտինոս սարկաւագն առին տասն այր այլ ը ինքեանս , ելին ընդ աշտիճանսն , և բախեցին զդուռն սենեկին . մտին կալան զկինն . աղաղակեին մեծաւ բարբառով . եկայք ժողովուրդք , և տեսէք զենպսիս մերոյ զպղծութե գործքս . զի զոր կարծէաք նը և արժանաւոր , այժմ երևեցաւ պիղծ և անարժան . և եղեւ աղմուկ մեծ 'ի քղթքին . և ժողովուրդն կամէր սատակել զթշնամիս սբին , զի գիտէին՝ թէ առ նախանձու նիւթեցին զայն հնարս չարութե . բայց երանելին արգել զամքոխն 'ի պաշտպաննելոյ նմա բռնութե ,

թք , և աղաչեաց թոյլ տալ , զի ինքնին նոր
յայտնեսցէ զանմեղութիւնը :

Կալան անօրէնք զնք եպսն , և 'ի բանտ ար
կեալ՝ սինդեցին զոտսն 'ի կոճեղս . և 'ի գի-
շերին յայնմիկ հրեշտակ տոն եջ և արձակեաց
զնա . բայց չարքն զգուշացան՝ զի մի իմասցի
ամբոխն զսքանչելիսն , ապա թէ ոչքարկոծ
առնելին զնս . և եգեալ զնա 'ի միում տան
'ի դիպահոջկուեցին զտիբերիոս սարկաւագ ,
որ էր գործակալ կմնունիրակ հայրապետին
հուովմայ , ունելով անուն պատուայ էքսար-
խոս իբրև զմետրապօլիտ , և կայր 'ի սիկի-
լիա 'ի վերակացութիւն աւաց երթևեկելոց
'ի հուովմ . զսա որսացան յինքեանս , և ետուն
պարտաւոր առնել զգրիգոր , և առեալ զիր
ամբաստանութե ձեռնադրով նը և այլ ևս
տասն արանց յիւրեանց՝ տարան զթուղթն և
զգրիգոր նաւու 'ի հուովմ :

Օ այս իմացեալ ժողովրդեան՝ հրձիգ արա-
րին զտունն սաբինոսի և զկրեսկենտինոսի .
իսկ նոքա քանդի ոչ գնացին 'ի հուովմ , միա-
բանեալ զայլս 'ի համախոհից՝ բռնութ կա-
լան զենոսարանն , և նստուցին անդ զլեկիոս
առնել նովաւ հանդերձ զոր կամէին , իբրև
զգայլս՝ որ յարձակիցին 'ի հօտ , ոյր ոչ գու-
ցէ հովիւ : Եւ ոչինչ օգնեաց առ այս փոյթ
արքենպսին սիրակուսայ , որոյ առաքեալ էր
անդրարս յիւրոցն՝ տնտեսել զեկեղեցին ակ-
ռականդայ առ ժամանակ մի :

Իսկ հայրապետն հուովմայ իբրև ընթերցաւ
զնամակն սուաքեալ 'ի գործակալէ իւրմէ՝
հան-

Հանդերձ բազմութե՛ վկայից , բարկացաւ և
ետ բանտարգել առնել զգը իգոր՝ ոնկ արդէն
պարտաւորել յատենի . ուր ասէ զեռնդիոս
սիկիլիացի՝ պատմօղ բանիցս . բարեկ ան-
գթուես , յոր ըմբռնեցաւ և որ ուներն զա-
ռաջին գահն առաքելական . այլ բարկութի՛
կոլուսանէ զիմաստունս : Ա. ՅԼ անձ՝ որ ար-
դարացուցանէ զարդարն , զարձոյց զանար-
դանս սըյն՝ ի պատիւ . քանզի նը առաքելքն
պետրոս և պօղոս երեւեցան նմա՝ ի բանտի ,
և միխթարեցին զնա . քժշկեցաւ և որդի բան-
տապանին յայսոյն պղծոյ աղօթիւք գրիգո-
րի . և այլ բազում պահնչելիք եղեն՝ ի ձեռն
սըյն , և հնչեաց լուրն ը ամբ քազաքն :

Ա. ՅԼ՝ ի վը այսօր ամի յերկարեաց դատաս-
տան սըյն զամմի , զի հայրապետն զքազել
էր յայլ բազում իրա . մինչեւ լու եղեւ բանն
՝ ի կոստանդինուպոլիս . և առաքեաց թղթն
զսպաթարն մարկիանոս , և պատրիարքն ըզ-
կոստանդին սարկաւագ զթղթապահն իւր ,
և զերիս կմզզորս արքենպսունս , զկիզիկիայ
կամ զեփեսոսին , զանկիւրային և զկօրնթո-
սին . զի և կայսօն յունաց ուներ իրաւունս
ինչ՝ ի վը կղզոյն սիկիլոյ , և մանաւանդ-
քազաքին ակուականդացւոց . և ող զի և ինքն
գրիգոր և քազաքակիցք նը էին բազում մա-
սամբ յունազգի : Խւ իբրև հասին սսքա՝ ի
հռովմ , և հանդիպեցան երանելոյն գրի-
գորի , ասէ ցնո՞նքն . որչափ վ՛ս անարժան
և մեզապարտ դատապարտելոյս աշխատե-
ցայք ը ծով և ը ցամաք հանապարհորդել .

բաւական էր ինձ գատաստան հոգեւոր ոռնս
մերոյ հուոմայ հայրապետիս . թէ արդարա-
ցուցանէր , և թէ գատապարտէր : Եւ նոքա
խոստանային փութով տալ հանել զնա 'ի
բանտէ , և վրէժ աւանուլ 'ի չարախօսաց նը :
Խակ նա ասէ . ոչ այդպէս . նախ քննեցէք
զամվա իմ , և ած զՃշմարիտն ցուցանէ . զի
նը միայն է վրէժինդրութի : Եկին 'ի նոյն
աւուրս 'ի հուովմ և ակռականդացւոց քա-
հանայքն և կրօնաւորքն և իշխանքն վա ե-
պիսկոպոսին . գնաց և քարիտոն զկնի . բե-
րին և զկինն չարախօս ըլ իւրեանս՝ հանդերձ
սաբինոսի՛ և կրեսկենտինոսի՛ :

Հարամայեաց հայրապետն , և եղե ժողով
մեծ իրը հարիւր և յիսուն եղասաց . և յատե-
նի անդ ետ բերել զգրիգոր եղաս և զչարա-
խօսս նը , որք եին թունով հարիւր տասն :
Չայնժամ ասէ հայրապետն . զի՞նչ չարա-
խօսուի ունիք վո եղասին ձերոյ . նը ասեն .
կալաք զդա ը կնոջ յանկողնի իւրում : Ասէ
հայրապետն . դուք ինքնի՞ն գտիք զդա , ե-
թէ կինն պատմեաց ձեզ . ասեն սաբինոս և
կրեսկենտինոս . մեք անձամք գտաք զայդ
այդպէս , և կինն խոստովանեցաւ մեզ առա-
ջի գատաւորին . հարցէք և ը չարագործ ե-
պիսկոպոսդ , և ասէ եթէ կամի և եթէ ոչ
զՃշմարիտն , զի ոչ կարէ ստել առաջի կնոջն
զոր ընդ մեզ բերաք : Եւ ասէ գրիգոր . յա-
րեան 'ի վը իմ վկայք չարեաց . զոր ոչ գի-
տեմ՝ հարցանեն ը իս . բայց ովլ եղարք՝ և
փոխանակ սիրոյ իմոյ մատնեք զիս . ած ա-

ըասցէ դատ ըլ իս և ը ձեզ :

Եւ մինչ նա զայս ասէր , վերացաւ կինն ՚ի
դիւէ՝ որ տիրեալ էր նմա յառաջագոյն , և
զարկաւ զգետնի . և սկսաւ թաւալիլ առ-
ուսու ՚որյն գրիգորի փրփրալով . և նա զայս
և զձեռս յերկինս ամբարձեալ՝ աղաչեաց
զած արտասուճախառն պաղատանօք . և ա-
պա ասէ . վ՛ո սբց առաքելոցն և վ՛ո ՚որ հարցս
ժողովելոց՝ չար գե ել՝ իստե զծուածոյս ՚ոյ ,
զի ողջ մտօք պատմեսցէ զշշմարիտն . և առ-
ժամայն ել դեն . և կինն անկեալ կայր ոնկ
մեռեալ . իսկ գրիգոր յարոյց զնա և զգաս-
տացոյց :

Հարցին ժողովեալքն ցկինն . զի՞նչ անուն
է քո . և նա ասէ . եւոդիա կոչիմ եղկելիս :
Վ սեն ցնա եղպաքն . ճանաչեն զեղպս քաղա-
քին ձեր . և նա ասէ . այո՛ , բազում անգամ
առի ողորմութի՞ ի ձեռանէ նը ըլ աղքատու :
Վոքա ասեն . ասա մեզ զշշմարիտն . ստոյգ
իցէ գործն՝ որ պատմի ըլքեզ և ը եղպսն : Իսկ
կինն յոգւոց եհան , և ասէ արտասուճօք .
կենդանին է ՚ած երկնի և երկրի , որ ոչ գի-
տեմ այդ գործով զդա . այլ սաթինոս և կրես-
կենտինոս խաբեցին զիս կաշառօք , և անի-
րաւ զբարտեցին զարդարն . դատ արասցէ
՚ած ըլ նո՞ , և խնդրեսցէ ՚ի նոյանէ զմեզս ան-
ձին իմոյ . քանզի յայնմ ժամանակէ հետէ՝
երկու ամեւ ամիսս վեց ահա տանջիմ՝ ի դե-
չաց :

Օ այս ասացեալ՝ բուռն եհար կինն զոտից
գրիգորի , և ասէլ . ողորմեա ինձ ծառայ
Ո . ՚ոյ .

այ . թողինձ զշարիս՝ զոր ես ընդ քեզ արա-
բի՚ի հնաբից սատանայի . ոչ թողից զոտս քո
և ոչ կանգնեցայց , մինչեւ գթասցիս յիս՚ի
թշունառականս : Ասէ ցնա երանելին . ով
կին դու , ոչ է իմ թողուլ զմեզս , բայց միայն
մարդասիրին այ՝ որ գիտէ զգաղանիս մարդ-
կան . նա ինքն թողցէ զանցանս ամենեցուն,
որ բառնայ զմեզս նի . և կալել զձեռանէ՝

յարոյց զնա :

Հայնժամահ կալաւ զամժողովն . և ասէին .
օրհնեալ տը տծ հարցն մերոց , որ յայտնեաց
մեզ այսօր զայսպիսի ծառայ իւր : Հրամայ-
եցին , և կալան զամչարախօսն . և հատաւ
վանց վՃիռ , զի զկարգաւորսն ըստ կանոնաց
պատժեսցեն և աքսորեսցեն . իսկ զՃականսն
մատնեսցեն դատաւորաց՝ պահել՚ի բանտ և
խոշտանգել : Եւ նըս սկսան աղաղակել ար-
տասունօք . մեղաք՝ անօրինեցաք և յանցեաք
արդար ծառայիդ այ . և էին աշխարհականքն
ճ , և կարգաւորքն ը . և նայեցեալ ըստ գրի-
գոր՝ գումէին առհասարակ . ողորմեաց մեզ
ծառայ այ , և մի հատուցաներ մեզ չարընդ
չարի : Եւ ոքն ընթացեալ յոտս հայրապե-
տին՝ աղաջեաց զնա և զամժողովն , ասելով .
մի հատուցանեք դոցա չար վար մեղաւո-
րիս . այ միայն է վրէժինդրութի :

Եւ ասէ ժողովն . և զի դու ինքնին ներեցեր
չարարարաց քոց , մնայ և մեզ արձակել ըգ-
գոսայազատութի , և այ թողուլ զդատաս-
տան նց : Եւ մինչդեռ յայսոսիկ էին , յան-
կարծ յարեաւ մըրիկ յոյժ , և շնչեաց հողմ

ԱՅ,

L

ուժ-

ուժգին իրըև 'ի խորոց երկրի և 'ի վեր . և
անկաւ խաւար և մէգ , և ծածկեաց զնոսա
ամպ աղջամդջին . կարծէին՝ եթէ երկիր
եկուլ զնտ . և աղաղակէին միաբան ժողո-
վեալքն , որ ողորմեա . և իրըև փարատե-
ցաւ ամպն և մէգն , երևեցան թշունառա-
կանքն , և ահա երեսք իւրեանց միակողմա-
նի սեացեալ ող հնդիկ . իսկ սաբինոսին և
կրեսկենտինոսին ոչ միայն սեացան դէմքն ,
այլև ներքին շրթունքն մինչև 'ի կլափն կա-
խեցան , որ ամենեին խօսել ոչ կարէին . և
այնպէս յերեսաց անձասաստ բարկուեն զար-
հուրեալ ամբոխին՝ ասէին . այժմ ծանեաք՝
թէ կեցոյց որ զօծեալիւր . մեծ է որ մեր ,
և անբաւ է զօրութիւնը :

Յայնժամ ժողովեալքն ամ երթեալ անկան
յոտս սբյն գրիգորի , ասելով . օրհնեա զմեղ
հայր ոթ , զի յաւուրս յայսոսիկ դու միայն
երևեցար մշակ համբերութե : Եւ նա նոյն
պէս անկաւ յոտս նոց , և ասէ . թողութիւնոր-
հեցէք ինձ մեղաւորիս , զի ես որդն եմ և
նախատինք մարդկան . մանաւանդ դուք աղօ-
թեցէք վո՞ իմ : Եւ յարուցեալ համբուրե-
ցին զնա . և դարձեալ նստան և ածին առա-
ջի զգ անեալսն . և ասէ յնտ հայրապետն .
լունարուք ամենաթշունառք , ահա եղերուք
նման հօրն ձերոյ սատանայի , որ բորբոքեաց
զձեզ յանօրէն դորձն . այժմ հրամայեմք՝
որ լինիք յայսմհետէ դուք և որդիք ձեր յազ-
գէ յազգ՝ ծառայք ակռականդացւոց եղիսա-
րանին , և անարժանք եկեղեցական աստիճա-
նի .

Գրիգորի ակադեմիանդայուոյ : 163
Նի . և ամ եղու՝ որ ձեռնազըէ զոք ՚ի տանէ
այտի , նզովեալ լիցի :

Այլ այս վճիռ թունի պահեալ միայն վասն
տանն աաբինոսի և կրեսկենտինոսի . զի վո
մնացելոցն ասէ պատմութին , թէ եղուքն ա-
սացին ցոքն գրիգոր . հրամայեա վոնոցա ,
զինչ կամք քո իցեն . և նա յանձնեաց զնոսա
յաւագերէցն իւր և ՚ի սարկաւագապետն և
յիշանս քաղաքին , և ասէ . տարեք զդոսա
՚ի քաղաքն մեր , և տոնք ՚ի տունս իւրեանց ,
մինչեւ մեք հրամանաւ ոյ եկեսցուք : Խակ
պունիկ կինն ոչ դարձաւ ՚ի քաղաքն , այլ
խնդրեաց ՚ի ժողովոյն , զի դիցեն զնա ՚ի
վանս կանանց . և նց կոչեալ զսարկաւագու-
հին վանաց նրյն կիկիլեայ՝ յանձն արարին
զնա ը դաստիարակութ նը . ուր և ամս իք
ձգնեալ ապաշխարութ հանգեաւ : Խակ
զւեկիոս անարժան աթոռակալն ակոական-
դայ՝ վճռեաց ժողովն տարագրել ՚ի բաց . որ
և աքսորեցաւ ՚ի սպանիա :

Հետայսորիկ հրամայեաց հայրապետն սեյն
գրիգորի մատուցանել զանցային խորհուրդն
ոք պատարագին . և տեսին ամենեքեան զզո-
րութ նր հոգւոյն զոք սեղանովն և զանձամբ
նը . և առեալ կայծակունս ՚ի փիլոնն իւր՝
արկ խունկս եկեղեցւոյն և ամ ժողովը-
դեանն , և ոչ այրեցաւ փիլոնն . եղեն և այլ
սքանչելիք ՚ի ձեռն ոքյն գրիգորի . մինչեւ ա-
ռաւել ակնածել ամենեցուն , և տալ փառս
այ :

Խւյետ սակաւ աւուրց հրաժարեցին ՚ի հայ-
L 2 բա-

ըապետէն սըն գըիգոր և որ ընմ երթալ
 'ի սիկիլիա . այլ ասի՞ թէ եղասունք յունաց
 բռնադատեցին և տարան զնա ը իւրեանս 'ի
 կոստանդինուսոլիս . ուր փառաւորեցաւ կըր-
 կին 'ի թգրէն և 'ի պատրիարքէն . և ետուն
 նմանօթս եկեղեցւոյ և բազում տաղանդս
 շինելնոր եկեղեցի . և այնպս մտել 'ի նաւ
 եկն 'ի սիկիլիա խաղաղութք : Ելին ը ա-
 ռաջնը մոմեղինօք ամժողովուրդ կղզւոյն ,
 և եղեւ ուրախութի յոյժ . ապա զ'ի վաղուց
 կործանեալ տաճար կուոցն շինեաց եկեղեցի
 մեծ յանուն ոք առաքելոցն պետրոսի և պօ-
 զոսի 'ի քաղաքի անդ ակռականդացւոց , և
 անդը փոխեաց զենպարանն :

Եւ յետ տնտեսելոյ զհօտ իւր ամբարեկար-
 գութք ոչ սակաւ ժամանակս՝ առել ը իւր
 զոմանս յուխտէն՝ առանձնացաւ յանապատս
 և 'ի լերինս բազում ձգնութք և անձամերձ
 ընտանութք . ուր և գրեաց ձառս հոգեշահս .
 յորոց գտանին ցարդ մեկնուիք նը 'ի գիրս
 ժողովողի : Եւ այսպս զվերջին ժամանակս
 իւր՝ է զի յաթոռ իւր , և է զի 'ի ձգնարա-
 նի անցուցեալ՝ հանգեաւ լի աւուրբք և ար-
 դեամբք՝ պարծանօք 'ի քն . որում փառք յա-
 ւիտեանս . ամէն :

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ճ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ք :

(1) **Ա**'ի գժուարին պատմուեց եկեղեցականաց է
 վարք մեծանուն սէյս գրիգորի ակռականդացւոյ . գըժ-
 ուարութի խման ը ժամանակագրուեն , և ը հաւատար-
 մութէ . եթէ ժամանակն սասց լինէր , դեւրին էր
 բառ-

բառնալ և զկասկած անհաւատարմությունազդի գրչաց։
որք թէպէտել յայնժամ միաբան էին ը հռովմայեցւոց,
այլ ազգային մեծաբանութեալ գրեցին զոր գրեցին, թէ
պէտե 'ի հռովմ բնակեալ էին։ Այսպիսի են Երկու
գրիշք Երկարապատումք՝ կամ ժամանակակից, և կամ
մերձաւոր ժամանակաւ կարծեցեալք։ զեռնդիոս՝ որ
թունի սիկիլեացի, կրօնաւոր քահանայ 'ի վանաց սբյն
սաբայի, որ 'ի հռովմ։ և մարկոս աբբայ նոյն վանաց։
Երկոքին ևս հռովմք, և յարենման գրողք նմ բանի ծայ-
րէ 'ի ծայր։ Թող զմետափրաստէս, որ քաղէ զնոցին
բանս այլով ոճով։ և զհեղինակն ճառընտրին մերոյ՝ որ
զնոյն պատմութին համառօտէ, և տակաւին Երկար Երեխ
յոյժ։ ապա եթէ զղեռնդի և զմարկոսի բանս կամիցի
ոք ընթեռնուլ, ձանձրանայ։ զի իբր օրագրութեալ թող
թէ տարեգրութեալ յերկարեն զբանն հանդերձ աւելորդ
կրկնաբանութեալ։ Եւ թէպէտ սովիմք ոչ ինասի ստու-
գութեալ պատմութեալ, այլ առաւել հաստատի ըս իմլք,
սակայն յունական ոգին ոչ սակաւ արատ բերէ։ մինչեւ
չհանդուրժեալ բարոնիոսի և այլոց յարեմտեալց, և ջա-
նալ յերկբայս արկանել թէ ոչ զգոյացութեալ, գէթ
զպարագայս ինչ պատմութեալ։

Միայն թէ անաշառ խօսելով՝ Երկուստեք կան իրա-
ւունք։ 'ի կողմանէ յունաց իրաւացի է ասել, թէ ստու-
գապէս յանիրաւի կրեաց սբն գրիգոր զայնչափնեղու-
թես ոչ միայն 'ի քաղաքակցաց իւրոց, այլև 'ի հռով-
մայեցւոց։ և եթէ յոյնք չլինէին վրէժինդիր, թերեւս
յերկարէին հալածանք սբյն։ Եւ 'ի կողմանէ հռով-
մայեցւոց իրաւացի է ասել, թէ այդ հանդամանք բա-
նից՝ որք հային 'ի վրէժինդրութին ցուցեալ 'ի յունաց,
և 'ի գալուստ գրիգորի 'ի կոստանդնուպոլիս յետ ար-
դարանալոյ յատենին հռովմայ, օտար են 'ի սովորութեա-
լ աթոռոյն հռովմայ։

Այլ թողեալ զայսոսիկ՝ յոյնք ցուցանեն զգրիգոր ակ-
ռականդացի յեօթներորդ գարու, և ըս այնմ նշանա-
կեն զթագաւորս և զպատրիարքունս և զեղսունս ժա-
մանակին այլովք անուամեք։ իսկ լատինք կամին դնել
'ի վեցերորդ գարու՝ յաւուրս գրիգորի պապին մեծն
կոչեցելոյ։ որով փոխին յոյժ պարագայք բզմ իրաց։
Պատմառ լատինացւոց է մի միայն, բայց զօրաւոր։ զի

՚ի կարգս թղթոց սբյն գրիգորի մեծի կայյեշտակ կժ
նշմորանք ոյգմ պատմութե . զր գիւտ ա . Աշխ . 72 . ըն-
դիկտ . թ . քայլի տն 591 . որ էր երկրորդ ամն հայրա-
պետութե մեծին գրիգորի , գրէ առ պետրոս կիսասար-
կաւագ ՚ի սիկիլիա այսպէս . * կամիմք ամ իրօք , զի
,, յառաջ քան զձմեռն եկեսցեն առ մեզ գրիգորիոս
,, ակռականդացի , և լեռն կատանացի , և վեկտոր պա-
,, նորմացի || : իսկ ընդիկտ . ժ . յամի 592 . գիւտ Է . Աշխ .
33 . գրէ առ յուստինոս պրետոր , թէ լեռն եպս անմեղ
գտաւ և արդարացաւ ամ իրօք . վայ մեծարեա զնա ասէ
ամ պատունով . և զի լռութե է զգրիգորէ , կարծի՝ թէ
դեռ կայր ՚ի գիպահոջ . մանաւանդ զի ՚ի յաջորդ ամի .
ընդիկտ . ժա . գիւտ Է . Աշխ . 12 . ասէ մեծն գրիգոր առ
մաքսիմիանոս եպս սիրակուսայ . * կանխաւ գրել էր
,, իմ եղբայրութե քում , զի զայնոսիկ՝ որոց ասացեալ
,, էր ինչ ինչ հակառակ գրիգորի եպսին ակռական-
,, գացւոց , ՚ի հռովմ քաղաք պարտ է քեզյղել . զոր և
,, առաջիկայ գրովս առաւել ստիպաւ ՚ի գործ դնել
,, ազդ առնեմք . ուստի զայն անձինս և զայլ տեղեկու-
,, թես , յու զգործս և զինդիրս՝ որք տուան , փութաս-
,, ջեք վաղվաղակի առաքել այսր . և ոչ թողացուցա-
,, նեմք դանդաղանս և չքմեղութիս ինչ ամենեին հայթ-
,, հայթել ձեզ . որպէս զի փութովյղելով զնս ձեր ՚ի
,, հռովմ քաղաք՝ ուղ ասացաք , գիտասցուք՝ թէ զինչ
,, պարտ է մել անօրինել օգնականութեն այ զանձնէ նը
,, առաւել փրկաւէտ || :

Եւ քանզի յընդիկտ . ժկ . գիւտ Է . Աշխ . 12 . ասէ առ
պետրոսս եպս արիկաղայ՝ որ մերձ էր յակռականդ , թէ
* ակռականդայ եկեղեցին ՚ի մէնջ յանձնեցաւ ՚ի խնամս
,, այցելութե եղբայրութե քո || , աստի մակաբերի՝ թէ
չե էր գրիգոր գարձեալ յաթու իւր յայնժամ , ք յա-
մի . 595 : Բայց յետ այնորիկ նշանակի իբրև յաթու իւ-
րում . քանզի գրէ . ընդիկտ . ա . ք 597 . գիւտ Է . Աշխ .
23 . առ փանախնոս գործակալ , թէ լուսք՝ զի յակռա-
կանդա հրեայք կամեցել են քրիստոնեայ լինել . խնամ-
կալչեր ասէ ամ պիտոյից նց . և խորհրդակից լեր և
խօսեաց * ը եղբօր մերում՝ եպսի տեղւոյն || :

Արդ՝ ոնկ ՚ի բանից աստի քաջայայտ երեխ արթնութե
և հոգողութե քաջ հովուին սբյն գրիգորի մեծի , նոյն

պէս և յամ գործոց նր յայտնի է սրբութի և խմասութի
նր սքանչելի . զոր և բազում գովութի յիշատակէ յայս
մաւութի մեր 'ի մարտի . 13 . վոյ եղեալ՝ թէ առ նովաւ
եղեն անցք սըյն գրիգորի ակռականդացւոյ , բազմօք
այլազգ պարտ է խմանալ զգրելքս ը յունական աւան
դից , թօթափելով զժանրացուցիչ պարագայսն . միայն
թէ այնու ամիշ պահի ստուգութի պատմութե , և ոչ
անկանի արատ ինչ 'ի վերայ սբ հայրապետին . զի ուր
թղթովք և վկայիւք և այնչափ բազմութի դատախալից
ամբաստանութի կայր զառնէ ենպաէ , թէպէտե զսէյ ,
հարկ էր մեծին գրիգորի լսել զգատն երկայնմասութի .
մինչեւ ը ասելոյ իւրոյ՝ գիտացէ , թէ զի՞նչ պարտ է տնօ
րինէլ օգնականութեն այ զանձնէ նր առաւել փրկաւէտ :
Այլ ատակաւին մեք չեմք հաւասարի , թէ յիշատակէալն 'ի
մեծէն գրիգորէ գրիգոր ակռականդացի իցէ մեծանունն
և տօնելին այն , զորմէ մեր բանքն են . զի զե՞նչ զարմանք
են . թէ յայլե այլ գարս գրիգոր անուամբ ենպկունք
լւալ իցեն 'ի միում քաղաքի , և կռիւք յուղեալ իցեն 'ի
վր համանունանց յայլայլ ժամանակի : Ապաքէն տեսա
նեմք 'ի տօնացուցի սիկիլիացւոց կմ ակռականդացւոց
և զայլ գրիգոր ենպս հնագոյն ժամանակաւ . վոյ յոմանց
երեւելիս այս կոչել գրիգոր երկրորդ . և թերեւս եր
քորդ գրիգոր ևս գոյր : Ստոյգն 'ի վեր ելանէր , եթէ
և լստինք ունէին զվարս ակռականդացւոյն 'ի նախ
նեաց իւրեանց . սակայն և նոքա 'ի յունաց կմ 'ի սիկիլ
լիացւոց փոխ առնուն զվարս նորա 'ի տօնելն զնա 'ի
նոյեմք . 23. ը սըյն կվեմայ հոռվմայ հայրապետի հան
գոյն մեզ : 'Ի սիկիլիա տեսանէի և լսէի , զի ոտք զոքն
բադարատ տոռումենոյ ենպս 'ի բրեւ լուսաւորիչ իւրեանց
առաջնին ձանաշէն , նոյնպս և 'ի մեծ յարդի ունին զոքն
գրիգոր ակռականդացի , ոտք թէ ը հասարակ ոճոյ՝
իբրեւ երկրորդ լուսաւորիչ ոմն . այլ 'ի բուն քաղաքն
ակռականդացւոց չեղեւ ինձ գնալ , զի չէր 'ի վր ձանա
պարհիս : Եւ եթէ չեցէ կարծիք օտար , հայելով իմ 'ի
բարս սիկիլիացւոց՝ որոց բարք և բնաւորութի ունի
զյատիութիս յունաց և իտալացւոց միանդամայն , ոչ
ինչ օտար դատէի 'ի նոցանէ զամ գրեալն 'ի վարս բա
դարաստայ և գրիգորի ը ամ բանի . այլ զայսցանէ և
այսչափս շատ լիցի :

ԱՐԵՎ ԵՒ ՎԱՐՅՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՎԻ ԱՆԴՐԵԿԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅ :

Հ. Յ. Լ. նոյ. 30: Դատավար. Ե. Էր=լդ=:

Անդրես ՚ի մերաժը . էջ՝ ՚ի ճառավարաց յունաց :

Խ Ե Զ Ե Օ Գ Ե Ը Ե Խ

քսակիր անձնախկին և հարա-
զատ աշակերտ երկնաւոր վար-
դապետին իւրոյ նք առաքեալն
Անդրեաս՝ էր որդի յօնանու , և ող ասի՝ ե-
րեց եղբայր պետրոսի վիմին հաւատոյ , ՚ի
ցեղւննեփթաղիմայ՝ ՚ի բեթսայիդայ քաղա-
քէ գալիւեացւոց , կանխաւ աշակերտել նք
միլրտցն յովհաննու , և նովաւ առաջնորդել
յաշակերտուի փրկչն : Վրդ սա այսու օրի-
նակաւ յառաջ քան զամ առաքեալս զհետ
երթեալ կենարարին՝ ազդ արար անյապաղ
և եղբօր իւրումսիմոնի վա գալստեան ձրշ-
մարիտ մեսիային , նը որում վկայ վաւերա-
կան՝ ականջալուր նախ ՚ի ձշմուրիտ մարգա-
րէն յովհաննէ , և ապա ակսնատես ան-
ձամբ . և առեալ զեղբայր իւր՝ էած առ քու :

Եւ որն մեր՝ որոյ ընտրեալ էր զանդրեաս ,
ընտրեաց և զսիմոն , և նախապատիճ արա-
բեալ կոչեաց զնայիւրական անուն վէմ . ը

որ ոչ եթէ 'ի նախանձ շարժի անդրէաս ,
այլ ևս քան զես ուրախ լինի ը պատիճ եղ-
բօրն իբրև ը անձին պատիճ . գիտելով և
զայն՝ թէ յածային ընտրութիս քազում այն
է , զի կրտսերն քան զերէցն երիցանայ . ո՞ղ
յակոթ , եփրեմ , մովսէս , դաւիթ , և այլք
ոչ սակաւ : Իւայց էր և ինքն անդրէաս զկնի
պետրոսի երևելի 'ի մէջ աշակերտաց իբրև
խորհրդական և առաջակաց տն , ը երկուս
որդիսն զեթեղեայ . ը որումէ տեսանել 'ի
պատմութիս ոք աւետարանի :

Խակյետ համբարձման տն և գալստեն հոդ-
ւոյն ոքյ՝ 'ի սփռիլ առաքելոց 'ի քարոզուի ,
վիճակ է հաս անդրէի՝ ը հասարակ աւան-
դուեն երթալյելլադա . որ և անդ կատա-
րեցաւ 'ի վը խաչի 'ի պատրաս քաղաքի ա-
քայեցւոց . և զի յետ ժամանակաց ծագ ել-
լադայ , դր յունաստանի , բիւզանդիա՝ եղե-
թգրեալ քաղաք յունաց , այն է կոստանդի-
նուպօլիս , նմին իրի աթոռու սրբյն անդրէի կո-
չի 'ի յունաց աթոռուն կոստանդնուպօլսոյ՝ նոր
հռովմ կոչեցելոյ , իբր պատկեր և նմանուի
հնոյն հռովմայ՝ գահի ոքյն պետրոսի :

Վայլ պատմականն աւանդութի քարոզուեն
և կատարման անդրէի քազմօրինակ տեսանի
առ մաաենագիրս ազգի և ազգի . և առաւե-
լապէս կրկին օրինակաւ : Ո՞ին այն , զոր
գտանեմք 'ի ձառընտիրս և յայսմաւուրս
մեր՝ առեալ եթէ 'ի յունաց և եթէ յասոր-
ւոց , երկարապատում քանիք , ո՞ղ թէ ան-
դրէաս զառաջնն երթել իցէ յան մարդա-
կե-

կերաց սկիւթացւոց՝ 'ի գործակցութիւն մատ-
թէոսի աւետարանչի , այնպիսի անհեթեթ-
հանգամանօք՝ որ ոչն վայելեն առաքելական
պատմութե . ըստ որում յիշեցաք 'ի վարս սբյն
մատթէոսի . և ապա ասի եկեալ և նահա-
տակեալ յելլադա :

Եւ միւսն այն , զոր բերէ սուրիոս յայլ ձառ-
ընտրաց յունաց իբրև 'ի մետափրաստեանց .
ուր լինին բանք զերթալոյ անդրէի յելլադա
և եթ . և այս ևս թէպէտե յաձախապա-
տում հիւսունածով յօրինեալ , այլ առանց
երեւլի դժպատեհութե , ունելով սկիլքն
հաստահիմն կարծեցեալ՝ օրինակ զայս .
* Օ նահատակութիւն սբյն անդրէի , որում ա-
կանատես եղեաք ամ երիցունք և սարկա-
ւագունք եկեղեցեացն աքայեցւոց , գրեմք
համօրէն եկեղեցեաց՝ որ 'ի կողմանս արևե-
լից և արևմտից և հարաւոյ և հիւսիսոյ իցեն
'ի քնի անուն : Խաղաղութիւն ձեզ և ամենե-
ցուն , որ հաւատան 'ի մի ած կատարել յեր-
բորդութե , 'ի ձմարիտն հայր անծին , 'ի
ձմարիտն որդի միածին , 'ի ձմարիտն որդի .
զի ցուցի մի հոգի լինել 'ի հայր և յորդի .
և այն ինչ լինել միածին որդին՝ որ ինչ է և
ծնողնը : Օ այս հաւատս ուսաք 'ի սբյն ան-
դրէէ առաքելոյ առ մերոյ յանքնի . զորոյ
զկատարումն՝ զոր դէմ յանդիման տեսաք ,
առաջի արասցուք ըստ կարի || :

Եւ 'ի վեր բերի պատմութիւն . որոյ բովան-
դակութիւն այս է : Եղեաս կմ եղեադէս փո-
խա-

խանակ բդեշխի մտել՝ ի քաղաքն պատրաս՝
եգիտ զառաքեալն քնի , և ասէ ցնա . դու
ես անդրէաս քակտիչ մեհենաց , և մոլորե-
ցուցիչ ժողովրդեան զհետ նոր աղանդոյ ,
զոր ինքնակալք հռովմայեցւոց հրամայեցին
ընածինջ առնել : Անդրէաս ասէ . ինքնա-
կալք հռովմայեցւոց չե ևս ծանեան զեկել
փրկութին ոի զյո քն զորդին այ : Եգեաս
ասէ . ոչ նա է խաչելեալն : Անդրէաս ասէ .
իցէ՞ թէ դիտէիր զխորհուրդ խաչին , զոր
կամաւորութք յանձն էառ փրկին : Եգեաս
ասէ . զարմանամ , զի դու այր իմաստուն
զհետ երթաս խաչելոյն : Անդրէաս ասէ .
մեծ է խորհուրդ խաչին . և եթէ կամիս
լուր , և պատմեցից քեզ : Եգեաս ասէ . մի
ասեր խորհուրդ , այլ պատուհաս զխաճն :
Անդրէաս ասէ . նոյն խսկ փայտ պատուհա-
սի՝ խորհուրդ է փրկուե մարդկան . միայն
դու լուր ինձ : Եգեաս ասէ . ես լուսայց եր-
կայնմտութք . բայց դու թէ ոչ լսես ինձ ,
զնոյն զայն խորհուրդ խաչի ընկալցիս ան-
ձամբ յանձին : Անդրէաս ասէ . եթէ զան-
դիտէի ես 'ի խաչելուէ , ոչ արդեօք քարո-
զէի զփառս խաչին :

Եւ յետ խօսելոյ առաքելոյն զքանն կենաց՝
սկսել՝ ի նախամարդոյն մինչեւ 'ի չարչարանս
և 'ի յարուին քնի , ասէ եգեաս . թող զայ-
դոսիկ , և զոհեա դից . ապա թէ ոչ 'ի խաչ
ելանես : Եւ իբրև ետես զառաքեալն ան-
խոտորելի 'ի սիրոյն քնի , ետ 'ի բանտ արկա-
նել զնա . խսկ տշակերտեալքն վդպուե ա-

ռաքելոյն՝ կամէին զդուրս խորտակել բան-
տին, և զեգէաս սպանանել. բայց անդրէաս
ոչ թողացոյց նց, և բազմօք խրատեաց զնո-
գգիշերն ողջոյն :

Դ վաղին անդր միւսանգամ հարցփորձ արա-
րեալ դատաւորին, և ոչինչ օգտել՝ ետ գան
հարկանել զառաքեալն. և ասէր ցնա. լուր
ինձ անդրէաս, և նահանջեած զիս յարիւնհե-
զուեհ. ապա թէ՛ ոչ մահու խուզի կորուսա-
նեմ զքեզ: Անդրէաս ասէ. ես ծառայ եմ
խաչին քնի, և փափաքօղյաղթանակի խա-
չին. այլ դու երկիր՝ ի յաւիտենից կորստե-
նէն. զի չարչարանքն իմ առօրեայ է, իսկ
քոյդ մշտնջենաւոր: Հայնժամբարկացեալ
եգէաս՝ հրաման ետ գահճաց տանել զնա և
հանել՝ ի խաչ՝ տարածելով զբազուկսն և
պրկելով՝ ի փայտի առանց բեեւաց, զի յեր-
կարեսցի՝ ի չարչարանս:

Հ այնժամ ընթացաւ բազմութիւ ամբոխին
զկնի նը՝ ձայն բարձեալ ուժգին գոչմամբ,
թէ այր արդար և բարեկամոյ զի՞ արար՝ զի
՚ի խաչ ելանիցէ. իսկ անդրէաս աղաչեր ըզ-
ժողովուրդն մի լինել խափան կատարման
նը. և ինքն զուարթուք գնայր՝ ի դէմեգել
տեղին՝ ոչ դադարելով՝ ի վեպուեհ: Եւ իբ-
րև ետես երանելի առաքեալն՝ ի հեռաստա-
նէ զխաչն՝ որ պատրաստեալ էր նմա, ասէ
՚ի ձայն մեծ ուրախուե. Ողջ լեր պատուա.
կան խաչ՝ սրբեալ մարմնովն քնի, և զարդա-
րեալ մարդարտովք անդամոց նը. մինչեւ
ելեալ էր ան՝ ի վր քո՛ երկեղալի էիր, իսկ
այժմ

այժմսիրելի և ցանկալի . արդ ուրախ գամ
առ քեզ , և դու ուրախութ ընկալցիս զաշա-
կերտ նը՝ որ կախեցաւն զքէն . վազի յարա-
ժամտենչացօղքեզեղէ , և փափաքեցի փա-
րիլ զքե . ովք բարի խաչ առ զիս 'ի մարդկա-
նէ , և տուր վղպին իմում . զի քե ընկալցի
զիս , որ քե փրկանաւորեաց զիս :

Եւ զայս ասացեալ մերկացաւ յանձնէ ըդ-
հանդերձս իւր , և ետ դահճաց . և նը հա-
նին զնա 'ի խաչ և պրկեցին : Եւ լային զնա
ամ ժողովուրդն և արտնջէին զդատաւորէն
ոգիք իւրե քսան հազար . յորս էր և ստրա-
տոկղէս եղբայրն եգէասայ . իսկ առաքեալն
զօրացուցանէր զմիտս հաւատացելոյն քնի ,
և յորդորէր 'ի համբերուի առժամանակեայ
նեղուեց , որոց փախարէննէ յաւիտենական :

Ծայց ժողովուրդն ամբոխ արարեալ յարձա-
կեցան 'ի վը դատաւորին , և ստիպէին իջու-
ցանել զառաքեալն 'ի խաչէն . և նորա զահի
հարեալ՝ եկն անձամբ 'ի տեղին , և հրաման
ետ դահճաց արձակել զնա . բայց ոչ կարա-
ցին մերձենսալ յառաքեալն՝ կապեալք և սօ-
սափեալք աներեւոյթ զօրութ : Ո ո զի աղա-
չէր անդրէաս զոր , զի մի թոյլ տացէ իջու-
ցանել զնա 'ի խաչէն նախ քան զաւանդումն
հոգւոյն : Եւ ահա յանդիման ամենեցուն
էջերկնից լոյս փայլակնաձև , և պատեաց
շուրջանակի զանձամբ առաքելոյն . մինչ ոչ
կարէին հայել 'ի նա . և յետ իւր կէս ժա-
մու՝ ընդ մեկնիլ լուսոյն արձակեաց զոդին՝
խօսելով ը քնի ընտանի և քաղցր սիրով :

Հայն.

Յայնժամ տիկին ոմն ՚ի մեծամեծաց մաքսի
միլլա անուն առելզմարմին ՚ոք առաքելոյն՝
պատեաց ՚ոք կտաւօք՝ հանդերձ իւղովք և
խնկօք, և թաղեաց պատուհով յառանձին
շիրմի: Եյս եղե՛ի պատրաս քաղաք աքայիոյ՝
յերեսներորդ աւուր նոյեմբերի: Խակ յետ
ժամանակաց յաւուրս կոստանդեայ կայսեր
բերաւ մարմին սըյն անդրէի ՚ի բիւզանդիա,
և եղաւ ՚ի տաճարի առաքելոց: Խոյներբո-
ղեան ոսկեբերանի ՚ի սըն անդրէաս + զոր

զկնի վարուց նը զնէ սուրիոս :

՚ի քաղել յայսմաւուրաց մերոց զնոյն պատ-
մութի կատարման առաքելոյն՝ յաւելու և
զայն աւանդութի յունաց, թէ անդրէաս ՚ի
գնալն յելլադա՝ անցեալ ընդ բիւզանդիա,
սերմանեաց անդ զառաջինն զբանն կենաց +
և ձեռնադրեաց անդ ենպս զստաքէոս զաշա-
կերտ զմի յեօթանասնից :





ՎԱՐՅԱՐԱԿՆԱԽԹԻԵՎԵ

Այս ԳԵՆԱՐԻՈՍԻ ԵՂԱԲԻՆ բԵՆԵԼԵՆՄՈՅ , և
որոց ԸՆՄԱ :

Հ . ՔԵՊՐ . 9 : 3 . 1 . ԱԵՊՐ . 19 : ՃԱՊԱՅՆՊ . Ա .
ԴԵ = ՏԼ : ԲԱՐԼԱՆԴԵԱՆՆ ԱՊԻԼԱԲԻԳ . ' Է Ղ հադ .
ԱԵՊՐ . ԷԶ . 761 = 894 : ԱՐԱՐԻՈՍ Շ յավՀ . ԱպԲԻՄ-
ԼԱԳԷ ԵԽԵՂ . ԱԲՅԱ ՔԵՆԱՐ . ԱԵՊՐ . 23 :



Վ Ա Ր Ա Վ Ե Լ Ի Ւ Ե Դ
սքանչելագործ վկայոքի պար-
ծանք նէապօլսեցւոց սըն ԳԵ-
ՆԱՐԻՈՍ , որ և Յանուարիոս ,
(ռամկօրէն՝ Ճէննապօ) էր ԵՂԱ բԵՆԵԼԵՆՄԱ
քաղաքին իտալիոյ՝ ' ի ժամանակս դիոկղե-
տիանոսի և մաքսիմիանոսի : Եւ Եղե՝ ' ի բոր-
բոքիլ հալածանաց սաստկապէս ' ի կամպա-
նիա գաւառի անդ իտալացւոց , սոսիոս ոմն
սք սարկաւագ եկեղեցւոյն միսենատայ բազ-
մօք նպաստ լինէր հաւատացելոց ' ի սրտա-
պնդել զնո՞ , միանգամայն և ' ի դարձուցա-
նել զանհաւատս . զի էր այր լի հոգւովայ .
զորոյ զբարի համբաւն լունեալ նք ԵՂԱՄ գե-
նարիոս՝ ստէպ կոչէր զնա առ ինքն , կմշյա-
րուցեալ անձամբ երթայր առ նա . և երկո-
քին միով հոգւով նահատակեալ Ճգնէին ' ի
վը

Դ միումնունագի՝ յորժամ գնաց գենարիոս
՚ի տես սոսիոսի , եղիտ զնա ՚ի մէջ ժողովոյ
հաւատացելոց , զի ընթեռնոյր զաւետա-
րանն ուր , և մեկներ նց և քարոզեր լի եռաց-
մամբ հոգոյ . և հայեցեալ ետես՝ զի ՚ի վը
դագաթան սարկաւագին վառել կայր հուր
սքանչելի՝ բոցատերե բորբոքեալ ՚ի պսակի
անդ գլխոյն . և իմացակ՝ զի ոչ ոք ՚ի ժողո-
վրդենե տեսաներ զայն տեսիլ , բայց միայն
ինքն : Այւ եղե ՚ի գալ սոսիոսի ՚ի համբոյր
ածոյ եպսին՝ գիրկս էարկ զնովաւ սըն գե-
նարիոս , և համբուրեալ զփայլակնաբորբոք
գլուխ նը՝ մարդարեացաւ , և ասէ . վկայա-
կան պսակաւ զարդարեսցի ՚ի մօտոյ պսակդ
այդ երանելի գագաթանդ . և նայայտ ա-
րար , թէ յայտնեալ է և ինքեան յայ նահա-
տակութի երանելոյն գենարիոսի :

Վ րդ յետ ոչ բազում աւուրց ոք սարկաւագն
սոսիոս ըմբռնեալ ՚ի հալածչաց՝ տարել եղե
՚ի պատիողոս՝ որ և պուտէոլի քաղաք՝ յա-
տեան դրակոնտիոսի դատաւորին կամպա-
նիոյ . և քաջ հանդիսացեալ ՚ի պինատունու-
թի ճշմարտութե՝ գան հարաւ սաստիկ , և
արկաւ ՚ի բանստ : Յայնժամ եկին ՚ի տեսութի
նը ՚ի նմին քաղաքէ պրոկլ սարկաւագ , և
երկու արք ճիկք՝ եւտիքէս և ակուտիոս (որ
և տիւքիկոս և ագուղիոս) , և միիթարակից
լինէին սըյն . վոյ և զնոն կալան , և յետ չա-
րաչար հարունածոց գանից արկին կապանօք
՚ի նոյն բանստ :

Յաւուրսն յայնոսիկ՝ ի վեցերորդ հիւապա-
տոջ մաքսիմիանոսի , և 'ի հինգերորդ հիւ-
պատոջ կոստանդինու կեսարի , առաքեցաւ
'ի դիտկղետիանոսէ նոր դատաւոր կամպա-
նիոյ ախմօթէոս անուն՝ այր գազանաբարոյ
և ծարաւի արեան քրիստոնէից . և հասեալ
'ի քաղաքն նողայ՝ խնդիր առնէր , [թէ զի՞նչ
ինչ գործեցին դատաւորք գաւառին առա-
ջինք , զի ոչ կարացին դարձուցանել զքրիս-
տոնեայս 'ի պաշտօն դիցն ինքնակալաց :] Եւ
յետ տեղեկանալոյ զանցս հաւատացելոց
բանտարկելոց՝ լուսաւ , եթէ գլուխ և ա-
ռաջնորդ արանցն այնոցիկ է եպօն գենա-
րիոս՝ որ նստի 'ի բենեւենտ քաղաքի . և թէ
ցորչափ կենդանի է նա , ամեն քրիստոնեայք,
և ոչ նուշազին :

Ա պատեաց կալաւ զնա , և ետ ածել
յատեան իւր զնքքահանայապետն . և յոր-
ժամեին առաջի նը , հայեցաւ ընդ նա դա-
տաւորն , և ասէ հրապուրանօք . տեսանեմ
զվայելըուի հասակի քո , և կարծեմթէ յա-
զատ ազգեւես . վայ խորհրդակից լինիմքեզ
և աղաչեմ , ապրեցն զանձն քո , և յափշտա-
կեա զքեզ 'ի բազումտան ջանաց . զի թէ ոչ
դու ինքնին բուժեսցես զքեզ 'ի տանջանաց ,

ոչ կարիցէ փրկել զքեզ ածն քո :

Խակ ածիմաստն գենարիոս ասէ ցնա . կար-
կեա ովլբոնաւոր , և միշարժեր զլեզուդ չա-
րաչար ըդէմ արարչին՝ [թշնամանելով զա-
մենազօր ածն ; որ ամ ուրեք հրաշագործ
զիւր զօրուին . կարծեմթէ զերկայնմաւի

նը տկարութի վարկանիս . և որչափ վայելեա
յերկայնմտութեն , այնչափ յաւելուսյամ-
բարհաւածութիդ :

Ասէ բռնաւորն . միթէ այնչափ զօրութի
առեալ ունիս , որչափ մեք տանջանարան
քումանմտունդ պատրաստեմք . բայց թե-
րես 'ի կախարդութիդ ես վստահացեալ :
Ասէ երանելի եղան . զօրութիմ անձէ , այն՝
որ յերկինս է . որ զվհուկսն և զաղանդա-
ւորսն և զկախարդսն և զկուապարիշտոսն՝ որ
իբրև զքեղդ են , առաքէ 'ի հուրն անշէջ
գեցէնին :

Յայնժամբռնաւորն հրամայեաց հնոց բոր-
բոքել , և անդ արկանել զերանելին . և ա-
սէր . ես աստէն զքեղ այրեցից , և տեսից՝
թէ փրկէ զքեղ անձն քո : Խոկ սըն նշանաւ-
ոք խաչին կնքեաց զամ անդամս իւր ուրա-
խութ մեծաւ , և փառաւորելով զամ եմուտ
'ի մէջ հնոցի բօրբոքեալ հրոյն . և սկսաւ ա-
սել այսպէս . Ովկ նոր իմ և անձ , որ Ճշմար-
տապէս քննես զծածուկս ամ մարդկան , դու
զիտես զփափագ անձին իմոյ , որ սեռն սի-
րով փափագեալ ցսնկայ հոգի իմ գալ առ-
քեղ . բայց աղաչեմ զքեղ , յայտնեա զամե-
նալօրութի քո՝ փոփոխելով զբնութի կիզա-
նող բոցոյս 'ի ցող քաղցրուե քո , ոնդ երբեմն
սքանչելագործեցեր առ երեք մանկամբքն .
զի ծանիցեն զքեղ միայն Ճշմարիտդ անձ , ոնդ
յամժամ : Խւ իբրև կատարեաց զայս բան
առ անձ , ձայնք հրեշտակաց լսելի լինեին նմա :

Խոկ

Իսկ որք շուրջն կային , զարհուրելք յահա-
գին հնչմանցն՝ փութանակի երթեալ պատ-
մեցին զամբանաւորին : Յայնժամհրամայ-
էր բանալ զհնոցն , և ստուգապս տեսանել՝
եթէ ըստաքոյ լսելոյ ձայնին և 'ի ներքս
նոյնպէս իցէ . և իբրև բացին , տեսին զոքն՝
ամենեւին ոչ մխասեալ 'ի հրոյն . իսկ բոցն
յանկարծակի յայսկոյս յայնկոյս հեղեալ՝
զբազումս 'ի կռապաշտիցն , որք մերձն կայ-
ին , հրդեհեալ կեզոյր : Առ սբն զուարթ ե-
րեսօք իբրև յաղթօղ նահատակ 'ի մրցարա-
նէ ելեալ եկաց առաջի բռնաւորին :

Յայնժամանօրէն բռնաւորն՝ որպս այն թէ,
ոչինչ տեսեալ զսքանչելիսն , մատն եղեալ
իւրոյ փրկութեն , և կափուցելզաշս մտացն
'ի միջօրեայ անձային ճառագայթիցն , փո-
խանակ պսակաց հրամայէր զերանելին ար-
կանել 'ի բանտ . և 'ի վաղին անդր հրամայ-
եաց ածելզառաջեաւ : Առ իբրև եկն , ասէ
ցնա . մինչել յերք անհնազանդեալ՝ ոչ զոհեօ
տծոցն . եթէ 'ի հրոյ և յայլ տանջանաց 'ի
ձեռն կախարդութեն զերծար , միթէ 'ի սրոյ
կարիցեն ապրել : Ասէ երանելին . ոչ եթէ
վո՞ իմ ինչ ցռւցանե նոր զսքանչելիսն , զոր
դու՝ դիշական խաթէութ խելագարեալ՝ կա-
խարդութի համարիս , այլ զի թերեւս զըն-
կղմեալ ոգիդ քո խորին խաւարաւ կռապաշ-
տութեն լուսաւորեսցէ անձային ճառագայ-
թիւք 'ի ձեռն սքանչելագործութեն :

Վապա հրամայեաց չարիմաց բռնաւորն զջիլս
բոլոր զամբանաւորին արտաքս քարշել : Իսկ

Երանելին թէպէտե այսպէս տանջել եղե ,
սակայն յօժարութք ընդունէր զանհնարին
յաւս և զբարժանումն յօդուածոյ մարմնոյն .
և սիրովն որ առ ած և աղօթիւք զգառնուի
տանջանացն քաղցրացուցանէր : Դարձեալ
հրամայեաց բռնաւորն տանել 'ի բանտ ըզ-
սքն . և մինչդեռ 'ի բանտին էր , երկուք ո-
մանք 'ի սպասաւորաց եկեղեցւոյնը եկին
առ նա 'ի քաղաքն նողայ . և իբրև կամէին
'ի ներքս 'ի բանտն մտանել , պահապանքն
արգելին զնու . և երթեալ պատմեցին դա-
տաւորին . և նա հրամայեաց հանդերձ քա-
հանայապետին ածել զնու առաջի իւր :
Եւ իբրև ածին , ասէ դատաւորն ցեղմն .
ոյք են սք , կամ զի՞նչ են անուանք սց , և
կմզի՞նչ գործ ունին : Իսկ սքն իբրև ասաց
զանուանս նց և զգործս սպասաւորուե եկե-
ղեցւոյն , դարձել հարցանէր իշխանն , թէ
և գոքա քրիստոնեայք են իբրև զքեզ : Եւ
երանելին իսաղաղաբար պինեալ ասէր . ե-
թէ դու ինքնին հարցանես ցդոսա , այսպէս
իմանաս դհաւաստիս եթէ ոչ միայն բանին ,
այլև արդեամբք են Ճմարիտ քրիստոնեայք :
Եսէ դատաւորն ցսքմն , որոց անուանք էին
միումն փեստոս սարկաւագ , և երկրորդին
դեսիդերիոս ընթերցօղ . քրիստոնեայք էք .
և նք բարձր ձայնին և զուարթ երեսօք պա-
տասխանի ետուն առաջի ամենեցուն , և ա-
սեն . այժ քրիստոնեայք . և պատրաստ եմք
յաղագս քնի ըսունել զմահ՝ ող ող հովուա-
պետս մեր :

{ }այն

Յայնժամ դատաւորն հրամայեաց կապել
զերանելի եղան հանդերձ նոքօք , և տա-
նել'ի պուտէողն քաղաք , և միաւորել ընդ
այլ վկայսն՝ որ յառաջագոյն կապեալք էին.
ցը են սոսիոս և պրոկղիոս սարկաւագունք
գեղեցիկք սբըն գենարիոսի , և եւտիքէս
և ագուղիոս հականք . որք ուղղափառ խոս-
տովանութք միաբան կացեալք յայսմ հիս
և 'ի վախճանին ոչ անջատեցան 'ի միմեանց .
այլ 'ի միասին արժանի եղեն փաւաւորիւ
խոստովանողական վկայութք :

Արդյորժամեկին 'ի միասին , սկսաւ երա-
նելին փառաւորել զած՝ այսպէս ասելով .
օրհնեալ է ած՝ որ առնէ զսքանչելիս միայն .
որ և 'ի տանջանս թշնամեաց՝ վայելեցաք
'ի սեր միմեանց . քզի ոչ եթող զհօտապետն
առանց հօտին . և էին 'ի մեծի ուրախուն :

Իսկ 'ի վաղին սնօրեն իշխանն ելեալ յաս-
պարէզ հանդիսից , ուր զգազանսն արձակէ-
ին , անդ հրամայէր զերանելիոն մատուցա-
նել : Իբրև ածաւ քաջ հովին հանդերձ
նուիրեալ ոչխարօքն , սկսան դահիճքն զայ-
րացուցանել զգազանսն հարունածովք առ 'ի
յարձակիլցամաք 'ի վը սբցն : Այց գա-
զանքն ողջայ հրաման առեալ՝ ոչինչ մեղան
նց . այլ մոռանալով զբարս իւրեանց՝ հոլո-
վին առ ոտս սբցն , և փարէին զնոքօք :

Իսկ պամպարիշտ դատաւորն կուրացել հոգ-
ւով՝ ոչ ծանեաւ և զայս սքանչելիս . ասէ .
միմէ և 'ի սրոյ կարիցէ ածն ձեր ֆրկել ըզ-
ձեզ . արդ տարել հատէք զգլուխս կախար-

դացդ : Յորժամ ընկալան երանելիքն ըզ-
վիրոն , խնդութեա փառաւոր առնեին զած .
և առժամայն յարուցեալ որ եղան՝ տարա-
ծեաց զձեռս իւր , կայր յազօթս՝ այսպէս ա-
սելով . Դռու որ սրտագիշտ՝ արարիչ շտեմա-
րանաց սրտից մերոց , որ քննես զերիկամունս
որդւոց մարդկան , զիտես՝ զի ոչ վրեժինդիր
եմ չարչարանաց իմոց . որ կամաւ մատնեմ
զանձն իմ վու անունդ քո , որ վու իմ մեռար
և յարեար ած իմ . աղաչեմ յայտնել զածայ-
ին զօրութիւն քո՝ հպարտացեալ իշխանիս . որ
՚ի վեր քան զմարդկային սահման ամբարհա-
ւաճել՝ հայհոյէ զամենակարօղ բազուկ քո +
ոչ ՚ի բաց բառնալ աղաչեմ՝ ՚ի կենաց , որ ե-
կիր ՚ի փրկել , և ոչ ՚ի կորուսանել . այլցու-
ցանել զձեռն քո բարձր , զի ծանիցեն՝ եթէ
դու միայն ես ած :

Եւ իբրև կատարեաց զազօթսն , յանկար-
ծակի հարան աչք դատաւորին կուրութ . և
տանջեալ լիներ աներեոյթ տանջանօք . և
սկսաւ զողբումն հարկանել թշունառականն
եղուկ զինքն ասելով . և փութով եկելան-
կաներ առ ոտս սբյն , խնդրելով զթողութիւ-
մեղացն՝ զոր առնա արար չարչարանօք . և
խոստանայը հաւատալ յած ձշմարիտ : Իսկ
երանելին թէպէտև գիտէր հոգւով զանձա-
ձանչ խաւար ոգւոյ նը , սակայն նմանօղ ե-
ղեալ տն իւրոյ՝ որ զմոլեգնեալսն ՚ի վը իւր
յետս յետս զարկուցաներ և անդրէն յարու-
ցաներ , այսպէս և սբն գենարիոս աղօթս
արարեալ լուսաւորեաց զաւս բռնաւորին :

Եւ

Եւ բազմութիւն քաղաքին պուտէողայ իբրև
տեսին զայն ամ սքանչելիսն , հաւատացին
յաւուր յայնմիկ յած ոգիք իբրև հինգ հա-
զարք . և սկսաւ ամ բազմութին փառաւորել
զած . ազաղակ բարձին և գոչեին առ տիմո-
թէոս . ով դատաւոր յայսմհետէ մի ինչ մո-
լիր անզգամութք . զի ոչ եթէ 'ի մարդկա-
նէ , այլ յայ են սքանչելիքդ : Իսկ արբեան
մոլեկան և դիւական մոլորութք՝ պատիր
բանիւք հաւանեցուցելզամբոխն ըս կամաց
նց առնել , կոչեաց զդահիմն առանձինն ,
և հրաման տայր յանապատ տեղիս տանել
զնահատակսն , և անդ սպանանել առանց

ուրուք գիտելոյ :

Եւ իբրև լուսան երանելիքն զհրամանսն ,
ինդութք լցել երթային զնանապարհն սաղ-
մոսելով : Ըստ ոմն մերկ հանդիպեցաւ ե-
րանելեացն . առաջի անկել քահանայապե-
տին՝ խնդրէր 'ի զգեստուց նորա . պինի ետ
ծերոյն սքն գենարիոս , թէ յորժամ փոխիմ
առ որն իմ , զկրկնոցս իմ տաց քեզ : Այդ
հասեալ սքցն 'ի տեղի կատարմանն՝ խոնար-
հեցուցին զպարանոցս իւրեանց . և այնպէս
հատան գլուխք եօթանեցունց վկայիցն , և
բարի խոստովանութք կատարեալ զընթացս
իւրեանց՝ պսակեցան 'ի քթէ : Յայնժամ ե-
րեալ ծերոյն սքն գենարիոս՝ տայր նմա
զոր խոստացաւն զկրկնոցն իւր . զոր առեալ
առնն՝ ուներ ոչ միայն 'ի պատսպարանս աղ-
քատուեն , այլ ոնդ գանձ մեծ՝ վկայական
արեամբ ներկեալ . և 'ի նմին աւուր դատա-

որն չարացար սատակեցաւ :

Յայնժամ ժողովեցան քրիստոնեայք բազմութ'ի կողմանց կողմանց , և արարին այլեայլ տապանս սբց վկայիցն . և բաժանեցին զնո՞ի մէջ իւրեանց : Օ երանելին գենարիոս շայտնուեն այ առին նեապօլսեցիք , և տարան փառօք'ի քաղաքն իւրեանց . պուտէողացիք առին զպրոկզոս , զեւտիքէս և զագուդիոս . զփեստոս և զդեսիդերիոս առին յինքեանս բենեւենտացիք . և զսոսիոս առ ժամն առին քաղաքացիք նը միսենացիք + բայց յետ ժամանակաց բերել ետուն զայն նեապօլսեցիք'ի քաղաքն իւրեանց , զի մի քաժանեսցի'ի սիրելոյն իւրմէ'ի սբցն գենարիոսէ . որ է պարագլուխ փառաւորեալ վկայիցո , զորս արժան է կոչել յանուն նը գենարիոսեանս , ոնց յանուն սբցն զեռնդի զղեռնդեանս :

Խսկ թէքանի սքանչելեօք փառաւորեաց ած զնշարս սբցն գենարիոսի'ի նեապօլիս 'ի ժամանակէ անտի մինչեւ ցօրս ցայս , անմարթէ և զրով արկանել . որպէս և չերմպաշտօն նեապօլսեցւոց առ պանծալի ոք վկայն է անպատմելի . և են գլխաւոր նշանարք սբցն հանդերձ արեամբն՝ որ եղելկայ 'ի շիշփոքիկ , 'ի հոյակապ տաճարի կանգնելոյյանուն նը , այն է աթոռանիստ և մոյր եկեղեցի մեծի քաղաքին նեապօլոյ՝ ոչինչ հեռագոյն 'ի վանաց և յեկեղեցւոյ սբցն գրիգորի մերոյս լուսաւորչի . որ և է մի 'ի պաշտպանաց քաղաքին ըսրյն գենարիոսի :

Անզուգական և աննման հրաշք արեան սեյն
գենարիոսի , թող զայլ անբաւ սքանչելիսն ,
մշտատե դարուց՝ ի դարս և ամշամէ , ձու-
խագոյն պատմութք և հաւաստի վկայութք
յառաջ ըերի՝ ի բոլլանդեանց , և հաստատի
ամօրինակաւ : Պաեղեցիկ յաջողեաց և մեզ
բարեխօսութք նորին ոք հայրապետի և վը-
կայի՝ ականատես լինել հրաշալի եռացման
կմ լուծման պատուական արեան նորին , և
համբուրել յամի ո՞ն 1810 . յառաջնում կի-
րակէի ամսեանն մայիսի . որ է մի յերից նշա-
նաւոր աւուրց , յորս հասարակօրէն կատա-
րին ամի ամի այս սքանչելիք . զորմէ ունիմք
ասել և՝ ի կարգի ծանօթութեց : ⁽¹⁾

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ՃԱՆ ՕԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) **Յ**ովհաննէս ստիլտինգ բազմայոյզ և խիստ քննիչն
բոլլանդեան՝ տռանձին խնամով աշխատասիրեաց՝ ի վը
վկայաբանութեն և պատմուե սքանչելեաց սեյն գենա-
րիոսի . մինչև չթողուլ ումեք տեղի այլ ևս խուզարկու-
թե : Արդ սա գտեալ է զքառեակ օրինակս վկայաբա-
նութեց . յորոց երեք առաջինքն հնագոյնք՝ են լոկ լա-
տիներէն . և՝ ի նո երկուքն ամիւն յար և նման՝ յանոնի-
մոս հեղինակէ . իսկ երրորդն ընդարձակագոյն՝ գործ
յովհաննու սարկաւագի եկեղեցւոյն սեյն գենարիոսի
՚ի նէապօլիս . այն է՝ զոր տղագրէ և սուրիոս : Թող
ասէ զչորրորդն անպէտ , որ է նոր և անոճյօրինուած
լատինացւոյ ուրումն ՚ի յոյն բարբառ : Եթէ գիտէր
ստիլտինգ և զօրինակն մեր՝ որ ՚ի մեծ ձառընտիրն , ը-
առաջինս դասէր և գովէր յոյժ . զի ոնց աեսաք բաղդա-
սութք , մերս՝ որ է թարգմանուի՝ ՚ի հին յունականէ ,
ոմիւ հանգիտանայ ը նախկին օրինակս լատինացւոց ,

ըս սկզբնաւորութեն և ըստ ընթացից, իմաս սկսեալ՝ ի դալստենէ ախմոթէոսի դատաւորի, ուր զնախլնթաց բանս դտանեմք միայն առյօվհաննու սարկաւագի, վայ զայն հատուած՝ ի նմանէ քաղեցաք, և զնացեալն՝ ի ձառնարէ օրինակեցաք՝ հայելով և ի լատին օրինակս։ Արդ քանզի ողակը մեջն գենարիսոսի լի է սքանչելքօք, նոյնպէս և հրաշք նր՝ ի սկզբաննէ և այսր են անպակասելի, նմին իրի ստիլունգ՝ ի հիմանէ և ի վեր զննէ և քննէ անաշառ զննն, և հաստատէ ամը իրօք զանմիտելի սքանչելագործուել սըյն, և այս այնշտի՝ մինչեւ՝ ի յաղթահարել զթերեհաւատս և զանհաւատս, որք՝ ի յեաին գարս ունչս առնեն զինչ և է հրաշք, մասնաւոր ինդրովիք հաւեւ աստանօր և զգոյուել և զսուուգութէ սքանչելեաց յեկեղեցւոջ. և Տիփսագոյն ևս յառաջ բերէ զանդագարելի հրաշս պատուական արեան սըյն գենարիսոսի. զոր տուետալէ քննել և ստուգել մեծաւորի կարգին իւրոյ՝ ֆյենանց, որ՝ ի նէապօլիս, հանգերձ այլովք՝ ի բանիբուն և ի գիտնաւոր արանց՝ յեկեղեցական և յօնական կարգէ, և ՚ի ձեռն թփրական նօտարի՝ ի գիր արձանացուցաննել և յզել առ ինքն։ զոր և տպագրէ ստիլունգ ողջոյն. որ ոք կամի, տեսցէ առ նմա՝ ի վախճան վեցերդ հատորոյ սեպտեմբերի։ Մեք զայն ևեթ յուշ արասցուք, թէ ը վաւերական քննուեցս՝ ամշամէ յաւուրս հանգիսի սըյն գենարիսոսի, ցորչափ բերեն զշիւ արեան սըյն առաջին այլոց նշխարաց նր, կիմ պատուական գիլոյն, սկսանի թանձրամած և պնդացեալ արիւնն՝ երբեմն պարզապէս հեղեղիւ, երբեմն եռալ և պլազմակիւ, և լնուլ զշին թերի, և այլ ազգի ազգի յեղանակօք այլափոխիւ. և այս ը ջերմեռանդ հաւատոց պարզամիտ ժողովրդեան, որք գոչեն և աղաղակեն հանգիսիւ յեկեղեցւոջ՝ ողակը ականջօք մերովք, և տեսաք աչօք մերովք՝ առ սըն գերմանոս, թէ ցոյց զպանչելիս քո. մինչզի եթէ երբեք հանգիպեսցի, զի հրաշքն այն չերեսցի, անհնարին սուգ պաշարէ զքաղաքն, և մեծաց չարեաց գուշակ համարեալ լինի։

Եւ առե հրաշքն այն՝ օր մի կմերկու, և ևս աւելի՝ ըսպէսպիսուե աւուրց հանգիսի. զոր և մեղեղեւ տեսանել աւուրս երկու, յորս գնացաք՝ ՚ի տեսիւ հրաշիցս։

‘Ապիս’

Վախ առընթեր մատուցեալ անըմիջապէս՝ ի խորանն,
ուր բերեալ էր շեն արեսն՝ ադուցեալ՝ ի մէջ այլ ա-
պակւոյ, տեսաք զնիւթն թանձր և անշարժելի. զի
շեն է կիսով չափ և աւելի ևս լի, և անտի՝ ի վեր դա-
տարկ. զոր բազում անդամ շընեաց քահանայն, և տե-
սաք՝ զի ոչ թափի և ոչ շարժի՝ ի կայից իւրոց. այլ
յետ աղօթելոյ իբր կէս ժամ, և գոչելոյ ժողովրդեան,
տեսանէաք՝ զի սկսաւ լուծանիլ, և՝ ի շընշընելն՝ լու-
զեր միջին թանձրութն՝ ի մէջ լուծեալ մասանց. և այն
պէս յերկրորդ աւուր տեսաք մնացեալ՝ ի նմին լուծու-
թե. և համբուրեցաք ը անթիւ բազմուե: Գեղեցիկ
էր և հանդէսն արծաթի արձանաց սբց՝ յորոց մի է և
արձան սբ լուսաւորչին մերոյ, զորս բերէին թափորով
յողջն ականակապ արձանի սբցն գենարիոսի, և այլ
բազմապատիկ աղօթք և պաշտամունք հանդիսականք.
որ ոչ գրով պատմի, այլ տեսանել պէտք են անձամբ:
Բայց զբան սբանչելեաց՝ զոր տեսաքն, ոչ կարեմք ծած-
կել կմ ժիտել. թողլ զգրեալսն՝ ի հաւատարիմ քննու-
թենէ բոլլանդեանց, ըստ վկայութեան ականատես
վկայից յամ ժամանակս. որ մեզ մեծ ինչ երևի, այլ չէ
ինչ յաջ այ, զի երբ կամի՝ և որպէս կամի՝ հրաշագոր-
ծէ՝ ի սբս իւր. և է միշտ սբանչելի՝ ի վը սբց իւրոց,
և փառաւորեալ է՝ ի նո, և փառաւորէ զփառաւորիչու-
յեր. նմա փառք յաւիտեանս. ամէն:



ՎԱՐՅԱՐԵՆԱՌԻՒՆ

Այս Մերկեռիոսի կմմեռկուռիոսի
զօրավարին :

Հ . նոյ . 27 : Հ = Յ . և թր էել . նոյ . 26 : Յ .
Լ . նոյ . 25 : Ճառընդ . լ . և = ող : Մեպադր .
առ սուբիոս + նոյ . 24 , էմ 25 :

Յ Ե Պ Յ Ո Գ Ե Խ Ճ Բ Գ .

նազգեաց վկայն քոնի Մերկեռ
պիոս , (որ և մեռկուռիոս՝ կամ
մեռկիւռիոս ,) որ թարգմանի
հերմէս կմմփայլածու , եր յարեելեան ազ-
գե սկիւթացւոց զինունորեալ 'ի բանակն
հռովմայեցւոց , որ յառաջին հայս . որպա և
կատարումն նը պանծալի վկայութե եղե 'ի
կեսարիա կապադովկայեցւոց . ըս որում միա-
ձայն աւանդեն ճառընտիրք մեր և մետա-
փրաստէս՝ օրինակ զայս :

' Մ ժամանակս թեքրութեն դեկոսի և վաղե-
րիանոսի 'ի հռովմքաղաք , հասարակաց հրա-
մանս սահմանեցին զոհել և խնկել ուծոցն .
կոչեցեալ առա զնամսինկղիտոսն՝ ծանուցին
նոցա զզուգաձայնապէս առ . 'ի նոցանէ զօրի-
նաղըեալ հրամանքն . և գտեալ զնս համա-
խորհուրդս եղեալ կամաց իւրեանց՝ ուշախ

եղեն յոյժ . իսկեւիսկ ասլա գրաւորական
հրովարտակաւ զմբքրական հրամանն ձեռ-
նագրութք սինկղիտոսին առաջի դնել հրա-
մայեցին . որ և առաջադրեցաւ 'ի տաճարին
կապիտողիոնի օրինակաւս այսունիկ .

(Ո) ագաւորք ինքնակալք՝ քաջք և յաղթօղք,
սկաշտօնատարք (իմա սեբաստոսք , ո՞ւ պաշ-
տելիք) և բարենշանք , գեկոս և վաղերիա-
նոս հանդերձ սինկղիտոսաւս՝ առ'ի համա-
ձայն կամաց : Քանզի զբարեգործութիս
ուծոցն և զպարգես ուսեալ մեր , միանգա-
մայն և վայելեալ 'ի յաղթութեն՝ որ հակա-
ռակ աղգաց 'ի ձեռն նց մեղ չնորհեցաւ . և
ոչ միայն այս , այլև զփարթամպարգես բա-
րեխառնութե օդոց , և զզանազան պտղոց
երկրի զհամեղութի ընկալեալք . և զի այս
պէս ծանեաք բարեգործս զնոն եղել , և մա-
տակարարս հասարակաց խաղաղութե , վոկ
օրինադրեմք միով հրամանաւ՝ բոլորից հա-
սարակաց , աղատաց և ծառայից , զինունորե-
ցելոց և գեղջիկից , բարեմտութք զոհս ածոցն
մատուցանել , և առաջի անկեալ աղաւել :
Իսկ եթէ կամիցի ոք զածեղէն մեր գրաւո-
րութիս արհամարհել զհամաձայնաբար առ
'ի մէնջ ստորագրեալ , զայնպիսիմն հրամայ-
եմք կապանօք արգելեալ լինել , և այնպէս
ը զանազան տանջանօք արկանել : Ապա ե-
թէ հաւանեսցի , զպատիւս ոչ սակաւս առ
'ի մէնջ ըսունել . իսկ եթէ ըդիմակաց լիցի ,
բազում տանջանօք հանդերձ 'ի ձեռն սրոյ
կրել զպատուհաս . կամ'ի խորս ընկենուլ

ծովու , կմ հաւուց և շանց տալ կերակուր :
և առաւել ևս՝ եթէ՝ ի քրիստոնէից կրօնս
ումանք իցեն՝ պատժիցին . ապա եթէ կամի-
ցին ածայնոց մերոց հաւանել աւանդուեց ,
մեծամեծ պատունոյ և պարգևաց արժանաս-
ցին . ողջ լերուք բարօրութեք :

Այն ինչ զառաջինն ելանէր այս հրաման
արքունի , ամ քաղաքք խռովուք ընուին . զի
յամ տեղիս զանած զգիրն զայն բերել ըն-
թեռնուին . և առհասարակ՝ ի սուգ մտա-
նէին ածապաշտք : Պահպ եղել ը այնմ ժա-
մանակի պատերազմ յառնել՝ ի վեր հռով-
մայեցւոց առ՝ ի բարբարոսաց . և ինքնա-
կալքն հրամայեցին պատրաստել զինքեանց
զինունորուիս , և ձակատել ըդէմնց , պատ-
ռէր տունեալ և իւրաքանչիւր դնդից և դրօ-
շուցնստելոց՝ ի քաղաքս քաղաքս՝ առ՝ ի մար-
տակցութիւն հասանել . և զային ժողովէին
յիւրաքանչիւր գաւառաց յայնպիսի պատե-
րազմի կազմութիւն : Եւկն եհաս և լեգէոնն
մարտինսացւոց կմ մարտեցւոց (թերեւս ա-
րեսեանց) , որ էր յառաջին հայս ը տրիբու-
նաւմ՝ որոյ անուն սատուռնինոս կմսատուռ-
նելիոս (ով կոռնոսեան) :

Ելանէ ապա ինքնին դեկոս թագաւոր՝ ի
պատերազմ , իսկ զահակից նը վաղերիանոս
զտեղի առնու՝ ի հռովմ : Եւ՝ ի գումարիլ
մարտին և՝ ի յարձակիլ բարբարոսաց և հռով-
մայեցւոց ըդէմմիմեանց , յերկարէր գործն
ժամանակս բազում : Հայնմ վայրի տեսիլ
երեւեցաւ քաջին մերկուրիոսի , որ էր՝ ի թը-
ունոյ

ուոյ մարտինսացւոց եղելոց ը առաջին հայ-
օք . այր ոմն լուսաւոր և գերամեծար երևեր
նմա՝ յաջոյ ձեռինն սուսեր ունելով , և ա-
սեր . մերկուռիէ , մի երկիցէս և մի զանգի-
տիցէս , քզի առաքեցայ օդնել քեզ և յաղ-
թօղ զքեզ ցուցանել . ընկալ ապա զսուրս
զայս , և մուտ 'ի հանդէս հակառակ բարբա-
րոսաց . այլ 'ի յաղթելո մի մոռանար զնոր
ածքո :

Խակ նա 'ի զարմացման եղեալ՝ ոչ ծանեաւ
զհրեշտակ նոյ , այլ մի յիշխանաց գումարե-
լոցն կարծեաց . և ընկալեալ նոր զսուսերն
սերտել յարձակեցաւ 'ի վը բարբարոսացն ,
և հարեալ նովաւ զցեղապետն նց' որ և թգը
կոչեր , սպան . և զայլս բազումն կոտորեաց .
մինչեւ յոյժ վաստակիլ բազկի նոր , և առ 'ի
յարենէն մածնուլ սրոյն 'ի ձեռս նոր . և այն-
պէս վանեցան բարբարոսք յերեսաց հռով-
մայեցւոց . և յայտնի եղեւ 'ի բանակին քա-
ջութին մերկուռիոսի :

Չայնժամ դեկոսի իմացեալ զահագին մե-
նամարտութի առնն՝ կոչեաց զնա , և ետնմ
պատիւ ստրատելատութե նոր զօրավարուե ,
կարգեալ զնա իշխան զօրուն . և կարծեալ
դեկոսի՝ եթէ 'ի ձեռն նախախնամեւթեան
ոծոց իւրոց յաղթեաց պատերազմին , արձա-
կեր յիւրմէ զըազումս 'ի զօրականաց յիւրա-
քանչիւր տեղիս . և ինքն ը քաղաքս շրջե-
լով պատուասիրել լինէր յամենեցունց մե-
ծանդ , զՃանապարհն ունելով դէպ 'ի հռոմ .
և մերկուռիոս ստրատելատ ը նմա :

Եւ մինչդեռ տակաւին յարևելս էր բանակն արքունի , 'ի միում գիշերինն թշելով ստրատելատին՝ մերձ եկաց առ նմա հրեշտակն մն ըստ ձեռյ առաջնոյն . և խթեալ զկողս նորա՝ զարթոյց զնա . և նա իբրև՝ յերկեղի եղեալ մնաց հիացեալ , ասէ ցնա հրեշտակն առն . մերկուսիէ յիշեա զոր ինչ ասացաւ քեզ 'ի գումարիլ պատերազմին , թէ մի մոռանար զտր ած քո . քանզի պահը է քեզ յաղագս նոր օրինօք ճգնել , և պսակ յաղթութեն ըռունել 'ի փառաւորեալ արքայունն ըստ ամսքս . և զայս ասացեալ՝ 'ի բաց եկաց 'ի նմանէ հրեշտակն :

Խակ նորա եկեալ ինքն և յիշեալ՝ գոհացաւ զայ . քանզի գիտելը 'ինախնեացն զհաւատս քրիստոնէից . և հայր նոր գորդիանոս՝ պոիմիկիւռոս գոլով նորուն դրօշու՝ ասէր բազում անգամ , թէ երանի՞ որ զինունորեսցի երկնաւոր թագաւորին . զի պարգեի նմա արքայութին երկնից . քանզի թեղին այն բռլորակերտեաց բանի՛ զամարարածս . և նա է՝ որ հանդերձեալ է գալ դատել զկենդանիս և զմեռելու , և հատուցանէ իւրաքանչիւր ըստ գործոց իւրոց :

Հինքն ասլա բերեալ զբանս հօրն , և զտեսութին՝ որ ինքեան երևել , շարժեցաւ սիրտ նոր 'ի զեղզ 'ի հոգւոյն սբյ . սկսաւ արտասունէլ խոստովանել և ասէլ այսպս . վայ ինձ մեղաւորիս . քանզի 'ի բարի արմատոյ ծառոյ շառաւիլ գոլով եղէ ցամաքեալ , ոչ ունելով պտուղ զգիտուի այս . Խայսէլ նոր զայս Ջի՞ աւ

առաքեցաւ՝ ի թագաւորէն սեղենտրիոս ,
այն է ըստ հոգվմայեցւոց սիլէնցիառիուս ,
(իբր լուիկ ազդարարօղ ,) հանդերձ այլովք
և բազմօք՝ կոչել զնա առ թագաւորն . և
'ի հրաժարիլնորա՝ յապաղեաց թէրն զժու-
ղովն , և ժամագրուի արար վ՛տ աւուրն երկ-
րորդի . և 'ի վաղին անդր դարձել կոչէ զնա .
և հարկեցաւ գալ . եկաւորեալ ապա մեր-
կուռիոսի ը այլոցն՝ լցաւ ժողովն : Եւ իբրև
արձակեին ժողովեալքն , ասէ ցնու թէրն .
երթիցուք ամենեքեան յարտեմեան տա-
ճարն , և զոհս մատուցուք բոլորից ոճոցն .
բայց մերկուռիոս խոյս ետ , և գնացյապա-
րանս իւլի :

Յայնժամ մի ոմն 'ի մեծամեծացն չարախո-
սէր զնանէ առ դեկոս՝ ասելով . ով մեծ
թագաւոր՝ քաջ և յաղթօղ , ընտրեալ առ 'ի
յոծոցն՝ զթէրութիւ ունելով խաղաղութե ,
լսելի եղէց . այն՝ որ պատուեալ է առաջի
ձեր , և փառաւորեալ յինքնակալ աջոյդ , որ
խաղաղութե մատակարարէ զհոգվմայեցւոց
իրս , սա ոչ եկն ը ածեան ձերոյ հրամանի
'ի տաձար մեծի տծուհւոյն արտեմեայ՝ զոհս
մատուցանել յաղագս ձերոյ զօրուեդ :

Թագաւորն ասէ . ովէ սա . կատուզոս հիւ-
պատոսն ասէ . մերկուռիոս է՝ զոր պայծա-
ռացուցիք և մեծացուցիք յառաջ քան զայլս
զանազան պատունով . նաև զայլս յերկունա-
ցուցանէ՝ ոչ պաշտելով զտծս . ծանուցանէ
ձեզ զելս իրացն՝ յորժամ անձամբ պատաս-
խանէ : Եւ կոս ասաց . թերես մախանօք

ըմբռնելյայրն՝ բարբառեցար զայսպիսիս .
վոյ ոչ լսեմ քեզ , եթէ ոչ ես ինձեն ծա-
նեայց զՃմարիտն . քանզի արժանի հաւա-
տալոյ աչս է քան զականջս . լոեա ապա , մի
ինչ խօսիր դու լը նմա . և ող ասացի՝ եթէ
չարակամի՛լիք խորհրդով գրգռեալ բարբա-
ռեցար զայսպիսիս , վրէժս առցես ոչ սա-
կաւս . իսկ եթէ Ճմարիտ է՝ որ 'ի քէն ասա-
ցաւդ , պարգևս և պատիճս ընկալցիս յինէն՝
ող բարեմտաբար միամտութ վարեցեալ առ
անձսն :

Հրամայեաց դեկոս , զի կոչեսցի մերկուռիոս
զօրավար առ ինքն պատշաճ պատունով . և իբ-
րև եկն , ասէ ցնա թղթն . մերկուռիէ՝ ոչ ես
զքեզ պատունեցի մեծաւ պատունովդ այդ-
ուիկ . զօրավար կացուցի զքեզ առաջի ամ-
իշխանաց , սակս որ առ 'ի քէն՝ կամաւ ոճոցն
եղելոյ յաղթութե պատերազմին . և զիարդ
յուինչ համարել զիմ պատիճն՝ օրինակ ինչ
չարաբարոյութե առընկալար 'ի քեզ , և ըդ-
պատիճս իմարհամարհէլ կամիս՝ ոչ երկիր-
պագանելով անձոցն . ող ահա լունայ յոմանց:
Իսկ հզօր և քաջ զինունորն քո՞ի՝ 'ի բաց մեր-
կացել ը առաքելոյն զին մարդն հանդերձ
գործովք իւրովք և ցանկութք , և զգեցել
զնորն՝ որ ը այ հաստատեալ մկրտութք , և
վստահացել 'ի քո՞ ձայնիճ մեծաւ ասաց առ
թագաւորն . առ զպատիճս քո զայս յինէն .
քանզի ես ոչ ը սլարտեաց , այլ կամօքն այ
յայս եկի . և յաղթելով բարբարոսաց 'ի
ձեռն ո՞ն մերոյ յի քի՞ յաղթեցի սատանայի .
հա-

Համայն ընկալ զառ ՚ի քէնդ , ո՞նդ ասացերդ ,
ինձ պարգևեալ պատիւ . քանզի մերկ ելի
յորովայնէ մօր իմոյ , և մերկ դարձել յայն
ան երթամ : Եւ զայս ասացել՝ ՚ի բաց մեր-
կացաւ զքղամիդն , և լուծեալ զգօտին ըն-
կէց յոտս թագաւորին . աղաղակէր և ասէր .
քրիստոնեայ եմես . լուսարուք ամենեքեան ,
քրիստոնեայ եմ :

Յայնժամ դեկոս զարմացեալ ը համարձա-
կութինը , միանդամայն և ը գեղեցկութի
և ը մեծութինը հիացել , ոչ կարաց տալ
պիսնի . այլ բարկացեալ՝ հրաման ետ արկա-
նել զնա ՚ի բանտ , ասելով . այրս այս ոչ ի-
մացաւ զպատիւն , գոնեա զանպատութիւն
զգացի : Լարծէր այնու ահ արկանել՝ ՚ի նա ,
և հաւանեցուցանել և փոխել՝ ՚ի բարեպաշտ
խորհրդոցն . իսկ վկայն երթեալ՝ ՚ի բանտն
գոհանայր և ցնծայր փառաւորելով զան :
Եւ ՚ի գիշերին յայնմիկ առաքեցաւ նմհ հրեշ-
տակ՝ ՚ի տնէ՝ ասելով . քաջալերեա մերկու-
ռիէ , և մի զանդիտեր . հաւատա՛ ՚ի քո՛ զոր
խոստովանեցարն տր . քանզի զօրաւոր է առ
՚ի փրկել զքեզ յամնեղուեց . և որ վկայն
քո՛ տեսլեամբ հրեշտակին առաւել զօրա-
ցաւ :

՚Ի վաղիւ անդր նստաւ դեկոս ՚ի վը բեմին ,
և հրամայեաց ածել զնա , և յանդիման կա-
ցուցանել . և ասէ ցնա . այդպէս քեզ վայե-
լէ պատիւ վո՛ չար բարուցդ : Ար վկայն ա-
սէ . այո՛ այսպէս վայելէ ինձ պատիւս այս .
քանզի զանցաւորս առեր . իսկ որ յաւիտեան

մնայ , փոխանակ այդոցիկ՝ որ 'ի քէն , 'ի քո՛կ
ըռունիմ : Խաղըն ասէ . ասա՞ զու ինձ զաղգն
քո և զհայրենիսն : Խոկ նա ասէ . զշմա-
րիտն ես ասեմքեղ . հայր իմ գորդիանոս կո-
չիւր՝ սկիւթացի յազգէ , զինունորել՝ 'ի դրօ-
շու մարտինսացւոց . Խոկ հայրենիքն իմ
յոր փութամ , է երկնաւորն երուսաղէմ , որ
է քաղաք երկնաւոր թղթին .

Խաղըն ասէ . անունդ այդ մերկուռիսու 'ի ծը-
նողաց կոչեցաւ , թէ 'ի զինունորութիդ . (զի
է անուն հռովմայեցի) : Արեն ասաց . 'ի զին-
ունորութեն 'ի տրիբունէն կոչեցայ մերկու-
ռիսու : Խագաւորն ասէ . զի՞նչ ապա ասես .
՛՛ հրամանաց ընդունելի եղելոց ամ մարդ-
կան՝ երկիրպագանե՞ս ուժոցն՝ առընունելով
քո զառաջին պատիճն , եթէ մանաւանդ
հաճոյէ քեղ տանջանօք մեռանել . ասա՞ վաղ-
վաղակի , գիտելով՝ թէ վս այդորիկ կոչե-
ցար յատեան :

Վերկուռիսու ասաց . հաճեալ եմ ՛՛ տան-
ջանս՝ որ վշքո՞ի , ո՞պ ասացեր . և յայս եկա-
ւորիմ , զի յաղթեցից քեղ և բանսարկունին
գոտողի ամ չարեաց . և պսակ յաղթութեն ա-
ռից առ 'ի մարտադրէն իմոյ 'ի տնէ մերմէ
յոէ քո՞ւ . մի յապաղեր և մի յամեր , այլ կա-
տարեալ զհաճոյսն քո . քանզի առի ես զապա-
ռաղինութի հաւատոյ և զվահանն այ , որով
յաղթեցից ամ հնարաւորութեց շարժելոց
հակառակ ինձ :

Հայնժամ թղթին սրտմտեալ և բարկութե-
լցեալ՝ ասէ . վշ զի ասացեր զէն և ասպար

ունել, արդ 'ի մերկուց հրամայեմ ձկտել
զքեղ'ի չորս ցիցս հեղուսեալս . և բարձրա-
նալ յերկրէ : Աւ մինչդեռ յայն տանջանս էր
երանելին . ասէց ցնա թգրն . ուր է սպառա-
զինունիքո . երգունեալ'ի դիոս մեծն յածս ,
զի չարաշար ձկտեցար : Խակ սրճ մերկուռիոս
ոչ ետ նմա սլիմնի , այլ հայեցեալ յերկինս՝
ասէր . որը յտքն օգնեան ինձ ծառայի քո :
Հայուժամ հրամայեաց թգրն՝ սուր դանա-
կաւ հատանել և կտրատել զմարմին նոր , և
յետ այսորիկ հուր 'ի ներքոյ տարածանել .
ուր յաճախութք արեանն հուրն շիջանէր .
իսկ սբն հզօրապէս ժուժկալել տեսէր այն-
պիսի տանջանաց : Ապա հրամայեաց դեկոս
լուծանել զնա , զի մի վազվաղակի մեռցի .
և ուրեք 'ի խաւարային տան արգելուլ զնա
զգուշութք : Բարձեալ այնուհետեւ ընկե-
ցին զնա 'ի տուն անդը , որ սուզ ինչ նաշ-
հան ունէր 'ի վը . և կարծէին յետ պահու
մեռանել :

Այլ 'ի գիշերին յայնմիկ երևել նմա հրեշ-
տակ որն՝ ասէր . խաղաղութի ը քեղ հզօր
Ճգնաւոր , առաքինի նահատակդ . և մեր-
ձեցեալ 'ի նա՝ արար զնա ողջ , բժշկեալ ըզ-
վէրս մարմնոյն . մինչեւ յառնել նմ , և փառա
վերառաքել այ 'ի դէմս երեւցելոյն նմա :
Ունելապա դեկոսի թէ կենդանի է երա-
նելին , հրամայեաց ածել զառաջեաւ . և տե-
սեալ զնա՝ ասէր ցիւրսն . ոնկ մեռեալ բար-
ձեալդ առ 'ի մէնջ զիանդի այժմ զգնայ .
թերես և ոչ սպի ունի 'ի մարմնի իւրում .

և հրամայեաց զինունորացն մերկացուցանել
զնա և շօշափել : Եւ նոքա ասեն ցթգըն .
երդունեալ 'ի մեծուիդ քո բարեյաղըն . ոնք
այն թէ՝ և ոչ ապտակ առեալիցէ , այնպէս
ամ մարմին նոր փափուկ է ամենելին , վերս
կժօպիս ոչ ունելով :

Ուգըն ասէ . ամ իրօք ունի ասել , թէ քոն
իմքժկեաց զիս . միթէ զոք 'ի ներքս ածիք
առ 'ի դարման մխիթարուն նոր 'ի բանտին :

Օ ինունորքն ասեն . երդունեալ 'ի ձեր զօրու-
թիդ 'որ մատակարարէ զամ զտիեղերս , և
ոչ իսկ ետես զնա . քանզի ակնունէաք 'ե-
թէ հանդերձեալ է մեռանել . բայց թէ ո՞ր
պէս առողջացեալ յանդիման կայ՝ ոչ գի-
տեմք : Ուգըն ասէ . տեսէք զմոգուի քրիս-
տոնէիցդ , թէ ո՞րպիսի է . զիա՞րդ յառաջ ք
զայս յերիկէ մեռեալ կարծիւր , իսկ այսօր
առողջացեալյանդիման կայ :

Եւ սրտմտեալ թգւորն ասէ ցնա . ո՞վ է՝ որ
բժշկեաց զքեզ , ասա համարձակ ամձխմար-
տութը . քանզի առանց կախարդութեն ոչ
կարծեմ ողջանալ քեզ : Այն մերկուռիոս
ասաց . ոնպիսած ասացեր յակամայս ,
ուրն իմյո՞ք որ ձխմարիտ բժիշկն է հոգւոց
և մարմնոց , նա բժշկեաց զիս . այն՝ որ զկա-
խարդս և զգիւթս և զհմայս և զկուապաշոս
'ի բաց տրոհէ , և անլուծանելի կապանօք
կապեալ 'ի հուր գեհենին առաքէ . փոխա-
նակ զի ոչ ծանեան զձխմարտութին այ , որ

արար զնո՞ւ :

Ուգըն ասէ . դարձել զմարմինդ քո ծախե-
ցից

ցից տանջանօք , և տեսցուք թէ բժշկէ՞ զքեզ
քո՞ն քո , զոր որդի նոյ ասես : ԱՅԵՐԿՈՒՌԻՌՈՒ
ասաց . հաւատաւամ՝ ի ողը յոքո՞ ի ձշմարիտ
նոծն , եթէ որչափ և ածես՝ ի վը իմ զանա-
գան տանջանս՝ ոչինչ կարես յաղթել ինձ .
քանզի ինքն ասաց ողըն իմ յոքո՞ , մի երկըն-
չիք՝ ի սպանողաց զմարմին , և զոդի ոչ կարո-
ղաց սպանանել . այլ երկերուք ասէ մանա-
ւանդ յայնմանէ , որ կարօղէ զոդի և զմար-
մին կորուսնանել՝ ի գեհենի . նաև է՝ որ յետ
մահուանն դարձեալ յարուցանէ զիս յահա-

ւոր և յարդար դատաւորութե իւրում :

Օ այս լունեալ թէքրին՝ հրամայեաց բերել
շամփուրս հրացեալս , և դնել՝ ի վը նոր . և
ահա գոլորշի անուշահոտութե ոնկ՝ ի խնկոյ
շնչեր՝ ի մարմնոյ սբյն՝ ի մերձակայսն . մին-
չե զարմանալ ամենեցուն՝ ի վը հրաշափառ
սքանչելեացն : Իսկ մերկուռիոս և ոչ յոդւոց
հանելով՝ ի վը այնպիսի տանջանացն՝ կայր
անվեհեր : Իւեկոս ասէ . ուր է բժիշկն քո ,
եկեսցէ այժմ և բժշկեսցէ զքեզ . քանզի ա-
սացեր , թէ՝ և ի մահուանէ կարօղ է յա-
րուցանել զիս :

ԱՅՆ մերկուռիոս ասաց . զի՞ ըսունայն աշխա-
տիս . արա՞ զի՞նչ այլ կամիս . քանզի իշխա-
նութի մարմնոյ իմոյ ունելով ունիս , այլ ան-
ձին իմոյ նոծ իշխէ . և որչափ մարմինս իմ ա-
պականի , նոյնչափ և ոգի իմ անապական
մնայ : Կարձել սրտմտեալ թէքրն՝ հրամայ-
եաց կախել զնա գլմ' իվայր՝ կապեալ զպա-
րանոցէն վէմ ծանր . ոնկ զի հեղձեալ՝ ի քա-

րեն՝ դժնդակ՝ տանջանօք զհոգին հանցէ վաղվաղակի : Իսկ ոյ զօրացուցանելով զին քեան վկայն , ոչինչ դժնդակ՝ զոր խորհերն դեկոս , կրեաց սբն . այլ գոհանայր զայ ասելով այսպէս . 'ի նեղութե կարդացի առքեզ , և լուսար ինձ յանդորր . և մնաց յայն պիսի տանջանս ժամս բազումս :

Տեսել ապա դեկոսի եթէ հզօրապէս համբերէ եկելոցն 'ի վընը , և ոչինչ 'ի դժընդակագունիցն մերձենայր 'ի նա , հրամայեաց լուծանել . և կոչեցեալ առ ինքն փորձէր զնաբանիւք փաղաքշանաց՝ հաւանեցուցանել կարծելով . իսկ ոքն ոչինչ հաւանել ամենեին բանից նը՝ սաստիկ և անհնարին պնդութե՛ հակառակ կայր նմա : Եւ թէրն զայրացել հրամայեաց հարկանել զնա պրզնձի գաւազանօք՝ այնքան , մինչ զի արիւն նը զերկիրն ելլց . իսկ ստուգապէս անպարտելի վկայն որո՞ս ադամանդ տոկուն կրեաց զամ նեղութիսն՝ գոհանալով զայ և ասելով . փա՛ռք քեզ ոոր , զի և զիս արժանացուցեր վ՛ս անո՛նդ քո այսչափ չարչարիլ :

Յայնժամ ծանուցել թէրին դեկեայ , թէ անփոփոխելի ունի զխորհուրդն , և ոչ ունի հաւանիլ նմա , խորհուրդ արարել ըստ աւագանին՝ քզի փութայր երթալ 'ի հռոմ , ե հատնմվածիո սրոյ վախճանիասելով . Օ մերկուրիոս՝ որ զածսն անարդեաց , և զքարեզարդութիս մերոյ քաղցրութե ոչինչ համարեցաւ , հրամայէ բարեփառ զօրութիս մեր 'ի գաւառն կապաղովկացւոց տանել , և անդ

զգլուխն հատանել (առաջի գնդի զօրականին) առ ՚ի ցոյցս բաղմաց . քանզի որ ոք թղթի հակառակ գործէ , պատուհասեալ և կոծեալ ՚ի նմանէ՝ յետ բազում տանջանաց
՚ի ձեռն սրոյ կրեսցէ զվախճան մահու :

Եւ առեալ զնա զինունորաց՝ կապեցին ՚ի վը գրաստու . զի լուծել էր մարմին երանելոյ մարտիւրոսին ՚ի գերառաւել տանջանացն . և այնպէս հանդարտութե իջուցանելով զՃանապարհայն , և դնելով անդրէն ՚ի վը գրաստու՝ հասանէին ՚ի քաղաքն կեսարացւոց : Եւ ՚ի վը կացելնմա նոր՝ ասաց . մերկուռիէ եկ այսուհետեւ հանդիր , զի զընթացմն կատարեցեր , զհաւատսն պահեցեր . արդ ընկալ զպսակն ձգնութե քո . քանզի աստ վի Ճակեցաւ քեզ մեռանելով կատարիլ :

Եւ վկայն նոն զօրացեալ հոգւովն սըվլ ցըն ծայր տեսլեամբն զոր ետես , յաղագս հրամանաց և հրաւիրանաց նոն . յայնժամ ասէ ոբն որոց ը նմզօրականաց . եկայք եղբարք կատարեցելք այսուհետեւ զհրամայելսն ձեզ . իսկ նորն իմ՝ որ զամ մարդիկ կամի կեցուցանել յապաշխարութի կոչելով , և զձեզ արժանի արասցէ նորհաց իւրոց , և աացէ ձեզ մնան ը արդարս իւր . վազ զի մեծատուն է , և առատաձեռնէ զպարգևս մերձեցելոցն առ նա ՚ի բոլոր սրտէ : Իսկ նք առեալ հանին զնա աբտաքոյ քաղաքին կեսարիոյ . և նա գոհանացը և օրհնէր զած . մինչև ձգեաց երանելին զպարանոցն , և հատին զգլուփն իր , կատարել զվկայութի փրկչին մերոյ այ , յամ-

202 Ա. սբյան Արէէւեկոսի :
յամսեանն նոյեմբերի՝ որ օր ի՞ն էր , յամի
տն իբը 250 :

Եւ հրաշափառապէս սքանչելիք եղեն , զոր
արժան է յիշատակել . քանզի յետ կատար
մանն մարմին մարտիւրոսին եղեւ սպիտակ
իբրև զձիւն , բուրելով հոտ իւղոց և խնկոց
անուշահոտուե . և վանշանիս այսորիկ բա-
զումք հաւատացին յած . և եղին զնքն այ
'ի տեղւոյն՝ յորում կատարեցաւ , կմ'ի նշա-
նաւոր տեղւոյն , ուր և բազում բժշկութիք
կատարեին ՚ի փառս այ հօր և տն մերոյ յի
քի հանդերձ ամենասք հոգւովն . որում
փառք և պատիհ և զօրութի այժմ և միշտ
և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Ունիմք տեսանել և ՚ի վարս սբյն բարսղի
կեսարու հայրապետի զառանձին սքանչելիս
քաջայալթ վկայիս քնի սբյն մերկեռիոսի .
զոր և աստանօր նշանակէ տը ի՞ն այսպ .

* Օսա ետես ՚ի տեսլեանն մեծն բասիլիոս
կեսարեցի յերկորեակ լերինն , որ տսէր ա-
մենասրբուհի ածածին . կոչեցէք առիսը մերկեռիոս ,
զի երթեալ սպանցէ զյուլիա-
նոս զհայհոյիք միածին որդւոյն իմոյ : Եւ
յորժամ զարթեաւ բասիլիոս , գնաց ՚ի տա-
պանն , և ոչ եգիտ զմարմին աբ վկային , և
ոչ զգէնսն . և յետ երեք աւուր դարձեալ ե-
գիտ զգէնսն և զմարմինն , ոտք էր յառաջն .
և իսկոյն լունաւ զսատակումն յուլիանոսի ՚ի
պարսիկս . այլ և յուլիանոս ետես յայտնա-
պէս զմերկեռիոս , որ եհար զգեղարդն ՚ի
կողս նը || :

ՎԱՐ-

ՎԵՐԵԲԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

Այս Յակովիայ բազմահատ վկայի :

Հ . ԴԵԿԻՄ . 3 : Հ = 3 . Լ ՊՐ ԷԷԼ . Լ Յ . Լ .
ասոր . արաբ . ժաղդ . նառան . և շտահ . նոյեմբ .
27 : ՃԱԿ-ՃԱԿ . Ռ . ՊԻՂ = ՊԻՂ . ՆՈՅԵՄԲ . ԷՂ :
Եւուր . ասսէման . հար . առ . էջ . 237 = 258 .
Ասորեսո 'ի ճակ-ճակը յունաց , և այլք : (1)

Յ. ԵԳԵՐԵՄՐՈՅԵ, ՄԵԾ
վկայ արևելեան՝ բազմայաղթ
և բազմահատ նբնյակովիկ , յո
յակոր նազելի , էր յնէն պար-
սից 'ի խուժաստանէ , 'ի բիթլապատ քաղա-
քէ , որ և լապէտա կմբեթղապատ կոչի , այր
նոճապաշտ և յոյժ երկիւղած 'ի քո՛ , ինքն և
ամուսինն իւր , և բարեպաշտ ծնողաց իւրոց՝
ովք ունէին ջերմեռանդն հաւատս 'ի քո՛ . և
էր երևելի և ազգի և և պատունոյ 'ի դրան
արքունի , և բազում համարձակութի ունէր
առ թագաւորն յազկերտ որդի շապհոյ և
յաջորդ վռամ կրմանայ . և պարգևս մեծա-
մեծս և պատիւն ըունէր 'ի յազկերտէ , ոնզ
և յորդւոյ նր 'ի վռամայ երկրորդէ :
Ռ. ՅԼ 'ի հնարից բանսարկուին՝ վո՞ բազում
սիրոյն , զոր ունէր առ նա թագաւորն , ջա-
նայր

204 Ա կայաբանութե սբյն
նայր՝ ի բազում աւուրս դարձուցանել զյա-
կովիկ՝ ի քնական հաւատոցն՝ ի կրակապաշտ
դենս պարսից . և նա տկարացաւ և հնարա-
ւորեցաւ առնել զկամն թագաւորին , մինչ
ուրանալնմա զնբ հաւատոն՝ զոր ունէր : Առ
այս ողջ երեկի՝ ի կարգե պատմուեն՝ եղե՝ ի
վերջին ամի յազկերտի առաջնոյ , որում յա-
ջորդեաց վռամ հայրն յազկերտի երկրորդի
հալածչի հայոց :

Օ այսպիսի անցս յակովկայ լունեալ երանե-
լի մօր նորա ածասիրի , և քնասէր ամուսնոյ
նը , եթէ՝ ի բաց եկաց ի ձշմարիտ հաւատոց
վո անձնահաձնոյ կամաց թագաւորին , և սի-
րեաց զառժամանակեայ կեանս առաւելք
զյաւիտենական , առաքեցին առ նա գիր
յանդիմանութե զօրաւոր , քանզի՝ ի գրան
արքունի էր , կամ՝ ի բանակին . և օրինակ
թղթոյն՝ զոր գրեցին մայր նը և ամուսինն ,
էր այս .

Լ ունաք , եթէ դու վո առժամանակեայ կե-
նացս և վո մարդկան հաձութե և անցաւոր
պարգեաց թղթուն , ի միայնոյն նոյ՝ որ է ձըշ-
մարիտ ած կենդանի՝ յետս դարձար , և ու-
րացող գտար . արդ ուր է թագաւորն քո ա-
պականել , զորոյ զկամնն կատարեցեր , ոչ
աւանիկ իրբե զմի՝ ի մեռելոց՝ ի գերեզմա-
նի անկեալ գնի՝ ժառանգ եղեալ տանջա-
նացն յաւիտենից . ոչ պարգեք նորա կարեն
օգնելքեղ , և ոչ պատիճք նը կարեն փըր-
կել զքեզյանշեց հրոյն : Արդ այսուհետե-
գիտութիւնցի լիցի քեզ , եթէ ոչ դառնաս՝ ի մա-

լորուէդ՝ յորում կասդ, և ուրսնաս զօրէնս
մաղքեղանց, և դառնաս յանձ Շմարիտ և
յորդի նը միածին և 'ի համազօր ոք հոգին,
դատաստանք և տանջանք ողի՝ որք կան և մնան
թէրին քո սիրելոյ, և քեզ ը նմ գործակ
ցի նը հասանելոց է : Ի՞այց մեք այսուհետեւ
օտարացեալ եմք՝ 'ի քէն, և մասն լծակցուե
և սէր ոչ ունիս ը մեզ:

Եւ իբրև զայս թուղթը ընկալաւ յակովիկ,
զղջումն մեծ անկաւ 'ի սիրտ նը . և 'ի միտս
իւր եկեալ՝ արտասոնէլով ասէր ցանձն իւր .
եթէ մայր իմն ամուսին՝ որ են յայսմ ճի,
այսպէս որոշեցան յինէն երդմամք, յորմէ
հետէ յետս կացի 'ի ոք հաւատոցն որ 'ի քո,
և Շմարտութեն ստեցի, ևս առաւել դար-
ձուցանէ նա զերեսս իւր յինէն, և յին
յայնմիկ վաղվաղակի վրէժինդրութի հա-
սուցանիցէ ինձ :

Եւ նոյնժամայն յարուցեալ գնաց 'ի խորան
իւր՝ ունելով և զոք թուղթն 'ի ձեռին իւ-
րում. և առեալ վաղվաղակի զեկեղեցական
դիրսն ընթեռնոյր. քանզի էր հմուտ հին և
նոր կտակարանաց . և բանիւք սը գրոց զանձն
իւր մսիթարէր, և յուստիշյաւիտենից հառ-
տատէր զսիրտ իւր . և եկեալ 'ի զեղջ և 'ի
զարհուրումն՝ դարձաւ բոլորով սրտիւ առ-
նա . և շքեղացան տխուր դէմք երեսաց նը,
և մեռելուի առաքինուեն նը 'ի կենդանուի
փոխեցաւ :

Ակսաւ այնուհետեւ ը անձին իւրում ոգորիւ
և խօսել միւսանդամայսպէս . ուր ես անձն
իմ

իմողորմելի . Եթէ մայր իմ՝ որ ծնաւ զիս ,
այսօր սգայ ը կորուստ անձին իմոյ , և լժա-
կից իմայնպէս ամօթալից եղեալ կորացաւ
վո՞նախատանաց իմոց որ յհիս յայսմիկ . և
ամսիրելիք իմև ծանօթք այսպէս օտարա-
ցեալ մերժեցան յինէն՝ վասն դիպելոյ ինձ
այսմամի . ապա յաւուր՝ յորումլինի խնդու-
թի ամածապաշտից , և յորժամ ըունիցին
արդարքն ը վաստակոց իւրեանց , և ուրա-
ցողքն զտանջանս իւրեանց , յորոնմ բաժնի
արդեօք լինիմես . վո՞ զի փոխեցի զջմար-
տութին ընդ ստութեն : Իայց արդ գիտեմ,
զո՞ր զիւրունի խնդրեցից անձին իմոյ , զի մի
կորեայց . և ը որ դուռն ելի՝ զնոյն դուռն
յաճախեցից բախել . և գիտեմ , եթէ բա-
րերարէ որն . և նոյնժամայն բանայ ինձ , և
մուծանէ զիս :

Խւ մինչդեռ նա զայս զմտաւ ածէր , ոմանք
յուրացելոց անտի քանզի լունան զբանս նը ,
և տեսին՝ զի կարդայը զգիրս քրիստոնէից ,
փութապէս՝ ի ձեռն մերձաւորաց զեկուցին
զայս ամթդրին : Խւ յորժամ լունաւ վրամ
արքայ զհամբաւն , նոյնժամայն հրամայեաց
մուծանել զյակովիկ առաջի իւր . և ասէ
ցնա . քրիստոնեայ ես յակովիկ : Պինի ետ
քաջնահատակն . այո՞քրիստոնեայ եմ : Իսէ
ցնա թդրն . ոչ մոգ էիր : Իսէ երանելին .
ոչ : Ուդրն ասէ . ոչ պարգևս և պատիւս ըն-
կալար յինէն , և յառաջագոյն ՚ի հօրէն իմ-
մէ՝ վո՞ մոգուն : Յակովիկ ասէ . արդ ոնդ է
հայրն քո՝ յորմէ զպարգևսն ընկալայ :
Իապ-

Յարկացաւ թղըն և խռովեցաւ յանձն իւր .
և խորհէր զանազան տանջանս ածել՝ ի վը
նր : Եւ կրկնելանդրէն ասէ ցնա . մի կար-
ծեր յակովիկ , թէ փոքր ինչ մահուամբ սպա-
նանե մզքեղ , եթէ ոչ դառնաս 'ի ճանապար-
հէդ՝ յոր կասդ : Այսն ասաց . մի աշխատ առ-
ներ զանձնդ տէր իմ արքայ , և բազում բա-
նիւ երկեցուցաներ զիս առանց գործոց . քզի
ոչ անկաւ 'ի սիրտ իմ , զոր խօսիսդ . այլ ոնկ
հողմ որ հարկանէ 'ի հաստատուն վէմ , նոյն-
պէս և բանք քոյականջս իմ :

Ասէ ցնա թղըն . յաւուրս հարց իմոց պաշ-
տօնակիցք քո այդպէս 'ի հաստատութէն կա-
ցին յամառութ , և դառն մահուամբ սպա-
ռեցան . քանզի ոչ կամեցան ունկնդիր լինել
հրամանաց թղըրաց : Պիտի ետ երանելին
յակովիկ , և ասէ . և ես զայս աղօթս առ-
նեմ այս սրտէ , զի արժանի եղէց ժա-
ռանգել զմահ նց , և վախճան իմ եղիցի իր-
ըւ զվախճան նց . քանզի և մահս այս չէ հա-
մարել մահ , սյլիրեւ զքուն , եթէ ոք ննջի-
ցէ և յարիցէ :

Ասէ թղըն . մի մոլորեցուսցեն զքեղ քրիս-
տոնեայքն , որք կոչեն զմահն քուն , թէ մի
երկիցես . քանզի և թագաւորք և բոնաւորք
երկեան 'ի մահուանէ : Ասէ ցնա երանելին .
ամ թղեւորք և բոնաւորք յիրաւի երկնչին 'ի
մահուանէ , քանզի զայն գործեցին՝ զոր ոչ
ած հրամայեաց . զի գրեալէ , մեռաւ ամ-
պարիշոն , և կորեաւ յոյս նիր . և դարձեալ
ասէ , յոյս ամպարշտաց շիջցի : Թղըն ասէ .

Հե-

Հեթանոսս զմեզ համարիք ովքը իստոնեայք,
և իբրեւ զձեզ մոլորեալս . որ ոչ զո՞ծս գի-
տէք , և ոչ արեգակոնն երկիրպագանէք , և
ոչ լուսնի , ոչ հրոյ և ոչ ջրոյ , որ են որդիք
ո՞ծոցն . վ՞ոյ և արժանի էք մահու :

Ասէ երանելին յակովիկ . ոչ մեղադրեմքեզ
արքայ , եթէ սպանցես զիս վասն անունսնն
քո՞ի . զի գրեալ է վ՞ո մեր և վ՞ո այնոցիկ՝ որք
արժանի եղեն մտանել յայսպիսի պատե-
րազմս , թէ եկեսցէ ժամանակ , զի ամ որ
սպանանիցեն զձեզ՝ համարին պաշտօն մա-
տուցանել այ : Ա, յլ գիտասնիք , զի ըս մոլո-
րուն ձերոյ կարծէք՝ եթէ դուք միայն գիտի-
ցէք զած . և փոխանակ արարչին՝ արարածոց
երկիրպագանէք խլից և կուրաց . և կոչէք զնո՞տ
ո՞ծս , որ ոչ են ածք . և բարկացուցանէք
զած , որ ետ ձեզ զթեք որուիդ . և լինիք սիրե-
լիք այնոցիկ , որ ոչ կարեն բարի առնել և
ո՞չ չար :

Հայնժամ լցեալ թեքրն բարկութ՝ վառեցաւ
իբրեւ զհուր , և հրամայեաց կոչել զամիմաս-
տունս և զխորհրդականս իւր , թէ զի՞նչ խրատ
տայցեն վ՞ո մահուն նը ըլյամառու-
թեն . քանզի ոչ կամեցաւ առնել զկամս ար-
քայից արքայի : Հայնժամ խորհրդականք
թեքորին հանդերձ մոգօքն մտին 'ի խոր-
հուրդ , թէ որո՞վ դառն մահունամբ արժան
իցէ մեռանել վկային . և ասէր ոմն այսնպս ,
և ոմն այնպէս :

Խակ մի ոմն 'ի նոցանէ չարախորհուրդ և ա-
նօրէն զայս տայր նց խրատ . ոչ է արժան ա-
մա-

Թէ այսպիսի առն միով հարուճածով կմերկու
կմերեք, կմհնգին կմտասամբ մեռանել.
այլ պրկեսցի 'ի ձեռաց և յոտից իւրոց, և
կտրեսցի մի առ մի ամանդամաթին նը ըստ
յօդուճածոցն. և յետ այնր ամի հատցի գլուխ
նը. և հաւանեցաւ ամատեանն : Եւ իբրև
ել հրամանս այս խիստ յերեսաց թէ գորին,
քարշեցին զերանելին յակովիկ մոլեգնա-
բար, և տարան զնա 'ի տեղի տանջանացն :
Ու եղե ընդ ամքաղաքն, և դիմեցին ամ
բազմութի հանդերձ զօրականօքն զհետ ե-
րանելոյն՝ 'ի տեղին, ուր պսակելոցն եր . և
բազումք 'ի հաւատացելոցն իբրև լուանըզ-
վակիո նահատակին, անկան յերեսս իւրեանց
արտասուճօք, աղաչելին զած և ասէին . ()ը-
հնեալ ես տծ և որ զօրուեց, որ տաս համ-
բերութի յուսացելոց 'ի քեզ, և զօրացուցա-
նես զտկարսն . որ եկիր 'ի փրկել զկորու-
սեալսն . զօրացո՛ որ զծառայս քոյակովիկ ըլ-
քազում ողորմուե քում, զի ելցէ յաղթօղ 'ի
պատերազմէս . քանզի քեզ վայելէ յաղթուի
քարերա՞ր որ . զի դու ես գլուխ ամյաղթու-
թեց քո՞ որդի՞ այ, փրկի՞ Նի :

Եւ յորժամ մերձեցաւ երանելին յակովիկ 'ի
տեղի տանջանացն, խնդրեաց 'ի սպանողացն,
զի թողացուսցեն նմ պահ մի գոհնաւ զքաէ,
վո՞ որոյ չարչարելոցն եր . և կացել յարեելս
կոյս՝ եդ ծունը, և համբարձ զսիրտն 'ի բար-
ձունս առ որ ամ աման է 'ի բար-
ձունս . և յաղօթելին իւրում այսպէս ասէր .
Լուր որ աղօթից ծառայի քոյակովկայ, և
ՓԴ Օ Փըր-

փրկեա զորդի աղախնոյ քո, որ գոչեմառ
քեզ'ի ժամուսյայսմիկ. և արա ը իս նշան
բարուե. զի եղեց օրինակ բարի սիրելեաց
անուանդ քում սրյ. զի յաղթեցից դառն
մահուանս զօրութե քո մեծաւ. և ընկալայց
զպսակ յաղթուե ընդ կատարեալսն քո, որք
սիրեցին զքեզ և պսակեցան 'ի քեն ող. ոնդ
զի տեսցեն ատելիքս, և ամաչեսցեն. զի դու
ող օգնեցեր ինձ, և միսիթարեցեր զիս:
Հայնժամ մատուցել պրկեցին զնա 'ի չորից
կողմանց 'ի ձեռաց և յոտից նորա անողորմ
պարսիկք. և սկսան ասել ցնա դահիճքն.
տես, զի՞նչ գործելոց ես. քանզի ահաւասիկ
հասել կամք կոտորել զամանգամն քո, ոնդ
ել հրաման 'ի թեգւորէն: Եւ իբրև ոչ ետ
պինի երանելին, դարձեալ ասեն ցնա. տես
խորհեաց 'ի միտս քո, և ընտրեա ը կեանս
քո և ը մահ. քզի միով բանին կարես ապ-
րիլ 'ի դառն տանջանացս' որ կան առաջի քո.
ապա եթէ կացցես 'ի նմին յամառութեդ,
կրելոց ես զայս նամզգառն և զահագին չար-
չարանս: Եւ լացին բազումք յամպարշտաց
անտի' որք դիպեցան 'ի ժամուն յայնմիկ,
վո պայծառուե գեղոյ նր՝ որ էր պատուա-
կան. և ամենեքին իբրև ը մի բերան խօ-
սէին ցնա. մի կորուսաներ զայդպիսի գե-
ղեցկութի քո ըունայն. այլ յանձն առ ըզ-
կամս թագաւորին և կեցցես. յետ այնորիկ
կատարեսցես զկամս քո:
Եթաց զբերան իւր երանելին յակովիկ, և ա-
սէ ցնս. մի լայք 'ի վը իմ, այլ լացէք 'ի վը
ան.

անձանց ձերոց և 'ի վերայ որդւոց ձերոց . որ
վայր մի փափկանայք 'ի վայելչուի անցաւո-
րիս այսորիիկ , և յետ այնորիիկ ժառանգեք
զտանջանսն յաւիտենից . ոչ միայն դուք ,
այլև դեքն՝ որոց երկիրպագանեք . այլ ես
այսուհետեւ փոքր մահունամբս յուսացեալ
եմ 'ի քո , զի զկեանսն յաւիտենից ժառան-
գեցից . և կոտորումն անդամոց իմոց յաճա-
խէ զվարձս 'ի տնէ իմմէ . քանզի ամ ոք ը-
վաստակոց իւրոց առնու զհատուցումն յայ ,

որ ոչ արգելու յումեքէ զպարգևս իւր :

Յայնժամասէ ցդահճապետն իշխան հաւա-
տարիմ թղւորին , որ առեալ էր զհրաման
սպանման վկային . զի՞ անցեալ կաս հեղգա-
ցեալ , հրամայեա դահճաց կատարել վազ-
վաղակի զհրաման թղրին . և սկսան այնու-
հետեւ կոտորել զմատունս ձեռաց նր : Եւ
իւրեւ կտրեցին զաջոյ ձեռին նր զբոյթն ,
բացեալ զբերան իւր երանելոյն յակովկայ
և ասէ . փրկին ամ յուսացելոց 'ի քեզ , ըն-
կալոստ մի 'ի ծառոյս՝ զոր տնկեցեր ողոր-
մութք քով . վո զի որչափ հատանեն ձեռք
կտրողաց զտունկս , գայ գարունն և նորո-
գէ , և պայծառանայ տունկն պտղով :

Եւ սկսաւ լալ հաւատարիմ թղրին՝ վերա-
կացու գործոյն , և ասէ ցնահատակն . շատ
է քեզ , զի հատաւ մատն մի 'ի ձեռաց քոց .
և եթէ կամիս , դիւր է բժշկել զդա դեղօք ,
զի մի ապականեսցին փափուկ մարմինք քո .
և եթէ վո հոգւոյդ է խնդիր քո , ունիս ոս-
կի արծաթ բազում , բաշխեա կարօտելոց ,

և կեցո՞ զանձն քո . զի մի չարաշար կորիցես :
Խսկ երանելին յակովիկյաւելեալյառաջին
բանս իւր՝ ասէ ցնա . 'ի բարունակէ ոչ ու-
սար , զի յորժամ մերձ 'ի ձմեռն լինի , ան-
կանի վաղվաղակի վարսաւոր գեղեցկութե-
նորա և մերկանայ . խսկ յորժամ գայ գա-
րունն , առաւել պայծառանայ՝ արձակե-
լով զպտղալից շառաւիղս իւր . արդ եթէ
առժամանակեայ բարունակին այնպէս նո-
րոգումն լինի , ո՞րչափ ևս առաւել մարդ՝ որ
հաւատասցէ յանձ , տնկեսցի յայգւոջն , և
յետ նեղութեց առաւել ծաղկել պտղալից
լինի 'ի ձեռն քո՞ի ճշմարիտ մշակին :

Եւ իբրև կտրեցին զերկրորդ մատն նը , գո-
չեաց երանելին մեծաձայն , և ասէ . ցնձաս-
ցէ անձն իմ՝ ի տր , և ուրախ եղիցի սիրտ իմ՝
յանձ փրկիչիմ . և յաւելեալ 'ի գովուիս իւր՝
ասէր . ընկալեալ զերկրորդ ոստ ՚ի ծառոյս ,
զոր տնկեցեր ըն հրամանի քում . և այնպէս
ինդայր և ուրախանայր յայնպիսի գառն
ժամու . և 'ի փառս ոտն իւրոյ խոկայր :

Եւ իբրև կտրեցին զերրորդ մատն նը , ա-
ղաղակեացնահամակն քո՞ի , և ասէ . ընկալ-
լիս տր ընդ երիս մանկունսն , որք օրհնեին
զքեղ 'ի մէջ հնոցին . զի և ես արժանի ե-
ղեց ընդ նոսին գոհանալ զքէն տր բոլորով
սրտիւ իմով . և ընդ գունդս մարտիրոսաց
սաղմոս ասացից անունան քում բարձրեալ :

Եւ իբրև կտրեցին զչորրորդ մատն նը , գո-
չեաց երանելին և ասէ . յերկոտասան որ-
դիսն յակոբայ 'ի վլը չորրորդին (յուդայ՝ որ

Ե խոստովանուի Հանգեաւ օրհնութի այ .
 և ես յակովիկս ըորբորդ ոստով մատուցից գո .
 հութի և խոստովան եղէց անունան նր . քղի
 օրհնութի նր եղեւ փրկուի ամ արարածոց :
 Եւ իբրեւ կարեցին զհինգերորդ մատն նր ,
 լցեալ երանելոյն զբերան իւր օրհնութը
 ասէ . հինգերորդ մատամբ թաթի աջոյ իմոյ
 մատուցի տնկողի ծառոյ իմոյ պտուղ :
 Եւ իբրեւ մատեան ի ձախոյ ձեռն նր կտրել
 զմատունսն , ասէ ցնա իշխանն հրամանա-
 տար . մարթ է քեզ և արդ ևս կեալ , եթէ
 արասցես զհրաման թերին . քանզի բազումք
 են ՚ի մարդկանէ , որոց կտրեալ է մի ձեռնն ,
 և կան յնի . և դու խնայեալ յանձն քո , զի
 մի կոտորեսցին փափուկ անգամք քո առ հա-
 սարակ առաջի աչաց քոց . քանզի ահա որքան
 կտրին անդամք քո , ը միոյ միոյ առնուս ըզ-
 մորմօքումն վիրացդ :

Պատինի ետ երանելին , և ասէ ցնա . զու-
 խարն յորժամկամիցին կարել , և առնուլ
 զբոլոր գեղմն նր , ոչ եթէ զաջոյ կողմն նր
 կտրիցեն և զձախոյն թողուցուն . արդ եթէ
 ոչխարն՝ որ անասուն է և ապականելի , այն
 պէս զգուշութ կտրի , զի մի ինքն անպիտա-
 նասցի , և մի կտրողքն ՚ի գործ ձարտարուե
 իւրեանց թերակատարք երևեսցին . որչափ
 ևս առաւել ինձ պարտ է գոհանալ զայ ,
 քանզի և ես ոչխար ՚ինր հօտէ եմ , զի զիս
 զտրուպս արժանի արար լինել զոհ կենդա-
 նի ՚ի ձեռն կտրողաց , որպէս և գառն այ ՚ի
 ձեռն խաչահանուացն . վոյ և ես այսօր պա-

214 Ա կայաբանութեանք սիցն
տարագիմայ իմոյ ՚ի հոտ անուշից զանազան
տանջանօքս :

Չայնժամ սկսան կտրել զմատունս ձախոյ
ձեռին նը , և նախ զՃկոյթն՝ որ է վերջին
մատն . և իբրև հատին զայն , ասէ երանե-
լին առ փրկիչն իւր համարձակութ . տրուպ
եմ ես առաջի մեծիդ , որ փոքրկացուցեր
զանձն քո . և բազում տկարս իբրև զիս ար-
ժանի արարեր պատարագիլ , ող և դու ինքն
եղեր պատարագ փոխանակ և վու առա-
րածոց . և վոկ ցնծամ' և ուրախ եմ , և մատ-
նեմ զանձն իմ և զմարմին իմ , զի դու նոր ՚ի
ժամու իւրում կանզնեսցես զիս հաստա-
տութե :

Եւ իբրև կտրեցին զեօթներորդ մատն նը ,
այսպէս ասէ . վառեալ հոգւովն այ իբրև
եօթնաջահեն լուսով եօթն անդամօրհնե-
ցից եօթներորդ մատամբս զհայր և զորդի
և զոր հոգին :

Եւ իբրև կտրեցին զութերորդ մատն , ա-
սէ . յութերորդ աւուրն թլփատեցան որ-
դիքն երայեցոց , զի հեռասցին յանթլփա-
տից . արժանի արա և զիս զծառայս քո նոր
այսօր հեռանալ յանթլփատիցս սրտիւք և
յամպարշտացս , և եկաւորիլ առ քեզ . նոր
ած իմ առ քեզ միայն ծարաւի անձն իմ ,

Երբ եկից երևեցայց երեսաց քոց :

Եւ իբրև կտրեցին զիններորդ մատն նորա ,
ասէ . յիններորդ ժամու նոր իմ տարածեցեր
զծեռն քո ՚ի վոր խաչափայտին վու մեր մեղա-
ւորացս . և արդ իններորդ մատամբ դոհա-
ցայց

ցայց զքէն նոր ած իմ, արժանի արա և զիս
զծառայս քո զանարժանս տարածել և կըտ-
ըել տալ սիրով զոստս մարմնոյս իմոյ վ՛ո ան-
ուանդ քում սըլ:

Եւ իբրև կտրեցին զտամներորդ մատն ն՛ը ,
գոհացաւ և ասէ . յովլո՞ մի գիր , որ նշանա-
խեց մի է՝ նշանակ տասնեակ համարոյ կա-
տարելոյ , նու զնմ բանս (տասնաբանեան
օրինաց) , և զթինս (ընտրելոց) . որպաս և 'ի
ձեռն Հիսուսի (որոյ սկզբնատառն է յովլո՞)
եղե փրկութի արարածոց . և եւ տրուսու և
անարժանս տասնաղեաւ սաղմոս ասացից այ
իմոյ զերդս օրհնուեն ն՛ը , և փառաւորեալ
պատուական մեծուեն ն՛ը , որ արժանի արար
զիս այսօր լինել պատարագ 'ի հոտ անուշից .
և փոխանակ տասնաղոյն դաւթի տասնեւ-
ըորդ մատամբ և քնարաւ հոգւոյն գոհա-
ցայց զտնէ , և սաղմոս ասացից անուշան ն՛ը :
Եւ սկսան դարձելասել ցնա մեծամեծքն .
եթէ կամիս , գոյ հնար քեզ կեալ յայսմհե-
տէ , թէպէտև տասն մատունք քո կտրեցան .
են աստ բժիշկք Ճարտարք արքունականք
որք կարօղ են բժշկել զվերս քո . միայն արա-
զկամն թղրին , զի մի մեռցիս և կորիցես 'ի
փափաքելի հակո . զի այր թղրազն ես , կա-
րօղ ես դարմանել և տեսանել զվերս քո :
Եթէ աղքատ ոք էիր , պարտ էր քեզ հոգալ
և ասել , թէ որովհետև տասն մատունք ձե-
ռաց իմոց կտրեցան , զի նշօգուտ է հա այս .
քանզի վաստակել և դարմանել զանձն իմ
ոչ կարեմ . բայց գիտեմք , զի դու այր մե-
ծաւ

ծատուն ես, և կարօղ ես դարմանել զանձն
քո 'ի մեծութ քումմէ, և 'ի գանձուց թա-
գաւորին՝ որ պարգևեին քեզ. և այնպս վայե-
լես զամ գրգանս նի. հայիս և 'ի գեղեց-
կութի ամուսնոյ քո, և միսիթարես գեղով
նոր զանձն քո. քանզի և նա դուստր մեծա-
տան է, և յերևելի ազգէ. նոյնպէս և դու
այր պատուական ես և ականաւոր, ընդէլը
կամեցար կորուսանել զանձն քո. զի ոչ ել 'ի
բերանոյ քումմէ բան մի ըս կամաց թագրին.
որով նոյնժամայն հնար եր քեզ դառնալ 'ի
կեանս քո:

Եւ հայեցեալ 'ի նոր երանելոյն յակովկայ՝
ասաց. հնար ի՞նչ իցէ երկուց որանց ծա-
ռայել, կմմիով ձեռամբ երկուս գործս գոր-
ծել. դնել զձեռն 'ի վրա մաջոյ հերկոյն, և
դառնալ 'ի յետո, միթէ յաջողեսցի՞ արքայ-
թին երկնից. || Եթէ մայր իմ և ամուսին
իմ պատուականագոյն իցեն քան զտր ած.
և մանաւանդ ասէ իսկ ինքն, թէ ամ՝ որ կո-
րուսցէ զանձն իւր վո՞ իմ, գտցէ զնա. և որ
թողուցու զհայր կմմզմայր կմմզկին և զքորս
և զեղքարս և զամ ինչ զոր սիրէ յայս յայս-
միկ, և առցէ զխաչիւր և եկեսցէ զհետ իմ;
և ես տամնմա զկեանս անմահս և զյոյն
յաւիտենից, որ ոչ անցանէ: | Եւ ասէ ցնոսա
դարձեալ երանելին. ոչի՞նչ պիտոյ են ինձ
ձեր շողոքորթանքդ և բանքդ զոր խօսիք.
քզի ինձ վնաս է, և ձեզ առիթ կորստեան.
այլ վաղվաղակի կատարեցէք զոր հրամայել
է ձեզ, և մի ինսայեք:

Յայն-

Քայնժամ մատեան դահիջքն արիւնարբուք
յաջոյ ոտն նը , և կտրեցին զկոճքութի նը .
և բացեալ երանելոյն զբերան իւր՝ ասէ .
Փառք քեզ յ՛ս քորդի այ կենդանւոյ , որ
զգեցար զմորմին տկարութե մերոյ , և տա-
րածեցեր զձեռս քո և զոտս 'ի վը խաչին .
ուր խոցեցին զկողքո գեղարդեամբ . և թա-
ցաւ ոտն քո յարենէ և 'ի ջրոյ , որ ել 'ի ոք
կողից քոց 'ի փրկութի ամ արարածոց . վոյ
և ես անարժան ծառայ քո խնդութե ըռու-
նիմ զտանջանս զայս 'ի մարմնի իմում վո-
անուանդ քո ոքյ :

Եւ իբրև կտրեցին զերկրոդ մատն նը , ա-
սէ երանելին . մե՛ծ է ինձ օրս այս քան զամ
աւուրս կենաց իմոց . քանզի մինչեւ մտեալ
երիմ'ի պատերազմն յայս , փոքր'իշատէ օրհ
նէի զտը ած իմ . քանզի 'ի հոգս և 'ի զբա-
զումն հի յափշտակեալ եր սիրտ իմ . և բա-
զում անդամ խափանէր զիս յաղօթից իմոց
սէր հիս այսորիկ . սակայն թէ և կայի յա-
զօթս , միտք իմ անպտուղ էին . և ոչ էին ա-
զօթք իմ ոք առաջի այ իմոյ . մարմին իմ յե-
կեղեցւոն էր , իսկ խորհուրդք իմ ելանէին
յերկինս և իջանէին յանդունդս : Ի՞այց այ
սօր առեալ իմ զխորհուրդս իմ փոխեցի 'ի
վեր յհեւս յայսմանէ բոլորով սրտիւ իմով և
ամտենչանօք սորա , և փութացայ յառաջիւ
կայ հն յայն , որ կայ առաջի աչաց իմոց .
վոյ և որչափ կոտորին անդամք մարմնոյ ի-
մոյ , խնդութե քառս մատուցից ոք երրո-
դուն , զի արժանի արար զիս այսօր այսմ
տան .

Եւ իբրև կտրեցին զերըորդ մատն նորա , և
ընկեցին առաջի նորա , տեսեալ երանելիյն
ծիծաղեցաւ և ասէ . երթ և գու երրորդ
մատն զհետ ընկերաց քոյ , և մի ինչ տրտ-
միր . քանզի և հատ ցորենոյ անկելյերկիր
ոչ մնոյ միայնիկ , այլ ի ժամանակի յորժամ
բողըօղքն արձակին և բոյսքն ծաղկին , լիա-
նայ հասկօք , և առեալ ածիցեն զնա բազ-
մօք ընկերակիցքն իւր ը իւրեանս . նոյնպէս
և դու յական թօթափիլ խառնիս ը ընկերան
յշտեմարանս արքայութե 'ի յաւուրն այցե-
լութե :

Եւ իբրև կտրեցին զըրըրորդ մատն նորա ,
սկսաւ ասել ցանձն իւր երանելին . ընդէ՞ր
վհատիս անձն իմ , կամ ըէ՞ր խոռվես զիս .
յուսայած և գոհացիլ զնմանէ . քանզի փըր-
կութի երեսաց իմոց ած է :

Եւ իբրև կտրեցին զհինգերորդ մատն , ա-
սէր երանելին . այժմ սկսայ խօսել առաջի
ոյն իմոյ , որ սիրեացն զիս , և հաստատեաց
զիս :

Եւ ապա մատուցեալ 'ի ձախս ոտն նը՝ կտրե-
ցին նախ զՃկոյթ այնը ոտին . յայնժամասէ
երանելին ցՃկոյթն իւր . մի երկնչիր փոքրիկ
մատնիկ , քանզի և փոքու և մեծի միապէս
յարութի լինելոց է . զի ոնպ մազ մի ոչ կորի-
ցէ 'ի գլխոյ , նոյնպէս և դու ոչ կորիցես 'ի
թունոյ ընկերաց քոյ :

Եւ իբրև կտրեցին զերկրորդ մատն նորա ,
սկսաւ խնդութե ասել երանելին , քանզի
ցըն-

յնծայր՝ ի տր • քակեցէք. քակեցէք զխախտել
տունս • քանզի և գառաց է Ճարտարապետն՝
պայծառագոյն և առառնել և նորոգել :

Եւ իբրև կտրեցին զերրորդն, ասէ • օրհնել
տր ած իմ, որ յաղթօղն է յամի • ՚ի նա յու
սացեալ եմ. և նման փառք յաւիտեանս :

Եւ իբրև զչորըորդն հատին, ասէ ցնոն երա-
նելին • գիտէք զսալ դարբնաց • որչափ դա-
նելով գտնի, ինքն ոչ մնասի, այլ գործն կա-

տարի • նոյնաղ և մարմին իմ թէպէտե տան-
ջելով տանջի, այլ հոգիս իմ ցնծայ՝ ի տր :

Եւ իբրև կտրեցին զհինգերորդ մատն, իբ-
րև՝ ՚ի քնոյ զարթուցել գոչեաց երանելին,
և ասէ • դատեալ տր ած իմ զդատաստան իմ,
ինդրել զվրեժ իմ յամպարշտացս՝ ՚ի դառն

յազդես յայսմանէ • քանզի ոչ ինայեցին ՚ի
գործս ձեռաց քոց դայլք ապականիչք :

Օ այս ամ կտտանս դառն և աղգի աղգի
տանջանաց և զհամբերուի վկային քո՞ի տե-
սել անօրինացն և ամմպարշտաց՝ սկսան հար-
ցանել ըմբեանս երիտասարդքն և տղայքն,
և ասեն ցծերս • լունեալէ ձեր կմ տեսեալ
յաւուրս ձեր կմյաւուրս հարց ձերոց, եթէ
մարտիւրոսացաւ ոք այսպէս, կմ կրեաց ոք
այսպիսի տանջանս անբերելիս : Խակ երանե-
լին առաւելեալ քաջասրտութք ասէ ցդա-
հիճսն • ըէք հեղգայք իջուցնել զոստոս ծա-
ռոյս, և կտրել զսա և զբուն սորա • քանզի
ցնծայ ոգի իմ՝ ՚ի տր, և բարձրացաւ սիրտ
իմ յայն՝ որ սիրէ զխոնարհս :

Եւ բարկացեալ դահիճքն կրծտէին զատա-
մունս

մունս իւրեանց՝ և մատուցեալ՝ անողորմն լուծին զծունգ աջոյ ոտից նը. և ասէ ցնոսա նահատակն առաքինի ամ անդամք իմ՝ որ կտրեցան յինէն, իբրև զպատարագ ընդունելի մատուցան առաջի այ թագաւորին երկ նաւորի :

Եւ իբրև լուծին զծունգ ձախոյ ոտից նորա, ասէ երանելին. լուր ինձ տր, զի քաղցր ես. և անպատում են շնորհք քո առ ամենեւեան՝ որ կարդան առ քեզ :

Եւ իբրև լուծին յարմկանէ նը զաջոյ ձեռին դաստակ, ասէ. բազմացան շնորհք քո տր՝ ի վերայ իմ, և փրկեցեր զանձն իմ՝ ի դժոխոց ներքնոց :

Եւ իբրև լուծին դարձել յարմկանէն զձա խոյ ձեռին նը դաստակ, ասէ. աշա և մե ռելոց առնիցես սքանչելիս տր :

Վապա իբրև մատուցել ողպ արխւնարբու դա զանք՝ խլեցին յուսոյ զձախոյ բազուկ նորա, յաւելել ի ձայն իւր երանելին՝ ասաց. օրհ նեցից զտր՝ ի կեանս իմ, սազմոս ասացից այ մինչեւ եմ ես. քաղցր եղիցի նմա օրհնուի, և ես ուրախ եղեց՝ ի տր :

Եւ իբրև կտրեցին յուսոյ զաջոյ բազուկ նը, ասէ վկայն. բարձրացաւ անուն իմ՝ ի վը թշ նամեաց իմոց, որք պաշարեցին զիս. զօրուի իմ՝ օգնուի իմ տր, և եղեւ ինձ՝ ի փրկուի :

Եւ մատուցեալ լուծանէին զաջոյ բարձք նը յերանաց նը. և յայս ամ տանջանաց ոչինչ զանդիտեաց երանելին յակովիկ, այլ լի եր բերան նը օրհնութք, և սիրտ նը բերկութք .

թք . և յաւելեալ՝ ի գովութիսն՝ ասէր . տր
յո քո փրկեա զիս և օգնեա ինձ . քզի պա-
տեցին զիս երկունք սհու : Ասեն ցնա դա-
հիճքն . ոչ յառաջագոյն ասացաք քեզ , թէ
դառն և անողորմ տանջանք գալոց են 'ի վը
քո : Ասէ ցնտնահատակն քոմի . ես վո այնո-
րիկ զամինչ փորձեցի , զի ծանեայց՝ թէ մար-
մին զգեցելեմ , և առաւել շարչարեցայց վո
անունան տն իմոյ . իսկ զանողորմ տանջանսդ՝
զոր ածիք 'ի վը իմ , ամենեին ոչ զգացի .
քանզի 'ի տր իմյո քոյափշտակեալ էր սիրտ
իմբուրովին .

Կրկնեալ անգրէն ասէ ցնո , ըէ՛ր չեղգայք
և ափշեալ եք . այլ վաղվաղակի կատարեցէք
զոր հրամայեալ է ձեզ . քանզի լքեալ էին
դահիճքն 'ի կոտորել զանդամն սըյն . ուր
նա առաւել զունարթանայր 'ի սէր տն իւրոյ :
Ապա մատուցելայնուհետե լուծին և զձա-
խոյ բարձք նորայերանաց նորա . և այսպէս
կտրեցին զամանդամն նորա . և ոչ ես մնաց
'ի նմա անդամ ողջ , բայց միայն գլուխին և
լանջքն և որովայնն . քանզի նման էր երա-
նելին անուշահոտ լիբանան ծառոյ , որոյ
ոստքն կոտորեալ , և ստեղն միայն կացցէ :
Արդ իբրև յօշեցին զամ անդամն նորա , և
անկեալ գնէր երանելին յերկրի ոնկ զկոճղ
կիսամահ , առելոյժ 'ի հօգւոյն սըյ՝ սկսաւ
աղօթել և ասէլ . Տը ած իմգթած և ողոր-
մած , ինդրեմ 'ի քէն և աղաչեմ , լուր իսրն-
դրուածոց ծառայի քո . քանզի ահա անկել
դնիմ 'ի գետնի՝ օտարացեալ յամ անդամոց

իմոց . ոչ կան իմ մատունք՝ թէ աղազեցից նոր քօք զքեզ . և ոչ բաղակը՝ եթէ տարածեցից զնոտ առաջի քո . և ոտք՝ թէ կրկնեցից ծունը , և փառաւորեցից զքեզ տր . զի ահա լուծելքակտեցին զքարձրաբերձ աշտարակ մարմնոյ իմոյ , և խարխալեցաւ գեղեցկուն շինուածոց իմոց . և եղէ ստուծերացեալ , ոնպ մնացէ սակաւ ինչ նշմար աւերածի :

Եթդ խնդրեմ 'ի քէն տր , հան 'ի բանտէ զանձն իմ , գոհանամ զանուանէ քումմէ : Եւ 'ի կարդալս իմում և յաղաչելս՝ դադարեսցի սրտմտութի քո , և եղիցի ողորմութի քո 'ի վը ճի , հանգերձ ոք վկայիւքն և խոստովանողօք , որք են յարեւելս և յարեւմուտս , 'ի հիւսիւսի և 'ի հարաւ . քղի տն այ հօր ամենակալիդ , և միածնի որդւոյ քո տն մերոյ յի քի , և կենդանարար ոք հոգւոյդ վայելէ փառք այժմ և միշտ և յաւիտեանս . ամէն :

Եւ իբրև կատարեաց զաղօթն , մատուցել 'ի դահճաց անտի մի ոմն՝ դանակաւ եհատ զգլուխ երանելոյն , և այնպէս աւանդեաց զհոգին՝ ոք վկայն քնի , 'ի նոյեմբերի ին՛ ըթունոյ հոռոմոց , յաւուր ուրբաթու , յերկրորդ կամ յերրորդ ամի վւամայ արքային պարսից , յամի տն 421 . կմ 422 . այն ամէր եօթն հարիւրորդ երեսներորդ երկրորդ կմ երրորդ աղեքսանդրեան թունականի արեւելեայց :

Խակ մարմին ոք վկային կայր յերկիր ընկեցեալ այնպէս . և էին ցրունեալ ամ անդամք նը . և ժողովեալ հաւատացելոցն գանձ բազում

զում՝ մատուցին դահճացն, որպես զի առցեն
զնշխարս երանելոյն. և ոչ կամեցան տալ:
Իսկ յիններդ ժամանակ յորժամ'ի բաց գնաւ-
ցին ամ ամպարիշտքն, թաքուցեալ մնացին
անդէն արք քրիստոնեայք մինչև 'ի մերձե-
նալ գիշերոյն՝ վ՛տ ժողովելոյ և ամփոփելոյ
զցրուեալ անդամն որըն: Աւ իբրև երեկոյ
եղեւ, ժողովեցին զամնշխարս նորա զմեծ և
զմանը, զձեւաց և զոտից, որ են թունով իլը.
և ը դլայն և ը լանջաց՝ լինին լ. և այն-
պէս հաւաքեալ միանդամայն զամ անդամն
նորա՝ եղին 'իմիում տեղւոյ թաքսաեան.
բայց արիւն երանելոյն այնպս կայր, որ հե-
ղեալ էր 'ի վլր խոտոյ երկրին:

Իսկ առաւօտուն՝ մինչդեռ ժողովեալ էաք
(ասէ վկայաբանն ականնատես) հաւատա-
ցեալքս, և զայս սաղմոսէաք, ողորմեա ինձ
ած ը մեծի ողորմութեն քում, յանկարծակի
եղեւ նշան ահաւոր. քանզի էջ հուր, և պա-
տեաց զմեզ 'ի տեղւոյ՝ ուր հեղեալ էր ա-
րիւն երանելոյն, և սրբեաց զնա. և մեր տե-
սեալ զայն՝ յահի և 'ի դողման եղեաք, ան-
կեալ յերեսս իբրև զմեռեալս 'ի վլր երկրի.
մինչև կարմրանալ մարմնոց մերոց 'ի սաստիկ
ջերմութէն: Աւ յորժամ վերացու հուրն 'ի
մէնջ, գիմեալ մեր առհասարակ՝ ուր կային
նշխարք երանելոյն, աղաչէաք բարեխօսել
առ նոր վ՛տ մեր. քանզի կարծէաք ցասումն
ինչ ածել 'ի վլր մեր. և յորժամ ծանուցաւ
մեզ չնորհք տոն, յազօթս որըն ապաւինեալ՝
օրհնեցաք զար մեր յու քո, որ արժանի արար
զմեզ

զմեզ այսպիսի տեսլեան . քանդի կարծեցաք
մեք զառաջինն , [թէ վ՛ տանջանաց երանե-
լոյն երեւեցաւ այսպիսին նշան՝ առնել վրէժ-
ինդրութիւ ամպարշտացն . բայց ապա ծա-
նուցել գիտացաք , [թէ 'ի պատիւ և 'ի փառս
սբյ վկային եղեւ այսպիսի նշան :

Ա յնուհեաւ հանել մեր զնշխարս սբյ վը-
կային գաղտաբար 'ի տեղւոցիւ անտի , և օ-
ծեալ իւղովք անուշիւք , և պատել ոք կտա-
ւոք՝ եղաք 'ի պատուական տեղւոց , ոնդ վայ-
ել էր իսկ ոքյ վկային . և փառաւորեցաք ը-
նմա զհայր և զորդի և զոք հոգին . որում
փառք և պատիւ այժմ և միշտ և յաւիտեանս
յաւիտենից . ամէն :

Յայս վայր վկայագիրն , որ 'ի ձառընտրի մե-
րում , և 'ի քաղզեական կմյասորի օրինակն
եւոդիսոի ասսեմանեայ՝ միօրինակ 'ի սկզբա-
նէ ցվախճան գրեթէ թէ ը ամբանի : Յաւելու
յայսմաւուրքն զփտոց , [թէ իբրև լուան ըզ-
մարտիւրոսութիւ սբյն յակովկայ մայրն և
կինն և քոյրն , եկին ուրախութք 'ի տեղին՝
ուր պահեալ կային նշխարք նորա . համբու-
րեցին և պատուեցին խնկօք և իւղովք և այ-
լովք սպասուք՝ արտասունօք հանդերձ . և որ
առնէր նշանս մեծամեծս 'ի տապանէ սբյն .
ուր և շինեցաւ եկեղեցի մենաստանսաւ հան-
գերձ :

Օ այն լունեալ արքային պարսից՝ հրաման
ետ այրել զվանսն , ը նմին և զնշխարս սբյն .
զի մի մնասցէ ինչ յիշատակ նորա : Ի այց ի-
մացել զայն հաւատացելոց՝ փախուցին կան-

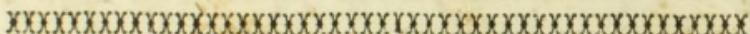
ՃՐ

իսաւ

խաւ զոսկերս սթյն յակովկայ յե՛շմ . և անտի բերելեդինյեդեսիա քաղաքի առ պետրոսի ենպսի տեղւոյն . որ իբրև երթայր՝ ի տաթեննա՝ կամ՝ ի տափնաս քաղաք եդիպտացւոց, ընիւր տարաւ զպատունակն գանձն . և անդ արար զժամանակ ինչ ըն եզրօր իւրում : Աւ եղել՝ ի միում յաւուրց՝ ի կատարել նց զվեցերորդ ժամու ազօթսն՝ առաջի նշխարաց սթյն յակովկայ, երեւցաւ երանելին յակովիկ պարառեալ՝ ի դասուց վկայիցն պարսից՝ ի զգեստ պարսկաց . և սկսան ձայնակից լինել՝ ի սազմոսերգուի . և յետ օրհնուե ասէ յակովիկ . կամիմ, զի մարմին իմ մնասցէ աստ, ոնդ պատունիրեաց տըր . և յայն բան աներեւոյթ եղել տեսիլն : Ի՞այց պետրոս ենպսն ստունգաներ զպատուներ որյն . քանզի յետ սակաւուց կամեցեալ դարձ առնել՝ ի հայրենիս իւր՝ ընիւր բարձեալ տաներ և զնշխարս նորա ՝ ի նաւ անդը . այլ սակայն տապանակ սթյն հրաշապէս ելեալ անտի՝ դառնայր յեգիպտոս՝ ի տեղին, ուստի բարձաւ :

Վարդ ո՞րպիսի և իցէ այս աւանդուի զփտոց, յետ դարուց անցելոց՝ մարմին սթյն յակովկայ, եթէ յանէն պարսից, և եթէ՝ ի կողմանց եդիպտոսի, տմմասամբք իւրովք փռխադրեցաւ յարեւմուտս . և բերեալ յիտալիա՝ եղաւ՝ ի վենետիկ . ուր և կայ մինչեցայսօր՝ ի ծովեղերեայ թեմն կոչեցեալ մալամոք՝ ի խորանի եկեղեցւոյն . ուր և կենդանին նկարագրեալ է պատմութի բազմա-

շարչար նահատակութեա վկայիս . որ 'ի մեզ
բազմահատ կոչի , և 'ի հռովմայեցւոց մի-
ջահատ , վանդամանդամ կտրատելոյ ե-
րանելոյն : Ի այց գլուխ սքյն կարծի յոմանց
լինել 'ի հռովմ . և ըստ այսմ վերծանի 'ի
հռովմէ ական ժամագիրս 'ի տօնի սքյն յա-
կովկայ այսնկս . * || Վարմին նորա 'ի քրիստո-
նէից զառաջինն ծածկանկ թաղեալ , ապա
'ի ձեռն կիւրղի առն ազնուականի հռով-
մայեցւոյ գաղտ բարձեալ ածաւ յիտալիա .
և յետոյ գլուխն յաւուրս եւգինէ ոսի չորրոր-
դի՝ 'ի յորդանիսէ ուրսինոսէ կարդինալէ սա-
բինացւոյ վատիկանեան տաճարին (սքյն
պետրոսի) աւագերիցունէ՝ այնմ եկեղեցւոյ
տունաւ 'ի պարգևս || :



ՃԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ Ք :

(1) || Ե և նոյն վկայաբանութե է՝ ոչ միայն ըս միաձայ-
նութե պատմուե ծայրէ 'ի ծայր , այլև ըս ընթացից շա-
րադրուե , այն՝ որ 'ի ճառընարի մերում , և այն՝ զոր բերէ
եւոդիս ասսեման 'ի քաղցէ ական կմյասորի մատենէ .
գործ ժամանակակից և ականատես վկայի . և այն է՝
զոր գոյզն ինչ տարբերութ քաղէ մետափրաստէս , կամ
յոյն հեղինակն 'ի կիր արկել լատին թարգմանութ առ-
սուրիսի . ուն և առ այլս ինչեք իւնիք այլայլութ ոճոյ
կարգել . զոր և համառօտեն յայսմանաւուրք անմ ազգաց .
մինչ զի ոչ մնայ մեզ տեղի կրկտելոյ բանս 'ի պէտս ծա-
նօթութե :

Կարող էաք նշանակել զմանբամասն տարբերութիս ինչ
ընթերցունածոց՝ որ ըս մեզ և ըս եւոդիս . բայց չեթ ինչ
գոյացական . ուն և 'ի ծանօթութ եւոդիսի չկայ . ինչ
արժանի տեղեկութե . զի նա առ նա խօսի պարծանօք

որ ոչն ունին զբուն վկայաբանութեն՝ ի ձեռին , որպէս
մեքս ունիմք . եթէ ես քաղդէարէն կմ ասորերէն գիւ
տէի , և կամ եւոգիոս հայերէն , յայնժամ արժան էր
քաղդասառութեն առնել ը մէջ օրինակաց . բայց զթարդ-
մանութեն նր լատինական կշռագատել ը մերումս հին
և ընտիր օրինակի չեր արժան :

Անուն յաղկերտի և վռամայ արքայից պարսից միապէս
գրի առ մեզ և առ նմա . իսկ կատարութե սէյն՝ որ 'ի
մեզ նշանակի յերկրորդ կմ յերրորդ ամի վռամայ , առ
եւոգեայ գնի յառաջնին կմ յերկրորդ ամի : Անալէ մոմ
բրիտիոս , զի զայս վռամ՝ կրման կոչէ . որ է մականուն
հաւու կմ հօրեղբօր նր առաջնոյն վռամայ . սխալէ և
եւոգիոս՝ որ զայրանայ ընդ մոմբրիտիոս , թէ ուստի
գտեալ իցէ զանունս կրման , որ լատիներէն գրի կեր
մանոս , կմ ռէրմանուս . զի * ոչ ոք իշխան այսու ան-
,, ունամք հանդիպի (ասէ) 'ի պարսկական պատմութիւն : Այլք
զյակովիկ վկայն ասեն լինել յաւուրս կայսերացն ար-
կադէոսի և ոնորիոսի , և նահատակել առ փոքրն թէու
դոսին . որ է ուղեղ : Այնպէս պա՛րս է միաբանել և
զայլ բանս այլոց :



ՎԱՐՅԵՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

Աբյան Երաւափառայ Հովուհի :

Տ . ԴԵԿԻՄ . 30 : Յ . Լ . ԴԵԿԻՄ . 21 : ՇԱԽ-ԸՆԿԻՐ-
Ը . ԱՅԻ ՀԱՅԻ ԱՅԻ ԵՎԻ ԵՎԻ :

* * * * *

Պ Յ Ա Վ Ի Վ Փ Ա Ջ Ա Ն Ո Ւ Ն

պանծալի՝ թարգմանուի յու-
նական անուշանակոչուես թէ-
միստոկղէս (կմթեմոկղիտոս) .
որ էր այր խաշնարած 'ի լիկիայ գաւառի 'ի
սահմանս քաղաքին միուռայ կամ զմիւռայ
ոչինչ հեռի 'ի զմիւռնիոյ յոնիոյ ֆրյիզմիրէ ,
առ թգրութ գեկոսի կայսեր : Այւ եղև՝ զի
յաւուրս հալածանաց ոմն յերեւելեացն քրիս-
տոնէից դիօսկորիդէս անուն փախուցելան-
կաւ 'ի լերինս . և խնդրակը զհետ առաքել
յասկղեպիոսէ դատաւորէ՝ ոչ կարացին հա-
սանելնմա . և քաղմօք յուղեալ զնա , և ոչ
կարացեալ դտանել՝ հանդիպեցան իրաւա-
փառայ հովուհի . և հարցին զնա վոր դիօսկո-
րիդեայ :

Խսկ իրաւափառ քանզի գիտէր՝ թէ առ ի՞նչ
խնդրեն զնա , ոչ յայտնեաց . այլ ասէր , թէ
պարտապան է ինչ ձեզ , ահա ես փոխանակ
նը . տարջիք զիս . և այնպէս արգել զնա . և
խոս-

խոստովան իսկ եղեւ, թէ իմ ընկալեալ է
զնա և թաքուցեալ. ոչ զի մատնեսցէ զնա,
այլ զինքն փոխանակ տացէ նմա: Եւ 'ի վա-
րանիլ զօրականաց և 'ի բոնադատել զիրա-
ւափառ՝ սկսաւ նա հարցանել զնոսա, եթէ
ոյր աղագաւ խնդրի այրն այն 'ի ձէնջ: Եռ-
քա ասեն. վո զի քրիստոնեայ է, և ուսու-
ցիս ժողովրդեան հրապարակաւ հակառակ
դից. և վո այնորիկ դատաւորն հրամայեաց
յատեան կացուցանել, զի զոհեսցէ անծոցն.
և կեանքն շնորհեսցի նմա. ապա եթէ ոչ
չարչարեսցի:

Ասէ ցնո՞ իրաւափառ. թոյլ տուք նմա եղ-
բարք. զի թէպէտե քրիստոնեայ է, որպս և
ես եմ, սակայն մարդ է իբրև զձեզ: Եւ նք
լունեալ զայն 'ի սբյն՝ սկսան գաղանանալ և
ասել. փոխանակ նո՞ զքեզ կացուցանեմք ա-
ռաջի դատաւորին: Ասէ սբն. ես աղաչեցի
զձեզ շնորհել ինձ զինդրելիդ զայդ, և դուք
ոչ լունայք. առեք զիս փոխանակ նո՞ . զի ես
նա եմ, և նա ես. քանզի երկոքեան մի տն
ծառայ եմք յի քի:

Յայնժամ արկին 'ի նա ձեռս, և կալեալ
ածին 'ի քաղաքն զմիւռնիայ. և մատուցել
առ դատաւորն՝ ասեն. զայրն զայն ոչ կա-
րացաք ըմբռնել. վո զի հովինս այս առեալ
թաքոյց զնա. ոչ միայն թաքոյց, այլև ջա-
տագով լինելով համարձակուք ասէր, թէ
և ես քրիստոնեայ եմ իբրև զնա: Իսկ դա-
տաւորն ասկղեպիս նստել յաթոռ դատաս-
տանի՝ հրամայեաց ածել զնա զառաջեաւ.

և մտեալ որը յն հովունական կերպիւն , մաշ-
կեաւն և ցպովն և պարսիւն՝ եկաց առաջի ,
ոչիբը զվայրենաբնակ երկուցել ինչ , այլ
իբրև զծառայ այլ քաջալերեալ :

Դատաւորն ասէ . զի՞նչ արունեստ է քո : Դ-
րաւափառն ասաց . որպէս տեսանես : Դա-
տաւորն ասէ . ասա՛յայտնապէս , [թէ ո՞րպի-
սի ոք ես : Դրաւափառն ասաց . արունեստիւ
եմ , ոնդ կերպարանքս իսկ ցուցանէ . և կրօ-
նիւք ծառայ եմյի քի , ոնդ լսեսդ : Դատա-
ւորն ասէ . քրիստոնեայ պատահիս (յու գտա-
նիս) : Դրաւափառն ասաց . ոչ եթէ միայն
պատահիմ , այլ եմիսկ կամօքն այլ :

Ա սէ դատաւորն . դո՞ւ ընկալար զփախուցել
քրիստոնեայն : Այն ասէ . ոչ եթէ ես , այլ
քո , որ հանդերձեալ է զիս ընունել և զնա :
Դատաւորն ասէ . ասա՛ինձ զծմարիտն , զի
կեցես : Դրաւափառ ասէ . զկեալն քո՞ գի-
տէ . քանզի նա իսկ ասաց , ես եմ կեանք և
ծմարտութի : Դարկացաւ դատաւորն և ա-
սէ . ընդէր ես այլ իրք հարցանեմ , և դու
զայլ ինչ պինի առնես . ասա՛ վո՞ որոյ հար-
ցանեմն զքեզ , զոհե՞ս մեծ ածոցն , եթէ ոչ :
Դրաւափառն ասէ . խօսեաց վո՞ այ ծմար-
տի , և լուր վո՞ միասնական իշխանութեն հօր
և որդւոյ և հոգւոյն սըյ . այլ վո՞ զոհից սուտ
տծոցն մի խօսիր ըլիս . զի ոչինչ իսկ են , բայց
հնարեալ 'ի խոհերական արունեստէ որկրա-
մոլ և վատթար մարդկան , որոց ած որո-
վայնն իւրեանց : Արտմուեալ ասկղեպիոսի՝
ասէ . աղտեղի և չարաղե , թուրքն հրա-
մայ-

մայեցին ամենեին մի կեալ քրիստոնէից ,
այլ՝ ամենեցուն զոհել ածոցն . և դու հակա-
ռակ կաս հրամանաց թգրացն :

Պինի ետ որն իրաւափառ , և ասէ . և ում
արդեօք պարտ է լսել . ոյ անմահի և զնմ
'ի չգոյէ 'ի գոյ ածողի , եթէ մարդոց մեռե-
լոց՝ որք կացին հոգարտութ , և սատակեցան
իբրև զոշինչ , և եղեն հող և մոխիր : Ասէ
դատաւորն . զիանդ հովիչ և վայրենաքնակ
այր՝ այդող ճարտար խօսիս . ովլ ուսոյց քեզ
այդպէս բարբառել . միթէ քրիստոնեացն
այն՝ որ փախեան առ քեզ : Իրաւափառն
ասաց . ոչ եթէ նա , այլքն է՝ որ ուսուցանէ
մարդկան , և տայ իմաստութիւն անմտաց :
Իրաւափառ ասէ . արդ և դու անմի՞տ ես : Ի-
րաւափառ ասէ . երբեմն էի , այլ ոյժմ զտրն
ընդ իս ունելով զամիմանամ որպէս իմաս-
տուն ոք :

Հայնժամ ասէ ցնա դատաւորն , ես զշմա-
րիտն հարցանեմ քեզ ասել , և դու ոչ ա-
սես . արդ եթէ իմանաս զտմ , այժմ գիտաս
ջի՞ր զլինելոցն քեզ . և հրամայեաց պրկել
ցնա . ասէ . տանջեցէք զդա այնչափ , մինչեւ
ոգի դորա ելցէ 'ի տանջանսն . քզի վիշելով
ը մեզ քաջահոգի զլինքն ցուցանէր , կամու-
նակ ածեղին ոգւոյ : Իսկ երանելին 'ի տան-
ջանսն սկսաւ ասել այսպէս . փառք քեզ քո՛
որդի այ կենդանւոյ , զի իրատիմասելըզ-
շմարիտն . արդ դու ես ճշմարտութիւն և
կեանք :

Իրաւաւորն ասէ . այ ամենաթշունառ՝ և ոչ
բ 4 տան-

տանըանքն ընկծեցին զքեզ . զի այդպ բար-
բառիս հակառակ ոծոցն : Կրաւափառն ա-
սաց . քնն իմ լոյս , և ոծքն քո խաւար . 'ի
լուսոյն երևելն՝ խաւարն փախչի , և 'ի քա-
րողիլ զօրութեն՝ տեղի տայ տկարն . և խա-
ղաղութեն յառաջ եկեալ՝ պատերազմ դի-
էացն հալածի : Դատաւորն ասէ . տանջա-
նօք 'ի կենացդ վճարեմ զքեզ , եթէ ոչ խոս-
տովանեսցիս՝ ուր թաքուցեր զփախուցեալ
քրիստոնեայն . և ապա ևս ուրացեալ զքնն
քո՝ զոհեսցես ածոցն :

Եւ 'ի ծիծաղիլ սըյն ը բանս նը՝ հրամայ-
եաց բռնաւորն տանջել զորովայն նը . և իբ-
րև հարին զփոր նորա ժամ մի ողջոյն , ասէ
սըն . զարմանամ ով գատաւոր , եթէ զիարդ
ես հովիւս յայսքան տանջանս ոչ անկանիմ
'ի ձշմարտութեն , այլև յոյժ ցանկայ սիրտ
իմ յերկար տանջանս ըունել վ՛տ քնին իմոյ .
և սնխուժապ և անշփոթառնեմքեզ պիշնի .
իսկ դու իշխ ան մեծ 'ի բարձր աթոռդնստել
այդնկս խռովիս և անկարդաբար բարբառիս
երբե զչարադործ և զդիւահար : Հարցանես
զիս երբեմն վ՛տ փախուցելոյ քրիստոնեին , և
երբեմն վ՛տ քնին իմոյ ուրանալոյ , և երբեմն
վ՛տ դիւաբնակ մեռելոտի ոծոցն : Արդ՝ ե-
թէ զքրիստոնեայն խնդրես , աչա ես նա
եմ . և եթէ վ՛տ քնի հարցանես , լուր զոր ա-
սեմս . ած մարդ եղել վ՛տ բազում մարդասի-
րուե իւրոյ . և եթէ վ՛տ զոհից ածոցն հար-
ցանես , զարմանամ թէ զիարդ 'ի բարձրու-
թենստիս , և ը ժահահոտ գոեհս քարշիս .

դար-

դարձեալ եթէ տանջել կամիս , տանջեա .
զի ես պատրաստ եմ :

Խսկ դատաւորն տեսել զանհաւան միտս նր՝
հրամայեաց կախել զնաև քերել . ասէ . քե-
րեցէք , զի մինչեւ յուղեղն և յոսկերս հաս-
ցէ : Եւ իբրև քերեցին զնա սաստիկ , մինչեւ
երեիլ ամ ներքին անդամոց նր , ասէ դա-
տաւորն . այ երեքթշունառեան , գոնեա մինչ-
դեռ 'ի փայտիդ կաս կախել խոստացիր զո-
հել ոծոցն . տեսանե՞ս , թէ յորպիսի դառն
տանջանս կաս :

Այն ասէ . ով անմիտ , ոչ դիտես՝ եթէ 'ի
ձեռն փայտին ծագեաց մեզ փրկութի , և
փայտին փրկեցաք . փայտին կռապաշտուին
լուեաց , և քրիստոնէութին ծաղկեաց . դեք
խափանեցան , և սատանայ կալեցաւ . մար-
դիկ ազատեցան , և քո փառաւորեցաւ , և
զփառաւորիցս իւր փառաւորեաց : Տեսա-
նե՞ս , թէ յորպիս բարեաց պատճառք եղեւ
փայտ խաջին քոի . ոչ իմանաս , թէ 'և ես
վո՞նորա նահատակիմ , և ոծոց քոց ոչ հնա-
զանդիմ . արդ ահա կամ 'ի կախաղանիս , և
'ի քերանս փայտի առաւել խոստովանիմ
զքո՞ : Ասէ դատաւորն . կարծեմ 'ի մահ ե-
ղեր զանձն քո՝ զայդպիսիս բարբառելով .
որ և ոչ 'ի հոգիդ քո խնայել կամիս , և հա-
ւանել . և ոչ 'ի տանջանաց երկնչիս . դար-
ձել միւսանգամ ըսաստիկ տանջանօք զքեզ
արկանելով 'ի մահ յղարկեցից : Այն ասէ .
'ի սպառնալեաց քոց ես ոչ զարհուրիմ , և ոչ
'ի տանջանաց քոց երկնչիմ . զո՞ծսն քո ոչ ճա-
նաւ

նաշեմ , և զպարգեատուն կենաց իմոց յո
քո ոչ ուրանամ , որ այսպիսի համբերութե
պարգեեաց ինձ անարժանիս :

Դատաւորն ասէ . թէ ջնանաշես զածսն ,
ես ցուցանեմ քեզ . յու են ասկղեպիոս , արա
մազդ , ապողոն , և կոնիդոս , և այլես մի
ըստ միոջէ : Այս ասէ . ոչ երբէք լուայ վո
բազմածութե , այլ վոյ միոյ ճշմարտին այ
արարչին ամ արարածոց . նա է որ երկնի և
երկրի . իսկ արդ՝ զորս ասացերդ , ուր են
բնակեալ :

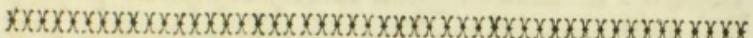
Յասուցեալ բոնաւորն՝ ասէ . զտանջանսդ
խաղ առնես , և ձեռն յուծսն ձգես՝ խաղ առ
նելով և զնոյ և հայհոյելով . երդունեալ 'ի
բարերար տծսն , զի ոչ դադարեցից 'ի տան
ջելոյ զքեզ , մինչեւ զոհեացես նց . և դար
ձեալ հրամայեաց քերել զնա : Այս մինչդեռ
քերէին , ասէ որն . զդեսն և զպիղծսն և
զկախարդսն ամս անունանես . զոր ես և ոչ
լսել անդամ կամիմ , թող թէ զանունանս նց
ուսանել : Դատաւորն ասէ . եթէ ոչ կա
միս բազմածոցն զոհել , ասկղեպեայ զոհեա
(անունանակցին իմում) , և ապրիս , և բու
ժիս ևս 'ի տանջանացդ . (զի էր անուն չայն
բժշկութե) . և պատիւն ընկալցիս յինէն :
Այս ասէ . մոռացար՝ զոր ասացի , թէ ոչ
զոհեմ'կոոց , զոր ոչ ջնանաշեմ . զպատիւն
զփառս քո դու կալ . ես պաշտեմ զՃշմարիտ
ածն , զի երթայց 'ի կեանսն յաւիտենից . այ
սուհետե արա զոր ինչ կամիս , զի ես քրիս
տոնեայ եմ :

Տեսել դատաւորին՝ թէ ոչինչ օգտի , հրա-
մայեաց իջուցանել զնա՝ ի փայտէն . ետքե-
րել տատասկ երկաթի , և ցանել , և շրջը-
ջել՝ ի վր տատասկին զսքն և քարշել , մինչեւ
անդէն մեռցի : Այս դահիճքն արարին զհրա-
մայեալսն . կապեցին զոտսև զձեռս իրաւա-
փառայ , և այնչափ քարշեցին , մինչեւ քան-
ցեցաւ ամմարմինն . և մերկացել երևեցան
ամոսկերք նը . և սըն 'ի քարշիլն ասէր . Տը
ած իմպահեա՛ զհաւատս իմ անհրապոյը 'ի
չարէն . և ամենեցուն առաջնորդեա՛ ի գի-
տութիւն քոյոյ ածուեղ . և չարչարողացդ զիս
թողուի՛ արա նոր . և զոգիս իմ ընկալ խա-
ղաղութք ըստ քո . և քեզ փառք յաւի-
տեանս :

Այս զայս ասացել աւանդեաց զոգին , մինչ-
դեռ քարշէին 'ի վր երկաթի փշոցն և տա-
տասկացն : Այս անդէն ոչինչ հեռի 'ի տեղ-
ւոջէն թաղեցին զսքն . և կառուցին զգաւա-
զանն 'ի վր գերեզմանին . և արմատացեալ
պտղաբերեաց , և լինէր պտուղ նը 'ի բժշկու-
թի հիւանդաց : Դարձեցաւ այս առ դեկո-
սիւ թագաւորաւ յամի նոն իբր 250 . յամ-
սեանն նոյեմբերի իւը . յիշնանուեն ասկղե-
պիոսի բդեշին 'ի քանզի և նա թեգրազն էր ,
'ի զմիւոնիա քաղաքի . և այնպէս կատարե-
ցաւ որ վկայն իրաւափառ , որ և թեմիստոկ-
լէս , 'ի քոյժ 'ի նոր մեր . որում փառք յաւի-
տեանս . ամէն :

Այս ըստ մարդարէանալոյ սբյն իրաւափառայ ,
որ ասաց վր դիոսկորիդեայ , թէ քոյզ զիս և
զնա

զնա ընկալցի , յետ աւուրց կալան և զնա
պաշտօնեայք դատաւորին . որ և քաջ հան-
դիսացեալ 'ի խոստովանուե հաւատոյ՝ փոր
ձեցաւ գանիւք և քերանօք և բանտիւ . և
հաստատուն կացեալ 'ի տոք՝ գլխատեցաւ 'ի
նմին զմիւռնիա քաղաքի , կմ'ի զմիւա մօտ
'ի զմիւռնիա , հրամանաւ նոյն դատաւորին .
ըս որում առանձին կատարեն յոյնք զյիշա-
տակ սբյն դիսկորիդեայ 'ի մայիսի . 11 . ոպ
և լատինք 'ի մայիսի . 10 :



Ճ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ւ Ւ :

(1) **Օ** այս գեղեցիկ վկայաբանուե ունիմք 'ի միշտ գո-
վելի ճառընտրի մերում մեծի . զորոյ և զքաղունածն տե-
սանեմք յար և նման 'ի յայսմաւուրս և 'ի վկայագիրս իւ-
րաքանչեւր ազգի . այլ զըարձակն ոպ զմերս՝ ցարդ ոչ
տեսաք առ այլս : Քանի մի տող 'ի սկզբնաւորուէ պա-
կասէր 'ի ճառընտրի . բայց դիւրաւ կարկատի համեմա-
տութք յաջորդ բանից և այլոց համառօտագրաց : Ան-
նեքին դնեն զկատարումն իրաւափառայ կմ'թեմիստոկ-
ղեայ 'ի լիկիա գաւառի , 'ի քաղաքն զոր ոմանք միուռա,
և ոմանք սմիւռնա կոչեն . զոր Ճ . գրէ զմիւռնիա . այլ ըս-
ինքեան որոշին երկու քաղաքք մօտ իրերաց . մին 'ի լի-
կիա՝ միւռռա ասացեալ , յո զմուռս , որ և զմիւա կամ
զմիւռին . և միւսն 'ի յոնիա սմիւռնա կմ' զմիւռնիա ան-
ունեալ . և սա է՝ որ այժմ' իզմիր կոչք :



ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՍՊԻՇԱՑ

Հարց Եղիպտացւոց :

Հարանց վարչ հա . քն . և լ . շ :



Թ ԵՐԵՄԱՆ ԱՍՏՈՒԺԱՅ
հանդերձեալ մեր մտանել , 'ի
վարս ասեմ սբց հարց ճգնաւո-
րաց փայլելոց յեգիպտոս և 'ի
սահմանս նորա , զղանազանեալ ծաղկանց և
զպտղոց ընտիր ընտիր քաղաքավարութե նց
զանուշահոտուի և զհամ քաղցրուե՝ դոյզն
Ճաշակաւ և մ խոստանամք աստանօր սե-
ղանաւորել առաքինասէր ընթերցանելեաց
առաջի , առաքելով զնո՞ 'ի բուն իսկ տեղին՝
'ի մատեանն հարանց վարուց + ուրանօր լիա-
կատար պատմութիք և առաքինութիք և
հոգեշահ խրատք նց սփուեալ կան + մանա-
ւանդ զի՞ եմե որ յաջողեսցէ , ոմն յաշխա-
տասէր վեպաց մերոց ունի զայն գործ մեծ
առանձինն ՝ 'ի լոյս ընծայել՝ համեմատութ-
հին և ստոյգ օրինակաց մերոց և յունաց և
հռովմայեցւոց . նմին իրի մեղ մնայ ծաղկա-
քաղլ յիշատակութե՛ շատանալ :

Խսկ պատճառ յայսմ վայրի յիսնակաց տօնե-
լոյ մեր զլուսերամ պարս ոք հարանցս՝ ըստ
որում

որում միօրինակ ունին տօնացոյցն և ճաշոցն ,
այլ տեսանի ըստայսմաւուրաց , և այլ ըստ ճա-
ռնտրաց : Վանզի յայսմաւուրքն դնելով
զառաջինսն 'ի հարց աստի զպօղոս և զպօղ
'ի դեկտեմբերի 6 . և 7 . տայ մեզ առիթ
կարծելոյ , թէ նովին խորհրդով կարգեալ
է և տօն նոց և որոց ըստն յայս միջոց առա-
ջին աւուրց դեկտեմբեր ամսոյ : Խակ Ճա-
ռնտիրն մեծ քանզի 'ի վլրայբուրենից կար-
գէ զՃառս վարուց որց , յարենման տօնիս՝
ըստ մէջ մերկեռիոսի և մինասայ դնէ , * Պատ-
մութիւն որ հօրն մակարայ եղիպտացւոյ և
այլոցն || . ուր լինի բան և զմարկոսէ միայ-
նակեցէ . յորմէ մարթէ կարծել , թէ գլաւ-
որ յիշատակ տօնիս ըստ կարգաւորութեն գրի-
գորի վկայասիրի հայիցի առ ոքն մակար՝ ան-
ունանի գտեալ զկնի մեծին անտօնի , և նո-
վաւ առ այլ միանձունս :

Խաւ թերեւս յառաջ քան զվերջին կարգաւո-
րութիւն տօնացուցի և ճաշոցի 'ի վկայասիրէն
և 'ի չնորհալոյն՝ տօն պողոսի և պողայ պա-
րունակիւր 'ի տօնի անտօնի . ըստ որում և
յոյնք և լատինք երկու կմբ եօթն աւուրբք
յառաջ քան զանտօն տօնեն զպօղոս . և ընդ
հակառակն օրինակք ինչ տօնացուցի և ճաշո-
ցին մերոյ ըստ պողոսի երկրորդեն և զանտօն .
և ոմանք զանց առնեն զպօղ : Խաւ զի ըստ մա-
կարայ իմանային նախնիք մեր և զտօն այ-
լոց հարց սբց եղելոց զկնի անտօնի , ոմանք
'ի գըշաց զայս անուն , և ոմանք զայն անուն
երեւլ՝ առընթեր դնեն մակարայ . կմզանց

առնեն , Եթէ 'ի տօնացոյցս և Եթէ 'ի Ճա-
շոցս՝ աննման իրերաց . դր հռչակաւորն պի-
մին հասարակօրէն ըլիչի բնաւ , բայց 'ի նոր
օրինակս . որպէս և 'ի պատարագամատուցի
չիք . դանիէլ՝ թէպէտև երևելի , բայց ժա-
մանակաւ զկնի , 'ի սակաւ օրինակս գտանի .
պակասի և սրապիոն յոչ սակաւս . իսկ փո-
խանակ մակարայ երկրորդի՝ հասարակօրէն
'ի ձեռագիրս գնի մարկոս , կմ աբբայ մար-
կոս . բայց ընմին երկրորդեն ոմանք և ըզ-
մակարիոս . ոնկ և ոմանք հայելով 'ի պատա-
րագամատոյցն՝ եղել են և զոնոփրիոս , զոր
ուրոյն տօնեմք . և այլք զյովհաննիսեանս
և զսիմէոնեանս , որոց չիք որոշ սլատմուի .
և այլք զբեսարիոն , կմ զթաթուլ և զվա-
րոս : Օ այսոսիկ հարեւանցի ծանուցեալ՝
քաղեսցուք զվարս միոյ միոյ 'ի հարց անտի
գտելոց 'ի սովորական օրինակս առ մեօք :

Պօղոս անապատական :

Հ. ԴԵՒԹ. 6 : Յ. յառավար. 15: Լ. յառավ. 10: ՇԱ-
ռընդ. Լ. չիք = չիք . 'ի սիրյակերպուէ :

Հնագոյնն 'ի ոք հարս անապատի մեզ ծա-
նուցելս՝ սպ նախկին անապատաւոր և միայ-
նակեացներանձնաւոր , եղեւ սբն պօղոս թե-
րայեցի . որ էր ծննդեամբ յաէն եգիպտաց-
ւոց 'ի ստորին կամ 'ի վերջին կոչեցեալ թե-
րայիդոյ , վարժեալ 'ի մանկուէ իմաստուը

յունաց և եգիպտացւոց . և մնացեալ որբ . 'ի
ծնողաց՝ ամաց հնդետասանից կմվեշտասաւ
նից , հանդերձ քերբ իւրով ամուսնացելով ,
կըթէր զանձն 'ի բարեսպաշտութե վարս խո-
նարհութե և սիրովն առ ած : Եշ 'ի յառնել
հալածանաց դեկոսի կայսեր յամի նրն իբր
250 , զօղեալէր յագարակի իմիք . իսկ քեռ-
այր նր անօրէն ագահեալ 'ի բազմութի ըն-
չից և ստացուածոց մնացելոց պօղոսի 'ի ժա-
ռանգութէ , խորհէր մատնել զնա հալած-
չաց :

Իբրե զգայր պօղոս զգաւաճանութն , ասեր
ցանձն իւր . զի՞նչ կայ իմ բնաւ յնի , կմ'ի
նմանէ զի՞նչ շահ օգտի լինիցի ինձ . և այն
պէս խոյս տունեալյանապատ տեղիս և յա-
մուրս ապառաժ լերանց՝ գտանէ քարայր մի
'ի լեռնոտանն , անյարկ , այլ ծածկելյար-
մաւենի ծառոյ , հանդերձ յստակ աղբերբ .
և զայն համարեալյայ նմա պատրաստեալ
'ի նմին դադարեաց զամժամանակս կենաց
իւրոց , զհարկաւորն կամաւոր առնելով , և
զգեստ և կերակուր յարմաւենեաց անտի ու-
նելով , ճգնեալ հրեշտակակբօն վարուք և
խստամբեր առաքինութիք , և ածամերձ ըն-
տանութ վայելեալ յանձնաւ քաղցրութիւն
հոգւոյ :

Յետ կալոյ երանելոյն յայնմ առանձնուե
զամս զէ . յորս ոչ զոք ետես 'ի մարդկանէ ,
իբրե լցան նր ամք ձ և ժդ , առաքեաց ած
'ի տեսուի նր զմեծն անտոն՝ որ էր յայնիւամ
իննսուն ամաց . այլ 'ի մերձենալ անտոնի զա-

ուաջինն ՚ի դուռն այրին , ոտնաձայն առեալ
երանելոյն պօղոսի՝ յարուցեալ զմուտն փա-
կէր . և սըն անտոն ժամելով ասէր . գիտեմ,
զի անարժան եմ քումտեսութեղ . այլ սա-
կայն եթէ ոչ տեսից , ոչ թողում . որ զգա-
զանսդ ըսունիս , զմարդիկ ընէր հալածես .
խնդրեցի և գտի . բախեմ զի բացցես ինձ .
որում թէ ոչ դիպեցայց , ասո մեռանիմ
առաջի դրան քո . զի գոնեա զմարմինս իմ
թաղեսցես :

Հայնժամ ասէ երանելին պօղոս . ոչ այդ-
պէս սպառնալով խնդրէ ոք , և ոչ հանդերձ
արտասունօք յանդիմանէ կմդատախազի ոք .
և այսպիսի բանիւք զունարթուն բանայ ըզ-
մուտն : Այնուհետեւ զմիմեամբ փարէին և
ողջագուրէին՝ յանունանէ կոչելով զիրեարս ,
և միաբան գոհանալով զտննէ : Եւ յետ ող-
ջունին նստան երկոքեան սըքն . և ասէ պօ-
ղոս ցանտոն . զո՞ ոք այդչափ աշխատութք-
խնդրեցեր տեսանել . ահա տեսանես հնա-
ցեալ ալեոր մարդ , որ յետ սակսու ինչ ժա-
մանակաց հող լինելոց է . այլ սէր ամի համ-
բերէ : Արդ ովեղը սիրեցեալ անտոնիէ՝
զարդ անապատի և միանձանց կրօնաւորաց ,
բարւոք արարեր՝ զի եկիր . զի ՚ի վաղուց հե-
տէ խոստացաւ ինձ նոր ՚ի ծանօթուի ածել
զքեզ ինձ . և ես կարօտել մնայի գալստեան
քո ՚ոք :

Եւ մինչդեռ նա հարցանէր զո՞է , և անտոն
վո՞ հրաժարելոյ նորա յո՞է մինչեւ ցերեկոյ ,
ահա ագռաւ մի անդուստ ՚իներքին անա-

պատեն հեղիկ թռուցել յոստս անկոյ միոյ
ըդէմնց ունելով՝ ի բերանի իւրում հաց մի
ողջ, եղ զայն առաջի երեսաց նց, և թռեաւ:
Եւ՝ ի զարմանալ անտոնի՝ ասէ հայրն պօ-
ղոս. որ առաքեաց մեզ ձաշս. արդարե ո-
ղորմած և մարդասէր է. քանզի՝ ի վաֆսուն
ամաց հետէ յետ ծերանալոյ իմոյ կէս կէս
հացի ըսունէի այսպէս աւուր աւուր. այլ՝ ի
գալստեանդ քում՝ իւրոց զինունորաց քն կըս-
կին առաքեաց ոոչիկս: Եւ այնպէս զոնէ
գոհացեալք՝ ի վլր ականակիտ աղքերն նըս-
տան երկրքեան. և եթէ ո՞յ յառաջ բեկանի-
ցէ զհացն՝ հակառակէին, մինչեւ մերձենալ
գիշերոյն. զի պօղոս զհիւրն կամէր մեծա-
րել, և անտոն զալւորն հասակաւ. և ուր
ուրեմն միաբան բուռն հարեալ զհացէն՝ բե-
կանէին յանուն նոն. և այնպէս գոհանալով
զայ ձաշակէին. և զգիշերն ամհսկեցին:
Եւ իրեւ առաւօտն մերկանայր, պօղոս ա-
սաց ցհայրն անտոնիոս. եղբայր և ծառայա-
կից, քնոյ իմոյ ժամանակ մերձելէ. որում
յամժամցանկայի՝ լուծանիլ և ընդ քոհի լի-
նել. վլյ դու առաքեցար՝ ի նոնէ՝ տալ զհողոս
հողոյ: Խորովեցաւ անտոն, և աղաչէր ար-
տասուօք, զի մի՛ մնասցէ՝ ի նմանէ, այլընդ
նմա մեռանիցի և ինքն՝ ձանապարհակից լի-
նել ուղւոյ նոր յերկինս: Պինի ետ հայրն
պօղոս. ոչ պարտիս խնդրել զքոյն և եթ,
այլև զընկերին. զի թէպէտ և քեզ օգուտ
է զբեռն մարմնոյդ՝ ի բաց դնել, և զհետ
երթալ գառինն նոյ, այլքազում եղբարց չէ
օգուտ,

օգուտ , որոց կէտ առաջի եղեալէ , զիքեզ
նմանօղք լինիցին : Իայց աղաչեմ զքեզ ,
թէ չիցէ ծանր՝ զոր ասեմս , զի փութով եր-
թիցես , և զհանդերձն՝ զոր աթանաս ենպսն
քեզշնորհեաց , բերցես՝ ի պատանս մարմնոյ
իմոյ : Օ այս ասէր , զի լուիկ փոխեսցի՝ ի կե-
նացս՝ առանց ուրուք մօտակաց լինելոյ , և
անտոն ոչ կրեսցէ զտիրուի՝ ի փոխման իւ-
րում :

Իսկ հայրն անտոն զարմացեալը գիտելնը
զաթանաս և զհանդերձնը , այնուհետեւ ա-
ռաւել պատկառէր յառնէն նոյ . և համբու-
րեալ զձեռս և զացս նը՝ ասէ . աղօթս արա
վո իմով հայր պատուական . և փութացաւ
եկն՝ ի վանս իւր՝ իբր երկու աւուր ճանա-
պարհաւ : Յայնժամը առաջ եղեն նմա եր-
կու ձեռնասուն աշակերտքն ամատաս և մա-
կարիս , և ասեն . ուր էիր այսքան ժամա-
նակս հայր : Եւ նա ասէ . վայ ինձ մեղաւո-
րիս՝ որ կերպարանօք միայն ունիմ զանուն
միայնակեցի . քանզի տեսի զեղիա և զյով-
հաննէս յանապատին , և արդարեւ՝ ի դրախ-
տին տեսի զպօղոս : Եւ նը ոչ իմացան ըզ-
բանն , և կամէին ուսանել՝ թէ զի՞նչ իցէ .
այլ նա ասէ ցնո՛ . ժամանակ է ասելոյ , և
ժամանակ է լուելոյ :

Եւ հրաժարեալ՝ ինոցանէ անսունազ հան-
դերձ պատանօքն՝ որ խնդրեցաւ՝ ի նմանէ ,
'ի ճանապարհն փութայր . քանզի ծարաւի
եր տեսլեան սըյն . և կասկածէր՝ թէ գու-
ցէ յառաջ ք զհասանել իւր փոխեսցի երա-

ՆԵԼԻՆ . որպս և եղև իսկ . քանզի 'ի միւսում
աւուրյերը որդ ժամու ետես 'ի ծանապար-
հին գունդս հրեշտակաց և դասս մարգա-
րէից և առաքելոց , և 'ի միջի նց 'ի ձիւն սպի-
տակուն պայծառացեալ զերանելին պօղոս ,
զի ելանէր յերկինս : Ակսաւ կական բառ-
նալ , հող 'ի գլուխ լինել , և ասել . ընդէ՛՛
թողեր զիս որ պօղոս , ըէ՛՛ գնացեր՝ զվեր-
ջին ողջոյն ոչ ընկալեալ . այսչափ անագան
ծանուցեալ այսչափ փութով մեկնիս :

Ապա հանգոյն երագութե թռչնոց վազս
առեալ անտոնի երանելի ծերոյն 'ի գոյզն
վայրկենի հատանէր զմեծ ուղին . և հասել
'ի ցանկալի այրն , տեսանէր զերանելին պօ-
ղոս 'ի գուճս բազկատարած . կարծեաց՝ թէ
կենդանի իցէ , և ծունը եղ և ինքն կալյա-
զօթս : Եւ յորժամ ոչ լուաւ զսովորական
հեծութի նը յաղօթս՝ իմացաւ , թէ ոք մար-
մինն երկրպագութի մատուցանէր այ :

Այնուհետեւ քաղցր արտասովօք , սաղմո-
սիւք և օրհնութը պատեաց զսըն . և զի չու-
նէր փայտատ առ 'ի զերկիր բըելոյ , և ան-
մարթ էր միւսանգամ դառնալ 'ի վանս , 'ի
խոր տրտմութն ասէր մեծն անտոնիոս . ո՛որ ,
մեռայց և ես ը ծառային քում , ոնդ պարտ
իսկ է . և տարեալ միխթարեալ և զիս ոնդ և
կամիս , ազատելյայս ախտալից կենցաղոյս :

Հայնմ վայրի առիւծք երկու 'ի ներքին ա-
նապատէն 'ի միասին եկին հասին յընթացս
'ի վայրն , ուր սբքն էին . և անկեալ անբա-
նիցն առ մարմնով սըյ ալեորին վախճանե-

Ե՞՞ոռնային և լային ը բաժանումն նր՝ յետ
այնորիկ փորեցին զաւազն ոտիւք իւրեանց
'ի չափ առն ը երկայնուի և ը խորութիւն . և
եկեալ առ երանելին անտոն՝ լիզէին զոտս
և զձեռս նր : Եւ ասէ հայրն անտոն . տէ՛ր
առանց քո կամացդ և հրամանի տերեւ 'ի ծա-
ռոց ոչ անկանի , և ոչ մի 'ի Ճնշղկանց յեր-
կիր . դու հատո՞ սոցա՞ որնկ և գիտես . և ձե-
ռամք նշանացի արարեալ՝ հրաման տայր նց
երթալ :

Ապա առեալ զմարմինն ոք՝ եդ 'ի գերեզմա-
նի , և ծածկեաց . և յետ աւուր միոյ անցե-
լոյ իբրեւ օրինօք ժառանգաւոր զմնացեալ
պարեգօտն առնոյր , զոր երանելին պօղոս
ինքեան արարեալ էր յարմաւենեաց . և յու-
ղի անկեալ դարձաւ 'ի վանս իւր . և արտաս-
ուօք պատմեաց զամ եղեալսն իւրոց աշա-
կերտացն : Եւ 'ի տօնի զատկին և պենտե-
կոստէին միշտ զգեցեալ զնոյն պարեգօտն
երանելոյն պօղոսի՝ ուրախ լինէր 'ի վը նր ,
առաւել համարելով զնա քան զթղրական
ծիրանիս : Օ այս տմառեալ սբյն հերոնի-
մոսի 'ի բերանոյ աշակերտաց մեծին անտո-
նի կամ հարց անապատին՝ անցոյց 'ի գիր .
վոյ և ճառընտիրն մեր 'ի վերջոյ կարգէ և
զյիշատակարան նր , որ ունի այսպս . * Լորդ
ես աղաչեմ զամոք՝ որ ընթեռնուն զայս ,
զերանիմոս մեղաւոր յիշել . որ կամօքն ոյ
զպարեգօտսն պօղոսի կամէր հաւատովք (կմ
արդեամբք) նր՝ քան զթղրական ծերանիս
հանդերձ պատուալ թղրութեն նց : | ինք

246 Արք սԵյն
վախճան երանելոյն պօղոսի անապատակա-
նի յամի ոռն իբր 347. կմ՛ը ոմանց 343 :

Պօղ պարզամիտ :

Դ . ՇԵԿՊ . 7 : Յ . հոկտ . 4 : Լ . Տարպ . 7 : Ճ՛-
-ՀՆՊ . Վ . ԱՅԲ = ԱՅԲ . հոռու է՛ այսէնին հոկտ . 8 :
Լ Ը . յէԲ :

Փոքը մի յառաջ ք զփոխումն պօղոսի թե-
բայեցւոյ՝ սկսաւ փայլել և անուշանակից նր
պօղոս կմպօղ միայնակեաց՝ սքանչելին յա-
շակերտս անտոնի , պարզամիտ կամ պարզ
անուշանեալ 'ի միայնակեցաց , դր անկեղծ և
յստակ մտօք , և միամիտ հնազանդ : Այա-
ռաջագոյն էր այր հողագործ՝ անարատ վա-
րուք , և մօտաւոր կարգաց բարեաց . և ա-
մուսնացել էր 'ի կարգս հի , այլ կին նորա
չարաբարոյ էր պատահեալ . և քանզի պօղ ը-
ժամանակս ժամանակս բացօթեայ լինէր 'ի
վաստակս երկրի , կինն անզգամստացել էր
իւր սեղեխ օտար . զոր յաւուր միում յան-
կարծակի տեսեալ պօղայ 'ի տան իւրում 'ի
դառնալն յանդաստանաց , և իմացեալ թէ
անզեղջ են 'ի չարիս , խորհեցաւ ինքն հրա-
ժարիլ յոհ . քանզի և ծերացեալ իսկ էր
իբր վաթսուն և ութ ամաց , և միշտ խընդ-
րէր հնարս յանձ պարապելոյ :

Վպա ասէ ծերն ցկինն իւր և ցայրն օտար .
մի երկնցիք , զի չար ոչ ունիմինչ առնելձեզ .
այլ ասեմձեզ չշմարտութ 'իքո՞ . ահա այսօր
ազա-

աղատեցայ ես՝ ի ձէնց և՝ ի սնոտի ունայնութէ ռի . ամ դոյք իմ և տունս այս ձեր է . միայն զմանկունս իմ մի անտես առնիցէք . զի ես աչա հրաժարիմ յերկրէ , և լինիմ միայնակեաց , որում ցանկայի ՚ի հերուն հետեւ .
և ելից ած զփափաքս իմ :

Օ այս ասացեալ ել՝ ՚ի տանէ՝ ոչինչ առեալ թռշակ ըս իւր , այլ օտարացել վ՛ո ած՝ գնաց նախ յեկեղեցի գեղջն , և արտասունօք յանձնեաց զինքն յած , զի կործանեսցէ զթշնամին կենաց առաջի նը . և դէմեղեալ գնաց յանապատ ութ օթեանօք առ մեծն անտոն աբբայ : Եշ իբրև եհաս անդր , և բախեաց զդուրս խրձթին , եկն ՚ի դուռն երանելին անտոն , և ասէ . ով ես , և կմզինչ խնդրես : Ասէ ցնա պօղ . ես եմով հայր՝ մարդ գուեհիկ , այլ կամիմ միայնակեաց լինել . արանէր , և ժողովեա զիս առ քեզ , և լից զփափագս իմ : Ասէ ցնա հայրն անտոն . դու այր ծեր ես և անցեալ ժամանակօք , ոչ կարես միայնակեաց լինել . այլ պարտ է քեզ երթալ՝ ՚ի գիւղ մի , և գործել և ուտել զկոտորակն , և փառաւորել զած . վ՛ո զի ոչ կարես համբերել նեղութեց՝ որ են յանապատի . և ես աստ միայնացեալ զհինդ աւուրսք սուզինչ ճաշակեմ :

Խակ ծերն պօղ ասէ . զամզոր ուսուցանես ինձ՝ առնեմ ով հայր պատուական . միայն ժողովեա զիս : Ասէ հայրն անտոն ցնա . ասացի քեզ՝ թէ ծեր ես . այլ թէ կամիս , երթ մուտ ՚ի միաբանակեցաց վանս , որ կարօղ են

զծերուիդ քո միսիթարել . և զայս ասացեալ
 փակեաց զդուռոն ըգէմնի , և ոչ ել արտաքս
 զաւուրս երիս կամ չորս : Իսկ ծերն պօղ ոչ
 մեկնեցաւ անտի . և յաւուրն չորրորդի կամ
 հինգերորդի իբրև ել անտոն , և ետես զնա ,
 ասէ . դեռևս անտ ես , և ոչ գնացեր . ասա
 ցի քեզ միանդամ , ոչ կարես կեալ դու աստ .
 արդ մի ձանձրացուցաներ զիս ովլալեոր դու .
 և զիա՞րդ ոչ երկեար 'ի գազանաց գիշերոյ :
 Ասէ պօղ . ովլ հայր պատուական , մի կար
 ծեր , թէ գնալոց եմաստի ես . զի չի՞ք հնար
 այլուր մեռանիլ ինձ , բայց եթէ աստ առա
 ջի դրաց քոց : Խորհեցաւ անտոն ընդ միտս
 իւր , և ասէ . եթէ ոչ ըունիցիմ զսա , դու -
 ցէ մեռանի աստ անսունաղ . քանզի տխմար
 է . և ոչ գիտէ պահել . և առնին ինձ դատաս
 տանք յոյժ . այլ ընկալայց և փորձեցից ըզ-
 ժուժկալութի սորա . Հայնժամասէ ցնա .
 արի՛ եկ 'ի ներքս եղայր . և սկսաւ անտոն
 վարիլ ընմա օրինօք խստամբերութե՛ ոնկ 'ի
 տիս մանկուե իւրոյ . թրմեաց արմաւենի ,
 և ետ պօղայ . ասէ . առ մանեա զայս չունան ,
 ոնկ ես մանեմս . և աշխատ արար զնա մինչեւ
 ցիններորդ ժամն . և հայեցեալ ընդ ման-
 ունածն՝ ասէ ցասմամբ . ո՞չ չարաչար մանե-
 ցեր և աւերեցեր . արդ քակեա անդրէն , և
 դարձեալ սկսիր մանել : Իսկ ծերն պօղ ոչ
 տրտնջեաց և ո՞ն նեղասրտեցաւ ինչ , և ոչ ա-
 մենեին կնճիռն ծնաւ յերեսս նիր . այլ քա-
 կեաց և անդրէն մանեաց նքթեալ անձամբ
 'ի հինգ աւուրց հետէ . զայն տեսել հայրն
 ան-

անտոն՝ յոյժ ուրախ եղեւ :

Եւ յերեկոյի ասէ ցծերն . հայրիկ եթէ կամիս՝ ճաշակեմք փոքր մի հաց . ասէ ցնա պօղ . ոնկ և կամիս հայր . և յայսմես առաւել ուրախ եղեւ հայրն անտոն . զի ոչ ընթացաւ յուտելն , այլ յանտոն յանձնեաց զիշխանութիւն : Հայնժամ հայրն անտոն եղ ծերոյն սեղան , և արբանեկէր նմա իբրև մանկան . և եթաց երիս պաքսիմատս վո՞ ծերոյն . և մի վո՞ իւր , որ է վեց ունկի հաց : Եւ սկսաւ երանելին անտոն ասել երկոտասան սաղմոս , և երկոտասան ծունր եղ . և յայսմես փորձեաց զծերն . իսկ ծերն առաւել ևս յօժարութիւն կայրյաղօթս քան զհայրն անտոն : Հետ աղօթից իբրև սկսան ուտել , եկէր անտոն զմի կտորն , և այլ ոչ մերձեցաւ . իսկ ծերն յուշիկ ուտեր . և տեսեալ՝ զի հայրն անտոն դադարեաց յուտելոյ , յայնժամ և ինքն եկաց : Ասէ անտոն ցծերն . կեր եղբայր . և նա ասէ . եթէ դու ուտես , և ես . և եթէ դու ոչ ուտես , և ոչ ես : Անտոն ասէ . ինձ շատ է , զի ես միայնակեաց եմ . և ծերն ասէ . և ինձ շատ է , քանզի և ես միայնակեաց կամիմ լինել :

Ապա յարեան դարձեալ յաղօթս . և յետ կատարելոյ զսաղմոսն՝ առին մէն մի խոտեղէն , և ննջեցին սակաւ . և յարուցել զմէջ դիշերաւ սկսան կատարել զսկաշտօնն մինչեւ ցլոյսն : Եւ ետես երանելին անտոն զյօժարութիւն ծերոյն , և զերթալն զհետ կարգին աչալրջութիւն . և ասէ ցծերն . ահա զչափառ ուել .

ուեր . արդի եթէ կալրես հանապազօր այսնպս
առնել , լեր ը իս . և եթէ ոչ , գնա՛ ուր և
կամիս : Պիննի ետ ծերն պօղ . եթէ առաւ-
ւելքան զայս յաւելուս , ոչ գիտեմ . այնմ
ևս հպատակեմ : Հայնժամ ասէ հայրն ան-
տոն ցնա . ահա յանուն քնի եղեր և դու միայ-
նակեաց :

Եւ հաճեցաւ մեծն անտոն ը վարս ծերոյն
յամի , զի կատարեալ ծառայ քնի գտաւ . և
արար նմ խրձիթ առանձին բացագոյն յիւր-
մէ մշտնս չորս 'ի քարայրի միում . և անդ ե-
թող զնա . ուր միայնացեալ սքանչելի համ-
բերութք ճգնէր 'ի սէրն քնի : Եւ իբրև ե-
ղև ամ մի ծերոյն պօղայ 'ի կրօնաւորութե՛
տուան նմա շնորհք յայ բժշկել զիւանդս
և զախտաժէտս . վորոյ յորժամածին առ
հայրն անտոն գիւահար մի չար յոյժ , ասէ
ցբերօղն . այս գործ ծերոյն է , զի նա ար-
ժանի եղև շնորհացս այսոցիկ . և առեալ ե-
բեր զպատանին առ ծերն , և ասէ . հայր
պօղ հրամայեա դիւիս այսմիկ ելանել 'ի պա-
տանւոյն , զի փառաւորեսցի անուն տն մերոյ
յի քի . (ըստ այլոց՝ զի փառաւորեսցէ զա-
նուն տն) :

Ասէ պօղ . դու զի՞նչ գործես . անտոն ասէ .
Ես ոչ ժամանեմ , քանզի գործ ունիմ . և
գնաց անտի : Իսկ ոք ծերն պօղ յաղօթս ե-
կաց ը սովորութեան իւրում . և ապա ասէ
ցդեն . ոնկ ասաց հայրն անտոն , ել 'ի պա-
տանւոյդ , զի փառաւորեսցի անունն այ . և
'ի թշնամանել զնա դիւին՝ էառ պօղ զմաշ .
կեակն ,

կեակն , և ծեծեաց զթիկունս նըր , և ասէ .
Էլ ասատի , որպէս հրամայեաց քեզ հայրն անւ-
տոն . իսկ դեն նախատէր և զանտոն ըլ պօ-
դայ : Ասէ ցնա ծերն պօղ . ելանե՞ս , եթէ
երբնամ ասեմ քո՞ի . ասէ դեն . չելանեմ աս-
տի՝ չելանեմ :

Հայնժամոըն ել՝ ի խրձթէն 'ի տօթաժա-
մու , և եկաց 'ի վլր վիմի միոյ իբրև զսիւն 'ի
վլր խարսխի՝ արեւակէզ լինելով իբրև 'ի հուր
հնոցի . և ասէ . դու գիտես յ՛ս քո՞ որ խաչե-
ցար 'ի պոնտացւոյ պիղատոսէ , ոչ իջից 'ի
վիմէս , և ոչ կերայց և ոչ արբից , մինչև հան-
ցես զգեն զայն 'ի պատանւոյդ . Հայնմ վայ-
րի աղաղակեաց դեն , և ասէ . դնամ աստի ,
զի գատես տարաժամ . և ելեալ 'ի պատան-
ւոյն այսն պիղձ՝ գնաց եմուտ ՚ի վիշապ մի
մեծ անապատին , (կամ ձեւացաւ իբրև զվի-
շապ .) որ սողոսկել անկաւ 'ի ծովն կարմիր :

Հայտնի է և 'ի պատմութէ տայասայ պոռն-
կին . զի յետ դարձի նըր յորժամ յանձնեաց
որն անտոն աղօթս և պահս աշակերտաց իւ-
րոց՝ գիտել եթէ ընկալաւ ած զապաշխա-
րութէն նըր , հայրն պօղ արժանի եղեւ տեսա-
նել զիառս՝ որ պատրաստեալ էր տայասայ
յերկինս : Գեղեցիկ է և այն պիմնի ծերոյն .
զի յորժամ հայրն անտոն առեալ թուղթ
հրաւիրանաց 'ի մեծէն կոստանդիանոսէ և
յորդւոց նըր եհարց զերանելին պօղ վ՛ս բա-
նիս այսորիիկ , նա ետ պիմնի . եթէ գնասցես ,
անտոն կոչեսցիս . իսկ եթէ ոչ գնասցես ,
արբայ անտոն կմհհայր անտոն կոչեսցիս :

Այսպիսի էին վարք պօղայ միայնակեցի երանելի ծերոյն . զի խոնարհ էր անշափ , և չեղ ամենեին , և անբիծ և պարզամիտ , և այսպէս եկաց 'ի միայնակեցութե ամս քառասուն՝ լի և կատարեալ ամիրօք՝ նձահաջոյ վարուք . և եղեն ամք կենացնը Ճը . և դամիս . և վախճանեալ ննջեաց սբն պօղ յամսեանն հոկտեմբերի , յաւուր ուրբաթու . և թաղեաց զնա ամոնաս աշակերտ սբյն անտոնի յետ վախճանի նը : Եւ գրեաց զվարս նը՝ բաց յայլոց՝ հայրն պալատի , որ և պալադիոս , լուսեալ՝ որպէս առէ , 'ի հօրեն հերաքսայ և 'ի կռոնոսէ և յայլոց բազմաց յեղքարց անտի . նոյնպէս և հերակլիոդէս 'ի գրախտ անուանեալ վարս հարց :

Ա ակար առաջին . երկրորդ , և երրորդ . և
Ա արկոս միայնակեաց առ և ը . և աբբայ
Ա արկոս :

Հ . մարդ . 4 . և առդ . 2 . 3 . և 5 : Յ . յնկառ .
19 : Լ . յնկ . 2 . և 15 : Ճ առընդ . Վ . ուն :
Ա ալարդիոս . և այլք :

Ա ակար կմմակարիոս անուամք , որ թարգմանի 'ի յունականէն երանելի , երեք նը Ճքնաւորք կան՝ մի քան զմի երեւելի և տօնելի : Ա ռաջինն և երիցագոյնն ժամանակաւ կոչի մեծն մակար , կամ ծեր և կամ հին , և պարզապէս եգիպտացի կոչի՝ ըստում էր 'ի միոյ 'ի յաւանաց եգիպտոսի , և ոչ յերեւելի

Քա-

քաղաքե : Արօնաւորեցաւ յերեսուն ամաց
հասակի 'ի ծաղկեալ ժամանակի մեծին ան-
տոնի աթքայի , 'ի վեր քան զաշակերտս նը :
Հառաջին տասն ամս միայնակեցուե իւրոյ
այնչափ խստամբեր վարս ստացաւ , և սքան-
չելի ցուցաւ առաքինութե և իմաստու-
թե , մինչև կուչին զնա բէտարիողերօն , այս
է մանկածեր . զի 'ի վեր քան զհասակին տե-
սանէին զքաղաքավարութի նը . որ 'ի քա-
ռասնամեայ տիս երեւեր ծերագոյն 'ի հարս ,
յդ գերագոյն , առեաւ չնորհս հոգետեսուե
և իշխանութի 'ի վը այսոց չարաց : Եկաց
առ ժամանակ մի յանապատի որյն անտոնի .
և ստեղ երթայր առ նա . և նստել երկոքին
'ի գործ սիրայի 'խօսէին զբանս հոգւոյ . և
չնորհք բղխեին 'ի բերանոյ նը :

Այս արժանի եղե և քահանայութե . այլ ա-
նարժան զանձն համարեալ՝ փախեաւ յայլ
տեղի : Օ սմանէ եղե զրպարտութի վո՞ս ա-
նարժան գործոյ . այլ իբրև յայտնեաց ած
զանմեղութի նորա , և սկսան զնա փառաւո-
րել մարդիկ , փախեաւ յառաջին անապա-
տէն , և եկն 'ի սկիտէ . և եղե առաջին հե-
ղինակ անապատին սկիտոյ . ուր բնակեր եր-
կու աշակերտօք հանգերձ . և յաւուր միում
ասէ ցյովհաննէս աշակերտ իւր , որ յետոյ
եղե 'ի տեղի նորա քահանայ . զգո՞յշ լեր յա-
գահուե , առաւել՝ յորժամ պաշտօնեայ այ
եղիցիս . ապա թէ ոչ բորոտուի գեկզի ու-
նի յարիլ 'ի քեզ . և այն անցք անցին ը նա
չարաչար յետ ժամանակաց :

Եւ

Եւ էր երանելիս մակար՝ հայր հարանց սկի-
տացւոց . և բանք նորա շնորհօք թն իբրև ա-
զիւ համեմեալ , առաւելխոնարհութ . թէ-
պէտե ինքն էր մեծաւ մասսմբ յափշտակել
յած և յերկնային խորհուրդս , այլ որոց
գային առ նա՝ ոչ խօսէր զբարձունս , այլ
զկարեորս՝ ի մեռելութի ախտից : Աքանչե-
լագործ այս հայր յարոյց՝ ի գերեզմանաց
զոմն՝ ի մեռելոց՝ ի յաղթահարել զոմն՝ ի
հերձուածողաց , որ ժխտէր զյարութ մարմ-
նոց . ետ խօսել և երկուց այլ մեռելոց՝ առ
՝ ի զերծուցանել զայրի մի տառապեալ՝ ի ձե-
ռաց պարտատեարց առն նորա , և առ ազա-
տել զայր ոմն՝ ի զըպարտութե մարդասպա-
նութե :

Պատմեն պալաղիոս և հւուփինոս և հերակ-
ղիդէս և զայս ինչ անլուր , թէ կին ոմն՝ ի
քրիստոնէից կախարդեալ՝ ի հեթանոսաց՝
երւէր այնուհետելյաչ առն իւրոյ և ամ-
տեսողաց ոչ իբրև մարդ , այլ իբրև ձի . մին-
չե ածին զնա իբրև անթանացելառ սբն մա-
կար՝ ի սկիտէ . և՝ ի պատմել եղբարց հօրն
մակարայ , թէ ահա բերին առ քեզ ձի մի
հիւանդ՝ զի աղօթեսցես վ՛ս առողջութե նո-
րա , սասաւեաց՝ ի նոն սբն , և ասէ . դուք էք
ձի , որ աչս ձիոյ ունիք . զի նա կին է բնութ
և ստեղծուածով , և ոչ փոխեալ՝ ի ձի , այլ
ձեացել՝ ի չարէն առ աչս մարդկան : Յայն-
ժամետ բերել ջուր և օրհնեաց և սրսկեաց
՝ ի վը գլխոյ նորա . և յաղօթել ոք հօրն՝
նոյնժամայն առողջացաւ . և տեսին ամենե-
քեան՝

քեան՝ զի կին մարդ է . և ասէ մակար ցկինն .
Երթ և մի պակասիր 'ի տանէն այ , և մի վեր-
ջանար 'ի մատչելոյ առ Շր խորհուրդն . քան-
զի վու այնորիկ պատահեաց քեզ այդ , զի
հինգ շաբաթք են՝ յորմէ հետէ ոչ մերձե-
ցար առ անապական խորհուրդ փրկչին մե-

ըոյ :

Այս ինքն մակար եղիպտացի՝ որ և սկիտա-
ցի , ձանձրացեալ յեկելոցն առ նա՝ ական
հատելէր 'ի ներքս կոյս սենեկին իւրոյ իբ-
րու կէս ասպարէզ , և շինեալ անդ փասլար
հանդարտութե . ուր յերթալն ասէր սաղ-
մոսս կամ աղօթս ինք . նոյնչափ և 'ի դառ-
նալն : Եւ եղել վախճան Շրյն յետ վաթսուն
ամաց միայնուե՝ 'ի հասակի իննսուն ամաց՝
յամի ուն 391 . միով ամաւ յառաջ քան ըդ-
կրօնաւորիլ հօրն պալատի , ֆա պալադիոսի
եպսի՝ բանիցս պատմողի . վոյ չեղէ ասէ ար-
ժանի տեսանել զնա կենդանի . որնպս տեսի
զմակար աղեքսանդրացի , և կացի ընդ նմա
զամս երիս 'ի սենեակս . զորմէ ժամէ ասել

՛՛ գրելոյ նորա և այլոց աշակերտաց :

Երկրորդն մակար , զօրութք առաջին՝ և ե-
րմելի քան զառաջինն , է այն՝ որ կոչի աղեք-
սանդրացի և քաղաքացի , զի էր յաղեքսան-
դրեայ մայրաքաղաքէ եգիպտացւոց . վոյ և
եգիպտացի գրի 'ի Ճառընտրի մերում . և
պարզապէս՝ մակար միայնակեաց կամ անա-
պատական ասի , այր մեռեալ յժէ և ճի ,
ոնդ զանմարմին 'ի մարմնի Ճշնօդ : Եւ սա էր
քահանայ սենեկաց , ֆա միաբանութե միայ-
նաւ

նակեցաց նստելոց՝ ի խուցս մօտ առ մօտ յա-
նապատն եղիպտոսի :

Գնացել սորա երբեմն առ հայր անտոն՝ բա-
խեաց զգուռն սենեկի նը . իսկ հայրն ան-
տոն իմացեալ՝ թէ նա է , փակեաց զգուռն
ըդէմ . և յետ փորձելոյ զհամբերութի նը՝
երաց և ընկալաւ բազում սիրով , ողի՝ ի վա-
զուց ցանկացել տեսանել զնա . և 'ի նստիլ
ը նմա 'ի ձեռագործ՝ ասէ . բազում զօրուի
ելանէ 'ի ձեռաց աստի : || Ի համանգամ եր-
թել մակարայ առ անտոն՝ խնդրէր 'ի նմա-
նէ տերես արմաւոյ , ողի թէ նորայքն լաւ ի-
ցեն : Իսկ նաև ասէ . դրեալ է , մի ցանկար
ընչից ընկերի քո . և զոյգ ը բանից սբեյն վա-
ռեցան տերեւքն իբրև 'ի հուր հոտոտեալ .
յայնժամասէ մեծն անտոն ցմակար . ահա
հոգի այ հանգեաւ 'ի վը քո՝ լինել ժառանգ
առաքինութեց իմոց :

Եւ 'ի գնալ մակարայ զՃանապարհ իւր՝ ը
առաջ ել նմա սատանայ , և ասէ . զի՞ աշխա-
տիս և խոնջիս յընթանալ ընդ անապատս ,
ահա առեր զընորհս անտոնի , և ըէ՛ր ոչ վա-
րես 'ի գործ . ասէ մակար . զօրութի իմ և
օրհնութի իմ որ . այլ դու երթիջի՛ր 'ի կո-
րուստ և մի կար հակառակ բարւոյ . և յայնմ
հետէ ահաւոր էր զօրութի մակարայ 'ի վը
դիւաց :

Գնաց երբեմն այս մակար առ մեծն մակար
'ի սկիտէ . և 'ի նստիլ երկոցունց 'ի միասին
յանցս նեղոս գետոյ՝ եկին ընդ այն երկու
զօրավարք կայսեր նստեալք 'ի շքեղ կառա
Ժ.Օ. երևե-

Երեւելի սպասուք բաղմութեաց սպասաւորաց .
և տեսեալ զերկոսին ձղնաւորս աղքատին
ձեռվ ասէ մին 'ի զօրավարաց . երանելի էք
դուք , որ խաղ առնեք զ՞ . ասէ մակար քա-
ղաքացին . այժ այդ այդպէս է , մեք խաղ
առնեմք զ՞ . և զ զձեղ . և գիտեա՛ , զի ոչ
'իքէն ասացեր զայդ , այլ՝ մարդարէաբար ,
թէ երանելի էք . զի անուն մեր երկոցունց
է . անելի , այն է մակար : Այ զզջացաւ
այ . 'ի վլր բանին . և երթեալ 'ի տուն իւր՝
մերկացաւ զհանդերձսպատունյն , բաշխեաց
զինչս իւր աղքատաց , և ընտրեաց կեանս
միայնակեցութե :

Այ ինքն մակար աղեքսանդրացին է , որ ըզ-
խաղողն առաքեալ առ ինքն՝ քանզի կարօ-
տէր , ոչ կամեցաւ ուտել , այլ յղեաց առ
այլ ոք կարօտել . և նա առ այլ . մինչեւ դար-
ձաւ անդրէն յետ բազմաց առ մակար . և նա
գոհացաւ զայ վլր առաքինուեն եղբարց : Այ
ուր և լսէր կմտեսանէր զառաւել փոյթ ա-
ռաքինութեն յայլս , փութայր յանձին կա-
տարել : Ուաւ եթէ 'ի վանս տաբեննիսաց-
ւոց չուտելին 'ի քառասնորդս ինչ մի անցել
ը հուր . արար և ինքն եօթն ամայնպէս .
այլ միայն բանջար ուտէր կմոսակն թրջեալ :
'Կարձել լունաւ զումեմնէ , եթէ հաց կըլով
ուտէ զիններորդ բաժին նկանակի միոջ . և
ինքն առել հաց չորացոյց , և մանրեաց ըզ-
չորն 'ի սափոր մի նեղաբերան . և որ ինչ գայր
'ի բուռն՝ զայն միայն ուտէր . և զայս խըս-
տութեն պահոց ծիծաղելով մեզ պատմէր :

(ասեն կեդրոն կմի կեղիովն աշակերտնը , որ
եկաց ըստ նմա զամս իր , և պալագիոս ,) թէ
թէւ ՚ի բազում կոտորակս բուռն ձգեի ,
բայց ոչ թողոյր ՚ի ձեռին իմում նեղ բերան
սափորոյն . և ՚ի բռնադատել մեր զնա առ-
նուլ ինչ աւելի և թրջեալ , ասեր . ով որ-
դեակք , մաքսաւորն իմ ոչ տայ ինձ ամենն ին
խսկ ճաշակել : Եւ զայս երիս ամս պահեաց .
ապա չորս կմի հինգ ունկի ճաշակեր , և ջուր
նովին չափով . և մի չափ իւղոյ բաւական լի-
ներ նմա ըստ տարի մի :

Պատերազմեցաւ և ընդ քնոյ՝ յաղթել նմա ,
ոչ մտեալ ըստ յարկաւ զաւուրս ՚ի . և այնպէս
ցամաքեցաւ ուղեղն , մինչև մնալ յափշտա-
կեալ իբրև անզգայ : Այս է՝ որ վաս սպանա-
նելոյն զմժեղ մի՝ դնաց նստաւ զամիսս վեց
՚ի շամբս ՚ի մէջ գոռեխաց և պիծակաց . և
եղեւ իբրև անշունչ պատկեր . մինչ զի հազիւ
՚ի ձայնին ծանեան զնա՝ թէ մակար իցէ . և
զայս արար ասեն ոմանք ՚ի յաղթել իսպառ
փորձութե մարմնոյ : Կնաց և ՚ի վանս տա-
բեննիսացւոց՝ որ ՚ի թեթայիդ , ծպտեալ . և
անմարմին քաղաքավարութիւն քառասնօրեայ
ունակացութե և անսունազութե յուոին կա-
ցոյց զմանկտեակս , որպէս ասաց առաջնորդ
վանացն հայրն պաքմէոս , որ և պախոմէոս :
Հրամայեաց և մտաց իւրոց չթողուլ ցրուել
ուրեք զհինգ օր . զգոյշւեր ասէ , մի իջանի-
ցես յերկնից ՚ի վայր . ահա դասք դասք վե-
րին զունարթնոց , որք կան առաջի այ արար-
չին բոլորեցունց . ըստ նոսին յած պարապես
ջիր .

ջի՛ր . Ը որ չհանդուրժեալ դիւխն՝ յետ եր,
կուց աւուրց հուր էարկ՝ ի սենեակ նը , և
բոցակիղեաց զամինչ նը . և 'ի պատիւ հրոյն
զնովաւ՝ հարկ եղե նմա խորհեւ զանձն և
զերկիլը . և զայս թերեւս թոյլ ետ ասե՝ ած ,
զի մի հպարտացայց :

Ա ստեղալ փոխեր զընակարանն իւր . զի էր
նը սենեակ այլ՝ ի խորին առանձնութե սկի-
տոյ , այլ՝ ի լիթիա , այլ՝ ի սենեակս , և այլ
՝ ի լեառն նիտրիոյ . էր՝ որ անդուռն , էր՝ որ
անձուկ յոյժ , և էր՝ որ լայն առ ընդունել
զեկեալս : Այնչափ դիւխարս բժշկեաց ,
ոպ և զհիւանդս օծանելով իւղով , կմ ջուր
՝ ի վը ցանելով , որոց ոչ գոյ թիւ : Դնաց և
յանուանեալ դրախտն կմ՝ ի պարտեղ շիք-
մաց յանեսի և յամը էսի մոգուցն փարաւոնի .
և յամօթ արար զդես՝ աներկիւղ անցեալ ը
բազմադիմի փորձանս նց , և 'ի վեր հանեալ
զամ խարդախութիս և զհնարս նոցին :

Յարեան երբեմն՝ ի վերայ սըյն խորհուրդք
շրջագայութե և փառասիրութե , զի երթիւ-
ցէ մինչեւ՝ ի հռովմ , և յայտնի արասցէ ըզ-
շնորհս այլ՝ որ տուել են նմա՝ ի վը դիւխաց ,
և 'ի բժշկուի հիւանդաց . և իբրեւ շատ նե-
ղեցին զնա խորհուրդքն , անկաւ առ դուրս
խրճթին իւրոյ , և զոտսն արտաքս արձակել՝
ասէր ցդես . քարշեցէք զիս՝ եթէ կարէք .
ես իմով ոտիւք այլուր ոչ երթամ : Ա պայա-
րուցեալ ելից՝ ի սփրիթ մի աւազ և քար և
կոշտ՝ իբր մոթ մի կմ երկու , յու իբրեւ զքոռս
ցորենոյ , և բարձեալ յուս իւր՝ շրջէր հեծե-

լով՝ ի ծանրութեն. զոր տեսել առն ուրումն
անձապաշտի անտիռքացւոյ՝ ասէ. զի՞նչը բար-
ձեալ ունիս հայրիկ, և ըե՛ր աշխատիս այս-
պէս. տուր ցիս զբեռն քո. ասէ սբն մակար.
աշխատեմ զաշխատին իմ, և տանջեմ զնա-
շարաշար իմովք տանջանօք. քզիխորհուրդք
իմընդունայն սուրհանդակ կամեին առնել
զիս : Խղմե այլ սքանչելի քաղաքավարութ-
փայլեալ՝ գնաց երանելին մակար առ անձ-
կալին իւր քո՛յամի տն իբը 404 :

Խոկ որ ինչ գրի՝ ի հայերեն վարս հարանց
վո՛ եպսուե մակարայ ՚ի պաղեստին, որով
կարծի նոյնանալը երեելոյն մակարայ ե-
րուսաղեմայ հայրապետիյաւուրս ժողովոյն
նիկիոյ, յայլօրինակս այն ամ գրի՝ ի քերա-
նոյ պալագիոսի՝ որ եղե եպս հեղինուսոլ-
սոյ ՚ի պաղեստին, ըս գուշակելոյ գիտնաւո-
րին յովհաննու : Պատճառ շփոթուե է նախ
այն, զի ուր ասի ՚ի յոյն բնագրի, * ես և
մակարիոս եւագրիոս և ալբինոս և ամոնիոս || .
ցր ես և երանելին եւագրիոս . և . ոմանք
ընթերցել են՝ ես մակարիոս և եւագրիոս .
և երկրորդ՝ այն + զի զմակար եհմի հայրա-
պետն՝ զոր լատինք տօնեն ՚ի մարտի 10 . ոչ
յիշեն արեելեայք . մինչե ասել լեքենի .
* զարմանք են, զի զայսալիսի այր երեելի ո՛չ
յիշատակեն ժամագիրք (կամ տօնացոյցք)
յունաց || . ուր մարթ է կարծել, թէ վո՛ այն
ո՛չյիշեն ուրոյն, զի գուցէ նոյն համարին ը-
օվյն մակարայ միայնակեցի :

Կըրորդն մակար Ճգնաւոր անուանի , զոր

օրեն է, կոչել մակար արքայ թերայեցի, եր
ձեռասուն աշակերտ և սպասաւոր և կոն-
մոս մեծին անտօնի արքայի. և յետ փոխ-
ման նը կալաւ զտեղի նը յարտաքին լըրին
'ի պիսպիռեան վանս անտօնի՝ հայր և առաջ-
նորդ լինելով հինգ հազար միայնակեցաց
քնակելոց 'ի նեղոս գետոյ մինչեւ 'ի ներքին
լեառն սըյն անտօնի : իշտ սմին մակարայ ըն-
ծային գրուածք ինչ կրօնաւորական կանո-
նաց . այլ ոնկ զանձն նը շփոթեն ոմանք ընդ
միոյ յառաջնոց , նոյնոնք և զկանոնան : Ունող
զայլ ևս մակար անուամք անծանօթ անձինս
յայլեայլ գտրու . երբորդս այս ասի վախ-
ճանել նախքան զառաջինն և զերկրորդն ,

յամի տես իբր 370 :

Չորրորդ մակար երեւելի , կամ առաջին
Վարկոս Ճանաչի այն , որ յոմանց մակարիոս
հռովմայեցի կոփի , (ոնկ և 'ի հարանց վարս .
տպ . երես . 465), և յոմանց մարկոս հռով-
մայեցի . (ոնկ 'ի յայսմաւուրս + ապր . 3) .
որ փախեաւ ասեն 'ի հռովմայ յաւուր հար-
սանեաց իւրոց ըս օրինակին ալեքսիանոսի ,
և եկեալ յարեւելս Ճգներ 'ի խորին անա-
պատի 'ի վայելուչ վայրի . յորմէ ել առաս-
պելն 'թէ մերձ գրախտին քնակեր . և 'ի
խոր ծերութե նը երեք կրօնաւորք 'ի միջա-
գետաց ասորւոց 'թէոփիլոս , սարգիս , և
հիւգինոս կմ դամնոս , եկեալ տեսին զհրեշ-
տակային քաղաքավարութին նորա . յորոյ 'ի
ձեռս սնելեին և առիւծք երկու . և 'ի փախ-
ճանիլ որ ծերոյն 'թաղեցին զնա . և թէո-

փիլոս գրեաց զվարս նորուն ։ յոր յաւելին
ասորիք և զտարադեպ բանս ։

Վայլէ և Ամարկոսոք ծերն եգիտացի , զոր
մէ պատմեաց ոքն մակար աղեքսանդրացի .
ուր ըս օրինակաց ինչ պալլադիոսի՝ խառնին
գործք և անուշանց մարկոսի ըս նմին մակա-
րիոսի : Այս երանելիս մարկոս 'ի հրեշտա-
կէ այ ըսունէր զոք խորհուրդ հաղորդուե ,
քնակել իբր ասպարիզօք հինգ հեռի 'ի սե-
նեկաց մակարայ . սերտ 'ի բերան ունէր ըզ-
հին և զնոր կտակարանս . և էր իմաստուն
կատարեալ , և հեղ քան զամ մարդիկ . և
ոչ ետես զերեսս կնոջ մարդոյ , յորմէ հետէ
ել յանապատ 'ի մանկութէ . և եղեն նորա
ամք շնկ . որ և բժշկեաց զկորիւն առիւծու
կմբորենւոյ , յորժամառ նմիէր սրն մակար ,
բանալով զաչս գազանին 'ի ծնէ կուրի . վոյ
և մատակ առիւծն երեր մարկոսի փոխարէն
'ի պարզես մորթ մի վայրի մեծ ոչխարենի .
իսկ երանելին մարկոս շնորհեաց զայն մորթ
մակարայ . և ոքն մակար ետ երանելոյն ա-
թանասի հայրապետի . և աթանաս ետ զայն

մելանայ մօրն աղեքսանդրի եղասի :

Հայտնի է և սրն Աբբայ Ամարկոս , կամ
Ամարկոս միայնակեաց աթենացի . որոյ յի-
շատակ լինի 'ի յայսմաւուրս մեր՝ յասլրիլի ։
և առ բոլլանդեանս 'ի մարտի . 29 : Այս ետ
կըթելոյ յուսումն գիտութեց 'ի մեռանիլ
ծնողացն թողեալ զամ ինչս իւր , տախտա-
կաւ միով անցեալ ըս ծով միջերկրական՝ ել
տք 'ի ցամաք Նին խափշկաց 'ի լեառն թար-
մա-

մակիա . և անդ ճգնեցաւ զամս ղԵ՝ անտես
'ի մարդկանէ հրաշալի վարուք . մինչև ըստ
յայտնուն նոյ եկն առ նա ոք աբբայն սրա-
սլիոն . և 'ի վախճանիլնը ամփոփեաց զպատ-
ռական նշխարս նորաւ . և եկեալ պատմեաց
հարց եգիսլտացւոց զվարս նը :

Օսա յիշեմք 'ի պատարագամատուցի՝ ոնկ
և արժանի իսկ է . և եթէ երեխ պակասիլ
'ի տօնացուցի , ոչ միայն իմանամք ըն հան-
րական անուշամք և այլոց սրց հարց , այլև
ըն ձեռագրաց մարկոս ընթեռնումք փոխա-
նակ մակարիոսի կրկնելոյ առընթեր սրա-
սլիոնի . և այնպէս ըն միով անուշամք մակա-
րոյ , և ըն միով անուշամք մարկոսի է իմա-
նալ զամ համանուն ոք հարս : Քորս սքան-
չելի հանդիսացաւ հնազանդութ , և վկայե-
ցաւ յայ և 'ի մարդկանէ երանելին մարկոս
աշակերտ հօրն սիլովանէի կմ սիզուշանոսի :

Խւագը Ճգնաւոր :

Ն . ՔԵԴՐ . 11 . ԷՄ 2 : Պալատիոս . հառավինոս .
ԳԵՆՆԱՊԻՈՍ . առիջադ . առզոմ . ԵՌ : Ա պէտ հարց :

Եցէ՞թէ և յայլոց ազգաց տօնացոյցս կմ 'ի
յայսմաւուրս լինէր յիշատակ անուշան եւա-
դրի 'ի հաստատութի մերումս . և կամ իցէ՞
թէ չլինէր և առ մեզ , զի և մեք զերծ լի-
նէաք յանհնարին դժունարութէ , որ վո՞րո
շողութե այսր անձին . վո՞զ զի 'ի հին դարուց
հետէ կրէ զհակառակութի 'ի մէջ մատենա-

գրաց . կիսոց երկնիւք չափ բարձրացուցա-
նելով զնա , և կիսոց մինչև 'ի դժոխս իջու-
ցանելով , ոչինչ ըհատ 'ի վիճակէն սողոմո-
նի . որ է գաղտնիք գաղտնեաց : Այլ քան-
զի 'ի վաղ ժամանակաց մտեալ է անուն նոր
'ի կարգս ու ճգնաւորաց յաղգի մերում , ե-
թէ չիցէ այլ ու եւագր համանուն , և յայ-
լոց անտի ոչ պակասին արդարացուցիչք նոր ,
պարտ է և մեզ նշանակել զյայտնի լոււուիս
նոր՝ որովք գովի . և զոր զնմանէ բամբասանս
որոգինեան վղպութե՛ կրկտել'ի կարգի ծանօ-
թութեց : ⁽¹⁾

Ակսեալ'ի վկայութետնոց 'ի քաջ քննչաց ,
անդրէաս գաղանդիոս ծանօթարար վերջին
տպագրութե մատենադարանի հարց , 'ի յա-
ռաջաբանի է . հատորոյ . 'ի սկիզբն գործոց
եւագրի՝ ասէ վո՞նոր : * Ա տաղիւր արդեօք
աստանօր բան յառաջ բերէի ջատադովական
'ի ցըել զամբաստանութիս զերբեմն շեղա-
կուտեալս ըդէմեւագրի . բայց լինէր զա-
րարեալն առնել ... ինո՞ղ տեսցէ ընթերցա-
սէրն զորս ճառենն զայսմանէ՝ զարս մեծա-
խորհուրդս , զտիլլեմոնտիոս . յիշտ . եկեղ .
հադ . Ճ . երես . 378 . և զինստանինոս . պատմ .
ԳՅ . ակնէլ . գերտ . Է . գլ . 9 || . Ի՛ւ : Խակ 'ի
հնոց անտի՝ պալադիոս աշակերտ համարել-
եւագրի , կոչէ զնա այր առաքելանման ,
անձն սիծահաճոյ , առաքինինահատակ քո՞ի .
և այլովք բանիւք բաղմօք ցուցանէ զնա մի
'ի մեծամեծ սրց հարց՝ բանիւ և դրով և վա-
րուք կատարելութե : Այւ հոռվինոս ժմկա-
կեց

կից ասէ . * Տեսաք անդ և զամենիմաստ
այրն և զամիւ սքանչելին եւագրիոս անուն || :
Առյնսպէս խօսին և սոկրատ և սողոմենոս
մերձաւորք ժամանակաւ . զբ սոկրատ ասէ .
* այնչափ սքանչելիք 'ի ձեռս նորա եղեն ,
որչափ և 'ի նորին առաջնորդացն || . և թէ
* զիա՞րդ սքանչելի են գիրք նը , գիտակ են
ոյք հանդիպինն || : Այւ սողոմենոս կոչէ զե-
ւագը , * այր բանիբուն , աջողակ յիմանալ
և 'ի ճառել . ներհուն յընտրութիւն խորհը-
դոց յայտ առնեն և դրուշածքն զորս ե-
թող || : Այլ առաւելքան զամյայտնի առ-
նէ զանձն նը խորին և զարմանալի վկառուի
նը 'ի հոդեոր գրեանս , զորս եթող , որք ոչ
միայն գտանին թարգմանեալ յամ ազգս 'ի
նախնեաց հետէ , այլև 'ի վարս հարանց յի-
շատակին բանք նորա գովութը 'ի սըց հարց
Ճգնաւորաց :

Ա արք եւագրի և գրելոցն 'ի պալաղիոսէ՝
եղելկայ 'ի սկիզբն հայերէն թարգմանուե
գործոց եւագրի . որոյ և քաղուշած է եղելն
'ի յայսմաւորս մեր ըստ սովորական օրինա-
կաց , (թէպէտե պակասի առ որ ինչ լի) , ի-
մա հանդերձ պատուաստութը և 'ի պատ-
մութեց սոկրատայ և այլոց ոմանց . և է բո-
վանդակութիւնի այս :

Այւագը էր ազգաւ պոնտացի յիթերաց քաղա-
քէ՝ որդի քահանայի , գրակարդաց լեալ
սըցն բարսղի կեսարացւոյ . և ապա աշակեր-
տեալ եղբօր նը գրիգորի նիւսացւոյ , կամ
գրիգորի ածաբանի նազիանզացւոյ . և որս
գտաւ

գտաւ 'ի թղթեալքաղաքին յաւուրս ո՞ր ժու^յ
ղովոյն կոստանդնուպօլսոյ . և զինի յանձ
նեցաւ կամ յարեցաւ 'ի նեքտառիոս՝ որ ըն
տրեցաւ յայնժամ սպատրիարդ տեղւոյն : Եթ
յայնժամ եւագր սարկաւագ , և եցոյց զու^յ
շիմուի իւր ըդէմ հերեսիովտաց ժամանա
կին . այլզի էր երիտասարդ , ընդ գովութե
վո՞ գիտութեն՝ կրեաց և զփորձութի յերե
սաց արամբի կնոջ միոյ . ո՞նց և յառաջագոյն
'ի պօնտոս ասի խրատել՝ 'ի սըյն բարսղէ վո՞
յայրատ հայեցուածոյ , 'ի մէջ եկեղեցւոյ :
Եւ եղեւ եւագրի տեսանել տեսիլ , զի 'ի
դատաստան ձգէր զնա այրն կնոջն այնորիկ .
մինչեւ արկանիլ 'ի բանտ և կապիլ 'ի շղթայս .
և հրեշտակ այ երեւեալ նմա՝ խոստանայր
աղատել զնա , եթէ երդնուցու յաւետա
րանն՝ մեկնիլ առ օրին 'ի քաղաքէ անտի , և
երթալ հոգալ զհոգի իւր . և իբրև երդուաւ,
զարթեաւ . և ասէ ցանձն իւր . թէպէտև 'ի
յափշտակուե մտաց երդուայ , բայց ստու
գապէս երդուայ :

Եւ այնպէս 'ի նմին աւուր մտել՝ 'ի ծով՝ նա
ւեաց և եկն յեհմ . ուր իջևանեցաւ 'ի տուն
մելանայի տիկնոջ հովմայեցւոյ , որ ունէր
անուն մեծ բարեպաշտուե . և զի դանդաղէր
եւագր կատարել զխոստումն իւր վո՞ հրա
ժարելոյ յո՞է , և խորհէր իսկ դանդաղէլ յո՞
անկաւ 'ի ծանր հիշանդութի . և յասել մե-
լանայի ցնա՝ թէ ոչ հաւանիմ որդեակ ընդ
այդ քո խօթութի , եբաց նմա զսիրտ իւր ,
թէ այս է ինձ պատիմ վո՞ հեղգանալոյ իմոյ
տալ

տալ զանձն իմ այ . ապա ըստ խրատու նորա՝
իսկ և իսկ դիմեաց առ ած . և փութով առող-
ջացեալ զգեցաւ զձեւ միայնակեցի , և գնաց
յեգիպտոս 'ի լեառն նիտրիոյ . և յետ կալոյ
ը եղքարս զերկեամ մի՛ ը աշակերտութե՛
սբց հարց , և մանաւանդ մեծին մակարայ՝
առաջնոյ և երկրորդի , առանձնացաւ որնկա-
կատարեալ ճգնաւոր 'ի սկիտէ , կամ 'ի սե-
նեակս զամս չորեքտասան , խստամբեր վա-
րուք յոյժ՝ մշտամարտ հանդիսիւ ըդէմդիւ-
էի և մարմնոյ . մինչև երբեմն նստիլ 'ի մէջ
ջրոյ զցայգն ողջոյն . և զի եր ճարտար գրեւ
և ուշիմ մատօք , գրեաց գիրս յաղագս տեսա-
կան և գործնական գիտուեն հրաժարելոյն
յնէ , և գիմախօսութիւ առ փորձութիս գի-
ւին ըստ խորհրդոց , և վեց հարիւր վըճ-
ռական առածս , և երկու ոտանաւորս :
Պատմեցին նմ , թէ մեռաւ հայր քո 'ի պոն-
տոս . ասէ եւագր . հայրն իմ ոչ մեռանի ,
զի է անմահն ած :

Եւ իբրև լցան աւուրք կենաց նորա՝ ամք
ծնկ , ասաց ցեղքարս , երեք ամք են՝ յորմէ
հետէ ազատեցայ 'ի փորձութիւ մարմնոյ . և
որք լուսանն՝ զարմացան , զի 'ի վը այնչափ
ճգնուեց և պահոց և աղօթից , պատերազ-
մաւ կատարեալ է զկեանս իւր . և այնպէս
վախճանեցաւ չեւ հասեալ 'ի ծերութիւ , յա-
մի տն 399 . 'ի տօնի յայտնութեն . և ըստ գրե-
ցելումն՝ ասէ պալադիոս , կատարեալ 'ի սա-
կաւուն՝ ելից զժամանակս երկայնս : Օսա
բազմօք ջանացաւ յենպսութիւն ամբառնալ
թէու

թէոփիլէ աղեքսանդրացի . բայց եւագը չե-
առ յանձն . իսկ յետ մահուն եւագըի ան-
կաւ գժտութի՝ ի մէջ սկիտացւոց և թէո-
փիլէի՝ պատճառանօք որոգինեան կռունոյ .
և հերոնիմոս ձայնակից թէոփիլէի՝ համա-
րեցաւ զեւագը ձայնակից որոգինի . այլ՝ ի
գիրս եւագըի չիք բան՝ որ չիցէ ընդունելի
ամ իմաստնոց և առաքինեաց :

Յովհաննես գըեցի :

Ն . Տայիս . 23 : Յ . Ճմ . և բոլլանդեանք . Տարբ .
30 : Նարանց վարք . հյ . և յն . ըստ վարեկանեան
մարենի . ունկ :

Օսա ոմանք յարդի քննչաց ընդ բոլլան-
դեանս ասեն լինելյազգէ հայոց՝ ի չորրորդ
դարու . զի՝ ի յունական օրինակի վարուցն
ասի լինել՝ ի կիւրիստրոն կամ կիւլիստրայ
քաղաքէ , որ է շապտղոմեայ՝ ի կատառնիա
փոքուն հայոց . և այն յաւուրս պոմպէանո-
սի դատաւորի տեղւոյն : Իսկ յայսմաւուրքն
մեր դնէ լինել ասորի՝ յերրորդ դարու , ի
ժամանակս վիլիպպոսի հօրն եւգինեայ կու-
սի , ի կեսարիոյ վիւնիկեցւոց կմ պաղես-
տինու՝ ը հայերէն օրինակի հարանց վարուց :
Արդ էր երանելին յովհաննէս որդի մեծա-
տուն և բարեպաշտ կնոջ այրւոյ՝ յուլիայ (կմ
յոհինայ) . և յաւուրս հալածանաց կայլ ը
մօրն և փոքրիկ քեռն թեմաստիայ՝ ի թա-
քըստի . այլ յելանել երբեմն յովհաննու
գնալ

դնալ յեկեղեցի խրատու ծերոյ ուրումն շար-
ժեցաւ հեռանալ՝ ի փորձութեց հալածաց .
և առել հրաման՝ ի մօրէն՝ ի հասակի հըն-
գետասան ամաց դիմեաց յանապատ . և ան-
ցեալ ը յորդանան՝ յետ երկուց աւուրց ե-
գիտ ծերունի զոմն եգիպտացի՝ փարմութէոս
կմֆարմուտէս անուն . և ասէ ցնա . հայր
ոք՝ կամիմբնակիլ յանապատիս , և ստանալ
զվարս միայնութե : Ասէ ծերն , ոչ կարես
հանդուրժել յանբնակ վայրիս , զի կարի ման-
կագոյն ես : Ասէ յովհաննէս . ես հայր մերձ
կալովառ քեզ ուսանիմ՝ ի քէն զոր ինչ հրա-
մայես վա փրկութե իմոյ :

Եւ զի կերակուր ծերոյն էր՝ ի հրեշտակէ
նոն միանդամ՝ ի շաբաթու , յետ կալոյ յով-
հաննու եօթնեակ մի անսունաղ՝ ի լուր խրա-
տուց ծերոյն՝ եկեալ հրեշտակն եբեր կերա-
կուր ծերոյն . և ոչ գոյր բաժին յովհաննու :
Հանժամասէ փարմութէոս . որդեակ յով-
հաննէս երթիջի՞ր յայլ տեղի , մինչեւ այց ա-
րասցէ քեզ նոր . և նա դիմեաց աղօթիւք ծե-
րոյն՝ ի ներքսագոյն անապատ . ուր հանդի-
ոլեցաւ նմա հրեշտակ նոն , և ասէ . ուր եր-
թաս . ասէ յովհաննէս . խնդրեմ տեղի տէր ,
յորումքնակեցայց . և հրեշտակն առաջնոր-
դեաց նմա մինչեւ՝ ի ջրհօր մի ցամաք և խոր
յոյժ , ոնկ ասի՝ քսան կանգուն . և արարել
յովհաննու զնշան խային՝ ընկէց զինքն՝ ի
գուբ անդր . և հրեշտակ նոն իջոյց զնա ան-
վնաս :

Եւ էր՝ ի ներքս անդ անդադար փառաւորե-
լով

լովզած , և մնալով այցելուն տն . և յետ ին
աւուրց առաքեաց հրեշտակն զփարմութեսոս
տանել կերակուր առ յովչաննէս . վասն զի
տղայ է ասէ՝ ոչ հրամայեաց ինձ տր տանել
նմ զկերակուրս , զի մի հպարտասցի , և փոր-
ձեսցէ զնա սատանայ : Իբրև էառ յովչան-
նէս զկերակուրն 'ի ձեռաց ծերոյն , և լուսաւ
զփարատս նորա վ՛ա զգոյշ լինելոյ ՚ի պատրա-
նաց չարին , գոհացաւ զայ և զնմանէ . այլ
աղաչեաց մի բերել այլ կերակուր , մինչեւ
ինքնին տր այց արասցէ նմա . և յայնմհէտէ
եկաց զտարի մի՝ ՚ի վերուստ ընկալել զոգե-
պահ իւր :

Յետ այսորիկ եկեալ սատանայի առ փար-
մութեսոս 'ի կերպարանս միոյ ՚ի ծառայիցն
յովչաննու , ոնպ թէ ելեալ 'ի խնդիր նորա ,
և առաջի եղեալ զաղէտս մօրն ըլ կորուստ
զաւակին , շարժեաց զնա արտասոնօք իւ-
րովք . մինչեւ գալ փարմութեի և խրատ տալ
յովչաննու , թէ երթ որդեակ հանդո՛ ըզ-
մայրն քո , և առ ՚ի քեզ զստացուածս հօրն
քո , և տուր աղքատաց . և ապա եկեսցես
այսր : Խսկ երանելին յովչաննէս յայտ ա-
րար նմա զպատրանս չարին . և ասէ . պարտ
էր քեզ գիտել , եթէ չարեօք է ձանապար-
հորդ քո . զի ՚ի դալդ քո այսր՝ ոչ ետուր
փառս այլ՝ ոնպ յառաջնոււմ նուշագի , այլ իբ-
րև յանզգայութէ խօսեցար . կնքեա զքեզ
խափէ , և առ ՚ի ձեռս զվահան հաւատոյ :
Օ գաստացեալ փարմութեի՝ խնդրէր զա-
զոթս յովչաննու . և ասէ յովչաննէս . տր
ամֆ

ած մի տար կորնչիլ պատկերին քո + զի բա-
զում ձգնութե ծառայեաց քեզ , և ծանոյց
զքեզինձ : Հայնժամ դարձաւ ծերն լալով ,
և ասէ . ով սատանայ խաքեցեր զիս զծերու-
նիս + այլ տղայ մանուկն յովհաննէս նշաւա-
կեաց զքեզ : և զիս յարոյց 'ի գլորմանէ .
արդ և ես ծերունիս յայսմհետէ եղից ջանս
ող մանուկ ըդէմքո , և յաղթեցից աղհնա-
րից քոց :

Խսկ սատանայ թոյլ ետ տասն օր . և ապա
առնու ը իւր բազում դես , և գայ առ գուրն
յովհաննու . և աղաղակէր 'ի բացուստ իբրե
'ի բերանոյ մօրն . նոյնպէս և ոմն 'ի դիճաց
'ի դիմաց քեռն , և այլք 'ի կերպարանս ծա-
ռայիցն . զի դարձցի 'ի տուն և տնտեսեսցէ
զնամ ինչ , և առցէ զաղօթս նց՝ և առաւել
վարձս յոյ . խսկ յովհաննէս ամենելին ոչինչ
ետ պինի : Հայնժամ ասէ դեն . ով չար սա-
տանայ որպէս յափշտակեցեր զորդին իմ ըզ-
միամօր և արկեր 'ի գուրս յայս . և դարձել
ասէ . մեռեալէ որդեակն իմ , վո՞ այնը ոչ
տայ ձայն . և ապա թոյլ ետ վայր մի՝ կար-
ծեալ , թէ տայցէ պինի :

Այլ իւրե յամօթեղե , և 'ի դերե ելին ամ
հնարք նը , վիշապ եղե և անկաւ 'ի խոնարհ ,
և պատեալ զյովհաննու՝ զգայուկը յերեսս
նը . սակայն և այնպէս ոչ կարաց խափանել
զնայազիցն և կամ զարհուրեցուցանել .
մինչեւ աւաղելով ասէր սատանայ . վայ ինձ
որ նախատինս եղէ ամ դիճաց . զի զերկիր
ամ կլայ , և այս մանկանս ոչ կարացի յաղ-
թել .

թել : Իսկ յովհաննէս զօրացեալ հոգւովն
սբյն կոխեաց զփողս վիշապին , և խեղդէր
զնա . մինչև 'ի ծուխ ցնդել՝ եղեւ աներւոյթ :
Եւ երանելի ճգնաւորն քո՛ի յովհաննէս եւ
կաց 'ի վիրապի անդ ամս տասն . և յամի կենաց
իւրոց քսաներդի հինգերդի 'իբրև հանդեր-
ձեալէր գնալ առ ած , եկն անդը ազգմամբ
տն կրիսոս անապատաւոր , (որ և վրիպակաւ
կիրակոս գրի .) և ողջունեաց զերանելին . և
յաւուրն երրորդի բարձրացաւ երկիրն 'ի խո-
րուէ 'ի վեր . և տեօին զմիմեանս . և պատ-
մեաց յովհաննէս կրիսոսի զամանցս իւր . և
պատուիրեաց վ'ո՛թ թազման իւրոյ , և այնպս
հրաժարեալ 'ի նմանէ՝ աւանդեաց զհոգին 'ի
ձեռս այ յապրելի ի՛դ : Եւ կրիսոս ամիսո-
փեաց զնբնշխարս նը արտասունօք և օրհնու-
թք 'ի վը գըոյն , և եդ 'ի վը զվէմմի մեծ .
և դարձաւ հողն մարմնով սբյն 'ի տեղի իւր ,
որնպս էր յառաջագոյն խոր գուբ . և 'ի լնուլ
կրիսոսի այլ ևս հող 'ի վերայ վիմին՝ բուսաւ
անդ արմաւենի պտղալից . զոր տեսել փա-
ռաւորէր զած . և եկել պատմեաց եղարց ,
և ետ գրել յեկեղեցւոջ զվարս սբյն :

Օ այս ամիմացեալ 'ի յայտնուէ հրեշտա-
կին և խոռուսին անապատական ծերն՝ ան-
ցոյց ասեն և նա 'ի գիր . և գտան համեմատ
իրերաց գրեալքն ամ , եթէ չիցէ շփոթեալ
յոմանց անուն կրիսոսի և խռիւսինի , կմ
մի ոմն յերկուս անունանս տրոհեալ . թողզի
յայժմու յունական օրինակի մի ևեթ անուն
գրի խռուսիոս : Յոյնք կոչեն զսբն՝ յովհան-

Նես միայնակեաց , կմ հայրն յովհաննէս 'ի
դուք . որ 'ի մեզ գրի ըստ հին օրինակաց յովհաննէս
դբեցի կմ գբացի . և ըստ յետնոց
գբնեցի :

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Կարծահասակ :

Ա առք հարց . հյ . յն . լո :

Երանելիս այս յովհաննէս՝ կոչեցեալ յունարէն նանօս և գօլօվօս , նու կարծահասակ կմ կարծիկ , եղե մի 'ի նշանաւոր սբց հարց սկիտացւոց՝ լի հոգւով ոյ և խոնարհութք և դիտնաւոր ընտրողութք , կրօնաւորեալ ըստ եղբօր իւրում երիցու 'ի մանկութ : Օ առաջինն՝ յորժամկայր ըստ ձեռութերոյ ուրումն թեքոյեցւոյ 'ի հնազանդութեն , տրնեաց ձերն փայտ մի չոր , և ասաց ցյովհաննէս . ոռոգեալ զդա օրըստօրէ , զի բերցէ պտուղ . և եր ջուրն 'ի բացեայ , զի յերեկոյէ երթայր բերել , և ըստ առաւօտն դառնայր . և իբրև արար զհրամանն զամս երիս , դաշտացաւ փայտն և ետ զպտուղ . յորմէ բերեալ ձերոյն յեկեղեցի՝ ասէ ցեղըարսն . առելք կերայք զպտուղ հնազանդութեն :

Ոմն 'ի պատուական երիցանց կամեցեալ մեծարել զսկիտացի հարս՝ որք ձաշէին միաբան , յարուցեալ մատուցաներ նոց ջուր բաժակաւ . և յու իշխել ուրուք առնուլ զայն էառ յովհաննէս . և իբրև հարցաւ , թէ զի աղդ համարձակեցար դու կրտսերդ քը զամե-

մենեսին , ասէ . Եթէ ես տայի , ուրախանայի ը առնուլ ուրուք , զի վարձս առից . և վայնորիկ կամեցայ ուրախ առնել և զքահանայն , և ոչ տրտմեցուցանել . և զարմացան ամենեքին :

Ա առեալ յովշաննու 'ի պատանեկութե 'ի սէր կատարեալ առաքինուե՝ ասէ ցեղեայրիւր աւագ . կամիմլինել անհոգ ոնպ զհւեշտակս , և միայն յած պարապիլ . զայս ասացեալ մերկացաւ զհանդերձս իւր , և դիմեաց յանապատ : Այլիբրե դարձաւ զկնիեօթնեկի , և բախէր զսենեակն , ասէ եղբայրն . ովլ ես դու . նա ասէ . ես եմ յովշաննէս : Եղբայրն ասէ . յովշաննէս հրեշտակեղե , և ոչ ես է ը մարդկան . և յետ աշխատ առնելոյ զնա յերկար՝ եքաց և ասէ . արդ գիտեա , զի մարդ ես . և աշխատեա , զի կեցյես . և նա ասէ . թողինձ եղբայր , զի մեղայ : Դարձեալ սա ինքն յովշաննէս աղաչեաց զած բառնալ 'ի նմանէ զամ կիրս՝ որք պատերազմին ըդէմհոգւոց . և իբրեւ էառ ըդինդրելին , գնաց և պատմեաց ումեմն 'ի ծերոց . և նա ասէ . Երթ և աղաչեա զտր , զի դարձցի 'ի քեզ պատերազմն . զի պատերազմելով զարգանայ հոգին . և նա արար այնպէս . և այնուշետե այսպէս աղօթէր . որ տուր ինձ զօրութի համբերելոյ և ժուժկալելոյ :

Ելոյ ըդէմ պատերազմիս :

Եկին ոմանք 'ի փորձել զյովշաննէս . քանզի գիտէին՝ թէ ոչ թողու զմիտս իւր խորհել զերկրաւորս . և սկսան գոհանալ զայլ վա

վո՞ս առատուե՞ն անձրևաց՝ ի տարւոջն , և ուռ-
ձանալոյ արմաւենեաց : Ասէ երանելին .
այսպէս է՝ յորժամհօգիննք իջանէ՝ ի սիրտս
սթց , դաշարանան և նորոգին , և բերեն
զսաղարթս և զպտուզս ահիւն այ : Եւ է-
զե յովհաննէս այնչափ ընկղմել՝ ի հոգեւոր
տեսութիս , մինչեւ մոռանալ նմա բազում
անդամ զամ ինչ ճի , և իբրև յայլոյ խելս
գործել զձեռագործն :

Եկն ոմն հարցանել՝ ինմանէ խրատ . և յետ
դառնալոյ մոռացաւ զքանն , և կրկին և կր-
կին եկն հարցանել , ինդրելով զթողութի
վո՞ն ձանձրացուցանելոյն . յայնժամ ետ յովհ-
հաննէս լուցանել նմա բազում ձրագունս
՚ի միոյ ձրագէ . և ասէ . միթէ պակասեաց
ինչ ՚ի լուսոյ առաջին ձրագին . և նա ասէ .
ոչ . և յովհաննէս ասէ . սոյնպէս եթէ ամ
սկիտէ գայցէ առ իս , ոչինչ արգելու զիս ՚ի
սիրոյն այ . վոյ երբ և ցորչափ կամիս , եկ
համարձակ : Ոյնպէս և ամբանք երանել-
ւոյն էին լի իմաստութք , և զգալի օրինա-
կօք յորդորիչք ամենեցուն յամ առաքինու-
թիս . և առաւել՝ ի խոնարհութի և ՚ի սէր .
զոր գործովք յանձին ցուցանէր . ոնպ յայտ
է՝ ՚ի գրոց հարանց վարուց : Ճամանակ փոխ-
ման նը չէ յայտ . այլ էր մի ՚ի հին հարց , ըս-
որում և հայրն պիմէն բերէր զքանս նորա
՚ի վկայութի , և հայրն արսէն էր որպս ձե-
ռասուն աշակերտ սորին յովհաննու :

‘Եղոս արքայ:

Յ. և լ. : Կոյեմբ. 12: Ա պէտք հց. հյ. յն. լու:

Ա ը հայրն նեղոս՝ այր լի հոգւով այ, և զօ-
րաւոր բանին և գրով, աշակերտ սբէյն յով-
հաննու ոսկեթերանի, էր ծննդեամբ գաղա-
տացի՝ յազնունական տոհմէ՝ յ՛նական կար-
գէ՝ զարդարեալ ածալաշտաւք իւրովքն հան-
դերձ, որ և եղև եպարքոս թէղրական քա-
ղաքին առ փոքրն թէոդոսին: Յետ այնորիկ
հրաժարել յ՛նէ՝ եդ զկին իւր և զդուստրն
’ի վանս կուսանաց, և առել զորդի իւր զե-
րանելին թէոդուզոս՝ առանձնացաւ’ի լեառն
սինայ միայնակեցութք:

Ա արք նը զարդարեալ ամ հոգեոր կարգօք
և իմաստութք փայլեն ’ի մեղքահոսան վար-
դապետութէ նը ’ի պէսպէս հոգեշահ աշ-
խատասիրութիս, ’ի թուղթույորդորականս,
և ’ի խրատս առ միանձունս, որք օգտեն և
հականաց, զի զարմատս ամ առաքինութեց
և մոլութեց, և զքարի բարի պտուզ բարի
տնկոյն, և զժանտս չարին, մեկն և կենդա-
նի նկարագրէ օրինակօք, և վճռական առա-
ծիւք տպաւորէ ’ի միտս և ’ի սիրտս ամենե-
ցուն: Ա ախճանեցաւ լի արդեամբք յամի
ամ իբր 450, որ է վերջին ամ թէղրութ փո-
քուն թէոդոսի, առ որով գնեն զնա ամ մա-
տենագիրք, միայն յայսմաւուրք յունաց վրի-
պակաւ դնէ յաւուրս մօրկայ: Ա ըիպակ մա-
կա-

կաքերութք գնէ և նիկեփորոս կալլիստոս
զաքն նեղոս լինել ծննդեամք ’ի կոստանդին
նուազօլսոյ , վոյ զի եղեւ եպարքոս քաղաքին .
և այն զի ըս կայսերական օրինաց արգելել
եր զայնու ժամանակօք՝ չլինել ումեք քաղաք
քացւոյ եպարքոս կամքաղաքապետ : Ունդ
զոր ոմանք հայելով յանունս նեղոս՝ ըս մտի
հնարեցին , թէ իցէ ’ի կողմանց նեղոս գե-
տոյ եգիպտացւոց . և կմխառնեցին ընդ այ-
լում նեղոսի ձգնաւորի եգիպտացւոյ , ո՞ղ և
ոմանք ըս նեղոսի ումեմն ենդսի կողմանցն ե-
գիպտացւոց : Մեք յայտնի տեսանեմք ’ի
ներբողեամն սբյն պղատոնի վկայի անկիւ-
րացւոյ , զի սբն նեղոս յայտառնէ զանձն լի-
նել նը քաղաքացի . ուր թողից զայն , զի կայ
և ըարձակ ձառ կմդիրք նորին սբյն նեղո-
սի աբբայի ’ի կէ գլուխս բանից բովանդա-
կեալ , զոր գրեաց * առ արժանապատիւ
Մագնա սարկաւագու հիանկիւրիոյ՝ վոյ ան-
ստացուածութեն :

Կայ ըարձակ պատմուի վոյ յարձակման սա-
րակինոսաց ’ի վը միայնակեցաց սինէական
լերինն՝ գրեալ ’ի սբյն նեղոսէ . (զոր և յա-
ռաջ բերէ բոլլանդ ’ի յունվարի . 14 .) Ուր
պատմի նահատակութի բաղմաց , և ազա-
տութի թէոդուլոսի որդւոյ սբյն նեղոսի ’ի
գերուէ . զորոյ զգինն տուէեալ եր ենդս ոմն .
և նա բոնադատել ձեռնադրեաց քահանայ
զաքբայն նեղոս և զորգի նորա զթէոդուլոս .
և զսորա ևս առնեն յոյնք զյիշատակ ըս հօր
իւրում ’ի նոյեմք . 12 . կմ 13 . և ասեն , թէ

յուստինոս կայսրն ետ քերելզնշխարս որբյն
նեղոսի և որբյն թէ ողուլոսի որդւոյ նորա 'ի
կոստանդինուպոլիս , և եղ ընդ խորանաւ 'ի
տաճարի սբց առաքելոց , որ և սբյն պօղո-
սի առաքելոյ՝ 'ի տեղին կոչեցեալ որփանո-
տրովիին , դու որբանոց կմորբադարման :

Արսենիոս հայրն , կմհայրն Արսեն :

Հ . Տայիս . 10 : Յ . Տայ . 8 : Լ . յուլ . 19 :
Բայլանդեանն պինիոս անդ՝ այլովն հանդերձ : Ու-
գադր . առ սուր : Աբն Ակոդուրոս սպուդեպէս :

Արսեն կմարսենիոս , որ թարգմանի արու-
և արի , եր աղջաւ և քաղաքաւ հռովմայեցի
յերեելի և 'ի պատուական տոհմէ նախա-
բարացն հռովմայ . (թող զոր ոմն յանձանօթ-
հեղինակաց գրեաց՝ թէ իցէ եղայր եւփի-
միանոսի հօր սբյն ալեքսիանոսի) . և որնպս
մեծութք , նոյնպէս և գիտութք հռովմայ-
եցի և հելլենացի դպրութէն եր ականաւոր
'ի մէջ հռովմայ , հանդերձ երկիւղած և ա-
ռաքինի վարուք . վայ՝ որնպս բազումք աւան-
դեն յառաջնոց , ընտրեցաւ 'ի սբյն դամասո-
սէ հռովմայ հայրապետէ , և ձեռնազգրեցաւ
սարկաւագ եկեղեցւոյ :

Յաւուրսն յայնոսիկ յամի տոն 383 . մեծն
թէ ողոս արար իւր գահակից կայսերութէն
'ի կոստանդինուպոլիս զերեց որդի իւր զար-
կադէսոս մանուկ վեցամեայ . և զի համբա-
ւեալ եր իմաստութէն արսենիոսի՝ ետ քե-
րել

րեւ զնա 'ի վերջին ամի դամասոսի պապին
 'ի հռովմայ 'ի կոստանդինուպօլիս , և կար-
 գեաց զնա դաստիարակ արկադէոսի . 'ինոյն
 աւուրս ծնաւ և ոնորիոս կրտսեր եղբայր նը .
 և իբրև եղեւ ութամեայ , և սա ևս օգոստաւ
 կան պատունով տունաւ 'ի դաստիարակութի
 ը ձեռամբ արսենիոսի յամի 392 : Արդյու-
 ժամ եկն արսեն 'ի պալատն արքունի , ըստ
 ստուգագոյն հաշունի ասի լինել քսանելինն
 ամաց . և եկաց 'ի պալատան ամս մետասան
 մինչեւ 'ի քառասնամեայ հասակ իւր . զոր այլք
 այսպէս 'ի հաշիւ արկին . ո՞ղ թէ ժը ամաց
 եկեալիցէ , և խ ամս կացեալ 'ի պալատան :
 Խոկ ելք նը 'ի պալատէն՝ ը ոմանց եղեւ 'ի
 վերջին ամս մեծին թէոդոսի , և ըստ այլոց
 յետ մահու նը յաւուրս թէքուն արկադեայ
 և ոնորիոսի , վլ՛ս այլեայլ պատճառաց . յո-

րոց ստոյգն է այս :

Տեսեալ արսենի , զի 'ի պալատան ըմբռնել-
 կայ 'ի փառս և 'ի գրգանս և 'ի հոգս Ֆի՛ որք
 ընկղմեն զհոգի նը 'ի կորուստ , ստէպ կար-
 գայր առ ած արտասունօք . տէր ցոյց ինձ ձա-
 նալարէ , յոր գնացից , և կեցից . և յաւուր
 միում եղեւ առ նա ձայն . արսենիէ , եթէ
 կամիս կեալ , փախիր 'ի մարդկանէ , և կեց-
 ցես : Յայնժամ զօրացեալ տր' առ ոտն կո-
 խեաց զամբ վայելսութիս Ֆի , և ոչ ումեք 'ի
 վեր հանեալ զխորհուրդն՝ ելքաղտ յարքու-
 նեաց և նաւեաց յաղեքսանդրիա եղիպտաց-
 ւոց . և եկեալ յանձանոթս 'ի սկիտէ՛ մա-
 տեաւ առ քահանայս եկեղեցւոյ , և ասէ .

վ'ս տն արարէք զիս միայնակեաց , և ցուցէք
զՃանապարհ՝ որովկեցից :

Եւ ն'ք առեալ տարան զնա առ հայրն յով-
հաննէս կարՃահասակ . որոյ հայեցեալ ընդ
նա՝ կամեցաւ փորձել զխոնարհութի նորա ,
և զՃշմարիտ կամս կրօնաւորութե . և հիւր-
ընկալեալ զեկեալսն՝ սկսաւ ուտել սէր ընդ
նո , ոնք ոչինչ հոգալով զարսենիոսէ . ապա
առեալ պաքսիմատ մի՝ ընկեց հեռագոյն՝ ի
գետին , և ասէ ցնա . կեր , եթէ կամիս : Եւ
արսէն խոնարհեալ յափսիթերս գնաց , և
առեալ զպաքսիմատն՝ կերաւ : Ապա ասէ
հայրն յովհաննէս ցեղըարս . երթայք խաղա-
ղութք , և աղօթս արարէք վ'ս մեր . գիտաս-
ջիք , զի փորձ գտաւ եղըայրս այս , եթէ կա-
րողէ լինել միայնակեաց : Եր հարցին ցար-
սէն , թէ զի՞նչ խորհէիր՝ ի սրտի քում յու-
տելն զպաքսիմատն . նա ետ պինի . ասէի ,
թէ մե՛ծ է ինձ ուտել ոնք շուն զփշրանս սե-
զանոյ սբց : Եւ ն'ք զարմացան՝ առանց գի-
տելոյ , թէ ո՞ք իցէ :

Կացեալ արսենի ժամանակս սակաւ ը երա-
նելոյն յովհաննու՝ ուսաւ 'ի նմէ զամ կարդ
միայնակեցուե . և ապա նստաւ յառանձին
սենեակ՝ ոնք զմի 'ի հարց անտի սկիտացւոց
նամ խոնարհութք և լրութք . մինչեւ յայտ-
նի եղեւ անուն սրբութե և իմաստուե նորա .
քանզի և գիր յինքնակալաց եկն առ նա ին-
դրակօք՝ բազում կարօտանօք հանդերձ , զի
թէ ոչ դառնայ , գոնեա աղօթեսցէ վ'ս նց .
առաքեցին և ինչս բաշխել միայնակեցաց .

այլնաս ոչ էառ յանձն . և յայնմչետէ առաւ
ւել ակն ածէին 'ի նմանէ ծերքն սկիտոյ :
Ի՞այց նա փախչէր յամ փառաց , և ո՞ղ տգէտ
ոք ձեացեալ հարցանէր խրատս 'ի ծերոց .
և յասել ոմանց ցնա , թէ դու գոլով հմուտ
ամ գիտուեց՝ զիարդ հարցանէս ցգեղջուկ
եգիպտացիս , ասէ արսէն . զհռովմայեցւոց
և զյունաց զամիմաստութիւն ուսայ , բայց
զամիմաստ գիտութե՛ գեղջկացս այսոցիկ և
ոչ զայրութենն գիտեմ : Եւ այն զի հմուտ
էր հին և նոր կտակարանաց . այլ ոչ միէր
մեկնել զբանս գրոց :

Եւ իբրև հանդարտել նստաւ հայրն արսե-
նիոս , գարձեալ ասէր առ անձ . տէր ցոյց
ինձ ձանապարհ , որով կեցից . և լուսաւ ձայն,
զի ասէր . արսենիէ՝ փախնիր , լուեա , հան-
դարտեա . զի այսոքիկ են արմատք կենաց
անմեղութե՛ : Ո՞յ ևս քան զես ետ զանձն
յառանձնուի . գուն ուրեք երեկը մարդոյ ,
և ստէպ փոխէր զընակութիւր յայլեայլ
սենեակս 'ի սկիտէ՝ փախչելով միշտ 'ի տե-
սութէ մարդկան . և ուր և նստէր՝ ունէր 'ի
ձեռին կմ' 'ի վլր ծնգաց սպունգ իբրև թաշ-
կինակ 'ի սրբել զարտասուս . քանզի տունան
նմ շնորհք աղօթից և արտասունաց առաւել
քան զամ հարս . և ըս օրինակի մեծին ան-
տոնի՝ յերեկոյի շաբամթուն թողոյր զարե-
գակն 'ի թիկանց , և ընդ առաւօտս կիւրա-
կէի տեսանէր 'ի դէմս իւր ծագել . և ինքն
երբեմն տեսանիւր որպէս հուր վառեալ . և
պարզապէս՝ միայն մարմնով յերկրի էր , և
հոգ -

Հոգւովին առ առ առաւելընկղմեալ՝ի խո-
կումն մահ'ու և աչեղ դատաստանին այ , որ
հարկաւ բերէ զզեղջ և զամ զշնորհս : Եւ
իբրև գայր յեկեղեցին , զսիւնին կայր . զի
մի ոք տեսցէ զերեսս նր , և ոչ ինքն զայլ ոք
տեսցէ :

Ասէ ցնա երանելին մարկոս . ըէ՛ր փախչիս
'ի մէնջ հայր : Ասէ ծերն . գիտէ առ , զի
սիրեմ զձեղ . այլ ոչ կարեմ լինել ը առ և
մարդկան . զի 'ի վեր անդր յերկինս հազարք
և բիւրք հրեշտակաց մի կամս ունին . իսկ
մարդիկ բազմադիմի կամս ստացան . և ես
ոչ կարեմ թողուլ զանձ , և պարապել մարդ-
կան : Եկն ոմն և բախեաց զդուռն հօրն ար-
սենի . և նա երաց , կարծէր՝ թէ աշակերտ
իւր է . իսկ իբրև ետես՝ թէ այլ ոք է , ան-
կաւ 'ի վը երեսաց իւրոց . և եկեալն աղա-
չերյառնել և խօսել ինչ յօգուտ . և ոչ յա-
րեաւ՝ մինչեւ գնաց 'ի նմանէ :

Գնացել երբեմն թէոփիլէ արքեական աղեք-
սանդրու և իշխան ոմն առ հայրն արսենիոս՝
խնդրէին լսել՝ի նմանէ բանս կենաց . իսկ
ծերն լոեաց փոքր մի . և ապա ասէ ցնս . ե-
թէ ասացից ինչ ձեղ , պահէ՛ք զայն . և նք
ուխտեցին պահէլ : Ասէ ցնս ծերն . ուր և
լունիցէք զկալն արսենիոսի , մի բնաւ մերձե-
նայք 'ի տեղին յայն : Յայլում ժամու յղեաց
թէոփիլոս զոմն առ հայրն արսէն՝ ասել . ե-
թէ զամ , բացցէս ինձ զդուռն . և նա ասէ .
Եթէ քեղ բացից , և ամենեցուն բացից որք
գայցեն . յայնմհետէ այլ ոչ ևս նստիցիմ
աստ

աստ : Իբրև լուհաւ եղան , ասէ . Եթէ հալաւ
ծել զսքն՝ ի տեղւոյն երթամ , ոչ եսգնացից
Եկեալ՝ ի հռովմայ կոյս ոմն դուստր իշխա-
նի՝ ազգական արսենիոսի , միջնորդ կալաւ
զթէոփիլոս ենկան , զի հաւանեցուսցէ զծերն՝
տեսանել զնա . իսկ ծերն ոչ էառ յանձն :
Իբրև լուհաւ զայս կոյսն , եկն անձամբ յա-
նապատ՝ ասելով . հաւատամ յանձ՝ տեսա-
նել զնա . զի ոչ եթէ մարդ ինդրեմ տեսա-
նել , այլ՝ հրեշտակ . և զի գտաւ ծերն ար-
տաքոյ խցին , տեսել զնա կոյսն՝ անկաւ ու-
րախութքը առ ոտս նր : Իսկնա յարուցեալ
զնա բարկութ՝ ասէ . եթէ կամիս տեսանել
զերեսս իմ , ահաւասիկ եմ՝ տեսցես . այլ
նա յամօթոյն ոչ կարաց հայել՝ ի նա : Ասէ
ցնա ծերն . միթէ ոչ լսէիր զգործն իմ . շատ
եր քեզ զնոյնս տեսանել՝ կալով՝ ի տեղիդ .
և զիարդ իշխեցեր գալ հատանել զայսքան
խորս ծովուց . ոչ ծանեար՝ թէ կին ես , և
չեր արժան քեզ ելանել ուրեք . կմթէ զի-
արդ գնասցես դու՝ ի հռովմ , և պատմեսցես
այլ կանանց , թէ տեսի ես զարսենիոս . և
արասցես ճանապարհ զծով ամկանանց գալ
առ իս : Ասէ կոյսն . եթէ կամեսցի որ , ես
զնացից , և խրատեցից զայլս՝ զի մի ոք եկես-
ցէ աստ . այլ աղօթեան վո՞ իմ հայր , և յի-
շեսցես զիս յաղօթս քո : Ասէ ցնա ծերն ,
և ես աղօթիւք խնդրեցից՝ ի ոռնէ , զի խլես-
ցէ զյիշատակ քո՝ ի սրտէ իմմէ : Դարձաւ
կոյսն առ եղան լի անչափ տրտմութ . և նա
բժշկեաց զմիտս նորա , ասելով՝ թէ վո՞ հոդ-

ւոյ քո միշտ աղօթեսցէ :

Եղբայր ոմն եկեալ առ հայրն արսենիոս ,
և ոչ գտել համարձակուի , գնաց առ հայրն
մովսէս՝ որ յաւազակացն էր , և եգիտ սէր , և
ըունելուի յոյժ : Ի պա ասէ՝ որ առաջնոր-
դէրն , ցեղբայրն . տարայ զքեզ առ օտարն
հռովմայեցի , և արդ բերի առ այս եգիտ-
տացի . արդ ո՞ի սոցանէ բարի թունեցաւ քեզ .
իսկ նա ասէ . ես ը ժամն զեգիպտացին հա-
ճեցայ : Եւ լունեալ զայս ոմն 'ի հարցն՝ աղօ-
թեաց առ անձ , և ասէ . տէր ցոյց ինձ ըզ-
դործս զայս , թէ սրպէս է . զի մին այն փախ-
չի 'ի մարդկանէ վու անունան քո . և երկրորդն
սիրէ զմարդիկ վասն անունան քո : Եւ ահա
յայտնեցան նմա երկու նաւք մեծամեծք 'ի
գետս ինչ . և ետես՝ զի 'ի մինն էին հոգի այ
և հայրն արսենիոս , և անցին յայնկոյս լր-
ուութք և հանդարտութք . իսկ յերկրորդումն
էին հրեշտակք այ և հայրն մովսէս , և զի
տային ուտել նմա մեղք նք , և այնպէս սն-
ցանէին յայնկոյս :

Յայտնի են 'ի հարանց վարուց և այլ սքան-
չելի քաղաքավարուիք և հոգելից խրատք աթ
հօրն արսենի . զորս չէ տեղւոյս երկրորդել ,
ոնդ և զտեսիլս նը , և զմրցանս ընդդէմ դի-
ւաց : Ը ատ լիցի յիշել ստէպ զայսոսիկ ա-
ռածս նը 'ի շահ մեծ հոգւոց : Եթէ խըն-
դրեմք զանձ , յայտնեսցի մեզ . և թէ կալցուք
զնա , բնակեսցի առ մեզ : Հնազանդուին և
խօնարհութիւն լծեալք հնազանդէն զգեսն :
Որմէ հետէ ելի աստ , 'ի վը բանի զզջացի

բազում անդամ. այլ 'ի վր լռուեն ոչ երբեք :
 Այս կալցես առ ամենեսեան , բայց մեկնե-
 լով մեկնեսցիս յամենեցունց : (ոմանք ըն-
 թեռնուն . առ ի՞նչ ելեր դու աստ . 'ի վր
 բանի ևն) : այլ մեք՝ զկարգ պատմուենորա
 բովանդակեսցուք :

Վարդ յետ կալոյ երանելոյն 'ի սկիտէ ամս
 քառասուն , յորժամ յարձակեցան 'ի սկիտէ
 մազիկք բարբարոսք միանդամեն երկիցս՝ յա-
 մի իբր 395 , և 434 , և ցրո՛ւցան միայնա-
 կեացք առ ժամանակ մի , էանց և հայրն ար-
 սէն աներկիւղը մէջ բարբարոսաց , և եկն
 'ի տրովագա , որ և տրոյէ վերին բարելոնի
 մօտ 'ի մեմիիս . և նստաւ 'ի տեղին կոչեցել
 վէմ տրովագայ՝ ամս տասն մի : Յետ այսո-
 րիկ յամի 444 , որ է վերջին ամն հայրապե-
 տուեն սրբն կիւրզի աղեքսանդրացւոյ՝ գնաց
 արսենիոս ծերացեալ 'ի ստորին եգիպտոս 'ի
 կոնոպէ . և զկնի երից ամաց հիշանդացել
 'ի կողմանս աղեքսանդրեայ՝ դարձաւ առ աւ-
 շակերտս իւր 'ի վկմն . (այն են աղեքսանդրոս
 և զոյիլէ փառանացիք՝ երբեմն աշակերտք
 հօրն աղաթոնի , և գանիէլ փառանացի .) և
 կացեալ անդ այլ ևս ամս երկու՝ փոխեցաւ
 առ անձկալին իւր քոյամի ոն 449 կմ 450 .
 և թաղեցին զնա աշակերտք նր ը հրամանի
 նր թաղումն անշուք 'ի տեղին ստորոմէս կո-
 չեցեալ , 'ի հասակի ղե ամաց . զոր ոմանք
 չի կմձը թունեն . և այլք կանխագոյն դնեն
 զմահ սրբն յամի իբր 445 . և ոմանք , 430 :
 Օվարս ոք հօրն արսենի՝ բաց 'ի բանից գտե-

Ըստ՝ ի կարգի հարանց վարուց, գրեաց մետա-
փրաստէս և այլք իւնիք իւնիք յաւելունաձով.
այլ լաւագոյն քան զամենեսին և պանծալի
գրեաց սըն թէոդորոս վանահայր ստուդի-
տաց կմսպուգէից՝ ծաղկեալ գրով և վաս-
տակօք՝ ի ը և՝ ի թ դարու, որ եհաս մինչեւ^{ցաման} 826 : Բայց բանք ամենեցուն հաս-
տատեալ են՝ ի վը բանից հօրն դանիէլի ա-
շակէրտի սըն և առաջին գրչի վարուց նը :
Պատմեաց և հայրն զոյիլէ քահանայն տա-
միթոյ, թէ արք եօթն սինկղիտիկոսք հռով
մայեցիք նախանձեալ հօրն արսենիոսի՝ ե-
կեալ միանձնացան յանապատին սկիտոյ . որք
յայնպիսի խոնարհութիւն և յաղքատութիւն
ետուն զանձինս, մինչեւ անօթ նոցին էր խեց
կրիայից . և ասէին . գուցէ տեսցէ որ զաշ-
խատութիւնս զայս, և թողցէ զմեղս մեր :
Խսկ սըն հերօնիմոս՝ ի կենդանութեան ոք
հօրն արսենի գրէր զայն բան՝ ի թղթի իւ-
րում իէ . առ այլ . * Օ ի՞նչ պատմեցից ես
զմակարիոսաց, զարսենիոսաց, զսրապիո-
նաց, և զայլ ևս անունանց՝ որ սիւնք են քոնի :
Խսկ իբրև լունաւ հայրն պիմէն՝ եթէ ննջեաց
հայրն արսենիոս, ողբաց և ասէ . երանի՝ է
քեզ հայր արսենիոս, զի ողբացեր զանձն քո
յնիս յայսմիկ . զի որ ոք աստ ոչ ողբացէ
մանձն,՝ ի հանդերձելն ողբալոց է . զի կամ
աստ կամաւ, և կամանդ ակամայ վ՛տ տան
ջանացն պարտիմք ողբալ :

Ախտանոս . և հայրն սիսոյի :

՚ ՚ Հայրս հարց :

Ուր ՚ի տօնացոյցս մեր գտանեմք աստանօր
զանուն սիսիանու կմսիսանու , որոյ չիք յի-
շատակ ՚ի հայերէն հարանց վարս , պարտ է
ասել թէ կամ է սա երևելին ՚ի միայնա-
կեացս հայրն սիսոյի , և կմսիսիննիոս նշա-
նակեալ ՚ի պալադիոսէ և յայլոց + զորոց տա-
ցուք փոքր ՚ի շատէ տեղեկուի :

Ոստ պալադիոսի՝ աբբայն սիսիննիոս կամ
սիսիանոս էր ազգաւ կապադովկացի՝ աշա-
կերտ հօրն ելպիդիոսի կապադովկացւոյ՝
յայրս երիքովի ՚ի լերինն լուկայ . և յետ
կրթելոյ յոտս ծերոյ զամն վեց կամ եօթն
յամառաքինութիս , փակեաց զանձն ՚ի գե-
րեզմանի միում զամն երիս ոտնակացությա-
զօթս . և էառ իշխանութի՝ ՚ի վը դիւաց . և
այժմասէ դարձ արարել յերկիր իւր՝ արժա-
նի եղեւ քահանայուե , անարօստ վարուք և
անախտութ , և է հիւրասէր յոյժ , թէպէտե
աղքատ , յամօթ ժլատ մեծատանց :

Վըդ ոչ գիտեմք , արդեօք սոյն աա՞է ՚ի ծե-
րուե յիշատակեալն ՚ի յովհաննէ մոռքոսէ ՚ի
յաջորդ դարու գրելով այսպէս : Պատմեաց
մեզ հայրն մեր գրիգոր արշիմանտրիտ վա-
նաց թէոդոսի աբբայի , թէ յաւուր միում
գնացի առ աբբայն սիսիննիոս անապատաւոր .
և էր սա ծեր , որոյ թողել զենպսուի իւր վա-
քո՞ի

քո՞ի եկեալ էր մօտ՝ յամուըն թաթարայ՝ իբը
վեց մղմաւ հեռի՝ ի յորդանանէ , և վարէր
զկեանս առանձնութե՛ : Եւ իբը բախեցի
զգուռն նո՞յ յետ բազում ժամու երաց աշա-
կերտն , և ասէ ցիս . արդարեւ որ աբբայ՝ խօ-
թացաւ ծերն մինչեւ ՚ի մահ . այլ աղաջեաց
զած՝ զի նախ քան զփոխումն իւր լունիցէ ըզ-
դարձ քո այսրէն . քանզի երթեալ էր իմ՝ ի
կոստանդինուպոլիս վ՛՛ պիտոյից վանաց առ-
բարեալաշտ կայսրն տիբերիոս : Արդ մտեալ
աշակերտին առ ծերն՝ պատմեաց զիմ եկս .
այլ յամեաց ոչ սակաւ . և ապա կոչեաց զիս
՚իներքո . և ահա գտաք զծերն ննջեալ խա-
զաղութե՛ , որպա՞ն թէ սպասէր լրոյ գալստեան
իմոյ . և յոզջագուրելն իմում զնա՝ ասէ ցիս
վախճանելն մեզմով , բարեաւ եկն աբբասն
իմ . և անդրէն ննջեաց :

Հայնժամաղդ արարի՝ ՚ի տեղիսն յայնոսիկ՝
գալ՝ ՚ի թաղումն ծերոյն . և իբը եկին և
բրէին զգերեզմանն ասէ ցըրօղս աշակերտ
ծերոյն . արարէք սէր , և փոքր մի լայնագոյն
փորեցէք , մինչեւ առնուլ զերկուս : Օ այս
ասացեալ եղ զանձն ՚ի վերայ փսիաթին , և
հանդեաւ ՚ի իսաղաղուե . և թաղեցաք զեր-
կոսեանն ՚ի միասին՝ զծերն և զաշակերտն
նորա :

Իսկ ոք հօրն սիսոյի սքանչելի վարք և բանք
սփռել կան ՚ի գիրս հարանց վարուց . որ զա-
ռաջինն եկաց ՚ի սկիտէ ը հօրն օրայ . և ՚ի
յաճախել անդ բազմուե՝ իբը լունաւ զվախ-
ճան ոք հօրն անտոնի , գնաց ՚ի լեառն սբյն

ՃՐ

ան

անտոնի . և եկաց անդ զամն եօթանասուն
և երկու . առ որ գայլն եղբարք իբրև առ
հայր հոգւոց : Եկին և արիանոսք փորձել
զնա . իսկ նա ասաց աշակերտի իւրում աբ-
բահամու ընթեռնու իւլուր նց բանս ինչ՝ի
գրոց սըյն աթանասի . յորմէ զամօթի հա-
րեալ մեկնեցան անտի :

Համեաց երբեմն սպասաւորն հօրն սիսոյի
գալ առ նա ամիսս տասն . և ոչ բնաւ ետես
այլ մարդ , և ելինդրել զնա . և մինչ գնայր
՚ի ձանապարհին՝ ետես այր մի որսորդ փա-
րանացի յանապատ , որ որսայր զայծս վայ-
րի . և ասէ ծերն . ուստի՞ ես , և քանի՞ ժա-
մանակ ունիս յայս վայրի . իսկ նա ասէ . հա-
ւատա՛ հայր , զի երկոտասան ամիս է՝ որ կամ
աստ , և ոչ տեսի զերեսս մարդոյ բաց՝ի
քէն : Իբրև լուսաւ զայս ծերն , դարձաւ ե-
մուտ՝ի սենեակ իւր , և ասէ . ուե՛ սիսոյի
կարծէիր՝ թէ գործեցեր ինչ համբերութի .
և ոչ միոյ որսորդի հականի չափ գործեցեր :
Հարոյց երանելի ծերն և զմեռեալ մի . այլ
աղաշեաց զորս տեսինն՝ մի պատմել ումեք :
Իսկ մինչ հանդերձեալ էր փոխադրիլյերկ-
րէ նը հայրն սիսոյի , նստէին հարքն մերձ
առ նա . և լուսաւորեցան երեսք նը իբրև
զարեգակն . և ասէ ցնա . ահա եկն հայրն
անտոնիոս . և զինի սակաւ միոյ ասէ . ահա
գունդք մարդարեխյն եկին . և առաւել պայ-
ծաւացան երեսք նը . և դարձել ասէ . ահա
բանակք առաքելոցն եկին . և ապա սքանչե-
լի իմն փայլեցին երեսք նը . և խօսել սկսաւ

Ե ոմանս : Հարցին ցնա ծերքն . Ե որում
խօսիս հայր դու . և նա ասէ . ահա ժողովք
հրեշտակաց եկին տանել զհոգի իմ . և ես
աղաչեմ թողուլ զիս սակաւ մի , զի ապաշ-
խարեցից : Ա սեն ցնա հարքն . ոչ է պիտոյ
քեզ հայր ասկաշարել . զի դու զամ զոր ինչ
պարտ էր առնել արարեր : Պինի ետ ծերն,
և ասէ . հաւատացեք ինձ հարք , ոչ գիտեմ
զիս՝ թէ բնաւ սկիզբն արարի ապաշարել .
և երկեան որք լուանն , և փառս մատուցին
այ :

Եւ ապա ասէ ծերն . նայեցարուք և տեսեք,
ահա եկն որըն , և ասէ , բերեք յիս զանօթ
անսպատիդ զայդ : Իբրև զայս ասաց , եղեւ
ինքն ողջոյն իբրև փայլակն . և լցաւ տունն
անսպատմելի անուշահոտուք . և ապա իսկոյն
կատարեցաւ . և լի եղեն հարքն ահիւ և
ինսդուք բազմաւ . և զփայլակնացել նշխար
մարմնոյ նը եղին օրհնուք և մեծաւ պատ-
ուշով և ողջագուրելով՝ ի գերեզման անդ :

Հայրն Պանիել :

Ա պրդ հարդ :

Ա ստ ասացելոցս՝ ի ծաղիկն վարուց սբց՝ զա-
նազան ոք ձգնաւորք եղեն դանիել ան-
ուամբ : Ա ռաջինն քաջածանօթ՝ է հայրն
դանիել աշակերտ հօրն արսենիոսի՝ պատ-
միչ վարուց նը , համանման վեպին ներքին
առաքինութք . մինչ զի ոնդ արսէն պատմէր
ինչ

ինչ ինչ ո՞ղ զայլոց , զոր ինքն էր արարեալ ,
նոյնպէս և հայրն դանիէլ ծածկէր զառա-
քինութիս իւր՝ ո՞ղ կատարեալ սկիտացի :

Երկրորդն է աշակերտ պափնուտիոսի՝ ո՞չ
կեփալայ , այլ բուբալայ կոչեցելոյ՝ քահա-
նային սկիտացւոց , և սարկաւագ նը . որ և
բոնադատել'ի վդպէն՝ ձեռնադրեցաւ քա-
հանայ . այլ առ խոնարհուեն տակաւին սար-
կաւագուի և եթ առնէր հօրն պափնուտիո-
սի . և ըստ փափաքանաց իւրոց փոխեցաւ 'ի
կենաց յայնմ պաշտաման , և ո՞չ եհաս լինել

յաջորդ 'ի քահանայուեն վդպին իւրոյ :

Երրորդն է նշանաւոր քը զառաջինն՝ մեծն
դանիէլ աբբայ , այն է հայրն դանիէլ սկիտա-
ցի՝ քհնյ սկիտոյ 'ի վեցերորդ դարու 'ի սկիզբն
թունականուեն հայոց առ յուստինիանոս կայ-
սերաւ , այր այ՝ և հոգի միայնակեցաց վերջ-
նոց . որոյ բազում են դործք մեծամեծք ըն-
դրելոցն 'ի վարս հարանց . զի անձ 'ի ձեռն նը
յայտնի արար զբաղումն 'ի դադտնի ծա-
ռայից իւրոց , որոց էր հայր հոգեւոր . և լի
արդեամբք գնաց զկնի նց :

Ո՞ի 'ի սոցանէ է արդեօք և հայրն դանիէլ
եգիպտացի . որոյ աղօթիւք ետ ած զաւակ
ումեմն 'ի բարեպաշտից . և 'ի բամբասել ան-
դունն բերանոց զայրն այ , ո՞ղ թէ ծնող լի-
նել մանկանն , ետ ոք ծերն բերել զերե-
խայն քսան և հինգ օրեայ , և եհարց յնա 'ի
բազմականին , թէ ո՞ն է հայր քո . և տղայն
մատամբ ցուցեալ զայրն կնոջ՝ ասաց . սա՞է .
և որք լունանն՝ փառս ետուն այ :

Արապիոն ոք ծերն :

Ն. ապրիլ. 2 : Իւլյանդ. յունիլյար. 25 : և Ա պատ
հարց :

Ո ի է և բազում՝ ոք հայրն սրապիոն . զի
բազումք եղեն սովին անուշամք երևելի հարք
յեգիպտոս . զո՞ր օրինակ հայրն սրապիոն՝ ի
նիտրիոյ լեռնե , հայրն սրապիոն աշակերտ
հօրն թեռվնայ , և միւս այլ առաւել անուշա-
նի աբբայն սրապիոն՝ քահանայ և առաջնորդ
բիւր մի միայնակեցաց՝ ի կողմանս արսենոյի-
տայ . և սրապիոն ենկս թմուշայ՝ ձեռնադ-
րեալ՝ ի սբյն աթանասե՝ այր երևելի սրբու-
թք և իմաստութք : Լ յլ ը գրեցելումն՝ մի է
աղաւնի իմ , կատարեալ իմ , սքանչելի եղե-
քան զամենեսին՝ ոք ծերն սրապիոն , որ և
աբբայ սերապիոն կմ հայրն սրապիոն , ժա-
մանակակից մեծին անտօնի , և մեծին մա-
կարայ՝ իբրև աշակերտ նր . այր ազնուշական՝
կոչեցեալ՝ ի ոռնե՝ ի միայնակեցուի , և յաջո-
ղեալ յամգործս բարիս . աղքատ հոգւով և
մարմնով . մինչեւ չկարել իւր խրձիթ շինել ,
այլ շրջեր ը երկիրն եգիպտացւոց ոնկ զան-
մարմին՝ առաքելական հոգւով . և այս զի
գիրս ոչ գիտեր , այլ՝ ի խօսելն՝ զամգ գիրս՝ ի
բերան ուներ :

Ա ավաճառեաց զինքն՝ ի ծառայուի երկուց
փողահար հեթանոսաց . և ծառայելնց զե-
րիս ամս՝ դարձոյց զնո՞ր ի քանական հաւատու :

Լ յա

Այս եղեւ յաղեքսանդրիա եգիպտոսի . անտի նաւեաց յաթէնս , և իւրով աղքատին ձեռվ քարոզեաց նց զՃմարիտ իմաստասիրութի . և գտեալ անդ մանիքեցի զոմն մեծատուն՝ յաղգէ լակեդեմոնացւոց , վաճառեաց և նմա զինքն՝ ի ծառայ . և յետ երից ամաց դարձոյց զնա և զտուն նը և մլրտեաց : Կանց անտի Ը ծով՝ ի հումո՞նչ հաց ունելով և ոչ այլ ինչ կերակուր , և ոչ գաւազան , բայց միայն մի պարեգօտ կամ կողոք առանց թեզանեաց , և աւետարան մի փոքրիկ . և գտեշանդ զկուսան արգելական՝ ի ին ամաց հետէ , որ ամ առաքինութեր զարդարեալ , բայց մեծ ինչ համարէր զերեկին ումեք՝ ի մարդկանէ , և կարծէր զանձն մեռել յահէ , կըթեաց յես կատարեալ առաքինութի խոնարհութե :

Կարձաւ յաղեքսանդրիա , և տեսեալ աղքատ մի մերկ՝ որ դողայր՝ ի ցրտոյ , ինքն մերկացաւ՝ տալովնմա զպարեգօտ իւր . և ասէ ոմն ցնա . հայրիկ ովլ մերկացոյց զքեզ . նաեցոյց զաւետարանն , և ասէ . սա մերկացոյց զիս . և ապա վաճառեաց զաւետարանն , և թափեաց զոմն՝ ի ձեռաց պարտատեարց : Կըրեւ եկն՝ ի խուցն , ասէ ցնա աշակերտն իւր զաքարիա . հայր ուր է կողոքն քո . ասէ ցնա . որդեակ առաքեցի զնա յառաջ՝ ուր պէտն էր մեզ . և նա ասէ . ուր է և փոքրիկ աւետարանն . իսկ ծերն ասէ . որ ասաց ցիս , թէ վաճառեալ զինչս քո և տուր աղքատաց , ես զինքն վաճառեցի , և իւրեան ետու . զի

Այս ոք ծերս եղել յանապատին ամս կե . և
Ե ամը հօրեղբօր իւրում եկաց . զերիս ամս
յոտն եկաց , և զերկուս ամս ընդ յարկաւ
ոչ էմուտ . և գտեալ զնա ոմանց արտաքոյ
գեղջն՝ զի նստէր և լայր , հարցանէին զպատ-
ճառսն , թէ վա էր այդպս լաս . և նա ասէր .
վա այն լամ , զի տր ունիմ . և նա վստահա-
ցեալ ետյիս զգանձ իւր . և ես կորուսի զնա .
արդ չարաւ տանջելոց է զիս : Իսկ նք ընկե-
նուին նմա հաց , և ասէին . առ եղբայր կեր .
և վասն գանձուն՝ զոր կորուսեր , ած տացէ
զայն քեզ . և նա ասէր . ամէն :

Այս ոք հայր սրապիոն է՝ որ առ ոքն աբբայ
մարկոս զնացեալ առաքմամք հրեշտակաց և
ը հրեշտակս , խօսեցաւ ը նմա . որ՝ ի մարդ-
կանէ զսա միայն կարօտեալ էր տեռանել
յայնմժամանակի , և ամփոփել զնա՝ դառ-
նայ անձառ ուրախութ՝ արժանաւորել երա-
նուեց : Խրանելիս այս վախճանեցաւ՝ ի սկի-
տէ՝ ի խցի աշակերտի իւրոյ զաքարիայի , ՚ի
կենդանութեան պիմէնի , արսենի , և այլոց
բազմաց , ՚ի սկիզբն հինգերորդ դարու : Աա
էր աղդաւ եգիպտացի . և ՚ի միակ կողոքոյն՝
զոր արկանէր զիւրեւ , կոչեցաւ սինդոնա
զգեաց կմ կողոքաւոր :

Ա անուշանն մակարիոսի կմ մարկոսի , զոր
յիշեմք ՚ի տօնացուցի զկնի սրապիոնի , խօ-
սեցաք ՚ի վեր անդը :

Պիմէն, որ և հայրն պաստօր :

Յ. 1. : օգոստ. 27: Ա առք հարանց :

Ետեօղ հարցն առաքինուն՝ հնագունից
ասեմ, անտոնեանց և մակարեանց, և հայր
հարանց զկնի եկելոց, որ հայրն Պիմէն՝
թարգմանի հովին . այն է յունարէն բիմին,
և լատիներէն բասդու : Եւ էին սորա եղ-
բարք՝ հայրն անուք աւագ ըստ հասակի, և
հայրն պամբոյ այրն սքանչելի, և պայեսիոս,
ը ամեօթն եղբարք՝ միոյ մօր որդիք կրօնա-
ւորելք՝ ի լեառն սրբյն անտոնի և 'ի սկիտէ :

Ա. յ. Հայրն պիմէն էր նշանաւոր 'ի մէջ նց
հոգեւոր գիտութ, իբրև ղեկավար Ճարտար
հոգեւոր կենաց, և իբրև պատգամատու-
յածակոյս կողմանէ ամմիայնակեցաց . կեն-
դանի օրինակ և հայելի խոնարհուն և ամ-
առաքինութեց . զորմէ չէ բաւական ժամա-
նակս պատմելոյ . զի սփիւռ ծաւալեալ է
լուսափայլ վարք և վեպուն 'ի գիրս հա-
րանց վարուց : Որ և 'ի ժամանակի յարձակ-
ման բարբարոսաց ելեալ 'ի սկիտոյ հանդերձ
եղբարք իւրովք՝ եկն 'ի տեղին կոչեցեալ
տերենուդ . և անդ երեխ լինել վախճան մե-
ծին պիմէնի՝ զկնի փոխման որ հօրն արսե-
նիոսի :

Ինդ սոսին իմանամք և տօնիսմբեմք և զայլ
համօրէն որ հարս եգիպտացիս և զամմիայ-
նակեացս երջանիկ դարուցն այնոցիկ՝ յա-

ւուրց անտի Ռք լուսաւորչին մերոյ մինչև ցաւ
ւուրս սբց թարգմանչաց և աշակերտաց նց .
յորոց ոչ սակաւք եղեն նմանօղք առաքինու
թեց հարցն սկիտացւոց ՚ի հայաստան ՚ի .
վոյ յօրինակս ինչ տօնացուցի կմժաշոցի աստ
դնի և յիշատակ ՚րք հօրն թաթլոյ և վարո
սի : Խակ անունանք սբց յովհաննիսեանց և
սիմէռնեանց յիշատակեալք ՚ի պատարագա-
մատուցի , և աստ յօրինակս ինչ ինչ տօնա-
ցուցից՝ զոյդ ընդ սսկեանց և սուքիսասանց ,
կրկնակի միտս ընծայեցուցանեն . նախ՝ իբ-
րև յովհաննէսք և սիմէռնք , և երկրորդ՝ իբ-
րև աշակերտք կամ հետեօղք յովհաննու և
սիմէռնի մեծանուն ձգնաւորաց . և ահա ը-
կրկին մտաց ևս գտանես ՚ի վարս հարանց և
՚ի պատմութիւնս ազգիս սյոյլ և այլ մեծա-
մեծ միանձունս բազումն՝ իմայ յովհաննէս և
սիմէռն կոչեցեալս , հանգերձ աշակերտե-
լովք վարուց նց , ՚ի դարս դարս : ՚ի յլ իցէ
թէ և ՚ի մեղյաշակերտեալքս աշակերտաց
նց ՚ի յետին և ՚ի յետնեալ ժամանակիս՝ ե-
րեւոցին նշոյլք լուսափայլ վարուց և առա-
քինութեց նց . որպէս փայլեցոյց սքանչելա-
պէս մատն ոյ ՚ի վշտան մեր և ՚ի նախահայրն
միսիթար աբբայհայր սեբաստացի՝ հարազատ
աշակերտ մեծին անտոնի հարանց հօր՝ ՚ի-
ղինակի ամկարգաց կրօնաւորաց :

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ՃԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ

'ԷՎԵՐԱՅ ԵՇ-ԱԳՐԵՒ :

(1) **Ճ**աղեալ՝ զոր վասն այլոց հարց եդիպտացւոց , զբազմօրինակ ծանօթութին՝ ոք ունին զաեղի ը ելանել՝ ի լսյա բովանդակ մատենի հարանց վարուց , պէտք եղեն մեզ՝ ի կարգի վարուց սբց գտելոց ի տօնացուցի ազգիս՝ զեւագր ճգնաւորն արկանել ը ծանօթութի . զի մի տացուք զմեզ բազմաց ծաղրել , որնկա թէ զանսքն իբրև նը տօնէ եկեղեցի հայաստանեայց . զոր քաւ լիցի ասել . միայն թէ իմաստուն լսովք անաշառ չունիցեն զառաջնկայս գատ ճշմարտուե , որ անպատճը ունակելին է :

Արդ՝ յառաջքան զնմդիւրաւ արդարանայ տօնացոյց մեր , երբ ոչ որոշէ՝ թէ ո՞է եւագր կժ եւագրիսս եդեալն առընթեր պօլայ և մակարայ , ոնկ և 'ի պտտարագամատուցի յիշատակեալ զինի նեղոսի և արսենի . զի ունկ տեսանեմք առ քննիչս , ոչ մի եւագր ճգնաւոր կամ այր երեելի եղել՝ ի չորրորդ և 'ի հինգերորդ գարու , այլ զանսպան , միայն թէ չէ դիւրին քաջ որոշել զհամանուն անձինս՝ ի նոյն՝ ի դարս . օրինակ իմն բոսսինոս ասէ , թէ հայրն եւագրիսս յիշատակեալ՝ ի սըյն զոսմոսէ՝ ի հարանց վարս ոչ է պոնտացին , այլ բազմօք հնագոյն քան զնա . զնոյն կարէ ոք ասել և ըզհօրէն եւագրէ , որ խօսակից լինի՝ ի նոյն հարանց վարս ը հօրն արսենիսսի . ոնկ և այլ կժ նոյն եւագր խօսակից լինի ը մակարայ . թող պոնտացին լիցի այն՝ ընդօրում խօսակից լինի հայրն պալատի : Թօղից ասել և զեւագրիսս թարգմանից վարուց սբյն անտօնի իյունէ՝ ի լատին . և զայլ գրաւոր և անգիր անունանակիցս նոյն էլլուն նը իցէ մտեալ՝ ի տօնացոյց մեր , երկու պատճառք

կան

կան արդարացուցիչք : Առաջինն է այն, թէ ազգ մեր
ոչ երբեք գիտաց կմ լուսաւ՝ եթէ կայցէ զնմանէ ամ-
բաստանութի որոգինեան աղանդոյ . այլ միայն զնք
վարս նր և զգովելի գործս իմացաւ, և ըստ նմին անխիղջ
՚ի կարգ սբց հարց դասեաց :

Երկրորդ՝ զի և ամբաստանութին եղեալ ըդէմ նորին
եւագրի պոնտացւոյ որչափ և ծանր թուշիցիյացս ոմսնց,
յոչինչ համարեալ է առաջի իմաստուն կրիտիսաց, և
լուծեալ և ցրեալ . մինչ զի գոնեա վէճն մնայ վէճ՝ ՚ի
յետին խստուե, և ստոյգն այ մնայ գիտելի :

Գլխաւոր և առաջին դատախազ պոնտացւոյն եւագրի
է առիւծն հզօր սբն հերոնիմոս . բայց ոչ ազդէ ինեկք
երօք . զի կրիւք խօսի՝ գրդեալ՝ ՚ի չարախօսաց հարցն
սկիտացւոց . և ոչ գտեալ արատ ինչ՝ ՚ի վդպութե եւա-
գրի՝ զհոմաձայնութիս նր և եթ եպերէ, և աշակերտ
որոգինի անուանելով՝ ոչ ինչ բերէ՝ ՚ի նմանէ, որ ունի
զի զհոտ որոգինեան աղանդոյ : Եւ զի թէոփիլոս զդէմ
կալաւ հարց սկիտացւոց յուզողաց զորոգինեան բանս,
ուր պարտ էր հերոնիմոսի ցուցանել՝ թէ կէսք ՚ի նցէ
անմեղք էին, և կէսք վասսապարտք, ոգւով թէոփիլո-
սի զամենեսին՝ ՚ի մի համար դասէ . եթէ կարէր և զու-
կեբերան բամբասէր . բայց հոռվմ կարծեաց զլեզու
նր : Միայն սուր գրիչ նր միեցաւ՝ ՚ի սբն յովհաննէս
եէմայ հօյըրապետ :

Արդ թէպէտե՝ ՚ի կենդանուե եւագրի ոչ անկաւ պա-
տիւն նր կմ գրոց նր ՚ի գետին՝ բանիւք հերոնիմոսի, և
աւելի քան զհարիւր և յիսուն ամիբը ողջամիտ վդպ
և սբ ճգնաւոր ծանուցաւ՝ մանաւանդյարեելո, բայց
յետ այնորիկ ՚ի լինել ինդրոց ըդէմ որոգինեանց՝ ոչ
միայն արեւմաեայք սկսան վկայութ հերոնիմոսի դատա-
պարտ առնել զեւագը, այլև ոմանք յարեելեայց՝ ՚ի
պնդագոյնս խօսել զորոգինեանց :

Եւ արդարեւ ո՞չ պղտորեսցի յասացուածոց աստի քաջ
հուետորին հերոնիմոսի, ՚ի մէն. նէն. գիւտ. դ. յառաջաբ. * Յանկարծակի հերձուածն պիւթագորայ և զենոնի,
” աբաթիւսս և անամարդիսիւսս, ցու է (ասէ) անչարչա-
” ըելիուե և անմեղանչականուե, որ երբեմն յորոգի-
” նէս, և արդէն յաշակերտս նր ՚ի գրուննիոս, յեւա-
” գրիոս, և ՚ի յովինիանոս խողիսովեցաւ, սկսաւ կեն-

„ դանանալ . և ոչ միայն յարեւմտեան , այլև յարեւելեան
 „ կողմանս շչել , և 'ի կղզիս կղզիս , մանաւանդ 'ի սի .
 „ կելեաւ 'ի հռոդոս , և շաղախել զբազումս , և աճել
 „ օր քան զօր || . և ։

Եւս առաւել՝ յասելն 'ի նշն . ճշդ . առ կտեսիփոն ընդ-
 դէմ պեղագիոսի . * Եւագրիոս սլոնտացի իբերացի .
 „ որ գրէ առ կուսանս , գրէ առ միայնակեացս , գրէ
 „ առ այն կին՝ որոյ անունն սեւութե (այն է մելանիա)
 „ վկայ լինի խաւարի նենդաւորութե , 'ի լոյս ընծայեաց
 „ գիրս և առածս բէուի աբաթիաս , զոր մեք (լատինք)
 „ կարեմք ասել անչարչարութե կմանվրդովութի (իմա
 „ անախտութե), երբ ոչ երբէք հոգին իւնիք ախտիւ
 „ վրդովման շարժի . և պարզաբար ասել՝ ողկ թէ կամ
 „ քար է , և կմած : Զսորա զգիրս ը արեւելս՝ զյու-
 „ նականս , և թարգմանութ աշակերտի նր հռուփինու-
 „ սի՝ զլսաինականս , յոլովք յարեւմուտս՝ վերծանեն :
 „ Որ (ք հռուփինոս) գիրս ևս գրեաց՝ ողկ թէ յաղագս
 „ միայնակեցաց . և զբազումս 'ի նմին 'ի թիւ արկանէ .
 „ որք ոչ երբէք եղեն (միայնակեց) , և զորս լինել
 „ ստորագրէ , որոգինեանս գոլ և յենաց դատապար
 „ տեալս (իմա 'ի թէոփիլեանց) չեք տարակոյս . ք են
 „ ամմոնիոս , եւսեբիոս , եւթիմիոս , և նոյն ինքն եւ
 „ ագրիոս , ևս և ովր և խիդորոս , և այլք յոլովք .
 „ զորս ձանձրոյթ է 'ի համար բերել : Եւ ը լուկրե-
 „ տեան առածի , իբրև պղացոց՝ օւինու դառն՝ մաքունա-
 „ կել հնարելով , նախ զւընունս զբաժակին՝ օծէն մշաւ անոյշ
 „ հիւնով սոյնօրինակ և նա (հռուփինոս) զմի միայն զյով
 „ հաննէս (եգիպտացի) եդ 'ի սկիզբն գրոցն . (զե գիրք
 հռուփինոսի վա միայնակեցաց՝ սկսանի 'ի վարուց յով
 „ հաննու .) զորմէ չեք երկեայութ , թէ ուղղափառ է
 „ և սբ . ողկ զի պատճառանօք նր զայլ հերետիկոսս
 „ զորս եղեալն էր , 'ի ներքս մուծցէ յեկեղեցի || :

Այս այն հերոնիմոս է՝ որ և կրիւք զգածեալ ըդէմ
 հետեւողաց սէյն մելիառսի անտիռքայ հայրապետի , որք
 երեք հիփոստասիս ասէին յերրորդութե , բողոքէր առ
 գամասոս պապն՝ թէ հերետիկոսութի փակի յայդմ ձայ-
 նի . մահ է ասէ 'ի սանի աստ . և սակայն այն իսկ եղե-
 գաւանութե ամ ուղղափառաց . ոչ ապաքէն և զանախ-
 տութե հոգւոյ խնդրեն և քարոզեն ամ ուղղափառք .

դոր հերոնիմոս ջանայ իմանալ անկրականութեա, և եպեց
ըել. և այն զեքաջ դիտէր յունարէն, պարտ էր որու
շել թէ ըստ տեղւոյն այլ է բավօս, և այլ է բավի. որպաս
կիրք, և ախորք. արդ չէ մարթ անկիր լինել, բայց ջա-
նալոց եմք անախտ լինել. և եթէ այս անախտութեա կո-
չիցի նաև անցաւութեա կմ անշարժարութեա և կմ անմեղան-
շականութեա, իմացեալ լինի յողամտաց՝ անբաժ լինել ըս-
կարի յախտից և ՚ի մեղաց : Եւ եթէ կամի հերոնիմոս
մաքառիլ ըստ որոգինեանց, նմին իրի յետ ժամանակաց՝
Բայց քանզի այսախի բանք հերոնիմեանց մնացին գրով
իբրև ըդէմ որոգինեանց, նմին իրի յետ ժամանակաց՝
ոյք կամէին գատապարտել զորոգինեան վդպութիթ, ըս-
տովին արտառով արկին և զեւագր պոնտացի : Այլ այն
է զարմանալի և ամ դիտողութեա արժանի, զե հինգերորդ
նբ ժողովն՝ որ եղեւ առ յուստինիանոսին, և գատա-
պարտեաց զորոգինես և զմոլար վդպութիթ նր, ոչ յիւեաց
զեւագրիսու. այլ սակայն յետինք եդեալ ՚ի մոփի՝ թէ
եւագր իցէ որոգինեան, իբրև զդաստապարտելոյ խօսին
զնմանէ : Եւ ո՞ կարէ տանել այսմ։ Գիտեն ամ գիտ-
նաւորք, զի ՚ի հինգերորդ ժողովը չիք անուն եւագրի.
ո՞պ և փոտ՝ որ քաղէ զայն ժողով, ուղեղ գրէ ՚ի յագի-
նոգու. ծէ. այսպէս . * Վերծանեցաւ գործք ե ժողո-
ու, վզն. յորս հերքեցան երեք կոչեցեալ գլուխիքն. որ
,, ինչ վզ որոգինի. և նովվեցաւ ինքն և շարագրածք
,, իւր. որ ինչ վզ գիոգորի տարսոնացւոյ. և թէոգո-
,, րի մոպսուեատացւոյ. և սք նմանապէս նզովեցան.
,, նզովեցան և գրուածքն թէոգորետոսի ըդէմ կիւրղի
,, գլուխիք ԺՇ || :

Այլ սակայն՝ քանզի սովորոնիս պատրիարք եէմի ՚ի
թղթի իւրում առ սերգիս պատրիարք գրեալ էր ընդ
որոգինի և զանուն դիգիմոսի և եւագրի իբրև համա-
խոչից որոգինեան շաղիալիքութեա, և զի յետ ժամանա-
կաց յաւուրս վեցերորդ ժողովոյն ընթերցեալ եղեւ յա-
տենի այն թուղթ սովորոնիսիս, համարեալ եղեւ՝ թէ
գատապարտել իցէ և եւագր, ո՞պ և գիգիմոս. և այս
պէս խօսին պուգոնատոս կոստանդին կայսր, և լիոն ըս-
տապն յաւուրս կ ժողովոյ. տարասիոս պատրիարք ՚ի
յողովն է. և մարտինոս ապագ. և ՚ի պատմագրաց՝
թէոգորանէս և կեգրենոս. յորմէ եղեւ և յետնագունից

կոչել զեւագր պարզապէս որոդինեան . և յայտ է թէ
այս ամուզնչ աւելի աղդէ քան զդատախաղուն հերու
նիմոսի : Չայս ես ոչ յանձնէ ասեմ, այլ բանին անաշ
չառքննչաց :

Ապա թողեալ զմեծամեծ գովունիս պալագիոսի, հռու
փինոսի, գեննագիոսի, սոկրատայ, սովորնոսի, և այս
ըսց բազմաց հնագունից և հարց եգիպտացւոց՝ 'ի վը
բանից և վարուց եւագրի իբրև զմիոյ'ինշանաւոր սբց
հգնաւորաց, յառաջ բերից միայն զվայուն միոյ և եր
կուց 'իյետին քննչաց :

Անտոն պագիոս այրն երեկոլի 'ի ծան . բարոն . յամի 388 .
համար . ծառ . առ ճէ . ասէ . * Զեւագրիոս պրոնասացի 'ա
' շակերտ լինել գրիգորի նազիանզացւոյ վկայէ սովո
' մենոս : Բազում ինչ գրեաց . որոց եթէ հատուածք
' ինչ, և եթէ կոցմունք վկայութեց գտանին 'ի գիրս
' կանոնաց, 'ի վարս և յառածս հարանցն, 'ի շղթայս,
'ի գիրս քաղցւածոց, 'ի դանձն հգնաւորական, 'ի
' պարապմունս առ կլիմաքոս, և ևս առ պալագիոսի,
' առ սոկրատայ, առ կլիմաքոսի, առ գորոթէոսի մաք
' սիմոսի, ոնդ և 'ի դամասկացին բիլիոսի, և 'ի պա
' լագիոս բիգովտեան : Գրեաց գիրք մի յաղագս ութ
' ախտից . . . ճառ վէպական յաղագս սբ երրորդուն
' առ որս միակեցական վարեն կեանս . . . և թուղթ առ
' անատոլիոս յաղագս գործնական և գիտնական վա
' բուց . . . և գիրս գործնական . և այլ պիտառնուն
' թե . . . Յայսոսիկ գիրս բազում ինչ իրք սկանծալիք
' գատանին 'ի պէտս բարեկարգուն վարուց || :

Այլ Ճոխագոյն քննութքը յետ տիլլեմոնատի առն ակնա
ծեւայ առ ամ կրիտիս ' գրեաց յուստոս փոնտանինոս՝
մի 'ի քարտուղարաց հոռվմայ՝ ապաւէվիադօս առաքե
լական պալատան կոչեցեալ, 'ի գործս իւր տպագրելո
'ի հառվմյամի 1742. և ընծայելոս բենեգիկտոսի ժդ . ուր
'ի Ե գիրս պասմա ակունիղայ, ասէ . **Այլ** և այլեն եւագր
րիոսք համանուանք 'ի դարս հերոնիմոսի . զք եւագրիոս
ենիս անտախորայ, եւագրիոս կարեւոր ծանօթն յուլիանու
ոսկեբերանի, և եւագրիոս երեց գտել 'ի ժողովն ակ
ունիղայ . իսկ բան մեր է ասէ զեւագրէ միայնակեցէ
պոնտացւոյ, որ է աշակերտեալ գրիգորի ածաբանի,
գրակարգաց մէծին բարսղի, և սարկաւագ ձեռնա

դրեալ 'ի գրիտորէ նիւսացւոյ , առանձնացել յանապատն նիտրիոյ և 'ի սենեակս սկիտոյ , և կրթեալ ընդձեռմք երկուց մակարաց . * ուր յաստի կենաց փո , „ խեցաւ յամի թն 399. յաւուր տօնի յայտնութե , ծդ , „ ամաց , յետ 'ի բաց հրաժարելոյ 'ի բեռանէ եղանակ ' զոր ջանայր դնել 'ի վը նր թէոփիլոս աղեքսանդրա , „ ցի

” Այլ թէ քանի՞ ատելուք հալածեալ իցէ թէոփիլէի „ զմիայնակեացու յորոգինեան անունան կասկածի ե „ զեալս , ասացաւ այլուր : Հերոնիմոս ընդհանրապէս „ զթէոփիլեայ կարծեաց զչետ երթեալ , զեւագր երր „ վարակեալ 'ի մոլորութս ագամանդի (դր որոգինի) „ նախ զառաջննն 'ի մէջ կարապետաց պեղագիսոս „ թունեաց . քանզի շնտ էր որոգինասէր կարծիլ՝ առ „ 'ի լինել կասկածելի իբրև պեղագեան . . . Եւ թէ „ պէտ ցանկացաւ , մանաւանդ թէ ժտեաց թէոփիլոս „ և ը նմա հերոնիմոս , զի տռագելական աթոռն հաս „ տատեսցէ զգաասապարատութե թէոփիլոսի ըդէմ որո „ գինի , այլ ոչ ընկալւա զինդրելին . . . Յովհաննէս „ մոսքոս կմ սովորոնիսոս պատմուե հիւսեաց ոչ այնչափ „ յարմար անունան եւագրի . բայց տակաւին տեսա „ նեմք զնա տիտղոսին պրբուէ մեծարել 'ի ձեռագիրն „ բարբերինեան , և յայլ տեղիս ևս :

” Վո արդարացուցման այնչափ ամբաստանութեց կու „ տելոց 'ի վը եւագրի ' ած է դատաւոր . առ սցժմ 'ի „ կողմն նր կայ այն , զի յանցանք որոգինականուեն նաև „ արանց սբց 'ի վը եւգաւ . յորոց միջի զառաջնն տե „ զին ունի ոսկեբերան , որպէս յայտ է նուցն : Կարի „ սաոյդ է , թէ դրունածք եւագրի ' որ կան , ստէպ 'ի „ վկայութե կողին . (և թէ 'անախտութին կմ անշարժ թութին , ոյր վայ յաւետ մեղագրի եւագր , ուղիղ մտօք վարի և 'ի սբց հարց , յերկար ցուցանէ)

” Զեւագր 'ի կենդանուե յոչ ումեքէ ամբաստանեալ „ գտանեմ . ոնզ և յետ մահունան ոչ ոք երբէք ամբաս „ տան եղե զնամանէ 'ի միջոցի հարիւր և յիսուն ամաց , „ բայց միայն հերոնիմոս . և ոչ իսկ նա ինքն թէոփի „ լոս տղեքսանդրացի ' այլով մասամբ դառն հալածիք „ բազմաց 'ի միայնակեցաց եգիպտոսի երբ որոգինեանց „ իսկ և իսկ զկնի մահունան եւագրի : Իսկ հերոնիմոս

„ չատ համարեցաւ չհաւանիլ ը Եւագր՝ վն յարելոյ
 „ նր բարեկամուռք՝ ի մելանիա, ՚ի հռուփինոս, յամին
 „ նիս, և յայլ միայնակեացս՝ յորս ը ակամը հայեր
 „ թէոփիլոս : Բայց սակայն՝ ոչ ոք՝ ՚ի հին մատենա
 „ գրաց առանց կանխելոյ զգովուն յիշաակեաց զե
 „ ւագր՝ ոչ պալագիոս, ոչ հռուփինոս, ոչ սոկրատ.
 „ դ. 18. ոչ սոզոմենոս. դ. 30. ոչ սբն պրոսպեր՝ ՚ի
 „ Ֆմկագր. և ոչ գեննագիոս : Ասածք Եւագրի սաէպ
 „ ընկալել են առ հարս յունաց, առ նեղոսի, առ մաք
 „ սմինսի, առ գամասկացւոյն . և ևս՝ ՚ի ողասմութեն
 „ Տգնաւորաց ոչ դուն ուրեք վարի հեղինակութիւն
 „ նր . . . ոոպ և ՚ի զգթայս հարց յունաց . և զնոյն յա
 „ ռաջ բերէ սբն դորոթէոս. գիրք. ժք. յլ. վէպու
 „ թէց : Բայց արդ՝ եթէ մի և երկու ՚ի սոցանէ (յր
 „ պալագիոս և հռուփինոս) ոչ լաւ անուն ունին՝ իբր
 „ յարեալք յորոգինէս, ապարէն յոլովք են անկաս
 „ կածելի . և ոչ գոյ յարաբերուն՝ ՚ի մէջ նովատիոսա
 „ կանուն՝ որ ՚ի վը դնի սոկրատայ, և ՚ի մէջ մոլորու
 „ թէ որոգինի և պէղագիոսի :

„ Ընթերցիր և զկանոն սէյն անտոնի աբբայի զ'ի լոյս
 „ ընծայեան յաբրահամէ եկեղացւոյ . երես. 75. ուր
 „ կայ գովութեն Երանելուայն Եւագրի : Զի՞նչ ևս ասա
 „ ցից զարանց սքց մեծամեծաց, ը որս սերտ բարե
 „ կամուք էր զգեալ. զի՞նչ վն երկոցունց մակարաց.
 „ զի՞նչ զարաենիոսէ, զի՞նչ զիսիդորոսէ պէլուսիացւոյ.
 „ որոյ թուղթն մծա . գիրք . ա . գրեալ է առ Եւագր
 „ սարկաւագ. (կայ և թուղթ՝ ՚ի գիմաց գրիգորի ածա
 բանի առ Եւագր միայնակեաց) :

„ Զոր ինչ ասացի վն նր, թէ ժողովն հինգերորդ ըն
 „ գունելի եղել յառաքելական աթոռոյն՝ միայն լը դա
 „ տապարառութեն երից գլխոց, և ոչ Եւագրի, զնոյն
 „ հաստատէ հեղինակութիւն սէյն բենեգիտիկաոսի անիաց
 „ ւոյ . որ ոչինչ զանդիաեաց ՚ի ձայնէս անսխառուն՝ աբա
 „ դիա, Եղելոյ՝ ՚ի գիրս Եւագրի . այլ մանաւանդ վերիս
 „ պիտառնուն նը իբրև անմոլարս և կարիօգտակարս
 „ կրօնաւորական կենաց՝ փոխագրեաց յիւր կանոնա
 „ գիրս : Ո՞ւր թողեց զայն, զի գրուածք Եւագրի այն
 „ չափյարգի եղեն առ արեւմտեայս, մինչ զի Երբեմն
 „ գիրք նր յաղագս մրցանաց առաքինունց և մոլունց՝

„ ընծայեցաւ գլխաւոր վդպաց կեղեցւոյն լատինաց
 „ որց օգոստինոսի և ամբրոսիոսի , ևս և լեռնի պա
 „ պին , իսիդորոսի , և աւտավերակ ։ տէս՝ ի յաւել
 „ ունածն զ . հատորոյ գործոց օգոստինոսի . ևն . . .
 „ Այսոքիկ վեց վդպուե եւագրի : Խսկ որ ինչ վեց վա
 „ բուց նորա բանք իցեն , ապաքէն չէ մարթ մասնել
 „ ինչ աւելի պարզագոյն և սրբագոյն քան զպատմուն
 „ նր , ըստում պատմէ զայն պալագիոս , որ ինն ամ
 „ ողջոյն ծանեաւ զնա || :

Եթէ գիտէին լատին քննիչք՝ որք եցողոյ գիտեն փաս
 տըս որսալ , թէ եկեղեցի հայոց ոչ միայն տօնէ զեւագր,
 այլէ ՚ի պատարագի յիշէ յանցիշտակ ժմկաց հետէ ,
 անհրաժեշտ ապացոյց ՚ի ձեռս առնուին զայն՝ առ ա
 պացուցանել զմի յերկուց աստի . ֆ թէ կամ գոյ այլ
 սբ եւագր ճգնաւոր՝ որիշ ՚ի պոնտացւոյն , և կամ թէ
 պոնտացին իրաւամբք ջատագովի՝ յորոց ջատագովի :
 Եւ ահա մեք զայս ևեթ կամեցաք ակն յայտնի նշանա
 կել , և ոչ եթէ միսիլ ՚ի խնդիրս տարապարտս . զի մի
 լունիցուք զերաւացի կշամբուե գրիգոր կաթուղիկո
 սին մերոյ , թէ զի՞է ազգի մերում թեկն ածել օտար
 անձանց ը կռունով եղելոց՝ իւրեւ սբց . միթէ գունե
 ցիք էին նոքա , կմ վալարշապատեցիք . ևն : Ապս մնայ
 ազգիս անաշառ քննել զամ ասացեալքս , և ըստ նմին
 առնել զոր արժանն է :



Ա. Ե. Բ. Ք. Ս. Բ. Բ. Ա. Յ. Ե.

Նիկողայոսի սքանչելագործ հայրապետին
զմիւռնոյ, նր միւռայ:

Տ. Դեկտ. 11: ՏԵ ԷՒԼ և ճառընդերք. Դեկտ.
6: Յ. Լ. Դեկտ. 6: Դ' առընդ. Լ. ՎՀ ՇԵՒՑԻ:
Բ. ՃՅ ՃՅԵ: Գ. ԱԹՀ ԱԹԵ: և Ե. ԴԺԻ ՇԵՒՑԻ:
ՈՒՇԻ ՈՒՇԻ: ԱՐԵՊԱԳԻ: առ սուսը. Դեկտ. 6: ՄԵԽ
պէտրոս դամիանոս ներբ. նիկող: և այլք: (1)



Ա. Ե. Բ. Ք. Ս. Բ. Բ. Ա. Յ. Ե.
և ամենահոչակներ հայրապետն
նիկողայոս սքանչելագործ, 'ի
սկզբանէ և այսր մեծապէս մե-
ծարեալ յարեելս և յարեւմուտս, և արագա-
հաս օգնականութ ոնկ հրեշտակ ազատարար
կարդացեալ ը ծով և ը ցամաք, յապուշ
կրթէ զգբիչս վարուց նր՝ թողթէ զընթեր-
ցօղս, եթէ զիարդ մարթասցին բովանդակել
զգործս նր զմեծամեծս 'ի ծննդենէ մինչեւ
'ի փոխումն 'ի կենաց, ոնկ և զանթաւութիւն
հրաշիցն՝ որ 'ի կենդանութե և յետ մահ-
ունան: Եւ այս այնչափ, զի ոչ ոք յառաջնոց
կմ' ի յետնոց մարթացաւ զլիակատար պատ-
մութիւն նր տիրապէս ծաղկաբաղութ գլխա-
ւորել. այլ է որ զայս, և է որ զայն մասն
Է Վ Վա-

վարուց կմզգործս կմզգանչելիս նոր արձանագրեաց , և կմներբողենին դրուատեալ՝ սակաւուք զբազում յայտնի կացոյց :

Յայս առցես ինձ օրինակ զսկիզբն բանից սըյն պետրոսի դամիանոսի (օր Եր Շմկակից սըյն գրիգորի վկայասիրի 'ի ժամ դարու) 'ի ներբողեան սքանչելագործ հայրապետիս , ասելով . * Խիկողայոսս 'իմ , մանաւանդ թէ՝ և ձեր , ընտրեալ յորովայնէ , որ 'ի մանկութէ , պարծանք երիտասարդաց , պատիհ ծերոց . քահանայից փառք , քահանայապետաց պայծառութի , զժողով ձեր իւրովն ուրախ առնէ տօնախմբութիք : Այս այն նիկողայոսնէ , որոյ սքանչելիք զեղուն ը ամ լայնութի ճի , զոր գովեն տիեզերք և ամ բնակեալքն 'ի նմ : Ա ո զի այնչափ և այնքան հրաշք են նոր յաճախնութիք , զի ոչ հանճուր գրագիտաց առհասարակ բաւական լինին 'ի դրոշմել , և ոչ մեք 'ի վերծանել . . . քանզի փառաւորուի խոստովանող հայրապետիս յաղթէ ձայնի և մտաց , լեզուն և գիտակցութէ : Ա ո զի աճեն օրքան զօր սքանչելիքն , և ոչ դադարէ հոգի այ առ 'ի յիշատակէ զօրականին իւրոյ հանապազորդել զիւր հրաշ : Փառաւորի 'ի ծովու , գովի 'ի ցամաքի , կարդացեալ լինի յամ 'ի վտանգս : Ոյք իջանեն 'ի ծով նաւուք . . . նը տեսցեն զգործս տն , և զնիկողայոսի ավանդութեալ բերկրանաց , իբրև զի մանկունք զմանուկն գովեսցեն զպահեցող . երիտասարդք զերիտասարդն ազատարար երիտա-

“Ա, ինդայստե հայրապետե : 307
տասարդաց . կուսանք զվրկանակն կեղտ ան-
ուան կուսից . ծերք զկարե կիցն կարեաց ծե-
րոց . . . Ա, յլ արդ յետ հանդիսապէս քարո-
զելոյ գործոց նը գեղապանձ լեզուօք յու-
նաց՝ զի՞նչ ևս համարձակի թոթովել բանս
աղքատին || :

Արդ՝ ի բազմապատիկ յունական գրութեց
անտի վարուց սըյն նիկողայոսի՝ երեքկին և
չորեքկին օրինակք կան և՝ ի զանազան ձա-
ռնատիրս մեր . յորս գլխաւորն՝ որ այն իսկ է
թարգմանեալն՝ ի վկայասիրէն, է գործ ու-
րումն՝ ի նախնեաց՝ երախտաւորելոյ՝ ի սըյն
նիկողայոսէ սքանչելեօք . որ այսպէս սկսա-
նի խօսել՝ ի յառաջաբանի իւրում . * Օ ամ-
սքս և զերջանիկ ընտրելս այ գովել և պատ-
ուել ամենեցուն արժան է, և զյիշատակս
նց գովասանութե կատարել . . . և՝ ի նցէ
դարձեալ զայնոսիկ՝ որք նշանօք ևս պայծա-
ռագոյնք . . . ինսամակալք և ապաստանք կե-
նաց մարդկան . յորոց մի է՝ գլուխ և առա-
ջին ք զայլսն՝ մեծս այս և լուսաւորիչ քա-
հանայապետս՝ սքանչելագործ հռչակաւոր .
և առաջնորդութե համբաւեալ, մեծ և բազ-
մասքանչ անուն՝ արագահաս օգնական . որ
’ի ծագաց մինչեւ՝ ի ծագս Նիքարոզելով մե-
ծանայ և փառաւորի . . . Ա, մազգք և լեզուք,
ամ հասակ և ամ որդիք մարկան՝ օգնական
զսա՝ ի վիշտս և՝ ի փորձուին կոչեն . . . քան-
զի թէ, և՝ ի պատկեր նշանագրի, կամ աղօ-
թիւք յիշեալլինի, և եթէ միայն անունամք
կոչեսցի, ժամանէ ամուրեք, սքանչելագոր-

ծէ , հանապաղ օգնել իւրաքանչիւր ումեք
անպակաս . . . և յամ յ՛նէ աներկբայ առ-
նու վկայութի՝ յարաժամ առ ամենեսեան
բարեգործելով

Բազումք յառաջնոցն և յայժմու արանց՝ ո-
մանք բանիւք գովասանութե զհոշակաւոր
զայրս զայս զմեծս նիկողայոս գովեցին . և
այլք փոքր՝ իշատէ մասնաւոր զարմանազան
սքանչելեաց նը պատմուի արարին . և կէսք
դարձեալ զսքանչելի գործս նը , որ յաճա-
խապէս յիշեալ լինի նամուրեք իշ ես
իսկ՝ ի փորձանս և 'ինեղութիս եղեալ՝ յոլո-
վակի վայելեցի յարագահաս նը օգնականու-
թին , և պարտական նը մեծութեն կացի ...
յոյժ ամաչելով՝ ի հրամայողացն՝ հարկեցայ
գրել (զիշակատար պատմուի սրյն) || : Արդ
յըարձակ բանից այսը գրչի՝ համեմատութ-
այլեայլ ձառընտրաց մերոց և այլոց ազգաց ,
քաղեմք և մեք զառաջիկայ վարս :

Հոչակաւորս այս և երջանիկ քահանայա-
պետս նիկողայոս՝ այն է լը յունականին նի-
գոլաօս , յաղթօղ ժողովուրդ կմ ժողովը ըր-
դեան՝ թարգմանեալ , էր ծննդեամբ ասիա-
ցի՝ ի լիկիացւոց նահանգէ , ի քաղաքէն միւ-
ռիոյ , կմ լը ոմանց՝ ի պանթեռայ , կամ՝ ի
պատարայ՝ որ մօտ է ՚ի միւռա կամ՝ ի զմիւ-
ռին , ոչինչ հեռի՝ ՚ի զմիւռնիայ կմ սմիւնայ
քաղաքէն յոնիոյ , նը յիզմիրէ : Անուն հօր նը
եպիփան , և մօրն նունե կամ նովիս , որք
գրեթէ՝ ՚ի ծերութե ընկալան ուխտիւք զա-
ւակ միամօր զնիկողայոս՝ յորովայնէ սրբել՝

և նախ քան զյղանալն ընտրեալ յայ : Եւ
ածային յայտնութի՞ յաղագս սբյս այսորիկ
առ ծնողսն նը կատարէր . քզի իբրե ծնաւ ,
և եղեւ եօթնօրեայ , մատուցեալ ոմանց առ
'ի դայեկել՝ տեսին , զի կանգնեցաւ 'ի վը
ոտից իւրոց 'ի քնարանի անդ՝ գրեթէ իբրե
ժամն երկուս . և այնուհետեւ բարեպաշտու-
հի մայր նը ռակ 'ինոր սամուէլ հայէր 'ինա ,
և սնուցանէր ըստ նյ : Եւ 'ի գիեցուցանել
նմզդարմանս կաթին՝ յաւելան և այլ սքան-
չելք . զի 'ի չորեքշաբաթի և յուրբաթի
միանգամ միայն առնոյր զատինսն 'ի մօրէն
յինն ժամուն :

Եւ էր եղբայրն նունեայ՝ քեռի նիկողայոսի
մանկանն՝ նիկողայոս եակս միւռիոյ՝ այր
ոք և ընտեալ առաջի նյ . վոյ իբրե պատմե-
ցին նմա վոյ սքանչելի ծննդեան և զարմա-
նալի սննդեան քեռորդւոյ իւրոյ՝ իւրումն ան-
ուանսակցի , գոհանայր զոյ ուրախութե մե-
ծաւ . և ինքն պատմէր ամենեցուն՝ զոր ե-
ցոյց նմ նոր տեսլեամբ 'ի ձեռն հրեշտակին՝
վոյ երանելի մանկանն նիկողայոսի 'ի քոյ յա-
ռաջադիմութեն . և ասէր . նոր արեգակն
տեսանեմծագելյէրկիր . երանելէ հօտն՝
օր հանդերձեալ է այսպիսի ունել հովիճ :

Իբրե եղեւ մանուկն ամաց հնգից , աճեցին
և ը նմա առաքինուե չնորհքն . ետուն զնա
'ի պատուական դպիր ուսուցանել նմա զիր .
և եղեւ 'ի միում աւուր՝ յորժամ երթայր նա
'ի դպրոցն , պատահեաց նմկին մի 'ի գեղջէ-
անտի մօտ 'ի քաղաքն , անուն նորա նովնիս ,

գօսացեալ ոտիւք և տառապեալ յոյժ + ա-
ղաչէր զմանուկն՝ զի հանդիպեսցի բժշկուն .
և նր աղօթս արարեալ, և կնքեալ զնա նշա-
նաւ խաչին՝ աղատեաց յախտէն :

Իսկ իբրև տեսին ածասէր ծնօղքն զպատա-
նեակն նիկողայոս 'ի դուզնաքեայ ժամանա-
կի բաւականապէս լցեալ իմաստութք հոգ-
ւոյն, ապա խորհուրդ 'ի մէջ առեալ ընք-
քեռւոյ նր ոն նիկողայոսի՝ զտունեալն յայ
իբրև զպտուղնք ընծայեցին 'ի կղերիկոսու-
թի եկեղեցւոյ սըյ : Ուր և պաշտեալ ամ-
սրբութք և անարատ քաղաքավարութք իբ-
րև հրեշտակ 'ի մարմնի՝ ձեռնադրեցաւ քա-
հանայ իննետամն ամաց՝ յեկեղեցի սըյն սիո-
նի, զոր շինեալ եր քեռւոյ նորա գեղեցիկա-
զարդ տաճար ոյ . և յետ սակաւուց յորժամ-
գնաց նիկողայոս ենկոն վու ուխտի յեհմ, ըզ-
հոգս եկեղեցւոյ յանձն արար երկուց եղ-
բարց իւրոց՝ արտեմեայ և երմիոնի, որք եին
վանաց երիցունք, ընքեռորդւոյ իւրում նի-
կողայոսի քահանայի . վոյ այլք համարին
զնա և հայր վանաց լեալ :

Յետ այսորիկ իբրև վախճանեցան ծնօղք
նիկողայոսի քահանայի, եղեշ ժառանգ ըն-
ցից բազմաց՝ լուելեայն բաշխէր զամն աղքա-
տաց + և արար նաև զայսպիսի գործ ողոր-
մութեն 'ի փրկութի հոգւոց . լուսաւ թէ այր
մի մեծատուն 'ի քաղաքին տնանկացեալ, և
անձեռնիշաս գտեալ տալ զերեսին դստերս
իւր արանց՝ ըն աստիճանի իւրում առաջնոյ,
խորհէր 'ի պոռնկատուն դնել զկոյս աղջ-
կունսն :

կունսն : Յայնժամ փութացաւ էառ սքն
նիկողայոս ընդ իւր ոսկի 'ի ծածուկ , որչափ
բաւական լիներ 'ի պէտս հարսանեաց ան-
դրանիկ դստեր առն . և տարեալ 'ի գիշերի
ընկեց զծրագն ընդ պատուհան : Եւ իբրև
այդ եղեւ , և ետես այրն զծրար ոսկւոյն 'ի
յատակս տան իւրոյ , հիանայր թէ ուստի
իցէ . համարեր պարգև նոյ . և այնու ամուս-
նացոյց զառաջին դուստր իւր : Իբրև գիտաց
նիկողայոս՝ թէ 'ի բարի գործ կատարեցաւ
ողորմութին , միւսանգամ ընկեց 'ի գիշերի
այլ ծրար . և առեալ հայրն հարսնացոյց և
զերկրորդն 'ի դստերաց : Եւ յորժամ զեր-
րորդ դստերն զմասն ձգեաց սքն 'ի սովորա-
կան տեղին , իմացեալ առն՝ փութապէս և
հաս զկնի նիկողայոսի . և անկեալ յոտս նը՝
գոհանայր , և փրկիչ հոգւոց և մարմնոց կո-
չեր զնա . և սքն պատուիրեաց մի ումեք ա-
սել մինչեւ 'ի մահ իւր :

Եհատ սքն նիկողայոս և զնո՞ջի ծառ մի , ո-
րոյ լայնուին էր երեք կանգուն և կէս , իսկ
երկայնուին քառասուն կանգուն . յորում
բունելէին դեք և զարհուրեցուցանէին ըգ-
գեղջուկս՝ առնուլ պաշտօն 'ի նոցանէ . ետ
սղոցել զտախտակս նորա , և տանել 'ի պէտս
սքն սիոմնի : Արեւաց աղօթիւք և զջուր
աղբերն , յոր ընկղմել էր կին մի այսահար .
բղխեցոյց և այլ աղբիւր բարեհամ 'ի լերին :
Բերին այր մի առ սքն կապեալ կրկին շող-
թայիւք՝ նիկողայոս անուն , որ ունէր այս
չար , և ընկեցին առ ոտս սքն : և նը գթա-

ցեալ՝ ասէ . արձակեցէք զկապանսդ , և մի
երկնչիք . զի առ մերձ է օգնել դմա . և ա-
սեն . յորժամ արձակեմք , փախչի , և ոչ ոք
կարէ ժամանել զհետ նը . ասէ սքն . ասա-
ցի՝ թէ արձակեցէք զդա , և թողէք երթալ
'ի խաղաղութի . և այնպէս բժշկեալ գնաց
այրն 'ի տուն իւր ուրախութը :

Խսկ երանելին նիկողայոս քահանայ կամե .
ցեալ փախչիլ 'ի փառաց , միանգամայն և ա-
ռանձնանալ միայնակեցութը յանապատն ե-
զիպտոսի՝ որ յայնժամ ծաղկէր ը առաջնոր-
դութը մեծին անտոնի աբբայի , պատճա-
ռեաց յեէմ երթալ . ըստ որում և փափաքէր
երկիրագանել ոք տեղեացն : Խւ եղել 'ի
միջածովել նաւին՝ ետես սքն , զի հակառա-
կորդն սատանայ ունէր 'ի ձեռին իւրում սուր
երկսայրի , և շրջէր զնաւովն և սպառնայր ,
մինչեւ 'ի կտրել զմալուխս առագաստին . և
սքն պատմեաց զտեսիլն՝ որոց էին 'ի նաւին .
և ասէ . որդեակք ամենեքեան յաղօթս կա-
ցէք . քանզի բարկութի մեծ հասանել կամի
'ի վը մեր : Խւ ահայետ երեկոյեան աղօ-
թիցն յանկարծակի եղեւ մըրիկ յոյժ և հողմ
սաստիկ և ալեկոծութ մեծ 'ի ծովուն . մինչեւ
անկանիլ խաչին՝ որ կայր 'ի գլուխ կայմի նա-
ւուն . և մերձ լինել ընկղմիլ յերեսաց ա-
լեաց . վը ամենեքին՝ որ 'ի նաւին , զահի հա-
րելք անկանին արտասունօք առ ոտս սքն :
Խսկ նա ասէ . մերձ է առ առ ամենեսեան՝
որ կարդան առ նա որդեակք . և յաղօթել
սքն՝ դադարեաց հողմն և մըրիկն , և եղեւ
խա-

Այսկայն ոչ դադարեաց բանսարկուն 'ի խոռովաշխատ զնաւորդս . զի յորժամելերիտասարդ մի ամօվն անուն հրամանաւ սքըյն 'ի վերայ սեանն , զի հաստատեսցէ զխան 'ի տեղի իւր , յիջաննել անդ նը՝ ընկեց զնա սատանայ 'ի վայր , և մեռաւ . և ամեննեքեան սուդ մեծ առին 'ի վերայ մանկանն , և ողբային անմիսիթար : Խոկ սքն նիկողայոս ասէ . մի այդպս ողբայք , այլ աղաչեցէք զած՝ զի կենդանասցի յամօթ գիշին . և իբրև մերձեցաւ նըն առ մեռեալն , և արար աղօթս , զարթեաւ պատանին ոնկ 'ի քնոյ . և առհասարակ փառաւոր առնեին զած :

Իբրև հասին յաղեքսանդրիա , նաւալվարք համբաւեցին զսքանչելիս սքըյն . վոյ զեղաւ զնովաւ ամբոխն . և բերեին առ նա զախտաժէտս . և նա աղօթիւք բժշկեաց զնոյ . ընդ որս և զկոյր մի անտոնիոս անուն առ դուրս տաճարի՝ օծել ձիթով ձրագի եկեղեցւոյն :

Եւ յետ ջրթելոյ աւուրսքանի մի 'ի կողմանս եգիպտոսի՝ գնաց երաննելին յե՛մ , և երկիրեպագ ոք տեղեաց , ըս ոմանց՝ և պատուական խաչին . զի համարին զերթ նը լինել զկնի գիւտի խաչին 'ի ձեռն հեղինեայ . և այն ինչ խորհեր դեգերիլյայն տեղիս , և առանձնանաւ յանապատ , երեւեցաւ նման հրեշտակ ոյ , և ասէ . դարձ 'ի տեղի քո , և մի թողուր զեկեղեցիդ . և այնպէս եմուտ անդրեն 'ի նաւ . և զարձեալ աղօթիւք պատեալ զնան յալեկոծութիւն եհաս խա-

ղաղութք՝ ի միւռա լիկիոյ :

Եւ ելեալը առաջ նր եղաք վանաց և եւ
կեղեցւոյն իւրոյ՝ ուրախ եղեն յոյժ . և յետ
աւուրց ՚ի շնութ սբյն ղաղօթարան՝ ասացիւ
րոցն պատրաստել արուեստաւորաց ընթրիս .
և զի ոչ դոյր հաց , բայց միայն նկանակ մի ,
առեալ զայն սբյն ՚ի ձեռս՝ օրհնեաց և ման
ըեաց առաջի ութսուն և երեք արանց . կե
րան ամենեքեան և յագեցան , և յաւելաւ
՚ի կերողացն՝ յինն սեղանոյ երեք զամբիղ
լի . արար և զայլ սքանչելիս ՚ի պտղաբերուի
անգոց յովհաննու վաստակաւորի :

Եւ եղե՝ ի միումյաւուրց ՚ի նիրհել սբյն ՚ի
սենեկի իւրում , ետեսայր մի լուսաւոր նրս
տեալ ՚ի վլր երիվարի , և ՚ի ձեռին նր երեք
մանգաղք հնձոց . համարեցաւ եթէ ՚ի հըն
ձողաց աշխատելոց իցէ . ասէ ցոմն ՚ի պաշտօ
նէից . բեր դմա երիս նկանակս հաց . և նա
ոչ կամէր տալյօժարութք . վոյ ասէ նիկո
ղայոս . արդ երկու աղաւնիս առցէ և գնաս
ցէ . և նր առեալ զաղաւնիսն՝ եթող զմի ՚ի
մանգաղաց ՚ի ձեռս նիկողայոսի , և ասէ .
հասէ հնձոց հանգերձեալէ գալ ՚ի վլր ՚ի .
պարտ է քեզ ունել զէն առ ՚ի կնքել ըզ
հունձո , և աւանդել տն . զայս ասացեալ
թռեաւ երիվարաւ :

Օ արթուցեալ նիկողայոսի , և դարձեալ
այլ տեսիլ տեսանէր . զի մեծ սեղանն եկե
ղեցւոյ անշքացեալ էր , և առաստաղն յաջ
մէ կողմանէ յերկուս հերձեալ . ուստի կա
թեալ էր անձրեւ , և ջուրն ժողովեալ առ
մէծ

մեծ դուռն՝ արտաքս ելանէր : Եւ յահի
լեալ որբին՝ աղաչէր զորյայտնել նմա զխոր-
հուրդս տեսլեանն : Ապա զկնի աւուրց եօ-
թանց երեւցաւ նմա այլ հրեշտակ ՚ի ձեւ ա-
ռաջնոյ . և ասէ . ես եմ միքայէլ՝ որ հանա-
պազ կամ և պահէմ զքեզ . և այժմ առաքե-
ցայ ՚ի ոնէ յայտնելքեզ՝ զոր ինչ հանդեր-
ձեալ է անցանել ը ։ և պատմեաց նմա
զպատառումն եկեղեցւոյ յերեսաց արիանո-
սաց ժամանակին . իսկ խորհուրդ մանգա-
զին ասէ՝ որ տունաւ քեզ, այս է . օժանդա-
կել քեզ ՚ի հունձսն՝ աղօթս առնելով վո-
հոգւոց , որ հանդերձեալ են աւանդիլ ՚ի
ձեռս այլ հիկացւոց : Ասէ նիկողայոս .
ես այր մեղաւոր եմ, զիարդ կարեմ այդպէս
օդնել . և հրեշտակն ասէ . մանգալն՝ զոր
տեսեր , զօրութիւն այլ է . և նովաւ աւանդես
զհոգիս մարդկան առ առ առ զի ահա հունձք
մերձեալ են , որ է մահ մարդկան :

Եւ ահա իբրեւ անցին աւուրք քառասուն և
հինգ , եհաս մարդկան մահտարաժամ , ըս-
կիզքն արարեալ ՚ի միւռոյ քաղաքէն . զի կա-
լեալ զնո՞ցաւ այտման փողից՝ փութապէս
աւանդէր զհոգիս նոցա . և յետ այնորիկ ե-
հաս կարօտութիւն հացի , զի ՚ի բաց կացին
վաստակաւորքն յիջանելոյ ՚ի քաղաքն : Իսկ
երանելին նիկողայոս ոչ դադարէր բարեգոր-
ծել ամենեցւն առատապէս՝ մատակարա-
րելով զպէտս հոգւոյ և մարմնոյ , արագա-
հաս առ ՚ի փրկութիւն , և լսող այնոցիկ՝ որ ՚ի
նեղութիւս , հանդերձ նշանօք սքանչելեաց .

Վեւեալ էր յայնժամ քեռի նը նիկողայոս
եպս , կմյաջորդն իսկ նը 'ի միւռա :
Եւ երեցաւ նիկողայօսի քահանայի յա-
նուրջս զօրութի իմն ածեղէն . և եցոյց նմա
աթոռ փառաւոր և զգեստ պատուական քա-
հանայապետութեն . և եղեւ նմա հրաման
նստել 'ի վր աթոռոյն : Ուր 'ի վերայ բերէ
պատմաբանն . * ոչ թէ յանուրջս միայն ,
այլ ող ունիմ ասել , յայտնապէս երեցալ
նմա որ յս քո հանգերձ ոք և ածմծին կու-
սին , մինն տոյ նմզաւետարանն , իսկ միւսն
զքահանայապետութեն վերարկուն . որ և
մինչև ցայսօր կենգանագրեալ 'ի տախտակս
'ի պաշտօնասէր արանց՝ երկրպագի պատկեր
երանելոյն || : Եւ զինի այսմ ածային տես-
լեանս՝ ոչ եղեւ միջոց ինչ բազում , և անդէն
ը վեճակելոյն ոյ՝ 'ի ձեռն ժողովոյ եպսաց
բռնադատել ընկալաւ մեծն նիկողայոս ըզ-
ձեւնադրութի եպսութեն և զառաջնորդա-
կանն վերակացուի միւռիոյ մեծի մայրաքա-
ղաքին , որ և զմիւռին ասի 'մերձ 'ի զմիւռ-
նիա :

Ի ինէր այնուհետեւ հօտապետ քաջ՝ բանա-
ւոր հօտին քոի . և ածային շարժմամբ խըն-
դրեր զարժանիս սպասաւորութեն հոգւոյն գալ
'ի քահանայական պատին . քարոզէր և ինքն
զաւետարանն չնորհաց ուղղափառապէս և
առաքելագաւան . և ուսուցանէր ժողովը ը-
դեանն ոն զհամագոյ և զմիամնական ոք
երրորդութին , ունել 'ի մտի զածաբանութի
հշմարիտ , և 'ի բաց կալ 'ի հայհոյութեց
ածաւ

ածամարտիցն արիոսական և սաբէլական հերեսիովտաց, որ՝ իժամանակին յայնմիկ զոխեղերականն ընկղմէին զնաւ՝ զանհաստատսն

յանդունդս խորոց իջուցանելով:

Ունդ և զյառաջագոյն հալածանս գիոկղետիանուեանց հեթանոս կայսերաց. առ որովք և նըննիկողայոս՝ իքանտ և՝ ի կապանս և յաքսորանս մատնեցաւ վ՛տ անունանն քոփի, և մարտիջոսական ձգանց համբեր, վտանգս և վիշտս և հալածանս վ՛տ քոփի ընկալեալ. այլ՝ ի բառնալ այլ յերեսաց մեծին կոստանդիանոսի զամբ բռնաւորս՝ գառնայ՝ ի տեղի իւր ըստ արքունի հրովարտակին. և սըբէ ըզդաւառ իւր յամպղծութեց հեթանոսական պաշտաման՝ քակելով՝ ի հիմանց զբագինն արտեմեայ, որ՝ ի միւռիա. մինչեւ յայտնապէս աղաղակել զիւաց, թէ յաղթեցաք՝ ի նմանէ, և արտաքսեցաք՝ ի բնակութէս մերմէ: Եւ՝ ի լինել սր և տիեզերական ժողովոյն նիկիոյ ըզդմ արիոսի պղծոյն՝ մի էր՝ ի մեծամեծ և յառաքելանման հարց անտի սր հայրապետն նիկողայոս. որ և եկեալ յաթու իւր՝ պարսպէր զհօտ իւր ամրափակ կանոնօք սիւնհոդոսին. և փառաւորեալ լինէր յամենեցունց վ՛տ սքանչելեացն: Նեղէր առ մեղուցելու՝ որ յապաշխարութիւն գառնային. իսկ առ հեշտամէրսն և արհամարհօղս պատուիրանացն այստկագոյն երեկո անակնառու յանդիմանութիւն. աղքատասէր էր և ողորմած, այլ անխնայ յանձն իւր. զի ոչ էրբէք պակաս առնէր զսովորական ձգնութիւնս

թիւնս իւր և զաղօթս և զպահս՝ միանդամ
և եթ յաւուր ճաշակելով նաև յենդսութեն :
Դժամանակին յայնմիկ եղեւ սովլյասիա , և
քաղաքին միւռիոյ տակասէին պէտք կերա.
կըոյ . իսկ մեծն նիկողայոս՝ որ բազում ու
նէր հոգս վ'ս իւրոյ հօտին , զօրութք ոտն ե.
րեեցաւ 'ի ծովուն նաւապետի ումեմն՝ որ
բարձեալ տաներ բազմութիւն ցորենոյ 'ի սի-
կիլիայ կղզւոյն 'ի սպանիա . և իբրև վաճա-
ռական պայման եղեալ ընդ նմա բանի՝ ետ
ցնա և դահեկանս երիս՝ ասելով . զառհա-
ւատչեայդ ընկալ , և նաւեայ յասիա հանդէպ
քաղաքին միւռիոյ : Իսկ նաւապետն համա-
րէր՝ թէ յանուրջս իցէ . այլ իբրև զարթեաւ
'ի քնոյ անտի , ետես՝ զի ոչ էր անուրջք և
ոչ առ աջօք , այլ ճշմարտութք . քանզի ու-
նէր 'ի ձեռին իւրում զերիս դահեկանսն . և
զահի հարեալ զարմացաւ . և վաղվաղակի
դարձոյց զնաւն , և դիմեալ եհաս 'ի նաւա-
հանդիստն միւռիոյ . որով շահեցաւ բա-
զումն , և ելից զպէտս քաղաքին . այսպէս նի-
կողայոս 'ի մարմնի հրեշտակապէս երեւէր :
Ընդ աւուրմն ը այնոսիկ 'ի լինել խռովուն
'ի լերինն փոփոքիա 'ի մէջ փաղոնացոց՝ ա-
ռաքեաց կոստանդիանոս թէքը 'ի խաղաղա-
ցուցանել զնոն երիս ստրատելատս , որոց ան-
ուանք էին նեպոտիանոս , ուրսոս և երպի-
զիոն՝ հանդերձ զօրօք . և իբրև ելին սք 'ի
նաւահանդիստն անդրիակի , որ իբրև չորս
մլոնաւ հեռի էր 'ի միւռիոյ , մնացին անդ
աւուրս քանի մի՝ սպասել հողմոյն յաջողա-
կուն .

կութ . իսկ զօրք նց սկսան առնել յափշտակութիս և հարստահարութիս . վոյ եհաս անդր երանելին նիկողայոս , և խրատեալ դադարեցոյց զնոյանզգումութեալ և հրաւիրեաց զստրատելատսն դալը իւր և ձաշել և հանգ չի միւռիա : Մինչ յայս կայր ոք հայրապետն , եհաս գուժկան զկնի նը ՚ի միւռիոյ թէ վերակացու քաղաքին , որ էր ստաթէոս զօրավար ասիոյ , կաշառս առեալ յոքսիոսէ և ՚ի սիմէօնիէ՝ որք էին փառաւորք քաղաքին , առանց պատճառանաց ՚ի սպանումն սրոյ դատակնքեաց զերիս արս անպարտս : Յայնժամ հրեշտակահանգէտ արագահաս ոք հայրապետն զհեռագնաց Ճանապարհն փութապէս հատեալ՝ յական թօթափել եհաս ՚ի տեղին , եգիտ զզրպարտեալսն խոնարհեալ՝ ՚ի զենումն՝ ձեռս յետս կապեալս , և աչք նոցա պատեալ կտաւով . և արիաբար յափշտակեալ ՚ի դահճացն զսուրն՝ ձգեաց յերկիր , և արձակեալ զարսն ՚ի կապանաց՝ հիացոյց զամատեսօղս , և զդահիճն զարհուրեցոյց սպառնալեօք . և նովին համարձակութք եկեալ առ իշխանն՝ սպառնայր նմայոյժ՝ գրել առ բարեպաշտ թէքըն վոյ անօրէնութէն նը . ապա թէ ոչ ասէ՝ ես պատրաստ եմ մեռանիլ փոխանակ անպարտիցս այսոցիկ . և այնպէս ազատեաց զերիս անմեղս : Իսկ երեքին ստրատելատք նախաճառեալք յետ տեսանելոյ զառաքինի գործս սըյն նիկողայոսի և զմարդասիրութին նը՝ երկրպագեալ նմին՝ գնացին ՚ի փուրկիա . և կատարեալ

ըեալ զգործն արքունի՝ գարձան փառօք 'ի
կոստանդինուազօլիս , և մեծանու ըունելուն
գտին 'ի թագաւորէն և յամենեցունց վ՛ա-
ջողակ գործոյն , և յաղթօղք անուանեցան :
Յայնժամ նախանձեցան ընդ պատիւն նոցա-
ոմանք յիշխանաց քաղաքին , և գաղտ կաշա-
ռեցին զեպարքոսն . ո՞չ . լիտր ոսկւոյ , զի
մատնեսցէ զերիս ստրատելատօն 'ի մահ իբ-
րև զալստամթ չարախորհուրդս . և եպար-
քոսն առեալ զկաշառն՝ գնաց չարախօս եղե-
զնոցանէ առ թէգրն . և նա հաւատաց նմա ,
և հրամայեաց առանց քննութեն արկանել
զնո՞ 'ի բանտ . և 'ի կալնց անդ առուրս բա-
զումն՝ ստիպէին չարախօսքն զեպարքոսն ,
զի շուտով կորուսցէ զնոսա . վոյ մտեալ առ-
թէգրն՝ ասէ . և 'ի բանտին նիւթեն չարիս
թէգրուեքո . և այնպէս առնու հրաման վ՛ա-
գլխոց նց :

Եւ յերեկոյին գայ պատուէր յեպարքոսէ
առ բանտապետն՝ հանել զարսն առ վաղին
կապել ձեռօք 'ի տեղի գլխատման . և բան-
տապետն մտել առ նո լալագին՝ պատմեաց
զյանկարծակի մահս նց : Իսկ նոցա լունեալ
մեծաւ հառաջանօք կարդային առ անձ , թէ
որպէս ներես որ անիրաւուք մեռանիմք .
յիշեցին և զոքն նիկողայոս , և ասեն ար-
տասունօք . ով որ անձ , ոնկ փրկեցեր առաջի
մեր զերիս արսն յանիրաւ մահուանէն , օգ-
նեաւ և մեզ . թէպէտե հեռի ես մարմնով ,
սակայն մերձ ես 'ի լսել զհեծութիս մեր :
Եւ ահա 'ի դիշերին յայնմիկ առաքեաց ան-

սքանչելապէս զհրեշտակ իւր զնիկողայոս ,
որ եկն եկաց առաջի կոստանդիանոսի , և
ասէ . արձակեա՛ զերեսին ստրատելատոն ,
զի անիրաւ զբարտեալ են . և ազատ լինի-
ցիս յարենէ արդարոցն . ապա թէ ոչ՝ ունիմ
պատերազմ յարուցանել ’ի վը քո ’ի կող-
մանց դիւրաքիոյ . և յայնժամ ’ի փորձէն
ծանիցես , թէ որչափ լաւագոյն է լսողու-
թին , և մանաւանդ յորժամայ լինիցի հրա-
մայեան : Ասէ ցնա թէ գրն . և դու ովլ ես ,
կմզիարդ տարաժամ մտեր ՚ի պալատու և ’ի
սենեակս , և այսպէս սպառնաս ինձ . և նա
ասէ . ես եմ նիկողայոս մեղաւոր՝ եպս միւ-
ռիոյ քաղաքին ’ի լիկիա : Օ այս ասացեալ՝
անյայտ եղեւ յերեսաց թէ գրին . և երեւալ
’ի սենեակ եպարքոսին՝ որում անուն էր ա-
լաբիոս կմ եւլաւիոս , և նմա առաւելապէս
սպառնացաւ՝ ոնդ գիտակ կաշառացն և շա-
րախօսաց :

Եւ ը առաւօտն կոչեաց թէ գրն զեպարքոսն ,
և պատմեաց նմա զտեսիլն . նոյնպէս պատ-
մեաց և եպարքոսն զոր ինքն ետես . և միա-
բան փոխեցին առ ժամայն զվաճիռ մահու
յարձակումն . և կոչել զստրատելատոն՝ ասէ
ցնո թէ գրն . կախարդութէ արդեօք ցուցիք
ինձ զտեսիլ գիշերիս այսմիկ , առաքել առ
իս զնիկողայոս : Իսկ նք իբրև լունան զա-
նուն նիկողայոսի , ասեն . չեմք ինչ գիտակ
չարարունեստ աղանդոյ կախարդութէ . այլ
միայն յօդնութի մեր կարդացաք ’ի բանտի
զայրն ոյ զնիկողայոս : Յայնժամ քաջալե-
լիւ . X ը բեաց

ըեաց և ազատեաց զնո՞ւ կօստանդիանոս . ասէ . մի ինձ լինիք չնորհակալ , այլ սբյն . և ետ 'ի ձեռս նց նունիքս՝ տանելնիկողայոսի , աւետարան ոսկի , և մոմակալ ոսկի կմբառունադան լապտերաց , և ոկիչ և մաղղմայ , և այլ անօթս ազգի ազգի . և ասէ . երկիք պագեք նմա յինեն կողմանէ , և ասացէք , թէ որպէս հրամայեցեր ինձ՝ արարի . ընկալ զընծայս , և յիշեալ զիս յաղօթս քո . և նք գնացին մեծաւ խնդութք . և առեալ զօրհնութիւն սբյն՝ դարձան առ թքըն . և յայնմ հետէ կային 'ի պաղատանն՝ պատունեալք առաւելք զառաջինն : Այս անցք յամենեցունց քարոզեալ՝ հնրկօրէն պատմին յետոյ քան զժողովն նիկիոյ . այլ ընթացք նկարագրութեն ոմանց ցուցանեն լինել յառաջագոյն . և ապա յիշեն՝ թէ մի էր երանելին նիկողայոս յերեքհարիւր տասն . և ութ հարցն սբց . ող և զայլ գործս նը ոմն յառաջ և ոմն զկնի կարգէ՝ առանց խըտըլոյ զկարգ ժամանակին :

Արդ այսքան և այսպիսի բարեգործութքք , սքանչելագործութքք , և վարուք սրբութեն ուղղափառ վշպութք փայլելնը հայրապետն նիկողայոս՝ հոգւոց և մարմնոց բժիշկ երեւեցաւ , և գրեթէ ը ամ տիեզերս տարածեցաւ անուն նը . և յամ բերանոյ օրհնութի վերաբերիւր վո՞նք . նաև հրեշտակական տեսիլ երեսացն , և հոտ անուշուն երկնային քաղաքավարուն սբյ քահանայապետին՝ ամ հանդիպողացն լիներ պատճառ փըլ-

ՓՐԿՈՒԹԵ . մինչեւ աշակերտել զքազումս 'ի
ՀԵՐՃՈՆԱԴՈՂԱԳ և 'ի ԹԵՐԵՀԱԼԱՄՈՒԹԻԾ և յան-
ՀԱԼԱՄՈՒԹԻԾ :

ՅԵՄ այսորիկ ՀԱՆԴԵՐՃԵցաւ ԵՐԺՄԱԼ առ ա-
ՐԱՐԻԾՆ իւր , և անկաւ 'ի մարմնական հի-
ՀԱՆԴՄՈՒԹԻԾ . և անդ ևս մինչդեռ 'ի վը մահ-
Ճացն կայր , կնքեաց նշանաւ խացի և վաղվա-
ղակի բժշկեաց զկին մի եւզինուհի անուն
լուսնահարյայսոյ պղծոյ 'ի սոկզոն գեղջէ :
Խոկ իբրև ետես երանելին եկեալ առ ինքն
զհրեշտակն նը՝ առնուլ զհամահրեշտակ հո-
գին , ամբարձ զգլուխ իւր 'ի մահճաց ան-
տի , և կնքել զամմարմին իւր՝ երկիր եպագ-
նոն , և ասէ . 'ի քեզ նը յուսացայ , մի ամա-
չեցից յուլիտեան . և կատարեալ զսաղմոսն
օրհնելով և փառաւորելով զած՝ աւանդեաց
զհոգի իւր 'ի վեցն գեկտեմբերի ամսոյ , 'ի
վերջին ամս մեծին կոստանդիանոսի . զոր ո-
մանք դնեն յառաջին ամս որդւոցն կոստան-
դիանոսի . իմա՛ , գրեթէ . 'ի նոյն ամս փոխ-
ման նը լուսաւորչին մերոյ :

Խոկ զպատոնական մարմին նը զզարդարելն
ամ առաքինութ՝ տարել ամփոփեցին պատ-
ունով յեկեղեցին . յօրում պահու յանկար-
ծակի բուրեաց անուշահոտուի բազում . և
բղխին այնուհետեւ զօրութիք 'ի տապանէ
սքանչելագործ հայրապետին 'ի բժշկութի-
հիւնդաց և ամ ախտացելոց . ոնկ և աւիշկ
անպակաս 'ի նը մարմնոյ նը՝ ոնկ միւռոն կմ
իւղ անոյշ . և անուն նը կենդանի՝ կարդա-
ցեալ յամ դարս և 'ի ժամանակս՝ եր և է

324 Ա արտ սԵյն
նեղելոց օգնական , և ապաւեն վտանգելոց՝
երագահաս օգնականութեք . զի տունեալ է
նմայայ զօրութի՝ արագահասութեք օգնել
ամենեցուն սքանչելապես :

Ա անչելեւ սԵյն նիկողայոսի ՚ ի հին դարս՝ յետ ժոխ-
ան իւրոյ :

Պ անային երբեմն ուխտաւորք ՚ ի տանայիսայ
դրանց ՚ ի միւռիա՝ այց առնել տապանի սԵյն .
այլ ՚ ի մուանել նց ՚ ի նաւ՝ գեւն կերպարա-
նեալ ՚ ի կին ցաւագար՝ ետ նց անօթ մի ձի-
թոյ տանել առ նիկողայոս իւրեւ ՚ ի պատիւ-
տաձարի նըր . յշ եղեւ ՚ ի վը ծովաւն ալեկո-
ծութի յոյժ , մինչեւ գոչել ամենեցուն առ
որն նիկողայոս . և նա յանկարծակի երեւե-
ցաւ նց , և ասէ . արկեք ՚ ի ծովզանօթն դե-
չական , և դադարեսցի մըրիկդ . և իւրեւ ա-
րարին ըս բանի սԵյն , եղեւ խաղաղութիւն :
Այս պատմութի գրի յօրինակն սուրիոսի .
իսկ յետագյքդ ՚ ի ճառընտիրս մեր :

Ծովհաննես ոմն ջերմեռանդն ծառայ սբյն
նիկողայոսի նաւարկեալ ը ծով ՚ ի կոստան-
դինուպօլսոյ ՚ ի կողմանս թրակիոյ , և մեր-
ձել ՚ ի յօնիկօն , վտանգի ՚ ի հակառակ հող-
մոյ , մինչեւ պատառիլ նաւուն . և մուեալ ՚ ի
կուր մի ընդ եօթն արանց՝ անկանիլ ՚ ի ցա-
մաքն , սուզանի ՚ ի խորս . և քանզի արագուի
ժամանակին ոչ ետ թոյլ բանս ինչ բազում
պաղատանաց արձակել , զայս միայն ասաց .
սԵդ

սքդ այ նիկողայոս օգնեա ինձ . իսկ սքն ա-
րագուե փայլատակման նմանեալ՝ փութա-
նակի եհաս նմա . և դարձոյց զնա յանկար-
ծակի 'ի տուն իւր , մինչդեռ զգեստ նը լի

էր ջրով ծովու :

Քահանայ ոմն 'ի միտիլինէ կղզւոյն ամի ա-
մի գայը լերկրպագութի գերեզմանի սըյն
նիկողայոսի 'ի քաղաքն միւռիոյ . և 'ի միում
նունագի գերեալ 'ի հինից արաբացւոց՝ վա-
րեցաւ 'ի կրետէս կղզի . ուր բարբարոսքն
վիճակ արկին գերեաց զոմանս վաճառել ,
զոմանս 'ի բանտ արկանել , և զայլս սրոյ
տալ ճարակ . և քահանային վիճակեցաւյե-
ախսս այս մահ . և իբրև տարան զնա 'ի գլուա-
տել՝ յաղաղակել նը առ որըն նիկողայոս՝ ե-
րեեցաւ նմ՝ 'ի տեղւոցն . և քաջալերեր զնա
մինչե ցյետին ժամն՝ մի երկնչիլ . և ընդ վե-
րացուցանել դահճին զսուրն՝ յափշտակեաց
զայն սքն 'ի ձեռաց նը , և 'ի բաց ընկեց հե-
ռագոյն . և 'ի խօսել դահճին դժնդակս ը-
քահանայն իբրև ը կախարդ , նա պատմեաց
զարագահաս օգնուի սըյն նիկողայոսի , թէ
նա ինքն է՝ որ աներեւութաբար ընձեռեաց
նմա զփրկուի . և այնպէս ապրեցաւ քահա-
նայն և դարձաւ 'ի տեղի իւր . ուր ասէ պատ-
միչն . Որնկ սքանչելի է ոծ 'ի սըս իւր , ըս-
քանչելի են և սըքն յածն իւրեանց . յորմէ
տունաւ նոց գործել զսքանչելիս մեծամեծս :

Դայը ոմն պետրոս անուն կոչեցեալ՝ որոյ յի-
շատակն օրհնութեամբ , խոստացեալ էր լի-
նել կրօնաւոր . այլ յուլացեալ գնաց ընդ

գունդս հռովմայեցւոց 'ի պարսս 'ի պատե -
ըազմ. և ձերքակալեղեալ՝ ածաւ 'ի սամա -
րաղան (կամ սմբղանդ), և արկաւ 'ի բանտ
զօրավարին պարսից . և 'ի միտ առեալ զյան -
ցանս իւր՝ զի յապաղեաց կատարել զխոս -
տումն կրօնաւորուե , մեղադրէր անձին իւ -
րում : Եւ յետ կալոյ զտարի մի՝ յիշեալ զլո -
քանչելագործն նիկողայոս , սկսաւ կարդաւ
զնա 'ի սրտէ , և ասէ . զքեզ հայր նը միջ -
նորդ և երաշխաւոր ունիմառ արարիչնիմ .
զի թէ աղօթիւք քո աղատեցայց 'ի ըռնուե
վտանգիցս , ոչ ևս դարձայց յահմե 'ի տունն
իմ , այլ գնացից 'ի հռոմ 'ի տաճար սբյն պետ -
րոսի , և անդ կատարեցից զսահման կրօ -
նաւորութե ը չափոյ զօրուե իմոյ . և յայս
միտս անսունադ լինէր այբն զշաբաթ մի ող -
ջոյն :

'Ի կատարիլ եօթնեկին երևեցաւ նմա արա -
գահաս օդնականն նիկողայոս , և ետ նմա
յոյս աղատուե . և 'ի սինդիլ նը 'ի պահս և
յաղօթս՝ դրձլ երևեցաւ և յորդորեաց դի -
մել նաև 'ի միջնորդութի և 'ի բարեխօսուի
սբյն սիմէռնի ծերունոյ՝ որ արժանի եղեւ
բառնալ 'ի գիրկս զփրկին ահ . զի 'ի միա -
սին մատուսցուք ասէ պաղատանս առ ած վո՞
արձակման քո 'ի խաղաղութի : Ապա յեր -
ըորդումն երևեցաւ սբն սիմէռն ը սբյն նի -
կողայոսի . և առեալ 'ի պետրոսէ զխօսս վո՞
անյապաղ ատարելոյ զխօսաւմն իւր՝ ձըգ -
եաց զգաւազանն՝ զոր ունէր 'ի ձեռին իւ -
րում , և մերձեցոյց 'ի կապանս նորա երկա -
թիս .

Անկաղայոսի հայրապետի : 327

թիս . և ո՞պ մօմ հալեցաւ երկաթն . և ել
'ի բանտէն այրն զկնի սբցն . և աղաչէր զնո՞
զի արտաքոյ քաղաքին գտցի . և եղեւ այն-
պէս . յայնժամ արդարն սիմէռն յանձնեաց
զնա նիկողայոսի , և անյայտ եղեւ : Իսկ սբն
նիկողայոս առաջնորդեացնմմինչև յ՛՛ն յու-
նաց . և անդ ասէ ցպետրոս , ժամէ արդ կա-
տարել զխոստմունսքո . տպա թէ ոչ զսմը-
զանդ ճանաշես , անդը 'ի նոյն բանտ մոտանի-
ցես : Այւ 'ի հաստատել ն՛ը զխոստումն՝ եղեւ
սբն աներեւոյթ . և պետրոս դէպուղիղ զնաց
'ի հռոմ . և կատարեաց անդ զուխտ իւր , և
կրօնաւորեցաւ . որնկս ճոխագոյն գրի 'ի Ճաւ-
ոլնտիրս :

Այր ոմն կապագովկացի ազգաւ՝ ըստ իշխա-
նութեն զօրավար ճին իւրոյ , ետես զորդիս
իւր ըմբռնեալ 'ի չար աղանդն մանիքեցւոց .
և ոչ կարացեալ յետս նահանջել զնո՞ 'ի մո-
լորութէ՝ ոչ խրատուք և ոչ սպառնալեօք և
ոչ դանիւք , սկսաւ մարտիւ պատերազմի
կռունիլ ըստ աղանդաւորսն և յաղթահարել
զնո՞ . իսկ ն՛ը գարան գործեալ նմա՝ կալան
և արկին զպատունական այրն 'ի տղմուտ և
'ի մօրական գուրս շղթայակապ՝ հանդերձ
այլովքն որ ըստ նմա էին . իսկ նա ոչ գագա-
րէր աղաչել զած՝ բարեխօս ունելով զպան
չելագործ հայրապետն նիկողայոս , զորոյ
զյիշատակն ջերմ հաւատով միշտ կատարէր .
որ և տաճար էր կանգնել սբյն , և զանազան

պայծառութէ վայելքացուցեալ :

Երբեւ կատարեաց վեց օր անսունաղութէք ,

աւել . ովլ սբդ նոյ , կամք միայն պիտոյ է քեզ .
 կարողութի յայ տոռնեալ է քեզ . գիտես իսկ ,
 թէ զիարդ ՚ի սկզբանէ մինչև ցայսօր զամ
 յոյս իմ ՚ի քեզ եղի , և զտաձար քո ՚ոք բա-
 զում ինսամակալութ յօրինեցի . արդ նմու-
 րեք սքանչելագործես , ընդէ՞ր թողեր զիս
 յայսպիսի կապանս անմիխթար : Եւ եղե ՚ի
 նիրհել առն ը երեկս երեեցաւ նմ ՚ոքն նի-
 կողայոս . և զսա ևս յորդորեաց դիմել ՚ի բա-
 րեխօսութիւն ծերունւոյն սիմէռնի արդա-
 րոյ . զի նա առաւել համարձակութ ունի ա-
 սէ առ փրկիչն բոլորից : Վայնուհետեւ սկսաւ
 այրն կարդալ առ սբն սիմէռն նոյնչափ ա-
 ւուրս անսոռնաղ կացեալ . և երեեցաւ նմա
 արդարն և ասէ . ովլ արդեօք զգուշացոյց քեզ
 ՚ի բաց կալյեղբօրէն մերմէ նիկողայոսէ .
 զնա աղաչեա , և աղատեսցէ զքեզ . քանզի
 արադահաս օգնականութեն առաւել ընկա-
 լաւ նա չնորհս քան զամ սբս . և զայս ասա-
 ցեալ անյայտ եղե : Եւ ապա յարենման ա-
 ռաջին սքանչելեաց աղատեն և զսա սբքն .
 և նա նոյննպս երթայ ՚ի հռովմ , և անդ տայ
 փոքրելզիերս . ուստի գնացել ՚ի սահմանս
 գաղղիոյ բնակէ յանապատ տեղի , և անդ
 կատարէ զկեանս իւր . եթէ չկայցէ ինչ շփո-
 թութի ը նախընթաց պատմութե : Վան-
 զի և ինքնին մարթի շփոթիլ կմնոյնանալ ,
 ը որում կայ մերձաւորութի ը կապադով-
 կացին և ը կեփաս՝ որ և պետրոս , որոյ յի-
 շատակն ասի օրհնութք թերեւս վո շինելոյ
 զեկեղեցի սբյն նիկողայոսի . ոնդ և պատե-

բազ-

ըազմիլն ը մանիքեցիս՝ չէ ինչ ըհատ՚ի գնաւ-
լոյ՚ի պատերազմ՚ի վը պարսից : Վայլ ե և
պետրոս արքայ սուբլակայ վանից , զոր յի-
շէ բարոնիոս յամի տն 1003 . արձակեալ՚ի
շղթայից տեսլեամբ սըյն նիկողայոսի յա-
ռուր տօնի նը :

Վայր ոմն կրօնաւոր սիմէովն անուն՝ դեկա-
պօլեցի կոչեցեալ , նշանաւոր ճգնութք , ա-
ռաքեաց զգուժծակից իւր նիկողայոս անուն
վոյ սիմույից իրիք՚ի կողմանս արեւմտից . և
’ի նաւել նը քաղցր օդով՝ յանկարծակի ե-
հաս՚ի վը մըրիկ սաստիկ և ծուփ ալեկոծու-
թէ , մինչեւ ’ի բաց առին զառագատն , լքին
զղեակն , և անյօյս եղեն ’ի կենաց . և ոչ
այլ ինչ հնարս իմացան , բայց միայն զանուն
արագահաս օգնականին նիկողայոսի կար-
դային . և ոչ վրիպեցան ’ի խնդրունածոցն .
քանզի տեսաներ կրօնաւորն այն յայտնանկս
զմեծ սքանչելագործն նիկողայոս , զի գնայը
’ի վը ծովուն իբրև ’ի ցամաքի . և քաջալե-
րեալ զնաւուղիղն՝ ասեր . արի եղբայր , մի
լքանիր տարակուսանօք . պինդ կալ զսպա-
սաւորութի նաւիդ . քանզի ը ձեզ եմ . զայս
ասացել՝ անյայտ եղեւ . և նոյնժամայն եղեւ
խաղաղութի մեծ ’ի վը ծովուն :

Վնայ պատմել ե զայն հանդիսացել հրաշ-
հանգոյն հրաշից նըյն գեորգեայ վոյ ազա-
տութէ պատմուոյ միոյ ’ի գերութէ . զոր
ամենեքին պատմեն՝ առել ’ի ժմկակից գըր-
չէ . որ ’ի հինգերորդ Ճառընտրի մերումու-
նի այսպէս :

Ուետ բազում սքանչելեացն՝ զոր արար ՚ոք
քահանայապետն նիկողայոս , եցոյց և այս-
ոլիսի նորասքանչ նշանս յաւուրս ժամանաւ
կաց մերոց , զոր պատմել կամիմք քնասեր
եղեարց մերոց : Այս ոմն էր բնակել՝ ինմին
քաղաքի զմիւոնացւոց , այս է 'ի ծովեղերս
միւռիոյ , որում անուն կոչիւր ագրիկողոս
(կմ աքրիգոս , կմ գրագիոս . ըս այլոց՝ գե-
րոն) . ունէր և ամուսին բարեպաշտ և եր-
կիւղած յոյ (ըս ոմանց եփրոսինէ անուն) .
և էր որդի մի միամօր նց , որում անուն էր
բասիլիոս կմ վասիլիոս . և սովորութի էր նց
ամ յամէ կատարել զյիշատակ սըյն նիկո-
ղայոսի յիւրեանց արդար վաստակոց մեծա-
պայծառ տօնախմբութք . քանզի բազում
կարօտելու կերակրէին , և կազմէին ընթրիս
մեծածախ :

Այս մինչդեռ պատրաստէին զերախնս հրա-
ւիրելոցն կոչնականաց , և դասք կզերիկո-
սացն գեղգեղեղելով երաժշտական եղանակօք
կատարէին յեկեղեցւոջ զպաշտօն երեկորին
ժամուն , յանկարծակի յեղակարծում պա-
հու հասին բազմութի նաւացիամայէլացւոց
յեղերս ծովուն սպառազինելք . և զեղելք
'ի քաղաքն՝ յաւարի առին , և գերեցին զարս
և զկանայս , և զմանկունս նոցայափշտակե-
ցին . ընդ որս և զորդի ագրիկողոսի զքասի-
լիոս , և տարան 'ի կղղին կրետացւոց . և յա-
ղագս չքնաղ գեղոյ նը և վայելու չաստկին
մատուցին զնա ազգապետին իւրեանց . և
նա կացոյց զքասիլիոս՝ իւր մատուռակ , մա-
տու-

տուցանելզբաժակն ինքեան . և յոյժ սիրե-

լի էր նայաչն :

Խակ ծնօղք պատանւոյն 'ի դառն սուգ ըն-
կըզմեալ՝ մոռացան զտօն յիշատակի սըյն
հանդերձ մերձաւորօք , և առ յանկարծա-
հաս աղետիցն 'ի վը միամօր մանկանն կո-
ծեին և աշխարհեին յոյժ . մինչեւ ասել ոմանց ,
ով ոք նիկողայոս՝ որ երթեմն զերիս զօրավար-
որն փրկեցեր յանիրաւ մահունէն՝ զարհու-
թեցուցանելով տեսլեամք զթագաւորն , և
զլալիւն երեկորին յառաւոտուն յուրախունի
փոխեցեր , զիարդ աստանօր թողացուցեր
յափշտակել 'ի գաւթէ քումմէ զպաշտօն-
եայն քո , և ոչ գարձուցեր , և ոչ յայտնեցեր՝
ուր գերեցաւ , կմուր մեռաւ . քանզի ետուն
իսկ ծնօղքն քննելզբազում մօտաւոր կղզիս ,
և ոչ երեւեցաւ ուրեք :

Եւ 'ի գալ միւսում ամի՝ յաւուր տօնախմբու-
թէ սըյն , յորժամ ընթանային ամենեքին
'ի գերեզման սըյն ուրախութք և պտղաբե-
րութք ըստվորութեն իւրեանց , ծնօղք ման-
կանն անփոյթ արարեալ՝ 'ի տրտմուն կային
ողի խոժուեալք ըստն . քանզի և կրկին ար-
ծարձեցաւ ցաւ սրտից նց : Ապա ասե այրն
ցկին իւր . լուր ինձ կին դու , և 'ի բաց ե-
գեալ զանօգուտ տրտմութին՝ պաշտեսցուք
զսքն նիկողայոս սքանչելագործ ըստվորուն
մերում 'ի տօնի նր . և նա կարօղ է յայտ-
նել մեզ զորդեակն մեր . ապա սթափեալք
պատրաստեցին ընթրիս և սէր ողորմութե-
և լուցմունս լապտերաց . և յետ կատարման
ե-

Երեկորին պաշտաման՝ կոչեցին զքազումն՝ ի
տուն յեկեղեցւոյ . և մինչդեռ ուտիին ժո-
ղովելքն՝ առել գինի՝ յիշեցին զանուն ման-
կանն , և ասեն . ովլոք հայրապետ յայտնեա-
'ի քո տօնիս զծառայն քո զքասիլիոս , որ
յայսմաւուր յափշտակեցաւ յանօրինաց :

Յայն բան եղեւ դզրդիւն 'ի գաւթմի տանն
ագրիկողոսի , և շունք՝ որ էին յապարանս
անդ՝ զարհուրեալք հաշեին մեծաձայն . և
սկսաւ խուճապիլքազմութին , և իւրաքան-
չիւր ոք պատրաստ լինէր ապրեցուցանել
զանձն գաղտագողի լուութ՝ մինչև շիջուցա-
նել բաղմաց զջահս , կարծելով՝ եթէ ըստ
առաջնումն օրինակի ասպատակք յարձակե-
ցան : Իսկ հայր մանկանն ելեալ 'ի բարձրա-
ւանդակ տեղի ապարանից իւրոց՝ դիտել կա-
մեցաւ , զի՞նչ իցեն եղեալքն . և այն ինչ
կարկառեալ հայէր 'ի խոնարհ՝ տեսանէ 'ի
մէջ գաւթին իւրոյ կանգնեալ զորդին իւր՝
զգեցել և զարդարեալ շքեղութ՝ իսմայէ-
լացւոց ձեռփն . և 'ի ձեռին նորա բաժակ՝
հանդերձ պատուական անօթիւ . ձայն ե-
բարձ և ասէ . ովլոք արդեօք իցէ սա . ովլոր-
դեակ իմ բասիլիոս՝ միթէ դու իցես . ար-
դեօք տեսից զքեզ ովլանձկալիդ իմ և ցան-
կալի զաւակ . և ո՞ տայր ինձ աւետիս վ՛-

քոյոյ գալստեանդ առ իս :

Իսկ նո՞ր ձայն արձակեալ ասէ . ես եմ որդին
քո՝ միամօրն բասիլիոս , զոր խնդրեսն . տւա-
սիկ եմ . որ երբեմն ըմբռնեցայ 'ի ձեռս հա-
գարացւոց , և վարեցայ գերի մինչև 'ի կղզին
կըե-

կրետէ : Եւ հօրն ուրախութքը ընթացեալ
ամընտանեօքն և կոչնականօք՝ բուռն եհար
և եմոյծ զնա առ ինքն . և ասէ . ովլ որդեակ
իմ , որպէս կմղիարդ կմ ովլ փրկեաց զքեզ
'ի ձեռաց նց : Ասէ բասիլիոս . ովլ հայր իմ
պատուական՝ լուր ինձ , և ասացից քեզ զամ
պատահեալսն ինձ Ճշմարտութք . մինչդեռ
կայի այժմ՝ ի սպասաւորութե՛ առաջի իշխա-
նին իսմայէլացւոց՝ որում մատուցին զիս գե-
րիչքն իմ , և մատուցանէի նմա զըաժակս
զայս , ահա զօրութք մեծաւ յափշտակեցայ՝
ողլ թէ հողմով իմն թունեցել , զի ոչ գիտէի
զհետս անձին իմոյ , մինչեւ գտի զիս 'ի գտ-
վիթս , ուր յանուանէ զիս կոչեցեր . բայց
զայս գիտեմ , զի 'ի գերութե՛ իմում երեկը
ինձ ոքն նիկողայոս , և հալածէր զտրտմուի
իմ , և քաջալերէր զիս : Օ այս լունեալ ծնո-
ղաց մանկանն և ամենեցուն՝ ուրախանային
և օրհնէին զած , և փառաւոր առնէին զա-
րագահաս օգնականուի սրբյն նիկողայոսի .
և ել համբաւ սքանչելեացս ը ամ քաղաքն
և ը հն մինչեւ 'ի կղզիս և 'ի կրետէ . մինչեւ
այլազգեաց անգամ մեծարել զսքանչելա-
գործ հայրապետն , և տեսանելզազգի ազ-
գի հրաշն նը .

Եւ այս է ասելն երանելոյն դամիանոսի 'ի
ներբողեան սրբյն . * ոչ ապաքէն զինի յիշատա-
կի անուան տիրամօր կուսի՝ այնչափ քաղցր
բարեպաշտութիւն , կամ բարեսպաշտ քաղց-
րութի տնկեալէ 'ի սիրտս հաւատացելոց ,
զի յաւուր նեղութե՝ անուն նիկողայոսի յա-
ծի

ծի 'ի բերանի , և հանգչի 'ի սրտի : Եթէ
փայլատակունք շանթեն և յահեղ որոտմանց
սպառնալիք վերուստ 'ի վայր խաղան , նիկո-
ղայոս 'ի պաշտպանութիւն կոչի , նիկողայոս
անուշակ ձայնի . եթէ մըրիկ փոթորկեալ և
ծով անողորմ մահառիթ լինել նաւորդաց
ցուցեալ լինին , ամենեքին առ նիկողայոս
աղաղակեն արտասուօք՝ զի լունիցէ , պաղա-
տելով կարդան՝ զի եկեսցէ , և թախանձեն՝
զի փրկեսցէ բարեգթուք : Եթէ բաղխիմք
'ի ձախողութեց , կամ ցաւագնիմք վշտօք ,
խսկեիսկ անուն նորա ոք եկաւորի 'ի բերան
մեր . նիկողայոս նիկողայոս երկրորդի ' , օդ-
նականութիւննդրի նիկողայոսի : Եւ մի ոք
համարեսցի Ճարտասանօրէն բեմասացութք
բարբառելինձ զայսոսիկ , կմ սեթեթիւք
հռետորաց մեծացուցանել զփառաւորուն .
ուր ճամ վայելէ 'ի բարերարունս խոստո-
վանող հայրապետիս . և չէ ոք՝ որ թաքուցա-
նիցէ զանձն 'ի սիրոյ նը : 'Ի վկայութիւն
ուխտաւորուիք առ մարմինն նը՝ ոք՝ 'ի ձա-
գաց երկրի Ճանապարհ առնելով՝ 'ի տեսա-
նել զսքանչելիս , որք լինին նովաւ : Եւ նէ
եթէ քրիստոնէից միայն , այլև հեթանոսաց
սփիւռքարողեալ այնչափ պատկառելի եղե-
նք անուն նորա , մինչև այր զարամք ելեալ
խուռն ընթանալ 'ի գովել և 'ի փառաւորել
զանուն ոք նը || :

Ուողել զայլ բազմապատիկ սքանչելիս սբյն՝
արժան է լսել և զայն երևելի հրաշս , որ ե-
ղել 'ի պատկերէ նը 'ի դարձումն անհաւա-
տից ,

տից, ըստքելոյ յովհաննու սարկաւագի՝ ի մեջ
թողիոսէ պատրիարքէ . զոր և յառաջքերէ
լիպոմանոս : 'Վ ժամանակին՝ յորում զօրք
վանդալաց դիմեալ նաւուք յափրիկոյ՝ ելին
յերկիլն կաղաքրիմդեն, և հրձիգ արարին,
ոմն ի քարբարոսաց գտեալ զպատկեր սրբն
'ի տան ուրեք՝ պահեաց առ իւր . և ապա
տեղեկացեալ՝ ի քրիստոնէից գերելոց՝ թէ
ոքն այն կոչինիկողայսս սքանչելագործ, ոչ
եցոյց զայն ումեք յընկերաց իւրոց, այլ 'ի
դառնալն յափրիկէ՝ եթէր՝ ի տուն իւր . և
զի ինքն էր լուսայափոխ կմսեղանաւոր, եդ
զպատկերն՝ ի խանութ իւր՝ ի խորշ մի . և
ասէցնա՝ իբրու ը կենդանւոյ խօսելով . տես
նիկողայէ պահելզիմիանութ, ուր են ար-
ծաթ, ոսկի, և տմինչ . զի ես գնամ' ի գործ
այլուր . և գնաց : Հայնմգիշերի միաբանել
գողոց՝ բարձին զամինչս առնն, և մնաց մի-
այն պատկերն : Եւ եկեալ առն՝ ի վաղին
անդր՝ իբրև ետես կողոպտեալ զխանութն
ողջոյն, և թողեալ զպատկերն, սկսաւ լալ
դառն արտասունօք . և առ զայրոյթ սրտին՝
գաներ և զպատկերն անշունչ իբրև զկեն-
դանի, և ասէր . զի՞նչ արարեր նիկողայէ,
տուր ինձ զինչս իմ, զորս ոչ պահեցեր . ա-
պա թէ ոչ՝ ի հուր արկանեմ զքեզ :

Ո՞ինչդեռ յայս կիրս դառնուե՛ կոծեր բար-
բարոսն և կոռճէր ը սրբն, յանկարծակի ե-
հաս նիկողայս 'ի նմանուի տեսլեան պատ-
կերի իւրոյ՝ առ աւաղակմն, որք բաժանէին
զգողոնն 'ի մէջ իւրեանց . և ասէցնս . զի՞նչ

գործեք ովլ թշուաւականք . եթէ ոչ գիտեք ,
 զի ես անդ էի՝ յորժամ գողացայք զայս ամ .
 ովլ ես ինձէն տեսի աչօք իմովք . և պատմել
 նց միշտիջէ զկշիռ և զթիւ ընչիցն ամի , ա-
 սէ ցնն . եթէ ոչ դարձուցանեք զամն 'ի տե-
 ղի իւր , մատնեմ զձեղ դատաւորի . զի ինձ
 յանձն եղեալ էր պահպանութի իրացդ . և
 ես 'ի պատճառս ձեր գան արբի սաստիկ :
 Եւ նց զահի հարեալ՝ եթէ այնպէս յայտնի
 եղե բանն , և մահ առաջի կայ նց , խոստա-
 ցան ըս հրամանի սքյն դարձուցանել զամն 'ի
 ծածուկ . և դարձուցին իսկ 'ի միւս գիշերի :
 Ապա դարձեալ յառաւաւոտու եկեալ այրն 'ի
 խանութ իւր՝ իբրեւ ետես զամինչ անթերի
 'ի տեղեռջ իւրում կշռով և թուռով , յապուշ
 կրթեցաւ ընդ ահագին սքանչելիսն . և 'ի
 ինդուէն առեալ զպատկեր սքյն՝ համբու-
 րէր արտասուօք , և ասէր . ովլոք նիկողայոս
 հաւատարիմ և արդար , գթած և ողորմած
 ծառայ այ բարձրելոյ , որպէս հրաշալի և
 մեծ և կարօղցուցար , և ընտանի այ անմահ
 արքայի . մինչև և ինձ առն հեթանոսի այս
 պիսիս հրաշագործել 'ի պղնձի պատկերէ
 քումմէ . և ահա յայսմ օրէ հաւատամ 'ի
 քու : Եւ հաւատաց այրն 'ի քու , և մկրտեցաւ
 ամտամբ իւրով . և շինեաց ևս յափրիկէ ե-
 կեղեցի յանուն սքյն նիկողայոսի . և անդ
 վախճանեցաւ ինքն և կինն իւր և որդիք նց ,
 փառաւորելով զոր և զսքանչելագործ ծա-
 ռայ նոր :

Բատ այսմ օրինակի փառաւորեալէ սքննի-
 կու

Կողայոս հայրապետ՝ 'ի սկզբանէ և այսր ընմտեղիս, և կան յանուն նոր կանգնեալ՝ 'ի քաղաքս քաղաքս հոյակապեկեղեցիք և վանորայք : Խակ վ՛՛նշխարաց նոր ասի, [թէ սաբակինոսք յարձակեալ՝ 'ի ժամ դարու 'ի միւռա՞ աւերեցին զշիրիմ սբեյն, և ցիրեցան արարին զոսկերս նորա . վ՛՛յ և 'ի մեկնիլ իւրեանց անտի՝ նաւաբեկ եղեն . բայց այլք գրեն, [թէ յայնժամ ոչ զնիկողայոսի, այլ զայլոյ տապանն նման նորայումն խանգարեցին : Հաւաստի համարելէ այն, զոր պատմէ սիդոնիոս յիններորդ գիրս իտալական թղթուն, [թէ յամի տն 1108, յաւուրս խաչակիք զօրաց՝ որք առին զեհմ, գիմել գենուացւոց և վենետիկեցւոց՝ նաւուք 'ի քաղաք անդր միւռայ լիկիոյ՝ բարձին անտի գենուացիք զնշխարս նբեյն յովհաննու մկրտչի, զօր և գտին, և վենետիկեցիք առին զոսկերս նբեյն նիկողայոսի եղանակն միւռացւոյ կմը ըզմիւռնացւոյ : Խաւ ըստ այսմ 'ի վենետիկոյ սփռել լինին մասունք նբեյն՝ ուր և գտանիցին . զօր օրինակ 'ի հովվմ 'ի տաճարի նբեյն պօղոսի առաքելոյ կայ ասեն աջ նբեյն նիկողայոսի . և 'ի վերին բաւարիա, 'ի թեմն աւգուստեան նշխարք ինչ նոր, և մասն յիւղոյ կաթելոյ երբեմն 'ի մարմնոյ նբեյն . նոյնպէս և 'ի տոռնակ հաննոնիոյ՝ մասն յիւղոյ անտի, և երեք մանք ոսկերք . յորոց մին է արմատն բոյթ մատին . սոյնակ և յայլ տեղիս :

Այլ առաւել հանդիսացեալ աւանդութիւն այն՝ որ գրի 'ի վկայագիրն հովվմէ ական իմ՝ Տ

338 Առանձնելիք աբյան նիկուլ :

'ի մայիսի 9 . այսպէս . * 'ի բարիոն աղու-
լիոյ փոխադրութի որյն նիկողայոսի ենպսի
'ի միւռայ քաղաքէ լիկիոյ || : Ուր խոստաբա-
նեն բոլլանդեանք խօսել զայսմանէ , 'ի բուն
օր տօնի որյն , ցը 'ի դեկտ . 6 . և սակայն
ոչ եղեն ժաման հասուցանել զգործս իւր-
եանց անդը : Առ այժմ շատ լիցի գիտել ,
թէ ըստ աւանդութեն բարիոնացւոց կամպա-
րիացւոց՝ ոմանք 'ի քաղաքակցաց իւրեանց
յորժամգային 'ի կողմանց անտիռքայ իրեւ-
անձինք քառասուն և եօթն յամի տոն 1087 .
Ը իւրեանս բերեալիցեն զմարմին որյն՝ յետ
աւար հարկանելոյ սարակինոսաց զմիւռիա .
և այժմ 'ի քաղաքի անդ՝ որ ասի ռամկորէն
պառի բուլիայ գաւառի իտալիոյ , մայր եկե-
ղեցին և յանուն որյն նիկողայոսի . և երեւե-
լի նշխարք նը ասին լինել անդ . ուստի և
յիտալացւոց անխտիր կոչի որն նիկողայոս
միւռացի և պարիացի . այլ 'ի մեզ կոչի ըզ-
միւռնացի , ոնզ թէ զմիւռացի կմզ զմուսացի .
զի միւռա զմուռս թարգմանի . այն է՝ որ յի-
շի 'ի գործս առաքելոց . իէ . 5 . թէ * յայն-
ժամ ըստ մէջ ծովուն կիլիկեայ և պամփիլեայ
նաւեալ իջաք 'ի սմիւռա լիկիացւոց || . և
այժմ տեղին կոչի ըսդրումիքա :

ՕԵ-

XXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX

ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ:

(1) **Ա**զորս ճառընափրս մեր ունիմք զօրինակ վարուց սըյն նիկողայոսի, այսու տարբերութեք . զե Ա. օրինակն ճառօրէն սկսեալ, որ խոստանայ զվարս սըյն լիսակատար գրէլ՝ հանդերձ պքանչելեօքն, յետ պատմելոյ զծնունդն և զսնունդն մինչեւ ՚իքահանայութեն, անցանէ ուրոյն վերնագրով ՚ի հրաշս նր՝ որ զկնի փոխմանն . յայտ է թէյ յուլութեք գրչին, զի վաստակեալէ յերկար գրչութեք : Բայց օրինակն Գ. հանդիսակեալ նոյնալիսի գաղափարի՝ գրէ ծայրէ ՚ի ծայր և զգործո սըյն որ ՚իքահանայութեն յեղանութեն, հանդերձ պքանչելեօք՝ որ ՚ի կենդանութեն յետմահունան . թէպէտենինչ ինչ հատունածս թողէալ իցէ կամաւ կմտկամայ : Իսկ օրինակըն Բ. և Ե. ճառընաբաց՝ են լոկ մասն ՚ի վարուց սըյն, սկսեալյազատութերից զօրսավարաց . յայլթարգմանութեց հանեալք . և ոչ հաւասարք իրերաց . զի Բ. ՚ի ներբողեան իմն սըյն գլխաւորէ զբանն իբրև ՚ի բերանոյ ազատելցն պքանչելեօք նր . իսկ Ե. յաւելու զպատմութեն բասիլիսոսի մանկան ազատելոյ ՚ի գերութեք, իբրև բանիք ժմկակից գրչի, ուսաի այլազգ համառօտի նոյն անցք ՚ի Ա. և Գ. օրինակս :

Իսկ սուլիսեան օրինակն է հետեղութեն Ա. և Գ. Ճառընաբաց մերոց ը ամ բանի վարուց սըյն, բայց այնչափ երկարաբան ոճով, մինչեւ ու սորա ձանձրացել՝ կարձէ ՚ի վերջոյ զպանչելես սըյն յետ փոխման, ուր զառաջնինսն բազում մասամբ պատմէ . ոող և զյառաջն կամաւ ՚ի բաց թողու : Պատճառն է, զի ՚ի վերայ մետափրաստեան ոճոյ պատունատեալ է և ոճն վենետիկեան, ունելով խորագիր այսպիսի . * Վարք սըյն „ նիկողայոսի ենուին միւռայ, ՚ի յունական վաւերական „ մատենագրաց՝ մանաւանդ ՚ի սիմէոնէ մետափրաստե „ սէ՝ հաւաքեալ և շարադրեալ ՚ի ձեւն լէոնարդոսի „ յուստինեան սպատիկի վենետկեցոց՝ եղբօր սըյն „ լաւրենտիոսի յուստինեան սպատիարգին վենետկոյ .

, որ կայ 'ի ահասորն ալովեսսի լիսպոմանոսի՝ յառաւ,
,, ջաբանութեք հանդերձ հեղինակին, զօրով զանց առ
,, նեմք առ համառօտասիրուել || :

Քաղուճած ամի սց է և Ճ. Յ. իբրև բաղադրեալ
յամենեցունց կմ' ի զանազան օրինակաց. միայն թէ որ
իէլ կալեալ է 'ի սկզբան զընթացս Բ. և Ե. Ճառընու
րաց, և 'ի նոյնս յարմարեալ զաւանդեշան 'ի Ա. և Բ.
որով յետևսուած գրին բազում ինչ: Բայց յամենեսին
է միաձայնութեն պատմութեն յամի, զոր միանդամ ոչ
զանց առնեն յիշել. և աղբիւր ամի է հին վարքն՝ որ ը
ճառընտրաց. ուստի բէրէ հասուճած վ՛ երեկոյ սէյն
'ի աեսլեան կոստանդիանոսի՝ եւստաւատիսս քահանայ
կոստանդնուսոլսեցի 'ի վեցերորդ դարու. զոր և բէրէ
լեքէն. հապ. ա. Էրէն. 967: Վայ չգիտեմ որպիսի անձուն
նի իմաստակութ թէրեհաւատուե գրել է նոր հեղինակ
բառարանի յատուկ անուճանց՝ լատվոգադ անուճանել.
* Նիկողայոս սը՝ հոչակառոր եւկո միւսայ 'ի լիկիս,
,, որ հաւատացեալ լինի՝ թէ կեցեալ իցէ 'ի չորրորդ
,, դարու: 'ի վեցերորդ դարու սկիզբն եղել վերապատ
,, ունելոյ զնա հանդիսական խորանօք (յեկեղեցիս):
,, Զեք ինչ ստոյդ պարագայ 'ի վր կենաց և մահուճան
,, նորա || : Ո՞հ կարի է կամակար անդիտութես. թնդ
ասէր համարձակ զստոյդն, թէ վ՛ այն անստոյդ հա
մարիմ, զի ոչ կարեմ տանել այնպիսի սը՝ որոյ բովան
դակ կեանիքն է սպանչելիք և սպանչելսագործուել: Այլ
յամօթ աւնե զայսպիսիս տիեզերահոչակ վարք և սպան
չելիք սըյն հրասարակեալ 'ի հինդերորդ դարէ հետէ
յամ եկեղեցիս. զոր և սուլ բանիւք՝ բայց լիով նշա
նակեաց սըն պետրոս դամանոս, ուկ տեսաք. մեզ չէ
արժան դիմախօսել ինքնաձեռնադրելի հեղինակաց 'է
րիկեայց ունանց. զի մի աւելի ինչ ասացից: Տես զմի
քայէլ լեքէն, որ ոչն հաւանի այսպիսեաց. իսկ վասն
դասնելոյ սէյն 'ի ժողովն նիկիոյ 'հաստատէ, թէ կայ
անուն նը յօրինակն արաբացւոց :



ԱԿԵՑԵՐԸ ՆՈՒԹԻԴԻՆ

Արքին մեծին Արինասայ, Արմողինեայ, և
Աւղափոսի:

Հ. Յ. 1. : 711. + 10 = 721. Ա. Ֆ. = 715.
Հ. Բ. : 715 = 715 : Արտադր. + առ սուր. + 715.
10 + Երես + 915 = 929 : ⁽¹⁾

Ա Ե Ա Ս Ա Ե Օ Ե Ի
սքանչելագործ վկայքով՝ մին ՚
մեծամեծ սրց երագահաս օգ-
նական անոնանելոց, էրաղգաւ
և աշխարհաւ և ուսմամբ աթենացի. այլ
քանզի յաղեքսանդրիա եգիստացւոց եղեւ
իշխան, և անդ կատարեցաւ նահատակութ,
նմին իրի մեծն աթանաս հայրապետ աղեք-
սանդրու՝ մերձաւոր ժամանակաւ՝ հեղինակ
վարուց մեծին անտոնի արքայի՝ գրեաց և
զվկայաբանութի մեծին մինասայ. ըս որում
է տեսանել՝ ի հին ճառընտիրս մեր. ուստի
առնուն և այլ վկայաբանք հետեւողութ մե-
տափրաստեսի. այլ մեք ՚ի բուն աղբերէ ան-
տի յառաջ բերցուք :

Եւ նախ այսպէս յիշատակագրէ ՛ռքն աթա-
նաս ՚ի յառաջաբան կարգի. *

ղեցւոյն արժանաւորե՛լ ք՛սի շնորհօքն , պատմեմ'ի կաթողիկէ եկեղեցիս այ սակաւ (կմ կարգաւ) զաստ դործելոցս , 'ի ձեռն ընկերի իմոյ արագագրի կարգեալ (զպատմութի) զմեծանուն և զերիցս երանելեաց արանցն յաղագօ ք՛սի աստ վկայեցելոցս + որոց և ցայտումն արեանցն մինչև ցայժմ տեսանի՝ անուշահոտացուցեալ զամենեսեան . և ոչ այսչափ միայն , այլև ամ մարդ՝ որ յախտ հիւանդութեց անկեալ համբուրի , զնշխարս սբցն , նոյնժամայն բժշկութեց արժանաւորի || :

Վարդասէ՝ յետ մարդասիրին ք՛սի առ մեղիջանելոյն , զկնի ամաց երկերիւրերդի վաթմներորդի վեցերդի ըստաքելուն , իմահաշոնելով 'ի համբարձմանէ փրկչին , վայ յաւելունածով երեսունելորս ամաց՝ յամի ոռն իբր 300 , եղև յաղեքսանդրիա 'ի պատճառս դատաստանի խռովութի յոյժ 'ի մէջ նշանաւոր արանց քաղաքին . և բազում անդամինքնական մաքսիմիսնոս օրէնս և հրամանս տունել հրովարտակօք վանոցին իրաց՝ ոչ կարաց խաղաղել կմդտանել զիրացն յարմարութի : Վապա 'ի դէպ ժամու զմտաւ ածեալ մաքսի միանոսի՝ առաքեաց զայր ոմն իմաստուն և հանձարեղ՝ ձարտարասան ուսողութեց յոյժ , զկոչեցեալն Վինաս . զի 'ի ձեռն նոր վախճանընկալցի դժունարագիւտ դատաստանն : Իբրւ եհաս մինաս յաղեքսանդրացւոց քաղաքն , գեղեցիկ 'ի գլուխ տարեալ զդործն , և զիրացն ուղղեալ զՃանսապարհն՝ դրէ առ մաքսի :

սիմիանոս թագաւորն զելս իրացն . և նա ու
րախ եղեւ , և եթող զնա կալ անդ իբրև իշ-
խան և վերակացու արքունի :

Եւ էր մինաս յոյժ հաւատացեալ 'ի քո , այլ
ոչ յայտներ զինքն՝ եթէ քրիստոնեայ իցէ .
և մնացեալ 'ի քաղաքին ամ մի՝ մասն ինչ 'ի
հաւատացն քոյի յայտ ածէր՝ շրջելով և տե-
սանելով զիհճանդան . և ձեռն 'ի վը եղել
և արարեալ զքոյի նշանն՝ փարատէր զըար
ախտս հիճանդութեց . և բազում անդամա-
լոյծ բժշկեաց . և պատճառառանօք՝ յայտնի
և 'ի ծածուկ՝ փշէր զգրօշեալս դից . մինչեւ
յայտնի եղեւ կատարեալ անդաշտութիւնը ,
և նշանագործ զօրութիւնը որ պարզեցաւ նոյն
'ի նոնէ :

Հայնժամ վարդապետն կռապաշտից գազա-
նացեալ՝ գրեաց թուղթ առ թագաւորն , և
զգացոյց նմա զգործս մինասայ՝ ծանր ծանր
ամբաստանութեք : Եւ մաքսիմիանոս իբրև
ընթերցաւ զգիրն , լի եղեւ բարկութեք . և
ոչ գտեալ հնարս այլ՝ խորհեցաւ զմի ոք 'ի
պատճեական պաշտօնեից առաքել ոստիկա-
նութեք 'ի վը նը . և իբրև հաճոյ թունեցաւ
խորհրդակցացն , առաքեաց զփառաւորա-
գոյն եպարքուն Երմոգինէս անուն՝ վո ամի
հմատութեն . որ և սա էր աթենացի ազգաւ՝
փորձ ամ արունեստից և իմաստութեն , այր
արդարակորով և ողորմած և զգաստ :

Եւեալ սորա 'ի Ճանապարհ 'ի կողմանց բիւ
զանդիոյ կմնիկոմիդեայ՝ նաւարկել յաղեք-
սանդրիա , յառաջնում գիշերի անդ տեսա-

նէ յանուրջս երիս արս ճառագայթատեսիլս,
ոլք և ասէին առ նա . Երթ Երթ , և ծանիր
զՃշմարտութին զՃշմարիտ թագաւորին , որ
առցէ զքեզ իւր ընծայաբեր . և զբազումա
ածցես առ նա 'ի ձեռն պատունոյ փառաւո-
րութե՛ որ տունաւքեզ : Օ արթուցեալ եր-
մոգինեայ 'ի քնոյն համարեցաւ , եթէ վ'ս
երկրաւոր թղթւորաց իցէ տեսիլս . և սաստ-
կագոյն հրամանաւ փութացոյց զիւրսն ընդ
ծով և ընդ ցամաք վաղվաղակի հասանել 'ի
դէմեղեալ տեղին , և կատարել զհրաման
թղթին . մինչեւ 'ի տագնապէն և 'ի շփոթոյն
շարժել զամ վայրս՝ ը որ անցաներ :

Եւ 'ի հասանել յաղեքսանդրիա համբաւոյ
գալստեան եպարքուսին՝ ելին արտաքոյ քա-
ղաքին 'ի հանդիպումննը թմբկօք և փողովք
և լապտերօք ամբոխն ամ . և մտեալ 'ի քա-
ղաքն՝ եմուտ յապարանս . և իբրև երեկոյ
եղեւ , մնաց առանձինն : Հայնժամ հնարե-
ցաւ իմաստունն մինաս , և ինքնին եկեալ
աղաչեաց զդոնապանսն և եմուտ 'ի ներքս ,
մինչդեռ նստեր երմոգինես . և խոնարհե-
ցուցեալ զգլուխն՝ ընծայեաց զպատշաճ եր-
կրպագութի , և ասէ . Հարցանեմ ով դա-
տաւոր ընտանութը ոնկ հայրենեօք բնակա-
կից . յի՞նչ պատճառս եղեւ գտլուստ քո աստ-
և նը զարձուցեալ զերեսս 'ի նմանէ՝ ասէ
ցնա . ոնկ սիրելուն ինչ յառաջ բերես բանս
ճարտարութը , և ողոքանաց խօսս . անսա
մինչեւ 'ի վաղին . և փոքր մի զկնի որոշեսցի
որ ինչ հակառակ քեզ մնան դժնդակք յա-
տեան

տեան հրապարակի . և պատուէր ետ պա-
հապանացն զգուշանալնմա :

Իբրև այդ եղե , քարոզն աղաղակէր դաւ-
բազմուե քաղաքին 'ի միասին 'ի դատ քննու-
թե գործոցն մինասայ . և ժողովուրդն իբրև
զաւազ մանր 'ի մըրկէ բերեալ լինէին . և
հրամայէր երմոգինէս զքնի զօրականն յա-
ռաջ կացուցանել . և հարցանէր , զի՞նչ է
այդ՝ զոր լսէ զքէն թագաւորն վ՛տ անուն
քրիստոնէութե , և առ դիմն թշնամութե :

Չայնժամ կացեալ մինաս առաջի դատաւո-
րին , ոչ ողղ դատապարտել , այլ ողղ դատա-
խաղեալ , համարձակ 'ի մէջ առնոյր զիրա-
ւունս ճշմարտութե . և զձեւն շարժեալ և
զքաղցր բարբառն արձակեալ՝ յերրորդ ժա-
մէն մինչեւ ցեօթներորդ ժամն , քարոզեաց
զանձպաշտութեանն խորհուրդ , և զքնի առ
մարդիկ զգալուստն պատմեաց կարգաւ , և
զանհաւանիցն զկարձիս լուծեալ՝ ունայնա-
ցոյց զկուոցն մոլորութի . մինչեւ աղաղակել
ամբոխին , մի է անձ մեծ և հզօր , զոր թարգ-
մանեաց մեղ քաղցաբարբառն մինաս . հա-
ւատամք ամենեքեան 'ի նմանէ ասացելոցն :

Իբրև ետես դատաւորն զբազում մասն ժո-
ղովրդեանն , եթէ խոնարհեցաւ առ մինաս ,
արձակեաց զամբոխն առ օրին . և 'ի վաղինն
ածեալ զմինաս՝ կացոյց յատենի . և սկսաւ
փորձել զնա ողոքանօք և սպառնալեօք 'ի
բաց կալ 'ի քնէ . բայց երիցս անգամ յանդի-
մանեալ 'ի նմանէ ըդիմակաց բանիւք առա-
ւելօք , ձեւն էարկ 'ի տանջանս անխնայ :

Հրամայեաց զներքանս ոտիցն կտրել , և
զտեսանելիսն փորել , և զԼեզուն արմատա-
քի խլել . և զմնացեալ մարմինն պահել , ո՞պ
զի վաղին գիշակեր թռչնոց ընկեցեալ՝ 'ի
նոցանէ ծախեսցի . զի մի մասն ինչ յանդա-
մոց ն՛ը գտցի :

Եւ ահա 'ի գիշերին յայնմիկ՝ մինչդեռ ան-
կեալ կայր 'ի բանտի երանելին իբրև զմե-
ռեալ , յերրորդ ժամուն յանկարծակի լոյս
ծագեր զնովաւ իբրև զփայլակն . քանզի ի-
ջեալ մարդասերն քո՛ կսնդնել զզօրականն
իւր զմինաս , յամ կողմանց զուարթագոյն
զնա գործեաց և աջողագոյն . փչեաց 'ի նա
զկենդանական հոգին , և քաջալերութի ե-
ղեալ 'ի սրտի ն՛ը՝ ասէ ցնա . ես եմ՝ որ ին ,
և մերձ եմ և եղեց ը քեզ յաւիտեան . և
զդատաւորն երմոգինես՝ զոր կարծես քեզ
թշնամի գոլ , եղի զնա քեզ սիրելի . վո՞զ զի
յիշեաց զչարն՝ զոր անցոյց ը քեզ անդիտու-
թք , և ստրջացաւ . և ես յիշեցի զգթութի
նորա առ տնանկս , և զի առաջի իմ գործեր
զհաճոյսն իմ , զնա կարգեցի քեզ քաղաքա-
կից և ուղեկից հանգիսին նահատակութեն .
այսուհետեւ քաջալերեաց , զի ոչ ևս առցես
զփորձ տանջանաց 'ի նմանէ . և անուանք
ձեր գրեալ են 'ի գպրութի կենաց :

Խսկ գատաւորն երմոգինէս չեր 'ի քուն մը-
տեալ զայն գիշեր 'ի տրտմութն , զի սիրելը
զմինաս . և յարթունս եղեալ՝ զմտաւ ածեր
զոր ինչ գործեաց ը ո՞ր վկայն . լայր գառ-
նապէս՝ ասելով . զո՞ւր արարի ը արդարոյն
ը

ը այնմիկ , և ոչ մի ինչ հոգւոյս իմոյ ստացաց . և այնպէս արտասովնեալ նոր մինչեւ ցառաւօտն՝ քանզի կարծէր իսկ զնա մեռեալ , ասէ ցինքն . թէպէտեւ բարկութք սպանի զայնպիսի և զայնքան այր , դո՞նեա հրապարակաւ առաջի եղել զնոր պատուական մարմինն՝ լացից 'ի վր նոր , և 'ի նշանաւոր տեղի հրաման տաց թաղել . ոնպ զի մասն ինչ դադարեցուցի զտրտմութիս 'իմ :

Յայնժամ ըս հրամանի նոր քարոզքն աղաղակեցին , և բազմութին ժողովեցան , մինչ ոչ տանել թատերաց տեղեացն . և նստել դատաւորն՝ առաքեաց հինգ այր 'ի սպասաւորացն՝ բերել զնքին զմնացեալ մարմինն : Իբրև եւ չոքան , գտին զմինաս ողջանդամ , և առաւել քան զյերեկն և զյեռանդն զուարթագոյն և զհրեշտակա նոյ՝ զի կային առաջի նոր . և անկել արանցն առ ոտս սբյն՝ հաւատացին 'ի նոր , և ոչ կամցան ելանել 'ի բանտէն :

Խու 'ի յամել սոցա՝ առաքեցան այլ սպասաւորք . և տեսել զհրեշտական՝ անկան առաջի նոյ . և ապա աղաչեցին զսքն գալ 'ի թէտրոնն , զի տեսոցեն ամենեքին զնա կենդանի , զօր ոնպ մեռեալ բերել կամէր դատաւորն : Յայնժամ յարուցել առաջի երթայր երանելին մինաս ոտիւք հաստատագոյն , և զաքսն ունելով սրատես քսն զառաջինն , և զեզուն ևս աջողակ 'ի բարբառել . որով մատուցեալ համբուրեաց զդատաւորն՝ և ասէ . ուրախ լեռ երանելի՝ և փառաւորեալ բարեգործ .

գործ . ծանիթ զիս , և 'ի միտ առ զզօրութիւնի առաջ իմոյ . զի ուր երեւ կա սկիզբն արարեր դու իբրև զգայլ յափշտակօղ անդամակոտոր առնել զիս , տըն իմեկեալ վերաստեղծեաց զիս . և զքեզ իւր ընտանեցանել կամի . տես այժմ զոր յերէկ յօշեցեր զոտս իմ՝ այսօր հաստատագոյնս գնալով . և զոր երէկ փորեցեր զաջս , այսօր յստակատես լեալ . և զոր երէկ արմատաքի հատեր զլեզուս , այսօր արագագոյն բարբառի . մի անդիտանար զայն՝ որ զքեզ ձանացել կամի . քանզի պարտ է քեզ ընդունել զածպաշտութիւն և զհանդէս առաքինութես :

Եւ իբրև լուեաց մեծն մինաս 'ի խօսելոյ , յայնժամ ամբոխն աղաղակեաց՝ ասելով . գոչեան իմաստասէրդ գոչեան . որ երէկ սրով խողխողեցար , այսօր զանազանապէս բարբառիս քնի զօրութն . ծանեաք անձ ձշմարիտ զու . 'ի քէն քարոզեալն քն : Եւ երանելին բացեալ զքերան իւր՝ խօսեր նց զըանն կենաց . և բազմութիւն ժողովոյն կացեալ մինչեւ ցինն ժամն՝ ոչ կտմէին գնալ , լուսաւորելք 'ի ոք վկային վդպութիւն :

Յայնմ վայրի դատաւորն հանդերձ իշխանօք և ժողովրդեամբ տեսաներ երկուս հրեշտակս հառագայթատեսիլս , որք պաճուճել թեւօքն հովանի ունեին 'ի վրդ գլխոյն մինասի : Եւ 'ի դողման եղեալ դատաւորն՝ ասէ 'ի միտս իւր . Ատուգապէս անձ ձշմարիտ թարգմանէ քաղցրաբարբառն մինաս . բարինք է հաւատալ 'ի քն և ապրիլ . ես զնանձ

ած խոստովանիմ, որ այսպիսի ընծայաբերս
առաքէ իւրոց սիրողաց՝ ի սպասաւորութիւնի-
ցայս վայր ըսունայն վաստակէի՝ կարծելով
ածս զդիս կուոցն, և զխաքէուին՝ Ճշմարտութիւն
համարէի. այլ այժմ անկանիմ առաջի բա-
րի և որ քաղաքակցի իմոյ, ոնդ զի ի ձեռն
նը հասից ուղիղ ճանապարհին : Եւ նոյն-
ժամայն յարուցեալ յաթուոյն՝ ընթացաւ-
առ որ վկայն. սակայն ոչ իշխեաց մերձե-
նալ, վո՞լի մերձ կային հրեշտակքն . և
փոքր ինչ հեռացեալ՝ դարձաւ անդրէն. իսկ
ամբոխն աղաղակեաց ասելով. համբեր դա-
տաւոր և մի դնար, մինչև ծանրիցուք զըստու-
գաբանութիւնիմաստասիրիդ :

Յայնժամ ածասէր դատաւորն խոնարհե-
ցուցեալ զգլուխն յերկրպագութիւնըն, և
բուռն հարեալ զնմանէ՝ համբուրեաց զնա-
և կալել զձեռանէ սըյն՝ եհան զնա արտա-
քոյ քան զամբոխն, և ասէ. աղաչեմ զսբեդ
այ զքնարդ հօգեւոր, զքաղցրաբարբառ վը-
կայդ. զգեղեցիկ առաջնորդդ, զալեկոծե-
լոց նաւահանգիստդ, զՃշմարտութեն լոյսդ,
աղօթեաւ վո՞լիմ . զի տեսի հրաշալի նշան
այսօր, և հաւատամյածն քո՞զոր դուն քա-
րողես. այլ յերկմիտս եմ, գուցէ ոչ ընդու-
նի զիս քո՞յ վո՞յառաջագոյն պաշտելոյն իմոյ
զդիս կուոցն :

Եսէ ցնա սըն մինաս . մի երկնչիր, բայց մի-
այն հաւատայօժարութեաւ . քանզի ած մար-
դասէր և անյիշաչարէ և ողորմած . այլեւ ինձ
յայտնեաց ած զստուգութիւն հաւատոց քոց,
և

և անուն քո գրեալ է՝ 'ի դպրութիւն կենաց : Եւ յետ համբուրելոյն զմիմեանս՝ հրամայք եաց դատաւորն արձակել զամբոխն , պատուշեր տուշել՝ զի վաղին ժողովեսցին . և մնացին առանձին դատաւորն և նը վկայն յապարանս զամբուրելոն մինչեւ ցառաւոտն . և մեկնեաց նմա զառ՝ 'ի քո հաւատոն :

Իբրև այդ եղեւ , քարոզքն աղաղակեին , և ժողովեցան բաղմութիւն քաղաքին . լուսեալը հրաշալեացն և երեքտասան եպիսկոպոսացն՝ որ գտան 'ի սահմանս աղեքսանդրիոյ , եկել հասին 'ի միասին առ նըն . դային և բազումք 'ի հեթանոսաց վե՛ր համբաւոյ իրայն փրկութե՛ , զոր թարգմանէր նը վկայն : Հայնժամ յարուցեալ՝ դատաւորն երմոգինէս՝ գոչեաց առ նըն մինաս , և ասէ . բարիոք դատեցեր իմաստութե՛ , և բարիոք ուսուցեր մեզ զառ՝ 'ի քո զհաւատոն ով ամենաբարի իմաստամէրդ : Դ զաղակեաց և ամ ամբոխն միաբան ասելով . մեծ է ածն քրիստոնէից . որ և զբարեպաշտ դատաւորդ զապաւենդ տնանկաց հոգին նը վերաձգեաց 'ի գիտութիւն նշարտութե՛ , և 'ի հաստատուն հաւատոն՝ որ 'ի նը մեր յե՛ք :

Հայնժամ առաքեաց երանելին մինաս զիւր բարեվայելու դպրապետն՝ արագագիր անուշանեալ , զի այս է Եւ գրափոս՝ որ և Դրափոս ասի , բերելնմա ջուր . և առելզջուրն՝ մատոյց առաջի նը և անձանէր ենպայն . և դատաւորն խոնարհեցուցեալ զգլուխն առաջի նց՝ խնզրէր զմկրտութիւն . և նք հեղին զջուքն

զջուրն զերանելեաւն երմոգինէսիւհանուն
հօր և որդւոյ և հոգւոյն սըյ . և այնպի շնոր-
հօքն քնի և աղօթիւք սըյն ընկալաւ զլունա-
ցումն վերստին ծննդեան՝ ՚ի թողութիւն մե-
զաց և՝ ՚ի յարութիւն կենացն յաւիտենից :

Եւ յետ աւուրց ձեռնադրեցաւ յերեքտա-
սան եպսաց , մերձ կալովիմոյնունուտուես՝
ասէ ՚ոքն աթանաս (որ էր յայնժամ մանկա-
հասակ) , և ընկալաւ զպատիւհան եպսութեն .
և ՚ի վեցերորդ աւուրն բաշխեաց զամ ինչս
իւր աղքատաց , և ուսուցանէր հեթանոսաց
իւրովն օրինակաւ զջմարիտ հաւատսն՝ որ ՚ի
տր մեր յու քո՞ , և դարձուցանէր զբազումն
դործակցութեն սըյն մինասայ և գրափոսի ,
մկրտելով օրքան զօր հարիւրաւորս և հազա-
րաւորս . և զքարչարեալսն յայսոց պղծոց
բժշկէր . և զբագինսն քակէր . և զցրուեալ
հօտսն՝ ՚ի պատճառոս հալածանաց՝ ՚ի միասին
հաւաքէր շնորհօքն քո՞ :

Ոի ոմն ՚ի ժողովրդոց անօրինացն՝ անուն
ուուտիկոս , ընթացեալ պատմեաց թագա-
ւորին մաքսիմիանոսի զբանս զայսոսիկ , թէ
դատաւորն և սինկղիտոսն աղեքսանդրացւոց
եղեն քրիստոնեացք . և զամքազաքսն և ըզ-
գաւառսն արեւելից կողմանցն դարձուցին
յերկրպագութիւն խաչելոյն . այլև զգեղեց-
կայարմար տաճարս բարեյաղթ քածոցն այրե-
ցին : ՚ըթէ ոչ ժամանեսցէ քո ինքնակալու-
թիգ , ոչ միայն զարեւելից կողմանսն , այլև
զամ հին հռովմայեցւոց իշխանութիւն յին-
քեանա դարձուցանեն :

Օ այս լուծել մաքսիմիանոս թագաւորն՝ ան-
քաւ սրտմտուք շարժեցաւ, և առել տասն
հազար արանց զօրաւորաց՝ գնացյեգիպտոս +
և ըմբռնեաց զերանելի եղան երմոգինես,
և զքնի զօրականն զմինաս . կացոյց զնո՞ս ա-
ռաջի հրապարակին մերկս, և ասէ սաստե-
լով. զի՞ եղե քեզ երմոգինես . ո՞չ ամենե-
ցուն նորհեցի զքեզ օգնական, և զո՞մ իշ-
խանութի՞ ծովու և ցամաքի ետու 'ի ձեռու
քո, և կացուցի զքեզ 'ի վլր իշխանաց իմոց
և դատաւորաց . և առաքեցի զքեզ դար-
ձուցանել զերքեմն երևելի և զպիտանացու
այրդ զմինաս, որ այժմ մոլորել առ 'ի խրա-
տել և զարձուցանել զքեզ առ 'ի պաշտա-
մանէ ածոցն մերոց . զի՞նչ տեսեալ՝ ունայ-
նուե դորա հաւանեցար, և զերևելի գլխա-
ւորութիդ կորուսեր, և նմանեցար որոց 'ի
թատերս ծաղրածուք լինին :

Եթե հանդերձել էր սը եղան երմոգինես
պինի առնել թէւորին, ահաւասիկ երկու
հրեշտակքն՝ որ զմինասին երևեցան նմա,
նք և այժմ երևեցան ոնդ փայլակն լուսոյ,
և հովանի ունին 'ի վերայ վկայիցն քո՞ի,
ասելով ցնո՞ս . քաջալերեցարո՞ւք, քանզի ա-
ռաքեցաքյօգնականութի՞ ձեզ : Յայնժամ
պինի տուշեալ երիցս երանելի եղան՝ ասէ .
Եթէ կամիս գիտել ինքնակալ թէր, թէ
զի՞նչ տեսեալ գործեցի զայս, վկայ է ժողո-
վուրդս այս . և ես զիրսն առաջի աչացդ բե-
րեալ պատմեցից զեղեալսն :

Երդ զնո՞ր օրինակ սաստիկ պատուիրանաւ ե-
թի հաս

Հաս քո ինքնակալ թղթըութեղ՝ ի վր մեր՝ ի
կատարել զօրտմտութեղ բարկուեղ, նոյնակա
և ես սաստկագոյն մոլեգնել սպառնալեօք
և զարհուրանօք երթայի առ արդարել երա-
նելի այրս այս ։ խոստովանի և բազմութենս
այս, զի դտի զայրն կատարել քրիստոնեայ,
և ձեպէի առ ՚ի լնուլ զհրամանս քո աւան-
դուեցդ ։ վոյ զորա զոտսն հատի, և զաշն
փորեցի, և զլեզուն արմատաքի խլեցի ։ կա-
մէի և զմնացեալ մարմինն թռչնոց երկնից
և շանց դազանաց ընկենուլ առ վաղին ։ և
ահա ՚ի վաղին անդր դտի զդա առաւել գե-
ղեցկագոյն քան զանցեալ ժամանակն :

Եւ ովք տեսանելով զհրաշալիս զայս՝ յերկ-
միտս լիներ՝ ՚ի խոստովանել զնծն երկնաւոր,
որ զայսպիսի սքանչելիս դործեաց : Արդ
զի՞նչ հանդերձեալ ես առնել՝ արա վաղվա-
զակի ։ և զոր ոչ կարես զմտաւ ածել զտան-
ջանարանս՝ յուշ քեզ ածեմ. գաղանընկեց
արա, ՚ի խորս ծովու ծդեա, որով խողխո-
ղեա, հրոյ մատնեա, յօդակոտոր արա ։ ո՞պ
և լուսաւորեաց զխաւարեալ միտս իմ, և
պայծառացուց Ճշմարիտ գիտութեն :

Յայնժամ բարկացեալ թագաւորն՝ ինքնին
տիգաւ խոցեաց զորովայն երանելոյն երմո-
գինի . և զձեռան ետ յուսոց անտի հատա-
նել, և զոտսն կտրել՝ ՚ի ծնգացն ։ և այնակա
զինքն և զկոտորեալ անդաման հրամայեաց
ընկենուլ՝ ՚ի գետն՝ որ մերձ կայր : Խակ զսքն
մինաս ետ կախել՝ ՚ի խաւարին բանտի, և

վեմմի ծանր կախել զոտից նը . և պատուէլը
ետ չթողուլ զոք երթալ առ նա : Եւ բարկա-
ցեալ 'ի վը քաղաքացւոցն՝ գրեաց ինքնին
թղըն անպիտանանալ քաղաքին՝ եթէ ան-
պատութե և անկանելով յազատութէ ,
և եթէ յապականուի դնելով աւերածով . և
ասէր անօրէնն մաքսիմիանոս . ուր է զօրուի
գալիլեացւոյն . ահաւասիկ երմոգինէս ան-
պիտանացեալ գետընկեց եղե . իսկ մինաս
շանընկեց եղե 'ի մահ . վայ և գուք անպատ-
ուիք , զի նց հաւատացիք . և քաղաքս ձեր
անպիտան լինիցի . և եղե ողբումն մեծ 'ի

ժողովրդեան վահրամանի թղըն :

Խսկ 'ի գիշերին յայնմիկ հրեշտակք այ ըզ-
մարմին երիցս երանելոյն երմոգինէի հաւա-
քեալ 'ի գետոյն՝ գան ընմա 'ի բանտն , ուր
էր կախեալ մինաս . և իջուցեալ զնա 'ի կա-
խաղանէն , և զերկոսեանն հոգիացուցեալ՝
քաջալերէին զնոսա առաւել յօժարիլ 'ի
գործն . և մինչև ցառաւոտն խօսելով ընո՛
զօրացուցանէին զնո՛ , և ասէին . քաջալերե-
ցարուք , քանզի ըն ձեզ եմք 'ի ծածուկ . մի
համարիք , թէ 'ի բաց կացցուք 'ի ձէնջ , և
մի զարհուրեսջիք :

Ապա ըստ առաւոտն մինչդեռ պատուհասել
կարծէր թագաւորն զաղեքսանդրացիս , ե-
կին կացին երանելի վկայքն առաջի երեսաց
մաքսիմիանոսի , և միաբան ասեն . դադա-
րեսցին բանք քո ովլ թագաւոր . մեք քո՞ի ա-
նապական թղըն զինունորեցաք , և ոչ հա-
ւանիմք ապականացու թղընութեգ՝ որ հա-
կա-

կառակ կայ այ . քանզի ոչ հուր և ոչ սուր և
ոչ ժանիք գաղանաց և ոչ այլ ինչ տանջանք
կարէ մեկնել զմեզ՝ ի սիրոյն քնի . այսուհետեւ
զոր ինչ առնելոց ես՝ արա վաղվաղակի .
քանզի փութամք ժամանել առ յաւիտենից

Թղթը մեր քն :

Յայնժամ թբյն մինայի երագագիրն եւդրա
փոս ասէ ցմաքսիմիանոս . զի՞նչ օգուտ գոր
ծեցեր քեզ ովկ թագաւոր առ մեզ գալովդ .
ահա ոչինչ զօրեցեր՝ վո՞րոյ եկիրդ . քանզի
եկիր ՚ի վը մեր որպս առիւծ մռնչելով , և
դարձար ոնպ աղունէս տկար . և դադարեցար
՚ի յանդգնութեղ քումմէ , և թեթևացար
՚ի յունայն խորհրդոց քոց . զի ոչ կարացեր
հասանել յանդ գործոյդ . այսուհետեւ հարկ
է քեզ տրտմել , և մեզ ուրախանալ հանա-
պաղ :

Խսկ նը քարկացել ը պինին՝ զնըն դրափոս
կատարեաց սրով իւրովք ձեռօքն . հրամայ-
եաց և զերկոսինն նոյնպէս սրով կատարել :
Ընորհս խնդրեաց ՚ի նմանէ երանելին մի-
նաս՝ զմարմինն իւր թաղել ՚ի բիւզանդիովն
քաղաքի . իսկ մաքսիմիանոս ոչ կամեցաւ կա-
տարել զինդրունածս նը . այլ յետ գլխատե-
լոյն եղ զնոյերկաթեղէն տապանի , և հրա-
մայեաց ընկենուլ ՚ի ծով . և ինքն ամօթա-
լից գնաց ՚ի բիւզանդիովն :

Եւ ահա յետ քսան աւուր ելանէր տապանն
՚ի բիւզանդիոն յաւուր կիւրակէի . և նախ ՚ի
՚ի հասարակ գիշերի երեւէր տապանն մերձ
յեզր ծովուն քաղկեդոնի յարեւելից կողմա-

նէ . և երկու հըեշտակքն կային ջահիւք առ
նշխարօք սրցն . և եր կցել՝ ի տապանն սիւն
ամպոյ պայծառ լուսով . և զգացուցին ե-
պիսկոպոսի քաղաքին հըեշտակքն զնբցն գա-
լուստ , և յորդորեին նոյնժամայն հաւա-
քել զնշխարսն :

Խոկ ենան ժողովեալ զքահանայսն մեծաւ
փութով և զարս հաւատացեալս և առաքի-
նիս՝ դիմեաց՝ ի տեղին ՚ի տեսիլ լուսոյն . և
եկին կացին առ ափն ծովուն . և միաբան ա-
մենեքին տեսանեին զհըեշտակսն այ , զի
ուղղեին զտապանն , մինչեւ բերեալ մատու-
ցին ենպսին և քահանայիցն . և պատուիրել
նց՝ որպէս և զիարդ պարտ է հանգուցանել
զնշխարս սրցն , եղեն աներեւոյթ . և նց ա-
ռեալ եղին ՚ի ծածուկ տեղի յշտեմարանս
եկեղեցւոյն , մինչեւ ցվախճանն մաքսիմիա-
նոսի . որյետ երկուց ամաց տանջեալ անե-
րեւոյթ սրով՝ ի հըեշտակէն՝ եհան զոգին մե-
ծու տագնապաւ :

Հայնժամ եղին զպատունական գանձն յե-
րեւելի տեղւոց՝ ի բիւզանդիա մերձ առ ափն
ծովուն՝ լինել աշտարակ ամուր և նախա-
մարտիկ քաղաքին և ամ ։ հիւանդաց՝ ի
բժշկութի , մեղաւորաց՝ ի թողութ մեղաց .
Ճանապարհորդաց գաւազան զօրութե , նա-
ւելոց անքոյթ նաւահանգիստ . ամենեցուն
յամ վտանգից գեղ փրկուե : Լատարեցան
ոք վկայքն յամսեանն գեկտեմբերի , որ օր
տասն էր , ՚ի քո՞ի նոր մեր . որում փառքյա-
ւիտեանս . ամէն : Խոկ տարին կատարման
նց՝

նց՝ զոր ոչ դնէ որոշակի սըն աթանաս , 'ի
պարագայից պատմութեն անկանի ը մէջ
300 և 310 ամի տն . յորումժամանակի էին
երեքին իսկ կայսերք մաքսիմիանոս անոնա-
նեալք , մականոնամբ՝ հերակլէս , արմեն-
տարիոս , և դաժ . յորոց վերջինն առաւել
տիրեր կողմանցն եղիպտոսի :

Այսանչեւեւ սբյն ՄԵԽԱԿԵՑՆԻ (առաջնորդ՝ Համ
երիբորդին) :

Իստ հնութե գրչի վարուց մեծին մինա-
սայ , այն է սըն աթանաս , հին է և գրիչ
սքանչելեաց սըյն մինասայ , այն է տիմոթէոս
աշակերտ նորին աթանասի , և յաջորդ յա-
թոռ . հայրապետութե աղեքսանդրիոյ՝ զկնի
եղքօր իւրոյ պետրոսի : Այլ այն է անգի-
տելի , թէ պատմուի սքանչելեաց արդեօք
առ մինասս այս աթենացի նայիցի , որ յա-
ղեքսանդրիա կատարեցաւ , և մարմին նը՝ 'ի
բիւզանդիա փոխադրեցաւ , եթէ առ մինաս
եգիպտացի՝ որ 'ի կուտիա նահատակեցաւ ,
և մարմին նը յաղեքսանդրիա փոխադրեցաւ .
վժ զի զո՞ր օրինակ երկոքեանն իսկ նշանա-
գործ վկայ ձանաչին , և երկոցունց անխտիր
մարթի պատկանիլ նշանաւոր տաճար սըյն
մինայի՝ որ յաղեքսանդրիա , ը նմին և բանք
տիմոթեայ յայս և յայն ոք կարեն հայիլ .
մինչզի ձառընտիրք մեր , որպէս և յայսմա-
ւուրք , զկնի վարուց այսր մինասայ պատմեն

զնոյն սքանչելիս՝ առանց անոնան գրչի՝ ողջ
շարունակուի բանից աթանասի, և սուրիոս
որպա և ժամագիրք յունաց՝ զկնի վարուց եւ
գիպտացւոյն մինասայ 'ի նոյեմբ . 11 . դնէ
զնոյն պատմուիս յանուն տիմոթեայ . այլ
վո վկայսուէր ջերմեռանդից չէ հարկ հայիլ
յայս զանազանութի (զորմէ լիցի բան և 'ի
ծանօթուե) , այլ հաւատով կարդալ զսքն
մինաս 'ի բարեխօսուի , և ըստ նմին լսել զա-
ռաջիկայ անցս հրաշալիս :

Յաւուրս մեծին կոստանդիանոսի՝ յորժամ
տիեզերք ածպաշտութե ծաղկեցան , և հա-
մարձակ էր քրիստոնէութի յամտեղիս , շի-
նեցին և աղեքսանդրացիք տաճար հոյակապ
յանուն սըյն մինայի յաղեքսանդրիա մօտ 'ի
ծովեզրն , և խնդրեալ զնշխարս սըյն՝ եղին
անդ (եթէ եգիպտացւոյն իցէ՝ որ և կու-
տիացի ըստ կատարմանն , և եթէ աթենաց-
ւոյն կամ բիւզանդացւոյն) . և որ սկսաւ
ցուցանել ազգի ազգի զօրութիս 'ի տաճա-
րի կմ'ի տապանէ սըյն մինասայ :

Այր ոմն էր 'ի ժամանակին մեծատուն յոյժ՝
եկել յերկրէն իսաւրացւոց յաղեքսանդրիա
'ի պատճառս վաճառականութե . և լունեալ
'ի քաղաքի անդ զամ սքանչելագործութիս
և զբժկութիսն՝ զոր առնէր սըն մինաս , ա-
սէ . կամէի և ես երթալ և ազօթել 'ի տա-
ճար սըյն մինայի , և երկիրպագանէլ նը
նշխարաց նը , և տալ անդ փոքր ինչ օրհնու-
թիւն յընչից իմոց , ողջ զի օգնեսցէ ինձ ած-
բարեխօսութե սըյն : Եւ յարուցեալ էառ

ընդ իւր զքսակ ոսկւոյն , և էանց նաւակաւ
ը ծոց ծովուն կմը լիձն . և հասել 'ի տե-
ղին կոչեցեալ լոքսոնետա , ել 'ի պանդոկ
մի , և ասէ ցպանդոկապետն . ընկեր , արա
ը իս ողօրմութի , և ընկալ զիս 'ի տունքո-
քանզի ը երեկո է . և ոչիշխեմ միայն գնալ
ը ձնպհս իմ : Եւ ասէ պանդոկապետն . մուտ
Եղբայր մինչեւ ցառաւօտն . և բերեալ սե-
զան՝ եդ առաջի . և յետ ընթրեաց իբրեւ կա-
մէր ննջել այրն , ետես պանդոկապետն ըղ-
քսակն . յայնժամեմուտ սատանայ 'ի սիրտ
նը , որպէս հանապազ մարտնչի ընդ ազգա-
մարդկան :

Եւ իբրեւ ննջեաց վաճառականն , յարեաւ
պանդոկապետն , առ զսուրն և սպան գնա .
և առ զքսակն ամգանձիւն . և ասէ ը միտս .
զի՞նչ արարից զմարմին սորա . մի գուցէ տե-
սանիցէ ոք , և վտանգ ինձ հասանիցէ . արդ
յարուցեալ կոտորեցից զամանդամն նը , և
արկից 'ի սակառին , և նովաւ 'ի լիձն . և
իբրեւ այն ինչյօշեաց գնա , և կախեաց զսա-
կառին , ոնզ զի ժամգտցէ տանել ընկենուլ
'ի խորս ծովուն , լուսացաւ օրն , և երկեաւ
առնել զոր կամէր . և առեալ զգլուխն՝ կա-
մէր մանրել վ՛ս անյայտ առնելոյ .

Եւ ահա եհաս նըն մինաս ձիբնթացիւք և
բազում արամէք ոնզ ձեռվ'ի թագաւորէն ա-
ռաքեալ . զոր տեսեալ պանդոկապետին ը
պատուհանն՝ փութացաւ կախեաց զգլուխն
ը այլ մասունս 'ի մէջ պանդոկին . և ոչ գի-
տաց՝ զի՞նչ գործեաց՝ յերկիւղէն : Իսկ նըն

մինաս բացեալ զգուրս տանն , և կալեալ
զպանդոկապետն՝ ասէ ցնա . ասա ինձ ըզ-
ջմարիան . ուր է այլն՝ որ օթեցաւն առ
քեզ . նա ուրացաւ և ասէ , ոչ ոք օթեցաւ
աստ : Իսէ սբն . եթէ ոչ կամիս խոստովա-
նել վ՛տառնն , ես գտից զնա . և նոյնժամայն
առեալ սբյն զսակառին՝ եգիտ 'ի նմա ըզ-
գլուխն այլ ևս անդամօքն : Հայնժամսկսաւ
աղաչել զնա պանդոկապետն , և գոչեր՝ մե-
ղայ . քանզի տեսանեմ ասէ զշնորհսն ոյ ը-
քեզ . և խոստովանիմ զյանցանս իմ . զի յոր-
ժամտեսի զքսակ առնն , լցաւ սիրտ եղկե-
լոյս յիմարութ . և յարուցեալ սպանի զնա .
և ահա որ իմ քսակ նը լի գանձիւն . տաց
քեզ և յիմոց գանձուց հարիւր դահեկան .
միայն ազատեա զիս 'ի սպանմանէս յայս-
մանէ :

Պինի ետ նմա սբն , և ասէ . զզջացիր , և
թողում քեզ զյանցանս քո . և նա ասէ . տէր
իմ , որպէս հրամայես ինձ առնեմ . և եթէ
փրկիմ'ի թերէն , երթամ 'ի տաճար սբյն
մինասի և ապաշխարեմեւ առնում զսքեմ կրօ-
նաւորութե : Երբէ ետես սբն զզջումն ,
ասէ ցնա . զի՞ր 'ի միջի զսակառին՝ յորում
կան անդամք առնն . զի յայտնի լինիցի
փառքն քնի 'ի սբս իւր : Եւ կրկնեալ ծունք
սբն մինաս՝ աղօթեաց յերկար . և ապա ասէ
ցսպանեալն . քեզ ասեմ յանուն յի քի , որ
հաստատեաց զիս 'ի վեմն խոստովանուն իւ-
րոյ , արի վաղվաղակի հաստատութ ում ան-
դամօքդ քո . և ծանիցեն'ի ձեռն քո հերձունա-
ծողք

ՃՈՂՔ և ՀԵԹԱՆՈՒՔ զՓառսք ք՛ՄԻ ՌՋ իմոյ . ուս
ցիս և դու՝ թէ ես եմ ծառայն ՌՋ մինաս :
Եւ նոյնժամայն յարեաւ , ո՞ղ էր յառաջա-
գոյն . և կը կնեալ ծունր՝ երկրպագէր ս՛Շ
վկային , և բազմութեն՝ որ ը նմա . և ասէ .
գոհանամ զտնե՛ ՌՋ , որ արար ողորմութի՛ ը
իս 'ի գալստեան քո սբդ ՌՋ . քանզի ծանրա-
ցեալ էի 'ի քնոյ , և եկիր տր զօրութե՛ բազ-
մաւ և զարթուցեր զիս . զի ո՛չ գիտաց այրն՝
զի՞նչ գործեցաւ առ ինքն . այլև ո՛չ պանդո-
կապետն պատմեաց նմա . և օրհնեաց որ
վկայն զսպանեալն . և եղեւ աներեոյթ 'ի
նոցանէ :

Եւ առեալ պանդոկապետն հարիւր դահե-
կան՝ զոր խոստացաւ սբդյն , և վաճառականն
զքսակ իւր , գնացին 'ի տաճար սբդյն մինայի .
և կատարեցին զուխտս իւրեանց : Հայնժամ
խոստովանեցաւ պանդոկապետն առաջի ա-
մենեցուն՝ որ ինչ գործեցաւ 'ի նմանէ առ
վաճառականն , և թէ որպէս յարոյց զնա
սբդն . և փառաւորէին ամենեքեան զտծ .
հիանայր և վաճառականն 'ի լսել անդ , թէ
արդարեւ սպանաւ ինքն և յարեաւ . և տայր
փառս ՌՋ , և երթեալ պատմէր ամենեցուն
զփառսն ՌՋ : Խակ պանդոկապետն կրօնաւո-
րեցաւ , և եկաց հինգ ամ , և վախճանեցաւ
ըունելի տպաշխարութե՛ , քարոզելով միշտ
զզօրութի՛ սբդյն մինասայ . որով և ոչ սակաւք
'ի հեթանոսաց և 'ի հերձուածողաց եկին
'ի հաւատոս Ֆշմարտութեն :

Դարձել այր մի եւտուպիոս անուն յաղեք-
սան .

սանդրիա խորհեցաւ առնել երկու սկու-
տեղս արծաթի , տալ զմին 'ի տաճար սբյն
մինայի , և զմիւսն 'ի սպաս սեղանոյ իւրոյ .
կոչեաց առ ինքն արծաթագործ մի , և ասէ
ցնա . առ յինէն արծաթ ընտիր , և արա եր-
կուս սկուտեղս նման միմեանց . և 'ի մինն
գրեա զանուն իմ , և 'ի միւսն զանուն սբյն
մինասի . և արար այնպէս . և հանդիպեցաւ
լինել սբյն մինասին գեղեցիկ քան զմիւսն
առաւել . և տեսեալ առնն՝ նախանձեցաւ
ը անօթ սբյն . և ասէ ցմիտս իւր . երթայց
'ի սբ վկայն , և տաց զսկուտեղն՝ յորում
գրեալ է արծաթագործն զիմ անունս . և
զսբյն կալայցինձ 'ի պէտս . և յետ մահուն
իմոյ տաց և զայն 'ի տաճար սբյն :

Ոինչդեռ երթայր նաւու 'ի սոյն միտս , ե-
ղեւ ժամ ճաշոյ , և ծառայն եղեալ սեղան՝
երեր զսկուտեղն սբյն 'ի սպաս նոն իւրոյ ը-
հրամանի նը . և յետ ճաշոյն առեալ ծա-
ռայն զանօթն՝ գնաց լունանալ յեզր նաւուն .
և հարեալ ալեաց՝ էառ զսկուտեղն 'ի ձե-
ռաց նը . երկեաւ ծառայն՝ եթէ գանեսցի
'ի նոնէ իւրմէ , ընկէց զինքն 'ի ծովն զինի ա-
նօթոյն ընկղմելոյ : Իբրև գիտաց այրն զե-
ղեալսն , ասէ . վայ ինձ , զի մեղայ առաջի
նայ՝ նախանձելով ը անօթ սբյն , և վո՞ այ-
նորիկ կորուսի զծառայն իմ . և եթէ գի-
տասցեն մարդիկ , եթէ զանօթ սբյն կա-
լայ ինձ 'ի սպասաւորութիւն , զո՞ր նախա-
տինս ոչ նախատեսցեն զիս . եթէ յառա-
ջագոյն գիտացեալ էր իմ զայս , լաւա-
գոյն

դոյն էր փոխանակ միոյ անօթոյն երիս տալ
որյ վկային , և ոչ մտանել յայսպիսի աղետս
և յամօթ դառն մահուանս : Հայնժամուիս,
տեաց և ասէ . Եթէ արժանաւորիմ մեռել
մարմնոյն՝ զի թաղեցից , տաց երկու սկիհս
կմսկուտեղս՝ ի տաճար որյ վկային մինասի ,
և զկորուսել անօթոյն զգինն : Իբրև եհաս
յաւուրն երկրդի՝ ի նաւահանդիստն , հայ-
էր յեզր ծովուն յայսկոյս և յայնկոյս . զի
թերես ալիքն հանցեն՝ ի ցամաքն զմեռելն :
Ասեն նաւավարքն . զի՞նչ այդ անմտութի-
է քո , զի յետ երկուց աւուրց նաւելոյ մեր
յուղես զմարմին նը : Ասէ ցնոն այրն . յու-
սամ՝ ի որ ած բարեխօսութեն որյն մինասի ,
զի որ զխողխողեալն անդամօք յարոյց ոնդ՝ ի
քնոյ , գոնեա զմարմին սորա ցուցանէ ինձ
նախ քան զվախճան իմ :

Եւ յասել նը զայս՝ ահա ծառայ նը՝ ի լող
անկեալ գայր՝ ունելով զանօթն՝ ի ձեռին
իւրում՝ ի վը ծովու , և հարցանէր զնաւսն
վո ոն իւրոյ . և տեսել նաւավարացն զծա-
ռայն՝ ձգեցին զլարն . և նը կալեալ՝ ել՝ ի
ցամաքն : Իբրև ետես զնա որըն իւր , գիրկոս
արկեալ համբուրէր զնա արտասուզք . և
հարցանէր , որպէս փրկեցար՝ ի ծովէ : Եւ
նա ասէ . յանկանիլ իմում՝ ի խորս՝ տեսի
այր մի լուսաւոր , որ ասէ ցարս երկուս՝ որ
ը նմա . կալարուք զդա , զի մի ընկզմեսցի .
և ՚ի ժամէն յայնմանէ ոչ բաժանեցան յի-
նէն , մինչեւ եկի ՚ի տեղիս յայս : Եւ զայս
լունեալ առն ամ բազմութեն հանդերձ՝ փառս
ե-

ետուն այ , և հաստատեցին՝ թէ արագահաս
է յօդնականութի՞ոք վկայն մինաս . և զնաց
այրն ՚ի տաճար սըյն , և ետ անդ զերկու
սկուտեղս և զայլ և նուներս առատապէս .
և զծառայն եդ ՚ի սպասաւորութի՞ սըյ եկե-
զեցւոյն . և ինքն դարձաւ ՚ի տուն իւր՝ գովե-
լով և օրհնելով զած :

Հրեայ ոմն էր յաղեքսանդրիա վաճառական՝
բնակել մօտ առ քրիստոնէի ումեմն . և յոյժ
սիրէին զմիմեանս հրեայն և քրիստոնեայն .
իբրև հանդերձեցաւ հրեայն գնալ ուրեք ՚ի
վաճառականուի՝ եկն ՚ի տուն քրիստոնէին ,
և ետ ցնա զքսակ իւր՝ կնքեալ մատանեաւ
իւրով առ ՚ի սլահէստ , մինչեւ դարձցի : Ոռ-
գաւ վաճառականն . և իբրև դարձաւ ՚ի Ճա-
նապարհէն , առաքեաց քրիստոնէին պար-
գևս . իսկ նա ծիծաղեցաւ ՚ի միտս իւր , և
ասէ . ես զպարգևսն առի . և եթէ խնդրէ
զինչսն , առնու և ոչինչ . քանզի խորհեալ
էր ը կնոջն՝ ասելով . ով կին՝ եթէ հնար է՝
ուրասցուք զքսակ հրեին . և եթէ երդմնե-
ցուցանէ զմել , երդնումք , և ոչինչ մխասէ
մեզ . վո՞զ զի հրեի երդնումք , և ոչ եթէ քրիս-
տոնէի . և այնպէս խորհրդակցութեք բան-
սարկուին ուրացաւ այրն զքսակն՝ ՚ի խնդրէ լ
հրեին ՚ի նմանէ . մինչեւ ժողովեցաւ բազմու-
թին ՚ի վընց . և լինէր հակառակուի յոյժ ,
զի ոչ գոյր վկայ ՚ի միջի :

Վպա զմոաւ ածեալ հրեայն՝ ասէ զքրիստո-
նեայն . լուսայ եղքայր վո՞զ սըյն մինասի , ե-
թէ մեծ են փառք նը . և յամօթ առնէ զայ-
նու

նոսիկ՝ որ սուտ երդնուն 'ի նա . արդ արի
գնասցուք անդ . և եթէ երդնուցուս 'ի փառս
նը , եթէ ոչինչ առերյինէն , երթ 'ի խաղա-
ղութի : Ասէ քրիստոնեայն . և զիարդ լի-
նիցի այդ , զի ոչ մտանէ հրեայ յեկեղեցի
քրիստոնէի : Ասէ հրեայն . եթէ ոչ լինի
ինձ մտանել , ես մնամ արտաքոյ 'ի գաւթին ,
և գու մտեալ երդնուցուս առաջի այլոց :
Խոկ քրիստոնեայն ոչինչ համարելով զեր-
դումն՝ ասէր ըստու , թէ ներէ ինձ ոք մի-
նաս վու երդմանս . և այնպէս յարուցեալ
գնացին 'ի գուռն տաճարի սրբյն մինայի :
Անդ ասէր հրեայն ցքրիստոնեայն . երկիր
գույնայ ընկեր , և ողորմեա անձին քում . և
որչափ կամիս 'ի գանձէն՝ առ քեզ , և զմնա-
ցորդսն տուր ցիս . միայն մի երդնուր : Եւ
իբրև ոչ կամեցաւ լսել քրիստոնեայն , ըո-
զոք կալաւ հրեայն առ սըն 'ի գաւթինը ,
և ասէ . սուրբ մինաս՝ թէպէտե ոչ եմ ար-
ժանի կոչել զանուն քո , ցոյց այսօր զսքան-
չելագործութի քո . ոնդ զի և ես փառաւորե-
ցից զքեզ :

Եւ մտեալ քրիստոնեայն՝ ոչ ունելով զեր-
կիւղն նոյ 'ի սրտի իւրում , երդուաւ . և նայ-
էր հրեայն՝ եթէ լինիցի ինչ նշան վու երդ-
մանն . սակայն երկայնամտեաց նմա սըն :
Եւ իբրև կատարեցաւ երդումն , դարձան
երկոքեանն , և գնային երիվարաւ . իբրև
չոգան մղոնս երիս , յանկարծակի վազեալ
ձիոյ քրիստոնէին՝ ձգեաց գնա 'ի գետին . և
անկաւ 'ի նմանէ բանալին արկեղն , յորում
էր

Եր քսակ հրեին , հանդերձ մատանեաւն .
յուզեաց և ոչ եգիտ . և խնդաց յոյժ ը ան-
կումն իւր և ը յառնելն ողջանդամ , համա-
րելով՝ թէ այն է հատուցումն երդման իւրոյ:
Իրեւ եկին 'ի տեղի մի , և նստան՝ զի ճա-
շեսցեն , ստրջացաւ հրեայն և ասէ . ընդէր
հաւատացի սբին մինասի իրեւ սքանչելագոր-
ծի . զի ոչ մի ինչ տեսի նշան՝ յորոց լսէի . և
եթէ չըր իմերդմնեցցել զքրիստոնեայն ,
յետ սակաւ աւուրց արդեօք տայր ինչ ինձ
յիմոցն . զայս ասէր և լայր . և դարձեալ
ասէր . ընկեցից զհոգս իմ 'ի որ , և 'ի որ
վկայ նը մինաս : Այս մինչդեռ նստէին նոքա
երկոքեանն , ահա գայ ծառայ քրիստոնեին՝
ունելով զքսակ գանձուն . և տեսեալ զնա՝
սքանչացան երկոքինն . և որ ծառային եր-
կաւ յոյժ , և ասէ ցծառայն . ուստի՞ գաս ,
և զի՞նչ է՝ զոր ունիսդ : Պիմնի ետ և ասէ .
Եկի վ՛ո որոյ առաքեցեր որդի իմ կատարել
զհրաման քո : Ասէ ցնա որ նը . զով առա-
քեցի , և զո՞ր հրաման եկիր կատարել : Ասէ
ծառայն . այսօր եկն , տէր իմ , հեծեալ մի
բարձր և ահեղ յոյժ առ տիկինն իմ , և ու-
նէր զմատանիդ և զքանալին արկեղն՝ յորում
եդեալ էիր զգանձս . և ասէ ցտիկինն իմ .
Ճանացես զայս . և նա ասէ . այս : Ասէ հե-
ծեալն . այրն քո աղաչեաց զիս և առաքեաց
զիս առ քեզ՝ ասելով . արձակեալ ինձ զքսակ
հրեին 'ի ձեռն ծառայի իմոյ , զի տանջիմ
դժնդակ 'ի սբի վկայէս . և վ՛ո այնորիկ ըն-
թացեալ բերի զքսակդ . ահաւասիկ և մա-
տա-

տանիդ և բանալի գանձուդ , զոր երեր հե-
ծեալն այն առ տիկինն իմ :

Յայնժամ յարուցել հրէին , և առել լինքն
զքսակն նովին կնքովն , աղաղակէր ուրախու-
թը՝ ասելով . մեծ է ածն քրիստոնէից , և
մեծ է սը վկայ նը մինաս . հրաշալիք են հա-
ւատք քրիստոնէից . զի ոչ ոք յուսացեալ 'ի
քեզ որ և 'ի բարեխօսութի սըյն մինասի՝
դարձցի ամաչեցեալ . ահաւասիկ որ՝ լինիմ
և ես քրիստոնեայ՝ վո սքանչելագործութե
սըյ վկային մինասայ : Եւ եկեալ անդրէն
'ի տաճար սըյն՝ ետանդ զերրորդ մասն քսա-
կին , որ համարեցաւ կշռով հազար դահե-
կան . և ասէ . դու գիտես սըդ այ , զի առա-
ջիքո ասացի ցայըն , թէ որչափ և կամիս՝ առ
քեզ , և զայըն տուր ցիս . և ոչ կամեցաւ .
արդ տաց զայս քում սրբութեդ :

Եւ փախուցեալ 'ի պաշտամանէ հրէիցն՝
մկրտեցաւ ինքն և ամտունն իւր , և թունե-
ցան յարկք նց ը հաւատացելս 'ի քո . և բա-
րեպաշտուք և շշմարտութք օրհնէին զած ,
և զնը վկայն նը մինաս . և յայնմ օրէ հետէ
ոչ ոք իշխէր երդնուլ 'ի տաճար սըյն՝ ոչ
սուտ , և ոչ շշմարիտ : Իսկ քրիստոնեայն
գնաց 'ի տուն իւր լի ամօթով և տրտմուք .
և ապա առեալ զէկս ընչից իւրոց մատոյց
տաճարի սըյ վկային , և անդ ապաշխարէր
զյանցանս իւր . և ոչ մեկնեցաւ անտի , մինչեւ
յայտնեցաւ ընդունելի զոլ ապաշխարութի
նը . և այնուհետև օրհնէր զած և զնը վկայն
մինաս մինչեւ ցօր մահուան իւրոյ :

ՕՐԵ-

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ՃԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) **Ո**ւ և նոյն պահճալի վկայաբանութես մինասեանց, աթանասեանն ասեմ, կայ ՚ի Ա. և Բ. Ճառընտիրս նովին շարագրութե, սկսանելով այսպէս . * Քնի չնոր, „Հայն յաճախման, և յեկեղեցեաց բազմանալն, ՚ի „մահուանն խափանելն, և յարութե երկման || . ևն. թող զոարբերութե գրչաց, ուր Բ. ուրեք ուրեք թունի կամաւ պարզել Ա. այլ մեք ուր անկարօտ տեսաք պարզաբանութե, զառաջնոյն պահէցաք զո՞ճ անփափոխ ուղ արդարեւ վայելական մեծին աթանասի : Ա. մետափրաստէս առ սուրբիոսի, կմ ոմն՝ իյոյն մեկնաբանից, զնոյն զայն պատմութե թէպէտե պահէլ պահէ ըստութե ծայրէ ՚ի ծոյր, բայց կրկնապատիկ և եռապատիկ երկարութե բանից ըլայնելով, եթէ ՚ի զարդ, և եթէ ՚ի դերիմաց ձեւ միտ եղեալ նկարագրութե . յոր և հայեցաք ՚ի պէտս բազդատութե, այլ ոչինչ առաք ՚ի նորին ոռոյ . ոչ եթէ ըստ վայր հարկանելով զայն, այլ ջանալով զաղբիւրն պահէլ յատակագոյն : Եւ սորա սկիզբն է . * Յետ փրկչին քնի յերկիր գալատեան || . ևն : Թանդ զհամառօտութե յայսմառուրաց իւրաքանչիւր աղդաց, որք պէսպէս օրինակաւ քաղեն զնոյն վկայաբանութե . վայ չունիմք պէտս մասնաւոր ծանօթութեց . եթէ ու մեք կամք իցեն, բաղդատեսցէ և տեսցէ զանխաս զանազանութե միոյ միոյ յիրերաց :

Ա. գործ է իմանալ, թէ որ օրինակ իցէ ընտրելի ՚ի խօսելն զաքանչելեաց սոյն մինասայ . զի թէպէտե զայն առաւել միաձայնութե և պահմամբ շարադրութե ըստ մեծի մասին՝ ունին օրինակիք մեր և սուրբիոսին, բայց ոռոյ ասացաք՝ մերքն աստ պատմեն, խակ ժմ. յն. և սուրբիոս ՚ի վարս մինասայ եգիպտացւոյ բանիւ տիմոթեայ : Հաստատէ զընթերցուած մեր շարականն, որ արագա հաս օգնական կոչէ զսոյն զայս զընկերն երմոգինեայ և գրափոսի, զոր և իրաւամբք մեծն մինաս անուանէ . և ենթագրէ՝ թէ յանուն նը են հասարակօրէն եկեղեւ

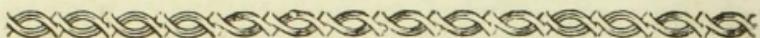
շեք, որք կանդնեալ են ոք մինաս անունամբ : Եւ ժամագիրքն խկյունաց՝ որ յաւուր մինասայ եղիպատացւոյ գրէ և 'ի վախճանի վարուց մեծին մինասայ, երմոգինեայ և գրափոսի, թէ * բերել,, եղեն պատուական նշխարք նոյ ածային կարգաւորու,, թէ, և եղան ի բիւզանդիսն . ուր և ցարդ սքանչե,, լագործեն, և նշանս առնեն անբաւս || : Եւ եթէ արդարեաց՝ ողջ աթանաս գրեաց զլարս մեծին մինասայ ըստ մեղ, աշակերտ նոր ախմոթէս իցէ գրիչն սքանչելեաց, երել և նա զնմին մինասայ խօսել :

Ինչ մի միայն ճգնէ զմեր կողմն՝ անաշառ տեսուք . իբր զի հրաշք սըյն մինասայ՝ որ յաղեքսանդրիս, առաւել պատշաճին մինասայ եղիպատացւոյ, որոյ նշխարք 'ի կուտիայ քաղաքէ փոխադրեցան յաղեքսանդրիս . և տաճար սըյն՝ որ անդ, ենթագրի շինեալ 'ի վր նշխարաց նոր, կի՞ թէ գոյր նոր տապան և ուլստատեղի 'ի տաճարի անդ : Զայս թերեւս յայտնել կամի և այն չփոթ գրուեն ճառընարին մերոյ Բ, 'ի վերջաբանութեն (ուր թուղթ պակասի 'ի ճառընտիրն Ա) . * Այսպէս (է) ճշմարիտ,, վկայութեն սըյն մինասի, և սըյն երմոգինէի և գրա,, փոսի, որ վկայեցին 'ի կուտացւոց մայրաքաղաքին,, յամսեանն աթիրի ժեն, որ է յառաջ քերիս նոյեմ,, բերի, և ըստորւց փուլի տասնն : Զոր ստուգիւ,, գրեցաք վկայութեն սըյն, և զպանչելագործութեն,, սըյն . և զպանչելագործութեն՝ որ լինէին 'ի ձեռն,, սըյն մինասի, 'ի փառս ամենասը երրորդուեն || :

Ուր քաղաքն կուտացւոց, այն է կուտիս՝ յայտ առնէ զաւղի նահատակութեն մինասայ եղիպատացւոյ, ողջ և նոյեմբեր ամիսն հայի 'ի ժմկ կատարման նոր . և զիարդ գնէ լինել զոյդ ընդ երմոգինեայ և գրափոսի . յայտ է թէ 'ի հին օրինակս ուրեք 'զկնի միմեանց գրեալ կային վարք երկոցունց սըց մինաս անունանելոց, և 'ի վախճանի պատմութեն սքանչելեաց նոյ . զորս 'ի բաժանել գրչաց յայլեայլ տեղիս՝ չփոթ ընծայեցուցին զբանն, զոր չը մարթ մեզ որոշել, մինչեւ ստուգեսցի այլուստ ինդրեն մեր : Առ այժմ մեք անդ եգագ զպանչելիս՝ ուր ճառընտիրք մեր պատմեն . ողջ և յայսմաւութքն :

Միւս ևս հրաշք գրի 'ի ժամագիրս յունաց և առ սուրիսսի : Այս ոմն էր խեղ և կաղ 'ի մանկութէ՝ անկա

բող ՚ի գնալ կմ' ՚ի գործել ինչ ձեռք . և լունել զսքան չելագործութես սըյն մինասայ՝ ետ տանել զինքն ՚ի տաճար նը . անդ գտաւ յաւուրսն յայնոսիկ և կին մի կաղ յոտից և համր լեզունաւ , և երկոքեանն խնդրէին օդ նականութի՝ ՚ի սըյն + զոր և գտին իսկ . զի համրն խօսեցաւ , և երկոքին առին զգօրութ գնալոյ ողջանդամ : Այլ վանչեթեթ սլարագայից մուծելոց արգեօք յայս պատմութի՝ ՚ի տգիտաց՝ զանց առնեն զայնուիկ ճառըն տիրք մեր . և կմ թէ չեն գտեալ ՚ի հարազատ օրինակի տիմոթեայ :



Վ. Ը. Թ. Ս. Բ. Ո. Յ. Ն.

Յովշաննու կամաւոր աղքատին :

Հ . յունիար . 16 : Յ . 1 : յնկը . 15 : Ա արտ հարանց : Ճառընոս . Յ . նդ = նիք . և և Դ . յն = յլք : Բառլանդ յովշաննէս . հարտ . ա . յնկ . էջ . 1029 = 1038 : Առողիոս . և այլք : (1)



Դ ԳԵՎԵԼՅՈՐ ԱՐՏԱՏԱԿՆ
քնի Յովշաննէս՝ աղքատացեալն վս քնի , գալէլէրէա կոչեցեալ ՚ի յունաց , յոր խղահեաց կամ հեղաբնակ , եր ծննդեամբ ՚ի կոստանդնուպոլսոյ՝ որ կոչեցաւ նոր հռովմ : մինչեւ ոմանց համարել զնա հռովմայեցի . թող զի յայն գարս սկսեալ էին և յոյնք կրել զանունս ուօմիոս կամ հոռոմ , որ թարգմանի հռովմ -

Հռովմայեցի : Իսկ ժամանակն անկանի յաւուրս փոքրուն թէոդոսի , կմֆոքր մի զկնի՝ ը բազմաց , այլ ը ոմանց փոքր մի յառաջ՝ ըստ որում հայրն ը ասի լինելյաւուրս արկադէոսի կայսեր և յովհաննու ոսկեթերանի . ոպ թէ կամ ժամանակակից էին երկոքին կամաւոր աղքատքն յովհաննէս և ալեքսիանոս , և կմֆ յովհաննէս քանի մի ամօք յետոյ եղեւ տեօղ ալեքսիանոսի :

Եւ էին ծնօղք յովհաննու 'ի մեծամեծաց և 'ի պատուականաց թէքւորեալքազաքին . անուն հօր նորա եւտրոպիոս ստրատելատ , և մօրն թէոդորա , երկոքեան ևս երկիւզաճք յայ . եղեն նց որդիք երեք . և զերկուս 'ի նոցանէ եւտուն 'ի ծառայուի գրանն արքունի . իսկ զկրտսերն յովհաննէս յետ սնուցանելոյ 'ի տան տծապաշտ կարգօք՝ եւտուն յուսումն գրոց սբց . և ապա եղին 'ի մարզս ձարտասանուե և փիլիսոփայուե . և յոյժ զօրաւոր էր մտօք մանուկն յովհաննէս . մինչեւ 'ի սակաւ ժամանակս բովանդակել զամ ուսմունս . այլ սիրտ նորա առաւել վառեալ էր յածայինս , սիրէր զազօթս և զեկեզեցին այ և զվկայարանս սբց . և յընթերցմանէ սբ գրոց ոչ երեք ձանձրանայր :

Եւ իբրև եղեւ ութեատասնամեայ , հանդիպեցաւ նմա միայնակեաց մի յանհանգստից վանաց , որ և ագիմիդոս կամ ակեւմիտ . յթանքուն կոչեցեալ 'ի վերին սահմանաց բիւզանդեան նեղուցի . զորոյ զհրեշտակակերպտեսիլ և զձեւ տեսեալ յովհաննու եհարց և

իմացաւ զամ կարգ ուխտին . և ցանկացաւ
մտանել՝ ի վանս նց՝ գաղտ՝ ի ծնողացն . քան
զի գիտէր՝ թէ ոչ թողուն զնա . ոնդ և պատ-
մեաց կրօնաւորին զկիրս սրտի իւրոյ . զի սի-
րեն զիս ասէ ծնողքն իմ առաւելքան զեր-
կու եղբարս իմ . և արդ կամին զինուորել
զիս՝ ի դուռն թուորին՝ ի դասս սինկղիտո-
սացն . և յայնժամ ամուսնացուցանեն զիս և
զբաղեցուցանեն՝ ի հոգս և՝ ի զբօսանս մնո-
տի և անցաւոր կենցաղոյս : Այլ ես յարա-
ժամերթալով յեկեղեցին , և լսելով զանձա-
շունչ գիրս՝ զոր ընթեռնուն , իմացայ և ծա-
նեայ՝ զի ոչինչ են կեանք հիս այսորիկ . և
ամուսնայնութիւն է՝ խաքողական և կորստա-
կան . և միայն այն է. մարդ՝ որ արհամարհէ
զկենցաղս զայս՝ ընմանուե ձերոյ , և ասպրի
՝ ի յաւիտենական հրոյն , և ժառանգէ զան-
մահ զյաւիտենական կեանսն . վոյ ով հայր
պատուական սնկանիմ յոտս քո և աղացեմ ,
զի տարցես զիս զկնի քո՝ ի վանս քո , և թու-
կից և դասակից արացես զիս այլոց կրօնա-
ւորացն :

Յայնժամ խոստացաւ նմա երդմամբ միայ-
նակեացն կատարել զինդիր նը ածահաճոյ՝
՝ ի դառնալիւրում յեհմէ , յոր գէմ եգեալ
էր գնալ : Եւ՝ ի գնալ կրօնաւորին զձանա-
պարհ իւր՝ հնարեցաւ յովհաննէս ստունալ
իւր առանձին աւետարան մի փոքրիկ , զի
ստէպ զնոյն ընթեռնուցու . և պատճառա-
նօք՝ որպէս ինէ ուսումնակիցք իւր զայն ըն-
թեռնուն և լուսաւորին , և ինքն մնայ յետ-
նեալ

նեալ և ամաչե՝ 'ի նոցանե՝ , հաւանեցոյց ըզ-
մայրն , և նա զհայրն՝ առնել նմա աւետա-
րան գեղեցիկ գրով և զարդու :

Եպա ըս հրամանի հօրն կազմեաց ոսկերիչն
տուփ աւետարանի ոսկեկուռ՝ ականակապ և
մարգարտայեռ . նոյննոց և գրիչն գրեաց ըս-
քանչելի և չքնաղակերպ գրով, նկարագրել
'ի նմին և զպատկեր յովհաննու , և զհօրն
և զմօրն . զոր առեալ յովհաննու՝ պահեր
յինքեան առանձինն , և անյագ փափրմամբ
ստէպ ընթեռնոյր , և հաստատեալ լիներ 'ի
բարի մտածուն իւրում . մինչեւ դարձաւ անդ-
րէն միայնակեացն յեհմէ 'ի թքրական քա-
զաքն : Օ որ տեսեալ յովհաննու՝ ուրախ
եղել յոյժ . և իբրեւ կամեցան 'ի գործ դնել
զիսորչուրդն առաջին , և վարձելնաւ առան-
ձին լուելեայն , նաւապետն առաւելութ գին
ինզրէր՝ մինչեւ 'ի հարիւր դահեկան . ուր
չեր ինչ հեռի վանքն անհանգստից , այլ ոնպ
առեն ումանք՝ իբր վաթսուն ասպարիզաւ :

Յայնժամ գնաց յովհաննէս , և պատճառա-
նօք սէր և ըսունելուի առնելոյ ուսումնակ-
ցաց իւրոց՝ խնդրեաց 'ի ծնողացն հարիւր դա-
հեկան . և հայրն միջնորդութ մօրն անսաց
նմա և ետ , և առաքեաց ծառայս զկնի նըր ,
զի մի ծախեսցէ վայրապար իբրեւ զմանուկ :

Իսկ նա հնարեցաւ զմանապարհայն առա-
քել զծառայսն յայլ գործ . և ինքն գնաց
առ միայնակեացն . և տունեալ նաւապետին
զգինն ինդրելի՝ նաւեցին վաղվաղակի աջո-
զակ հողմով . և հասին խաղաղութ 'ի վանս

ակումիտաց կմանհանգստից :

Եւ պատմեաց միայնակեացն զամանցս և զըերմեռաւնդն յօժարուի յովչաննու . և ուրախ եղեւ աթասն . և ասէ յերանելին յովչաննէս . որդեակ՝ դու դեռևս մանուկ ես փափկասնունդ, և կարգ միայնակեցացս Ճըդնութե խիստ . վնյ պարտ է զաւուրս քառասուն տեսանել քեզ զընթացս ժուժկալուն տեղւոյս, և ապա առնուլ զձեւ կրօնիս, զմազեղէն պարեգօտն և զկրկնոցն և զմաշկեղէն գօտին և զսանգալ հողաթափն : Եւ ասէ յովչաննէս . աղաչեմ զքեզ հայր, այսօր վաղվաղակի զգեցցուսցես ինձ զայդոսիկ զասացեալսդ՝ ի մեծուեդ, և փոքրեսցես զհերդլիսոյ իմոյ, զի յոյժ ցանկամ զգենուլ զայդպիսի ձեւ հրեշտակական :

Եւ աթասուն տեսեալ զյօժարուի նընոյն ժամայն ժողովեաց զամ զասս միայնակեցաց, և կատարեաց 'ի վընը զամկանոն և զկարգ պաշտամանն, և յանձն արար զնաամենախնամ շնորհացն այ : Խոկ երանելին յովչաննէս սկսաւ այնուհետեւ խստակրօն Ճգնութեւ և անմեղկելի վարուք քաղաքավարիլ յազօթս և 'ի տքնութիս և 'ի պահս . և հեղութեւ և հնաղանգութեւ և եղբայրսիրութեւ և ամբ բարեյորդոր կամօք կայր . և մոտք միշտ յածայինս խոկայր՝ արհամարհելով զստորեւս ամ. մինչեւ յոյժ զարմանալ ծերոցն ը առաքինուի պատանւոյն, և ամեղբայրուեն օրինակ առնուլ յերանելոյն՝ թէ որպէս պարտ է ծառայել այ :

Ասէ

Վահ ցնա հայր վանացն . կարի շատ և ան-
ըմբերելի ճգնուեն ետուր զանձն քո որդեակ ,
զոր ոչ կարես 'ի դլուխ հանել . զի անչափուի
քաղցու և ծարաւու և այլոց ճգանց տկարա-
ցուցանէ զանձն , և խափանումն առնէ հա-
նապաղորդ աղօթից և ծնրադրութեն . և
բազում արտասուքն պակասեցուցանէ զլոյս
աչացն : Խոկ երանելին այն ոչ պակասէր 'ի
կարգէ աղօթիցն , ուր անընդհատ էր պաշ-
տօնն՝ հետզհետէ փոխանակելով զմիմեանս
'ի դասուն զցայդ և զցերեկ , յորմէ և ան-
քուն կմանհանգիստդ անուն վանաց . միան-
գամայն ես ք զես Ճնշէր զանձն իւր 'ի խիստ
պահս . զի էր կերակուր նը և ըմպելի՝ պատ-
ուշական մարմին և արիւնն քո՞ի . և 'ի շաբա-
թուն և 'ի կիւրակէի հաց և աղ և ջուր սա-
կաւ . և արար 'ի վանսն անդ ամս վեց հրեշ-
տակային վարուք :

Ո՞նդ որ նախանձեալքարիատեաց բանսար-
կուին , զի ոչ կարաց յաղթել տղայական հա-
սակին՝ որ միացեալ էր 'ի սերն քո՞ի , արկա-
նէ 'ի սիրտ նը զգութ տեսութեն ծնողացն՝
հանդերձ ամ հայրենի մեծութեն . և այն
պէս վարանեցուցանէր զնա զտիւ և զդիշեր
բազում տրտմութ և հոգովք . թող զտքնու-
թին և զբազում ճգնութին . մինչեւ հալէր
և մաշէր անձն նը , և իբրև զանշունչ պատ-
կեր եղե :

Օ այն տեսեալ հայր վանացն՝ երկեաւ , ե-
թէ 'ի տկարութէ մեռանիցի , և ասէ ցնա .
որդեակ առ զայն պահանջէ 'ի մորդոյն ,

զոր տանել կարիցեւ : Ասէ յովշաննես . աղա-
չեմ զքեզ հայր , հաւատա ինձ , զի ոչ որպէս
դու կարծես պահք և ճգնուիք մաշեն զիս ,
այլ մեզք իմ . զի 'ի բազում աւուրց հետեւ
ընկենու սստանայ 'ի սիրտ իմ զգութ կար-
տուե ծնողաց իմոց , և զտեսուի ընտանեաց
և ծառայից . այլ ես հաստատուն յուսով
պարծիմ յած և յաղօթս սրբուե ձերոյ , զի
և անդ երթել յաղթեցից որք թշնամւոյն :

Ասէ ցնա աբասն . ոչ ասացի քեզ յառաջա-
գոյն որդեակ , թէ ոչ կարես յանդ հանել
զայս ծանր և զդժնդակ վարս . արդ զի՞նչ
կամիս , զի արարից քեզ որդեակ : **Ա**սէ յով-
հաննես . արասցես ինձ աղօթս հայր որ հան-
դերձ միայնակեցօքդ , և կամօքն այ և ձեր
երթայց զնանապարհս իմ . քանզի մաշէ և
հալէ զիս կարօտ ծնողացս , և ոչ երկնչիմա-
զօթիւք որ ուխտիս , այլ յուսամյօդնականն
տարակուսելոց , զի և անդ կոխեցից զիսայ-
թոց չար վիշապին : Եւ իբրև իմացան՝ զի
կամի երթալ , լացին ոմմ եղբարք զբաժա-
նումն նը . և աղօթել'ի վը նը արձակեցին :

Իսկ յովշաննես իբրև գնաց քարընկէց մի ,
դարձաւ յետս , և հայեցեալ յանապատն՝
յորմէ հրաժարեաց , արտասունալից հառաչ-
մամբ 'ի ծունկս անկեալ՝ ասէ . ողջ մնա որ
ուխտ միանձանց սբց , հրեշտակաց ընակա-
րան . ողջոյն և ձեզ դասք և ժողովք որ մի-
այնակեցացդ , որ բարւոք ընկալայք և սնու-
ցիք զիս . յոյս իմ հաստատուն է առ ած , զի
մարտակցութ աղօթից ձերոց և 'ի տան հօր

իմոյ կոխեցից զգլուխ կամակոր վիշապին և
դաւաձանօղ թշնամւոյն :

Եւ մինչդեռ զնայր երանելին արտասունե-
լով և սաղմոսելով, ետես աղքատ մի՞ որ ըդ-
գեցեալ էր քուրծ պատառատուն . ետ նմա
զիւր այծեայսն, և առեալ զգեցաւ զնը հին
հանդերձ : Եւ իբրեւ եհաս 'ի քաղաք ծնըն-
դեան իւրոյ մերձ յապարանս հօր իւրոյ, ա-
ղաչէր զած և ասէր . որ իմ յո քո՞ մի՞ թո-
ղուր զիս 'ի ձեռանէ քումմէ . զի առ քեզ ա-
պաւինեցայ, օդնեամ ինձ . գոհանամ զքէն
որ իմ և ած իմ, որ և զերկրաւոր յարկս
ծնողաց իմոց ցուցեր ինձ . և արդ տուր ինձ
զկատարեալ յաղթութիւն ըդէմսատանայի,
և մի տար զիս 'ի փորձութիւնը . և մինչև 'ի
վախճան իմ աստի՞ մի՞ թողուր զիս յայտ-
նի լինել ծնողաց իմոց 'ի կենդանութե ի-
մում . և աւարտեալ զուղօթսն՝ ննջեաց առ
դուրս տան իւրոյ :

Եւ տեսեալ զնա դռնապանին ը առաւօտն՝
ասէր . արի՞ գնա աստի ովլ դու, զի մի տես-
ցէ զքեզ որին իմ աստ, և բարկասցի ինձ :

Ասէ յովհաննէս . մարդ եմ օտար և աղքատ
և տնանկ . հայեաց դու 'ի բարձունս առ ած,
և արա ինձ ողորմութիւն . և թոյլ տուր ինձ
ընակիլ յանկիւն մի փողոցիս . և յելս և 'ի
մուաս ո՞ն քո ածդ արա ինձ, և ես հեռա-
նամ 'ի ժամուն . և ոչ ծանրացայց ումեք .
և դու վարձս առցես յո՞յ . և դռնապանն
գթացաւ 'ի վլը նը, և արար ըստ բանի նը :

Եւ իբրեւ ետես երանելին զծնօղս իւր, լցան

աչք նորա արտասովօք , և իջանէր արտօսրն յաշաց նը իթրե զվտակս ջուրց . և ասէ . տեսի ձշմարտանպ զծնօղսն իմ ըս կամելոյն այ . և զէսայթոցն սատանայի զհնացեալն կոխեցից զօրութքն այ՝ որ է յիս . և դարձեալ ազօթիւք ամրացոյց զանձն ՚ի նոր :

Եւ եկաց ՚ի նմին տեղւոջ մեծաւ տաժանմամբ և համբերատար ժուժկալութք անյարկ զտարի մի . մինչև ասել հօր նը , սքանչացեալ զարմանամյոյժ ըս համբերուի աղքատին այնորիկ , որ անկեալ կայ ՚ի տեղւոջն յայնմիկ արտաքոյ դրանն , և ո՞րպէս համբերէ դժնդակ օդոց , և ոչ երբէք մտանէ յապարանս մեր . այլ շատանայ դոյզն ոզորմութք՝ զոր ըսունի ՚ի մէնջ : Եւ հրամայեաց ծառայիցն առնել նմա խուղպրտուեղէն . և ասէ . կարօղ է անձ և վագորա ողորմիլ մեզ . զի վագորա այնորիկ էած զնա անձ ՚ի դուրս մեր , զի ՚ի ձեռն դորա ողորմեսցի մեզ :

Դրէալ եղել յաւուր միումմօրն նը տեսանել զնա , և ո՞պ վայրենի չնչաւոր երեւցաւ նմ , և ասէ ցծառայսն . առելք տարելք զդա աստի , զի ոչ կարեմես անցանել ըս տեղիդ . և նքք քարշեցին զնա հեռագոյն . այլ նա դարձեալ անկանէր անդ , և ոչ հեռանայր . և ՚ի սաստել ծառայիցն՝ զի մի տաղտկացուսցէ զտիկինն , ասէ յովշաննէս . աղաչեմ զձեզ , ո՞պ յառաջնումն ողորմեցայք ինձ , նոյնպէս և այժմ գթացելք յիս . և ըս բանի նոն ձերոյ արարելք ինձ ՚ի տեղւոջս յայսմիկ խղիկ մի փոք-

փոքրիկ , և օրհնիք դուք յայ . և նը արա-
րին : Եւ հայրն նոր եւարոպիոս ստրատե-
լատն առաքեր նմա կերակուր օրհնօրէ 'ի սե-
ղանոյ իւրմէ . այլնա 'ի ծածուկ աղջապաց
բաշխէր զայն , և ինքն խոշորագոյն հաց չո-
րացեալ թրջէր ջրով , և ը երեկս զայն ու-
տեր ևեթ . և եկաց այնպէս 'ի հիւզն յայն
զամն երկուս՝ ոպ անմարմին ճգնող . և ոչ
յայտնեցաւ , թէ ո՞ք իցէ :

Եւ յետ երից ամաց գալստեան իւրոյ 'ի
դուռն տան հօր իւրոյ , տեսեալ քո՞ի զմեծ
ճգնութիւն քաջամարտիկ նահատակին իւրոյ
և կատարեալ միայնակեցի , առաքեաց առ
նա զհրեշտակ իւր . որ և ասէ ցնա . ողջոյն
քեզ ծառայ ոռն յովհաննէս՝ բարի և հաւա-
տարիմ . ասէ ոռը անձ քո՞ զոր սիրեցեր դու 'ի
բոլոր սրտէ քումմէ , ը յորթորթման անուն
քում դասեսցիս դու ը յովհաննու մկրտչին ,
և բնակեսցես 'ի յերկնային խորանսն ը ամ
ոք ճգնաւորս իմ . և կատարումն և վախճան
լիցի տառապանաց քոց . և ահա յետ երից
աւուրց փոխեսցիս առ իս :

Յայնժամ համբարձեալ զհանապաղատա-
րած ձեռսն՝ ասէ երանելին արտասունագոչ
ճայնիւն մեծակական հառաջանաց , անձ հարցն
և ոռրդ ողորմնութեն՝ հայր ոռն մերոյ յի քի
գոհանսամ զքէն , որ զանարժանութիս իմ
խառնեցեր 'ի թիւն սիրելեաց քոց , որք 'ի
սկզբանէ հաջոյ եղեն քեզ . աղաշեմ զքեզ ,
յիշեա մարդասիրութեղ քո զՃնօղսն իմ , և
թող զմեզս և ջնջեա զձեռագիր յանցանաց
նոյ .

նց . ողորմեա՛ և միանձանցն այնոցիկ , որք
զիս ընկալան սիրով , և սնուցին անարատա-
բար : Եւ յետ աղօթիցն աղաչեաց զմատա-
կարար և զհոգաբարձու տան հօր իւրոյ՝ եր-
թալ և ասել ցտիկինն , թէ աղքատիկն այն՝
զոր՝ ի դրանեն հալածէիր , ասաց՝ թէ մի
գարշիր յինեն , այլ արժանի՛ արա զիս գա-
լստեան ձերոյ առ իս , զի ունիմ բան ինչ ա-
սել քեզ :

Խակ մայրն ասէր . զի՞նչ է բանն՝ զոր ասել
կամի ինձ աղքատն այն . զի ոչ կարեմ՝ ի
ժահահոտութեն գնալ և տեսանել զնա . և
ասէ ցնա այրն իւր , երթիջի՛ր , և մի գարշիր
յաղքատաց . զի զնո՞ընտրեաց ած : Եւ իբրև
ծանեաւ յովհաննես , զի ոչ կամի գալ մայրն
իւր , առաքեաց զայլ ոք՝ ի ծառայիցն , և ա-
սէ . յետ երից աւուրց վախճաննելոց եմես .
և եթէ ոչ եկեսցես և տեսցես զիս , ապա-
շաւել ունիս յետոյ յոյժ . և զղջացեալ ինք-
նին դու քեզ մեղագիր լինիցիս , և ոչ կարաս-
ցես միսիթարել զքեզ . և ոչ ելցէ խիղճն՝ ի
սրտել քումմէ յաւիտեան :

Օ այն իբրև լունաւ տիկինն , երկեաւ . և
երթեալ առ դուրս խզին յովհաննու՝ ետ
բառնալ և բերել զնա առ ինքն : Յայնժամ
նորհս կալաւ յովհաննես վ՛տ երախտեաց նց ,
և մաղթեաց նց բարիս ՚ի ունէ . զի լցիք ա-
սէ առ իս զբան աւետարանին , թէ զոր ա-
բարիք միում՝ ի փոքրկանցոյ յայսցանէ եղ-
բարց , ինձ արարէք . այլ ես աղքատս ոչինչ
ունիմ նշան օրհնութե՝ զի տաց ձեզ : Յայց
ա .

ասեմ քեզ տիկին , երդունիր դու ինձ , զի զոր միանդամ ասացից քեզ՝ արասցես ինձ : Եւ իբրև երդունաւ յանուն այ և 'ի սէր զաւակին իւրոյ կորուսելոյ արտասունօք հանդերձ , ասէ յովհաննէս . լուր ինձ տիկին՝ զոր ասեմս . այս մազեղէն քրծովս՝ զոր զգեցելու եմ , թաղեա զիս յայս տաղաւարիկս . և մի այլ ինչ պատունական պատմուձան զգեցուսցես ինձ , և մի սյլուր թաղեսցես :

Եւ 'ի զարմանալ մօրն՝ թէ զի՞նչ է , զի աղքատս այս իբրև երախտաւոր ընտանի խօսի , և ոչ ոպա օտար կմաղքատ , հանել յովհաննու զաւետարանն՝ եղ 'ի ձեռս նըր , և ասէ . այդ լիցի թոշակ և բաժին աստ և 'ի հանդերձեալ հին՝ քեզ , և ոն իմում առն քում :

Իսկ մայրն շրջեալ զաւետարանն յայսկոյս յայնկոյս՝ ասէր . զիարդ նման է աւետարանս այս աւետարանին՝ զոր արարաք որդւոյն մերում յովհաննու . ընթացաւ 'ի տունն , և եցոյց առն իւրում . և նա ընդ տեսանելն ասէ . արդարեւ այս է աւետարանն որդւոյ մերոյ . ուրեմն գիտէ դա՝ թէ ուր է որդեակն մեր . և 'ի ինդութիւն յարուցեալ հայրն և մայրն՝ եկին առ յովհաննէս , զոր օտար աղքատ կարծէին . և ասեն ցնա արտանօք . երդմնեցուցանեմք զքեզ յահաւոր անունն մեծին այ , զի ասասցես մեզ՝ թէ ուստի և կմ յումի անկաւ աւետարանս այս 'ի քեզ : Հայնժամ խոռվեալ յովհաննու յոգի իւր , և գորովեալ 'ի գթոյ ծնողացն , յոգւոց եւ հան

Հան և ասէ . այս այն աւետարան է , յորմէ ուսայ զիրկագործ Ճանապարհն Ճշմարտութեան . և ունկնդիր եղեալ խրատուց՝ որ 'ի դմա , [թողի զամ ինչ , և բարձեալ զիսացն քնի՝ գնացի զկնի նորա , զի արժանի եղեց նմա . և ցանկացայ այսմ զգեստու և կրօնաւորական ժուժկալութե վո փրկութե իմոյ և ձեր , բառնալով զքաղցը լուծն քնի : Եւ յորժամ կատարեաց ած զիմնդրուճածս իմ զայս՝ յորում տեսամնէք 'ի վերջին աղքատութի զիս , և վախճան իմնևս հասեալէ , ահա այժմապատ յայտնեցից ձեզ . ես եմ որդին ձեր յովհանննէս . և այս իմ աւետարանն է ,

զոր դուք ինձ կազմեցիք և ետուք :

Օ այն իբրեւ լուան ծնօղքն , և նկատեալ հայեցան 'ի նա , ծանեան նշանօքն՝ զոր ունէր որդեակն իւրեանց . ձայն արձակեալ ազիողորմ արտասուճօք՝ և անկեալ 'ի վր նը փարեին զպարանոցաւ նը , և հառաչելով կողկողեին անպատմելի կսկծմամբ յառաւօտէ մինչև ցօր հասարակ . և լու եղեւ ամ բազմութե քաղաքին , և զեղան անդր աբք և կանայք , քահանայք և կրօնաւորք , որք ողբային մեծաւ հառաչմամբ : Եւ յովհանննէս անկեալ գնէր 'ի մահիճն . և հայեցեալ յերկինս պայծառ դիմօք և զուճարթագին խընդութք՝ ասէ . ածը յո քն ընկալ զհողի իմ . 'ի ձեռս քո աւանդեմ զհողիս . և աւանդեաց զհողին :

Եւ ովհեարէ պատմել զկսկծմալի կոծն և զկականն՝ զոր արարին ծնօղքն և եղբարքն և աղգայ:

գայինքն և առմքաղաքն առհասրակ : Անդ
մոռանալը մայրն զպատուներ որդւոյն իւրոյ
և զերդումն իւր : Ո՞յ մերկացոյց 'ի նմանէ
զմազեղէն հանդերձն , և զգեցոյց ոսկեթէլ
ծանրագին հանդերձ . և ահա նոյնժամայն
լուծաւ կինն , և գօսացան երկոքին ձեռքն :
Քայնժամ 'ի միտուեկեալ հայրն յովշաննու՝
ասէ . զպատուներ և զհաճոյս որդւոյն մերոյ
արասցուք + այլ մի բարկանար սբդ այ ծնո-
ղինքում : Ապա մերկացուցին զպատունական
հանդերձն 'ի նմանէ , և զգեցուցին նմզիւր
հին և զպատառատուն մազեղէնն , և պա-
տեալ զսպեցին . և նոյնժամայն հոտ անու-
շութե բուրեաց 'ի նբ մարմնոյ նը + և ելից
զպրտունեղէն խուղնը , և զքաղաքն նամ . և
յայնժամ ծագեաց լոյս սաստիկ 'ի վը նբ
մարմնոյն . և նոյնժամայն բժշկեցաւ մայրն :
Եւ լունեալ թագաւորն և նբ պատրիարքն
(որ է ըս հարանց վարուց՝ ոսկեթերանն յո-
հան յաւուրս ինքնակալացն արկադեայ և
ոնորիու) , եկին 'ի թաղումն սբյն . և տե-
սեալ զեղեալսն և զլոյսն՝ փառս ետուն այ .
և թաղեցին զնա 'ի նմին տեղւոջ՝ յորումէր
խուղնը , օրհնութե և սազմոսիւք : Եւ յետ
աւուրց ծնօղք սբյն շինեցին տաճար աղօ-
թից 'ի վը գերեզմանի սբյն յանուն նը . ուր
և լինէին բժշկութիք բարեխօսութ նորուն
կենդանի նահատակի . և զամբինւս իւրեանց
ետուն 'ի սպաս պաշտաման եկեղեցւոյն այ
նորիկ և 'ի պէտս կարօտելոց . և ինքեանք
կրօնաւորեալք 'ի նմին տեղւոջ սպասաւո-
րէին

բեին որ ոսկերաց նր՝ մինչև յելս վախճանի
կենաց իւրեանց : Լատարեցաւ երիցս երա-
նեալ ճգնաւորն քովի յովշաննես՝ յամսեանն
յունվարի ժե , 'ի սկիզբն կմ' 'ի մէջն հին-
գերորդ դարու , առ ժամանակօք սքց թարգ-
մանչաց մերոց :

Եւ զի վանքն ակումիտաց կմանհանգստից՝
ուր կրօնաւորեցաւ երանելին յովշաննես ,
եր պայծառացեալ յոյժ առաքինի սրբութք
և իմաստութք , նմին իրի 'ի կամիլ յունաց
մեծարել զնուն մեսրոպ՝ որ և մաշտոց , ետուն
նմա զանունս ակումիտ + ողկ թել սքյն
յովշաննու և ոքյն մեսրոպայ 'ի նմին կարգեւ
Եւ մնացին նշխարք երանելոյն յովշաննու
'ի տեղւոջ իւրում 'ի կոստանդինուպօլիս ,
ց 'ի տաճարի նր՝ որ և կոչիւր տուն կմեկե-
ղեցի յովշաննու աղքատի , (թերեւս անդ՝
ուր այժմ բնակիչք վրիպակաւ տուն ալեք-
սիանոսի առդնեն 'ի թաղն կէտիկ փաշա կո-
չեցել), մինչև 'ի ժամանակս առնլոյ փռան-
կաց զթագաւորել քաղաքն յամի տն 1204 .
և յայնժամ բարձեալ անտի զպատուական
գլուխն կամ զսկաւառակն՝ տարան 'ի վե-
սոնտիոն ըուրգունդիոյ , որ և խոփւսուպօ-
լիս ասի , և եղին 'ի տաճարի ոքյն ստեփան-
նոսի . իսկ այլ նշխարք յոսկերաց նր յառաջ
կմզկնի ասին բերեալ 'ի հռովմ . և եղեալ
'ի տիբերեան կղզի յեկեղեցւոջ՝ որ յանուն
նորին ոքյն յովշաննու գալիվ դայ ց հիւ-
զակեցի . որ ողկ և մասն ինչ 'ի տաճարի սքյն
վլասայ , և յայլ տեղիս :

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ՃԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ. Ք:

(1) **Կ**ացյօրինակէ հարանց վարուց, զորոյ ունիմք և զձեռադիրս, երկու այլ օրինակք կան առ մեղ վարուց սըյնյուշաննու. մին 'ի հառընտ. Զ. որ տարբերի 'ի հարանց վարուց՝ միայն քանի մի բաւիւք ըստ հին թարգ-մանութեն, և փոքր մի համառօտելով զքանի մի տողս, որպ և զերկու և զերիս տողս իյտաջաբանութեն և 'ի վերջաբանուէ վանց առնելով. մասցեալն է մի և նոյն վարք ամ սարօք իւրովք: Եւ միւսն է 'ի հառընտ. Դ. որ է բովանդակութին նոյն վարուց գլխովին համառօտել, բայց պահմամբ ամ կարեոր պարագայից այն իսկ է եդեալն 'ի Հ. և առ առ ինչ լի. թող զզանազանութեն

ԳՐԸՆՈՒԹԵՆ:

Բերէ և բոլլանդ զերկոււս օրինակս թարգմանելս 'ի լատին 'ի յունականէ. յորոց առաջինն է յետադասելիք քան զերկրորդին. զի յառաջին տեղով եդեալն է, որ սկսանի. * Ապաքէն բունաւոր իմն է ծնողացն սէր, և,, կապանք բնուեն անլուծանելի, և տենչ մշաաբորբոք,, անշեցանելի բնաւին երբէք ||. և ըստ այսմ մետափրաստեան ոճոյ զամ ընթացս պատմուեն զարդարել գուանեսու հառօրէն խորհրդածութիք և վկայութիք. թէպէտ և վարքն ոլլոյն պարունակի 'ի կարգին ամ հանգամանօք. ըստ որ երեսի առաւել հաւանեալ գիտնաւորն բոլլանդ վագուստական կալմութեն. այլ մեք զշնութիւն ինդրեմք, և զյատակութին անկեղծ:

Իսկ միւսն է այն՝ զոր բերէ, որպ բերէ, ուն սուրիս 'ի լիպոմանուսէ, նոյնպէս և բոլլանդ 'ի նոցանէ և յայլ ձեռագրաց կարծելով գործ մետափրաստեսի. և սակայն երօք է աղբիւրն մետափրաստեսի և ամ գրչաց վարուց յով հաննու. վայելուց ոճով յար և նման օրինակի հարանց վարուց, սուանց արտաքին զարդուց և ձեռոց. և սա միաբանելը մեղ ունի զաեղի առաջին հեղինակի, կմ գոնէ Ֆմկակից գրչե. ըստ որոյ ունի յառաջաբանն այս պէս. * Զառն արդարոյ և զկատարելոյ զվարս պար-

և կեշտ և մոքուր և առարինազարդ , ձեզ միաբան ժողովը պատմել եղի ՚ի մտի . քանզի եկեաց առ մերովս ժմրք ՚ ՚ Աշխ ոմն էր մեծատուն || , և ն : Բայց քանզի պատմութիւն յամսին է մի և նոյն , չէ ինչ նախապատիւ առնել ըստ ախորժակաց զայս և զայն օրին նակ . միայն մնայ ընտրել զիմանաւոր ընթերցունածու կարեւորս ՚ի միաբանութեւ ասուղագլցն աւանդութեւ , և զսխալանս յետնոց ՚ի բաց պարուբել , ՚ի մասնաւոր պարտգայս ինչ պատմութեւ՝ մանաւանդ ըստ տեղւոյ և ըստ ժամանակի :

Միաբանի ըստ քաջն բոլլանդ , թէ յովհաննէս ոչ էր հռովմայեցի , այլ ՚ի նորոյն հռովմայ կոստանդնուպոլս սեցի . ողջ մեկն դնեն ճառընափառ մեր , և վարդ հարանց ըստ յայսմաւուրաց , և առաջն օրինակն բոլլանդեան ըստ այլս բազումն . ուստի յայտ է թէ յեւկրորդ օրինակն ուր դնի հռովմայ , գրչաց զանցառութեւ պակասել է բառդ նոր . յորոյ ՚ի գնիլն՝ լինի միաբան ըստ մեզ . և վայրապար զիետ գնացին այնպիսի միալագրութեւ , և ըստ կամի պէս պէս յաւելունածու ՚ի վը ածին յետին մատենագիրը յարեւուս . զորս չէ հարկ մեզ յաւաջ բերել . շատ է՝ զի ուղղագրէ զնո՞ բոլլանդ . և բարւոք ասէ , թէ դուցէ վայ դուցյ նշխարաց յովհաննու ՚ի հռովմայ այս կարծիք ծաւալեալ իցէ յարեւուս . բայց թէ քաջ միտ դնէին ՚ի պարագայս անհամնգտից վանաց՝ որ է ՚ի սահմանս բիւղանգիոյ , և անլուր է յեւրոպիս , դիւրաւ լուծաւ նէին զինդիրն հոմաձայնութեւ հսովմայ կմը թագաւորեալ քաղաքի :

Իսկ վայ ժամանակին ունիմք մի միայն հաստատուն վկայութեւ ՚ի հարանց վարուց , ուր որպէս ՚ի սկզբան դնի , * Յամս ժամանակաց թէրութեւ արկադէոսի որդւոյ մեւ ու ծին թէոդոսի , և ՚ի հայրապետութեւ սէյն յովհաննու ու սակեբերանին , այլ ոմն էր յածապահ քաղաքն կու ու տանդինուպոլիս՝ որ կոչեցաւ նոր հսովմէ , մեծատուն ու յոյժ , որոյ անունն եւարոպիս կոչեցեալ || . նոյն պէս և ՚ի կատարածի դնի . * Կատարեցաւ երիցս երաւ ու նեալ ձգնաւորն քնի յովհաննէս , յամն ինկնակալաց ու մերոց թէրաց արկադէայ և ոնորիու :

Իցէ՛ թէ և այլ օրինակք կարգեին զժամանակագրութեւ ինչ նման կմը աննման սմին , որով կարօղ լինէպք դա-

տաստան առնել . բայց քանդի լսեն , գաշտ ընդարձակ բայց եալ լինի քննչաց՝ որ ոչն գիտեն զայս մեր օրինակ , ը կարծեք հաւանականոք պէսորէս կարգել զժամանակ սբյն , կրկտելով զանորոշ կամ զվրիպական ասաց ու աճածս ոմանց ոմանց՝ ի մատենագրաց . զորս յասով բերէ բոլլանդ , և կարծէ զատոյդն դանել , թթ թէ իցէ կամ՝ ի վերջին աւուրս փոքրուն թէոդոսի , և կամ առ մարկիսանոսիւ . թող զառաւել յետոյ գնովս , որոց ը դէմ զինի :

Բայց թէ սխալէ և ինքն բոլլանդ , յայտ առնէ այնու զի կապեալ է՝ ի բանս նիկե փորոսի կալխատոսի և այլոց ոմանց , որք զշինարկուել ակումբաւան կմանհան գսաից վանաց ոչ գնեն յաւալ քան զամն 425 . այն է մը ամ թէոդոսի փոքրու . և սակայն ըստ յայն ամս արդէն հանդիսացել էր կարգն կամ վանքն այն . մինչեւ զանուն պատուց սբյն մեսորպայ՝ նովին կոչմամբ մեծարեցին յոյնք . ապա գոնէ քսան ամօք յառաջ այն ուրիտ . և այնակս անկանի յաւուրս արկադեայ հօք փոքրուն թէոդոսի : Ուզասէրէմք և ևս ըստ հարանց վարուց զժք ամն յօվհաննու , որ գնի յոմանց՝ ի գնալն ի վանս , և ընթեռնումք մը . վոյ և բովանդակ ամք կենաց նր լինին ըստ մեզ իը . և ոչ իը , ոտք գնէ բոլլանդ :





ԱՐԵՎ ՄԻՒԱՅՆ

ԱԼԵՔՍԻԱՆՈՍԻ Կամաւոր աղքատին :

Հ . Յ . Տարբ . 17 : Լ . յուլիս . 17 : Ա . սուր .
հոյեմբ . 3 : Ո . արդ հարանց : Ճառընթ : Օ .
նէդ = նէդ : և յ . շլլ = շնէ : և և Դ .
ձլդ = մա : Բառլանդեանն պէնիոս . 'է դ հապ .
յուլ . էջ . 238 = 270 : Ո Բն արալբերտոս 'է ներե .
ալեքս : Ո Բն յովսէդ յոյն երդաբան : Առարիոս + և
այլք : ⁽¹⁾



* * Յ Բ Ռ Ա Ը Տ Ո Յ Ա Յ
* * սքանչելի կամաւորութք աղ .
* * քատացեալն վոքսի 'ի մեծու .
* * * * * թե՛ երանելին ԱԼԵՔՍԻԱՆՈՍ ,
որ ըս այլոց՝ ալեքսիոս , եր հռովմայեցի , որ .
դի մեծի իշխանի և փառաւոր պատրկի եւ .
փիմիանոսի՝ առն ածասիրի , և բարեպաշ .
տուհւոյն աղլայիսայ կմ աքիւզայ , զաւակ
պարգևական յամուլ արդանդէ , և միամօր
որդի ծնողացն , յաւուրս կայսերուե արկա .
գեայ և ոնորիոսի , և 'ի հայրապետութե՛ ե .
րանելոյն իննովկենտիսի առաջնոյ . վոյ է
ժամանակակիցներյն յովհաննու ակումիտայ ,
կմ փոքր մի յառաջ քան զնա :
Եւ եղեւ ալեքսիանոս անդստին 'ի մանկուէ
ու .

ուսումնասէր յոյժ և ածասէր անչափ . ուսոււ
զամ հռետորական և զփիլիսոփայական ի-
մաստուիս հռովմայեցւոց և հելլենացւոց .
և առաւելյօժարութք զամ վդպութիւնս
ածային իմաստութեն հին և նոր կտակարա-
նաց . և օրբստօրէ վառեալ 'ի սէրն այ՝ զար-
դարեցաւ ամառաքինսութք , և ոչինչ փոյթ-
էր նմա արքայակերպ մեծութիւն և երեւելի
փառք ծնողացն , այլ բարեպաշտութենոցին
հետեօղ լինել և առաւելուլ նկրտէր . և
էր նց հնազանդ և հլու , հեզ և խոնարհ ,
և իմաստուն յոյժ և խոհեմ , և լի հոգւով
նբվ :

Եր և վայելուչ հասակաւ և գեղեցիկ պատ-
կերաւ և պայծառափայլ դիմօք . և ունէր
ձայն զօրաւոր և քաղցր իբրև զքնարի . և էր
յոյժ սիրեցեալ յաչս թդրին և հայրապե-
տին և իշխանացն ամենեցուն . և ծնողք նց
զարդարէին զնա իշխանական ձոխութք , և
բերկրեալ լինեին սիրտք նց 'ի վը պայծառ-
զաւակին իւրեանց . և աւագանի դրանն ե-
րանութիւն տային հօրն նորա այնպիսի զաւա-
կաւն :

Խակ երանելին ալեքսիանոս զայն ամս սէր
և գովասանական պատիւ տեսանելով զին-
քեամբ շուրջ պատեալ , թէպէտե ինչ ոչ
ախտամնայլ նոքօք , բայց երկնչէր՝ թէ գու-
ցէ երբէք յափշտակիցի 'ի փառաց և 'ի մե-
ծութէ նի . վայ ստեպ աղօթս մատուցանէր
այ՝ փրկել զնա 'ի խոտորեցուցիչ փառաց և
'ի մեծութէ անտի , և տալ նմա լինել առ-

ած անզբաղական կենօք, և ծառայել ոռն
և եթ:

Ո՞ինչքեռ նա յայսմ խորհրդի էր, ընդ լի-
նել նորա ութեատասն ամաց՝ փութացուցին
զհայր նորա թագաւորն և սինկղիտոսն՝ ա-
մուսնացուցանել զմանուկն. քզի մի զմով
ելեելս առնեկին մեծամեծք՝ որք գուստը ու-
նեին, խլել զալեքսիանոս 'ի փեսայութի.
բայց ծնողք նորա բարեպաշտք հայելով յա-
ռաքինուի և 'ի սրբասիրութի ցանկալի զա-
ւակին իւրեանց ոչ կամէին տրտմեցուցանել
զնա ամուսնացուցանելով. մանաւանդ զի
ասէր նոցա երանելի հայրապետն իննով-
կենտիոս, թէ մի կապէք զդա ընդ Շի. վա-
զի տեսանէր 'ի նմա զշնորհս այ և զդերաշ-
իարհիկ քաղաքավարութի: Առյօց 'ի բռնա-
դատել թէրին և մեծամեծացն՝ խօսեցան
նմա 'ի հարսնութի զդուստը մեծի իշխանին
թղթաղնի. որ և տեսլեամք էր յօյժ գեղե-
ցիկ, և ամօթխածութիք զարդարեալ. և
անուն նորա ըս սմանց՝ մարգարիտ:

Եւ 'ի լինել ուրախութի հարսնախօսութե-
'ի տան եւփիմիանոսի ըս օրինի Շի, երանե-
լին ալեքսիանոս խոռովելյանձն իւր՝ եմուտ
յեկեղեցի. անկանէր առաջի ոռն արտասուօք
և ասէր. ոռը ողորմութեց և ած գթութեց
մ'ց զփափագս իմ որ առքեղ՝ անբասիր սրբ-
քութիք, և մի թողուր զիս ապականութիք
Շիս պատաղիւ և 'ի սիրոյ քո մերժիլ: Իբրև
զգացուցին հօր և մօր նը զպատճառս տրտ-
մուեն, կոչեալ նց զնա՝ խրատէին բազմօք.
միւ

միայն սիրովն ոյ վառեալ զքեղ ասեն , և այլ
մի երկնչիր յունայնութ հիս . մի տխրութ քո
քաղցրիկ զաւակ տրտմեցուցաներ զսիրտա
դերի ծնողացո . այլ խոնարհեալ 'ի կամն
մեր , և առ զօրհնութի ըստ արժանաւոր հնա-
զանդութե և խմաստութե քո :

Պինի ետ երանելին ալեքսիանոս ցածութ .
ոն կամք եղիցին . և զայն բան բաւական
համարեցան ծնողք նր՝ ող թէ կամսկից ե-
ղե նց . իսկ նա մնայր տեսութեն այ , թէ
որովհ հնարիւք ազատեսցի 'ի ձեռաց նց և 'ի
պատրանաց հի . և անդադար աղաչեր զոր
ցուցանել նմա զՃանապարհ 'ի կատարումն
փափագելի խորհրդոյն իւրոյ : Ո՞ինչ այս
մինչ այն՝ փութացուցին մեծամեծք զհարսա-
նիսն . և արարին թղթական հանդէս հար-
սանեաց ալեքսիանոսի . և եղին պսակ յե-
կեղեցւոջ սրյն վօնիփակիոսի վկայի նահա-
տակելոյ 'ի տարսոն (որ յետոյ կոչեցաւ և
սրյն ալեքսիանոսի) . և ածին զմանուկն և
զկինն իւր 'ի տուն , և խնդութի անպատմե-
լի յօրինեցին . այլ սիրտ ալեքսիանոսի ոչ եր
ուրախ . վոյ 'ի ժամի խրախութե առանձնա-
ցաւ յայլ տուն , և քանի մի հասակիցք նը
ը նմա :

Օ այն տեսեալ հօր նր եւփիմիանոսի՝ եկն
առ նա և ասէ . սրդեակ ընդէր եկիր այսօր .
ոչ ապաքէն բազմութի քաղաքիս թղթաւն
հանդերձ վոք քո ժողովեալ են այսօր . արի
սրդեակ , և խօսեաց ըստ հարսին և ուրախա-
ցիք . և կալեալ զձեռանէ նորա տարաւ առ

կինն նո՞ւ : Եւ յորժամ ետես երանելին ըգ-
կինն իւր՝ ասէ ցնա . խաղաղութի ը քեզ հարսն
քոփի երկնաւոր փեսային : Պիհնի ետ հարսն
պատկառանօք . ողորմութին ոյ հասցէ քեզ
՚ի թիկունս ընտրելզ ոյ երկնաւոր թղթին :
Եւ ՚ի զարմացման եղեւ իմաստուն մանուկն
ը պատշաճաւոր բանն , զոր լուաւ ՚ի լծակ-
ցէն իւրմէ իբրև յայ ազդել . վոյ ուրախութ-
լցաւ սիրտ նո՞ւ . և տեսեալ ծնողացն զուրա-
խութի փեսային և հարսին՝ բերկրեցան ՚ի
սիրտս իւրեանց . և կատարեցին զհարսա-
նիսն ամպայծառութեք :

Եւ յորժամ եղեւ ժամանակ , և մուծին զնո՞
յառագաստ , յարեաւ ալէ քսիանոս ազօթել ,
և ասէ . Տէր ոնծ աբրահամու և սահակայ և
յակոբայ , ուր են ողորմութիք քո առաջինք ,
որ փրկեցեր զդանիել ՚ի բերանոյ առիւ-
ծուցն , փրկեա և զիս որ ՚ի գազանէ մարմ-
նոյ . և զի փրկեցեր զերիս մանկունսն ՚ի մի-
ջոյ հրոյ հնոցին , փրկեա և զիս զտառապելս
՚ի հրոյս յայսմանէ . զի կարիցեմ կեալ առա-
ջի քո որ անզբազ մտօք : Եւ եթէ հաճոյ է
քեզ որ իմ այս , եղիցին կամք քո . ապաթէ
ոչ՝ յայտնեա ինձ կարօտելոյս զզօրութի քո
որ այցելութեք քով . և ցոյց ինձ ողորմութի
և ձանապարհ , զի հաստատեցայց ՚ի վերայ
միոյ ձնի . և մի թողուր զիս նոր , և մի ա-
նարգեր զիս , այլ յիշեա ողորմութեք քո որ
զբաղձանս սրտի իմոյ : Օ այս ասէր ՚ի սրտի ,
և իջաներ արտասուք նո՞ւ իբրև աղբիւր առա-
ջի ոռն :

Աւ եղեւ ձայն իմանալի յերկնից յոգւոջ նը .
 Ել՝ ի տանէ քումմէ , և եկ զկնի իմ աղքա-
 տութե ճանապարհաւ . և ես հանգուցից
 զքեղ . և մի այլ երկնչիր . զի ես ը քեղ եմ
 'ի փրկել զքեղ : Յայնժամ լցաւ երանելին
 ալեքսիոս անձառ ուրախութք , և օրհնուի
 մատուցանէր բարերարին այ . ապա առել
 յընչից իւրոց , և ծրարեալ ուետին՝ ետ ցաղ-
 ջիկն ասելով . լծակից իմ և քոյր՝ առ զսա
 աւանդ քեղ . և հանեալ զմատանին 'ի ձե-
 ռաց իւրոց՝ ետ և զայն , և ասէ . պահեա
 զյիշելիքս զայս . և մնա ինձ . քզի երթամ
 մինչև յեկեղեցին աղօթել , և դառնամառ
 քեղ . և ող հաճոյ է այ , այնպս արասցուք ,
 և եթէ յամեցից , մի լքանիր . քանզի պարտ
 է ծառայից այ աղօթիւք առնել զամ ինչ :
 Ասէ յնա աղջիկն պատկառելով . տէր իմ
 ընէր երթաս յեկեղեցին . աղօթեա աստ 'ի
 սենեկին քում , զի և ես աղօթեցից : Ասէ ե-
 րանելին ալեքսիանոս . քաղցր լծակից իմ և
 քոյր , պարտ է ինձ առ նա երթալ , որ եկն
 առ իս չնորհօք իւրովք և լուսաւորեաց զիս :
 Օ այս ասացեալ՝ ել և գնաց 'ի դուռն եկե-
 ղեցւոյ նք ածածնին . եդ ծունը , և ցաւագ-
 նեալ սրտին և յորդահոս արտասունօք իւրն-
 դրէր 'ի նք ածածնէն՝ կատարել զընթացս
 իւր անփորձ 'ի թշնամոյն : Աւ իսկոյն ձայն
 եղեւ 'ի նք ածածնէն յոգւոջ նը ազդմամբ՝
 ասելով . մի երկնչիր , ը քեղ եմառ 'ի փրկել
 զքեղ :

Յայնժամ յարուցեալ գոհութք ընթացաւ
 'ի

'ի ծովեղըն , և եգիս անդնաւ պատրաստական . և ասէ յնաւավարն լռելեայն . գործիմն ծածուկ թղթական ստիպով եղաւ 'ի վկիմ , մինչեւ յառաջ քան զլուսանալ աւուրն մղեցայ գնալ վոյ յաջողակ հողմոյս . արդ մի այլ յապաղեր , այլ վաղվաղակի արա գնալ : Եւ նաւավարն երկիւղին մեծաւ փոյթ ընդ փոյթ առագաստեաց վնաւն . և մեկնեցան 'ի սահմանաց հռովմայ՝ դէմեգել յարեւելս ըստ պատուիրելոյ ալեքսիանոսի : Եւ իբրև հասին 'ի լատիկ , որ և լաւողիկէ , (լիբանան գրեալ յօրինակս ինչ ,) պատուիրեաց , և ասէ սպառնալեօք . մի ոք գիտասցէ զելանելն իմաստ , թէ ո՞ոք եմես , և մի ոք թշնամութիւն արասցէ թղթական գործոյն , և պատիժս կրեսցէ ըստ արժանւոյն . և հանել զթղթակերպ հանդերձն իւր՝ զգեցաւ հասարակաց հանդերձ , և ել 'ի նաւեն :

Փափագեր ալեքսիանոս յեհմ երթալ տեսանել մարմնաւոր աչօք զտնօրէնութե տեղիսն քնի . այլ երկեաւ , գուցէ ճանաչիցեն զինքն ուխտաւորք հռովմայեցիք . ասէ . երթեալ տեսից զնք պատկերն քնի՝ որ 'ի ոք գաստառակին , այն՝ որ գիտէ լնուլ զնամ փափագն եհմի . վոյ յուղի անկել գնաց ըստ ճառականսն 'ի քաղաքն եղեսիա՝ որ է ուռհա . և անդ բաժանեաց աղքատաց՝ զոր ինչ ուներ ըստ իւր յընչիցն՝ ծածուկ յիրերաց , որ մինն զմիւսոյն ոչ գիտեր . և զգեցաւ ինքն զմաղեղէն զգեստ աղքատի . և գնացեալ ընակեաց առ գուրս տաճարի ոք նախածնին՝

յանձ.

յանձնելով զինքն նմա . ուխտեաց և ասէ . կենդանի է որ , զի ոչ մտից յեկեղեցիս , մինչ և գիտացից՝ եթէ եթող ինձ որ ած զմեզս իմ . և խառնելը աղքատսն խնդրելը ողորմութի՝ ի դուռն եկեղեցւոյն երբեք երբեք : Եւ ստացաւ վարս խաչակրօնս խիստս . և 'ի ծածուկ ունէր զերեսն , և հեղուին արտասուք յաչաց նը անդադարելի . և էր 'ի տարածման զգիշերն ամյառանձին ինչ տեղւոջ յանքոյթ վայրի գաւթի եկեղեցւոյն : Եւ կերակուր նորա էր 'ի շաբաթուն միանգամերկու ունկի հաց . և նոյն չափովն ջուր : Եւ ամենեքեան սիրեին զնա իբրև ընտրել ոք , և ծառայ այ . քանզի թէպէտե ծածուկ շգնէր , սակայն իմացեալ լինէր 'ի սիրոս ամենեցուն անուշահոտութի վարուց նորա . բայց զանուն իւր ոչ յայտնեաց նց՝ ցորչափ անդ էր . այլ աղքատ օտարական կարդային զնա , ոնդ և զինի՝ այր այ անուանեցաւ յամենեցունց :

Խոկ գերի կողակիցն նը ժուժկալեալ բազումժամս , իբրև ետես՝ թէ չիքյոյս դարձի նորա , ձայն ետ լալով 'ի տանն , և ասէ . խնդրեցեք զալեքսիոս , գուցէ այլ ոչ գտանիցեք զնա . և ասաց զամպատունէրն և զմատանին՝ զորյիշելիք ետ , և զամպործ շարժուածոց նը . և սկսան չփոթիլ ամ տամբն , և դարձաւ ուրախութի նց՝ ի սուգ և յողք . մինչեւ լուսաւ թղթն և մեծամեծքն , և ահ կալաւ զամենեսին . և զերիս աւուրս խնդրեցին 'ի սահմանս հռովմայ , և ոչ գտին . և

ի.

իմացել զեւնաւուն՝ որ յայնմ գիշերի, ծանեան ստոյգ զփախուստ ալեքսիոսի : Անդէր տեսանել զանկշռելի աղետո գալարաղի ծնողացն նր և զազգատոհմիցն և զամքաղաքին, որք իբրև զհրեշտակ այ պատուել սիրեին զնա :

Եւ ասէր տիկինն աղլայիս՝ որ և աքիւղա . և արդ ովլ ալեքսիանոս՝ զի նչ արարեր ընդ գերի ծնողացսքո . և զիարդ ժուժկալիցեմ ոչ տեսանելով զքաղցրիկ որդեակդ իմ, զլոյս աչաց իմոց՝ զփառքդ իմ և զպարծանս իմ . զոր յայ բազում ինդրուածովք առի, և վաղվաղակի վտարեցուցի . և նեղութե և վշտի և բազում փորձանաց ես պատճառ եղէ, զի ոչ թողի՝ ի կամս անձին սրբութք կեալ առմեզ . և արդ ուր արդեօք օթևանեալ իցես որդեակ, ՚ի փողոցի՞ թէ ՚ի բացօթեայ, որ ՚ի գահոյս թագաւորական սնուցեալ էիր : Իսկ երանելին իննովկենտիոս հայրապետն հռովմայ եկն յապարանս եւփիմիանոսի, և միիթարեաց զնու՝ ասելով . թէպէտե փախուցեալ ՚ի մեծութէ ՚ի նեղութե և ՚ի վշտի և ՚ի տանջանս է մարմնով, յաղագս որոյ լսյք աղիողորմ, սակայն նա գիտութք արար զայն՝ առիթ լինել նմա փրկութե և պսակաց : Եւ այս այն բան է, զոր ասացի ձեզ, մի զուգեք զնա ը ՚ ՚, այլ ը երկնաւորին . քանզի տեսի զհոգւոյն նր լուսաւորութին . և արդ դուք արարիք՝ որ մերժեցայք յամենամաքուը վարուց նր տեսութէ : Եւ զի այն իսկ էր՝ ոյր վու անմիթար կուծէին

ծէին ծնօղք նորա , դարձեալ խօսեցեալ ՚ոք
հայրապետն իննովկենտիոս պապն հռովմայ՝
միսիթարեաց զգորովական մայրն , և ասէ .
լուր ինձ տի՛կին , և հաւատա՛ք բանիս , զի
տեսանելոց ես զալեքսիոսն քո յետ ժամա-
նակի ինչ անցելոյ . և նովաւ միսիթարեսցիս
՚ի վերջին աւուրս քո :

Եւ ոչ սակաւ միսիթարութիւն եղեւ մարգա-
րեութիւն այս ՚ոք հայրապետին՝ մօրն ալեք-
սիանոսի . բայց սովորական արար զայս , զի
յամօր միանգամ լայր Շեղէմծովուն , և այ-
նու սակաւ մի միսիթարէր . և ուխտ եղ ան-
ձին իւրում ոչ ելանել՝ ՚ի դրանէ տան իւրոյ ,
մինչեւ տեսցէ զօտարացեալն իւր : ՚Իմանա-
պէս և կողակիցն երանելոյն ուխտ եղ ան-
ձին , զի մի՛ այլ՝ ՚ի պատուաւոր տեղւոջնստցի ,
բայց միայն յանկեան ուրեք՝ ՚ի տան յանպա-
տիւս :

Խսկ մեծ պատրիկին եւփիմիանոս՝ զտարի մի
ետ յուզել զամծովեզերեայս և զկլզիս . և
իբրև ոչինչ կարացին իմանալ , եկն՝ ՚ի հռովմ
նաւավարն այն՝ որ եհան զերանելին յայն-
կոյս ծովուն . և պատմեաց զամ ինչ՝ որ ՚ի
նաւին , և թէ որպէս այլափոխեալ զինքն՝
հրամայեաց ոչ ումեք յայտնել : Հայնժամ
վաղվաղակի առաքեաց խնդրակս՝ ՚ի ծառայից
իւրոց՝ ՚ի լաւոդիկէ և ՚ի լիբանան կոյս . ուր
լունեալ նց՝ թէ այդպիսի ոք Շեղեսացւոց
գնաց , եկին յեղեսիա . և անդ հարցաքննել
բազմաց՝ ոչինչ իմացան . և ՚ի բաշխել ինչ
աղքատաց առ դուրս տաճարի ՚ոք ածածնին՝

Եւ

Ետուն ողորմութիւն և ալեքսիանոսի . և գոհացաւ սըն զնոյ , զի այնչափ տղքատացաւ վոտն , մինչ 'ի ձեռաց ծառայից իւրոց ողորմութիւնկալու :

Եւ լուեալ ալեքսիանոսի գբողոք նոյ առաջի տիրամօրն , [թէ] ընէր ոչ ողորմեցար գերի ծնողաց ոտն մերում ալեքսիանոսի , գելուին աղլքնը 'ի վլր ծնողացն խղճի , և ինսդրէր յայ միսիթարէլ զնոտ . միայն ասէ՝ միյանդեմաներ ոոր զտառապեալս՝ յայտնելով դոցա զիս : Ապա դարձաւ երանելին առ ինքն , և ասէ . ով անաշժան ալեքսիոս , տես որքան անտանելի սկով վշտացուցել զբարեպաշտսն զայնոսիկ . ապա և քեզ պարտ է վշտանալ նեղութ մեծաւ , և ոչ գտանել հանգիստ ինչ և միսիթարուի :

Եւ յայնմշետէ ետ զանձն յառաւել ճգնուի և յառանձնութիւն . և ոչ ոք ճանաչել կարէր զնը գործոյն մեծուին . և եթէ հարցանէր ոք՝ [թէ] ընէր ծածկեալ ունիս զայս քո , պատասխանէր՝ [թէ] ցաւի ազքս , յորժամնայիմ ըգէմ լուսոյս այս :

Եւ այսպս եկաց երանելին ալեքսիոս 'ի քաղաքն եղեսիա ամս իբր տասն , (զոր սմանք զրեն ժեն , կմժեն , կամժը) . և երկու անգամետես զոր դաստառակն քոյի զանձեռագործնկարն . և միսիթարեցաւ ըն անչափ սիրոյն իւրոյ՝ որ առ քո՞ : Եւ յաւել ոոր այց առնել նմա 'ի տառապանս նորա . քանզի եկել հըեշտակաց՝ երեկին նմա յայտնապէս , և միսիթարէին զնա յամ աւուր՝ խօսակցելով ընդ

Վալեհսիանուան առան այս : 399
ընդ նմա . և ոչ մեկնեցան 'ի նմանէ մինչեւ
ցվախճան :

Եւ եղել յաւուրս մեծին բարօւլայ կմբ իրա-
բոսի եպօին եգեսացւոց՝ 'ի միում աւուր 'ի
ժամ պաշտաման յեկեղեցւոջ ոք ածածնի ,
եղել ձայն լսելի 'ի կենդանակերպ պատկե-
րէ անտի ածամօրն , մուծէք առ իս զայրն
այ . և 'ի վարանիլ ամենեցուն՝ երկրորդեալ-
լինէր նոյն ձայն ահաւոր յաւուրն երկրոր-
դի . և ոչ գիտացին՝ թէ ովկէ , և 'ի հիաց-
ման կային . այլ յերրորդում աւուր յայտ-
նագոյն նշանակեաց , թէ մուծէք առ իս ըդ-
մարդն այ որ յայս նիշ տեղւոջս ընակէ 'ի
գաւոթի եկեղեցւոյս :

Երեւեցաւ 'ի տեսլեան ոք կոյսն մարիամ և
միում 'ի քահանայից տաճարին , և ցուցել-
նմբ զտեղին՝ ուր բնակեր սբն առ փոքր դրան
գաւոթի եկեղեցւոյն՝ ասէ . մոյծ զայրն այ
յեկեղեցիս . զի լսելի եղեն աղօթք նորա
առաջի տն . և բազումս կրեաց նեղութիս
և ձգունս վ՛ս անունան նորա : Եւ քահանայն
գնացեալ էած ծունը երանելի առն այ , և
ասէ . հրամայեա՛ , կոչէ զքեզ ոք ածածինն ,
միւտ յեկեղեցին : Խակ այրն այ յառաւել
խոնարհութին ասէ հեղաքար . մի որ , ոչ ա-
ռաքեցար առ իս , զի ես այր մեղաւոր եմ .
ոչ գիտես՝ զի ես մի յաղքատացն եմ , որ
աստ կան : Եւ ասէ քահանայն . հաստա-
տուք գիտացեալ եմ , եթէ գու ես , և առ
քեզ առաքեցայ 'ի տնէ . եկ սբդ այ , զի եր-
թիցուք , և առեալ զձեռանէ նորա՝ եմոյծ

յէ-

յեկեղեցին . և ամ ժողովեալ հանդեսն զեղան զնովաւ , տեսանել զնաւ և խնդրել զօրհնութինորա . և ասէին ցնծութք . ուրեմն ած այց արար քաղաքիս 'ի բարութի' յայտնելով մեզ զսքս զայս :

Եւ յետ աղօթիցն աղաչեաց քհնիյն զայրն այ՝ անսալ նմա , զի բերցէ 'ի տանէ իւրմէ կերակուր . զի կերիցես ասէ , և զօրասցի անձն քո : Եւ մինչեւ դարձեալ եր նորա , ասէ ալեքսիանոս ըլ միտս իւր . ոչէ պարտ այսուհետեւ մնալ յեղեսիս և փառաւորիլ , որ ոչ եմ արժանի . և յուղի անկեալ գնաց 'ի լաւոդիկէ . բայց և անդ ծանեան զնաւ ե . կեալքն յեղեսիոյ . վոյ եգիտնաւ , և եմուտ անդը ' երթալ 'ի տարսոն կիլիկեցւոց . ասէ .
անդ ոչ ոք կարէ Ճանաչել զիս :

Եւ իբրև հասին 'ի մէջ ծովուն , ետես տեսիլ իմն . զի ժողովեալ գեք՝ ասեն ընդ միմեանս . ով կարասցէ յաղթել սմա . զի զօրութի սորա և համբերութի' զօրութի վիմաց է . ասեն ոմանք 'ի դիւաց անտի . չիք այլ հնար յաղթելոյ սմա , եթէ ոչ ընկեցուք զդայիւր քաղաք . զի ծանուցեալ ծնողացն՝ կորուսցէ զամ գործս բարութե , զոր արար : Իբրև զարթեաւ երանելին , յարեաւ աղօթել . և ահա յանկարծակի եղել մէգ և մառախուղ 'ի ծովու , և մոլորեցան 'ի Ճանապարհէն . ապա յարեաւ սաստիկ մըրիկ հողմոյ . և նաւավարն յանհնարս մտեալ 'եթող զնաւն ըլ հողմոյն . և բազում անդամ ջանացին նաւավարքն 'ի կղզի ինչ ձգել ըզնաւն ,

ԻԵ

նաւն , և ոչ կարացին . մինչեւ Եհաս հանդէպ
հռովմայ . և յակամայ մտին 'ի հռովմ՝ անդ
ձմերել :

Եւ ելեալ ալեքսիանոս 'ի քաղաք իւր՝ խրն-
դրեաց 'ի տնէ բարեխօսութ որ ածածնին ,
և ասէ . մի կատարեսցին խորհուրդք թշնամ-
ւոյն 'ի վը իմ տը իմ տը + այլ զօրասցի աջ
քո , և բարձր եղիցի ձեռն քո տը իմ բարե-
րար . և մի թողուր զիս 'ի ձեռացքոց : Յայն
ժամ զօրացեալ տը՝ դիմեալ գնաց 'ի դուռն
ապարանից հօր իւրոյ . ասէ . մի այլ ումեք
ծանրացայց՝ բաց 'ի տանէ հօր իմոյ . ուր ոչ
երբէք ճանաչել կարիցեն զիս զօրութը և
խնամով տն իմոյ : Եւ 'ի մերձենալ անդք՝
ետես , զի գայր հայրն իւր մեծ իշխանն ե-
փիմիանոս ելել 'ի սեղանոյ թղթին ոնորիո-
սի պատուիլ և փառօք . ընթացաւ ը առաջ
հօրն , և ասէ նուշազ ձայնին . լուր ինձ վո-
այ ով ածասէր իշխան . և նա զտեղի կալաւ
'ի ձայն աղքատին , զի յոյժ աղքատասէր էր :

Ասէ ցհայրն իւր երանելի այրն այ . յօտար
ու եկեալ եմե անծանօթ եմ , ընկալ զիս
վո օտարացելոյն քո , զոր տեսանել արժանի
արասցէ զքեզ ած : Իբրև լուշաւ եփիմիանոս
զօտարացեալն իւր 'ի բերանոյ աղքատին ,
լցան աչք նորա արտասուօք . և հրամայեաց
զինունորաց իւրոց բերել զաղքատն զայն 'ի
պալատն իւր . և ինքն եկեալ պատմեաց կե-
նակցին իւրում , եթէ յոյժ Ճմշեացնա զսիրտ
իմ՝ յիշելով զօտարացեալն իմ զալեքսիա-
նոս . և երկոքեան սկսան լալ , և ասեն . ո՛

որդեակ քաղցրիկ ուր արդեօք իցես . զի առունդ կայ , և դու ոչ երեխս . և հրամայեցին բերել զաղքատն զայն առաջի իւրեանց : Եւ եկել զինունորացն՝ ասեն ցերանելի այրն այ . զի՞նչ արարեր ով աղքատիկ ընդ գերի ծնողաց տն մերում , զի զօտարացեալն յիշեցեր . և ահա ո՞ կարէ զնոսա մխիթարել . և արդ այլ մի յիշեսցես այնպիսի բան . և եկ , զի երթիցուք , քանզի կոչեն զքեզ : Իսկ երանելոյն աչքն ուռուցելեին յարտասունելոյն ՚ի տեսանելն զհայրն և զտունն իւր , և պատկերն այլագունեալ յոյժ ՚ի խիստ պահոց և ՚ի ճգանց և ՚ի նեղուեց պանդխտութեն . և ոչ եր ճանաչելի ումեք . և ած ևս ծածկեր զնաշը բաղձանաց սիրելի ծառային իւրոյ , զի ևս աստ ՚ի դուռն տան հօր իւրոյ կոխեսցէ զգլուխ չար վիշապին զինունորն իւր ոք :

Եւ խօսեցաւ ընմա հայրն իւր , և անկաւ գութ ՚ի սիրտ նորա իբրև ՚ի վը զաւակի իւրոյ . քանզի փոքր մի նման է ասէ նմա . և յանձնեաց ուլումպիսի՝ որ սնուցելեր զալեքսիանոս ՚ի մանկութէ , խնամտանել աղքատին այնմիկ : ՚ոյնպէս և տիկինն պատռնիրեաց , և ասէ . լաւագոյն պատիւ արարէք աղքատիդ և դարման , և ՚ի սեղանոյ մերմէ ընդ մեզ կերիցէ . զի աչք նը նման է աչից ալեքսիանոսին իմոյ : Եւ սկսաւ տիկինն ողբս առնոււլ , իբրև այն թէ այսօր բաժանեցաւ ՚ի սիրելի որդւոյ իւրմէ . և եփիմիանոս ոչ դադարէր ՚ի յիշելոյ արտասունօք

զորդի իւր . և հրամայեաց հանդստարանն շինել աղքատին առ գրսն տան իւրոյ 'ի տեղի անքոյթ . և ստէպ կոչեր զնա 'ի սեղան . բայց ոչ երթայր այրն այ , ասելով . ոչ գոյ յիս ստամոքս կերակրոյ , զի ոչ եմառողջ մարմնով . այլ ծնօղքն ստէպ տեսանեին զնա , և խանդաղատեին զնովաւ . որով ևս քան զես արծարծեր 'ի նոր գութ և կոկիծ , և ձմշեին աղիք նոց . և ոչ կարեին իմաննալ զպատճառս իրացն , այլ լային զզաւակն իւրեանց :

Խսկ սատանայի զայս նիւթ գտեալ իւր 'յարոյց պատերազմ 'ի վը սբյն . քանզի տընկեաց ատելութե 'ի սիրտ ընտանեաց և ծառայից ըդէմ առն այ . մինչև ասել նոց , ուր և կամ ուստի եկն անիծեալ աղքատս այս չարաքեր տանս այսմիկ . զի զմոռացել սուզն նոն մերում ալեքսիանոսի նորեաց կրկին 'ի սիրտս ծնողաց նր ամենաչար աղքատս այս . և եկեալ 'ի վը սբյն 'փետեին զմօրուսն , և քարշեին 'ի հերաց 'ծածուկ յուլումպիոսէ , և յիշոցնատու լինեին նմա : Եւ սբն ծանուցեալ զփորձութին սատանայի 'գոհանայր զտուղին համբերութե . քանզի ուրախ եր 'ի վը նեղուեցն 'որ դիպէին նմա . և հրեշտակք այ երևեալ նմո 'միսիթարէին զնա . և այրն այ փառաբանակից լիներ նոց 'օրհնելով հանապաղ զնծ : Ես յսպէս եկաց 'ի դուռն տան հօր իւրոյ երանելի այրն այ ալեքսիանոս ամս ժե , կմժը . և կմտասն 'ը չափուղանդիսութեն :

Հետ այսորիկ առաքեաց առ նա նոր զգալը .
Ը 2 ըիէլ

ըիել հրեշտակապեան . և եկեալ առ նա
ողջոյն ետ նմա , և ասէ . եկ այսուհետե
հանգի՞ր 'ի բարձրութիս երկնից առ որ ան
քո այր ոյ , որում ցանկացար 'ի մանկութէ
քումմէ , զի կոչէ զքեզ . եկին և այլ հրեշ-
տակը նր , և ասէին . ուրախ լեր այր ոյ , զի
կատարումն է պանդիտուե քո , և հանգիստ
'ի նեղութէ քումմէ : Ասէ երանելին ալեք-
սիանոս . օրհնեալ է որ անգիտուե քո , և հանգիստ
անարժան ծառայիս . այն՝ որ փրկեացն զիս .
և ասէ . աղամէմ զքեզ որ հրեշտակապետ ,
սակաւ մի համբեր , զի գրեցից զվարս անձին
իմոյ , ոնպ և հրամայեցաւ ինձ 'ի ոնսէ :

Եւ իբրև եկն ուլումպիոս , օրհնեաց զնա
այրն ոյ , նոյնպէս և զտրն նորա և զտիկինն
վո երախտեաց՝ զոր ցուցին առ նա . և ասէ .
արա զոր ասեմն . բեր ինձ քարտէս և մելսն ,
զի պիտոյ են ինձ . և նա երեր : Հայնմվայ .
որի յաւուր կիւրակէի ձայն եղեւ յերկնից 'ի
մեծ եկեղեցին՝ ասելով . յետ երից աւուրց
ընկալայց զոր այրն ոյ առ իս . և հրամայե-
ցաւ 'ի հայրապետէն հռովմայ ամ ժողովր-
դեան՝ պահել պահս , և առնել ինդրուածո
զերիս աւուրս , զի յայտնեսցէ որ զոր այրն
ոյ , և մի ոք վրիպեսցի յօրհնութէ նր :

Խակ երանելին ալեքսիանոս յետ կատարե-
լոյ յաւուրն երրորդի զգերն՝ ասէ ընդ երեկս
յուլումպիոս . գիտեա դու զայս ով աւլում-
պիէ , զի վաղին վախճան է իմոյ տառապա-
նաց . և թուղթս՝ զոր գրեցի , վարք իմ է .
առեալ ընթերցցին , զի գիտութէ հասանի-
ցեն :

ցեն : Խոկ նոր զարմացեալ ը մարդարէութի
սրբն՝ ոչ կարեր հաւատալ նմա . ասէ դար-
ձեալ երանելին . մանկունքն և ընտանիքն
մեր բազմօք նեղէին և տանջէին զիս , զոր
քեզ ոչ ծանուցի . թողցէ և նց ար ած , զի
անգիտութիւ դորձեցին :

Խոկ յառաւօտու հինգշաբաթուն՝ յորժամ
եկն պատմեաց ուլումպիոս տիկնոջ իւրում
աղլայիսայ զբանս սրբն , ասէ տիկինն . ովլ
որդեակ , եթէ նա վախճանի այսօր ը բա-
նին իւրոյ , 'ի մեծաց սրց է նա . քանզի և
իմ սիրտս գուշակեր զսրբութէ նոր : Ո՞ինչ-
գեռ նոք խօսէին , եզեւ գլոդումն 'ի քաղա-
քին , և ամենեքեան 'ի տուն եփիմիանոսի
ընթանային՝ զմարդն այ խնդրելով . խոկ ու-
լումպիոս ընթացելառ սրբն՝ ետես , զի այն
ինչ աւանդել էր երանելին զհոգին իւր առ
ած , և յերեսաց նոր լոյս բորբոքեր . և եկել
պատմեաց ողբալով մօրն ալեքսիանոսի , և
լային իբրև զոք ոք օտար :

Եւ ահա եկին զինոնորք 'ի տուն անդր՝ կաղ-
մել գահոյս թղթին և հայրապետին . քան-
զի 'ի ժամ պատարագին լսելի լեալ էր ձայն
յեկեղեցւոջ . եկայք առ իս ամաշխատելք ,
և ես հանգուցից զձեղ . և դարձեալ երկ-
ըորդել , թէ իննդրեցեկք զայրն այ 'ի տունն
եփիմիանոսի . զի եկեալ հանգիցէ այսօր առ
իս : Եւ ասէր թղթն ոնորիոս ցեփիմիանոս՝
որ ը նմա էր յեկեղեցւոջ 'ի տեսանել զպա-
տարագն , զոր մատուցանէր մարկիանոս արք-
եպսն յառաջիկայութե հայրապետին . ովլ

պատուական պատրիկ՝ ՚ի տան քումայսպի-
սի ՚ոք պահեալ ծառայես, և մեզ ոչ ծանու-
ցեր . զի և մեք արժանաւորէաք օրհնութէ-
նը : ՚ու եփիմիանոս . գիտէ ած, զի ոչ եմ
իմացեալ զայնպիսի ՚ոք այ ՚ի տան իմում:
՚պայետ արձակման պատարագին գնացին
՚ի տունն եփիմիանոսի թղթւորն, և հայրա-
պետն հռովմայ, և երանելի արշիեպսն մար-
կիանոս նամ իշխանօքն հանդերձ, բազմուք
քահանայից և ժողովրդոց . և իբրև մտին ՚ի
տուն, տեսին Ճառագայթ լուսոյ . և ՛ը լու-
սոյն գնացեալ տեսին զմարմին սըյն, զի ոնկ
հուր բորբոքեալ լիներ, և լուսով իւրով Ճա-
ռագայթէր: ՚ը իբրև ողջագուրեցին, տե-
սին զթուղթն ՚ի ձեռին նը . և եփիմիանոս
յահի եղեալ՝ ասէր . ով սըդ այ, որ այնողս
աղքատաձև եղեալ՝ առ մեզ բնակեցար .
և ոչ ծանեաք զքեզ, զի առաւել հաճէաք
զքեզ:

՚ը զթուղթն՝ որք միանգամ կամեցան առ-
նուլ՝ ոչ կարացին . յայնժամ հայրապետն
յառաջ մատուցեալ խնդրեաց զայն ՚ի սըյն
իբրև ՚ի կենդանւոյ . և նա եբաց զձեռն իւր
իբրև կենդանի մարդ . իսկ ՚ոք հայրապետն
համբուրելով զնք ձեռն նը՝ ՚էառ զթուղթն .
և ետ այետիոսի Ճարտար դպրի իւրոյ՝ ըն-
թեռնուլ՝ ՚ի լուր ամենեցուն ՚ի բարձրաւան-
դակի . և էր զըեալ սկիզբն գրոյն այսպէս .
(Օ)րհնեալ է ՚ոք իմ քո ած, որ ելից զփա-
փագ ըղձանաց իմոց՝ զոր ունէի ՚ի մանկուէ
իմմէ, և փըկեաց զիս ՚ի ներհակուէ թշնամ
ւոյն

Ա ՀԵԿԱՆՈՒՅԻ ԹՈՒՅ այ : 407
ւոյն զօրութեն իւրով . և հրամայեաց ինձ
կոխել զգլուխն վիշապին 'ի տան հօր իմոյ , և
տու դուրս ծնողացն իմոց , և 'ի մէջ ընտա-
նեացն իմոց :

Չայն բան վայեաց ուժգին եփիմիանոս . և
ասէ . զի՞նչ է այս բան , և որպէս գրեալ է
այս . ևս առաւել տիկինն աղլայիս ասէր ,
վայ ինձ գերելոյս , զի՞նչ գուշակէ բանն
այն . զի յայնժամ բացան աչք նոյ , ըս որում
հանսապաղ 'ի կարծիս էին , թէ սա ամիւ
նման է որդեկին մերում : Եւ հազիւ լոե .
ցուցեալ զնո՞ ունկն զնէին գրելոցն , զի ա-
սէր և ևս . Ողջո՞ն ոք հայրապետին , և ող-
ջոյն մեծ թագաւորին , և ամենեցուն առ-
հասարակ . և ողջոյն խաղաղուե բարեպաշտ
ծնողացն իմոց : Արդ մի շփոթիք աղացեմ ,
և մի ամբոխիք . զի պարտ է ձեզ ցնծալ առ-
ած . զի ես Ճանապարհ հորդեցի ձեզ 'ի
կեանսն յաւիտենից . և մի առաւել կոծայք
աղացեմ :

Եւ ասէ մայրն սբյն . ով ոք հայրապետ ,
զի՞նչ ասէ սբս այս , մի գուցէ որդեակն իմ
իցէ : Ասէ թգրն . համբեր տիկին : Եւ իբ-
րև կարդաց զայն , որ ասէր . Ես եմալեք-
սիանոս որդի մեծի իշխանին եւփիմիանոսի ,
և մօրն իմոյ տիկնոջ աքիւղայ . և կենակիցն
իմ քոյր իմ է . մինչև ցայդ վայր յամեցին ,
և այնուհետեւ ոչ կարացին ժուժել . գոչեաց
իբրև զառիւծ հայրն սբյն , և ընթացաւ առ
սբն . և ինդրեաց զնշան զաւակին 'ի պարա-
նոցին և եգիտ . և ձայնեաց , եթէ իմալեք

սիանոսն է Շմարտի՛ւ . և տիկինն նուաղե՛լ
անկաւ իբրև զմեռեալ . իսկ թագուհին և
ամմեծուհիքն ջրով և ճայնելով ուրեմն
խելաբերեցին զնա , և ածին առ սբ որդի
նը , զոր ՚ի զիրկս եր առեալ հայրն , և եւ-
դեալ զերեսն ՚ի վեր համբուրեր : Այւ ՚ի խօ-
սել մօրն խանդաղակաթ գորովանօք ըստ որ-
դին՝ դարձեալ նուաղեցաւ . իսկ բազմուին
թողե՛լ զմբն՝ առաւել զմօրն աղետն լային :
Այւ ասեն հայրապետն և թղթըն . տիկին մի
հարկաներ զսիրտ քո , մխիթարեալ զքեզ ՚ի
վեր սրբութե զաւակի քո : Այւ եփիմիանոս
ևս հանդարտեալ զինքն՝ մխիթարեր զնա և
ասեր . խելաբերեալ զքեզ և մխիթարեալ ըղ-
սիրտ քո . զի թէպետե կարօտ մնացաք կեն-
դանի տեսանելոյ , սակայն տեսաք , և հոտ
սրբութե առաք ՚ի զաւակես մերմէ . և երա-
նելիք եղաք , քանզի ծնող սրբյն և մարդոյն
այ գտաք :

Ապա ասե մսյր սրբյն . ահա այսչափ ամք
են , զի աղքատութի զգեցեալ է երանելի
և զգաւակ իմ . բերցի այժմ մեծուի ըստ
ժանաւորութե սրբյս իմոյ : Այւ եղին զսըն
՚ի փառաւոր գահոյս , և զգեցուցին նմզիւր
ոսկեհուռ և զմարդարտաշար հանդերձն :
Յայնժամեկելի կողակից սրբյն՝ ընկեց զմա-
տանին առ ոքն ալեքսիոս , ասելով . առ ,
ահա յիշելիքն քո՝ որով յուսացուցեալ եիր
զիս , եթէ մնա ինձ մինչեւ գամ . արդ այս
եր ոք գալուստ քո . այլ ահա այժմ Շմա-
րիտ եղէ այրի և անտրունչ և անդլուխ : Այւ
եւ

Եղեւ կոծ մեծ և ողբումն ամ ընտանեաց և
համօրեն բազմութեն վո ամանցիցն անցե-
լոց . միանդամայն և գովլեին զանձահաճոյ
սրբութի առն այ , և երանելին նմա : Ու-
նաւանդյորժամ լուան զամ վարս նը գրել
'ի նմանէ՝ սկսեալ 'ի ծննդենէն . ուր բաց
յորոց պատմեցաւն մինչեւ ցայժմ , նշանա-
կեալ էր և զայն , թէ որպէս խրատեր զնո՞
որք առ նա դիմէին 'ի պանդիսութենը և
'ի հռովմ , խրատելով 'ի սէր և 'ի խոնար-
հութի , 'ի քաղցրութի , 'ի համբերութի ,
'ի ժուժկալութի , և յամ գործս ածսիրուն
և եղբայրսիրութեն :

Եւ մարմին սըյն մնաց 'ի դահոյս զգիշերն
ողջոյն , զի հսկեցին զնովաւ պաշտմամբ և
օրհնութեն մինչեւ ցառաւօտն . և տեսանելին
զի՞նք մարմինն երբեմն բորբոքեր և հրանայր ,
և երբեմն հանդարտեր . և հոտ անոյշ բու-
ըեր և զմայլեցուցաներ զամենեսեան : Եւ
իբրև ծագեաց արեգակն , եկին յամ եկե-
զեցեաց զարդք և պաշտօնեայք . և այնպէս
փառօք և պատուվ հանեալ 'ի տանեն՝ տա-
նելին 'ի տաճար ոք առաքելոցն պետրոսի և
պօղոսի . մինչեւ շինեսցեն պայծառ եկեղե-
ցի յանուն առն այ , և անդ փոխեսցեն 'ի
հանգիստ : Խակ 'ի Ճանապարհի յառաջ ե-
կին ախտաժետք . և 'ի մերձենալ առ սըն
առ ժամայն բժշկեցան . եկին և այսահարք
առ ոտս սըյն , և գոչելին , հալածեալ եղաք
'ի սըյնահատակէս , և 'ի կորուստ մատնե-
ցաք յերեսաց առն այ . և տեսեալ ամենե-
ցուն՝

ցուն՝ օրհնուի և փառք տային այ : Եշ ըեւ-
րեալ զնք մարմինն եղին արծաթապատ տա-
պանօք՝ ի տաճար ոք առաքելոցն քոի . և ե-
րիս աւուրս մատչելին՝ ի համբոյր նշխարաց
ոքյն ամ ժողովուրդ քաղաքին : Խակ ծնօղք
ոքյն տեսեալ զիառս նը՝ որով փառաւորեաց
ած զերանելին զաւակն իւրեանց , մխիթա-
րեցան՝ ի սգոյ և՝ ի տրտմուեց . և ցնծային
՝ ի սիրտս իւրեանց բարեպաշտքն այնոքիկ
հանդերձ սքանչելի կենակցիւն սըյն , մո-
ռացեալ զկարօտն և զսուղն իւրեանց :
Եշ շինեցին եկեղեցի վայելուչ հանդստա-
րան սըյ առն այ : և անդ հանդուցին զնա :
և ինքեանք եղեն սպասաւորք ոք դերեղմա-
նի նը՝ ի նորաշեն եկեղեցւոջն . ուր և բար-
ւոք ճգնութը կացեալք՝ յաւելան առ սըսն
այ և առ ցանկալի զաւակն իւրեանց . և հա-
սին՝ որում անձկացեալ եին՝ քոի այ տն մե-
րոյ . որում փառք և սպատիւ և գոհութիւն
յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

՚Ի նշխարաց սըյն ալեքսիանոսի՝ բազուկ մի
նորայիշատակի լինել՝ ի տաճարի սըյն պօ-
ղոսի արտաքոյ պարսպաց հռովմայ , և միւսն
՝ ոք նիկողայոս . մին՝ ի կողից՝ ի սըն պրաք-
սետա , և այլ մասունք՝ ի ոք կեկիլիա յայն-
կոյս տիբերեայ : Առող զոր՝ ի բռնոնիա ,՝ ի
վենետիկ ,՝ ի սպանիա ,՝ ի գաղղիա , և՝ ի
բեղզիոն : Լոյլ առաւել հանդիսացեալ են
նշխարք սըյն գտելք՝ ի հռովմյեկեղեցւոջ
սըյն վոնիփակիոսի կմ վոնիփատոսի վկայի
(զոր տօնեն հռովմայեցիք՝ ի մայիսի . 14),

ուր եղեւ երբեմն պսակ ալեքսիանոսի . որ և
կոչի այժմ առաւել եկեղեցի և վանք և տուն
սբյն ալեքսիանոսի . զի աւանդութիւն է քա-
ղաքացւոց՝ թէ մօտ էր անդը տուննը , յա-
ւենտինեան կոչեցեալլերին : Վայր անդ և
առանձին պատիւն իշխանութեան անուանեալ
կարդինալութիւնը ալեքսիոսի : 'Ի տաճա-
րի անդ ը աւագ խորանաւ ասի զետեղեալ
մարմին երկոցունց սբց՝ վոնիփակիոսի և ա-
լեքսիոսի 'ի վաղ ժամանակաց . և կրկին և
երեքկին նորողութեամին՝ անդանօր եղեւ
յամի 1218 . և 1595 , կամ 1603 . և անտի
սփռեցան այլեայլ մասունք 'ի զանազան տե-
ղիս :

Ա. ՅԼ քանզի այլք գրեն՝ թէ եկեղեցին այն
'ի տեղւոջ ապարանից ալեքսիանոսի ասի շի-
նեալ յաղլայիսայ , ի՞ր 'ի մօրէ սբյն , ունիմք
ասել՝ թէ սոյն սա է նորաշէն կոչեցեալ 'ի
վարս նը եկեղեցի առն այ ալեքսիանոսի . և
զի բերաւ անդը մասն 'ի նշխարաց սբյն վո-
նիփակիոսի վկայի դտելոց 'ի դամբարանս
լատինական Ճանապարհի (ուր բերեալ էին
նշխարք նը յետ նահատակելոյ 'ի տարսոն
առ դիոկետիանոսիւն) , զանուն երկոցունց
սբց կրեր այնուհետեւ :

Յետ ժամանակաց՝ յամի իրը 1014 , յորժամ
ը սբյն հենրիկոսի կայսեր 'ի հռովմ դեգե-
րէր սբն մէյնվերկոս եպս պադեռըորնեայ՝
ջերմ պաշտօնասէր սբյն ալեքսիանոսի , ուխ-
տեաց անդ՝ շինել նմա յերկրի իւրում աղօ-
թարան կամ մատուռն , եթէ փարատեսցէ
զախտ

զախտ մահաբեր հիւնդուն՝ որ շաղախե՛
էր՝ ի մարդիկ և յանասուն. և ընկալեալ
զինդրելին՝ շինեաց՝ ի մուտո քաղաքին պա-
դեռըորնեայ՝ ի տեղին կոչեցեալ ոուլիթ,
փառաւոր մատուռն առ նոր մենաստանաւ :

Վ. յլ իբրև այրեցաւ այն յամի 1058, միւ-
սանդամ շինեցաւ յայլոց . ուր և պատմին
հրաշք ինչ բարեխօսութե՛ք սբյն ալեքսիանո-
սի : [Ժողից նշանակել և զայլ վկայարանս և
զինորանս կանոգնեշու յանուն որյն յայլեայլ
քաղաքս . ոնկ և ՚ի տեղիս տեղիս կարդեցաւ
եղբայրուի յանուն սբյն ալեքսիանոսի :

Դպաշտամունս յունաց հռչակաւոր են երգք
և շարականք սբյն յովսեփայ երգաբանի յին-
ներորդ դարու , որ էր աւանդապահ սպա-
սուց մեծի եկեղեցւոյն՝ ի կոստանդինուպօ-
լիս յամի իբր 850 . և սկզբնատառք տանց
եռմոսացնը՝ ի վր սբյն ալեքսիանոսի յօդ են
զայս բան . *

Օքեղ զայր այ օրհնեցից ,
ով երանելի ॥ . ուր և բովանդակի վարք նը-
ողջոյն՝ գեղեցիկ բանահիւսութե՛ք մեծամեծ
գովասանութեց : Խակ ընթերցուած վարուց
որյն ալեքսիանոսի առն այ՝ բազմաց եղեւ
առիթ հրաժարելոյ յթէ և կրօնաւորելոյ .
ոնկ և ալեքսիանոս ինքնին եղեւ կատարեալ
միտյնակեաց՝ ի գերագոյն կարգի . վոյ առ
յոյնս և առ լատինս կոչի նաև հայր ալեք-
սիոս :

Կայ և պահնձալի ճառ ներբողական՝ ի վերայ
սբյն ալեքսիանոսի՝ խօսեցեալ՝ ի տաճարի
նը՝ ի հռովմ՝ ի տասներորդ դարու՝ ի որյն

ադալբերտոսէ Եղիսէն բրակայու՝ որ նահա-
տակեցաւ յամի տն 997 • ուր քաղէ զվարս
սըյն , և բազմօք մեծացուցանէ զհրաժա-
րումն նորայթէ՝ 'ի վերքան զամկրօնաւորս ,
ոնկ և զպատիւն՝ զորյաց ընկալաւ կոչմամբս
այր նոյ , կմ այ մարդ : Խճող և զոտանաւոր
վարս նորա լիակատար՝ համաձայն պատմու-
թես յօրինեալ յումեմնէ լատին քերթողէ :
Գրեաց և այլ ոք զքանի մի 'ի սքանչելեաց
սըյն 'ի վանս անդ նորա 'ի հռովմ իբրև ա-
կանատես և ականջալուր . զր թէ 'ի բերել
զմանուկ մի անբուժելի հիշանդութ 'ի տա-
ճար սըյն , իբրև գարձուցին անդրէն 'ի տուն ,
երեւեցան նմա սըն ալեքսիանոս և վոնիվա-
կիոս , և ասեն . ողջ լեռ որդեակ , և ընթա՛
'ի տուն մեր , գոհանաւ զոյ՝ որով բժշկե-
ցար . և նայարուցեալ զմայրն՝ զնաց ը նմա
ողցամբ յեկեղեցի :

Եւ վաճառական ոմն հռովմայեցի ըմբռնել-
'ի հինից ծովու՝ կապեցաւ 'ի շղթայս իբրև
զդերի , և վարեցաւ մինչեւ 'ի սպանիա . և
յետ բազում տառապանաց բանտի 'ի կար-
դալ նորա զանուն սըյն վոնիվակիոսի և ա-
լեքսիանոսի , երեւեցան նմա սընքն այնու-
ձևով որով Ճանաչեր զնոտ այրն 'ի պատկերի
տաճարի նց . և ասեն . աւասիկ եմք , երթ-
ուրախութ 'ի խաղաղութի . և թօթափել 'ի
նմէ զշղթայսն՝ հանին 'ի բանտէ . և առաջ-
նորդեալ հասուցին փութապէս 'ի հռովմ :
'ի ոյնուկ ազատեցին զծառայ մի՝ որ դատա-
պարտեալ էր 'ի մահ . և 'ի ծառայել նորա
'ի

'ի վանս սըցն , և 'ի բերել զջուը սափորով՝
անկաւ 'ի բարձր սանդղոց 'ի վայր սափորն
ջրով լի . և յաղաղակել նորա առ սըսն՝ ոչ
թափեցաւ և ոչ կաթիլ մի ջրոյ . և ասէ պատ-
մօղն , թէ անդ էի և ես 'ի ժամուն . որ ար-
բի 'ի ջրոյ անտի հանդերձ բազմութե՛ վա-
նականաց՝ փառաւորելով զած , որ սքանչե-
լին է 'ի սըս իւր : Այսպէս գրէ և զայլ
հրաշս մանրապատում . թող և զոր այլք
պատմեն 'ի զանազան ժամանակս :

Դրէ և պետքոս բենեղիկտոս յանեան՝ ազ-
գաւ մառոնի , յամի տն 1725 , 'ի թուղթն
առ բոլլանդեանս , թէ * Յաւուրս յայսո-
սիկ պատմէր ինձ աղեքսանդր սքանտար ա-
ւագերէց մառոնւոց , թէ քանի մի ամօք յա-
ռաջ՝ մինչդեռ էի ես յեղեսիա , տեսի՝ զի
հայք , որ են տեարք եկեղեցւոյն՝ յորոյ 'ի
գաւիթս եկաց սըն ալեքսիոս , մեծարեալ
պատունեն յամ աւուր զկնի երեկոյեան ժա-
մու խնկարկութ զխուղ մի՝ որ կայ 'ի բակն
եկեղեցւոյ , առ 'ի յիշատակէ սըյն ալեքսիո-
սի , զոր նե՛ ալեքսիանոս կոչեն . և հաստա-
տէին՝ թէ անդ էր բնակուի սըյն , և տեղի
աղօթից նորա || : Խակ ասորիք անդիտացե՛լ
զանուն սըյն՝ կոչեն զնա մար ոիշիա , նո տը-
իշխան . յորմէ ել և խառն պատմութին այն
անանուն որդւոյ թեղրի . փոխանակ ասելոյ՝
ալեքսիոս թագաւորազն :

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ:

(1) **Կ**եղինակ վարուց սբյն ալեքսիանոսի՝ նախ առաջին է ինքն այրն այ, որ հրամանաւ տն գրեաց զամ անցս իւր 'ի թղթի անդ, զոր ընթերցաւ հոռվմ քազաք ովզոյն յաւուրս վախճանի նր. մինչ զի՝ որ ինչ միան գամ յետ այնորիկ գրեցաւ 'ի հոռվմայեցւոց 'ի լատին բարբառ 'ի դարս դարս՝ եթէ արձակ պատմուք բազմօրինակ, եթէ 'ի ձե ներբողենի, կմքերթողական չափաբերուք, 'ի վր մի և նոյն հիման շինեցաւ. նոյնպէս և որ ինչ 'ի յոյն լեզու շարադրեցաւ՝ եթէ պատմողաբար, և եթէ գովասանական երգաբանուք, և իսկութեն նոյն գտանի յո՛ր և է դարս : **ԱՅԼ** վայելուչ և առաւել հանդիսացեալ օրինակ վարուց սբյն այն է, զոր 'ի հոռվմայեցւոց և 'ի յունաց բաղադրեալ և թարգմանեալ գտանեմք 'ի կարգի հայերէն հարանց վարուց՝ հանդերձ կրկնակի յառաջաբանուք . պա. երես. գճ. զորոյ զյարգն նա իմանայ, որ բաղդատէ ընդ նմին զայլեայլ օրինակս հարազատս կամ անհարազատս, որք գտանին յազգի մերում և առ այլս :

Պինիոս բոլլանդեան գրէ աստանօր վն լատին օրինակաց այսպէս . * **Չ**եռագիր օրինակք վարուցս կարի « շատ յաճախուք գտանին || . և յետ յիշելոյ յանուանէ իբր սասն մի 'ի զանազան գրատունս եւրոպիոյ՝ յայտաւնէ, թէ երկու և երեք 'ի նոցանէ են երևելի հնութէ՝ իբր ութ կմ ինն հարիւր և կամ հազար ամօք յառաջ գրեալք . թող զժամանակ պէսպէս շարադրութենց անյիշատակ հնութէ . վոյ և մեղադիր լինի բաբեալ բոքայ, * որ կարի ազատաբար խօսեցաւ || ասէ, ոնզ թէ հին վարք սբյն չկայցէ : Եւ ապա ասէ պինիոս, որ է ինդրելին մեր . * **Զ**այս ինչ մարթ է ասել ընդ « հանրապէս զամ օրինակաց վարուց սբյն՝ եթէ զձեւ « ռադրաց, և եթէ զտպագրաց, զորս ես ինձէն տեւ « սի, և արդարեւ բազումս յոյժ տեսի . իբր զի յամեւ « նեսին է մի և նոյն գոյացութէ պատմութի . որ 'ի

, մի

, մի և 'ինոյն աղբիւր հայի, և 'ինոյն ուշխմուն գրչի,
,, և 'ի կարդ իրաց, և 'ի համեմատուն մասանց . զնոյն
,, իման և զոտանաւոր ձեռադիր վարուց || . զոր և տպա-
գրէ՝ իբրև նորագիւտ ինչ ը միում համառօս օրինակի
արձակ շարադրութեն 'ի կարդէ հնոց . որ չէ ինչ ըհատ
'ի սուրխոսեան օրինակէ : Եւ 'իյունաց 'ի մէջ առնու-
միայն զբանս սբյն յովսեփիայ երգաբանի . և աւելորդ
համեմորի վայլյունական վարս տպագրել . զի և պէս
ալէս օրինակք նց ասէ ը իմաստից նոյնանան ը լատի-
նականս . և չիք զանազանուն էական , այլ միայն պա-
տահական :

Կամեցեալ աշխատասէր և խուզարկու առն ակնարկել
և յայլ արևելէան աւանդս՝ թշունառաբար հանդիպեալ
է յուեգոյն օրինակի միում արաբացւոց . և ձախողակի
խորհրդով յանձն առեալ է տպագրել զայն՝ հանդերձ
երկար և ձանձրալի տեղեկութք ինախածանօթս . մին-
չե պղոտրել անձամին զանձն և զայլս , և դնել հետեւ
դութք այնր անպիտան օրինակի ըհանուր վերնագիր
այսպիսի . * Յաղագս սբյն ալեքսիոսի խոստովանողի,
,, որ 'ի հուովմ , կամ ոոկ այլ վարք պատմեն , յեղեսիա
,, յերկրին ասորւոց || : Կարէր դնել ը այդմ , նաև 'ի
կոստանդինուուղօլս . զի կան և այնպիսի վարք . կարէր
դնել և որդի թղթորի , ոոկ ասեն ոմանք , զի և լատին
քերթողն կոչէ զհայր սբյն՝ * թագաւորաց հաւասար || :
Ոչ ապաքէն պարտ էր առն իմաստանոյ որոշել զհարա-
զատ օրինակս յանհարազատաց . ոոկ որ 'ի մեզ ընթեռ-
նու զբուն վարս ալեքսիանոսի՝ որ կայ յընթացս հա-
բանց վարուց , և զմիւս այլ յանուն անանուն որդւոյ
թղթրին հռոմոց 'ի վերջն հարանց վարուց , որչափ և
տիմար ոք իցէ՝ որոշէ , թէ մին է հարազատ՝ համաձայն
յն . և լաւ և միւսն անհարազատ՝ թարգմանեալ յասոր-
ւոց , զզոյ ը անհարազատ վարուց յովհաննու՝ կոչմամբա-
ներսէն որդի թղթրին հռովմայ . ոոկ և յիշատակարանն
վկայէ , թէ * ես հայր գագիկ թարգմանեցի զբանմու-
,, թես զայս զորդւոյ թագաւորին երկոցունց՝ յասոր-
,, ւոց 'ի մերս || : Եւ ահա զնոյն զայն անհարազատ պատ-
մութի զիտիսանցեալն առաւել երկարաբանութ յասոր
ւոյ յարաբացին առեալ է 'ի ձեռս պինիոս . ուր այրն
նոյ անանուն՝ ասի վախճանեալ յեղեսիա , և մարմին

Նոր անյայտացեալ կիմ վերափոխեալ յաւուրս ըաբուլայ
եպսին եգեսիոյ :

Իցե՞ թէ ՚ի ձեռս բերեր զհարազատ օրինակն հայե-
րէն, զի յայնժամ յայլ միտու լինէր, կիմ գոնէ միջական օրի-
նակաց հանդիպէր՝ որ բազադրեալ ՚ի յունէ և յասոր-
ւոյ ։ ոող ՚ի Ճամարնատ ։ Զ. և Ժ. զի և ՚ի լոկ բազգա-
տութէ սց իմանսցը զատոյդն ։ լո՞ ՚ի Զ. գրի, * Վարք
։ և ճգնութէ ոք երանելոյ առնն այ: Առյօ մի էր ՚ի
։ հոռմ քաղաքին մեծատուն յոյժ ։ և էր անուն նոր ոի
։ միանսու ։ և էր երրորդ յիշխանաց քաղաքին հռոմայ ։
։ և անուն կնոջ նոր ահազյիս ։ և յոյժ սիրէին զաղքատ
։ սիրութի ։ և ։ Որ ՚ի Ժ. գրեալ է այսպէս ։ * Պատ-
։ մութի յաղագս որդւոյ թղթին հռովմայեցւոց, որոյ
։ անուն կոչե այր այ: Առյօ ոմն թղթ ՚ի հոռմ քաղաք ։
։ և անուն նոր ոփոմիանսու ։ և անուն կնոջ նորա նախ
։ լայիս ։ և յոյժ սիրէին զաղքատսիրութի ։ և ։ Յորս
մի և նոյն պատմութի է ծայրէ ՚ի ծայր՝ յար և նման
սուրբուսեան օրինակի, կիմ համառօտ վարուց՝ զոր ՚ի կիր
արկանէ ՚ի լատինն պինիոս ։ միուլ այսունիկ տարբեր,
զի լատին օրինատին զանուն սէյն գրէ ալեքսիոս ։ իսկ
այս օրինակը՝ զորս միջականս կոչեմք, առ չգիտելոյ
զանուն սէյնն գրեն ըստ ասորւցն աւանդութէ, թէ ՚ի
ծնանիլն՝ հայր նորս ։ անուն անեաց զանուն մանկանն
։ այր այ: զի պահօք և ազօթիւք խնդրեցաք զդայնյ ։
Որ է յայտնի նշան, թէ որովհետեւ սէն ոչ յայտնեաց
զանուն իւր յեգեսիս, յորժամ կոչեցաւ անդ ՚ի տնէ
կիմ ՚ի տիրամօրն ձայնելոյ այր այ: կարծեալ են ասո-
րիք՝ թէ այն անուն է նոր ։ և զի իրազեկ եղեն զկնի,
թէ թագաւորացն ոք էր նա, կոչեցին ոչ միոյն կազբա-
տ՝ ալլահա, լո՞ այր այ: այլև մար ուշիս, քո՞ր իշխան,
կիմ սէ թղթրազն (ռամիկ սիճնալ): Եւ այսպէս միաբանի
սպասմութին, և ստանայ նաև այս միջին օրինակ հեղի-
նակութի մեծ, ըստ որում վկայէ ասսեման՝ թէ աեսեալ
է զօրինակ այնպիսի ՚ի սկիսեան վահս նիւրիոյ ասորի
գրով գրեալ ՚ի վեցերորդ գարու ։ ուստի առեալ է և
արաբացի օրինակն՝ պատուաստուք անալի երկարա-
քանուեց, մուծանելով և զայն անհեթեթ պարագայ
վո՞ վախճանելոյ սէյն յեգեսիս և անդիւտ լինելոյ մարմ-
նոյն ։ զի այդ է մակաբերութ ռամկաց ՚ի փախչելոյ ան-

տի սիցն , և յանհը բռութմանալը յեգեսիոյ : Ոչինչ ըհատ
է յանհարազատ օրինակէ անտի արաբացւոց և օրինակն
գոտեալ՝ ՚ի Ճառընտ . ՚Ի . ուր թէպէտե չկայ այն առաս
պէլ , բայց բովանդակ կազմունն է տիմարական ոճով
և անշնորհ բանիւք պատուաստել՝ ՚ի վր հարազատ օրի
նակին . թող զի յետ ասելը՝ թէ եր յաւուրս ոսկերե-
րանի , փոխանակ գրելը զանուն արկագեայ արքացի ,
գրէ՝ հերակլեայ :

Զայսոսիկ նշանակեցաք առ՝ ՚ի ցուցանել , թէ ուղյայտ
նի է տարբերութ հարազատ և միջական և անհարազատ
օրինակաց , նոյնպէս և քննութե պինիոսի բոլըսանգեան
և այլոց կրիտիսաց՝ խառն է՝ ՚ի հարազատ և՝ ՚ի միջասահ-
ման և յանհարազատ ուղղագրուեց . մինչ զի ո՞րչափ և
ուղղագրեն զփուալանս այլոց , նոյնչափ և ինքեանփ ուղ-
ղագրուե կարօտին . զոր տացուք ձեռամբ շօնափել :
Ուղիղ է նախ՝ պնդեն պինիոսի և այլոց գիտնաւորաց ,
թէ սքն ալեքսիանոս՝ որ և ալեքսիոս կմ ալեքսիս , էր
հառվմայեցի , և ոչ կոստանդնուպօլսեցի , ուղ կամեցաւ
երկբայիլ տիլեմոնտ բանախնդիրն , ըստ իմիք և բարեպ-
րոք համարձակախօսն . որոց ոչ ոք գտանի ձայնակից ,
բայց անպիտան օրինակն Ճ . ՚Ի . և այլ խառնաբնդոր
գրիչք ոսկեփորիկ անուշանեալ ժողովածու գրոց . զոր
դտանեմք և ՚ի Հ . ըստ հասարակ օրինակաց , այլ ոչ ըստ
ընտրելագունից . զի որ իէլն թէպէտե հետեօղ միջին
օրինակաց՝ պարզապէս հոռվմայեցի դնէ . խակ որք կոս-
տանդնուպօլսեցի գրեցին՝ յայտ առնեն զնորութե իւ-
րեանց , դնելով՝ ՚ի սարմբոլ կմ՝ ՚ի ստամբոլ . որ է հրն-
չեան յետին գարուց . և այս մտեալ է՝ ՚ի ռասմկաց , որք
առ մեօք խակ տուն ալեքսիանոսի կոչեն զտեզի մի՝ ՚ի կէ-
տիկ փաշայն կոստանդնուպօլսոյ , խառնելով ընդ նմա-
նակիցի նը յովհաննու կամաւոր ալքատի :

Ուղիղ է ըստ նմին և յազմահարելն պինիոսի զտիլեմոնտ ,
որ անպատճառ կամեցաւ խարբալել զմիտա լսողաց ագիւ-
տաց՝ ասելով , թէ գուցէ յովհաննէս և ալեքսիանոս
Եցեն նոյն , զի կայ ասէ նմանուե՝ ՚ի վարս նց : Ընդգէմ
որոյ յերկար ցուցանէ պինիոս , թէ փոքր և թեթև է
նմանուեն ըստ կերպի կամաւոր ալքատուե և ըստ մերձա-
ւորութե ժամանակին , ուր այլով ամիւն աննմանութիւն
է՝ ՚ի պատմութես նց ծայրէ՝ ՚ի ծայր . *

„ (ասէ 'ի վերջոյ) անյարիրսիոսի, որ որ զերկուս սբո
„ շփոթէ վա նմանով լինելոյ նց 'ի քաղաքավարուե . զ
„ յոռեպէս լինէր շփոթել զարն սիմեոն սալոնն, և
„ զսքն թէոգորոս սալոնն, և զարն թովմաս սալոնն,
„ որ էր ժամանակակից սիմեոնի (աղուաշ կմ յիմար
„ ձեացելոյ վասն քնի) . թողից և լայլ բազում օրի-
„ նակս || :

Ուղիղ է և հասաստելն պինիոսի ըստ ամօրինակաց ,
թէ սբն ալէքսիսնոս էր յաւուրս ոնորիոսի կայսեր և
իննովկենտիոսի պապին՝ 'ի սկիզբն ե դարու . որպէս և
խոհեմուել է չորոշելն զորոշ ժամանակ ծննդեան սըյն
և փեսայուել և վախճանին . զի ոչ միօրինակ գրի յամե-
նեցունց տարեգրուե այսց միջոցաց, այլ՝ ոմն յաւուրս
ծննդեան, ոմն յաւուրս փեսայութեն, և ոմն յաւուրս
վախճանին յիշէ զանուն կայսերն և քահանայապետին .

ուղ և ոմանք յայն ամ միջոց յիշեն զնոյն անուննս :
Ուսափ երեկի շփոթիոսել և ինքն պինիոս . բայց պարտ
է ասել անշփոթ և անաշառ խուզարկուք, թէ ծնունդ
սբն անկանի յառաջին ամն թէդրելոյ արկադեայ իրը
դահակից ը մեծին թէոգորսի . և փեսայութեն՝ որ ասի
լինել՝ 'ի ժը ամաց հասակի, անկանի յառաջին ամն ին-
նովկենտիոսի պապին՝ որ նստաւ յամի ոն 402. այն ամ
ութերորդ էր թէդրուե երկուց եղբարց՝ արկադեայ և
ոնորիոսի : Իսկ վախճան սըյն՝ եղիւ՝ 'ի վերջին ամն ոնո-
րիոսի կայսեր, որ թէդրեաց ամն իշ, կմ իժ, և մեռաւ
յամի 424. յորում ժմկի մեռեալ էր՝ 'ի վաղուց իննով-
կենտիոս . վայ 'ի հարազատ օրինակս յիշե ոնորիոս՝ 'ի
փոխման սըյն, այլ ոչ յիշե անուն քհնյապետին . որ էր
կամ վոնիփակիոս, և կմ կեղեսասիսնոս՝ որ նստաւ յա-
մի 423. Եւ ըստ այսմ պարտ է ընտրել զստոյդ կարծե-
ցեալ օրինակս, որք ոչ միօրինակ ունին զամն պանդըն-
տութեն սըյն, և զամն կալոյ 'ի դուռն առն հօր իւրոյ .
միայն ըստ առաջն աւելի քան զամն տասն պանդիստեցաւ,
և նոյնչափ ևս 'ի դրան հօր իւրոյ . ըստ ամն իւր իդ
աղքատութք կեցեալ . որ վրիպակաւ գրի արդեք 'ի
հարանց վարս լդ : Այս ամ է ըստնելի մեզ և պինիո-
սի և ամ հշմարտասիրի :

Բայց մեզ ըստնելի, մանաւանդ թէ անտանելի իսկ
է, նախ այն եպերանք պինիոսի, որով յարձակի ըդէմ

վարուց սբյն ՚ի պատճառս դաստառակինքնի՝ որ յիշե
յամ հարազատ օրինակս քանզի ասէ . * իրաւամբք
,, կծանէ գալեսինիս , թէ գրեալնյայս վարս վն պատ
,, կերին առաքելոյ ՚իքնէ տնէ մերմէ առ աբդար , ը
,, անյայտս (՚ի գրոց) է համարելի ॥ . վոյ և ոչ հաւա
նի սլինիոս ը նշանակել բարոնիոսի ՚ի տարեդր . յամի
տն Յ 1 . զայն դաստառակ . և ջանայ այլով մասամբ կու
սակից իւր առնուլ զբարոնիոս՝ վն ասելոյ նր ՚ի ծան .
վկ . հռ . վն այսր վարուց , թէ * յիրս իրս ուղղագրե
լի է ։ Եւ յայսպիսի պատճառառնաց լցեալ պինիոսի
ոչ երկիւղածութ , այլ երկչոտութիւրեսաց այլոց ան
գուռն բերանոց՝ ասէ , ես ոչ կամիմիոսել ՚ի բերանոյ
իմմէ , այլ ասեմ՝ թէ կրիտիսաց ոչ են հաջոյ այսպիսի
բանք կմ այսպիսի վարք : Տեսե՞ր , թէ ուստի՞ ո՞ւր խո
տորին միտք պինիոսի և նմանեաց նր : Առ որս պինին
մեր այս է . ոչ կարէ չկամութիւնիւրեսանց իսախտել զա
ւանդութիւն ազգիս վն սբ դաստառակին՝ առեալ ՚ի դի
ւանաց անտի եդեսիոյ ը խորենացւոյն , և պաշտեալ
յամ գարս . և վկայեալ ՚ի բաղում մատենագրաց յու
նաց , և հաստատեալ նաև ՚ի վարուց սբյն ալեքսիանո
սի յամ ազգաց՝ սկսեալ ՚ի հոռվմայեցւոց . որ և ցարդ
՚ի հռովմ սլահեն զայն դաստառակ սբ , կմ գոնէ զնմա
նութիւն նր . և այսպէս ոչ եթէ պատմութիւն դաստառակին
անըունեցի առնէ զվարս ալեքսիանոսի , այլ առաւել
ըունելի գոլ հաստատէ . և անդրադարձեալ վարք ա
լեքսիանոսի է հաստատութիւն աւանդութիւն դաստառակին ,
և որ մեծն է խորենացին , որ փոքր մի յետոյ էր քան
զաւուրս ալեքսիանոսի , այսպէս գրէ . Է . Յ 2 . * Զայս
,, թուղթ երեր անան սուրհանդակ աբդարու , ը որում
,, և զկենդանագրութիւն փրկչական պատկերին , որ կայ
,, յեդեսացւոց քաղաքին յուռհայ , մինչև ցայսօր ժաւ
,, մանակի ։ Թողլ գալեսինոս և պինիոս և այլ երե
կեան մարդիկ զի՞նչ և կամին՝ քրթմնջեսցեն : Այլ ես
զարմանամ , զի ինքն իսկ պինիոս բերէ վկայութիւն յազգէն
հայոց ՚ի հաստատել , թէ արդարեւ սբն ալեքսիանոս
բնակեցաւ յեդեսիա ՚ի դաւթիւն եկեղեցւոյն . ոյր վասն
ասէ՝ զտեղի տաղաւարի սբյն զօր ամիսներկութ պատ
ռւեն հայք . այլ մեք յիւս զարմանալի քննութիւն առն
կրիտիսի հայեսցուք :

ԿԵ

Աւետիմք պինիոսի, Եթէ արժան իցէ ներել, զի թուղեալ զօրինակս վարուց սբյն զհինս՝ որ առ լատինս, և ոչ արժան համարեալ տպագրել զյունական օրինակ ինչ, շատացաւ տերեւաթափ և համառօտ օրինակաւ միուլ՝ ի լատինացւոց՝ հանդերձ ոտանաւորաւ իւնիք, և արաբացի անհարազատ օրինակաւ. և գովեմք, զի ՚ի յունաց ընտրեաց զերգաբանն զյովսէփ՝ որ ՚ի թ դարու. բայց ոչ կարեմք գովել, զի զյովսէփ արար փոր ձաքար իմն ամքննունց իւրոց. ոտ զի զոր ինչ ոչ դոցէ յերգս նր՝ անըունելի համարեսցի: Լուր զձեւ բանից պինիոսի՝ ՚ի խօսելն զծնողաց սբյն զեւփիմիանոսէ և զաղլայիսայ. *

Յովսէփ երգաբանն, կմ այլ ոք համա,, նուն՝ զանունանս նոց ոչ բացագրէ. իբր զի կամ ոչ եգիտ ՚ի պատմութե և ՚ի վարս անդ՝ յորմէ հիւսեաց զիւր երգն, և կմ եթէ եգիտ անդ զնոսին, ստուգիւ ոչ հաւանեցաւ. ուստի գուցէ խիթալի կարեն լինել անունք եւփիմիանոսի և աղլայիսայ || . և այսպէս ջուր սլղտոր արբեցուցեալ ընթերցողաց անժունի ի մաստակութ՝ սկսանի ստուգաբաննել զանունս եւփիմիանոս յունարէն՝ բարեհամբաւ, զոր ոչ ոք անգիտանայ՝ ի եղունադիտաց. և զաղլայիս՝ որ և գրի ասէ աղլիս, կմ հաքլայիս կամ աղլահիս, պայծառ թարգմանէ. այլ եթէ գիտէր՝ թէ ՚ի հայումն գրի ըստ յունաց աղլայիս, և ըստ հայովմայեցւոց աքիւզա կմ աքիւզա, զվերջինս զայս առաւել ընտրեր իրաւամբք:

Դիարձել տեսանէ պինիոս, զի յոյն երգաբանն ոչ յիշէ զոնորիոս կայսր և զիննովկենտիոս պապ, և անդրէն զառածանի ՚ի նոյն անձեռնարկելի ձեռնարկ, թէ ուրեմն տարակուսելի մնան անուննքս. և ահա այսպիս սեօք եղրակացուցանէ զայս ստութի, թէ բանք երգաբանին ոչ են նման վարուց սբյն. ապա ուրեմն տկարանայ պատմութի վարուցս: Եւ ո՞ի տգիտաց անգամ ոչ գիտէ, թէ տաղասացք և երգիչք շարականաց ոչ են պատմաբան, այլ գովեստաբան. վայ եթէ գոցի ՚ի նոնշմար ինչ համաձայն պատմութեց, շատ է ՚ի հաստատութի պատմական. արդ հարցանեմք ցպինիոս, խօսի՝ արդեօք յովսէփ երգաբանն ինչ ինչ նման վարուց սբյն. ապաքէն այնչափ ինչ խօսի, մինչև զգոյացութի պատմութեն յայտնի կացուցանել. զր թէ էր միամօր ծնունդ

առն մեծատան . Թողեալ զմեծութիւն և զհարսանիս՝ կրեաց զաղքատութի կամաւոր և զօտարութի , և առ դուրս ծնողաց ճգնեցաւ յանծանօթս . և ն . և զի՞նչ այլ խնդրէ նանրախնդիր քննիչն : Միթէ կարէ՞ ոք ասել , թէ ՚ի շարականէ եւստրատիոսեանց պարտ է հանել զվարս նց . և միթէ ոչ պարտի ը հկոկն ասել , թէ շարականն հիմնեալ է ՚ի վը վարուց նց , հաւատարիմ համարեալ զայն . ապա խաբի պինիոս , զի որով կամի խախտել զպատմուն՝ նովին ամրապնդէ . զի թէ՛ կամիցի , և եթէ ոչ սբ յովսէփ երգաբանն արժանահաւատ դատեալ զբուն վարս առն այ ալեքսիանոսի՝ ՚ի վը նոյն պատմուն հիւսեաց զշարական իւր . որ է արդարեւ լի ջերմեռանդն տսացուածովք առ ուն ալեքսիանոս , և առ ոք ածածինն պաշտպան նը :

Այլ պինիոս իւրով սուտ սկզբամբ , ՚ի թողուլ անդ զյունական պատմուն հարազատ , և յառնուլ ՚ի ձեռս զերդ յունաց և եթ , անկանի և յայլ անհեթեթ վրի պակ : Ուրախանայ , զի յովսէփ երգաբանն ոչ յիշէ ըղ հայրապետն հռովմայ . ուր * գրիչն յունական վարուց . „ յետին անտեղութ բանդադուշէ (ասէ) , այնչափ տգէտ „ գոլով իրաց և ժամանակաց , զի ՚ի թաղումն սբյն „ բերէ զքհնյապետ զոմն հռովմայ՝ զտապէս ստայօդ , „ ստեղծեալ ՚ի խելաց իւրոց կի՞ յուղայ նոյնպիսի ա „ ուասպելաբանի || . քանզի ընթերցեալ է պինիոս ՚ի յունարէնն այսպէս . * արքենդսն մարկիանոս զեկեղե „ ցական աթոռն հռովմայ վարօղ || . զայս եղեալ՝ սկսանի ծաղրել և տյապանել ծանր ծանր բանիւք զյոյն սրտամբանն , զի ոչ գիտէ ասէ՝ թէ չի՞ք պապ հռովմայ մարկիանոս անուն : Եւ ոչ գիտէ այրն կրիաիս , թէ ինքն է այպանելի . որ ոչ կարաց իմանալ , թէ յօրինակէ իւրմէ անկեալ է շաղկապս և . և պարտ է ընթեռնուլ . * արքենդսն մարկիանոս , և հայրապետն հռովմայ || . ող ուղեղ գրի հանդերձ նախադասութք՝ ՚ի թարգմանութե մերում՝ որ ՚ի յունականէն . * թղրն , և հայ „ բապետն հռովմայ , և երանելի արշենդսն մարկիա „ նոս || . որոյ անունն ուրոյն ևս յիշե յառաջադոյն , թէ մարկիանոս ենդսն արշե՝ մատուցանէր այն օր զպատրագն , իմայ յառաջիկայութե թղրին և հայրապետին հռովմայ : **Աստի** ունիս իմանալ , թէ որպէս անխորհր

գաբար յարձակին այսպիսի քննիչք յըմբռնել զսուսա
այլոց, և ոչ գիտեն՝ թէ ինքնանք ըմբռնին՝ ի հշմար-
տութէ, և ըմբերանին : Ծո՞ղ զայլ օրինակագիրս, զո՞ր
ըերէ ինքն պինիոս, թէ փոխանակ մարկիանոսի ոմանք
ունին իննովկենտիոս . զոր և մեք չըունիմք . զի պարտ
է պահել զմարդկանոս ենս, և զհայրապետան հառվայ
ուրոյն, որ էր մի՞ն իյաջորդաց իննովկենտիոսի, յո՞ւ-
նիփակիոս կի՞մ կեզեսափանոս :

Որողեալ և զայլ բանս պինիոսի մեզ անպէտս՝ զարմա-
նամ, զի գերկիւզածութեն կարծէ ցուցանել նախ՝ այ-
նու, զի ասէ՝ թէ թէպէտե ըդիմութիք ինչ նշմարեսցին
՝ ի պատմական բանս, * այլ ոչ հետեւ ստուգիւ յայդ-
,, մանէ, թէ այս ամ բանք սոււտ իցեն . քանդի կարէ
,, լինել, թէ պատմիչն կամեցեալ իցէ ինչ ինչ որոշ և՝ ի
,, մասնաւորի նշանակել, և ինչ ինչ թողուլ խմանալ
,, ընթելցողաց . ուզ և այլուր յուշ արարաք, թէ հան-
,, գիպին այսպիսի իբք || :

Երկդ՝ այնու, զի ասէ, թէ այսպիսի բանք ոչ լիասեն
պառուզ բարի հանելոյ ՚ի վարուց ո՛չյն . որո՞ւս ասէ՝ ՚ի
յնեան ընկերութեն մերումյակոր գերառուդ որբակրօն
քահանայ՝ յալեքսիանոսի վարուց ընթելցմանե շարժե-
ցաւ ՚ի կրօնաւորիլ, և եհաս ՚ի մեծ կատարելութ . նոյն-
պէս և երանելին մաւրիսիոս հունդար ՚ի կարգի քա-
րոզաց :

ԱՅԼ ես յուշ առնեմ բոլանդեան առն յիշել զհոգին
բոլանդաց, թէ որպէս վարի նա՝ ՚ի քննութեն վարուց
սըյն յովհաննու կամաւոր աղքատի, հիմն դնելով յօրիէ
նակէ սըյն ալեքսիանոսի՝ բանիւքս այսոքիւք . * Զար-
,, մացաւ հռովմը ը ալեքսիոս . որ առ ոտն կոխել զմե-
,, ծուիս, արհամարհէալ զփառս և զպատիւ, թողեալ
,, զլծակիցն, կամաւորութ վտարանդի եղեւ . և ապա՝ ՚ի
,, առն հօր իւրոյ օտարական ցուցաւ, ՚ի մեծ ճօխուե
,, տնանկ կարօտեալ, նորահրաշ իմաստափրուե գտակ,
,, ՚ի սկզբան հինգերորդ գարունքնի, յաւուրս ա ին-
,, նովկենտիոսի քհնյապէտին, և ինքնսկալացն ոնորիո-
,, սի և արկագէոսի : Զգուգահաւասար գողցէս օրինակ
,, ետեմ՝ իբր յիսուն ամօք զկնի (ը մեզ՝ ՚ի նոյն իսկ
,, աւուրս) կոստանդինուպօլիս՝ նոր հունդմ ||, ՚ի յով-
հաննէս կամաւոր աղքատն :

Եցէ՞ թէ ՚ի ձեռս նորին բոլլանդայ անկանէր և հատորն ալեքսիանոսի զի յայնժամ իմանայր բոլլանդեանն պի նոս զյարդ վարուց սըյն՝ առաւելքան զոր ծանեաւն : Եւ շասից պինիոս, թէ վարդ ալեքսիանոսի առաւելքարդարէալ է կոկծագին բանիւք ՚ի գրչաց ։ վասն զի զյոյդ իսկ տանէր վիճակ նը գերագոյն քան զյովհաննու : Եւ արդարեկ եթէ ծանօթ ոք մեղ առ մեօք կրէր զյասպիսի օտարուի և զկամաւոր աղքատուի, զի՞նչ ոչ ասէաք սրտցաւուք, և զի՞նչ ոչ գրէաք ՚ի նկարագրել զատուգուն իրացն՝ ըս կրից ծնողաց և աղդակոննայ են այլ գործ է գտանէլ գրիչ հոգեսէր և արժանահաւատ, վայելքաբան և ճշմարտափոս միանդամայն . և պարզաբար՝ ըս ոճոյ կրիտիսաց խօսելով, բնական ոճով ստուգապատում . և միթէ չէ այսպիսի գրիչ վարուց ալեքսիանոսի առն այ . եթէ առ այլս պակասիցի այս կատարելութի, ՚ի մեր օրինակն՝ որ ՚ի հարանց վարս, տիւրապէս տեսանի . ապա թէ ոչ առ ըսվայրագնինս ունի ասել գրիչն . * փողս հարաք ձեզ, և ոչ կաքաւեցիք . „ ողբացաք, և ոչ լացիք || : Երանի որ լայ ըս ալեքսիանոսի և ըս ալեքսիանոսի առն այ . զի մի յետոյ ՚ի զուր լացցէ տարօրինակ :

Ճանիր և զայն, զի տօն սըյն ալեքսիանոսի՝ որ ՚ի սկզբան կատարիւր ՚ի վանս նը և եթ ՚ի հոռվմ՝ յաւուր անդ վախճանի նը, յետ ժամանակաց տարածեցաւ յամ եկեղեցիս՝ ՚ի զանազան օր վերածէլ . իսկ ՚ի մեզ վայելք չապէս կարգեցաւ զյոյդ ըս նմանւոյ իւրում յովհաննու յայսմ միջոցի, եթէ ըս յարմարութէ ճգնաւորական և միակեցական վարուց՝ մօս ՚ի տօնն սըց հարց եղիպատացւոց, և եթէ ըս յարմարուե անունանց սըց եղելոց յայսմ միջոցի՝ տափեքս մ. յ. ն. զը Են մինասեանք, յովհաննիսեանք, նիկողայոս . յակոր՝ մծք . ևն . վոկ իսկ արգեօք յառաջ գնի յովհաննէս, և ապա ալեքսիանոս . այլ յետագայ տօնն նախ ունի զբարթուղիմէոս իրաւամէք, և ապա զդործակից նորա զյուղա . մանաւանդ զի գիւտ նշխարաց սըյն բարթուղիմէոսի եղել յաւուրս թարգմանչաց ՚ի գեկտեմբերի 12 . վոյ յայս միջոց կարգեցաւ հաստատուք տօն նը ըս յուդայ թագէոսի :

ՎԵՐՔ ԵՒ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՏԱ ԲԱՐՁՐՈՒՂԻՄԸ ՊՈՍԻ ԱռաքԵԼՈՅ :

Հ . ԴԵԿԱ . 8 . Լ ԳԵՄՐ . 25 : ՏԵԼԵԼ . ԴԵԿԱ . 19 :
 Զ . ՅՈՒՆԻՒ . 11 : Լ . ՕԳՈՒՐ . 25 : Դ ԳԵՄՐ . Լ
 ԷՐԱԾՄ . ՅՈՒՆԻՒ . 18 : Լ ԿՈՐԵՄԲ . 20 : ՇԱԽԵՆՈՒ .
 Ը . ՃԼԵ = ՃԽԵ : ԲԱՐԼԱԿՐԵԱՆՆ ԱՓԵԼՄԻՒԳ . 'Ի Ե
 ՀԱՅՐ . ՕԳՈՒՐ . ԵՂ . 7 = 108 : ԽՍՐԵԿ . ՊԱՐՄ . Լ
 ԲՂՋ . Առ ԱԿՀԱՀ ԱՐԺԾ ԱՆԻ . Լ Այլչ 'Ի ՀԱՆՉ Լ 'Ի
 ԿՈՐԵՄ : (1)



Վ Յ Ե Ս Տ Ն Ե Ե Ա Յ Յ
 Հայր Հոգեօր , և սկիզբն հաս-
 տատուե քնական Ճշմարտուե
 'ի տունն արեելեան առհասա-
 բակ՝ որ առաքեալն Բարձրուղիմծոս (որ և
 գրի բարդողոմէոս), էր մի յերկոտասանից
 ընտրելոց . ը յոլովիցն կարծեաց համարել
 նոյն ինքն նախանայէլ՝ որ 'ի կանայ գալի-
 լեացւոց , վկայեալ 'ի տնէ , թէ ահա արդա-
 րև իէլացի՝ յօրումնենգութի ոչ գոյ : ԱՐԴ
 Թէսկտև բազմապատիկ են պատմական ա-
 ւանդուիք առ իւրաքանչիւր ազինս յաղագս
 բարողութի և կատարման սրյան բարձրուղի-
 մէի , այլ առաւել անստգիւտ և ընդունելի
 գտանի՝ որ ինչ գտանի առ մեղ զսեպհական

ա-

առաքելոյ Շիս մերոյ 'ի հին Ճառընտիրս ,
միաբան ընդ խորենացւոյն և այլոց սպատմա-
գրաց՝ ըստ օրինակիս ըստ այսմիկ :

Յետիջանելոյ հոգւոյն սբյ ՚ի վերնատունն ,
յորժամ վիճակեցան առաքեալքն յազգս
ազգս ընդհանուր լեզուաց , և սփռեցան յ՛
նմ քարոզել զբանն կենոց , և լուսաւորել
ծննդեամբ ՚ոք աւազանին , դնաց և երանե-
լի առաքեալն բարթողիմէոս առաջնորդութ
և վերակացութ հոգւոյն այ ՚ի վիճակ առա-
քելական ընտրութե իւրոյ յարեելս կոյս
սկսեալ ՚ի հայոց և ՚ի մարաց և ՚ի պարսից
ը նմպարթեաստան մինչեւ ՚ի հնդիկս , ու-
ղեկցութ սբյն թովմայի առաքելոյ . և անդ-
ըն դարձ արար քարոզութ մինչեւ ՚ի հայո :
Երդ ՚ի սկզբան քարոզութ իւրոյ եղեւ մտա-
նելնմա ՚ի քաղաքն եղեմ կոչեցեալ մերձ ՚ի
սահմանս հնդկաց . և ՚ի բաժանիլ ՚ի նմանէ
թովմայի անցեալ բարթուղիմեայ ը շինա-
մէջ քաղաքին՝ նստաւ առ աղբիւր մի , յո-
րում ազդմունք դիւթականք և յայտնուիք
դիւաց լինէին ՚ի բաջազնս սպատիր խաքեութ
մոլար պաշտաման . և նունէրք և զոհք մատ-
չեին յանուն աղբերն , առասպելաբանելով
հեթանոսաց՝ իբրև այն թէ ինքնիշխանութ
ունիցի զըղխումն , և մնուցանողական զօրու-
թը իցէ մայր նմ բուսոց և տնկոց և սեր-
մանց և ծառոց և ծաղկանց . և անունէին
զանուն աղբերն դուստր նեղոսի :

Եւ իբրև օր մի լինէր , յորում բազմուիք
զաքին հասանէր ՚ի զոհել հանդերձ մեծա-
ծախ

ծախ ընծայիւք , բարբառ արձակե՛լ գիշացն
ը ակն աղքերն՝ 'ի վեր մղեին զջուրն պղպջա-
կածե , և եռանդն հրոյ ցուցանեին սաստիկ
հնչմամբ հողմոյ . և յայն արհաւրաց պակու-
ցեալ ամբոխին՝ կարդային առ աղքիւրն իբ-
րե առ ո՞ծ բարերար և պարզեատու . և
ժիորե՛լ հոլոնե՛լ արք և կանայք կայտուեին
խլրտեին 'ի տղմուտ վայրս իբրե զզազրատե-
սիլ զեռունս 'ի պատիւ աղքերն՝ սլատրանօք
կեղծաւորութե գիշաց :

Խակ մը առաքեալն կայր հիացեալ և զարմա-
ցեալ ը միտս իւր՝ ըմբոնեալ 'ի տրտմութե
մեծ վո մոլորութե նց և աղտեղի գործոյն .
ապա դիմեաց երանելի առաքեալն 'ի մէջ նց
'ի վը աղքերն . և հանեալ զազաբողոն իւր՝
պարզեալ ձգեաց ըդէմ ջրոյն . և կարդաց
յանուն ոն յի քի , և ասե 'ի ձայն մեծ . ջուրս
այս ցամաքելով ցամաքեսցի , և մի ամենեին
կացցէ ունել ոյժ խոնաւութե : Եւ առ ժա-
մայն ցամաքեցաւ վտակն յորդահոս ջրոյն ,
և եղեւ իբրե զվէմ ապառաժ . և ձայն որոտ-
ման և փոյլիւն կերպարանե՛լուսոյ կորեաւ
և դադարեաց . մինչեւ Ճիչ բառնալ դիշաց
մեծակական ողքովլք , և ասել . ովլյանազովլ
լեցի մինչեւ յերթ շտապ տագնապի հասու-
ցանես 'ի վը մեր , և յամենայն երկրէ հալա-
ծականս առնես զմեզ խաչիւ քով , և 'ի ձեռն
աշակերտաց քոց :

Հայնժամ մը առաքեալն սաստեաց 'ինս , և
ասե . ովլ պիղծք՝ դժնեայք և մարդատեացք՝
թշնամիք արդարութե , և վդպակ մոլորուե ,

ահա հրամայեմ ձեզ յանուն տն մերոյ յի քի ,
մի կարից էք մնալ 'ի տեղւոջս յայտիկ . և
խկեւիսկ կորեան և ջնջեցան 'ի միջոյ , իբրե
զմոմ՝ զի ոչ կարսացէ կալ առաջի հրոյ՝ այն
պէս վատնեալ և պակասեալ : Օ այն տեւ
սեալ բազմակոյտ ամբոխին՝ անկան ահին
մեծաւ առաջի նըյ առաքելոյն . և կէսք ըն-
թացել շուրջ զկողմամբքն՝ հռչակեին զմեծ
և զզարմանալի զգործն՝ որ եղե 'ի ձեռն բար-
թուղիմեայ . և գային ամենեքեան 'ի տեսիլ
սքանչելեացն . և տեսել զի աղբիւրն՝ որում
'ի բազում ժամանակաց հետէ ձօնէին , յա-
կան քթթելցամաքել սպառեցաւ , յապուշ
կրթեին :

Այլ իբրեւ սկսան նեղիլ 'ի ծարաւոյ բազ-
մութի քաղաքին , առեալ վիրդս 'ի ձեռս
կամէին արկանել 'ի վը առաքելոյն . և հա-
րեալ քարամբք զմիմեանս սատակեիին . և 'ի
խուռն քարանց յանդուգն ձգելոց մեռան
ոգիք իբրեւ երեսուն : Այւ մերձեցեալ նը ա-
ռաքեալն 'ի մեռեալսն՝ եղ ձեռն , և աղօթս
արար 'ի վը նց . և ահա դարձան ոգիք նց 'ի
նու , և կանգնեցան կացին կենդանիք : Օ որ
տեսել ամենեցուն՝ սքանչացան . և փութա-
ցեալ իւրաքանչիւր ոք 'ի նոցանե՝ բերեին
զնեղեալս 'ի պէսպէս ախտից և 'իցաւոց , և
զանդամալոյծս և զկոյրս և զկազս և զլուս-
նոտս և զայսահարս . և բժշկեաց նը առա-
քեալն զամենեսին յանուն տն : Այւ սկսաւ
այնուհետեւ քարողել նց կարգաւ զաւետա-
րանն մատթեսի , զորոյ զօրինակն առեալ
եր

Եր ը իւր . և լունեալ բազմութեն՝ խնդուք
ըունեին զքարոզութի՛մբ աւետարանին :
Եւ ելեալ նը առաքեալն յեզր քաղաքին՝ ի
տեղի մի գաշտական յապառաժուտ վայրս՝
եկաց յաղօթս , և գոհանայր զշնորհացն քո՞ի՝
որ եքաց զմիտս մարդկանն ընդօւնել զբանն
կենաց . և արարեալ զնշան խաչին առաջի
բազմութեն՝ կարդաց ՚ի ձայն մեծ . և անգեն
ահեղ շարժմամբ պատառեցաւ տեղին , և
բղխեաց նոր աղքիւր ջրոյ յորդահոս և քաղց
բահամ վտակօք . և սկսան ուրախ լինել մար
դիկն : Եւ իջուցել զնո՞ի ջուրն՝ մկրտեաց ,
և լուսաւորեաց հոգւով սբել . և կատարել
զիսրհգական պատարադն՝ հաղորդեցոյց
զնո՞ի կենդանարար մարմնոյ և արեան որդւոյն
այ . և հաստատեալ զնո՞ի հաւատո ձմար
տութեն՝ ձեռնադրեաց նց երիցունս ՚ի սպա-
նելոց անտի՝ որք կենդանացան :

Եւ ինքն առաքեալն եկն ՚ի կողմանս մա-
րաց և եղիմացւոց . և անընդունակ եղեալ
՚ի նոցանէ՝ ոչ կարաց անդ կատարել զօրու-
թիս . բայց սակաւոց ոմանց քարոզեալ զա-
ւետարանն մատթեսուեան՝ աշակերտեաց ըզ-
նոսա . մինչեւ թողուլ նց զամ ինչս ճիս , և
զհետ գնալառաքելոյն՝ ուր և երթայցէ :
Եւ անտի գարձեալ՝ եմուտ ՚ի բուստը քա-
ղաք խորին ասորւոց՝ այն է կելեսիւրիա . և
ահա բարձեալ տանեին ՚ի թազումն պատա-
նի մի մեռեալ՝ որդի անդրոնիկոսի հազարա
պետին բուստրացւոց՝ երկոտասանամեայ ,
բազում լալականօք հանդերձ՝ որք կոծելով
մը

մրմնջեին և արտասուս յոյժ հեղուին : Եղն ժամայն ընթացեալ առաքեալն ը մէջ հրապարակին՝ ձգեաց զձեռն իւր ՚ի դագաղմն , և ասէ . պատանի գուքեզ ասեմ , արի կաց յանուն ոն մերոյ յի քի : Եւ առ ժամայն կանդնեցաւ մեռելն . և տեսաներ ամբազմութին , զի հուր ցոլացաւ ՚ի բերանոյ ՚որ առաքելոյն , և եմուտ ՚ի բերան պատանւոյն . և այնպէս կենդանացաւ : Յայնժամ աղաղակեցին միաբան , և ասեն . ած ոմն երեեցաւ ՚ի միջի մերում . և բուռն հարեալ երիտասարդացն զորյ առաքելոյն բարձին ՚ի վը բազկաց իւրեանց . և այլքն զոհս և պատարագս փութացուցանեին մատուցանելնմա : Խսկ ՚որ առաքեալն վաղեաց ՚ի ձեռաց նց , և փախեաւ յամբոխիտ անտի . աղաղակեաց և ասէ . ես ծառայ ոն ամենակալի եմ , և որդւոյ նը յի քի , և հոգւոյն ՚որյ , յորոյ անուն կենդանացաւ պատանիդ այդ մեռեալ . և առաքեցայ ես առ ձեզ քարոզել զաւետարանն արքայութե . զի ընկալել ձեր զքանն կենաց՝ կեցջիք , և դարձջիք յըսւնայն պաշտամանեդ ձերմէ՝ զոր պաշտեքդ առ տգիտութե ձերոյ : Եւ մինչեւ յաւուրս երիս հազիւ լռեցոյց զժողովուրդն ՚ի զդրէլոյ իւր . և քարոզել ծանոյց նց զմիայն ճշմարիտն ած զարարիչն երկնի և երկրի :

Յայնժամ հաւատաց հազարապետն՝ հայր մանկանն ամմտամք իւրով . և առեալ առաքելոյն՝ մկրտեաց զնոսա , և կոչեաց զանուն պատանւոյն յարուցելոյ մատթեոս ըստ անուան

ուան՝ թթյաւետարանչին ։ և գրեաց նոց զմատ-
թէսսեան աւետարանն՝ զոր առել էր օժան-
դակ՝ ի քարողութեն ։ և այս կամ յեղով՝ ի
բարբառ երկրին ասորւոց, և կմզզի իմանայ-
ին և նոք զեբրայական գրութիւ աւետարան-
չին՝ ոչինչ օտար յասորի բարբառոյ պաղես-
տինացւոց ։ Եւ յաւելան օր քան զօր հաւա-
տացեալք՝ ի որը, մանաւանդ որոց տեսեալ
էր զարութիւ պատանւոյն ։ և մկրտեցանյօ-
ժարութք՝ ի ոք առաքելոյն ։

Եւ էին՝ ի քաղաքին յայնմիկ եօթն բագինք ։
և ՚ի նոսա կուռք ձուլածոյք և քանդակելք
՚ի նմանութիւ մարդոյ՝ յանուն արեսի և արա-
մազդայ, յոսկւոյ և յարծաթոյ և ՚ի պղնձոյ ։
զորս հազարապետն ըստ հրամանի առաքելոյն
խորտակեալ կործանեաց, և բաշխեաց աղ-
քատաց ։ Եւ բազումայլ զօրութիւ կատա-
րեաց անդ առաքեալն ՚ի վլոց հիւանդաց և
ամ ախտացելոց, և դևս բազումս եհան, և
արար հալածական՝ ի քաղաքէն յայտնի տե-
սողացն ։ Եւ ամս քանի մի արարեալ անդ, և
ուղղեալ սեղան՝ եթող զմի ոմն յաշակեր-
տացն՝ քահանայանալ նոց ։ ոնք և զպատա-
նին մատթէս արժանի արար ձեռնադրութ-
յամի ութուտասներորդի առաքելական քա-
րողութեն իւրոյ ։ և պատանին իսկ կարծի լի-
նել յայնժամութեւ տասն ամաց լցել հոգ-
տովսքվ ։

Եւ եղեւ իբրեւ հաստատեաց առաքելն բար-
թուղիմէս զկողմանսն զայնոսիկ՝ ի հաւատս
կրօնից սրբութեն՝ ել դնաց յան գերմանի-
կեց-

կեցւոց ցը է Շն կրմանաց . և 'ի մտանել նը
անդր՝ ել համբաւ զնմանէ ը ամ գաւառն
վո՞ք բազմութե՞ն նշանաց և արուեստից , որք
կատարեին 'ի ձեռն ոք առաքելոյն . և օր-
եարե բերեին առնա զամախտաժետս , կի՞
դնեին յանցս Ճանապարհին . և ամենեքին
բժշկեին : Եւ եղե իբրև լուսաւ թղթը նոցա
զլուր անչափ սքանչելեաց նը , խանդացաւ
յոյժ՝ ողկ թէ յինքն արկանէ զժողովուրդն .
և առաքեաց զծառայս իւր , կալաւ և եղ 'ի
բանտի : Եւ յետ աւուրց հնդից նստաւ յա-
տենի հանդերձ մեծամեծօք իւրովք և գլխա-
ւոր իշխանօք գերմանիկեցւոց . և հրամայ-
եաց ածել զնա : Իբրև չոգան 'ի բանտն ,
գտին բազմութի՞ շուրջ փակեալ զտեղեօքն .
և լոյս սաստիկ ծագեալ արտաքոյ բանտին
իբրև զարեգականն 'ի միջօրեի . և ահ կա-
լաւ զարսն , և ոչ իշխեալ տանել զնա յա-
տեան 'ի տեղի խոշտանգանաց , գարձան ան-
դրէն և պատմեցին թղթին և որոց ընդ նմա
զմեծամեծ սքանչելին՝ զոր տեսին :

Յայնժամցասմամբ մեծաւ հրաման ետ թա-
գաւորն իւրովքն խորհրդակցօք՝ հրկէղ առ-
նել զբանտն , և ը նմին այրել զառաքեալն .
իսկ նա ազօթս առնէր զամ աւուրս 'ի բան-
տին , զի գթացեալ այ յարարածս իւր՝ տա-
ցէ նց դառնալ 'ի մոլորուէ անտի իւրեանց :
Եւ ահա մինչդեռ ատեանն չարիս խորհրդ
զսեյն , եղե յանկարծակի ահեղ որոտումն
և Ճայթումն յամպոց հրացան փայլատակ-
մամբք , և հարան կուրուը , և անկան յեր-

Կիր թագաւորն և իշխանք իւր , և յապուշ
կըթեցան միտք նց , և եղեն իբրև յանզգայս
յանհնարին հարուածոց : Եւ բացաւ ինք-
նին դոււն բանտին . և ոք առաքեալն ելել
արտաքս՝ եկն ետես զնոտ , և գթացեալ եդ
ձեռն ՚ի վը միոյ միոյ ՚ի նոցանե . և կաղդու-
րեցան կացին ՚ի վը ոտից իւրեանց , և միտք
իւրեանց դարձան ՚ի նոտ . և ինսդրէին ՚ի սըյն
գտանել ողորմութի՞ ՚ի ոռնէ այ ՚ի ձեռն նը .
զի գիտացին եթէ առաքեալ է այ , և վ՛նը

հասին այն հարուածք ՚ի վը նց :

Խակ սըն այ ասէ . որոց բաց են աչք մարմ-
նոյս , զլոյս ճիս միսյն տեսանեն , այլ ոչ
զլոյսն ճմարիս՝ որ լուսաւորէ զոգիս մարդ-
կան . արդ եթէ հաւանիք բանից իմոց , և
հաւատասջիք քարոզուե աւետարանին փա-
ռաց միածնի որդւոյն այ , զոր ես ձեզ աւե-
տարանեմ , ընդունիջիք զկատարել բժշկուի
հարուածոցդ , զոր հայցէք ՚ի ոռնէ ՚ի ձեռն
իմոյ բարեխօսուե . և կեցցեն անձինք ձեր ,
և լինիջիք ժաւանդորդք անստուներ լուսոյն
և անսանց կենացն յտւիտենից : Պինի ետուն
և ասեն . հաւատամք յածն քո՝ յոր դու հա-
ւատացել պատմես մեզ . միայն կեցցեն ան-
ձինք մեր , և լուսաւորեսցես զմեզ :

Եւ առաքեալն ոնկյամտեղիս , նոյնպէս և
անդ քարոզեաց զաւետարանն մատթէոսի ,
ը նմին և զմարդարէութին եսայեայ , մեկ-
նելովնոցա զՃառս խորինս և զառակս գրոց
սըց , և յայտ առնելով թէ ՚ի ձեռն մկրտու-
թե լինի նց փրկութի և բժշկութի հոգւոց

և մարմնոց : Եւ անգին ստիպել սկսան զնք
առաքեալն թղթը և մեծամեծքն , և ասեն .
փութա կատարեա 'ի մեղ զքարոզուի աւե-
տարանին աւետեաց , զորմէ ասացեր՝ միջր-
տութե՛ հասանել թողութե՛ մեղաց , և երկ-
նից արքայութե՛ . զի եղիցի բժշկուի և հար-
ուածոց հասելոց 'ի վլր մեր . արդ մի դան-
դաղիր՝ զօդուտն որ վն մերոյ փրկուե տալ-
մեղ . զի գիտացաք այժմե ծանեաք , եթէ
ածն քո նա է ած , և չիք ոք բաց 'ի նմանէ .
և մեք նմա ծառայեսցուք և հնազանդես-

ցուք :

Չայնժամ՝ առաքեալն ած զնո՛ 'ի վտակն՝
որ իջանէր 'ի փոքր ձորակէ 'ի հարաւակողմ՝
կուսէ . և իջուցեալ 'ի ջուրն՝ միջրտեաց զնո՛ .
և նց բացան աչք , և տեսին զհոգին նոր , զի
շրջէր 'ի վլր ջուրցն քաղցր օդով և պարզ լու-
սով , և լուսաւորեալ զնո՛ զգեցուցանէր նց
զլոյսն իբրև զհանդերձ . և իսկեխսկ ուղ-
ղեաց սեղան , և կերակրեաց զնոսա յերկնա-
ւոր հացէն և յարենէ որդւոյն այ : Եւ ա-
զօթս արաքեալ եղ ձեռն 'ի վլր նց , զի կաց-
ցեն հաստատուն 'ի հաւատսն՝ զոր ընկալան ,

և լուսաւորեցան 'ի լոյս հոգւոյն սըյ :

Եւ նք աղաչէին զոր առաքեալն լինել առ-
նո՛ , և հովունել զնոսա , զի անքակ լիցին 'ի
նմանէ : Իսկ նա պիմնել ասէ . և այլոց գա-
ւառայ և քաղաքաց պարտ է ինձ աւետարա-
նել . որպէս ասաց քո՛ , գնացէք յամհիթա-
նոսս , միջտեցէք զնո՛ յանուն հօր և որդւոյ
և հոգւոյն սըյ : արդ ինքն քո՛ յոր հաւատա-

ցիք

ցիք, և լուսաւորեալ կնքեցայք հոգւովնը, նա եղիցի ընդ ձեզ. և մեք՝ զի յանձն արար մեզ զհեթանոսս, մի ստունդանեսցուք հրա- մանինը. և ունկնդիր եղեալ՝ թոյլ ետուն նմա։

Եւ յետ թողլոյ բարթուղիմէի անդ երի- ցունս փոխանակ իւր, դէմ եղեալ գնաց յերկիրն պարթեաց առ սահմանօք պարսից. և 'ի քարոշել նց զբանն կենաց՝ բազումք 'ի պարթեաց դարձան 'ի որ զօրուեց՝ նշանօք և պէսպէս բժշկութք, զոր ընկալան 'ի ոք առաքելոյն։ Եւ լուսաւորել անդ զբազումն եմուտ 'ի պարսս յերկիրն մոգուց, քարոզե- լով զսովրական վրապուի մատթէոսեան ա- ւետարանին. և որ ինչ վր մոգուցն հանդա- մանք էին՝ եդ առաջի նց. իմայ յայտ առնե- լով զմոլար աղանդս և զդիւնական հնարս պա- տիր մոգութե արեապաշտից և կրակապաշ- տից, և ը հկուկն զուղիւղ դիտողուեն ընթա- ցից երկնից՝ որով լուսաւորեցան ը գրելոյ աւետարանին մատթէոսի՝ երջանիկ մոգք եկեալ յարեելից առաջնորդութք աստեղն յերկրագութի քնի. որոյ եսն եմասէ ծա- ռայ և առաքեալ։ Ապա հասեալ մինչեւ 'ի տեղի պաշտամանն կրակարանի զոր պաշտե- ին պարսիկը օրինօք մոգութե, արար անդ ոք առաքեալն նշան երեելի ըդէմ հրոյ և արեւու անոնամք ոնն և զօրութք պատկերի տիրամօրն. զորմէ գրէ սըն մովսէս խորենա- ցի 'ի թուղթն առ սահակ արծրունի, և գե- ղեցիկ ըելուցանէ զբանս իւր ը առաջիկայս

պատմութեն Տառընտրին :

Վարդ՝ ասէ , բարթողոմէս առաքելմի յեր-
կոտասանիցն ոչ գոյրընդ նոսա 'ի զուգահա-
ւաքման նոցին 'ի փոխումն կուսին . վո զի
կամք էին տն այսմ այսպէս լինել , զի ընդ
թովմայի 'ի հնդիկս էր երթել : Եւ եկեալ
նա յետոյ յառաքեալսն՝ բռնազբօսեաց զնն-
ցուցանելնմա զգանձն տծային զմարմին ա-
մենօրհնեալ կուսին յերրորդ աւուր թաղ-
ման նը 'ի գեթսեմանի : Եւ յօժարեալ նց
լնուլ զփափագ տենչանաց եղբօրն իւրեանց ,
բացեալ այնուհետեւ զնք գերեզմանն՝ գտին
ունայն յանձակիր մարմնոյն . և հիացեալք
իմացան , թէ 'ի դադարել օրհնութեն հրեշ-
տակացն և սազմոսերգութեցն՝ զկնի երից
աւուրց՝ 'ի նոցանէ փոխադրեցաւ մարմինն
նոր 'ի ձեռն նոցին հրեղինաց դասուցն :

Վապայոյժ սգացեալ բարթողոմէս , զի ոչ
ժամանեաց նա տեսութեն նոր կուսին , և ոչ
լունաւ զօրհնութիսն վերջին՝ ոնկ զայլ առա-
քեալսն և զաշակերտսն տն , և ոչ 'ի գերեզ-
մանին եղիտ , տրտմէր առաւելքան զառա-
ւել : Օ այն աեսել երանելի առաքեալքն ,
միսիթարել զեղբայրն իւրեանց կամեցեալ ,
ետուն նմա զպատկեր տիրամօրն՝ ընաւորել
զօրութեն . այն էր նկարաձեալ 'ի կիպա-
րիս փայտի 'ի յովհաննէ աւետարանչէ , և
եղեալ 'ի մօրէ տն 'ի վը երեսաց իւրոց , և
օրհնեալ և սրբեալ 'ի միսիթարութի հաւա-
տացելոց և 'ի բժշկութի հիւանդաց : Օ որ
առելքարթողոմէսի՝ զունարձացաւ . և իրեն
ընդ

Ծագընուաղիմէսսի առաջելոյն : 437
ընդ կենդանւոյ համարեալ՝ այնպէս նայէր
ընդ նա :

Ա պա մեծաւ փութով ել՝ ի հայս հրամանաւ
սք հոգւոյն . զի զթագէսս առաքեալ սպա-
նեալ էր սանատրուկ արքայ յարտաղ գաւա-
ռի հայոց : Խսկ նա եկեալ՝ ի հայս . և հաս-
տատեալ զաշակերտեալսն՝ ի թագէսսէ՝ իբ-
րև ետես զխստասրտուի սանատրիոյ , եանց
գնաց՝ ի ժամօւն յերկիրն մոգուց և պար-
սից . և եհաս՝ ի քաղաք թագաւորութէն նո-
ցա՞որ այժմասի խորասան բարբառովն իւր-
եանց : Խւ արար ը մէջ կրակարանին սիւն
լուսոյ հրեղէն . և կալեալ զոր պատկերն
ընդդէմարեգականն՝ արգել զջառագայթա-
նը . և խաւարեցոյց զվեց ժամն :

Ա յս բանք են խորենացւոյն՝ ոչինչ ըհատ՝ ի
ձառընտրէն , որ ասէ . և համբարձել բար-
թուղիմեայ զձեռս իւր յարեւելս ըդէմարե-
գականն՝ զոր մոգքն պաշտէին , արգել վնա ,
և զզօրութի ձառագայթից նը պակասեցոյց
մինչեւ զվեց ժամն աւուրն . և նշան յերկինց
սիւն հրոյ եկաց ը մէջ կրակարանին՝ յանդի-
մանել զմոլորութի նց արհաւըրօք և սաստիկ
հիացմամբ . փոխանակ զի սպաս տանէին հե-
ղիու (դր արեգական) , և սեփայ (դր վշապ
օձի) , և արեսի (դր հրատի) , և պռենայ (դր
կրակի) :

Ո պ և զոր համառօտէ խորենացին զկնի այս-
պէս , * Խւ ոչ հաւատացին՝ բայց միայն ութ-
'ի մոգուցն յայնցանէ , որք երկրպագեցին
փրկչին , և եկեալ մլրտեցան յառաքելոյն *

զորս հանեալ ը իւր 'ի միջոյ ամպարշտացն ,
և բերեալ 'ի հայս ॥ , այն իսկ է՝ զոր աւան
դէ ճառընտիրն մեր բանիւքս այսոքիւք :
Եւ թէ թէ այս այն չափ մեծ սքանչելիք և
նշան զարմանալի ցուցան 'ի վերուստ , սա-
կայն ոչ զանգիտեցոյց զնո՞ գառնալյերկը-
պագութէ տարերցն , և յոր վրիպեալ էին
մնութի առասպելաբանութք և բարձրացն
պարծանօք . բայց միայն ոգիք ութ . զոր ա-
ռեալ լուսաւորեաց . և հանեալ զնո՞ ի միջոյ
կործանելոցն խուժագուժ ազդին , և ան-
ցեալ գնաց 'ի գողթն գաւառ հայոց . և փու-
թացաւ հասանել 'ի վիճակ թագէոսի ըստ
հրամանի հոգւոյն սըյ . և քարոզեաց անգ
զբանն իենաց (այս է 'ի կողմանս գողթնեաց
և ազբակայ և նախջունանայ ' ոչինչ հեռի
յարտազ գաւառէ) . և նոքա ընկալեալ
ինդութք և մեծաւ յօժարութք 'հաւանե-
ցան . և հնաղանդեցան , և լուսաւորեցան
մլրտութք աւազանին :

Հայնժամ եթող անդ նց առաքեալն երի-
ցունս 'ի մոգուց անտի , որ աշակերտեցան
նմա . և բազում զօրութիւնս կատարէր ած
'ի ձեռն արանցն այնոցիկ յոմ տեղիս , ուր
և հասանէին ոտք նց . և զբազումն դարձու-
ցին 'ի նոր 'ի մնութի պաշտամանէն . և շնորհք
առաքելականք եղեն 'ի վը նց :

Դ քսանեիննեղդի ամի սանսարկոյ թագա-
ւորին (ասէ ճառընտիրն , զոր և երկրորդեն
այլք 'ի պատմագրաց) եմուտ ոք առաքեալն
բարթողոմէոս ը հրամանի հոգւոյն ոք 'ի
հայք

Հայք, որ ընտրեաց զնայառաքելութիւն կոչ-
մանն հեթանոսաց : Եւ թովմայի ըլ վերա-
կացութեն առաջնորդութեն իւրոյ գրել առ-
սա , զի մի զանց արասցէ զնոքօք՝ քարողել
զաւետարանն արքայութեն, ոող և յամ տե-
ղիս, փոխանակ թագէոսի առաքելոյն՝ որ էր
յեօթանասնից անտի : Եւ եկեալնք առա-
քեալն՝ ի բլուրն արտաշու կմ արտաշատու ,
հանդիպեցաւ այլ ոմն յերկոտասսնիցն յու-
դայակոքեան (այն է զէքէոս՝ որ անուննե-
ցաւ թագէոս) . և կանգնեցին ի տեղւոցն՝
ուր պատահեցան միմեանց , զնշան որունա-
կան խաչին . և հրաժարեցին ի միմեանց մե-
ծաւ ուրախութե :

Եւ գնացեալ յուդայի յիւր տեղիսն , բայց
ռարթողոմէոս գնացեալ եմուտ ի հեր և ի
զարեանդ գաւառ հայոց . և արար նշանս և
արունեստս ի վը հիշանդաց , և դես բա-
զումն եհան . և լուսաւորել անդ զբազումն,
և միսիթարեալ բանին վդպութնք աւետա-
րանին , և եղեալնց վկայութիւն , զի կացցեն
հաստատուն ի հաւատսն՝ զոր ընկալան , և
հաւատարիմեղեն , և եղել միոյ միոյ ձեռն՝

յանձն արար զնորհացն այ :

Յայս միջոց ժամանակի հայի և մնացունաձ
բանից խորենացւոյն՝ որ վո՞ գնելոյ առաքե-
լոյն զպատկեր տիրամօրն ի հոգւոց վանս ,
ը որում ի հերայ և ի զարեանդայ խաղաց
ոք առաքելն ի կողմանս անձեւացեաց . քան-
զի ասէ խորենացին այսպէս : Եւ եկել յան-
անձաւացեաց՝ ի համբաւ քարի միոջ . քան-

զի դեք բազումք բնակելէին անդ , և պատ-
րէին զմարդիկ տեղւոյն , տունեալ յայնմ
տեղւոցէ դեղս ախտականս առ ՚ի կատարել
զպղծութիս ախտից , կուանաձայնս դարբ-
նաց ահաւոր հրաշխէք արհաւիրս գործէին .
յորս մարդիկ ՚մին սովորելք՝ անդ առ քրայ-
ին դեգերէին , առել՚ի չածոցն ծրարս թա-
րախածորս ՚ի պատիր ախտիցն՝ ոնկ զծրարսն
կիւպրիանոսի առ ՚ի պատիր յուստինեայ կու-
սի . և անոնանէին զանուն տեղւոյն այնորիկ
դարբնաց քար :

Հասեալ ՚մբ առաքեալն ՚ոյ անդ՝ հալածեաց
զդարբենան զգործօնեայս չարին , և զկուռսն
փշրեաց՝ որ յանուն անահտայ եր : ՚որ ժո-
ղովեալ բազմուն դիւացն ՚ի վը լերինն բար-
ձու ՚ի հիւսիսոյ կողմանէ՝ քարածիգս առնե-
լով անթիւ բազմութ յոյժ , և ձայնս և ձիւս
և գոչիւնս սաստիկ արձակէին : ՚սկ ՚մբ ա-
ռաքեալն ՚ոնագրեաց խաչ մի փոքրիկ , և
կանգնեաց ՚ի վը քարի լերինն . և անդէն
դեքն չփ լինէին . զորյետոյ ՚մբ հայրապետն
գրիգորիոս զիսացն առաքելական ը իւր շրր-
ջեցուցանէր՝ մինչև ՚ի թողուլ նը զնս . իսկ
յետ ժամանակի եղաւ ՚ի վը գերեզմանին

տրդատայ արքային հայոց :

Եւ է տեղին այն՝ յորում գեքն էին , լեռնա-
մէջ վիմաց , ՚ի վը գետոյն մեծի՝ որ կոչի տիդ-
ըիս , հուպ ՚ի բերդն ամուր՝ որ կոչի կանգ-
ունար . և միւսոյն՝ ագռաւաց քար . ուստի
չուրք բազումք հոսին ՚ի լերանց ամրոցին ը
գարնանային մասանցն , գան անցանէն ընդ
հիւ

Հիմունս տաճարի տիրուհւոյն , և խառնեալ
օժանդակեն զգետն մեծ տիգըիս : Անդ հիմ
նարկեալ ոք առաքեալն զհիմն տաճարի սըր
բուհւոյն իւրովք իսկ ձեռօքն , շինեալ եկե-
ղեցի փոքրագոյն . և անոնանեաց զնա ոք
ածածին . և եդ՝ ի նմա զպատկեր տիրուհ-
ւոյն :

Եւ տայ զնա ոք կանանց . և գլուխ կայու-
ցանէ անդ զքոյր յուսկանն , և զքոյր որմըզ-
գատայ և զմաքովտրի . և զայլ կանայսն ընդ
ձեռամք նց կացուցանէ , շինէ խրջիթս վա-
նիցն . և տեսուչ հրամայէ լինել հաւատա-
ցելոցն . և քահանայ կացուցանէ անդ յիւրոց
աշակերտացն . և անոնանէ զտեղին հոգեաց
վանս՝ յանուն տիրամօրն և ոք կուսին . զի
բազում սքանչելիս կատարէր ած՝ ի ձեռն ոք
կուսին յայնմ տեղւոջ : Եւ ինքն ոք առա-
քեալն ելեալ աւետարանել ի հայս ('ի վեր-
նակողմանս) . և կատարեցաւ յուրբանոս քա-
ղաքի , 'ի բարմ անոնանել տեղւոջն յանուն
առաքելոյն : Եւ ահա ձառընտիրն իսկ յետ
խօսելոյ զքարոզութ բարթուղիմթոսի 'ի հեր
և 'ի զարեանդ՝ ըստ այսմ օրինակի անցանէ 'ի
պատմութիւն կատարման սըցն :

Եւ ինքն առաքեալն գնացեալ (ասէ) եկն
յուրիանոս (որ և ուրբանոս կմ արեբանոս
գրի) քաղաք հայոց . և գային առ նա ամ
նեղեալք 'ի պէսպէս յաւս և 'ի տանջանս .
և բժշկեաց զամենեսեան . և լուսաւորեաց
մկրտութիւն ոք աւազանին : Լուսաւ զնմանէ
ոգոհի քոյր թագաւորին սանատրկոյ , որ էր
որ-

որդի քեռ աքգարու . և եկն առ նա 'ի ծա-
ծուկ . և լունել 'ի նմանէ զբանն կենաց՝ հա-
ւատաց 'ի տր յտ քտ ինքն և խրքն ամ . և ըդ-
գեցեալ հանդերձ կուսուե , 'ի բաց մերկաց-
եալ զփառս նի , և աշակերտեալ առաքե-

լոյն՝ շրջեր զհետ նր :

Եւ լունեալ թղրին զիրսն՝ որ եղեն , և զայ-
րացեալ մեծաւ ցասմամք իբրև զգազան կա-
տաղել արիւնարբու , յղեաց զհազարապետն
տէրտինոս (կմտերենտինոս) և որք ընմա .
Եւ իբրև եկն առ նա հազարապետն ըն հրա-
մանի թղրին , տեսեալ զնքն այ՝ գթացաւ
'ի նա . և նա սկսաւ քարոզել նմա զաւետա-
րանն արքայուե . և տր եբաց զմիտոս նր՝ ան-
սալ բանից նր . և ինքն անկեալ եր յախտ
բորոտութե : Եւ առեալ զնա սբյ առաքե-
լոյն 'ի գիշերի մկրտեաց . և ահա ամպ լու-
սաւոր հովանի եղե 'ի վր տեղւոյն , և լոյս
հրոյ շուրջ փակեալ զաւազանն սրբարար . և
եղե ըն ելանել նր 'ի ջրոյն՝ անկաւ 'ի նմանէ
մորթն խստացեալ իբրև զկեղե ծառոյ , և
իբրև զտերե որթոյ , և լոյս զգեցաւ իբրև
զհանդերձ . և տեսեալ զսքանչելիսն՝ որ ե-
ղեն , բազումք հաւատացին 'ի տր :

Եւ եղե իբրև եհաս լուր սքանչելեացն առ
թագաւորն , առաւել զայրացեալ անհան-
գուրժելի բարկութ՝ փութացաւ յղեաց զոյլ
ոմն 'ի նախարարացն հանդերձ զօրականօք
բերել զնու , զի փութով զրաւ արասցէ նց .
և մի թուլասնիք ասէ մնալ տեսել յունկըն-
դրութի բանից նց : Եւ նց առել զնք առա-
քեալն

քեշն հանդերձ կուսին և հազարապետաւն
և այլովք աշակերտելովք ածին յատեանն :
Նրաման ետ թղըն, և տանջեցին զոր առա-
քեսլն քքօք իբրև ժամ մի արք վեց . ուր
այլք ասեն , մորթեզերծ արարին , և ապա
բրածեծ . և համարեին զնա մեռել . վոյ քար-
շեցին ընկեցին զնա արտաքոյ քաղաքին . բայց
որ առաքեալն կայր կենդանի՝ զօրութք և
ուժով տն իւրոյ , յոր յուսացեալն էր :

Եւ այսպէս անկել դներ իբրև ժամն երիս .
և ժողովեալ էին զնովաւ բազմութիյոյժ 'ի
քաղաքէն և յամսահմանաց նորա : Եւ յետ
անցանելոյ երից ժամուցն՝ խլբտեաց ձե-
ռամբն . և ձգեալ բուռն հարին զնմանէն .
և յարեաւ նստաւ կանգուն . և համբարձել
զձեռս իւր յերկինս՝ ասէ . Տը ած հայր տն
մերոյ յի քի , մի թողուր ՚ի ձեռանի՝ զվիճակս
զայս՝ խնդրուածովլք թաղեոսի և թովմայի
և յուգոյի և իմբարթողոմիոսի , որ հօգա-
ցաք վո՞ ՞իս այսորիկ և մի ոտնհար լիցի ՚ի
թշնամւոյն . այլ տուր սոցա զշնորհս ողոր-
մութե , և դարձցին յերկրպագութէ կուոյն
մնոտեաց , որ զուր և տարապարտ մոլորել
են ՚ի տղիտութէ անհաւատութէ . և տուր
սոցա հովին և առաջնորդ , զի ծանիցեն ըզ-
քեզ միայն ձմարիտդ ած , և զոր առաքե-
ցեր զյո՞քո՞ : Եւ զիս ընկալ ար իմ , և զհա-
ւատացեալքս ՚ի քեզ պահեա :

Օ այս իբրև ասաց , շարժեցաւ տեղին . և
աչա կամար լուսեղին եկեալ եկաց ՚ի վը
սըյն . և նը հայեցեալ ՚ի վեր յերկինս՝ ա-
ւան

ւանդեաց զհոգին . և ըուրեաց հոտ անու-
շութե : Եւ ոք առաքեալն թաղէոս՝ որ ըա-
զումամօք յառաջ փոխեալ էր յերկինս , իբ-
րև այն թէ մարմնաւոր տեսլեամբ դայր ըա-
ռաջ հոգւոյ ոք առաքելոյն բարթուղիմէի .
և դարձան ը նոյն ճանապարհ երկնից՝ ուս-
տի Եկն ոքն ոյ թաղէոս : Եւ ահ կալաւ
զամենեսեան . և հաւատացին յաւուր յայն-
միկ ողիք երկու հաղարք . և ամենեքեան
փառաւոր առնեին զած՝ ի վը եղելոցն . և
Եկաց լոյսն կամարաձե՝ ի վը մարմնոյն զա-
ւուրս երկոտասան :

Խակ զերանելին ողոհի և զհաղարապետն
սպան սրով սանատրուկ արքայ , և զայլս ըա-
զումն ը նս : Ապա առեալ հաւատացելոց
զմարմին ոք առաքելոյն՝ փոխեցին ՚ի հան-
գիստ ՚ի նմին տեղւոջ . նոյնպէս և զայլոց
վկայիցն : Քանզի յերկարեաց շարժումն և
որոտումն և արհաւիրք ահագին , մինչև ՚ի
փախուստ աճապարել ոստիկանաց և դահ-
ճաց անհաւատից . և քըիստոնեից գտանել
պարապև ամփոփել զոք նշխարս : Խակ իբրև
եղեւ որոտումն , լուսն խուլքն և բժշկեցան .
տեսին կոյրք զփայլատակունս և լուսաւորե-
ցան . և համերքն խօսեցան . և ամենեքեան
յիւրաքանչիւր ախտից բուժեցան . որք և
հաւատացին ՚ի ողը մեր յա քո ՚ի ձեռն սըլ
առաքելոյն բարթողումէոսի , որ ՚ի կենդա-
նութե և ՚ի մահուան եղեւ պատճառք լու-
սաւորութե հոգւոց բաղմաց :

Եւ համբարձեալ զձեռս իւրեանց միաբան

Հաւատացելոցն 'ի մի քերան փառաւորէին
զոր մերյոք քո . ըստում հօր և հոգւոյն սրբ
վայելէ փառք , իշխանութեան պատիւ այժմ
և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :
Յայս վայր հին վկայաբանն ձառընտրաց մերոց , որ երևի մին 'ի սրբ թարգմանչաց . եւ
թէ ոչ խորենացին , ոմն յերիցադոյն աշակեր
տակցաց նը , ստուդադէտ հնութք յօրինել
զպատմութիս՝ կէս մի թարգմանութք ար-
դեօք 'ի յունաց և յասորւոց , և կէս մի յա-
ռադրութք հաստատուն աւանդութեց հայ-
աստան ։

Վարդ ըստ կարգի վկայաբանուես կատարումն
սրբյն բարթուղիմէոսի առաքելոյ անկանի յե-
րեսներորդ ամն սանատրկոյ արքայի , այն է
ամուն 67 . միով ամառ զկնի կատարման սրբ
առաքելոցն պետրոսի և պօղոսի 'ի հռովմ ,
և իբր քսան ամառ զկնի կատարման սրբյն
թագէոսի և սանդիստոյ 'ի հայս : Խռագէոս
յարտաղ գաւառի կատարեցաւ , ուր էր յայն
ժամ սանատրուկ մօտ 'ի մեծն աղքակ . իսկ
բարթուղիմէոս յարերանոս կամ յուրբանոս
քաղաքին , որ ասի լինել յաղքակ փոքր մօտ
'ի սալամաստ և յորմի 'ի մեծն հայս՝ ուր էր
արդեօք սանատրուկ իբրև 'ի ձմերոց արքու-
նի , և կմ' 'ի ստորին հայս 'ի կողմանս միջա-
գետաց , ըստում արքունիք սանատրկոյ էր
յայնժամ 'ի նորաշէն քաղաք իւր մծքին :
Խռող զի այլք զարերանոսն կամ զաղբակն
շփոթեալ ըստ ալբանայ , կմ' ըստ աղուանս՝ յայն
կողմանս համարեցան զտեղի կատարման նբ

446 Արք և Հայութի սեյն
առաքելոյն . այլ ամենեքին միաբան հաս-
տատեն՝ թէ՝ ի հայս կատարեցաւ :

Եւ ըստ այսմ իրաւամբք ճանաչի եկեղեցի
հայաստանեաց աշակերտ հարազատ երկո-
ցունց նք առաքելոցս՝ բարթուղիմշոսի , որ
մին է յերկոտասանից , և թագետոսի՝ որ էր
յեօթանասնից . և հայրապետութի հայոց՝
կոչի և է աթոռակալութի , որ յաջորդութի
աթոռոյ սբին բարթուղիմշոսի և թագետ-
ոսի . զի թէպէտե նք լուսաւորին մեր՝ ի կե-
սարիա ձեռնադրեցաւ , այլ նստաւ յաթոռ
նք առաքելոցս , որ ի վիճակ նոց , որ է հայա-
տան ։ ուր ոչ երթք պակասեաց յաջոր-
դութի քրիստոնեութե , ոչ միայն յեղեսիա ,
որ յետ միանգամ լուսաւորութե՝ միշտ ուներ
զհօտ հաւատացելոց՝ ի ծոցի իւրում , այլև
ի մեծն հայս . ուր կային քրիստոնեայք սրի-
ուեալք աստ և անդ հալածանօք հանդերձ .
յորոց և զքազումն նահատակեաց խոսրով
արքայ հայոց՝ հայրն տրդատայ , ըստ գրելոյ
խորենացւոյն . իսկ առ տրդատաւ յարոյց ոծ
լուսաւորիչ համօրէն տանս հայոց զերիցս ե-
րանելին զգրիգորիոս պարթե՝ ոնկ պարդեա-
կան զաւակ կենդանի նշխարաց սբին թա-
գետոսի և բարթուղիմշոսի , և առաքելական
հոգւով արժանաժառանգ աթոռոյ նք առա-
քելոցս :

Պատու և շնորհացն Բարբուռաղ Եմոսի առաքելոյ՝ յա-
ռուրս Առաջման լայ Արոյ , ըստ Ճառընդրին :

Յամս յազկերտի փոքու (յթ առաջնոյ , և
ոչ երկրորդի՝ որ մեծ կոչի) պարսից արքայի ,
այր ոմն մարութայ անուն (այս է՛ որն մարու-
թա եղանակ), ազգաւ ասորի , քրիստոնեայ Ճշ-
մարիտ քարեպաշտօն և վկայասեր՝ այր սքան-
չելի , առաւել հմուտ և տեղեակ քուատուր
աւետեաց աւետարանին , նախանձաւոր վա-
րուց առաքինութե . որ և արժանի եղեալ
վերին շնորհացն՝ առնել նշանս և արունեստս
՚ի վերայ հիւանդաց , և իւրաքանչիւր ցաւոց
շնորհել առողջուի : Այս խնդրեալյարքայէ
շինեաց քաղաք մարտիւրոսաց՝ նիրկերտ կո-
չեցեալ , ո՞նկ կայ ՚ի պատմութեն իւրում . և
ժողովել հաւաքեաց անդ զնշխարս մարտիւ-
րոսաց , զորս եղիտ ՚ի պարսս և յասորիս՝ եր-
կերիւր և ութսուն հաղար . (զորմէ տես ՚ի
առ . հատ . երես . 605 . և 616 .) և եղ ՚ի
ներքս ՚ի քաղաքին յանուն վկայիցն :

Եւ եղե ՚ի խնդիր վթ քարթողոմէոսի առա-
քելոյ հայոց մեծաց , և քաղում ցանկութե-
ել ՚ի հայք . և հասեալ անդ՝ արար աւուրս
երկոտասանս . և զի եին նշխարք սբյն ՚ի
պահեստի՝ ծածկել ՚ի բեմբի անդ , որ յիւր
անուն շինեալ եր եկեղեցին , և ոչ կարէր
համարձակելյայտնի , և լնուլ զփափաքումն
տենչմանն , ապա զաւուրս երկոտասանս ըզ-
ցայդ

ցայդ և զցերեկ անսունաղութք անցուցաներ ,
մեծաւ աշխատութքը յաղօթս ապաւինեալ՝
երկու ևս ճգնաւոր արամբք որ ընդ իւր . և
խնդրէին 'ի քո՛տ , զի լունիցէ աղօթից նց , և
յայտնեացէ , և ցուցցէ զտեղին՝ ուր կային
նշանարք սրբյն , և լցցէ զբարեպաշտուի ցան-
կութենց առանց խուվովութեն Ծիս հայոց :
Եւ լունաւ որ աղօթից նց . զի զկամն երկիւ-
ղածաց իւրոց առնե որ , աղօթից նց լսէ , և
կեցուցանե զնո՞տ :

Եւ զկնի երկոտասան աւուր յանկարծակի
եղե շարժումն 'ի մէջ գիշերի . և պատառե-
ցաւ տեղին՝ յորում կայր գանձ ածութեն
ծածկեալ . և լոյսն ը փապար պատառունա-
ծին արտաքս ելաներ : Խակ երանելին մա-
րութայ մեծաւ երկիւղին և ցնծալից ուրա-
խութք տարածեալ զնափորտն , և ձգեալ
զձեռն իւր 'իներքս ընդ տեղին պատառեալ
ժողովեաց զնշանսն 'ի կապերտն , թողեալ
'ի տեղւոջն մասն ինչ . և նոյնժամայն ծած-
կեցաւ տեղին իւրե զառաջինն . և ոչ ոք գի-
տաց զիրսն՝ որ եղե՝ ը տեսչութեն այ :

Եւ ելեալ փութանակի 'ի քաղաքէն 'ի մէջ
գիշերի , և հրեշտակ այ առաջնորդեալ նմա-
իրեւ յանուրջս՝ 'ի նոյն ժամ միոյ գիշերոյն
եկն 'ի քաղաք իւր ('ի նփրկերտ) : Եւ իւ-
րե եմուտ ընդ դուռն քաղաքին , ծագեաց
լոյս , և բուրեաց հոտ անուշուե . և լի եղե
քաղաքն 'ի լուսոյն և յանուշահոտ բուրմա-
նէն . և ըստառցեալ 'ի քնոյն բաղմութիւն
քաղաքին 'հասին վաղվաղակի ը հայեցման

լուսոյն յեկեղեցին . և ստուգեալ վ'ս իրացն
եղելոց , և եթէ որպէս գործեցաւ առաջ-
նորդութիւն ձանապարհին յերթալ և 'ի գառ-
նալ նորա , ամենեքեան իրբե 'ի մի բերան
փառս 'ի վեր առաքեցին քոյի ը հօր և հոգ-
ւոյն՝ այնպիսի բարեաց պարգևողին . և բա-
զումք ընկալան զառողջութիւն ախտից . և լոյսն
առ փոքր փոքր նուազեցաւ մինչև 'ի ծագել
արեւուն :

Եշ ը գալ արեգականն փութանակի գոր-
ծեցին տապանակ յոսկւոյ , և եղին 'ի ներքս
զնշնարս ոք առաքելոյն . և զտապանակն ե-
ղին 'ի մարմարիոն վիմի , զոր փորեցին ըստ
շափոյ պիտոյիցն . և զօրն զայն տօնախմբե-
ցին մեծաւ ցնծութք՝ 'ի գեկտեմբերի , որ
օր տասնեւրիու էր ամսոյն (յամի ո՞ն իրը
415 , կմ 420) , փառաւորելով զոք երրորդու-
թին . որում փառք , իշխանութիւն և պատիճ ,
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից .
ամեն :

Արդ որչափ և ստոյգ երեխ այս պատմութիւն , թէ մասն ինչ նշխարաց սբյն բարթու-
ղիմէոսի մնաց 'ի հայս 'ի թաքնութե իւրում ,
և մասն ինչ 'ի ձեռն սբյն մարութայի հրա-
շալէս բերելամիտիեցաւ 'ի նփրկերտ քա-
զաքն մարտիրոսաց՝ որ յակին ծոփաց , նոյն-
չափ և ստոյգ գատելի է՝ թէ այն , որ յետ
դարտոց փոխադրեցաւ յարեմուտս , հան-
դերձ տապանակօք այլոց վկայից պանչելա-
պէս , էր նոյն մասն՝ որ գտաւ 'ի նփրկերտ
առանձին տապանակաւ . և թէ պատմիչք

յունաց և հռովմայեցոց յթէն հայոց ասեն
լինել և զայս վերջին փոխադրութիւն, ոչ է
սուտ . զի և նփրկերտ էր՝ ի մասին այն հայ-
ոց . ոնդ և յայտ է : Անամ է արդ լսել և ըզ-
պատմութիւն այսր փոխադրութիւն յարեմուտս :

Փախադրութիւն Հայոց սբյան բարեւուղիմուսի յանաս-
տասուղօշիս, 'է լիդարիս, և 'է բենեւենու, և և
'է հոսովմ:

Պարէ թէոդորոս վերծանօղ յոյն մատենա-
գիր ժամանակակից՝ ի վեցերորդ դարու, [թէ
անաստաս կայր շինեաց զդարաքաղաք՝ ի մի-
ջագետս . որ և յանուն նը անաստասուպօլիս
կոչեցաւ . * Աւ շինեալ (ատէ)՝ տեսանէ՝ 'ի
տեսլեան զբարթողոմէոս առաքեալ, զի ա-
սէր՝ թէ որպէս ինքն յանձին կալաւ զպահ-
պանութիւն քաղաքին . վայ առաքեաց, և անդ
եղ զնշամարս նը || . և այս համարի լինելյա-
մի ոն իրը 510 . զի շինութիւն քաղաքին գնի
յամի 507 . 'ի ժէ ամի թղթութեն անաստա-
սայ :

Աւ պրոկոպիոս գրէ յիւրում ժամանակի՝ 'ի
նմին դարու (Է . 12 . յշ . շին . յուսու) , [թէ
յուստինիանոս մեծն՝ 'ի կարգի բաղմապա-
տիկ շինութեց՝ շինեաց՝ 'ի դարա կմյանաս-
տասուպօլիս եկեղեցի յանուն ոք առաքելոյն
բարթուղիմէոսի . և 'ի պաշարի լ քաղաքին
միանգամեւ երկիցս՝ 'ի պարսից՝ ազատեցաւ :
Այլ ոնդ յայտ է 'ի պատմադրաց զկնի եկե-

լոց 'ի նոյն դար , յետոյ ուրեմն առին պարսիկք զգարա ՚ի տասներորդ ամի յուստինոսի փոքու՝ յամի տն 574 . այն է ժամանակ կրկին վրդովման Շին հայոց յաւուրս վարդանայ մամիկոնէի երկրորդի . որ նշկահեաց զոլարսիկս , և պատուեցաւ 'ի յունաց : | Եւ ահա յայն աւուրս բազում չարիս գործեցին պարսիկք ըգեմ քրիստոնէից 'ի սահմանս միջաղետաց և հայաստանեաց . և աւերեալ զեկեղեցիս՝ ցրուեցին զնշխարս սրց . և զորոց ոչն կարացին բանալ զտապանս՝ ընկզմեցին 'ի ջուրս . ը որս և զտապանակ նշիարաց սրյն բարթուղիմէոսի և չորից այլ սրց՝ ուր և դրտինն՝ գետընկեց կիմծովընկեց արարին . որք և սքանչելեօք ելին յարեմուտս . ո՞ղ միօրինակ պատմեն յոյն և լատին մատենագիրք : | Հատինացւոց ժամանակակից գրիչ է սրն գրիգոր տուրովնեցի ենպս՝ նախ քան զվախշան վեցերորդ դարու , որ 'ի գիրմն յաղագս փառաց վկայից (ա . 33) ունի այսնկս . * Յետ անցանելոյ ամաց բազմաց 'ի կատարմանէ անտի բարթուղիմէոսի առաքելոյ՝ յորժամ վերստին հալածումն 'ի վր հասանէր քրիստոնէից , և տեսանէին հեթանոսք՝ զի ժողովուրդն ամ խուռն ընթանայ 'ի գերեզման նր՝ մատուցանելով նմին անդադար ազօթս և խունկս , մոլեգնեալ նախանձու՝ բարձին զմարմին նորա , որ էր եղեալ 'ի տապանակ արձանեայ ('ի մէջ քարեղին տապանի) , և 'ի ծովլ ընկեցին , ասելով . մի ևս այլ մոլորեցուցէ զժաղովուրդս : | Այլ 'ի ձեռն տես-

ըութեն այ ը գաղտնեաց գործոց նր՝ կապարեայ տապանն ՚ի տեղւոջէ անտի ամբարձել՝ ՚ի վր չըոց՝ բերեալ եղեւ ՚ի կղզին, որ կոչի լիպարիս, (ը մէջ սիկիլիոյ և նեապօլսոյ .) և յայտնեցաւ քրիստոնէից՝ զի ժողովեսցեն զնա . և ժողովեալ թաղեցին, և շինեցին ՚ի վր եկեղեցի մեծ . յորում այժմ յօդնականութի կարգացեալ յայտնի առնէ զձեռնտութի իւր ժողովրդոց բազմապատիկ զք ըութեք և բարերարութեք || :

Այլ Ճոխագոյն և պանծագոյն պատմէ զայս ամ՝ սբն թէոդորոս ըստուղիտ կմ սպուդեցի միայնակեաց յունաց, փայլեալ յութերոդ դարու, և վախճանեալ ՚ի սկիզբն իններորդին յամի 826 . ՚ի կարգի ներբողենի իւրոյ ՚ի սբն բարթուղիմէոս՝ բանիւքս այսոքիւք . * Ուծն պետրոս ը կոչմանն քնի ՚ի վր ծովու ընթացաւ . և ածայինն բարթողոմէոս նոյնօրինակ տայ զօրուի տապանակին՝ որ կրեր զմարմին նր, գնալոյ ըդէմ կոհակաց . ով մեծի սքանչելեացս, ով մեծագործ հրաշիցս . Քանզի խաղացեալ տապանակին ՚ի կողմանցն հայոց՝ ընդ այլ չորից վկայիցն արկեղաց, որք վն նոյնպիս հրաշագործ գոլոյն արկան ը նմա ՚ի ծով, ուր չորեքին սբ ը այնչափ տարածութի ծովու շրջէին և յառաջընթաց լինէին՝ ոնդ այն թէ սպասահարկու լինելով առաքելոյն, եկին ՚ի վերջին սահմանս սիկիլիոյ, ՚ի կղզին լիպարիս անոնանեալ . և ՚ի ձեռն յայտնութե ցուցեալ եղեն սբյն աղաթոնի եպկոփ տեղւոյն : Ո՛լունաւ

լուաւ զայսպիսի մեծ նշան . սքանչելիք 'ի
սքանչելիս

Եւյայսը նմի վը՝ ոնկ պաշտօնեայս գողցես
զինի թողոյր առաքելն զոմն 'ի վկայից ասո ,
և զոմն անդ . զպապիանոս 'ի մելաս քաղաքն
սիկիլիոյ , և զղուկիանոս 'ի մեսսինա . և զայլ
երկուսն 'ի կաղաքը իոյ ցամաքն ուղղել (հան-
դեպ սիկիլիոյ կմմեսսինայ 'ի նեապօլոյ 'ի
վայլ) . ֆ զգը եգոր 'ի քաղաքն գոլումնա (ու-
ժիա ասացեալ՝ մօտ 'ի ուժիօ , կամ 'ի հռե-
գիոմն) , և զակակիոս 'ի քաղաքն որ կոչի
սկիլլակե . (ուամկ . շելլա կմսչիլլա) . որպս
զի մի մի 'ի նոցանէ յիւրաքանչիւր քաղաքի
հովանի լինիցի բնակչաց . որ և մինչեւ ցայ-
սօր փայլեն շնորհօք նց :

Խոկ ինքն (բարթողոմէոս) ոնկ թագաւոր և
նոր զիւր հանգստարան ընտրեալ՝ գնաց 'ի
քաղաքն (լիբարայ) , յո գեմ եղեալն էր .
որում շառաջ ելին ամենեքին մուեղինօք և
խնկօք՝ հանդերձ երգովք և ցնծութ : Վայլ
ոչ 'ի վեր ելանէր տապանակն . զի ումանք
ձգէին , այլք լային , կէսք յաղօթս կային .
և նա կայր անշարժելի . բայց 'ի վը եկն
տրտմութեն՝ ուրախութի . զի իբրև բազում
լալիւն եղեւ 'ի ժողովրդեան , ստացօղ եղեւ
այնմ զոր գտինն . զի մերձ է նոր առ ամե-
նեսեան՝ որ կարդան առ նա :

Վարդ պատուվ բարձել անտի զտապանակն
հանդերձ նք գանձիւն՝ որ 'ի ծոց նը , հան-
գուցին 'ի տեղւոջ անդ , ուր փութով շինե-
ցաւ սը տաճար նը : Եւ 'ի կատարմանն եղեւ

և այս նշան երեւելի . քանզի լեառն բուռկա-
նոս (որ և բառկանոս , կամ վուլկանոս) , որ
գրեթե կից էր կղզւոյս , և մխասակար լի .
ներ մերձաբնակ եղելոց՝ (հրածգութը) ,
յայնժամ աներեւոյթ շարժմամբ՝ ի բաց մեկ-
նեցաւ , որպս եօթն ասպարիզօք կախեալ՝ ի
մէջ ծովու . մինչդի՝ մինչև ցօրս ցայս իսկ
երեխ տեսողաց ոնպ 'ի ձեւ կերպարանաց հրոյ
փախուցելոյ . (այն է փոքր հրաբուղիս լեառն
վուլկանիկ կոչեցեալ , և թերեւս զինի ան-
յայտացեալ , որիշ 'ի մեծ կղզւոյն հերայ
վուլկանոսի , որ կայր և յաւաջնմէ) : Այլ
թէ քանի՞ և որչափ այնուհետեւ ներգոր-
ծեաց հրաշս 'ի վր՝ նեղելոցն յազգի ազգի
ցաւոց և 'ի հիշանդութեց , որք հաւատով
'ի նա տպաւինին , ոչ է մեզ ասել առ երկա-
րութե՛ն ձառիս , և ոչ լսելեաց անհաւատալի
ունի երեխիլ , ունելով 'ի միոյ աստի առհա-
ւատչեայ հաւատարմութե՛ն և այլոց սքանչե-
լեացն առհասարակ :

Երդ ուրախ լեր երանելի՛դ երանելեաց՝ ե-
րեցս երանեալդ բարթուղիմէ ուրախ
լեր բազմօրինակ տենչալի գեղեցկութիւնդ
հայաստանեայց . ուրախ լեր լիբարեայ ազա-
տարար՝ և պարծանք պարծանաց երկրպագե-
լի . ուրախ լեր՝ որ զծով սրբեցեր քաջընթաց
հետովքդ . ուրախ լեր՝ որ զցամաք ծիրանա-
զարդեցեր երանգօք անարատ արեանդ . ու-
րախ լեր՝ որ զօդս լցեր 'ի հոտ անուշից բուր-
մամբ սրբութե՛ն նածային քանից քոց . ուրախ
լեր՝ որ յերկինս սլացար , և 'ի միջակին նածա-

ՀոյԼ

Հոյլ ակմբիդ գեղեցիկ փայլես՝ իշող անմատոյց փառացն լուսոյ, և յանյագ զուարծութեն անանց ցնծութեն։ Անտի ՚ի մեզ գթասիրաբար նայեսցիս։ անտի օրհնեսցես զայնոսիկ՝ ոչք օրհնեն զքեզ։

Օնոյն երկրորդէ պատմուի և յովսէփ ներբողասաց յոյն ՚ի նոյն դարս՝ ըստ ոմանց ոք յովսէփ երգաբանն կարծեցեալ, ՚ի գովեստ ոք առաքելոյն բարթուղիմեայ արձակ բանին. ուր և ՚ի բերանոյ լիպարիս կղզւոյն այսպիս բարբառի առ առաքեալն մեր. * **Դ**ուոր բազում լուսով ես պայծառացեալ, և ածայինն այն ելիցն արեւու ճշգրիտ բարեկամ, զի՞ եղև՝ զի այսքանդ և այսպիսիդ իջևանեսցիս յաղքատին իմ մօւտս արեւու, ՚ի կողմանց արեւելից խաղացեալ, և ը ծովեղերեայ ծոցս մեզ ցուցեալ։ Ահա արդ մեծատուն եղէ. երբեմն աղքատս գանձ մեծ այսօր գտի. ոչ ևս եմ այսուհետեւ ստորին և քան զհռովմքաղաք մեծապանձ, որ ունի իւր ընակիչս զերանելի առաքեալսն զպետըս և զպօղոս. քանզի և ինձ ընակիչս ստացայ զբարթողոմէոս։ Խնդակից ինձ լերուք կղզիք նամ. քաղաքք նամ՝ որ ընդ տիեզերս ցնծացէք ը իս. ՚ի ձեզ յոլովից ՚ի սբց ամբարեալ կան նշխարք. ինձ շատ է մինս այս փոխանակ ամենեցուն։ Այլ ովերիցս երանելի և զուգահրեշտակդ առաքել, ո՞պատմեսցէ ը արժանւոյն զպանծալի պանծալի գործս քո։ և այլն՝ որ ՚ի կարգի։

Վերդ այս սքանչելի փոխադրուի, զոր և այլ

վկայաբանք և մատենագիրք միաբան յիշա-
տակեն, եղեւ յամի տն իբր 580. և մնաց
մարմին սբ առաքելոյն անդ՚ի լիպարիս ա-
ւելի քան զերկերիւր ամ. և ապա փոխադ-
րեցաւ ’ի բենեւենտ . զորմէ այսպէս գրէ
ժամանակակիցն սբ բերթարիոս արքայ կա-
սինեան վանաց, կամ անաստաս գրապետ
հռովմայ՝ զկնի ճառին թէոդորոսի նախա-
նշանակելոյ . * Օ այսոսիկ յաղագս երանե-
լոյն բարթուղիմէի գովութեց, և յաղագս
հրաշալի գալստեան նը ’ի լիպարիս՝ հաւա-
տարիմ պատմութեաց թէոդորոս՝
նշանաւոր համբաւով սրբուն և քհնյական
պատունով : Այլթէ յինչ առթէ, կմ որով
կարգաւ փոխադրեցաւ ’ի կղզւոյ անտի ’ի
բենեւենտ, ոյր վասն կատարի տօնախմբու-
թին՝ որ յաւուր յայսմիկ, ժամէ ասել աս-
տանօր :

Երդ մինչդեռ ’ի լիպարիսեան կղզւոջ անդ
հանգչէր մարմին նորին երանելի առաքե-
լոյն բարթուղիմէոսի մինչև ցամն մարդե-
ղուն տն 838, յարձակեալ սարակինոսաց ’ի
վերայ կղզւոյն՝ յաւարի առին զայն, և վեր ’ի
վայր արարին . և խորտակեալ զգերեզման
երանելոյն բարթուղիմեայ՝ ցրուեցին զոս-
կերս նը այսր անդը : Իսկ և իսկ յետ մեկ-
նելոյ նց՝ երեւեցաւ առաքեալն քնի ’ի տես-
լեան ումեմն յոյն միայնակեցի, որ պահա-
պան լեալէր եկեղեցւոյն, և ասէ ցնա . արի
և ժողովեա զոսկերս իմ զցրուեալս : Կա ետ
պինի . և առ ’ի մէ՞ իցէ զոսկերսդ ժողովել
կմ

կմալատիւն ինչ քեզ առնել, ուր դու թողեր
զմեզ և զժողովուրդս զայս՝ ի ձեռս հեթա,
նոսաց՝ ջնջել զմեզ, և ոչ հասեր մեզ՝ ի թի-
կունս օգնականութեն :

Խոկ նա ասէ . Եյերկար ամաց ընթացս ա-
զաչեցի զած վա ժողովրդեանս այսորիկ . և
իմովս աղօթիւք շնորհեաց դոցա նծ՝ զի ան-
երկեան կացին մնացին ցայդ վայր . այլ քզի
բազմացան չարիք նց , և յաճախեաց յոյժ ա-
նօրէնուի , այնուհետև՝ ի զուր եղեն աղա-
չանք իմ . և այնպէս՝ ի վը եհաս կորուստ ա-
պականուն : Այլ դու արի՝ և ժողովեա՛ զու-
կերս իմ , և ամփոփեա՛ ուր քեզ պատուի-
րեմ :

Ասէ միայնակեացն . և զիա՞րդ կարացից
գտանել զնո՞ւ , զի ո՞չ գիտեմ ուր ցրունեալ ի-
ցեն : Ասէ ցնա առաքեալն . գիշերի երթ՝ ի
հաւաքել զնո՞ւ . և ուր ուրեք տեսանիցես ինչ
հրափայլ , բարձ զայն՝ զի յոսկերաց իմոց է :
Եւ նը յարուցեալ վաղվաղակի՝ գնաց՝ ի տե-
ղին , և եգիտ զնոսին՝ ըստ ասելոյ առաքելոյն ,
և ժողովեաց առանց երկունանալոյ , և հա-
ւաքեալ յանօթ ինչ՝ թաքոյց . և թողեալ
անդ զընկեր իւր՝ գնաց :

Եւ եղեւ՝ ի գալ անդր նաւուց լոնդոբար-
տացւոց՝ որք զհետ էին սարակինոսաց , ա-
ռին զկրօնաւորն՝ որ անդ գտաւ , և զմարմին
սը առաքելոյն , և մեկնեցան անտի : Դ վը
հասին սարակինոսք , և ՚ի մէջ առին զնաւն՝
որ բարձեւ տաներ զնք մարմին առաքելոյն ,
մինչև չմնալոյ յուսոյ ազատութեն : Եւ ահա
յան .

յանկարծակի խաւար թանձրամած պատէր զնաւս սարակինոսաց , և ոչ գիտէին՝ թէ յո երթիցեն . և այնպս աղատեցաւ նաւն այն , այլ մինչդեռ էին 'ի վը ծովու , դոմն 'ի նաւալավրաց անտի՝ որ վշտացելէր 'ի ծանր հիւանդուէ , առողջացոյց ուր ազօթիւք առաքելոյն : Եւ ելել'ի ցամաք՝ ածին ամպատ ուսով զոր մարմին առաքելոյն այ 'ի բենեւենտ , և հանգուցին 'ի խորանի՝ յամի 'ի մարդեղութէ անտի ուն ութհարիւլորդի երեսներորդի իններորդի , որ օր քսանև հինգ էր ամսեանն հոկտեմբերի :

Օնոյն պատմութեաւնդեն և այլ բագում յիշատակագիրք բենեւենտացւոց , և այլք 'ի մատենագրաց . և այս եղեւ ասեն սատարութը սիկարտոսի իշխանին բենենտու , և ուռսոսի ենպսի տեղւոյն : Օնոյն աւանդէ և նիկետաս յոյն պաղփագոնացի : Եւ եղան զառաջինն նշխարք սը առաքելոյն 'ի մայր եկեղեցին սը անձանի . ուր շինեցաւ առանձին մատուռն յանուն սբյն բարթուղիմէոսի . և յայնմհետէ գրեցաւ առաքեալն պաշտպան բենենենտու ըստ սբյն գենարիոսի վկայի ենպսի այնր քաղաքի : Եւ 'ի յաջորդ դարու յամի 969 . յովհաննէս ժկերորդ՝ հռովմայ հայրապետ 'ի ժողովի իւրումամբարձղեղսն բենեւենտու 'ի պատիւ արքենպառե , ասելով 'ի կոնդակին . *

վ՛՛ զի սը աթոռէ , ուր հանգչի մարմին երանելոյն բարթուղիմէոսի առաքելոյն : Եւ 'ի բենեւենտեան ժամագիրս եղաւ այս բան պանծալի առ սըն

բար-

բարթուղիմէսն . * Հայաստան և քաղոզէ
զիառս քո . լիպարիս զսքանչելիս . բենե-
ւենտ զգովութիւնս քո՝ ովկ երանելիդ բար-
թուղիմէ . և ամ արարածք զշնորհս քո || . զի
յամ տեղիս ցուցան զօրութիք սը առաքե-
լոյն :

Խոկյամի 1338 . շինեցաւ հոյակապ եկեղե-
ցի յանուն բարթուղիմեայ 'ի բենեւենտ
առընթեր մայը եկեղեցւոյ . և անդք փոխա-
զրեցան նշխարք նո՞՝ կրկին տապանաւ , որ
ագուցել 'ի մէջ իրերաց՝ պղնձի և քարեղէն :
Խու 'ի քայքայիլ տաճարին 'ի շարժմանէ յամի
1688 , վերստին շինեցաւ . և անդ 'ի նոր ե-
կեղեցին եղաւ մարմին սըյն յամի 1698 ,
հանդերձ քննութ ժողովոյ բազմուն եպսաց
աւելի քան զքսան և չորից . որոց գլուխ եր
ուրսինոս կարդինալ արքեպս բենեւենտու .
որ և 'ի կոնդակի իւրումընդարձակ պատմէ
զայս տամ : Խու այլք 'ի ժմկակից արանց գրեն,
թէ նա ինքն ուրսինոս ետես զլոյս հրաշալի
'ի վլրնշխարաց սը առաքելոյն ը կամիլն բա-
նալ զտապանն , և թունել զոսկերս նո՞ . զորս
և որոշել ը մանր և ը խոշոր և ը փոշիացել
մասունս 'հանդերձ ծովային աւազովք և թէ
փովք կամ փշովք ձկանց , ամփոփեացյայլե-
այլ անօթս . և զգլիսաւոր մասունս զետե-
ղեաց 'ի տապանակին :

Վայլէ և աւանդութի ոմանց 'ի հռովմայեց-
ւոց ընդ բարոնիոսի , թէ յամի տն իբր 980 ,
կամ 1000 , ոթոն կայսր 'ի բենեւենտոյ 'ի
հռովմ փոխադրեալիցէ զմարմին սըյն բար-
թու-

թուղիմէոսի . զոր բազումք ջանացան ըստ ուր-
սինոսի 'ի գերեւ հանել . և արդարեւ կան կոն-
դակք հայրապետաց հռովմայ յետ այնորիկ
յամի 1048 , և 1058 , և 1337 , և , յորս տա-
կաւին յիշատակի մարմին առաքելոյն լինել
'ի բենեւենտ . վայ և սբն անտօնիոս եղա-
փլորենտիոյ քաջ գիտուկ այսմ անլուծանե-
լի ինդրոյ , այսպա ասէ (պատմ. Տառն. ա. տիրու.
6. Գլ. 12) . * Հասարակօրէն մարմիննոր հա-
մարեալ լինի գոլ 'ի բենեւենտ . թէպէտէ
հռովմայեցիք ասեն զայն առ իւրեանս ու-
նել :

Օ ի՞նչ ապա պարտ է ասել զայլեայլ նշան-
աց սբին բարթուղիմեայ , որք կան ըս վկայե-
լոյ և այլոց 'ի հայաստան , 'ի յունաստան , յի-
տալիա , 'ի գերմանիա , 'ի բեղդիոն , 'ի սպա-
նիա և յանգղիա . և այն զի՝ զայն կում զբա-
զուկն ասեն ունելոց սակաւք : Քայտ է թէ
նախ զմանը մասունս իբրեւ ամբողջ նշանը
նշանակեն ամենեքին ըս որում են եղելյե-
րելի անօթս պատուականս 'ի ձեւ աջոյ և :
Եւ երկրորդ 'շփոթեն բղշք զհամանուն սբս
բարթուղիմէոս անունանելոս . յորս յետ սբին
բարթուղիմէոսի առաքելոյ հայոց քաջա-
յայտ է և սբ բարթուղիմէոս աշակերտ՝ մի
յեօթանանից . որ էր գործակից և չարչա-
բակից սբին փիլիպպոսի առաքելոյ 'ի յերա-
պօլիս . և զի սա ևս սլարդապէս առաքեալ
կոտի ոռպ զայլ աշակերտս , նմին իրի մեծ մասն
մաստենագրաց շփոթէ ոչ միայն զնշանը ,
այլև զվարս նոր ըս մեծին բարթուղիմէոսի .

ոնկ տեսցի և 'ի ծանօթութիւն :

Բնդ նշխարս սբյն բարթուղիմէսի առաքելոյ համարել պարտ է, և զօրինակն մատթէռ սեան աւետարանի, զոր եթող նա 'ի հընդիկս . ուր և յետ ժամանակաց երթել (յամի տն իբր 185) պանտենոս իմաստասեր և քարոզ բանին՝ եգիտ անդ . ոնկ պատմէ եւսերի . (Պատմ. Եկեղ. Ե. 10.) և այլք ըստ նման : Եւ աստի առեալ արդեօք հին աղանդաւորաց՝ իշխեցին հանել սուտ աւետարան նաեւ յանուն բարթուղիմեայ՝ ըստիշելոյ հերոնի մոսի ('ի յառաջաբ. Ակն. Տափթ.) : Իսկ 'ի գիրս դիոնեսիոսի արիսպագացւոյ կայ նշան, թէ գոյին երթեմն և հարազատ գրուածք ինչ առաքելոյն . քզի գրէ 'ի խորհրդական անձաւանուն այսպէս . * Ապաքէն այսպէս ասէ անձայինն բարթողըմէսոս . և՛ շատ գոլզանձաւանուին , և՛ նուազ . և զաւետարանն՝ ընդարձակ և մեծ , միանգամայն և հակիրծ : Ուր գրէ սբն մաքսիմոս , թէ * Աշանակեալ և աստուստ , թէ այսոքիկ են անկեղծութք անձային շարագրութիւք մեծին դիոնեսիոսի . զի որ յառաջին բանսն զոմանց կենակից եղելոց ըստ առաքելու յիշատակ արար պիտոյից , այժմնանապէս զանձայնոյն բարթուղիմէսի 'ի մէջ ածէ զպէտս . ոնկ յայտ առնէ ասէդ . զի թէ անգիր էր ուսուցեալ , ասացեալ էր արդեօք , ասէդ : *

Այս և նիկետաս պափղագոնացի գրէ 'ի ներբողեանն իւր առ սբն բարթուղիմէսոս . * Աեցցես այրդ երանելի , մեծագործ և սքանչեւ :

չելի , որ ուսուցեր մեծ և փոքր , ըարձակ և
անձուկ գոլզիրկական աւետարանն : Այեծ,
զի գեր 'ի վերոյ է քան զամ միտս և զհան-
ձար բանաւորաց . և փոքր , զի բազմօք զի-
ջեալ 'ի փառաց անտի իւրոց՝ որ ք զերկինս
է բարձրագոյն , պատկանեցոյց զանձն 'ի խո-
նարհուն և 'ի նմանուն երկրածնաց : Ասմ ,
մեծ վ՛տ մեծվայելուն անձուեն , և փոքր վ՛տ
յետին նունաստուն մարդկայինս բնութեն .
որոց նոր խառնումն և զօդումն կացուցանէ
զաւետարանին զբովանդակունի : Այսանգա-
մայն և ըարձակ , վ՛տ զի զարձակածաւալ և
զանբաւ խորութիւն յինքն փակէ զհանձարոյ
և զիմաստուն 'ի խորհուրդս գաղտնիս . իսկ
անձուկ , զի զհամառօտն և զհակիրծն պա-
րունակեալ աւանդէ բան զայ : Խնդա և ու-
րախ լեր գերապայծա՛ռդ բարթուղիմէ , որ
դիացեալդ այ , և արքունի զարդարել պատ-
ունով . քանզի աթոռ քեզ պատրաստեալ է
յերկինս առ փառաց թէկըին քոմի , յորում
նստցիս ը ծերս բանին 'ը նախկին հետեւօղս
քոմի , դատել զիել . որպէս և ունի անձայինն
խոստումն յաւիտենիցն ճշմարտուն :

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) **Կ**աստատուք ունիմք և ստուգուք՝ ՚ի ճառընտրի մերում զվեսյաբանութե նբա առաքելցյն մերոյ բարթուլ զիմսոսի քան զայլ ամ՝ վկայագիրս այլոց ազդաց ո՞րք բազմօք անմիաբան են յինքեանս, այլ յերկուս դլսաւոր իրս միաբանին ը մեղ ։ նախ ՚թէ բարթուլիմէոս զառաջննն գնաց քարոզութե մինչեւ ՚ի հնդիկս ը թով մայի ։ և երկրորդ՝ ՚թէ յետ շրջելցյարեւելս ը բազում տեղիս եկն ՚ի հայաստան ։ և ՚ի հայս կասարեցաւ և թաղեցաւ ։ այլ ՚թէ որպէս, ոչինչ աւանդեն ստուգութե թե ։ և կարօտին մերումն վկայաբանութեն ։ Եւ զայս տացուք իմանալ յինթացից քննութե բոլլանդեան առն յովհաննու ստիլանգույոյ, որ բազմօք աշխատասիրեաց յայսմասին, զառաջնն երեխայրիս վաստակոց իւրոց ընծայելով ՚ի պատիւ սբյն բարթուլիմէոսի ։ Եւ այս կարդ է երկարապատում քննութեց նր ։

Սկիզբն առնէ ՚ի խնդրոյ անախ, ՚թէ բարթուլիմէոս է մականուն նաթանայէլի, և նոյն ընդ նմա ։ և առ այս պնդէ նախ, ՚թէ նաթանայէլ էր մի յերկոտասանից ։ զի ՚թէ պէտե օգոստինոս և մեծն գրիգոր չընդունին զայդ, բայց այլք ՚ի հարց լինին ձայնակից ։ և երկիդ՝ ՚թէ ոչ այնչափ սիմոն կանանացին է նաթանայէլ, ո՞ո յոյնք հնդրկօրէն կարծեն (գույշաւել և զհայս), ո՞րշափ բարթուլիմէոս ։ և զայս հաստատէ եթէ բանաւոր պատճառօք, և եթէ վկայութե ասորւոց և քաղդէացւոց (ը որս խառնէ և զհայս) ։ ՚ի նոյն միտո է և ՚ի յունաց նի կետաս ։ Այսպիսէ մեղ ընդունելի ։ բայց ոչ ունիմք հաւաստիս ՚ի գրոց մերոց ։

Ազա մերժէ իրաւամեք զառասպելեալ կարծիս ոմանց յասորւոց՝ յանուն սուսու գամասկացւոյն, ո՞ո ՚թէ բարթուլիմէոս իցէ աղգաւ ասորի և ՚թէրազն ։ ՚թէրես ՚ի զիտոց առեալ, ստուգաբանելով զբարթուլիմէոսն որ դի պազումէոսեանց ՚թէրաց եկիպատացւոց ։ Լուր զառասպելն զարդարեալ ևս քան զես ը յառաջբերելոյ

պէտ

պետրոսի նատաղեայ . * Գրի ՚ի պատմութե իմիք , թէ
 ՚ պէտեյանցայտից կարդի , թէ յորժամ պատանեակ էր
 ՚ բարթողոմէսոս՝ եզրօրորդի անորդի թշրին ասորւոց ,
 ՚ լունեալ վ՛ վկառուե և սքանչելեաց քնի՝ որ ՚ի հրէաս
 ՚ տան , առաքեաց առ նա ասել՝ թէ սիրով աշակեր
 ՚ տէի քեզ , եթէ չնորհ մի չնորհեսցես ինձ . քանզի
 ՚ լունեալ՝ թէ աշակերտք նր աղքատք էին և գծուձ հան
 ՚ դերձիւք շրջէին . վշյ ասէր , եթէ թողուցուս ինձ
 ՚ ծիրանազգեաց մնալ միշտ՝ ՚ի պատին արքունի շքոյա
 ՚ հետեւող քո եղէց յամ՝ ՚ի կեանս իմ: Եւ քն ներեաց
 ՚ նմա զինդրելին . միայն ասաց՝ ասել պատգամաւորին
 ՚ յիւրմէ կողմանէ ցըարթողոմէսոս , թէ որ չառնու
 ՚ յանձն՝ ի բաց դնել զեղամիդն արտաքին , հանդեր
 ՚ ձեալ է վ՛ սիրոյ իմոյ ՚ի բաց հանելյանձնէ զբնաւո
 ՚ բականն հանդերձ , դ զմորթմարմնոյ իւրոյ: Եւ այս
 ՚ պէս քն ընկալաւ զբարթողոմէսոս յառաքելութիւն . և
 ՚ նա միշտ պահեաց զծիրանազգեստ ձե յանձին ||:
 Թոնդ զյաւելունածն այլոց , թէ ՚ի պատճառս նր եղէ
 հակառակուել լընթրիս , եթէ ո՞ ՚ի նոցանէ լինիցի մեծ:
Առդ ՚ի հերքել ստիլտինդայ զյայտնի առասպելց՝ ոչ
 ՚ի միտ առնու , թէ նաև հիմն առասպելացդ հաստա-
 տեալ է յերկուս անստոյդ աւանդս . առաջինն է սովո-
 րական առ յոյնս և առ լատինս յետինս , թէ քերթեալ
 իցէ մորթ սըյն բարթուլիմէսոսի . զոր ոչ ճանաչէ ճա-
 ռընտիրն մէր . և երեխ առեալ կամ՝ ՚ի հարունածոց սըյն,
 որով թերեւս հերձոտեցաւ մարմինն , կամ՝ ՚ի բժշկելոյ
 նր զհալզարապետն՝ յորմէ անկաւ մորթն ողջոյն իբրի
 զկեզե ծառոյ : Եւ երկդն է աւանդն անըունելի՝ որ
 կայ յանհարազատ պատմուե աբդիասայ , թէ բարթո-
 զոմէսոս էր ծիրանազգեաց . ոոկ տեսցի զինի . զոր և ոչ
 ստիլտինդ ընդունի :

Իրաւամբքյերկեայս թողուքնին և զայն բան հառւ-
 բերդոսի , զոր կարէր կոչէլ և մասացածին . յի թէ որով
 հետեւ բարթողոմէսոս մարթի թարգմանիլ ասորերէն՝
 որդի ջրհանի , իսկ նաթանայէլ է եբրայեցերէն պար-
 գե այ , զուցէ նաթանայէլն բարթողոմէսոս կոչեցեալ
 իցէ՝ յորժամ արն զըուրն ՚ի գինի փոխարկեաց ՚ի հար-
 սանիս կանայ գալիլեացւոց : **Առաւել** հաւանական է
 քան զայս՝ կարծիք սըյն եպիփանու , զոր չկամի ընդ-

դունել ստիլախնդ , թէ նաթանայէլ էր մի յաշակէր -
տաց գնացելոց յեմմաւուս՝ թը ընկեր կղէռվպայ :
Մատուցեալ այնուհետեւ քննիչն՝ ի բունխնդրելին մեր
վա վիճակի քարոզուեն բարթուղիմէի առաքելոյն՝ քաջ
հաստատէ նախ միաբան ը գրելոց առ մեզ , թէ գնաց
մինչեւ ՚ի բուն հնդիկս . և թէ սխալէն՝ ոյք դնեն , թէ
միայն ՚ի հնդիկս եթէռվպիոյ կմէ երջանիկ արարիոյ եր
թեալ իցէ : Բայց անդէն և ինքն ստիլտինդ սխալէ ը
նոսին , որք կարծէն՝ թէ առաքեալն բարթողոմէոս ե-
կեալ իցէ ընդ փելսպասի առաքելոյ ՚ի յերապօլիս , և
անդ ՚ի խաչ ելեալ , և տպատեալ ՚ի խաչ . և արդարե-
յայս սխալանս են բազումք՝ ՚ի յոյն և ՚ի լատին մատե-
նագրաց հնոց և նորոց . վա զի խառնեն զբարթուղի-
մոս աշակէրա՝ զմի յեօթանասնից , ը բարթուղիմէոսի
առաքելոյ՝ միոյն յերկոսասանից . վասն զի առ նախնիս
երկոփին ևս առաքեալ կոչն անխափր . ուր ճառընափրը
մեր գեղեցիկ որոշեն զերկոսեան . որնկայտ է ՚ի վա-
րուց փելսպասի առաքելոյ , խակ յայսմաւուրքն՝ է զի
որոշէ զերկոսեան , և է զի շփոթէ :

Դայ այնուհետեւ ստիլտինդ ՚ի հաստատէլ զգալուստ և
զկատարումն առաքելոյն բարթուղիմէոսի ՚ի հայս . և
երբեւ ծարաւի յարձակեալ ՚ի տեղեկուեն պատմութէ և
աւանդուեն բնիկ ազգին հայոց՝ գտեալ է զերկոսւ աղ-
բիւրս զարմանալիս , որք հազիւ շիթ մի ունին ջոյ
յայսի մասին , թը են կղէմս գալանոս , և յովսէփ սիմոն
ասսեման : ՚ի գալանոսէ իմանայ զայն ևեթ , թէ հայք
առաքեալ իւրեանց ճանաչեն զբարթուղիմէոս . ըսյօ
թէ որպէս և որովհ հիմամբ , ոչ գալանոս ուսոյց , և ոչ
ստիլախնդ ուսաւ : Խակ յասսեմանայ լունեալ , թէ ասո-
րի և քաղցէացի և նեստորական գրիչք միաբան աւան-
դէն զշընել առաքելոյն քարոզութք՝ ՚ի միջագետս , ՚ի
հայս , յասորեստան և ՚ի պարս , խայտայ՝ ասէլով , թէ
ահա զինդրելին մեր հաստատեն * հայ մատենագիրը
ու յառաջ բերեալք յասսեմանայ || . և կրկին սխալանօք
երկրորդէ , թէ այսպէս գրէ և * ամրոս հայ || . որ ոչ
է հայ , այլ նաստուռի . ուղ և այլքն՝ ասորի , կամ քել-
տանի :

Աստի իմանաս , թէ որչափ կարօտ էր քննիչն հարա-
զատ պատմագրաց հայոց և ճառընափրին մերում . և զայս

կարոտութե իւր քաջ ևս յայտ առնէ այնու , զի ՚ի վր
բերէ , թէ ոչ բարոք արարին ուսուարդ , ադոնին ,
փլորոս , որք համարեցան զբարթուղիմէոս 'ի հնդիկս
նահատակեալ . ող և փլորենտինիոս 'է զի ՚ի հնդիկս
ասաց , և է զի ՚ի պարսս . վասն զի ասէ , * Յոլովագոյն
,, հեղինակք զմեծն հայս ասեն պայծառացեալ մահ
,, ունամը առաքելցյն . որոց ձայնակցին և վկայադիրն
,, և ժամագիրքն հռովմէական || : Եթէ շատանայր այ
սու , բարոք առնէր . բայց քանզի յառաւելն միսի յան
գէտմ զհետ երթարով անդիտագոյն առաջնորդի , սխա

լէ՝ գրելով այսպէս :

* Առ ՚ի չերկարել զբանս՝ մի առ մի կոչելով զհեղի
,, նակս (վթ կատարման բարթուղիմէայ 'ի հայս) , եգից
,, զբանս ախլեմննախ , որոյ կարծիքն ինձ հաճոյ թունի .
“ Ամ նոր մատենագիրք յունաց և լատինացւոց միա
,, ձայն ասեն , թէ մարտիրոսացաւ 'ի քաղաքն ալբանայ
,, կամ ալբանուազօլիս ասացեալ , և երբեմն վրիպակաւ
,, ուրբանուազօլիս գրեալ , զոր գնեն լինել 'ի մեծն կմ
,, 'ի հնդկային հայաստան , ը կոչելոյ իւրեանց : Կար
,, ծեմ , թէ գուցէ ալբանա քաղաքն իցէ՝ որ յալբանիա
,, (ը յաղուճանս) յեղք կասպից ծովու , որ սահմանա
,, կից է հայաստան Շի": Հաճոյ է ինձ ասեմ այս կար
,, ծիք . . . (զոր և պէսպէս մակաբերութք յերկարէ
ստիլտինգ . և յարէ) . Բայց թէ որ զբաւագոյնս նշա
,, նակեսցէ , ուսանել մանաւանդ աստ կամիմ , քան ու
,, սուցանել : Իսկ զոր գրէ նիկեփորոս կալլիստոս .
,, գիրտ . բ . գլ . 10 . թէ նահատակեալ իցէ յուրբանու
,, պօլիս 'ի կիլեկիս , միոյ առն է բան . և չեք նր այն
,, շափ հեղինակութե , զի պարտ իցէ մեզ յամենալ 'ի
,, նմին || :

Արդ քանզի խոնարհութք՝ ք հշմարտութք՝ ուսանել քան
ուսուցանել կամեցաւ քաջն ստիլտինգ , սյսպէս ուղ
զագրելի են ասացեալքն 'ի նմանէ և ՚ի տիլեմնտայ :
Նախ՝ ոչ է սիսալագրութ առ նո , որք ուրբանուազօլիս
գրեն , այլ առ նո՝ որք ալբանուազօլիս գրեցին , ող և
Յն . բս . ավառնուազօլիս : Քանզի ող տեսաք , խորե
նացին 'ի թղթ . առ սահակ արծր . գրեաց . * կատարե
,, ցաւ յուրբանոս քաղաքի , 'ի բարմանուանեալ տեղ
,, ողն յանուն առաքելոյն || : Կոյնսպէս պարտ է իմաւ

նաւ

նաև զընթերցուածն ճառընտրի յուրիանոս, ֆյուրբաշ
նոս . և զիորեն . 'ի պատմ. Է. 34. * Վեճակեցաւ հայոց
, և բարդովիմէոս առաքեալ, որ և կատարեցաւ առ
, մեղյուրբանոս (կմյարեբոնոս կմյարեբանոս) քա
, զաքի || : Կոյնակէս և նիկետաս յոյն գրէ . * 'ի քաղաք
, քի միում հայոց մեծաց, զոր ուրբանուպօլիս կոչեն || :
Երկու ալբանն կամ ալբանուպօլիսն է վրէստակ, ոչ 'ի
տեղի անունանս աղօնանք, այլ փոխանակ գրելոյ՝ աղ-
բակ . և զի կայ աղբակ մեծ, և աղբակ փոքր, բարւոք
դնի 'ի ձ. փոքրն աղբակ, որ առաւել մերձ է 'ի հոգոց
վանս ուր եկն առաքեալն ըստ խորենացւոյն, և ըստ նմին
մերձենայ նաև 'ի միջագետոս՝ կմ' ի մծըբին, ուր նատէր
սանստրուկ արքայ հայոց նահատակիչ սըյն . ուստի ա-
ռեալ է և սիսալանքն նիկեփորայ՝ որ գուէ 'ի կիլիկիա
զուրբանուպօլիս : Այսոցիկ նպաստէ և պատմութեա-
գիւտի նշխարաց առաքելոյն . զի սըն մարութոյ 'ի
նիկրկերտոյ գիւրաւ կարեր անցանել 'ի մծըբին, կմ ան-
տի նաև յաղբակ փոքր, քան թէ յաղօնանս . և անսա-
տաս կայսր գիւրաւ կարեր բերել տալ 'ի դարա կամ
յանստաստասուպօլիս միջագետաց զնոյն նշխարս 'ի նիկր-

կերտոյ, կմ զայլ մասն 'ի հայստանէ :

Եւ զի այսոքիկ այսպէս, ընդ վայր ճէնի այնուհետե-
ստիլտինդ յերկարել զքննութեն իւր առանց տեղեկու-
թե պատմութեա հայոց թէ յումթէ և որոպէս նահատա-
կեցաւ առաքեալն բարթուլիմէտա . և որ մեծն է, բե-
րէ վկայութեն իյոյն և 'ի լատին օրինակագրաց՝ ըու-
նելով զնոյն, և մերժէ ողակ առասպէլ զաղբիւրն նց զաբ-
գիաս, ողակ և է իսկ կամ մերժէ լի և կմ ուղղագրելի .
ողակ և ըունելի կարծեցեալ մատենագիրք՝ փոքր մի ո-
ղորկելով զարդեան պատմութեա հետեւին նմին . այլ
ժամէ տեսանել նախ զառաջնորդն, և ապա զհետեւօղս
նորա :

Արդ ծանիր, զի ստիլտինդ ոչ գտեալ ուրեք առ ու-
մեք զհարազատ վարս սըյն բարթուլիմէտայ՝ հարկի 'ի
մէջ առնուլ զանհարազատն . այն է գործ ընծայեալ
կեղծ անունան աբգիայ ումեմին առաջին եպսին բարե-
լոնի յառաքելոց անտի ձեռնագրելոյ . զորոյ զգործն
յերբայականնէ 'ի յոյն թարդմանեւու իցե եւտրոպիոս
աշակերտ նը, կմ յուլիսս ափրիկանոս . և այն վա ժը

առաքելոց ուրոյն ուրոյն : Եւ ահա զգբեալսն վ՛ար թուղիմեայ տպէ ստիլտինդ ամբողջ, եղեալ խորագիր այսպիսի . * Գործ առասպելացօդ՝ յանուն սուտ „ աբգիայ բարելոնացոյ || . զոր և մեղ հարկ է քաղել ասաանօր :

Քաղաքած անհարապատ վարուց բարելունիմեանի :

* ♫ նդկաց ։ Երբեակ ասի լինել ՚ի պատմագրաց .
„ առաջին՝ որ յեթէովպիտ ձգի . Երկրորդն՝ որ ՚ի
„ մարս . Երբորդն՝ որ Եզր առնէ, ՚ի միոյ կողմանէ ու
„ նելով զերկիբն խաւարի, և ՚ի միւսմէ զովկիանս
„ ծով : Առդյայս ։ հնդկաց եկեալ առաքեալն բար
„ թողոմէու եմուտ ՚ի մեհեանն, յորում՝ էր կուռք առ
„ տարովթ անուն . և ոոկ օտարական անդ կալսւ զբնա
„ կոութի || : Եւ էր ասէ բունեալ ՚ի բագնի անդ դե
որ հարկանէր զմարդիկ պէսպէս ցաւօք, և ասյր պատ
դամն՝ զի եկեսցեն ՚ի զոհել, և ինքն խոստանայր բժշ
կել . այլ ՚ի գալ բարթուլիմեայ՝ պապանձեցաւ դեն,
և ոչ կարէր տալ պինի, կամ բուժել զհարուածեալս
յիւրմէ . վշյ չոքան մարդիկն յայլ քաղաք, և հարցին
զկուռքն բերիթ կոչեցեալ, թէ ընդէր լուեաց աստա
րովթ . և նա ասէ . բարթուլիմէոս առաքեալն կա
պեաց զնա . զի ինքն է բարեկամնյ ամենակալի, և ե
կեալ է այսր ՚ի բառնալ զգիս : Ասեն . և ուր գտցուք
զայրն : Եւ նա ասէ . է սկահէր և գանդուր, սպիտակ
մարմնով, մեծակն, ունչք ուղղաձիգ, Երկայնամօրուս
ալեխառն, միջահասակ, կողըքաւոր, ծիրանազգեաց,
սպիտակ կրկնոցաւ ընդ ամ անկիւնս ունելով գոհարս
ծիրանիս . որ ՚ի ինդ ամաց հետէ զգեցեալ ունի զայն
հանդէրձս, և ոչ աղաեղանան և ոչ հնանան . նյոնպէս
և սանդալք ոտիցն անհնանալի : Հարիւրից ծունր
կրկնէ ՚ի տունէ, և հարիւրից ՚ի գիշերի յաղօթս կայ
առ աճ . և ձայն նը զօրաւոր իբրև զիովոյ : Հրեշտակք
նայ Են միշտ առ նմա, որ ոչ թողուն նմա քաղցնուլ կմ
ծարաւիլ . ամի կանխագէտ է, և ամը լեզուաց գիտակ .
և ՚ի իսնդրել ձեր զնա՝ եթէ կամի՝ ցուցանէ զանձն,
ապա թէ ոչ գտանել զնա ոչ կարէք . այլ աղաշեմզմեղ,

եթէ

Եթէ գտղիք զնա՝ խնդրեսջիք վն իմ, զի մի զնոյն անցմ անցուցեն ը իս հրեշտակք նը, զոր անցուցին ը աստարովթ :

Ապա խնդրեցին զնա զաւուրս երկու, և ոչ գտին. մինչեւ յաղաղակել սպեւստիոսի այսահարի, այբեն զես աղօթքք.քո առաքեալոյ այ բարթուղիմէոս, յայտնի եղե ամենեցուն : Լուսաւ թղքը քաղաքին և գաւառին պողիւմիոս, որոյ գուստարն էր լուսանոս. կոչեաց զբարթուղիմէոս, և նա բժշկեաց զաղջիկն . յայնժամ ետքիրն բառնալյուղտս ոսկի և արծաթ, ականս պատուականս և պատմնահանս, տանել ՚ի բնակութիւն սըյն . և ոչ գտին զնա : Առյլ ՚ի գիշերի եկն եկաց առաքեալն գրօքն փակելովք ՚ի սենեակն արքունի . և ասէ . ոչ խնդրեմ զմնարմնաւոր գանձն, այլ ծանիր զնչմարտութին . և սկսաւ քարոզել նմա՝ սկսեալ ՚ի կուսական ծննդենէ (որ գրի յերկար) . ը նմին և զիսորձիւն յոի ՚ի սատանայէ (երկայնագոյն բանիւք . ուր և մամնայն ձեւանայ ուղ դեւ անձնաւոր փորձիչ . և այլ ձեւ խօսից կարօտք քննութե կրթափաց) . և տպա ծանոյց զպատրան կուոց, և զկապիլն դիչին աստարովթոյ յիւրմէ . և եթէ կամիա ասէ, տաց նմա խոստովանել զտկարութե և զշարութիւն իւր առաջիքո : Եւ թղքըն ասէ . ը տուաւոտն եկից և ես ՚ի ժամզոյին . և տեսից :

՚ի վաղին անդրյատանջում պահու իբրեւ սկսան քուրմք զոհէլ, աղաղակեաց գեն աստարովթոյ . դադարեցէք, զի ես կապեալ եմ հրեղին շղթայիւք ՚ի հրեշտակաց յնի քնի խաչելցյն ՚ի հրեից . որ գերեաց զմա՞ որ է մեր թագուհին, և զայրն մահու զիշխանն մեր կապեաց հրեղին շղթայիւք . և յերբորդ աւուրց յարեաւ յաղթօղ մահու և սատանայի . և ետ զնան խաչին իւրոյ առաքելոց իւրոց, և առաքեաց զնեյն ամ, յորոց մի է և սա որ կապեալ ունի զիս . արդ աղացեցէք զնա թողուլ զիս երթալյայլ տեղի : Եւ ՚ի բռնադատել առաքելցյն զդէն՝ խոստովան եղեւ և զայն, թէ այդ ամախստածէտք էն ՚ի մէնց ՚ի գիշեաց հարուածեալ ը մարմնոյ, զի հարկեսցին զոհէլ մել առ ՚ի խնդրել զբժշկութ . յայնժամ մեր աիրեմք ՚ի վը հոգւոց նց, և աղատ թողումք զմարմին . իսկ մարդիկ կարծեն՝ թէ առողջուի տուաք նց Յայնժամ ասէ բարթուղիմէոս ցամբոխն . տեսիք զմնու

արի սպաշտամունս ձեր, զի են խաբէութեք սատանայի, և եթէ կամիք՝ զի ես բժշկեցից զձեղ անոնամբ տն իմոյ, կործանեցէք զկուռոսդ, և հաւատացէք՝ ի ճշմարիտ ածն՝ զոր քարոզեմ: Եւլյակնարկել թէքրին՝ արկին սպարանս՝ ձգել զկուռաս ՚ի վայր, և ոչ կարէին: Խակ առաքեալն ասէ ցնա, թողէք զպարանսդ. և ցտեն ասէ. եթէ կամիս չերթալյանդունդս, ԵԼ՝ ՚ի բագնէ այտի, և խորտակեամ դդա, և Երթյանապատ տեղի ամայի: Եւ գեն նոյնժամայն փշրեաց զաստարովթ, և զայլ ամ վոքրիկ չածս որ ՚ի մեհենին, և անհետ արար զպատկերս կուոց: Եւ ժողովուրդն աղաղակեաց միաբան. մի է ած ամենակալ, զոր բարթուղիմէոս քարոզէ:

Յետ այսորիկ՝ ՚ի կալ յազօթս առաքելոյն յերկար՝ երեւեցաւ հրեշտակ թեւաւոր արփիափայլ. և թուուցելը չորս անկիւնս տաճարին՝ գրոշմեաց մատամբ իւրավ խաչ՝ ՚ի քառակիուսի քարինս. և սրբեալ զտեղին՝ ՚ի տուն նոյ՝ բժշկեաց և զամ ախտաժէաս. և ուսոյց նոյ նոյնողս խաչակնքել՝ ՚ի ճակատս իւրեանց. Եցոյց և զնմանութե գիշին զավիր տեսլեամբ՝ ձեռս յետս կապեալ. և իւրեա անհետ եղեւ չարն, ապա և հրեշտակն վերացաւ յերկինս: Յայնժամամ հաւատաց և մկրտեցաւ թէքրն պողիւմիոս տնտամբ իւրով և զօրօք և ժողովքովլք. և ՚ի բաց եդեալ զթագն և զծիրանիս՝ ոչ մեկնէր յառաքելոյն: Յայնմ վայրի ժողովեալ քրմաց ամ մեհենից՝ գնացին առ աստիագէս կի՞մ աժդահակ արքայ աւագ Եղբայր նոր, և ասեն. Եղբայր քո աշակերտեցաւ կախարդի միոյ, որ զմեհեանս մեր յախշտակէ, և զտծս մեր խորտակէ: Եւ նա առաքեաց զօրականս հաղար մի. որք կալան զբարթուղիմէոս, և բերին յատեան նոր կապանօք. և մինչ գեռ խօսէր ընդ առաքելոյն սպառնալեօք, գուժկան եհաս առ աստիագէս՝ թէ պծն քո բազդաս անկաւ և փշեցաւ. Վիյ Ետ գանել զբարթուղիմէոս գաւազանօք. և ապա հրամայեաց դլխատել: Եւ եկեալ ժողովուրդք երկոտասան քաղաքաց որք հաւատացեալ էին՝ ՚ի նա հանդերձ պողեմաւ արքային, բարձին զնա, և շինեալ մատուռն մեծ՝ անդ հանդուցին:

Խակ յաւուրն երեսներորդի յափիշտակեալ՝ ՚ի գիշէ առ տիագէս թէքրն՝ Եկն՝ ՚ի գերեզման սբյն. և ամ քրմաց պեաք գիշահարեալք՝ յետ խոստովանելոյ զառաքելու-

թի նր՝ մեռան անդէն : Վզյահի եղեն անհաւատք, և
բազումք ՚ի նոցանէ հաւատացին, և մկրտեցան յերի-
ցանց կարգելոց ՚ի բարթուլիմեայ : Եւ ըստ յայտնութե-
միաբան հաւանութեք ամենեցունց եպս կարգեցաւ պո-
ղեւմիոս թմքըն, և սկսաւ յանուն տն՝ նշանս գործել . և
կացեալ յեպսուե ամս ՚ի՝ ամբ բարեկարգութ հանդերձ,
փոխեցաւ առ տր + որում պատիւ և փառք յաւիտեանս
յաւիտենից : ամէն :

Արդ որչափ և կամի ստիլտինդ, ըստ վայր հարցէ զայս
առասպեկտինառն պատմութի, մեզ չէ փոյթ + զի ուր
մեք զհարազատն ունիմք ՚ի ձեռին, անհարազատն ինք-
նին հալածական լինի առաջի նր : Բայց անաշառ խօսե-
լով պարտ է և աստ ուսուցաննել ստիլտինդայ ուսում-
նասիրի ինչ ինչ . նախ՝ թէ չէ մարթ նմա ուրանալ,
զի այս անհարազատ վկայաբանութեն սփուեալ է յարե-
մուտս, ըստ իմք և առյոյնս . դր՝ ՚ի հռովմէական ժամա-
գիրս ընթեռնուն լատինք ՚ի տօնի սբէյն բարթուլիմէու-
սի այսպէս . * Եկն՝ ՚ի մեծն հայս + անդ զթմքըն պողիւ-
,, միոս և զկին նր, ևս և զերկոտասան քաղաքս էած ՚ի
,, հաւատս քնի . ըստ ՚ի նախանձ բորբոքեալ յոյժ քըր-
,, մաց աղգին՝ այնչափ վասեցին ըդէմառապելոցն զաս-
,, տիսապէս զեղբայրն պողիւմեայ, մինչ զի հրամանցաց
,, կենդանւցն հանել զմորթ նր անողորմաքար, և ապա
,, գլխատել . և այսպիսի վկայութ աւանդեաց ոյ զհո-
,, գին || : Սմին նման գրեն և այլք ՚ի լատին վկայա-
գրաց, զմի ևեթ պարագայ յաւելլով ՚ի վր սրատմուե-
արդիասայ՝ ոող տեսանես + զի վիսկ գանից՝ մորթեզերծ
լինել ասեն : Կոյնպէս խօսի և սբէն թէոդորոս յոյն,
բայց միանգամացն ասէ ասելով . խակյուլսէփ և նիկետաս
զնացին յաւելուն խառնելով ըստ արշարանաց միւս բար-
թուլիմեայ աշակերտի . զնոյն առնէ և Յն + բա : Վզյ
ասելի է և ևս :

Երկիդ՝ թէ չէ մարթ ստիլտինդայ և այլոց կրիտիսաց
գտանել զելս իրաց, եթէ ոչ խոսառվան լիցին, թէ ոող
սխալեն այս ամբ պատմիչք լատինացոց և յունաց՝ զհետ
երթալով պատմութեն աբդիսյ պէսպէս օրինակաւ,
նոյնպէս և ինքեանք քննիչք սխալին՝ ոչ դիտելով, թէ
երկու են բարթուլիմէոսք, մին ՚ի ժքից, և միւսն յեօ-
թանասնից, և աբդիսաւ և հետեօզք նր՝ խառնելով զեր-

կոսին՝ խառնակեցին և զվարս նց, ող և զնշխարս նց, զոր այսպէս ունին որոշել, իբր զի բարթուղիմէոս աշակերտ՝ գործակից փիլիպոսի առաքելոյ՝ յետ խաչակից լինելոյ նմա՝ իյերատօլիս, աղատեցաւ ըն ճառնար բամեայ, ի լիկայոնիս, և զի ասսեման ալնդէ ը բազմաց՝ թէ յեթուղիմէոս հնդիկս կմյերջանիկ արարիա գնաց մեծն բարթուղիմէոս, և ստիլախնդ՝ թէ ոչ անդ, այլ՝ ի բուն արևելեան հնդիկս, ունի ոք ասել, թէ ող մեծն բարթուղիմէոս գնաց՝ ի բուն հնդիկս ը թովմայի՝ ըն ճառնարաց և ըն խորենացւոյն և ըն եւսեբի կեսարացւոյ, գուցէ և փոքրին բարթուղիմէոս՝ ի միւս հնդիկս իցէ երթեալ. և անդ գլխատեալ, եթէ մորթեղերծ լեալ իցէ կմ ոչ՝ մին կմ միւսն. զի զայդ ոչ հարազատ և ոչ անհարազատ վկայաբանութեք աւանդեն. այլ երեխ հոմաձայնութին հարունածոց գանից՝ որ քքով կմ գաւազանաւ, զայնպիսի միւս ընծայեցուցեալ ունանց, և 'ի նցէ յայլս տարածեալ: Աւելի ինչ քան զայս ասել ոչ ունիմք:

Միայն գլցուք աստ և զբաղուածս երից յունական ներբողենից ստէկլյիշատակելոց. յորս կան հետք հարազատ և անհարազատ վկայաբանութեց միանգամայն, կմ իւնիք իւնիք շփոթումն բարթուղիմէոսի առաքելոյ՝ ըշակերտի. իսկ զամբողը ճառս նոցա ունին տեսանել բանասէքը առ ստիլտինդայ բոլլանդեան:

ա. Սբն թէոդորոս՝ իյառաջաբան ներբողին իւրայ մեծացուցանէ զիսաւս առաքելոց երկոտասանից, և զբարթուղիմէոս վեցերորդ կմ եօթներորդ թունել ըն գրոց՝ գովէ իւրեւ միջաձայն՝ իքնարս, և ող բազմախորհուրդ թիւն վեցեակ և եօթնեակ. ապա ը պէտրոսի և յովհաննու ցուցեալ արժանի գովունե, ասէ. * Պէտրոս ուսւուցանէ զազգս, և բարթուղիմէոս զուգապէս. գեղեցիկ են ոտք պէտրոսի աւետարանչի բարունց, և բարթուղիմէոս նոյնակէս պահնալիք՝ որ բարձրաց գոյնս խօսի զայ. պէտրոս գործէ նշանս մեծանեծս, այլ և բարթուղիմէոս առնէ սբանչելիս զօրաւորս: Պէտրոս գլս՝ ի վայր խաչի. այլև բարթուղիմէոս այլ օրինակ տանջանաց ժուժկալեալ՝ յետ կենդանւոյն,, մորթեղերծ լինելոյ գլխատի . . .

“ Արդ՝ ոմն յառաքելոց աստ, և ոմն անդ կտլաւ զմասն

, տիւն

„ տիեզերաց՝ ՚ի քարողութեաւ աւետարանին ։ . զի կացուս
 „ ցես զնա՝ ասէ դիր՝ Եշխանս ը ամերկիր : Եւ որում
 „ յարդիս գովի հռչակաւ, վիճակ և բաժին եղե հայ
 „ աստան ։ , ձգեալ յեւիլատոյ մինչեւ ցգաբաւոն՝ ՚ի
 „ բազում ազգս և ՚ի քալաքս բաժանեալ . . . իսկ թէ
 „ որչափ ինչ արար անդանօր, և որչափ ինչ կրեաց,
 „ բանս նկարէ . յորոց ինչ ինչ ը աւանդուե հին պատ
 „ մութէ գործեցեալք, և ինչ ինչ ը կարդի աւետա
 „ բանական վդպուե ներգործեալք դատանին : Զի եթէ
 „ լոյս է Շի, ապաքէն զգործս լուսոյ եցոյց ՚ի չեւ ևս
 „ լուսաւորեալս . եթէ աղ Երկրի, ը նմին . . . և եթէ
 „ մշակ, նոյնպէս . . . զի որ զհասարակաց ասի, և ըստ
 „ միոյ միոյ ՚ի նոցանէ է իմանալ . . .
 „ Եւ ըհանուր բանին ասել, կուրացն աշաց եղե լու
 „ սաւորիչ, բորսաց սրբիչ, տենդից փարատիչ, կա
 „ զաց գնացուցիչ, խլեց ունին առնօղ . . . Եցն ինքն
 „ շնող և ճարտարապետ անձեռագործ շինուածոյն,
 „ տաճարացն ասեմնայ՝ որ կազմին հոգւով և ճշմար
 „ տութք, և կատարին ՚ի ժողովուրդ սեպհական՝ նա
 „ խանձաւոր գործոց բարութէ : Տես ինձ զքաղաքս և
 „ զբնակութեն՝ զերբեմն անհաւատուք ապստամբեցե
 „ լոյ ժողովրդեան . . . այնուհետեւ դաշտս ծաղկաւէտս,
 „ այդիս տնկախիտս, դրախտս անուշաբուրիչս . . .
 „ Այլ զո՞ր արգեօք վարձս փոխարինաց հատուցին
 „ Խորեանց դարմանովի . . . փոխանակ պարզեաց պա
 „ տուհաս, և փոխան ը կենաց հանդստեան՝ մահ դառ
 „ նութէ : Վո՞զի ասի զնմանէ, թէ յետ կրելոյ զբաղ
 „ մասպատիկ և զանհանդուրժելի տանջանս՝ մորթեզերծ
 „ Եւալ իցէ յամպարշտաց ոող զկեղեւ . (այլք թարգմա
 „ նեն՝ ոող փուք, կմտիկ, կմտերե .) և ապա գլխա
 „ տեսլ : Յետ այնորիկ ՚ի հաւատացելոց մարմին նորա
 „ գնի ՚ի տապանի . որ և որոց ՚ի կեանս իւր եղե խնա
 „ մակալու, նաեւ յետ մահուան դտաւ քարոզ մեծ ոց ...
 „ Եւ զի՞նչ զկնի գործեն (անհաւատք) . մոլեգնին ը
 „ գէմսք մարմնոյն . . . և ընկենուն զհրաշագործ տա
 „ պանն ՚ի ծով համատարած, ոող թէ ոչինչ բարեգոր
 „ ծեալ իցէ ՚ի նոյ այնպիսի առաքեալն . քանզի այս ափս
 „ է յաշազկոտաց, զի ՚ի կամաւոր կորստեան անձանց
 „ և ոչ զայլոցն փրկուի հանդուրժեսցէն տեսանել . . .

“ՄԵծն պետրոս || այլովքն հանդերձ, զոր Եղաք ’ի
պատմութեա փոխադրութեա նշխարաց :

Է. Յալսէփ ճառաբան՝ կարծեցեալ սբ յովսէփ երգա-
բանն յունաց, յետ յառաջաբանական պահնծալի բանից՝
ասէ զնը առաքելոյն բարթուղիմեայ (շփոթելով ընդ
բարթուղիմէի աշակերտի), թէ գնաց ը փիլիսպառոս
առաքելոյ 'ի յերապօլիս՝ որ երբեմն ոփիորիւմէ կոչեւր,
և բնակիչք նորա օձապատքք + անդ խաչեցին ասէ զփի-
լիպոս . իսկ բարթուղիմէոս անցեալ գնաց քարոզել
այլոց քաղաքաց . և 'ի քաղաքի ուրեք զնա ևս 'ի խաչ
դատապարտեցին : Եւ խօսի 'ի բերանոյ նը զայնպիլի
բանս՝ զորս խօսեցաւ անդրէս 'ի տեսանել զխաչն պատ-
րաստեալ վա իւր . և ապա աղաչեաց ասէ բարթուղի-
մէոս զդահիման, զե գլխիվայր խաչեսցեն զինքն (ոող
զպետրոս) . և այնպէս քարոզելով 'ի խաչին՝ աւան-
դեաց զոդին : Ազպա գրէ զմարմնոյն փոխադրութէ 'ի
լիպարիս՝ յետ ժամանակաց ծովընկէց լինելով, յար և
նման բանից թէոդորոսի՝ առաւել մեկն և պարզ . և
զկնի յօրինէ ներբեռզ գեղեցիկ յոյժ :

Դ. Կիկետաս պափղագոնացի այսպէս կարգէ զնառ իւր
վայելքական . *

Տենչ վառեալ, այլ հանձնար տկար .
“սէր բորբոքեալ, այլ բան նունաստ ('ի գովել զառա-
“քելս քնի) . . . Քանզի այսօր մէծն զմեզ բարթուղի-
“մէոս 'ի տարեսոր յիշատակի իւրում համահաւաքեաց
“'ի հոչսկէլ գովուք զիւրոց չնորհաց զպայծառութէ .
“առաջի առնելով և զսրբուե իւրոյ զգերազանցութէ ,
“և զնշանս ազգի ազգի, ոող և զարչարանս և զխաչն
“որում համբեր 'ի սէր խաչելոյն, զմերս վառէ յինքն

“զսէր . . . ”

“Սա 'ի մանկութէ բոլորովին նյ նունիրական, ձեռով
“բարեպաշտուե, կրօնիցն պաշտամամբ, օրինացն խոկ-
“մամբ, պատուիրանացն պահպանուք՝ 'ի կատարեալն
“հանդերձեցաւ ածգիտութէ . . . Արդյորժամ սկիզբն
“և կատարումն հաւատոց երևեցաւ քա . . . և ժողովէր
“զոչսարսն իէլի զկորուսէլս, յայնժամ և զարդարե
“իէլացին կոչեաց զբարթովոմէա || : Եւ յետ երանե-
լոյ բազմօք զառաքեալն վա լինելոյ աշակերտ և բարե-
կամյնի, և զկնի գովելոյ բազմօրինակ զառաքելական
վաստակս նը 'ի քարոզութէ՝ յիշէ զարչարակիցն լինել

նր ը փելսպոսի 'ի էրապօլսո . և ապա տսէ , թէ ընդ
ջեցաւ յերջանիկ կոչեցեալ տրաբացիս , յետ այնորիկ և
'ի հնդիկս , և յարևելեան եթէովպացիս , հալածելով
զգես և փարատելով զնմ ցաւս , յարուցանելով զմե-
ռեալս , և դարձուցանելով և միրանելով զբաղումն . և
ապա 'ի ծերուեն դիմեաց անդր՝ ուր կատարելոցն էր :
* Արդ ո՞ր այն իցէ (ասէ) առիթ կատարմանն . տես
" ցուք , թէ որպէս և այն արժանի քնի . կայր 'ի քա-
" զաքի միում հայոց մեծաց՝ զոր ուրբանուղոլս կո-
" չեն , սրբազն անծաբանն . և մեծահրաշ և անծարեալ
" օրինակաւ ըստորութե իւրում . . . զած քարողէր
" զնմարիս , զած կատարեալ , զմիայն սբն . . . և զմարմ
" նացեալ 'ի սբ և յանարատ կուսէն և մարդացեալ
" Կէսք հաւատացին . . . և կէսք ընդդէմ' դարձան , և
" մատանեցին մեծամեծաց քաղաքին . . . և նոքա գա-
" ւաղանօք հարեալ զնա՝ 'ի իսաց հանեն , իրաւունք են
" ասէլով , զի քահանացն խաչեցելոյն՝ մահու խաչի մե-
" , ունիցի :

" Իսկ նա զուարթ հոգւով երթայր 'ի փայտն , և ու
" բախութէ հեղուսեալ լինէր 'ի իսաչի : Յայնմ վայրի
" հրեշտակը յերկնից 'ի վը նր իջանէին և ելանէին ,
" ելս նմա հանդերձելով օգոստափառ . . . և նա յետ
" գոհուե արձակեալ 'ի մարմոյ . . . փոխի առ տր փա-
" ռօք . . . և գերագոյն և առաջին պատունյ հասանէ
" ը պետրոսի և պօղոսի առ ծայրագոյն թդրին ամե-
" նեցունց : Այլ արդ առ քեզ դառնամ ով պատուա-
" կանդ առ այ և ամենասբ գլուխ || , և՛ , ներբողական
բան առ սբն բարթուղիմէոս :

Արդ ո՞ւ ու տեսանէ , թէ անմիաբանուն մատենագրաց
վա եղանակի կատարման առաքելոյն յայտ առնէ , զի
խառնելով նց զմեծն բարթուղիմէոս ը փոքու , զառա-
քեալն ընդ աշակերտի՝ որ և առաքեալ կոչի 'ի հարց ,
ոմն այսու և ոմն այնու մահուամբ դնեն զնա նահատա-
կեալ . վայ մնայ ամենեցուն ապաստան լինէլ 'ի մերս
վկայաբանուն , որ հնագոյն է ք զամենեցուն , և ստու-
գագոյն :

Իցէ թէ և յայսմաւուրբ մեր պահէր յամի զհետս ճա-
ռընտրաց , և ոչընթանայր յերկուս հետս . զի յետ դնէ-
լոյ զսառոյդ վկայաբանութե մեր 'ի գեկտ + 8 + ապա 'ի

փետր. 16. 'ի վարսյուղայ թագէսսի կամեցեալ է միա
բանել և զաւանդս այլոց՝ խառն բանիքս այսոքիւք,
որք իցէ թէ սառւդէսցին . * Բարդողիմէսս գնացյալ
,, բակ . ուր մորթին հանաւ տիկ , և ոչ մեռաւ . և յէտ
,, այնորիկ ՚ի խաչ հանին , և ոչ այնու կատարեցաւ պը
,, տուաքեալն բարդողիմէսս . և ասկա արք վեց քըրքով
,, հարին զնա , և այնու կատարեցաւ սը առաքեալն 'ի
,, քս : Ինչ մի միայն կարեմք ասել . եթէ ձմինրիտ
իցէ մորթէզերծ լինել առաքելցյն նախ քան զքրքով
հարկանին , ոնկ բաղմաց են կարծիք , անկեալ է տող
մի 'ի հառընտրէ մերմէ : Բայց խաչելն է ոչ նոր , այլ
բարթուղմեայ աշակերտի՝ գործակցին փիլիպոսի .
ոնկ ուղիղ գրէ նա ինքն Ճ . 'ի նոյեմք . 17 :

Իսկ վը փոխադրուե նշխարաց առաքելցյն բարթուղմ
մեայ ըս մասին յարեմուտս , դր 'ի լիսպարիս կողի սքան
շելսպէս , ոնկ և զկնի 'ի բենեւենա , հարկ է անսալ
միաձայն վկայուե յոյն և լատին մատենագրաց . որպէս
մեկն աւանդէ զնոյն և Յ . բա . և ժմ : Եւ եթէ տիլէ
մոնտ գժուարահաւան հրաշխ՝ կամիցի կրկտել և աստ
պէսպէս պատճաւանս , 'ի դէմս ածէ նմա ստիլտինդ
զնորուն իսկ զասացուածն 'ի յառաջաբանի . Հապ . ա . է
էն . 25 . դր 'ի թէ * Խոստովան լինիմք , զի 'ի բովանդակ
,, յայս գործ առաւել զշետ գնացաք հեղինակութէ
,, քան տրամաբանուե : Յաղթահարեալ եղաք 'ի բազ
,, մութէ օրինակաց , թէ իբք՝ որ երկին մեծապէս տն
,, հաւանական , սակայն է զի ձմարիտ գտանին || :





ԱՐԵՎԻ ԵՒ ՎԿԵՑԱԽԹԻՒՆ

Արքին Յուղայի առաքելոյ՝ Ծագէսս կո-
չեցելոյ :

Հ. Քետր. 16: Յ. յունիս. 19. և Տայ. 22: | :
հոկտ. 28: Դաստիար. 'ի վարս բարեռուշ:



ԲԵՆԵԼ ՖՈ ԵՅՍ ՍՈԼ ՔՐ
առաքեալ մի յերկոտասանից,
էր որդի կղէովպայ եղբօր յով-
սեփայ ածահօրն, վոյ և կոչի
եղբայր տն կժ ածեղբայր՝ հանգոյն աւագ
եղբօր իւրում յակոբայ արդարոյ, և ազգա-
կան քնի՝ զոյգ ը այլ եղբարց իւրոց սիմովնի
և յովսեայ. և առ որոշելոյ՝ ի յուդայե իս-
կարիովտացւոյ՝ կոչի յուդա ոչ իսկարիովտա-
ցի. կոչի և յուդա յակոբեան՝ յանուն եղբօր
իւրոյ երիցու, ոող և անձամք զանձն պար-
ծանօք անունանէ 'ի կաթուղիկեի իւրում,
* Յուդա յնի քնի ծառայ, և եղբայր յակո-
,, բայ || : կոչի և զեքէսս, որ անունանեցաւ
Ծագէսս. վոյ առ զանսազանելոյ՝ ի Ծագէս-
սէ առաքելոյ հայոց՝ որ մի էր յեօթանաս-
նից, սա՝ որ 'ի դասէ երկոտասանից՝ կոչի և
է յուդա Ծագէսս, որ և կատարեցաւ 'ի սահ-
մանակցութե ռին հայոց և պարսից :

|

՚Ի հոմաձայնութե՛ աստի եղեւ բազմաց շփո-
 թել զպատմուի երկուց թաղեսից, սկսել
 'ի հերոնիմոսէ՝ որ զեւսեթի զքանս յայտնիս
 երկդիմի իմացե՛, զայն թէ *յետ վերանա-
 լոյն յնի առաքեաց յուղայ թովմազթագեռոս
 առաքեալ մի յեօթանաօնից (առ աբգարյե-
 գեսիա) ||, այսպէս դրեաց 'ի մեկնուե՛ մատ-
 թեսի . ԳԼ. Ժ. * Օ թաղեռոս սուաքեալ՝ ե-
 կեղեցական պատմութին աւանդէ առաքե-
 ցեալ յեղեսիա առաքգար արքայ խորձենայ
 (կմուռհայու 'ի միջագետս) . որ 'ի զուկայ
 աւետարանչէ յուղայ ակոքեան կոչի . և այս-
 ուր զեթեռոս, որ թարգմանի սրտիկ . արժան
 է հաւատալ՝ թէ եռանուն է || : Ուր ահա
 զմին յերկոտասանից խառնէ ընդ միոյն յեօ-
 թանասնից, զոր քաջ որոշէ եւսեթի յեկեղե-
 ցական պատմուե՛ անդ 'ի բազում տեղիս . և
 պատճառ շփոթութեն է այն, զի թովմաս
 առաքեալն ևս կոչիւր յուղա, մինչ զի ըստ
 մանց բուն անունն էր յուղա, և մականունն
 թովմաս կամ դիդիմոս, նու երկունորեակ . և
 զի եղբայր սորա թաղեռոս առաքեցաւ առ
 աբգար, կարծե՛ հերոնիմոս՝ որում զհետ
 չոքան և յոլովք, թէ նոյն իցէ ըստ յուղայ թա-
 գեռոսի . այլ սակայն ճշմարտե՛ է 'ի բազում
 գլխոց ըստ եւսեթի և ընդ խորենացւոյն, թէ
 որիշ են 'ի միմեանց թաղեռոս եղբայր թով-
 մայի՝ մի յեօթանասնից, առաքեալ հայոց
 տիրապէս, և յուղա թաղեռոս յակոքեան՝ որ
 և զեթեռոս՝ մին յերկոտասանից . զորմէ ստու-
 գագոյն աւանդ ըստ ճառընտրաց և ըստ յայս-
 մա-

մաւուրաց մերոց՝ ունի օրինակ զայս :
 Այդ առաքեալն քնի յուդա թաղեսոս եղբայր
 ոն և յակոբայ արդարոյ՝ վառել զինու հոգ-
 ւոյն սբը քարողեաց զաւետարանն արքայուն
 յերկրին եղովմայեցւոց, արաբացւոց, ասոր-
 ւոց, հայոց, մարաց և պարսից . և առներ
 սքանչելիս մեծամեծո 'ի հիւանդս և 'ի նե-
 ղեալս . դարձուցանէր զբաղումն, և միրտէր
 զհաւատացեալս . շինէր եկեղեցիս . և կար-
 դէր քահանայս և պաշտօնեայս :

Դրեաց զթուղթն կաթուղիկեայց առ հե-
 թանոսս աշակերտեալս աւետարանին առ 'ի
 զգուշացուցանել զնո՞ 'ի հայրենաւանդ գնա-
 ցից և 'ի խառնակեցիկ գործոց հեթանոսու-
 թե , և յանուղղայ մարդոց անզգամաց՝ որք
 զանուն ունին հաւատացելոյ , և գործովք
 քարողեն զանհաւատուի կմհհերձուածոյա-
 ցուցանեն չարուն . կեղծաւորին արտաքուստ
 սբ և օրինապահ , և 'ի ներքոյ լի են ամ
 պղծութե . զորս և կոչէ շնչաւորս , և ոչ հո-
 գեօրս : Խրկու իրք են նշանաւորքյառաքե-
 լական թղթի անդ , զի 'ի վկայուի ածէ զան-
 գիր կմզգճածկեալ մարդարէուին ենովքայ
 նահապետի . և յայտնէ զաներեոյթ վիճումն
 հրեշտակապետին միքայելի ը բելիարայ . և
 այնպէս խորին՝ միանգամայն և յայտնի բա-
 նիւք հաստատէր զաշակերտելսն 'ի հաւատա

ձշմարտուն և 'ի վարս անձպաշտուն :

Խւ մինչդեռ շրջէր սբն յուդա 'ի մեծն հայս,
 պատահեցաւ առաքելոյն բարթուղիմէոսի 'ի
 սահմանս աղբակայ՝ 'ի բլուրն արտաշու կմհ-

արտաշատու . և եղեւ ուրախուն յոյժ երկու
ցունց 'ի տեսանելն զմիմեանս . և 'ի տեղին՝
ուր զմիմեանս տեսին , խաչ կանգնեցին . և
զգիշերն անդէն աղօթեցին , և օթեցան 'ի
տեղին . ուստի եղեւ աւանդուին այն գրեալ
'ի յայսմաւուրս բանիւքս այսոքիւք . * Ա Այ
խան՝ օթեաց խաչ կոչեցաւ . զոր մատամբ
'ի վիմին գըռոմեցին . և օրհնեցին օծմամբ
իւղուն սրբուն , զոր ունէին ը ինքեանս զա-
ւանդեալն 'ի քո՞ . զոր օրհնեաց որին մեր
զիւղն օծութեն , և ետ յաւաքեալսն այնու
օծանել զհիւնանդս , և բժշկել յանուն որն
զօրութեց || : Եւ յայտ է թէ 'ի սպառիլ նո-
րուն՝ ինքեանք առաքելք օրհնէին զիւղն , և
այնու օծանէին զհիւնանդս յետ իջման հոգ-
ւոյն սբյ , և 'ի քարոզունք :

Եւ եղեւ 'ի վաղին անդր որոշեցան սբ առա-
քեալքն 'ի միմեանց . բարթուղիմէոս գնաց
յաղըակ , ուր և կատարեցաւ իսկ . իսկ ա-
ռաքեալն յուղա գնաց 'ի պարսկահայս , և
անդ քարոզեաց զքո՞ գործակցունք սիմոնի ա-
ռաքելոյ կանանացւոյ . և բազում ճգանց և
նեղունց համբերեալ՝ կատարեցաւ 'ի կող-
մանս հերայ և զարևանդայ՝ 'ի քաղաքն որ-
մի . և անդ թուղեցաւ . ուր և ասի լինել աղ-
բիւր բժշկունց յեկեղեցին շինեալ զկնի յա-
նուն նը . իսկ մարմին առաքելոյն յետ դա-
րուց ասի բերեալ յարեմուտս :

ԱԿԵՑԵԲԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆ

Առ և փառաւորեալ Ճգնազգեաց վկայիցն՝
Եւստուատիոսի, Եւգինէոսի, Եւքսէնտիո-
սի կմ (Օգուենտիոսի, Ովբեստի կմ Ովբես-
տեսի. և Մարդարիոսի, որ և Մարդայը,
կմմարտայը (յու այլ արի) :

Հ. Յ. Լ. : ԴԵԿԱ. 13: ՃԱՐԵՒԹ. Ա. ՅԾ. 1975 :
ՄԵՊԱՔ. առ ՀԵՊԱԺԱՆԱԿԻ, և ԱՌԵՒՏՈՍԻ. ՀԱՐ. Հ.
ԵՐԵՒ. 975 = 986. և այլք :

ԵԳԵՅԲԻՒՆ ԱՌՅՈՒ ՓՈՒ-
ՌԱՎՈՐԵԼՎԿԱՅՔ պարծանք հայ-
աստանեայց, Էին 'ի սահմանաց
ճին՝ մեծ և փոքր կոչեցեալ
հայոց : Պարագլուխ սոցա սբն Եւստուա-
տիոս (որ յունարէն նշանակէ բարի զինա-
ւոր, կմ քաջ զօրական), հայրենական ան-
ուամբ պատուիյն Տը յուսիկ կարդացեալ,
և 'ի հելլենացւոց և 'ի հռովմայեցւոց՝ առ
չկարելոյ ուղղախօսել Գիուխիքոս, կմ չի-
ուխիչէս վերաձայնեալ, էր հայրենեօք յա-
րաբրակ քաղաքէ մօտյեկեղեաց գաւառ (որ
և արաւրակ, կմ արօրկայ), այր առաքինի և
քաջ, զինուորել 'ի գունդն կայսերական՝ որ
յարելս, յաւուրս դիոկղետիանոսի և մաք-
լի.

Լ. Հ.

Հհ

սի.

սիմիանոսի , և հասեալյաշտիձան իշխանական արութեաց քաջութե . որ և իւրով օրինակաւ ձգեաց զնահատակակիցս իւր ՚ի հանդէս վկայութե վ՛ո անուան ոռն մերոյյնի քնի : Եւ ունի պատմութե սքանչելի կատարման նց՝ միաձայնութե ձառընտրաց հայոց , յունաց և հռովմայեցւոց՝ օրինակ զայս :

Դ թէքրել ամպարշտին և անօրինին դիոկղետիանուի՝ ամպամայեցւոց իշխանութեն լցել լինէր ամ հեթանոսական պաշտամամբքն՝ բազմատեսակ կուցն մօլորութե . և ամ մարդ բարեպաշտութի զամպարշտութեն համարելով անզգայապէս ՚ի չար կրօնսն յորդորէին , մանաւանդ ըն գրաւորական հրամանաց ինքնակալացն՝ ՚ի մեծութի բարեաց հասուցանել զփութացեալսն ՚ի զոհս և ՚ի նունէրս տծոց . իսկ զհեղգացեալսն յայնպիսի պաշտամանց՝ օտարացուցանել ՚ի տանց և ՚ի ստացուածոց . ոնկ և բազումք հանդերձ բազում պատուհասիւք վճիռ մահու ընունէին . քանզի այսպիսի հալածանք , և ամպրոպ խռովութե , և սաստ պատուհասից տարածեալ լինէր ընդ ամերկիր :

Դ սոյն իսկ ժմկի համբաւ իմն հասանէր ՚ի լսելիս անօրէն իշխանին , իբրու թէ ամ անհայաստանեայց և կապադովկիա ընդդիմամարտ եղեն թէքրական հրամանին , և միաբանութե յապատամբութի իմն թևակոխեն , զինի գնալով քնական հաւատոցն , և անփոփոխ ունելով զմիտս իւրեանց ՚ի յու ոմն , զոր և ած քարոզեն : Օ այսոսիկ լունեալ կայսրն դէոկ-

գեսկղիտիսնոս՝ խռովեցաւ 'ի որտի իւրում,
և ցասմամբ մեծաւ առլցեալ՝ վարաներ . և
նոյնժամայն հրամայեր կոչել զաւագանին
և զխորհրդականս յիմաստնոցն հելլենաց-
ւոց . և զերիս առուրս 'ի խորհուրդ մտեալ
հաստատեցին փոխել զկօղմնակալս կարդելո-
'ի վը երկաքանչիւր հացն այնոցիկ , վատ-
շուներս և անարիս զնո՞ կարդալով :

Եւ փոխանակ նց առաքեաց թղթըն երկուս՝
որք եկեալ էին 'ի հելլենացւոց գաւառեն
վարժք և կիրթք յարտաքին ուսմունս հե-
թանոսաց , և խորամանկք խորագիտութք-
քան զամդասս սինկղիտոսաց : Անուն միոյն
լիւսիաս , կարդեալ 'ի դքսուի համօրին սահ-
մանացն այնոցիկ իբրև մարզպան կուսակալ
և զօրավար՝ որ 'ի հռովմայեցւոց կոչեր տուքս
լիմիդանէուս , որպէս թէ սահմանապետ .
և անուն երկրորդին ագրիկողայոս , որում
տունեալ էր գատաւորական իշխանութիւն այն
հաց . պատուներ ունելով զի ձեռնտու լինի-
ցի սոցա և զինունորուի տմ արքունի գնդիցն,
որ 'ի միջերկրեայսն և 'ի մերձակայ գաւառոն
բնակեալ էին , և կոչեին ձեռն լիմիտացի , դր-
սահմանագունդ :

Արդ 'ի հասանել սոցա անդր՝ ոչ ըս պատշա-
ճաւոր պատճառի ածել 'ի վը վկայիցն այ-
զօրհասական մահն խորհեին , այլ փոքր ինչ
լինասու և գաւանութ՝ որպէս և հանդիպէր ,
կամ 'ի թշնամեաց մատնուի , կմ'ի չարանա-
խանձ արանց բանսարկուի 'ի կորուստ մատ-
նեալ լինէին անթիւ բազմութիւն ժանեօք

արիւնարբու գաղանացն : Այնուհետեւ լիւ-
սիաս դուքսն զբնակունի իւր 'ի սատաղացւոց
քաղաքին առնելով, զորս գտանէր 'ի գաւա-
ռին յայնմիկ սը արս կմ կանայս, յետ բղմ
հարցափորձուեց և դառն տանջանաց՝ հաս-
տատունս 'ի քու տեսեալ զնու, արձակէր կա-
պանօք զգուշուե առ ագրիկողայոս դատա-
ւոր 'ի մայրաքաղաքն սերաստացւոց՝ զվախ-
ձան սրոյ 'ի նմանէ Շունել : Այսպէս և ա-
նօրէնն ագրիկողայոս զըմբռնեալսն 'ի սե-
րաստիոյ արձակէր 'ի սատաղացւոց քաղաքն
առ դուքսն լիւսիաս՝ զպատուհաս մահու
կրել 'ի նմանէ . զի մի լինիցի պատժաւորաց
դարման ինչ գտանել յընտանեաց կմ յազ-
գականաց 'ի հայրենիկան գաւառն իւրեանց,
նաև զի ոչ ևս մարմինք նոյ օրինաւոր թաղման
հասանելով պատշաճաբար դիցին 'ի գերեզ-
մանի :

Լիւստռատիոս ոմն էր իշխան յամին յայնմիկ
'ի դասուց լիւսիայ բդեշխին, այր ածապաշտ
և երկիւղած յոյ, և անպարսաւելի քաղա-
քավարուք կացեալ զաւուրս ժամանակաց
իւրոց : Այրա տեսեալ զդառնաշունչ մըրիկ
անօրէն իշխանին՝ տիրեր օրթօրէ 'ի վլր եղե-
լոյն . զի տեսանէր հանապազ նորօրինակ
իմն սաստ պատուհասից 'ի վլր քրիստոնէից .
և արտասունագոչ պաղատանօք և պահօք
ովնդուե անդադար ազօթս մատուցանէր 'ի
տունէ և 'ի գիշերի առ փրկիչն մեր քու, զի
թերես հաշտեսցի ընդ ծառայից իւրոց, և
հայեսցի 'ի ժողովուրդ իւր 'զոր գնեաց

արեամբն իւրով, և փրկեսցէ՝ ի ձեռաց անօ-
րինաց : Զանկայր և ինքն ըղձալի տենչմամբ
զհաւասար սբցն դնել զջան նահատակուեն,
և արժանանալ ընսին մեծի վկայուեն . այլ
զդաւաճանութի խորամանկուեն անօրէն իշ-
խանին տեսանելով՝ փոքր ինչ զանգիտէր յա-
ւաջիկայ մրցմանէն, և սակայն այսպիսի իմն
վիճակաւ զփորձ առնէր իրացն :

Առ ինքն կոչէ զմի ոմն՝ ի հաւատարիմ ծա-
ռայից իւրոց, և զիշխանական գօտին տայ-
ցնա, զի տարցէ յեկեղեցի քաղաքին արօր-
կայ կամարաւրակացւոց, ուստի էր ինքն ե-
կեալ՝ ի զինութութի, պատուելու տուեալ
զայս ինչ առնել նմա . մուտ ասէ յեկեղեցին
ծածուկ յամենեցուն, և դի՞ր զգօտի իմ'ի
վը սեղանոյ այ . և դու զանձն քո թաքուս-
ցես յեկեղեցւոջն : Եւ եթէ տեսանիցես,
զի Աւքսենտիոս առ ի բազմաց վկայեալ և
պատկառելի քահնայն այ բարձրելոյ՝ մտել
յեկեղեցի այ զսովորական ազօթսն մատու-
ցանել առցէ զգօտի իմ'ի սեղանոյ անտի,
թողցես առ նմա զանխլաբար, և առ իս
դարձցիս . ապա եթէ այլ ոք առցէ՝ ի ժա-
ռանգաւորացն, մի թողացուսցես նց :

Օ այս խորհեցաւ երանելին եւստուատիոս,
զի եթէ երանելի երէցն աւքսենտիոս առցէ
՝ ի սբ ձեռս իւր զգօտին, տնօրէնութի իմն
իցէ ածային՝ ազգելով նմա զցանկալի վկայ-
ութին, և ինքն իշխեսցէ մտանել յառա-
ջարկեալ նմհանդէս մրցանացն . ապա եթէ
այլապէս օրինակաւ հանգիպեսցի, գիտաս-

ցե և ինքն լրել և դադարել զանխլաբար ,
և ոչ համարձակիլ յանդգնաբար՝ ի մարտ
Ճգնուե մտանել յայնպիսում ժամանակի :
Վրդյետ աւուրց ինչ անցսնելոյ դառնայր
ծառայերանելոյն եւստուատիոսի՝ կատարել
զհրամայեալսն . և պատմէր , եթէ ը մտա-
նել իմում յեկեղեցի անդր , և՝ ի դնել զիշ-
խանական գօտին քո՝ ի վր սեղանոյ՝ թաքու-
ցեալիմ յեկեղեցւոջն՝ տեսի , զի՝ ինմին ժա-
մու եկն եմուտ արթազան աւքսենտիոս քա-
հանայն՝ ի տաճոր անդր , և ոնպ առաքեալ
յումեքէ՝ ինքնին մաեալ՝ ի խորան անդր՝
յինքն առնոյր զգօտին քո :

Օ այսոսիկ լունեալ՝ ի ծառայեն իւրմէ երա-
նելին եւստուատիոս , լի եղեւ անձառ ինդու-
թք . նոյնժամայն առեալը ինքեան յապա-
րանից անտի իշխանին զամ բարեկամն իւր՝
՚ի ժամու Ճաշոյն եկն ը նո՞՝ ի տուն իւր ու-
րախութ մեծաւ , զունարթ և բերկրալի ըզ-
դէմնն ցուցանելով . մինչեւ՝ ի զարմացման լի-
նել ամ ծանօթից նը ը անսսովորական կեր-
պարանին . զի ոչ երբեք տեսեալ էր նոյն զնա-
այնպիսի զունարձալի երեսօք :

Հայնժամ մի ոմն՝ ի բազմելոցն ը նմա , որ
էր հասակակից նը՝ փոքր ինչ կրտսեր , և սի-
րելի բարեկամն և քաղաքակից , անուն նորա
Եւգինեսոս (ֆազնունազգի , կմբ բարետոհ-
միկ) , համարձակեալ հարցաներ զնա՝ ասե-
լով . ովք բարիոք վարդապետ մեր և պատուա-
կան եւստուատիոս , միթէ վո՞ հրամանի իշ-
խանին մերոյ իցէ այդ քո զունարձութի , զի
հան-

Հանդերձել է՝ ի վաղին՝ ի հանդէս հանել
զամ տանջանարանս պատրաստեալս ըդէմ
քրիստոնէից . վո՞ այդորիկ թերևս լի ես ու-
րախութ՝ ակնունելով շահիլ ինչ՝ ի նոցանէ :
Օ ոյս ասէր , զի եւստուատիոս էր յամին
յայնմիկ ոստիկան կալանաւորաց , և գլուխ
զօրականին իբրև համարակալ և դպիր յիշա-
տակաց՝ կոչեցեալ՝ ի հառվմայեցւոց գօմմէն
դառիկէնզիս : Քայնժամ սքն եւստուատիոս
պիսնի ետ , և ասէ . բարինք ասացեր զայդ
սիրելի՛ եղեայր . քանզի եթէ յառաջեցից տք
իմով՝ ի բարիսն յայնոսիկ , ակնունիմ և ես
մեծամեծ ինչ շահիլ յայնպիսի անապական
և անկողոպտելի գանձուցն :

Արդ ը այդանալ առաւոտուն՝ ի միւսում ա-
ռուրն , հրամայեր դուքսն լիւսիաս՝ ի մէջ
քաղաքին բեմս բարձրագոյնս պատրաստել ,
և ամ բազմուեն քաղաքացեացն միահամուռ
անդր ժողովիլ . և ինքն եկել՝ ի թէատրոնն՝
նստէր՝ ի բեմին . և հրամայեր զայնոսիկ՝ որ
՝ ի բանտին արգելեալ քրիստոնեայքն էին՝
ածել՝ ի հարցափորձուի տանջանաց . ը որս
էր և երանելին աւքսենտիոս քահանայ , զոր
՝ ի նոյն աւուրս զբուամբ ածեալ էր դուքսն ,
և յաղթեալ յիմաստուէնը՝ ը պատժաւորս
էր գրեալ :

Խոկ սքն եւստուատիոս փութանակի հասա-
նէր՝ ի բանտն իբրև ոստիկան , և աղաջէր
զոր վկայսն՝ վո՞ ինքեան ազօթս առնել . զի
և ես ասէ յաւուր յայսմիկ անձկալի տենչ-
մամբ բերիմ կցորդակից լինել չարչարանաց

ձերոց : Հայնժամ ամենեցուն տարածեալ
զնք ձեռոս իւրեանց առ անձ՝ մեծաւ պաղա-
տանօք՝ ի վը նոր ազօթս մատուցանէին . և
իբրև կատարեցին զաղօթս , և ասացին զա-
մէնն , վաղվաղակի գնացին ըստ կոչման դքսի
զկնի երանելոյն եւստուատիոսի՝ ըմբռնեալ
՚ի զինունորացն , և մտել կային յատեան դա-
տաստանին առաջի իշխանին լիւսիայ . և նա
հրամայէր մի ըստ միոջէ մերձ կացուցանէլ
զսքսն առաջի բեմին իւրոյ , սկսեալ յաւք-
սենտիոսէ :

Դնմին ժամույառաջ մատուցեալ եւստուա-
տիոս զօրական անյաղթ թէ՛գւորին քնի՝ ասէ
մեծաւ համարձակութք ցիշխանն լիւսիաս .
Վաղքէն գրաւորական հրաման ինքնակա-
լին դարձեալ վերծանեցաւ ՚ի յանցելումա-
ւուրս ՚ի դատաստանի աստ , այն՝ որ հրա-
մայեալ է զամ քրիստոնեայս ՚ի հարցափոր-
ձութիւն տանջանաց մատնել . և յայնժամ
աւքսենատիոս երևելի բախտին մեծութեն և
ընտրեալ քաղաքավարութք՝ առաւել քան
զհանդիսացելս քաջ արիութք՝ ՚ի մարտ պա-
տերազմաց՝ անմահական ջանին նահատակէ-
ցաւ առաջի քոյոյդ բեմի՝ որպէս քաջ զինունոր
թէ՛րին քնի , և զքոյդ վրդովել կշտամբեաց
զանածութիդ բանիւք իմաստուն ըս այ . և
համբերուն գործովք զքոյդ՝ իյետս նահան-
չեաց զկարծեցեալ խոհեմուիդ : Խաւ քանզի
յօրէ յայնմանէ մինչև ցայսմ՝ ՚ի հանդիսա-
կան բանտին գոլովնը՝ հրամայեցեր այսօր
զարի և զմեծ նահատակն հանդերձ սրբովք
ժու.

Ժողովրդովքս ածել՝ ի քննութիւն, արդ աւասիկ կան ամենեքեան հանդերձ ինեւ առաջի քոյոյ դատարանի ։ զի և ես զինունորել եմ իմումանմահ և անվախճան թեղւորին քոյի, չարչարակից լինելով ոց իմով կամայորդոր յօժարութեալ շիջուցանել զքոյդ բազմահընար մեքենայս, զոր հայր քո սատանայ արմատացոյց ՚ի սրտի քում. և առ իմով յամօթառնեմ զբանսարկունին բռնութիւն :

Հայնժամ զարհուրեալ դուքսն լիւսիաս ը անկարծելի բանս և ը համարձակուի առնն, և շառագունելի երեսօք, և մահացու ակամք հայելով ը նա՝ որոտաց ձայնին մեծաւ, և ասէ թունալի ցասմամբ. Իրառն, միանդամայն և պայծառ և հոչակելի եղեւ ինձ այսօր դատարանս. իբրու զի՝ հայրենի հելենական իմաստութեալս հանդիպեցայ չարբարոյ հռետորիս այսմիկ և դահճի. որ շարժեաց զարժանասասատ և զարդարադատ իրաւունսն և զհրամանս թագաւորացն ո՛չ միայն ՚ի վը իւր, այլև յամապստամբելոցն ՚ի բարերարութեածոցն, և ստունդանողացն զպատունէր ինքնակալացն :

Ապա ամպարիշտն լիւսիաս հրաման ետ զինունորացն մերկացուցանել զեւստուատիոս, և ասէ, արդ նախ կողովտեսցի՛ առաջի իմ յիշանական պատմունանէն և ՚ի քղամդէն և յոսկեհուռ հանդերձիցն և ՚ի պատունական գօտուոյն. և այսպիսի օբինոք յայտնի լիցի ամենեցուն օտարացեալ գոլ ՚ի պատունոյ զինունորութե. և ապա մերձ կացուցեալ մերկ մարմ

մարմնով և լարիւք պարզեալ յոտից և 'իձեռաց պրկեսցի , և տարածեալ քառակուսի ձգմամբ յերկիր մածանիցի ըստ յանդգնագոյն հրապարակախօսութեան իւրոյ . և դահիճքն վաղվաղակի կատարեին զհրամայեալսն :

Յայնժամ ասէ յնա դուքսն . ով եւստուատիոս , եթէ ոչ զղացեալ դարձցիս 'ի չարակրօն յամառութեցդ , մի ակնկալցիս ապրիլ 'ի ձեռաց իմոց՝ յաղագս կորստեան խորհրդոցդ , զոր սկսարդ : Այն եւստուատիոս ասաց . ով լիւսիէ , զղանալ այնոցիկ պարտէ՝ որ 'ի բարեացն 'ի չարութիս ընթանան , այլ ոչ որ զվատթարութիսն արհամարհէ ելով շկնի ճշմարտութեն հետեւին . ոնպ և ես 'ի սկզբանէ զհետ երթել եմարդար օրինացն Ճշմարիտ այ իմոյ :

Դուքսն ասէ . նախ պատմեա ինձ յառաջ քղաքանջանս իսկ՝ զբախտ և զանուն և զհայրենիս քո , և զդաւառն՝ յորում ծնեալ ես . և զնորոգումն կրօնիցդ՝ որ զանխլացեալ եր 'ի քեզ . զամ ծանու մեզ ստուգութը : Այն եւստուատիոս տսաց . յարաւրակացւոց քաղաքէն եմ ես՝ ազգաւ և տոհմիւ . և անուն իմ եւստուատիոս կոչի . և ըստ հայրենի բարբառյ հայկազանցս՝ Տէր Յուսիկ ձայնել , զոր յոյնք կիու իւսիկ (կամ գիու իսիգէս) կարդան : Այլ ծառայ եմ ես ոն իմոյ այ արարողին զերկինս և զերկիր , և խօստովանող որդւոյ նոր յոթի քոյի և ամենասպահ հոգւոյն՝ 'ի տղայական տիոց , և 'ի մայրական խանձար-

ըոց զպաշտօնս զայս ուսեալ եմ, և երկրպա-
դեալ :

Խոկ գուքսն հարցանէր զամ գունդս զինունու-
րացն , թէ քանի՞ ևս ամէ կացեալ նը յիշխա-
նութեն , և պարգևս ընկալեալ 'ի թղթացն :
Յայնժամ որ 'ի սկզբանէ տեղեակք էին քա-
ղաքավարութեն նը , ասեն ցդուքսն . քսան և
եօթն ամլցեալ լինի 'ի մերձենալ տարւոյս
այսորիկ , որ 'ի գործ զինունորութեն մտեալ է
դորա . զի յառաջ քան զայն մանուկ տիօք
դոլով նը՝ զեքսկեփտորի պէտան լոյր : Այն
է ըստովմայեցւոց եքսչէփդու , որ է դպիր
կմնօտար ատենի 'գրիչ բանից թելադրելոց
նմա 'ի զօրագլխէն կմյ յատենակալէն :

Դուքսն ասէ ցսքն . արդ այժմիկ տեսանե-
լով եւստուատիէ դհասեալդ 'ի վը քո վիշտս
տանջանաց , դարձիր յամպարհաւաճ մտաց
քոց . քանզի և մեք ողջախոհութեն կամն 'ի
միտ արկաք վ՛տ քո , եթէ դու թօթափեսցես
զքէզ յապառում և 'ի վայրենի բարուցդ ,
և 'ի զգաստուի եկեալ զբարեյաղթ տծոցն
զմարդասիրապիէս զօրութինս կարդասցես ,
և հրամանի ինքնակալաց մերոց հպատակ
դացիս :

Այն եւստուատիոս ասաց . չարաբարոյ դի-
չաց և խուլ դրօշելոց ես ոչ զոհեմ , որ 'ի
մարդկանէ կաղմեալ և արարեալ են . զի բե-
րանք դոն նց , և ոչ խօսին . ականջք են , և
ոչ լսեն . աչք են , և ոչ տեսանեն . ձեւս
ունին , և ոչ շօշափեն . ոտս ունին , և ոչ
գնան . և ոչ գոյ բարբառ . 'ի կոկորդս նոցա .

Վոյ

վոյ մարգարէն ասէ, նման նոյ Եղիցին ամենեքեան՝ ոյք արարին զնո, և ոյք յուսացեալ են՝ ի նոտ. զի տէք՝ որ զերկինս և զերկիր ոչ արարին, կորիցեն ՚ի ներքոյ երկնից :

Դուքսն ասէ. տեղի տալով իմով ներողութ քում շաղակրատ ձոռոմաբանութեղ՝ զանըմ բունելիս մտաց և զանձահս բարբառեցար՝ ի դատարանիս իմում, զանմահ և զբարերար տէծսն մեր հայհոյելով և մահկանացուս զնո կարդալով. մինչեւ ՚ի ցասումն զմել շարժել. վոյ պարտ է վրէժս պահանջել՝ իքէն ըյա մատութեն քում, և ըյ այնմ օրինաց հով. մայեցւոյ, թէ պարտ է յանձամարտից վրէժ խնդրով լինել: Ի այց աղէ ասա դու ցիս. մարդ՝ որ մտաց իշխան իցէ և իմաստուն խոր հրդով, զիարդ իշխէ՝ անմահ կոչել զայն պիսին՝ որ՝ ի պոնտացւոյ պիղատոսէ խաչեցաւ, և ՚ի դասուց եբրայեցւոցն անարգաբար ձաղեցաւ. այն՝ որ ոչ կարաց զանձն իւր փրրկել, այլ իբրև զարագործ՝ ի վր փայտի կանեալ եղեւ. զոր դու անհանձար մտօք զնա արարիչ ամեղելոց անունանես:

Վինի եա սըն եւստուատիոս, և ասէ. ով լիւսիաս, եթէ չէր ոգիդ քո հողանիւթեայ զանդունածով ախտից խաւարեալ, և միտքդ թմբրեալ բանսարկուն խորհրդովք, ցուցանէի թերևս քեզ զխաչելեալն՝ ողը և փրրկիչ ամ արարածոց, և յառաջ քան զյաւիտեանս որդի մշտնջենաւորին հօր, ձառագայթ և կերպարան անսկզբանն անապական ծնողին իւրոյ. որ էջ անձառ խոնարհութ՝ ՚ի ծո,

ծոցոյ նը , և մարմին զգեցաւ մարդկապես
յանարատ և միշտ կուսէն մարիամայ . և
զամկիրս կարեաց մերոց կրեաց՝ բաց՝ ի մե-
ղաց . և չարչարանօքն իւրովք և ածահրաշ
թաղմամբն և սքանչելի յարութեն կանգ-
նեաց զանկեալ և զկործանեալ ազգս մարդ-
կան՝ ի չար բանսարկունին խաբէութէ : Որ
եթէ՝ ի ստայօդ և՝ ի յերազապատիր պաճու-
ձանացդ քոց և՝ ի սնոտի պաշտամանցդ հրա-
ժարէիր , և՝ ի միտ առնուլիր զմեծամեծ սքան-
չելիսն նայ , և զինունորէիր իմում թգւորին
քոնի , իրըև զիս ժառանգորդ լինէիր անա-
պական և անվախճան կենացն յաւիտենից .
զոր ակն ոչ ետես և ունին ոչ լունաւ և՝ ի սիրտ
մարդոյ ոչ անկաւ . զոր պատրաստեաց ած
սիրելեաց իւրոց :

Յայնժամ՝ ի ցասումն սրտմուլե բորբոքել-
յոյժ անօրէնն լիւսիաս՝ ասէ ցդահիճան .
բարձրացեալ լիցի յերկրէ լարիւք արիա-
դոյնդ ոյդ և ձոռոմիդ՝ ի պիմնատունուի սնո-
տի բանիցդ . և հուր՝ իներքոյ տարածեսցի,
և՝ ի վը թիկանց արբցէ գան սաստիկ . և ա-
սացէք գմա՝ հնազանդ լինել հրամանաց ինք-
նակալին , և ոչ հայհոյել զգօրուի և զփառս
ոյծոց մերոց : Աւ սպասաւորքն վազվազակի
կատարէին զհրամայեալսն ՚ի բռնաւորէն .
քղի՝ ՚ի բազում ժամս տարածանէին ՚ի ներ-
քոյ լանջաց և որովայնի նը զհրատ բոցոյն ,
և այրէին խորովէին զամ մարմինս վկային
մինչեւ՝ ՚ի ներքին անդաման . և դժնդակ տան-
ջանօք զթիկունս նը չարչարէին՝ հարելփշա
լից

լից գաւաղանօք . մինչեւ պատառ պատառ
մարմինք ն՛ը յերկիր անկանեին : Եւ յայսմ
ամի ո՛չ զձայն նորա լունան , և ո՛չ այլայլեալ
դտին զգոյն երեսաց ն՛ը . այլ էր տեսանել
և կարծել ամենեցուն , իբրև թե օտար մարմ
նով կրիցէ զպատուհան :

Յայնժամ զարհուրեալ բռնտորին ը համ.
բերուի սբէ վկային , և զարմացեալ ը մնալ
ոգւոյ ն՛ը 'ի նմա , հազիւ ուրեմն հրամայէր
դահճացն դադարել 'ի տանջելոյ . և ծիծա-
ղելով ասէ ցոր վկայն . ասա ինձ ով եւստուա-
տիէ , որպէս է խոհեմուի քո . ախորժես և
այլ ևս տանջանս կրել , զի հրձուեալ ուրա-
խասցիս . զոր և փառս անձին քում համա-
րիս : Եւստուատիոս ասաց . յոյժ ըզձամ և
փափագեմ այնմցանկալի փառացն . յոր հա-
սուցանել զիս խոստացար . զի դրեալ է , ոչ
են արժանի չարչարանք ժամանակիս հան-
գերձելոց փառացն՝ որ յայտնելոցն է 'ի մեզ
Ասէ դուքսն ցմերձակայ զօրականսն իւր .
յամ տանջանարանաց՝ զոր դա ախորժէ ,
պատշաճ վարկանիմ արկանել 'ի վ՛ը չարա-
բաստ մարմնոյ սորա աղ և բորակ խառնեալ
ը քացախոյ , զի մորմօքեսցին հրկիզել վէրք
դորա . տուրածեսցի և 'ի գետնի խեցի և տա-
տասկ փշոց , և այնպէս շրջ շրջեսցի 'ի վ՛ը ն՛ը
սաստկապէս , մինչեւ քանցիլ ջլաց և ոսկե-
րաց դորա . զի յագեսցի պարգեօքն զոր խնդ-
րէ 'ի մշնջ : Եւ սպասաւորք չարին յոյժ փու-
թային հասուցանել սբէյն զպատուհաս չար-
չարանացն . իսկ նահատակն քնի տակաւին
ևս

ևս մեծաւ ուժով կայր և ժուժկալեր . և ոչ
հեծ ինչ և կամ բարբառ լսելի լիներ . այլ
միայն 'ի սրտի իւրում գոհանայր զտնել վասն
կրից տանջանացն :

Եղանակն ասէ . զարմացեալ եմ կարի՞ քաջ ,
թէ որպէս իբրեւ զիաղալիկ համարի զամե-
կեալսն 'ի վը իւր զինունորդ նազովեցւոյն , և
զմերովքս քամահէ զտանջանարանօք : Արդ
այժմիկ գոնէ ասասցէ , թէ յայսմհետէ ըզ-
դաստացաւ , և հաւանի՞ մեծաց ոճոցն երկր-
պագունի մատուցանել լը հրամանի ինքնա-
կալաց . և ընկալցի պատիէ և մեծութի 'ի
մէնջ և 'ի թղթրաց :

Եւստուատիոս ասէ . սակս ոճոց ձերոց սնո-
տեաց՝ յորոց երկնչիս , զայս պատուհաս ա-
ծեր 'ի վը իմ , տղիտացեալ ովլ դատաւոր ,
եթէ տանջելով զմարմինս՝ զհոգիս իմզօրա-
ցուցեր , և անսրատում բարուեց երկնից ար-
ժանի զիս արարեր . և հորդեցեր ինձ ձանսւ-
պարհ փրկուեն՝ ելանել 'ի մարմնոյս ամբջու-
թը , և մտանել առ որ անձկացեալն եմ , և
վայելել 'ի մշտնջենաւոր և յանանց բարու-
թիսն ընդ կամարաս անունան իւրոյ : Արդ
զոր ինչ առնելոց ես՝ արա վաղվաղակի . զի
զոժմն քո գարշելի և պիղծս համարիմ . և
զամզմեծութիս ոչի և զփառս իբրեւ զաղը
անպիտան վարկանիմ . ասլականացու և խո-
տան երեխն ինձ այդոքիկ , զի զքու շահե-
ցայց . և զուարթերես կացից առաջի նը 'ի
հանդերձեալ յաւիտենին :

Ետուքսն ասէ , ովլ աղաջուր դու , և չարի-
բարի-

բախտի հանդիպեալդ և թմբքեալդ արբեցութեանմիտ խորհրդոց, ընէր կորուսանես խսպառ զպատիւն և զմեծութիւն զինունութիւն, և դառնութե զրկեալ՝ ի քաղցր լուսոյ հիմ կամաւ իջանես ՚ի դժոխս. և կմզգինչ իցեն փոխարենք հատուցմանցդ՝ որոց ակնունիս :

Պիմնի ետ երանելին եւստուատիոս . յոյս հանդերձելոցն՝ զոր ունիմք, անձառ է, և ոչ բերանով պատմի. և չիք նոր օրինակ յերեւելի և յապականացու արարածոցս. և ող զայն ամանսպատում բարիս խոստացաւ ած կամարաց իւրոց սիրելեաց, այնպէս և անհաւատիցն՝ որ իբրև զքեզդ իցեն, և ուրացողացն զՃշմարտուի, գանձեալ պահի հուրգեհնին մշտնջենաւոր և անշեջ, կրծտումն ատամանց, և լալաչաց, և որդն անքուն, և աղջամղջին խաւարն արտաքին. զի այս ամպատրաստեալ է սատանայի, և կատարողաց զհաճոյս կամաց նորա : Ա ՅԼ մեք յուսով բարեաց աներկիւղ տանիմք զանազան և դառն տանջանաց՝ որ ՚ի ձէնջ գան ՚ի վը մեր . զի փրկելք յորոգայթից բանսարկունին՝ զուարթերես կացցուք առաջի բեմին քնի :

Լ իւսիհաս ասէ . եթէ հնար գոյր այն քո՛ ողու ասես, և կարեր վաղվաղակի անմահութեն իւրոյ կցօրդ առնել զքեզ, փրկեր յառաջագոյն ՚ի տանջանացն, զոր պատրաստել է իմքեզ. վայ լուր ինձ, և զսնավաստակ կամս քո մերժեա ՚ի քէն, և եկյուղութիւն կասաւ խօսել երանելին, և ասէ . ով խաւարասէր, և չարին գործակից՝ հեռացեալ ՚ի

Ա ՅԼ.

՚ի կենացն յաւիտենից . արդ հայեաց և տես
զիս , զոր դու մեռեալ և կորուսել կարծէիր
այնչափ տանջանօք . և ահա ոչինչ անհնար
եղեւ այն իմոյ կը կին նորոգել զիս և կեցու-
ցանել , ողջացուցանելով զամ վէրս և զցաւս
մարմնոյ իմոյ :

Յայն բան սըյն՝ մինչդեռ ամբ բազմուի քա-
ղաքին պշուցել հայեին , իսկոյն յանկարծա-
կի իբրև կեղեանք ինչ ծառոյ ՚ի բաց անկա-
նէին ՚ի մարմնոյ անտի . և սըն ողջանդամ
երեւէր ամբ բազմուեն . ոնդ զի ոչ սպի ինչ կմ
վերք երեւէին ՚ի ոք մարմին նը . վոյ միաբան
յոքնախումբ ուամիկ քաղաքին փառաւոր առ-
նէին զած ՚ի վը սքանչելեացն , զոր եցոյց առ
ոք վկայն իւր . և դուքսն ափիբերան լինէր :
Յայնմ վայրի մի ոմն ՚ի զօրականացն , այն է
եւգինէոս քաղաքակից սըյն եւստուատիոսի ,
և իշխանական պատուվ ՚ի նորուն դասուցն ,
տեսեալ զնը անշարժ համբերութին՝ որ վո
քնի , ազաղակեաց ՚ի ձայն մեծ , և ասէ . լիւ
սիաս լիւսիաս , և ես քրիստոնեայ եմ՝ ծա-
ռայ այ բարձրելոյ՝ արարողին զերկինս և
զերկիր . և զկրօնս քո նզովեմ , և զտծսն քո
արհամարհէմ . և ը քո և ը ամպարիշտ թա-
գաւորացն կամս հակառակիմ իբրև զտըս
իմեւստուատիոս : Իսկ անօրէն իշխանն յամօ^ւ
թոյ նախատանաց իւրոց առաջի բազմամբոխ
հրապարակին խոնարհեցուցեալ զգլուխ իւր՝
ը երկիր պշուցեալ հայէր . ասլա ետ քարոզ
կարդալ , և ասել . Առ չարաբախտիս այսո-
րիկ և նորագոյն երեւելոյս ըերկար հարցա-

փորձութեց և քննուեց պետք են . զի այժմիկ
ոչ ժամանեմք , այլ 'ի հանդիսական իրողու-
թիս զօրացն փութամք ըստ մերոց սովորուեց .
և զկախարդասարս զայսոսիկ' զեւստուատիոս
հանդերձ եւզինեոսին . համախոհին իւրով
'ի բանտ հրամայեմ արկանել , և անուր եր-
կաթի' ի պարանոցս և յոտս նց դնել , և ըզ-
գուշութեք պահէլ հանդերձ այլովք մահա-
պարտօքն . զի 'ի պարապորդ և 'ի պատշաճ
ժամու ըստ օրինին դատեցայց զնո . և զայս ա-
սացեալ յարեաւ յատենական աթոռոյն :

Արդ քարշեալ զինուծորաց զերանելիսն կա-
պանօք ըստ հրամանի իշխանին՝ եղին 'իներք-
նում 'ի խաւարչտին տեղւոջ բանտին : Խոկ ե-
անելիքն մեծաւ ցնծութեք և ուրախութեք օրհ-
րնէին զած . և սաղմոսէին միաբան ձայնին .
ահա զի՞ բարի և զի՞ վայելուչ , զի բնակին
եղբարք 'ի միասին . և հանեին կալանաւորքն
ամը նու զամ գիշերն 'ի գլուխյաղօթան այլ .
և ուսանեին 'ի սբեյն եւստուատիոսէ զհան-
դէս նահատակութեալքն , և զհամբերու-
թի ժուժկալութե , և զփոխարէն անձառ
բարեացն՝ զոր պատրաստեաց ած սիրելեաց
իւրոց :

Խոկ ըստաւօտն 'ի ծագել արեգականն յա-
րուցեալ դուքսն փութայր գնալ 'ի քաղաքն
նիկոպոլսացւոց . և նախ գայր իւրովին 'ի
բանտն 'յորում որ վկայքն էին . և միայն զե-
րանելին եւստուատիոս հրամայեր արտաքս
հանել . և յորժամեկն , ծիծաղելով և խըն-
դալից դիմօք լրբութե ասէ յոր վկայն . ողջ

ԵՅ

Եր սիրելի՛ եւստուատիկ՝ : Պահնի ետ սըն .
ածն ամենեցուն՝ զոր սլաշտեմ'ի մանկութէ
իմմէ , նա ողջունեցէ զքեղ արժանապէս
ովլիւօխաս :

Կուքսն ասէ . յաղագս ոյյն քո ինձ ոչինչ
փոյթ է . այլ դու յառաջիկայ ժամն զտունել
քեղ հողաթափսդ արկցես յոտս քո . զի այ-
դու դիւրընթացիկ լինիցիս զկնի մեր յու-
ղեկցուիս ճանապարհին : Եւ հողաթափքն
այն էին տատասկեալք երկայն և ստունարա-
սուր բևեռօք , մինչև անցանել ը ներքանս
ոտից : Արդ զինունորացն բերեալ ագուցին
զհողաթափսն յոտս երանելոյն զերկաթե-
ղէնսն , և 'ի միասին խրացիւք սևեռեալ պըն-
դեցին . և իշխունն կնքեաց մատանեաւ իւ-
րով . զի մի ոք գթացեալ'ի վը սըյն հանցէ-
զայն 'ի բաց 'ի գարշապարացնորուն . և պատ-
ունիրեաց գահճացն հարկանելով և քարշե-
լով ածել զնա զՃանապարհայն՝ հանդերձ
այլես ընկերօքն , որ էին 'ի բանտին :

Եւ ինքն չունեալ հանդերձ բազմութ զօրացն՝
գայլ հասանէր յետ երկուց աւուրց , և բա-
նակէր մերձ առ դղեկին՝ որ է հուպ 'ի քա-
զաքն արաւրակացւոց . և 'ի հասանել սըյն
անդը՝ ամբնակիչք քաղաքին այնորիկ ելաւ
նէին 'ի տեսանել զերանելիսն : Քայլց ոչ ոք
յաղգականաց կմ'ի բարեկամաց սիրելեաց
երանելոյն եւստուատիոսի իշխելը մերձենալ
առ նա վո՞ երկիւղի իշխանին . զի մի և նոքա
ըմբռնեսցին :

Վարդարիոս ոմն , որ և մարդայր ասի , ուա-
լի 2 միկ

միկ գոլովլ լցեալ աւուրբք և քաղաքավարել
արդարութե , յաւուրսն յայնոսիկ շինէր յարկս
ընակուե ինքեան . և 'ի տանեաց անտի՝ մինչ-
դեռ ծածկէր զձեղունս տանն՝ հայեցելդե-
տէր և տեսանէր զայ վկայմն այ , զի կապա-
նօք անցուցանէին ըստուայն , որ էր մերձ
'ի գեօղն յայն : Ետես 'ի մէջ սբցն զերանե-
լին եւստուատիոս կապել ձեռսյետոս , և ծա-
նեաւ վաղվազակի . և փութացել էջ անտի .
և ասէ ցկին իւր զրուցատրութիւն 'ի բարբառ
հայերէն . Ովկին տեսանէս զտրն մեր եւ-
ստուատիոս անունանեալն որ յուսիկ , կամ
կիւրիւսիկ , զիշխաննն ամ շրջաբնակուես մե-
րոյ . զի 'ի բաց լքեալ արհամարհեաց զգե-
րապատիւ զայնքան և զայնպիսի մեծուին և
զփառս հիս , և զամերեւելի փարթամութիւ-
նչից և ստացունածոց և ազգի և տան , և
զքաջամարտիկ զինունորութիւն՝ զոր ոչ ոք ու-
նէր նման նմա 'ի մէջերկրեայքս ամ . և ահա
ը այլ կալանաւորսն երթայ 'ի տեղի հան-
գիսի վկայական կատարման . զի զկնի ցան-
կալի կենցաղավարութե իւրոյ զյաւիտենա-
կանն ժառանգեսցէ զարքայութիւ :

Խակ սքանչելի և պարկեշտ կին նը ասէ ցնա .
զի՞նչ խափան լինիցի և քեզ երթալ և ուղե-
կից լինել ընմա , և հետեկլ ըստ երկնացու
ձանապարհն , և հազօրդ լինել չարչարանաց
նը . այն՝ որ զյաւիտենական զանապակա-
նութեն վերաբուսուցանէ զբրաբիոնն . և
պաշտպան փրկութե լինիցիս ինձ և երկուց
մանկանցս , և բնաւին ազգատոհմինքո :

Յայն

Հայնժամամ ցանկալի այրն այն և բարենշան՝
վառեալ հրովհոգւոյն փութայ խառնիլ ըլւ
ձալի տենչմամբ՝ ի գունդս սրց վկայիցն ոյ.
և առժամայն գիրկս արկեալ զալարանոցաւ
մանկանց իւրոց՝ համբուրեաց զնո՛, և ասէ.
խաղաղութի ը ձեզ սիրելի որդեակք իմ. և
տարածեալ զձեռս իւր յաղօթս առ ողը՝ ասէ
արտասուճագու պաղատանօք. Տե՛ ած հայր
ամենակալ երեելեաց և աներեւութից, որ
'ի ձեռն սիրելի որդւոյ քոյ յեփի քնի և ամենա-
ոք հոգւոյդ նորոգեցեր զամ արարածս, և
ծանուցեր զամութիդ քո ամ որդւոյ մարդ-
կան, և բացեր մեզ զՃանապարհ փրկութ՝ ի
կեանոն յաւիտենից, ուր անապական բա-
րուեցն պարզեք պահին յուսացելոց ՚ի քեզ.
վոյ աղաչեմ զամենուգութ ողորմուի քո՝ հեզ
յիս զշնորհ բարերարութեն քո, և առաջնոր-
դեա ինձ աներկեան սրտիւ և կատարեալ
սիրով ընթանալ ՚ի հանդէս մարտիւրոսուեն.
զի եղեց պատարագ ըռունելի ածուեդ քո :
Եւ գու՝ որ հայրդ ես որբոց, և ողը ամ յու-
սացելոց, պահեա զմանկունսն իմ խաղա-
ղութք, և ամբիծ ՚ի հաւատս Ճշմարտութեն
ամենազօր աջով քո. նոյնպէս և զկենակից
ամուսին իմ, որ եղե հանդիսադիր ինձ այսմ
երանաւէտ կոչմանս, յոր հրաւիրեցայ ՚ի քեն
ողը : Եւ առաքեա զհրեշտակ խաղաղութեն
քո, զի առաջնորդեսցէ ինձ ՚ի բարութի. և
թողուի չնորհեա իմոց յանցանաց, որ ՚ի չա-
րին պատրանաց մերձեալ է առ իս. զի քեզ
ամ ինչ կարելի է. և օրհնեալ է անուն քո

յաւիտեանս :

Եւ զայս ասացեալ երթայր զկնի սբցն զե-
րանաւէտ Ճանապարհն . և հանդիպեալ ու-
մեմն մեծատան՝ որ էր այր երեելի և երկիւ-
զած 'ի տնէ , 'ինմին գեղջ ունելով զընա-
կութիւն իւր , և անուն նը մուսատարիոս (կմ
մուսատոր կմմուգարոր) , ասէ ցնա երանե-
լին մարդարիոս . Ի հաւասիկ գնամ ես առ
սիրելին քո և ազգակիցն որ յուսիկ եւս
տուատիոս , զի կամելով այն մերոյ՝ նահա-
տակակից եղէցնմա՝ վկայեալ վո՛ճշմարտու-
թեն . արդ յայսմչետէ քեզ յանձն եղիցի
տուն իմ հանդերձ մանկամբք և ընտանեօք.
և ես խնդրեցից 'ի տնէ՝ վարձահատոյց լի-
նել քեզ 'ի հանդերձեալ յաւիտենին :

Պինի ետ այրն և ասէ ցնա . երթ 'ի խաղա-
ղութ զանձկալի և զգեղեցիկ Ճանապարհդ .
և զընթացս քո կատարեալ ըհաճոյից ոն այ
մերոյ . և վո՞ որոյ պատուիրեցերդ ինձ , ե-
ղիցի քեզ՝ ոնկ և կամիս : Յայնժամ երանե-
լին մարդարիոս ողջոյն տունեալնմա՝ հասա-
նէր սբց վկայիցն այ առ գգեկաւն . աղաղա-
կեաց 'ի ձայն մեծ , և ասէ . Տէր իմ եւս
տուատիէ , ոնկ անձկացեալ ոչխար հօտից՝ ըն-
թանայ առ հովիճն , այնպէս և ես ընթա-
ցեալ հասի առ քեզ մեծաւ փափաքմամբ՝
կամելով Ճանապարհակից լինել քեզ : Ի ըդ
ընկալ զիս 'ի թիւնը ժողովոյդ՝ որ ը քեզդ-
են հանդիսացեալք 'ի վկայական ասպարէզ
նահատակութեցդ . զի թէպէտն անարժան
եմ , սակայն վկայ քո՞ի լինելոց եմ :

Եւ

Եւ իբրեւ ասաց զայս , 'ի ձայն բարձր աղա-
ղակեաց և ասէ . քրիստոնեայ եմ իբրեւ ըզ-
պատուական ողբո իմ եւստուատիոս . լուս-
րուք զայս՝ ամ պաշտօնեայք սատանայի :
Հայնժամ ըմբռնեալ զնա զինունորացն՝ կա-
պեցին ը այլ ևս կալանաւորաց սբցն . և ար-
կին 'ի հանդիսական բանտ դղեկին այնորիկ .
և վաղվաղակի հասուցին զբանն յունկն իշ-
խանին լիւսիայ :

Օ այն իբրեւ լուսաւ դուքսն , իբրեւ զառիւծ
մրմռեալ՝ նստաւ յատենին . և բերեալ լի-
նեին երանելիքն առաջի նոր կապեալ կրկին
կապանօք՝ ձեռու յետոս , և անուր 'ի պարանո-
ցի , մերկացեալք յամ հանդերձից իւրեանց .
և սբն աւքսենտիոս քահանայ կայր 'ի մէջ
սբցն զունարթերես և պայծառ դիմօք , և ու-
րախ սրտիւ վառեր զընկերս իւր 'ի սերն քնի :
Ասէ ցնա դուքսն . աւքսենտիէ , այժմ ծա-
նո՞ մեզ , եթէ յետ այնչափ չարչարանաց և
նեղուեց բանտի զգաստացա՞ր և 'ի բաց կա-
ցե՞ր արդեօք 'ի սնուտի պատրանաց կորստեան ,
և մերձեցա՞ր առ բարերարու՞ն ոծոցն , եթէ
տակաւին 'ի նմին յամառուե կաս :

Ովնսի ետ սբն աւքսենտիոս . ով լիւսիաս ,
երդունեալ իմ քեզ 'ի վը տեսչուե իրաւանց
Ճմարտին ոյ , զի անփոփոխելի են կամք
սրտի իմոյ 'ի հաւատոցն քնի . և ան գիտեմ
զնա՝ ծնունդ անծնին հօր , և զամենակալ
հոգի նորա բղխումն մշտնջենահօս . անճառ
անքննին յամի մի ածուի . յոր հաւատացեալ
եմ , և պաշտեմ 'ի մանկութէ իմմէ . և եթէ

բիւրս ածիցես՝ ի վը իմ տանջանս և դանս
պատուհասից առաւելքան զառաջինն , և
ը ամտեսակս տանջանաց անցուցանես զիս,
ոչ կարիցես զմիտս խոնարհեցուցանելյերկ-
նից բարձրութն . արդ զոր ինչ խորհեալ ես՝
արա վաղվաղակի :

Յայնժամ դուքսն վճիռ մահու հատանէր
այսպէս՝ ի վը նը . Օ աւքսենտիոս՝ որ յետ
բազում տանջանաց ոչ եկն յուղղութ , և ոչ
հպատակ եղե ինքնակալին , ՚ի ձեռն սրոյ
հրամայեմ գլխատելյանապատ տեղւոջ . զի
յօրինաւոր թաղմանէ զրկեալ լինի չարա-
բաստ մարմին նը : Եւ զայսպիսի դատավը-
ճիռ ընկալեալ երանելոյն ուրախութ՝ փու-
թանակի հասանէր ՚ի տեղի կատարմանն . և
ինոնարհեցուցեալ ծունը՝ կայր յազօթս :

Ե ծյաւիտենական , որ և արարիչ տամի , ան-
ձառ լոյս , բաց զդուռն ողօրմուն քո առ ա-
նարժանութս , որ կամ առաջի քո ՚ի ժամուս
յայսմիկ , յորում զամկենցաղական պատաղ-
մունս զինի իմ թողում , և ծարաւի ոգւով
ընթանամ՝ ի կետ կոչման՝ ը անձապատում
անսուտ հրամանի քո , որ յաւետարանական
քարողութեն , թէ որ ոչ առնու զիազիւր և
գայ զինի իմ , չէ ինձ արժանի . և արդ առ
քեզ գամ . արա զիս արժանի՝ աչալրջութ և
զուարթերես կալառաջի քո բեմիդ : Եւ պա-
հեա անարատ զդասս սբց վկայիցն՝ որ ը իս
կցորդ եղեն չարչարանօք վ՛ս քո , և արժանա-
ւորեա հասանել մասին վիճակիս այսորիկ .
և շնորհեա խաղաղութ եկեղեցւոյ քում սպյ.
և

և քեզ փառք յաւիտեանս . և ասացեալ զա-
մբնն՝ կատարեցաւ 'ի տեղւոցն :

Յետ այսորիկ սնօրէնն լիւսիաս ինսդըէր յա-
ռաջ մատուցաննել զնքն մարդարիոս , զի դա-
տեսցի և զնա առաջի բազմամբոխ հրապա-
րակին . և զինունորացն լուծել զնա 'ի շղթա-
յիցն որ 'ի պարանոցին՝ փութանակի բռնա-
բար ձգէին զնա 'ի թէտրոնն : Խոկ երանե-
լին ասէ . տէր իմեւստուատիէ՝ աղաչեմ ըզ-
քեզ վ՛ս իմաղօթս առնել . և ուսո՞ինձ , թէ
զի՞նչ տաց պիմնի յատենի անդ ապականիչ և
չար գազանին այնորիկ : Պիմնի ետ և ասէ
սըն եւստուատիոս . եղբայր իմ մարդարիէ ,
բնաւ ամենելին՝ զոր ինչ հարցանէ ցքեզ՝ այլ
ինչ մի տացես նմա պիմնի . բայց միայն ասա՛,
թէ քրիստոնեայ եմ , և քնի ծառայ . և մի
փոխեսցիս 'ի բանից յայսցանէ :

Արդ երբեւ ածին կացուցին դահիճք զերա-
նելին առաջի իշխանին , սկսաւ խօսել դուքսն
և ասէ ցնա , այ երիցս թշունական և ա-
տեցօղ բարեաց , և օտարացեալդ 'ի բարե-
բարուէ ուծոցն , ասա՛ վաղվաղակի զանուն քո
և զբախտ , և զաստիճան աղգատոհմին քո ,
թէ որպիսի պաշտօն ունիս : Պիմնի ետ սըն
մարդարիոս , և ասէ ցիշխանն . զայդմ նամի՞
զոր հարցանես , ինձ ոչինչ է փոյթ . քանզի
ես քրիստոնեայ եմ , և քնի ծառայ : Խւ յա-
ռաջ մատուցել սպասաւորաց ատենին՝ ասեն
ցնա . եղկելի՛ և թարմատար քան զամ մար-
դիկ , ոչ գիտես զկարգ ատենիս . տուր պիմնի
ը օրինակի հարցման նոն մերոյ : Պիմնի ետ
երաւ

Երանելին և ասէ . ասացի՝ և դարձել ասեմ .

քրիստոնեայ եմ , և քո՞ի ծառայ :

Յայնժամ տեսել դքսին զհաստատուի հաւատոց նորա և զանփոփոխելի միտս , զայրագին ցասմամբ ասէ ցգահիձն . ծակեսցին պշչղունք ոտից դորա , և չունան 'ի ներքս անցեալ՝ կախեսցի 'ի ձողոյ . և շամփուրս հրացելս մերձեցուսնիք 'ի թիկնամէջս դորա . և կիզեսցին ամանգամք մարմնոյն բոլորովին , թերես եկեսցէ 'ի զգայութի , և զարժանն տայէ պիտի ըստ հարցունածոց մերոց . և վաղվաղակի զամհրամայելն կատարէին սպասաւորք անօրէն իշխանին :

Խոկ երանելին մարդարիոս ոչինչ տայր պիտի 'ի տանջանսն . այլ միայն աղաղակէր և ասէր , քրիստոնեայ եմ և քո՞ի ծառայ . արդ 'ի քաղումժամս տանջել զնա 'ի կախաղանի անդ՝ կարմրագոյն շամփրօք , զոր ստէպ փոփոխէին , հրկիզուին զմարմին սըյ վկային . և նա 'ի ձայն բարձր կարդաց , և ասէ . ո՞ր յոքեղ յանձն առնեմ զհոգի իմ . ընկալ զսախաղղութ . և արժանի արա զիս հասանել մասին ժառանգութիւն սըցն 'ի լոյս . զի քեզ փառս վերառաքեցից այժմ և միշտ և յաւիտեանս , ամէն : Խւ զայս ասացեալ աւանդեաց զոգին . և իջուցեալ զերանելին 'ի կախաղանէն քարշէին արտաքս , զի կերակուր լիցի շանց :

Այնուհետեւ ամպարիշտն լիւսիաս՝ որ հրձունեալ էր և ցնծայր ըստ զարցանս վկայից , ասէ ցզինունորսն . քարշեալ լիցի յատեանս մերկ

մերկ մարմնով և որ 'ի սատաղացիսն էր եւզի նէսսն այն , որ ը եւստուատիսին 'ի հարցա փորձուե կայր . և նոյնժամայն փութանա կի ածին կացուցին զերանելին մերկ կողո պուտ 'ի հանդերձիցն առաջի դքսին : Եւ հայեցել 'ի նա գառնուը և զայրագին ցաս մամբ՝ ասէ . ով ամենասլիղծ և չարադե այր դու զիանը իշխեցեր այդչափ յանդգնութք գալ 'ի համարձակուի անդը , ոնդ զի առ ոչ ինչ համարեցար զանյաղը և զանպարտելի ինքնակալին զհրաման . և 'ի վը ամի ժպը հեցար անարգանս գնել մեծամեծաց տծոցն , զոր պաշտեն և պատուեն ինքնին թագա ւորքն մեր :

Պինի ետ սքն եւգինէսս , և ասէ ցլիւսիաս ածն իմ՝ զոր պաշտեմ 'ի մանկուէ իմմէ , յոր և յուսացեալն եմ , նա զօրացոյց զիս , և շնոր հեաց ինձ համարձակուի , զի թքանիցեմ 'ի կուռս քո , և արհամարհիցեմ զսուտ և զա պականիչ կրօնս քո : Քայնժամքորբոքեցաւ լիւսիաս անհնարին ցասմամբ , և ասէ ցգա հիճան . նախ 'ի բաց հատցի անարգող և հայ հոյիչ լեզու դորա , և զրկեսցի յերկոցունց ձեւացն . և բրօք դալարօք բարձաբեկ լիցի . և ջախջախեսցին սրունք ոտից դորա . և փշա լից գաւազանաւ հրցին թիկունք նր : Օ այս ամիբը և արարին դահիճք , ոսկը և մարմին սքյն կային մածեալ և միմեանս , և այնպէս 'ի դառն տանջանս աւանդեաց քաղցրութք զոգին :

Կակ իշխանն անօրէնութե իբրև կատարեաց զայս

զայս ամ, իջանէր ամ բանակաւն 'ի դաշտ
անդր, 'ի հանդիսի անցուցանել և համար
առնել զօրացն արքունի, և լինէր փորձ ընտ
րութե իւրաքանչիւր կորովուե և արիական
ներհմտութե ի զինաշարժուիս : Հայնժամ
երևէր ոմն 'ի մէջ բաղմութե զօրացն՝ գեղե-
ցիկ և հռչակելի տեսլեամբ զարդարեալ,
որում անուն էր Ավրեստես կիմ առեստէս .
այր քաջ և վայելուչ՝ պանծալի հասակաւ,
լցեալ ամիսոչեմական իմաստութ և հանձա-
րով, զօրաւոր բանիւք և արդեամբք, և կիրթ
առ 'ի մարտիցն յառաջադիմուի : Եւ 'ի կալ
նը 'ի հանդիսի զօրաց առաջի իշխանին լիւ-
սիայ, հայեցեալ ընդ նա դքսին՝ տեսանէր
զքինազ և զպարկեշտագեղ հասակի նը ըդ-
կերպարանսն . և հաճոյ թունեցեալ յաջս նը՝
յառաջ կոչէր զնա մօտ առ ինքեան . հրա-
ման տայր ձգել զգեղարդն՝ զոր ունէր 'ի
ձեռնն, ըդէմնպատակին :

Եւ նը հապ շտապ փութով արիապս յառա-
ջեալ երիվարաւն, և թափ տունելը բազկացն՝
դիպեցուցանէր զգեղարդն ձահողակի առա-
ջի կացելնպատակին . և ահա ըքաջապինդ
արշաւսնաց երիվարին՝ 'ի յանդուգն շարժ-
մանէ անձինն և բազկացն, արտաքս 'ի հան-
դերձիցն երևեցաւ խաչ մի ոսկի, որ կայր
թաքուցեալ 'ի գրապանակ պատմուձանի նը
առ լանջօքն : Եւ իբրև յայտնի եղեւ ամենե-
ցուն, զի և նոյն ինքն ետես լիւսիաս, վաղ-
վաղակի առ ինքն կոչէր զքաջ նահատակն :
Եւ իբրև եկն եկաց առաջի նորա, առեալ
դքսին

դքսին՝ ի ձեռս իւր զածընկալ նշանն՝ հարցանէր, թէ զի՞նչ արդեօք իցէ այս . միթէ և դու՝ ինահանգէ դալիլեացւոյն իցես՝ յազգէ կախարդասար աղանդաւորացն : Խակ երան նելին ովկէստէս բացեալ զշնորհալից բերան իւր՝ ասէ մեծաձայն՝ ի լուր ՛ամ զօրացն . Օառայ եմես խաչելոյն յափ քնի՝ արարողին զերկինս և զերկիր և որ՝ ինս արարածք իցեն . և զնշանդ զայդ կրեմ՝ ի պահպանութի անձին իմոյ՝ առ՝ ի դրդումն հակառակամարտ զօրուեց թշնամւոյն յարուցելոյ ՚ի վը իմ : Քայնժամ հրամայէր դուքսն դահճաց իւրոց բերել անուր երկաթեղին, և արկանել՝ ի գեղեցիկ պարանոց զինունորին քնի . և ասէր . ուղեկից լիցի և դա՝ ի ճանապարհիս մերում ըլ մահապարտին եւստուատիոսի, օր յայտ արարեալ՝ յորում հարցափորձուք դատապարտեացէ զնու :

Եւ եղե՝ ՚ի հասանել դքսին՝ ՚ի քաղաքն նիկոպոլիս մեծապայծառ հանդիսիւն, բազումք՝ ՚ի զօրականացն յայնմ գնդէ՝ որ՝ ՚ի քաղաքին էին, մատեան առ իշխանն լիւսիաս մեծաւ համարձակութը . աղաղակեցին միով բերանով, և ասեն . Ով լիւսիաս՝ և մեք քրիստոնեայք եմք, և զինունորիմք երկնաւոր թեգւորին յի քի . և ՚ի նա եմք ապաւինել . և զնամիայն պաշտեմք, և խոստովանիմք զանուն նը յաւիտեան . և արհամարհեմք զամ սնոտի և զդիւաբնակ պաշտամունս ոճոց քոց . արդ զոր ինչ հանդերձեալ ես առնել՝ արավազվազկի . զի ճշմարտին այ նունիրեցաք զան .

զանձինս մեր . և ոչինչ կարէ մեկնել զմեղ՝ ի
սիրոյ նոյն մերոյ , որ յանգոյութեալ լինելուի
ած զերեւելի և զաներեւոյթ արարածս . ոչ
հուր և ոչ սուր , և ոչ ժանիք գաղանաց և ոչ
տեսակը ամ տանջանարանաց՝ ոչ կարեն մեկ
նել զմեղ՝ ի սիրոյ անտի յի քի : Օ այս և ա
ռաւելք զսոյն միաբան բազմութիւն զօրակա
նացն նիկոպօլսոյ աղաղակեն առաջի իշխա
նին :

Յայնժամ զարհուրեցաւ դուքսն , և գոյն ե-
րեսաց նոր շրջեցաւ , և իրրեւ մթութ շաման
դաղաց նունազեցան տեսանօղ աչք նոր + քան
զի երկեաւ ՚ի բազմութեալ քաղաքացեացն , զի
մի ՚ի յանդուգն յարձակմանէն չար ինչ հան
դիպեսցի նմա . և իմացեալ ծանեաւ , թէ
ո՞ղ խաշինք երկնաւոր հովունին կամաւ ՚ի
մահ մատնեցին զանձինս իւրեանց : Խօսել
սկսաւ ընթ քաղցրութեալ հրապուրել ՚ի կամս
չարուե իւրոյ . այլ իրրեւ ետես զանփոփոխե-
լի միտս նոր ՚ի հաւատսն՝ որ ՚ի որ մեր յոր քոր,
հրամայեաց լուծանել զգաւոտի նոր , և կապա-
նօք արկանել ՚ի բանտ . և ինքն զմուաւ ածէր,
թէ ո՞րպէս կորուսցէ զնոր , և միանգամայն
ասէ՝ ոչ լինիցի շփոթումն ինչ ՚ի քաղաքա-
ցեացս և կմյ յազգականաց . մանաւանդյեւ
ստուատիոսէ , զի մեծ էր անուն նոր : Դար-
ձեալ խիթայր , դուցէ տանջանս հասուցա-
նելովն մանոյնպէս հրաշք սքանչելեաց ե-
րեւեսցին , ո՞ղ և յառաջնում նունագին . և ոչ
միայն որ քրիստոնեայքն են՝ հաստատեսցին
՚ի հաւատսն , այլև զհելլենացիս ապստամ-

Վաղա այսպիսի իմն խորհուրդ չարուե հաս-
տատել՝ ի սրտի՝ արձակե զսքն եւստուատիս
և զերանելին ովրեստէս՝ ի քաղաքն սեթաս-
տացւոց առ գործակից իւր ագրիկողայոս դա-
տաւոր, գրել առ նա հանդիսական նամակ՝
որ ուներ օրինակ զայս :

Տեառն իմոյ գերահռչակելոյ և վոեմախոչ
դատաւորի ագրիկողայոսի՝ ի լիւսիայ դքսէ
օգնականութ դիցն բազմասցիողջոյն : Օ ան-
բազգատելի և զանհամեմատ և զպանձալի
բնաւ իմաստիցն զծայրագոյն ողջախոչուեց
զկատարելութիսն յարաբարդեալ՝ ի տրամա-
խոհական միտո քո վեհագոյն խոհեմութը,
անդը ևս քան զընդհանրականացս մակըն-
թացութիս, զդիւցազանական արդաստեաց
զանթառամելի առոգութիս՝ ի քեզշառաւե-
ղեալ, և յառաջել՝ ի գիտուի յոգնահանձար
իմաստիցն իրողուի . ոնպ զի քան զընաւս՝ որ
ը արեգակամք բերին, գեր՝ ի վերոյ գտար.
վոյ և յամենայնս՝ որ ՚ի նոր, և ոչ միում ու-
մեք զիրսն նախախնամուե տիեզերաց հաս-
տատեցին տնօրինել, ոնպ նածայնագոյն և հե-
զահայեաց կամաց քոց զհասարակաց մակա-
դրեցին զգիտուի . վոյ զի գիտեն հաւաստի
հնար գոլառ ՚ի քեն և գիշեր հանգոյն տուն-
ցեան՝ ի հանդիսական իրողուի անցուցանել.
զի քունք մանաւանդ հաւանեցուցանեն զան-
քունք աստեղսն ՚ի նոնջել, քան թէ զաչս քո
ննջեցուցին : ՚Բանդի առ տատամսագոյնսն
առանց ձանձրանալոյ զները զական տնտե-

սութեցն տարածանես զանբաղգատելի բանիցն ձահաւորուի . որով ամուրեք խովովութեց դադարումն 'ի քէն գտաւ յառաջեալ . և գերադրական անմահից պծոցն արտափայլ էալ հրաշափառագոյն բացատրեցաւ մասկաւասարագոյն վերերեակացեալ պատիճ . զի նախ քան զմակամտածութին առ 'ի քէն՝ դիցն օգնականութի պարունակեալ տարածանէ ըզբուրն առաջի քոյոյդ իմաստագոյն խոհականութեղ . և պարզաբար ասել , թէ ամ մասունք առաքինուեց յանձին քումցուցեալ արտայայտի :

Եւ արդ զի՞նչ ունիմ զբնաւն բացայայտել . համառօտագոյն դուզնաքեայ բանիւք ներադրելով ծանուցանեմ քում վսեմագոյն հանձարեղիմաստուեղ՝ սակս առնդ այդորիկ անունանեցելոյդ Եւստուատիոս : Կան զի յետ բազում քննուեց և չարաչար կրելոց տանջանաց՝ գտի զբա խորհրդակից գալիւլեացւոց աղանդոյն , և դաւանօղ առասպելական կրօնից խաչելոյն հրէի ումեմն , զորյան անունանեն . որ 'ի նմին իսկ հեթրայական ազգեն իւրմէ զարագործաց մահ մեռաւ :

Վայլ տեսի զայրդ զայդ՝ և ոչ անտեղեկագոյն իմաստասիրակրն վարժարանաց արհետից , և ստագիոնացն 'ի մարտակցուի յոյժ է կրթեալ , և ծայրագոյն զինունորուեց գահաւորուեց ժամանեալ : Եւ ամն արհամարհ երեւի յաչս դորա՝ վայ չարասէր պաշտաման իւրոյ , անհնազանդ գոլով հրամանի ինքնակալին , և անարդօղ եղել մեծապայծառ դիցն ,

15.

միան

միանգամայն և մեշենակապուտ : Առյ ծա-
նուցեալ իմզաննածուի դորա՝ բիւրապատիկ
տանջանօք իբրև 'ի բովս հրոյ մաշեցի զեր-
կաթեղէն մարմին դորա , և ոչ ևս գտի 'ի
դմա հնար ուղղուեն : Եւ յետ բղմ քննուեց
և հարցմանց անյոյս եղեալ 'ի դորին փրկու-
թէ՝ առաքեցի կապանօք առասջի քո տրու-
թեդ . զի դու զարժան վրիժուցն անարդուե
դիցն ինդրել մարթասցիս քո արդար դա-
տաստանօքն , քաջի արանցն անպարտելի

հրամանաց հետեւելով . ողջ լեր :

Արդ առեալ այնուհետեւ զինունորացն ըզ-
թուղթն և զսբսն հանդերձ կապանօք՝ 'ի
ձանապարհ անկանէին . և նք անյագական
ձայնին հանապազորդեալ լինէին յաղօթօն
այ զձանապարհայն . և բանք նց՝ յաղագս ե-
րանելի ընկերաց իւրեանց կատարելոց 'ի տր:
Կապա հարցանէր երանելին եւստուատիոս
ցսքն ովլեստէս , և ասէր . եղբայր ովլեստէ
պատմեան ինձ , թէ ո՞ր օրինակաւ կատարե-
ցաւ սքն աւքսենատիոս , և կմյորումտեղոյն.
զի ես 'ի կալանս էի , և դու 'ի զօրուն : Պիսնի
ետ սքն ովլեստէս , և ասէ . յետ հատանե-
լոյ դքսին զվճիռ մահու 'ի վը սքյն՝ աղա-
շեաց երանելին զդահիճն թողացուցանել
զնա , զի եկեալ տեսցէ զքոյդ առաքինութի
և ողջունեսցէ զքեզ . այլ ոչ ոք ներեաց լը-
սելնմա . քզի ժամէր ձաշոյ , և փութային
որովայնի ծառայքն կատարել զհրամայելն
նց յիշխանէ անտի : Եւ վաղվազակի ածին
զնա մերձ 'ի ձորակ անդր , զոր մեք լեռնուն

անուշանեմք . և 'ի Ճանապարհին սկսաւ սաղ-
մուել և ասել , երանեալ են ամբիծք 'ի Ճա-
նապարհի , և ոյք գնան յօրէնս ո՞ն :

Եւ 'ի կատարել սաղմոսին՝ եհաս 'ի տեղին
յայն . և անկետալ յերկիր 'ի վը երեսաց իւ-
րոց՝ արտասունագոչ պաղատանօք աղօթս մա-
տուցանէր 'ի սրախ իւրում . ապա յոտն կա-
ցեալ , և զամէնն ասացել՝ իբրև շուրջ հայե-
ցեալ ետես զիս՝ զի կայի մերձ առնա , կոչեաց
զիս , և պատուիրեացինձ խորհրդաբար , և ա-
սէ . եղբայր ովրեստէ ողջունեա՛ զերիցս երա-
նեալ ո՞րն իմեւստուատիոս . և ասա՛ ցնա , զի
աղօթս արասցէ փութանակի հասանել զկնի
իմ . զի ես անձկացեալ սպասեմ նորա գա-
լստեանն : Եւ ասացեալ նը զայս՝ խոնարհե-
ցոյց զպարանոցն , և վաղվաղակի հատին ըզ-
գլուխ նը 'ի նմին տեղւոց . և ոչ ոք 'ի հաւա-
տացելոց իշխէր մերձենալ 'ի նշխարս նը վա-
ահի սպառնալեաց իշխանին :

Ի այց երիցունք վեցյարաւրակացւոց քաղա-
քէն եկեալ 'ի գիշերի գողացան զնք մարմին
վկային . և զգլուխ նորա ոչ գտին , և սկսան
լալ դառնապէս . յայնժամ ագռաւ մի 'ի վը
ծառոյ նստեալ՝ Ճիշքառնայր ուժգնակի . և
գնացեալ երիցունքն անդր՝ գտին զնք գլուխ
նը 'ի մէջ լծորդուե Ճղոյ ծառոյն . և անձառ
խնդութ լցեալ՝ ամփոփեին առ այլ նշխարս
երանելոյն :

Օ այս ամիբրև լուշաւ երանելին եւստուա-
տիոս , վտակք արտասունաց իջանեին յացաց
նը . կարդաց առ ո՞ր ո՞ծ ուժգին պաղատա-
նօք

նօք և աներկբայ յուսով, զի ըս նմին օրինա,
կի կատարեսցին և նոցին ընթացք նահատա-
կութե . և ասէ ցոքն ովրեստէս . փութաս-
ցուք գնասցուք եղբայր իմ, ոնդ զի և մեք ար-
ժանասցուք հասանել մտսին ժառանգութե
նը՝ ի լոյս մշտնջենաւոր :

Արդյետ հինգ աւուր ածել եղեն ոք վկայքն
'ի մայրաքաղաքն սեթաստացւոց . և իբրև ե-
տես զնո՞ , և լուաւ զբանս հրովարտակի լիւ-
սիայ գքսին ագրիկողայոս հիգեմոնն , հրա-
ման ետ զինունորացն արկանել զլիյայս առ-
օրին 'ի բանտ՝ պնդեալ զոտս նց՝ ի կոճեղս .
և 'ի վաղուեան աւուրն նստեալ 'ի վը բեմին
'ի թեատրոնի քաղաքին՝ հրամայեր ածել
զսքմն առաջի հրապարակին . և քարոզն ա-
զաղակեր 'ի լուր ամենեցուն հրամանաւ դա-
տաւորին , և ասէր . գրաւորական նամակին
որ առաքեցան 'ի պարհացւոց (ըստ սուրիոսի
'ի պայծառ) գքսէն լիւսիայ, ընթերցցի դար-
ձել 'ի լուր տմատենիս . և յայտնի լիցին 'ի
նմանէ մակադրել ամբաստանուիքն՝ որ ինչ
վո՞ եւստուատիոսի էին :

Եւ յորժամ ընթերցան , շարժեաց զգլուխ
իւր անօրէնն ագրիկողայոս , և ասէ ցոքն .
ով եւստուատիէ , մի՞ թունեսցին քեզ աստա-
նօր դատաստանք տանջանացն առ յինէն , զոր
օրինակ տեսեր անտանօր և կրեցեր 'ի ձեռն
մեծի գքսին լիւսիայ . այլ ե՞ս դժնդակ և չար
անցս անցուցից ընդ քեզ . և 'ի մահ ևս մատ-
նեցից զանձն քո . արդ լուր ինձ , և յառաջ
ք զտանջանսն խոնարհել երկիրպար ոճոց

մերոց մեծաց , և հպատակ լեռ հրամանաց
ինքնակալին . զի պարգևս և պատիհս ըն-
կալցիս :

Հայնժամ ետ պիտի սքն եւստուատիոս , և
ասէ ցդատաւորն . ովլ իմաստունդ և խոչե-
մագոյնդ յիշխանս , իշխե՞ն օրե՞նք նաև թա-
գաւորաց , եթէ ոչ իշխեն : Ագրիկողայոս
ասաց . այս իշխեն . քանզի և պահելիսկ լի-
նի ՚ի նոցանէ : Աքն եւստուատիոս ասաց .
նախ քան զամպարտ է գիտել , թէ ե՞ն առ
քեղ օրե՞նք և առ որս ը քեդ են , եթէ միայն
՚ի մատեանս են դրել : Ագրիկողայոս ասէ .
սակս որո՞յ իրի այդպար բարբառիս ովլ անմա-
քուր գլուխ . ովլ ոք կայ՝ հակառակ օրինացն
գործել գործս ժպիրհյանդգնութել :

Երիցս երանելին եւստուատիոս ասաց . ովլ
դատաւոր՝ ապաքէն պարունակեալ լինի յօ-
րէնս կայսեր այսպէս . Շունուի ասէ ՚ի բաց
լիցի յամիրէ և ՚ի գործոց և ՚ի բանից . բայց
հաւանուի ը իրաւանց յամի քաղաքավարել
լիցի . քզի պարտ է կամ հաւանեցուցանել
իշխանին , և կմհաւանել որ ը իշխանութել
լինիցի՝ զհրամայեալսն նմա գործել : Աւ
դարձել պարունակէ յետոյ , և ասէ այսպէս .
Այլիշխանին ասէ հրամայեմք զերկիւղն ը
հեզուեի խառնել ՚ի դատելն իւրում . ոնդ զի
մի լիցի ոմանց առ երկիւղին թշնամուի առ-
նել . և ոչ վո՞ հեզուեն լիցի ոմանց հեզգու-
թե՞ ՚ի կիր արկանել : Արդ այսպէս գրեալէ
ովլ դատաւոր , եթէ ոչ : Ագրիկողայոս ասաց .
այս :

Արքն Եւստուատիոս ասէ . արդ աղաչեմզ զքեզ ,
զի այս սահմանեալ օրէնք կարդաւորուե և
առ իս պահեալ լիցի : Ա գրիկողայոս ասէ .
առ քեզ և առ ամենեսեան հաստատուն պա-
հել հարկ 'ի վերայ կայ մեծաւ երկիւզիւն :
Եւստուատիոս ասէ . ապաքէն աղաչեմզ զքեզ
ովլ իմաստունդ 'ի գատաւորս , հեզուի խառ-
նեայ յերկիւզ քո ը օրինացն . և ող հմտա-
գոյն գոլովքո քան զբազումն 'ի մարդկանէ՝
փոյթ յանձին կալյառաջագոյն կամ հաւա-
նել իրաւանց , կմհաւանեցուցանել ը օրի-
նացդ ասելոյ . ապա եթէ չունիցիս զայդ այդ-
պէս առնել , աղէ առանց բանից և քննուեց
և տարածութեց օր յօրէ՝ պատուհասեա ,
սպան . արա զոր ինչ և կամիս՝ վաղվաղակի :
Ա սէ ագրիկողայոս . զոր ինչ և ախորժես՝
ասա համարձակուշ , քանզի և արդար գա-
տարանս՝ ը իրաւանց հաւանի քաղաքովարիլ .
և դու իրաւանց սորա հաւանեսնիր ը հրա-
մանի ինքնակալաց : Եւստուատիոս ասէ . ում
հրամայես ինձ ով գատաւոր երկիր պագա-
նել . աստօնածոնց , եթէ աստուծոյն : Ա գ-
րիկողայոս ասէ . այս յառաջագոյն արամազ-
դայ և ապողոնի , և ապա պոսիդովնի : Արքն
Եւստուատիոս ասէ . որո՞ց մարդարէից և քա-
րոզչաց հաւանելով , և կմյօրո՞ց իմաստնոց
գտեալէք զնն երկրպագելիս գոլ : Ա գրիկո-
ղայոս ասաց . պղատոնի , արիստոտէլի , հեր-
մեսի , հոմերոսի , և այլոց իմաստնոց՝ որ միա-

բան ը նոր գրեցին . որոց եթէ հմտացել էիր,
պաշտէիր և զյիշատակս նց ով եւստուատիէ :
Ա թիւն ասէ . ոչ եմանստեղեակ միում ումեք'ի
նոցանէ , այլ ամենեցուն հմտացեալ եմ'ի
մանկուէ . ուսել էմ և զերաժշտականն ամ-
հմուտ եմթունականուէ և աստեղաբաշխու-
թե արհեստիցն , և ոչ հեռի յերկրաչափա-
կան գծիցն . և վարժումն իմաստասիրութե
օրէն իսկ է մեր . և առաքինասէր հօր հան-
դիպել իմ դաստիարակեցայ , մակացու գո-
լովնը արհեստագիւտ մասանց և գիտուեց .
և եթէ կամեսցիս , սկսցուք նախ 'ի պղատո-
նէ ը քումդ բանի :

Ա գրիկողայոս ասէ . գիտեմք զպղատոն՝ առ-
տիմէի մատենին տրամախօսել , 'ի պիւռիոն
իջեալ՝ ազօթո առ ուծուհին մատուցանելով .
արդ թունեցի՞քեզնա իմաստուն գոլ , եթէ
ոչ :

Եւստուատիոս ասէ . քանզի 'ի տիմէի գրոց
սկսար , անդանօր յոյժ բամբասէ պղատոն
զուծնքո արամազդ . զի յերկրորդում մատե-
նին այսպէս գրէ . " Քանզի ոծ բարի է ,
գողցես ամբարեաց պատճառ . այլ բազմաց
անպատճառելի , այսինքն չարեաց . իսկ բար-
եաց զայլ և ոչ զմի ոք պատճառ գոլ ասեմք ,
քան եթէ զած ". արդ ոչ է , պարտ ըունել
ոչ զհոմերոս և ոչ զայլ քերթողմն , որք ասեն ,
թէ զևս (որ և արամազդ) բարեաց և չարեաց
պատճառ գոլ հանդիպի . ոչ սա է զեսն , ոչ
քերթողն ասէ , երդմանց և դաշանց եղծիւ .
նոյն և ը աթենայ բնակութ շաղաշարեալ :

Այլ ոչ գովիշտուք և զմաքառումն ոճոցն և
զբատաստանն , զոր նոյն քերթողն ասէ լի-
նել՝ ի ձեռն զեսայ՝ ի ձգել՝ ի ցանկութ զնո՞,
զորս դուդ ոճս կարծես : Արդ պղատոն և
ոչ զմի ոք կամի՝ ի բնակչաց քաղաքին իւրոյ գի-
տակ լինել այսոցիկ . ոչ համբակի և ոչ ձե-
րոյ ասելինչ և կմլսել այսպիսի զարամազ-
գայ : Օ ի և ոչ է օրէն աստուճածոյ՝ հօր ա-
նարգող լինել և հայրասպան + ոնդ զեսն առ
'ի ձէնջ պաշտեցեալ՝ զիւր հայրն զկունոս
յերկնից յերկիր ասի իջուցեալ , և խորտա-
կեալ զնա , և ինքն ՚ի կարասլ փոխարկեալ ,
զի այնպիսի մնոտի ապիրատ խաթանօք ապա-
կանեսցէ զկինն . վոյ յիրաւի պղատոն հենգ-
նէ և թշնամանէ զայդպիսի ոճն քո զզես ,
որ և կանացի բարուք ողբայր անմիխթար ըզ-
սարպեդոնայ մաշն :

Վ լ դատաւոր ոչ իցէ այս այսպէս . և կամ
եթէ ոչ են գրել յառասպելական մատեանս
ձեր այդոքիկ . և աչա ինքն պղատոն շարա-
դրող իմաստութե ձերոյ՝ հրաժարելի եցոյց
զզես և զնմանիս նը , և ամհիգուե և դորո-
վելի փարուց և պղծուե առիթ զնա գոլ ասէ .
և զիազդ դուք անհանձար մոօք ստորանկել-
դնիք՝ ի նոյն մոլորուիս . և զմեզ հարկէք այ-
սօր՝ սաայօդ ոչէիցն և ապականագործ ախ-
տաւորացն և դիւանուճէր անշունչ պատկե-
րացն երկիրպագանել :

Առ այսոսիկ զամօթի հարել ագրիկողայոս
դատաւորն՝ ասէ . յաղագս մեծի մարդասի-
րութե իմոյներեմ քում յանդգնագոյն շ-

դակրատութեարքաւելոյդ . արդ ասաւ և դու ,
ո՞ք է այն՝ զոր դու ած անոնցանեալ պաշտես , և զի՞նչ է յեղանակ նը , և ո՞րպս մարդ գոլերեւեցաւ 'ի կնոջէ . և 'ի դատաստան մահու եկեալ , և խաչեալ 'ի հրեական ազգէն՝ ած ձեզ կարծեցաւ : Եւստուատիոս ասէ . եթէ հրամայես և անձանձրութ լսես , ըսկարդի ասացից զոր ինչ խնդրեսդ՝ եթէ ներեսցէ ժամանակն : Վ գրիկողայոս ասէ . ասաւ զոր ինչ ախորժեսդ :

Յայնժամ գեղեցիկ ատենախօսութ Ճոխաբար հաւատարմացոյց նըն եւստուատիոս , թէ ած Ճշմարիտ պարտի գոլ անհասանելի և անքըննելի , անայլայլելի , ամենազօր , արդար և բարի . և ածուինը մի և անբաժանելի և անբաղդատելի . վոյ ո՛չ բազում տծք լինին , և ո՛չ մեծ և փոքր 'ին՛՛ . ո՛չ ոմն արարիչ այս ինչ արարածոց , և ոմն այն ինչ իրաց . վոյ և իմաստունքն ձեր ասէ յաներեւոյթ զօրութի միոյն այ ակնարկեալ ասացին զնա արարիչ ամի գոլ , և գերակատար գութ , ինամօղ և տեսուչ ամի՝ մակաւասար բնութի . և ահա այս ամոչ իւնիք 'ի դես գայ սուտ տծոց ձերոց , այլ Ճշմարտին այ հօր և որդւոյ նորամիածնի ընդ ամենանք հոգւոյ իւրում , զոր մեքն պաշտեմք : Վ ըդ ով դատաւոր , եթէ ժամտացես և ևս , և հաւանեսցիս լսել որ ինչ յաղագս Ճշմարտին այ իմոյ պատմուի է , և կենսաբեր տնօրէնուել բանին , որ անփոփոխ մնալով յիւրում էուն՝ էառ զհողեղէնո բնութ , և ըսկամանց կիրս մարմնոյ կամաւու

ըութք վ՛ո մերոյ փրկուե , զի մերձեցուացէ զմարդիկ առած , կարծեմթէ խկոյն վրէժ խնդիր լինիցիս ճշմարտութեն նը , և առ ժամայն խորտակեսցես փութանակի զդին աձոյլ պատկերս տծոց քոց . և զերծեալ'ի խաւարոյին ժանեաց վիշապին՝ անկցիս յուռկան կենսաբեր աւետարանին երկնից արքային :

Խռեցոյց այնուհետեւ զերանելին'ի խօսելոյ ագրիկողայոս դատաւորն , և թողեալ զիրաւունս հեզուեն՝ զըռնութիւն և զերկիւդ'ի կիր արկանէր : Ամբ բանք բերանոյ քո ասէ՝ զոր խօսեցար , առասպել համարեալ են առաջի աչաց իմոց . արդ յայսմ հետէ ոչ ևս ներէ քեզ ատեանս մեր և հրաման ինքնակալին՝ խօսել ինչ յաղագս նայն քո + զի ոչ եմք բաւական զմեծաց և զանագոյն թղթաց մերոց զառաքինութիս բամբասել , այլ՝ յամի հպատակ լինելնց . վ՛ոյ թողելքո զամբան , և 'ի բաց կացել յըդիմարանուեցդ՝ անկել երկիրապագ և զոհեա տծոց ինքնակալին . պա եթէ ոչ զփորձ առցես զես սաստկագոյն տանջանաց , դու և դործակից քո սվոհստէս ,

զորս ոչ երբէք տեսեալ իցեք :

Պինի ետ սըն եւստուատիոս , և ասէ . զիարդ վայրապար և սնոտի աշխատուի հասուցանես մեզ բանիւք , և ոչ յառաջագոյն'ի գործ արկանէս՝ զոր ասեսդ : Հայնժամանօրէնն ագրիկողայոս խորհեցաւ նախ զովրեստէս 'ի տանջանս մատուցանել ահագինս , զի թերևս ահա արկցէ և եւստուատիոսի . հրամայեաց բերել մահիձս երկաթիս , և տարածել'ի ներ-

ներքոյ հուր բղմ. և իբրև արտաշիկագոյն լինեին մահիձքն, և ճառագայթք փայլատա կանց հատանեին՝ ինմանե, հրամայեաց զսքն ովրեստէս յառաջ մատուցանել, և յորսայս առնել՝ ի վը մահձացն . և ասէ ցեւստուա տիոս . ով եւստուատիէ՝ զպատուհան, որ կայ և մնայ քեզ, յայսմունիս տեսանել, և յառաջագոյն զմտաւ ածելզօդուտ անձին ք զփորձ տանջանաց :

Եթրեւ ածին գահիձքն զսքն ովրեստէս մերձ՝ ի հրացեալ մահիձն, սկսան այլագունիլ դէմք երեսաց սըյն . քանզի զարհուրեցաւ ը տեսիլ տանջանարանացն . և հայեցել՝ ի սըն եւստուատիոս՝ ասէ ցնա . աղօթս արա վուիմ տէր եւստուատիէ, զի տագնապին յիս միտք իմ : Իսկ նա ասէ . մի վրդովիր և մի զանդիտեր եղքայրիմ ովրեստէ, զի տեսուին միայն ունի զերկիւղն, այլ զգայութիւն և ոչ մի ինչ լինիցի քեզ՝ եթէ հաւատովը ընթացիս՝ ինա հատակուի . վու զի ը մեզէ օգնուի ոն այ մերոյ՝ ի փրկելզմեզ յառժամանակեայ ներ զութէս . արդ մի երկնչիր, այլ յիշեա զնա հատակուի աւքսենտիոսի և այլ սըյն, և մի երեսեսցիս վերջին և վատթարագոյն . զի երկելիքս՝ ժամանակեայք են, իսկ հանդերձեալքն՝ յաւիտենականք . որ պատրաստեալ կայ և մնայ դանձ անսապական՝ ի ոնէ յուսա ցելոց իւրոց :

Եւ՝ ի խօսելզայսոսիկ սըյն եւստուատիոսի ը սըյն ովրեստի՝ շուրջ կային զնօքօք բազմութիւն զինունորաց . այլեւ արք քաղաքին սե-

բաստիոյ հանդերձ կանամքք և որդւովք ժողովքաւ էին , ի տեսիլ սըցն , և դիզեին կուտեին մի զմիով . և սպասաւորք սատանայի առաւելքան զառաւելք ըորբոքէին զհրատն 'ի ներքոյ մահճացն : Յայնժամ երանելք վկայն քնի ովրեստէս երթեալ մօտ առ հրացեալ մահճան՝ սկսաւ աղօթելայսնպ . Աջ յաւիտենական՝ հայր տն մերոյ յնի քնի , ապաւէն և յոյս ամենեցուն՝ որ կարդան առքեղ՝ ի նեղութե . գթայանարժանուիս իմ , և հաստատուն պահեա 'ի հաւատս ճշմարտուե՝ որ առ քեզ՝ տր ած իմ . տուր համբերուի տկարացել մարմնոյ իմոյ . զի ոչ արհամարհես զայնոսիկ՝ որ յուսացեալ էն , ի քեզ . զօրացն զմիտս իմ , զի անուն քո փառաւուրեսցի յաւիտեանս :

Եւ ասացեալ զամենն հանդերձ երանելի վկային եւստուատիոսիւն , կնքեաց զինքն սըն ովրեստէս , և վաղվաղակի առանց զան զիտելոյ ել 'ի վը հրացեալ մահճացն . պարզեցաւ բոլոր մարմնով 'ի վը հրահոսան մեքենայիցն . 'ի ձայն բարձր աղաղակեաց և ասէ . տր յտ 'ի ձեռս քո աւանդեմ զոգի իմ .

և նոյնժամայն աւանդեաց զոգին :

Հետ այսր ամի հրամայեաց դատաւորն տանել զսըն եւստուատիոս կապանօք 'ի բանտ . և անդ առանձինն լինելովնորա 'կոչեաց առ ինքն զծառայն , որ ոչ մեկնէր 'ի նմանէ , և ասէ . Երթ որդեակ իմ , և փութանակի բերցես ինձ քարտէս , զի գրեցից զկտակ ելից հրաժարման իմոյ . քանզի հանդերձեալ եմ եւ .

և ես վաղին կալ առաջի այ : Եւ գրեաց եւ
բանելին զամ հանդէս նեղուեցն՝ որ հասին
'ի վը նը . և պատուիրեաց՝ զի զնք ոսկերս
նշանարաց ընկերացն իւրոց չորեցունց և զիւրն
տարցեն 'ի հայրենի բնակուին իւրեանց յա-
րաւրակացւոց քաղաքն , և դիցեն յառանձին
տեղւո՞ որ կոչի բոսոսա (ը ձառընտրին) և
կմանալիկոձոր (ը մետափրաստեսի) . քզի
ոք վկայքն՝ որ ը նմա կատարեցան՝ ովրես-
տէս , մարդարիոս , աւքսենտիոս և եւդինէտոս՝
երդմնեցուցեալ էին զսքն եւստուատիոս , զի
յետ վախճանի նց մերձ առ նմա դիցին մար-
մինք նց . վոյ և նա այնպէս գրեաց 'ի կտա-
կի իւրում : Իսկ զհայրենի ստացուածն՝ զոր
ունէր յարօրկա , հրամայէր տալ 'ի ստաս պի-
տոյից վկայարանին իւրեանց . և զայլ ամ
պաճարեղէն անդեայս և զինչս յերկուս բա-
ժանել . զմինն բաշխել աղքատաց , և զմիւն
չնորհելքեցն իւրոց . և զծառայսն և զա-
լախնեայսն ազատել հանդերձ թոշակօք . և
զայս այսպէս կտակ գրեալ պահեցաւ զօրն
զայն 'ի բանտին :

Իսկ ենպս քաղաքին սեբաստիոյ յայնմժամա-
նակի 'ի թաքստի էր , (այն ինքն է ոքն վլա-
սիոս՝ որ զինի կատարեցաւ ,) վոյ չարաշցուկ
և գառն հալածանաց . սա եկն 'ի ծածուկ գի-
շերայն 'ի բանտ անդր . և տունելինչս պահա-
պանոցն՝ աղաչեաց ազդ առնել սքյս եւստուա-
տիոսի . քանզի լունեալ էր երանելի ենպսին
վոյ իմաստուենը , և համբերատար ժուժ-
կալուեն անտանելի չարչարանաց , և թէ որ
պէս

պէս յամօթ արարյատենի վլշխանն անօրէնութեն և զսնոտի պաշտամունս նորա : Եւ մտեալ՝ իբանտն՝ ետես զ՛ք վկայն պնդեալ՝ ի կոճեղս . և անկեալ՝ ի վ՛ը պարանոցի նը ելաց դառնապէս . և սկսաւ համբուրել զջղթայսն , որ յոտսն և՝ ի ձեռս նը : Եւ ասէցնա ոք եղան . երանելի՛ ես դու որդեակ իմ եւստուատիէ , զի ընկալար այդպէս համբերութի՛ ժուժկալուն՝ ի մարդասիրէն այ . և ախոյեան անպարտելի գտար Ըդիմամարտ զօրուն թշնամեցն . և բարձրացուցեր զարդիւնս արդարուն քո . միայն եթէ հասանիցես անսխալանդս ՚ի նպատակ վերին յաղթանակին ՚ի կոչումն հօրն երկնաւորի՝ հազորդ լինել քեզ ոնպ չարչարանաց , նոյնանդս և փառաց միածնին . արդ աղաւեմզ քեզ որդեակ իմ , յիշեազ զիս առաջի աթոռոյ միածնին ՚ի հանդիսակիլն քում փառօք նմա . և մի մոռանար զանարժանուիս իմ , այլ հայցեամասն ողորմուն գտանելինձ . միանգամայն և փարատել զմէզ և զիսաւար հալածանաց՝ որ ըզմեօք շուրջ տարածեալէ . ծագել զլոյս անձգիտութեն՝ ՚ի սիրտս յարուցելոց ՚ի վ՛ը մեր , չնորհելով զիսաղաղուին աի . զի բարձրասցի եղիսիր եկեղեցւոյ սըյ :

Պինի ետ սըն եւստուատիոս , և ասէց ցեղան Տը իմ և հայր հոգեոր և վերատեսուչ հօտին քնի , մի այդպէս խորհեսցի սրբութիդ քո . զի և ես ՚ի քէն ունիմ պէտս օգնականուն՝ յուղարկաւոր լինելինձ աղօթիւք . ոնպ զի արժանաւոր գտայց հասանել մասին ժառան

ռանդուե՛ սբցն՝ ի լոյս : Եւ զայս ասացեալ՝
նստոյց առ իւր՝ ի մէջ բանտին զոր եղան իւր
ըովքն հանդերձ . և ասէ ցնա . Վանդի հան-
դերձել եմ վաղին յերրորդ ժամու ելանել
՚ի մարմնոյ աստի և մտանել առ ած՝ առ որ
անձկացեալն եմ, ո՞ղ ծանեայ զառաջիկայ
ինձ ձանապարհն ՚ի ձեռն հրեշտակին , որ
երեցաւ ինձ , արդ առեալ զկտակս իմ՝ զոր

գրեցի աստ ՚ի բանտի , ընթերցիր :

Եւ յորժամ ընթերցաւ և հաւանեցաւ , ա-
զաշեաց երանելին զեղսն՝ ստորագրել ըզ-
թուղթն հանդերձ կղերիկոսօքն , որ ը նմայն
էին . ո՞ղ զի հաստատուն և անշարժ եղիցի .
և երդմնեցոյց զեղսն , ո՞ղ զի ինքն աշխա-
տեալ տարցէ զնշխարս նը և զսբյն ովրեստի
՚ի գաւառն իւրեանց , և դիցէ հանդերձ այլ
և ընկերօքն ՚ի նմին տեղւոջ՝ զօրյիշտակել
է ՚ի կտակի իւրում . և դու ասէ վարձս բա-
րեաց ընկալցիս ՚ի հասարակաց արարչէն ՚ի
հանդերձեալ յաւիտենին ը ամսբ :

Եւ իբրև խոստացաւ եղան անյապաղ կատա-
րել զամ պատուիրեալսն ՚ի նմանէ , այլ և ս
ազաշէր զնա երանելի վկայն , զի և զոր հա-
զորդութիւն յետին թոշակին առցէ ՚ի նմանէ .
քանդի ասէր , եթէ յորմէ հետէ ըմբռնեցայ
՚ի կապանս , ոչ եմ հաղորդեալ ՚ի կենարար
մարմնոյ և յարենէ որդւոյն այ : Երդ այնու-
հետեւ ՚ի ձեռն երկիւղածաց և պատշաճաւոր
պաշտօնեից բերել լինէր խորհուրդն սրբու-
թե . և մատուցեալ սբն եւստուատիոս առ
երանելի եղան՝ ընդունէր ՚ի նմանէ զերկ .
նային

նային մանանայն : Յայնմ վայրի յանկարծաւ
կի ոնդ փայլատակումն ահեղ ծագեաց՝ ի բան
տի անդ . և անստուներ լուսով լցեալ լիներ
տունն . և հոտ անուշուն բուրեաց . և երգք
հրեշտակաց լսելի լինեին . և ահագայր ձայն
որ ասէր . Ովկ եւստուատիէ քաջ զինունոր իմ,
բարիոք աշխատեցար . այսու հետեւ ընկալ
զպսակն՝ որ պատրաստեալ է քեզ յինեն :

Եւ իբրև լսէին զերանելի և զերկնաւոր բար-
բառն , ամենեքեան անկելք՝ ի վր երեսաց
իւրեանց , և անձառ ինսդուք լցեալ՝ երկիր-
պագանեին այ , փառք՝ ի բարձունս առաքե-
լով փրկչին մերոյ յի քի , որ զօրացուցանել
կամեցաւ զերանելի վկայն իւր : Եւ այնպէս
զգիշերն ամ հաննպղորդէին յաղօթսն այ և
՚ի վեպունի սըյ վկային հանդերձ ենպսիւն :

Եւ իբրև այդն զառաւոսն մերկանայր , ան-
կանէր առաջի ոք վկային ենպսն , ողջուներ ըզ-
ոք և զանձակիր մարմին նոր . և ՚ի գուշս անկել
առաջի այ հանդերձ նովաւ՝ ինսդրէր այցե-
լութի առնել փրկեալ ժողովրդեան իւրոյ ,
և դադարեցուցանել զխուվունի հալածանաց
եկեղեցւոյ սըյ : Իսկ ոք վկայն բուռն հա-
րեալ զձեռանէ ենպսին և եղեալ՝ ի վր աչաց
իւրոց՝ համբուրէր և ասէր . աղօթս արա վո-
խմկենդանի վկայ քոի և ոք հայրապետ . և
մի մոռանար զգրեալն՝ ի կտակին իմում : Եւ
յետ այսորիկ յարուցելենպսին , և տնագրել
զնա նշանաւ խաչիւն՝ ասէ . խաղաղունի տն այ
եղիցի ը ձեզ . և նոյնժամանյն ել արտաքս :

Իսկ ագրիկողայոս դատաւորն ը առաւոտն
նըս .

նստեր՝ ի վը բեմին, և հրամայէր ածելզա
ռաջեաւ զնքն եւստուատիոս . և իբրև եկա ,
առեալ զնա մեկուսի յամբոխէ անտի՝ առէ
ցնա . Եւստուատիէ , երդունելիմ՝ ի փրկուի
տօնցն և 'ի վկայութի տեսչուն նց , զի յոյժ
տրտմեալ եմ զ՛ո քո , զի ոչ առեր յանձն հա-
ւանել հրամանաց ինքնակալին . արդ վասն
հանդիսական ատենիս՝ կերպարանօք միայն
'ի տեսիլ ռամկիս խոնարհեալ երկիր պագ-
տօնցն . և 'ի սրտի քում զհաւատան քո հաւ-
տատուն պահեա առ ածն քո , և նմա երկր-
պագեա . զի թէ ած է նա , զծածուկ սրտիդ
քո տեսանէ . և լեր երանելի յնիս . և մի
այդպէս զգեղեցկուի հասակի քո կորուսա-
ներ չարաչար . որ այդքան իմաստուի ունե-
լով՝ գնաս իբրև զմի ոք 'ի մահապարտաց 'ի
կորուստ : Եւ եթէ էր ինչ հնար թեթեա-
ցուցանել զատեան դատարանիս՝ ի վը քո , և
ոչ զայդ ևս խնդրէի 'ի քէն . բայց 'ի վը քո
խանդաղատի սիրտ իմ , և Ճմլին երիկամունք
իմ , և յոյժ ինսայեմ և գթամ՝ ի քեզ . զի զոմ
գիշերս ցաւագին տրտմեցայ , մինչեւ քուն
հատաւ յաչաց իմոց :

Այն եւստուատիոս առէ . ով դատաւոր մի
տրտմիր և մի տագնապիր վ՛ո իմ , և մի 'ի նա-
նիր խորհրդով վրդովեր զմիտս քո . զի ոչ եր-
բեք խորհեալ եմ ունկն դնել կորստական
խրատուքո . այլ յոմի հաստատուն և անշարժ
ունիմ զհաւատս իմոր 'ի որ մեր յո ք՛ո . և տան-
ջանարանք քո յուրախուի համարել են ինձ .
և եթէ ոչ հաւատաս , դարձել միւսանգամ
սկիզբն

սկիզբն արա չարչարանաց՝ որպէս և կամիս :
Խոկ ագրիկողայոս ծածկել զերեսս իւր՝ ցու-
ցաներ ցաւակից լինել յոյժ սրբն . մինչեւ ծա-
նուցեալ և ամբոխին զիսանդաղատանս նորա
՚ի վը արդարոյն՝ մոքմոքէին և լային միաբան
հելլենացիք հանդերձ քաղաքացեօքն ը կո-
րուստ այնպիսւոյ առն իմաստնոյ :

Հայնժամ թք վկայն մեծաբարեսոր աղաղա-
կաւ սկսաւ խօսել առաջի ատենին , և ասէ .
ով ագրիկողայէ զի՞յապաղէս և ոչ կատարես
վաղվաղակի զհրամանս թքրացքոց , և զհա-
ճոյս հօրն քումսատանայի . քանզինահէ՝ որ
ածէ ՚ի վը իմքե զփորձուիս զայս , զի այդ-
պիսի մեքենայիւք պատրանաց խափանեսցէ
զիս յառաջիկայ երանուեցն : Այլ ես ծառայ
եմ այբարձրելոյ՝ արարողի զերեւելի և զանե-
րեոյթ արարածս . և հակառակիմ ը անած
հրաման ինքնակալի ձերոյ , և արհամարհեմ
և հրաժարեմ՝ ՚ի չարաչար պաշտամանց տծոց
ձերոց :

Վըդ այնուհետեւ տեսեալ դատաւորին ագ-
րիկողայոսի զանփոփոխելի և զհաստատուն
միտսն անյաղթ վկային քո՞յ դատակնիք մա-
հու հատանէր ՚ի վը նը այսպիսի օրինակաւ .
Օ եւստու ատիսս զայր իմաստուն և զերեւելի
՚ի զինունորական գնդիցն , իշխանական փա-
ռօք պատուել յինքնակալացն , քանզի անար-
գեաց զպաշան անմահից տծոց մերոց , և ար-
համարհեաց զհրաման և զկրօնս ինքնակա-
լացն , ընտրելով զմահ վո՞յ մնոտի յուսոյ խա-
չելոյն յո՞յ հրէի ուրեմն՝ որ ՚ինազարեթէ գաւ-

լիլեացոցն էր , վոյ արդարագատ օրէնքս
հռովմայեցւոց հրամայեցին 'ի ձեռն հրոյ
կենդանակեզ առնել զշարաբաստ և զանքա-
րեսէր մարմին նորա :

Եւ իբրև ընթերցան զայս առաջի բազմու-
թեն , առ ժամայն հնոցն պատրաստեալ լի-
նէր . և ամատեանն և արք քաղաքին ընթա-
նային զինի սբյն՝ տեսանել զհանդէս նահա-
տակութ նր : Խսկ երանելին մերկանայր ըզ-
հանդերձն յիւրմէ . և առիգածաւն՝ զոր սփա-
ծեալն էր , մերձ կացեալ առ հնոցին , սկսաւ
աղօթել , և ասել այսպէս .

Վեծացուցանելով մեծացուցանեմ զքեզ որ
ամենակալ . և մեծացիր որյոյ 'ի մարմնի ի-
մում և յոգւոջս . զի հայեցար 'ի խոնարհու-
թիս իմ , և ոչ մատնեցեր զիս 'ի ձեռս նեղ-
չաց իմոց , և կեցուցեր զիս ողորմութ քով , և
ծածկեցեր զիս ը հովանեաւ թեւոց քոց : Եւ
արդ եկեսցէ 'ի վոր իմ դթութ քո որ , զի աղ-
քատացայ յոյժ . զի խռովեցաւ անձն իմ յե-
լանելոգւոյ 'ի մարմնոյ աստի . մի երեկ խոր-
հուրդք չարք հակառակորդին տիրեսցեն 'ի
վոր իմ , և արդելցեն զիս 'ի խաւարն արտա-
քին վոյանցանաց իմոց 'ի կեանս յայսոսիկ .
ողորմեա ինձ որ , և մի մատներ զանձն իմ
դժոխոց . և մի տացես ինձ տեսանել զիսաւա-
ըային երեսս խարդաւանօղ բանսարկութին .
այլընկալցին զիս հրեշտակք քո զոհարթունք
և լուսաւորք :

Տուր որ փառս անուանդ քո սբյ , և զօրութե-
քո կեցն զիս . և կայոն զիս ը աջմէ ածային .

քո բեմիդ . 'ի դատելն զիս մի մերձեսցի յիս
ձեռն իշխանի հիս այսորիկ՝ ձգել զիս 'ի խորս
անդնդոց . այլ դու նոր մերձ լեր առ իս , և կե
ցուցիչ և օգնական և պաշտպան իմ լեր . քզի
մարմնաւոր չարչարանքս՝ որ հասին 'ի վը իմ,
ուրախութիւն և ցնծութիւն եղեւ ծառայիս քո :
Ողորմեած ինձ նոր ած , շաղախեալ մեղօք ան-
ձին , և մաքուր ընկալ զիս . զի կեալն ինձ
քեւ է , և մեւանելն վա անունդ քո փառա-
ւորելոյ՝ Ճոխուի անապական գանձուց և ան-
կողոպտելի մեծուի ստացունածոց :

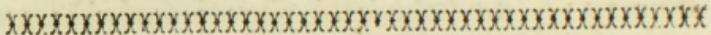
Ա ծ Ճշմարտուեն և հայր ողորմուեն , և հոգի՝
բարուեն և զօրուեն և իմաստուեն , գոհանամ
զքէն , զի զանարժանուիս իմարժանի համա-
րեցար անապական բարութեց քոց : Խաղա-
ղուենաւահանգիստ , ընկալ զիս՝ որ ծփեալ
եմ յանդնդապտոյտ յորձանս ծովու մեղաց
կենցաղոյս՝ պատրամնօք յաւիտենիս : Առ քեզ
կարդամել իմնդրեմ' իքէն , տուր համբերուի
'ինեղուեն , զի յաղթեցից բանսարկունին . զի
դու ես ած Ճշմարիտ , որ զբանն կենաց տա-
րածեցեր յթի , և հալածեցեր զմբրիկ անօ-
րէնուեն , և զարդարուի քո ծագեցեր առ իս .
որ միշտ ապրեցուցանես զյուսացելոն 'ի քեզ .
տուր ինձ արժանանակ նահատակելով առաջի
քո՝ արժանանալ յաւիտենական կենացն : Եւ
որք հաւատով կատարեն զիշխատակս մեր , և
յիշեսցեն զմեզ 'ինեղութեն կարդալով առ
քեզ նոր ած մեր 'ի բարեխօսուի անձանց իւ-
րեանց , դու ողի բարերար ած և մարդասէր ,
լունիցես և փրկեսցես զնոսա յամ վտանդից

Հոգւոյ և մարմնոյ . և մի թողուր՝ ի ձեռանէց
քումմէ զեկեղեցի քո ՚ սբ . ընկալ և զոգի իմ
խաղաղութ ըստ ամսէս քո . և քեզ փառքյա-
ւիտեանս :

Եւ յորժամասաց զամէնն , ձայն եղել յերկ .
նից . եղիցին խնդրուածք քո . և նոյնժամայն
կնքեալ զինքն նշանաւ ՚ սբ խաչիւն՝ եմուտ ՚ ի
մէջ հնոցին : Եւ հուրն բորբոքել առագաս-
տաձև շուրջ պատէր զմարմնով երանելի վկայ-
ին , և բոցն բարձրացել ՚ ի բարձունս ելանէր .
և այնպէս կենդանախարուկել ՚ ի մէջ հրոյն
վկայն ք՚ մի հանդերձ օրհնութեաց աւանդեաց
զհոգին : Եւ տեսին՝ զորս արժանիս արար ՚ որ ,
զհոգի սբյն , զի իբրև զհառագայթ փայլա-
տականց լուսոյ փայլել ելանէր ՚ ի բարձունս :
Խսկյետ կատարման վկային՝ անօրէնն ագրի
կողայոս յարուցեալ գնաց յապարանո իւր . և
խրախութիւն մեծ արարեալ ընթրիս տայր
բարեկամաց իւրոց , քաջութիւն մեծ համարե-
լով շգործն՝ զօր գործեաց . և ամամբոխ քա-
ղաքին սփռեցան յիւրաքանչլուր տեղիս . և ոչ
ոք իշխէր մերձենալ , և ձեռն արկանել ՚ ի
նշխարս սբյն՝ յաղագս սպառնալեաց դատա-
ւորին :

Խսկ եղկս քաղաքին , վլասսիոս կամ պետ-
րոս , առելլ իւր արս երկիւզածս ՚ ի ժառան-
գաւորաց եկեղեցւոյն , եկն ՚ ի գիշերի՝ ամ-
փոփեաց զնշխարս սբց վկայիցն , զովրեստին
և զեւստուատիոսին . և եղեալ ՚ ի փայտեղէն
արկղագործ տապանին՝ պահէր ժամանակս
ինչ . և ապա ինքնին բարձել տանէր ՚ ի հայ-
ըե-

րենի գաւառն իւրեանց՝ 'ի քաղաքն արաւրա-
կացւոց , փոխեալ 'ի հանգիստ՝ 'ի տեղւոջն ,
զոր սբյ վկային նշանակելէր 'ի կտակի անդ
իւրում : Իսկ յետ գագարման հալածանացն՝
շինեաց վկայարանս 'ի վերայ հանգստարսնի
սբցն հնգեցունց անյաղթ վկայիցն ք՛տի ,
աւգսենտիսի , մարդարիսի , եւզինիսի ,
ովրեստի , և մեծին եւստուատիսի . մեծա-
պայծառ ինդութ և փառաւորել հանգիսին
ամ յամէ կատարելով զօր յիշատակի նց յե-
րեքտասաներորդի ամսեանն դեկտեմբերի ,
'ի փառս ք՛տի այ մերոյ՝ յօրմէ ընկալան զա-
նեղծուե և զանապականուե պսակն . որում
լիցի և մեզ հաղորդս լինել բարեխօսութք
սբցս և ամ ընտրելոց , չնորհօք և մարդասի-
րութ ան մերոյ և փրկչին յի քի . որում վայե-
լէ փառք՝ իշխանուի և պատին ը հօր և հոգ-
ւոյն սբյ՝ յաւիտենից յաւիտեսնս ամէն :



ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ

(1) **Պ**եղեցիկ միաբանութք՝ զոր ինչ ընթեռնումք՝ 'ի
պատուական մեծ Ճառընտրի մերում՝ Ա , յաղակս սբց
Եւստուատիսեանցս , զնոյնս ծայրէ 'ի ծայր տեսանեմք
և 'ի ճառընտրի յունաց , զոր յանուն մետափրաստեսի
բերեն լիպոմանոս , սուրիս , և այլք՝ լատին և թ
թարդմանութք : Մեք սովորաբար զմեր ընթերցուած
պահեցաք՝ յակն արկանելով և զոր առ այլը՝ 'ի սատար
պարզութեն 'ի խրթնութիս ինչ , կմ' 'ի սիսալագրութիս
դրչի : Քաղաքն սբյն եւստուատիսի , որ 'ի Ճ կոչի ա-
րաւրակ (կամ արաբրակ) , և կամ արաւրակացւոց քա-
ղաք , և 'ի լու արաւկենաց , կմ արաբրակինաց , 'ի Ճ .
ասի . արօրակայ , կմ արօրկացւոց քաղաք . որ է արզըն-
ցելք ,

ցեք, կմ որ արդ կոչեն արզընցեք:

Պատուիլիշխանուե էր սբն եւստռատիոս՝ ըստափր. կմ ըստուրիոսի, գօմէնդառիէնդէս. որ ասի զյիշառակաց գպրէ, զատենադսլրէ, զդահճամալետէ, և զայլ երեւլի իշխանաց ատենի, կմ զհամարակալ հազարապետէ գնդի. վոյ ՚ե Ճ. դնի պարզապէս՝ իշխան զօրաց. և Հ. եղեալ է, * պատուով՝ ի դքստական կարգէն ՚ի „հարկաւորացն“. և տր իէլ. * պատուով սկենարոս „՚ի դքսէ ՚ի մեծ կարգէ“. կմ ըստ Հ = Յ. * սկեռինա „ըիս պատուով՝ ի դիքստական կարգէն ՚ի հարկաւորացն“. ուր կամ պարախ լինել սեկոեդարիոս, քատենադսլիր. և կամ է աղաւաղումն պաշտաման նր ՚ի պատանեկուե, իբր զի էր էքսկեփտոր կմ էքսչփուու. յն գպիր՝ որ գրէ զտուն տունեալն ՚ի բերանոյ այլոյ. ապա եթէ յունարէն ստուգաբանեսցուք, սգինարիոս մարթի լինել վրանապետ. այլ զայս ոչ ունիմք այլուստ ստուգել:

Սատաղիա կմ սատալիա. ՚ի Հ. = Յ. նոյնպէս ուղիղ գրի առ տր իէլի ըստ Ճ. և մետափր. սատաղացւոց կմ սատալացւոց քաղաք. ապա վրիպակ է եղեալն ՚ի Հ. ատաղիա: Թողումք Շագրաց, թէ շատախ՝ որ ՚ի զանազան տեղիս դնի, իցէ՞նոյն ըստ հնչմանս սատաղիա: Որ յամենեցունց գրի ճարդարիս, Հ. = Յ. ունի միշա Մարդայ. և այս երեխ բնիկ հնչումն հայերէն. զոր յոյնք հելլենացուցանելով գրեցին մարտարիոս. (որ և լինի մարտայր. իբր այր մարտի կամ արի). և ՚ի մեզ անդրէն փոխանցեալ եղեւ մարդարիոս: Նոյնպէս և զովրեստէսն հայացուցեալ առաւել՝ գրէ Հ. = Յ. առեստիոս, կմ առեստէս:

Որ թաղեացն զսբս, էր վլասիոս. այլ զի պետրոս եապս յեշե ՚ի Ճ. ստ լինի շինող վկայարանին:

Կամէաք նշանակել և զայլ տարբերութիս ինչ ընթերցուածոց՝ որ ըստ Ճ. և ըստ մետափր: Այլառ այժմ և այսչափ ինչ շատ համարեսցի վկայատէր ընթերցասիրաց. զի որ այսքանեօք ոչ շատանայ, և ոչ առաւելեօքն յագեսցի: Այլ իցէ՞ թէ ոչ այնչափ նիւթական տեղեկութք, որ չափ հոգեւոր արդասեօք պարարեսցին հոգեք վերծանուղաց զվարս և զվկայաբանութիս սբց. զի լաւ է մերձենալ առ սբս՝ վարուք, քան բանիւք:

ՅԱՆԿ

Յ Ա Շ Կ

ՊՐԵՐԱՎ ՄՐՅՈՑ

որ ՚ի հատողն . թ .

	Երես .
Պ .	Պրիգորի սքանչելագործի . . . 5
	(Երկրորդումն տօնի սըյն նիկո ղայոսի)
Բ .	Ոխւռնայ ենպսի կրետացւոց . . 39
Դ .	Յուլիանեայ կուսի , և որոց ընմ : 46
Դ .	Վ ասիլուհւոյ , կամ վասիլիդեայ կուսի 82
Ե .	Յ ակովեայ առաքելոյ ալփեան . 89
Է .	Ը մաւոնի նախանձայուղի , որ և Աիմովն կանանացի 96
Է .	Կ ղեմայ հռովմայ հայրապետին . 102
	և կղեմայ՝ անկիւրիոյ հյրպետի . 121
Է .	Հ ագարատայ տոռոմենոյ ենպսի . 130
Բ .	Կ րիգորի ակռականդացւոյ . . 144
Դ .	Ա նդրէի առաքելոյն 168
Ժ Ա .	Դ ենարիոսի ենպսի , և որոց ընմ : 175
Ժ Բ .	Մ երկեւիոսի զօրավարին . . . 188
Ժ Գ .	Յ ակովկայ բազմահատ վկայի . . 203
Ժ Դ .	Լ րաւափառայ հովունի 228
Ժ Ե .	Հ արց եգիպտացւոց . 237. Պօղո- սի . 239. Պօղայ . 246. Մ ակա- րայ՝ ա . բ . գ . 252 . Մ արկո- սի .







